مخضرالقدوری کی جامع و جدیدشرح، جس میں مشکل الفاظ کے معانی، کتب فقدہے ہرمسکلہ کاحوالہ اور ہرباب ہے ماقبل ربط ومناسبت



انوالالقاروزي

شرحاردو





خَالِالْقِيْتَ

أردنوبازار ١٥ ايم لي خِتَا ٥ رودُ ٥ كراچي ماكينستان فن: 32631861

شارح حَضرَيعَ النَّاقِي وسيم أَحِمُّرُقَامِي فاضلُّ دارالعلوم ديوبند انتاذ جَامِعدائلامينُدريْن تابُوه

#### مختشرالقدوری کی جامع و جدیدشرح،جس میں مشکل الفاظ کے معانی، کتب فقہ سے ہرمسکا کا حوالہ اور ہر باب سے ماقبل ربط و مناسبت



شرحاردو



جلد ثالث

ازكتاب الجنايات تا كتاب الفرائض

شارح صَرَبِیَعُ لاَنَاقی وسیم اَحْدُقاسی اتنادْ عَامِعُهُ اللامِیْدُریْنی اینودو انتادْ عَامِعُهُ اللامِیْدُریْنی اینودو

والماليات والمالية

## کا پی رائٹس رجٹریشن نمبر پاکستان میں جملہ حقوق ملکیت بحق دارالا شاعت کراچی محفوظ ہیں

بابتمام : خليل اشرف عثاني

طباعت : جنوري النائي على گرافكس

فخامت : 1344 صفحات 3 جلدمين

#### قارئمن ہے گزارش

آئی حتی الوسع کوشش کی جاتی ہے کہ پروف ریڈنگ معیاری ہو۔الحمدللہ اس بات کی محرانی کے لئے ادارہ میں مستقل ایک عالم موجودر ہتے ہیں۔ پھر بھی کوئی غلطی نظر آئے تو ازراہ کرم مطلع فرما کرممنون فرما کیں تاکہ آئندہ اشاعت میں درست ہوسکے۔ جزاک اللہ

#### ﴿ سِلْحَ کَ بِحَ .....﴾

کمتیدمعارف القرآن جامعددارالعلوم کراچی اداره اسلامیات ۱۹- انارکلی لا بور بیت العلوم ارد و بازار لا بور کمتیدرحمانید ۱۸ ارد و بازار لا بور کمتیدسیداحمد شهیدگرارد و بازار لا بور کتب خاندرشیدیمه بدینه مارکیت راحه بازار راولینزی ادارة المعارف جامعه دارالعلوم كرا چى بيت القرآن اردو بازار كرا چى بيت القلم مقابل اشرف المدار ت كلشن اقبال بلاك اكرا چى مكتب اسلاميا مين پور بازار فيصل آباد مكتبة المعارف محلّه جنگى - پيشاور مكتبة المعارف محلّه جنگى - پيشاور

﴿ انگلینڈیس کمنے کے ہے ﴾

ISLAMIC BOOKS CENTRE 119-121, HALLI WELL ROAD BOLTON BL 3NE, U.K. AZHAR ACADEMY LTD. 54-68 LITTLE ILFORD LANE MANOR PARK, LONDON E12 5QA

﴿امریکه میں ملنے کے بیتے ﴾

DARUL-ULOOM AL-MADANIA 182 SOBIESKI STREET, BUFFALO, NY 14212, U.S.A MADRASAH ISLAMIAH BOOK STORE 6665 BINTLIFF, HOUSTON, TX-77074, U.S.A.

# فهرست مضامين

٥٣	كتاب المعاقل	٨	كتاب الجنايات
۵۳	البل ہے مناسبت	۸	ماقیل ہے مناسبت
٥٣	معاقل كي لغوى واصطلاحي تعريف	٨	جنایت کی نفوی واصطلاحی تعریف
٥٣	عا قلدكون موں كے؟	٨	کل کی اقسام خسسکامیان مساح
۵۵	دیت کی ادائی کتنے سالوں میں ہوگی	11	ان لوگوں کا بیان جن سے قصاص لیاجاتا ہے ایس لیاجاتا
64	آزادشده كاما فليكون ع؟	10	متلقل مكاحب ومسئله مبدمر مون
		14	جان کے علاوہ کے قصاص کا بیان
۵۸۰	كتاب الحدود	19	قصاص کے باق احکام
۵۸	اقیل سے متاسبت	77	كتابالديات
۵۸	حدود کی لغوی واصطلاحی تحریف	ŀ	
۵۸	زنا کے ثبوت کے لئے مردوں کی کوائی شروری ہے	77	ماجل سے مناسب کالا میں اللہ قبلہ
69	امام کواہوں ہے کس طرح محتیق کرے	717	دیت کی لغوی واصطلاح آخری <u>ن</u> میرون
٧٠	زانی کااقرار کب معتبر ہوگا؟	P(*	دیت کی اتسام الله مدر سری می می در
11	زانی کوس طرح سنگساد کرے؟	ro	گلِّ شبه عمر کی دیت کی مقدار گفت میں ک
71"	اقرار سے دجوع کا بیان	ro	مل خطا وک دیت کی مقدار کرچند میران
אוי	زافیہ کے سنگساد کرنے کا بیان	P4 12	دیت کن چزوں سے ادا کرے وی مسلم
70	موای سے دجوع کرنے کا بیان	P*•	ذی کی دیت گئی ہے دفحہ مار کر میں کا محام
YY	محسن ہونے کے لئے تنی شرطیس ضروری ہیں؟	Pr	زخول کی دیت کےاحکام قطع اصفاء کے فلنف مسائل
, PF	كياصن برم يول كذيك من جاس عن		ن احداد عامل برديت واجب بونے كي صور تول كاميان قاتل براور عاقله برديت واجب بونے كي صور تول كاميان
44	کیا غیرِ شادی شده کوجلا و عن کرے؟	170	٧ ن پرورون مير کردي دوجب و حول ورون ميان چو يا ئ ک جناعت کا بيان
۷۱ .	والمديركب مديكة كي؟	179	بد پائے ن برایت این اور
47	الواطت كى مدلتنى ہے؟	۴۰)	
	٠, ,	~~	غلام کی جنابتوں کے احکام مجملی ہوئی دیوارا ورسو جب کس عبد کے احکام
47	باب حدالشرب	۳۵	پید کے پوکونائع کردیے کا دکام
4	منروري نوث		
4	ضروری نوث شرا بی کوکب ِ مدیکے گی؟ اور کب نہیں؟	<b></b>	بابالقسامة
۷۳	شراب پنے کس اکیا ہے؟	<b>6</b> 2	بابالسامة
		112	تيامت كالنوى واصطلاح آخريف
٠ د	باب مدالقذف	<b>~</b> 2	ماقبل سے مناسبت
		72	منروری نوٹ یہ
4	تبت کی مدکا طریقه	M	تیامت کب ہوگی اوراس کے طریقت کا بیان
44	توريكا مكام	<b>~9</b>	قسمين كون كمائح؟

القدورى	اندار
<b>U</b> JJ	J.J.

119	امنحيه كي لغوى واصطلاحي تعريف		- 1
17+	قرباني كى مشروميت		كتابالسرقه
170	ا قربانی کس برواجب ہے <sub>۔</sub>		——————————————————————————————————————
Iri	قربانی کے مانور می شرکت ہو عتی ہے انہیں؟	۸į	وقطاع الطريق
irr	قربانی کاونت کیا ہے؟	٨١	مالخل سے مناسبت
177	میب دار جانور کی قربانی درست جیس	٨١	مرقه کی لغوی دامطلاح با تعریف
177	کن جانوروں کی قربائی درست ہے ادر کن کی تیں	Ar	بال كالتي مقدار من قطع يد موكا؟
iriț	قربانی کے جانوروں کی عمر می گنتی ہوتی جا جس	۸۳	كن چيز ول ش باته كا تأبائ كا؟ اوركن چيز ول ش فيس؟
170	قربانی کا گوشت فقیروخریب کودینا		حرز کابیان
110	قربانی کی کمال		- <del></del>
110	بذي كوشت فروخت كرنا		ہاتھ کاشنے کی کیفیت کامیان
113	ذ <sup>ن ک</sup> رنے کا لمریقہ	91"	چوری کرنے کے ہاتی احکام
IFY	كتاب الايمان	40	ڈا کرزئی کے احکام
1) ;			كتاب الاشربية
JFY	ما عمل سے مناسبت ما م	47	
172	نغوی واصطلاحی تعربیف مریح سر میر	44	مالجل بے مناسبت
172	مین کی اقسام کابیان دری مربط می	44	اشربه كي لغوى واصطلاحي تعريف
irq ir•	قىم كھانے كا لَمْرِيقِه سى غىدىنى قىرى د	1/	شراب کی اتسام کا بیان
17.	کیاغیراللہ کا تم کھا نا درست ہے؟ کن پر تبعید ہے ہیں کی ماط	100	مباح مشروبات كاميان
110	کفارہ کیمین اوراس کے مسائل مناہ پرسم کھانے کا بیان	1+1	كتاب الصيد والذبائح
1174	رافل ہونے پیننے بات کرنے رقتم کھانے کا بیان داخل ہونے پیننے بات کرنے رقتم کھانے کا بیان		
11%	اشیاه خوردونوش برقهم کمانے کامیان۔	101	ما قمل سے مناسبت سرور در مرافعات میں میں مرص
IΓΆ	وقت اورز ماند برشم کهانے کا بیان	•F	کتے اور باز کاتعلیم یافتہ ہونا کب مجما جائے گا مقدمت میں میریس میں اور ا
		107	بندوق کا کیا ہوا شکار کب حلال ہے غلیل سے کیا ہوا شکار کب حلال ہے
101	المستحتاب الدعوي	I÷Λ	۔ ک سے میں اور حمال ہے کس کا ذبیحہ طال ہے اور کس کا حرام
107	، الل بے مناسبت	1.9	ن و در این اماریقه در کاوراس کا طریقه
107	دعویٰ کی لغوی واصطلاحی آخریف		س اروں میں مربیعیہ نمہ بوحہ جا نور کے پہیٹے میں سے بچیانکلا
101	مدمی اور پدمی علیه کی تعریف	111	تواس کا کیا تھم ہے؟
YOL	وعویٰ کے تعصیلی احکام	111	کن جانوروں کا کھا ناحرام ہے
IDA	ان معاملات کامیان جن من مرعی علیه سے منسیس لی جاتی	١١١	کونیا کوا طلال ہےاورکون ساحرام ہے
104	ایک چیز پر دو فخصول کے دعویٰ کرنے کابیان	110	منڈ ارادرگوہ کا کہاتھم ہے
ITT	ويغ دعاوي كابيان	114	محورے کے کوشت کا مسلما ختلانی ہے
IAN .	التحتم ا دراس كاطريقه	114	کیاتمام سمندری جانو رحلال ہیں
147.	🛭 آپس میں تسم کھانے کا بیان	119	ا الاضح
144	زوجین میں مہرکی بابت اختلاف کا بیان		س بالاسیم
144	اجاره اورعقد كمابت بس اختلاف كابيان	119	ماقبل سے مناسبت

-رری	سرح معتبس الم		الوار التدوري
	ان چیز در کا بیان جن کفشیم کمیا جائے گا	149	محمر بلوسامان میں زوجین کے اختلاف کا بیان
779	اور جن چیز ول گوتشیم نبیس کیا جائے گا	۱۸۰	دعوى نسب كابيان
***	تقسيم كے طریقہ كاپيان		كتاب الشها دات
rro	<u> دومنزله مکانو کی تقسیم کابیان</u>	IAP	
172	تقسيم مستعظى كيدعوى اورهسيم مس التحقاق كيدعوى كاميان	IAT	مالمل سے مناسبت
	, Cu "	IAT	شهادت کی لغوی واصطلاحی تعریف وجوت
7779	كتابالاكراه	11/	م وای کے چندمرات کامیان
1179	اقبل ہے مناسبت	110	گواہوں کے عادل ہونے کابیان
229	كراه كي لغوي واصطلاحي تحريف	YAL	کن چزوں کا گواہ بن سکتا ہے؟
229	اکراہ کے ثبوت کی شرطوں کا بیان	IAA	محوامان متبول وغير متبول كالبيان
*/*•	ا کراہ کے احکام کی تفکیل	192	اتفاق داختلاف شهادت کابیان مرمه
	,	199	گوائی پرگوائی دینے کا بیان
rrr	كتابالسير	r•r	باب الرجوع عن الشهادة
***	ماقبل سے مناسبت	707	ماقبل ہےمناسبت یہ
rrr	مير سيمعني اورمطلب	7.7	ہائل ہےمناسبت محوای ہےرجوع کے تفصیلی مسائل کابیان
tra	جباد کی لغوی وا صطلاحی تعریف		•
tro	چباد کا <sup>عکم</sup>	rii	كتابآ داب القاصي
rry	کن لوگوں پر جہادوا جب سبیں	rii	ماقبل ہے مناسبت
777	<b>جبادی قسمول کابیان</b> بر	FII	قاضی میں کن شرائط کا ہونا ضروری ہے؟
<b>T</b> 12	کفارے اجمالا جنگ کرنے کا طریقہ	rır	عبدة تغنا كاظم
۲۳۸	قال بي الدورة اسلام كياهم ركمتا ب؟	rir	عبده قضا كامطاليه نذكرك
rm	کفارت تغصیان جنگ کے احکام	rır	جديدقامني كيمخلف احكام
779	سفر جہاد میں قر آن اور <i>عور تو</i> ں کوساتھ لے جانے کاعظم میں میں میں میں میں میں میں میں میں میں	ria	قاضی فیملہ کے لئے کہاں بیٹے؟
ro+	میدان کارزار میں کن کوئل کرنا جائز نہیں؟ سرو صلح برین میں	710	قاضی کے لئے امتیاطی احکام
. 101	کفارے کے کابیان تقسی نہ قبل انفریت کا برجو	112	قیرفانہ میں مجوں کرنے کے احکام میں میں میں میں میں میں میں کے اس کے اور میں لک دیں۔
rar rar	کشیم کرنے ہے کبل مال ننیمت استعال کرنے کاظم تقسیم سے کیل الرینسر کے بعد	719	الي المنتاك جانب دوسرت قاضى كى طرف خط للصف كا
ror	الشیم ہے بل مال تغیمت کی بھے کیالوائی کے دوران ہتھیار دارالحرب کی طرف بھیج کے ہیں؟	777	بیان فیمل مقرد کرنے کابیان
ror	میا کوار قال میں ہوروں معلی اور اور مرب کی سرک جائے ہیں؟ کیا کفار قید ہوں کوفد یہ کے کردہا کر کتے ہیں؟	•••	- Oke
raa	کیا مارلید کا وردیہ سے کرد ہو کہ اسکا ہائے؟ کفار کے جانوروں کے ساتھ کیا معالمہ کیا جائے؟	775	كتاب القسمير
104	مشر کین کوامن دینے کا بیان مشر کین کوامن دینے کا بیان	110	مأقبل يرماميت
ran	ريان به ماريان اغلبه كفار كابيان		مان جر صبت * ست کی نغوی واصطلامی تعریف
741	سبہ صوبان ہیں۔ انتیات کے باتی ادکام	TTY	قاسم کی اجرت کہاں ہے دی جائے؟
775	بال نيست كنفسيم كابيان المنيست كنفسيم كابيان	777	قام کا برت ہمال سے دل جائے: قام کیا ہوا جا؟
240	فرنسیم کرنے کے حکام	772	ہ میں ہوہ چاہے ؟ قاسم کوا بڑت کی حساب ہے دی جائے گی؟
rya	متامن کے احکام		الله المراكب من من المستحدث الموسط المراكب المراكب المراكب المراكب المراكب المراكب المراكب المراكب المراكب الم

ی	J	القدو	انوار

<u> </u>	القدورى	مختصر	شرح
----------	---------	-------	-----

r.v	کونسی وسیتیس مقدم ہوں کی اور کونسی مؤخر ہوں گی	244	عشرى اورخراجي زمينوب كالبيان
	ا حاتی راستہ میں مرجائے اور حج کی وصیت کر کے جائے تو اب	12.	زمین کے مشری ہونے کی مورثیں
<b>7-4</b>	کیاتھ ہے؟	12.	ز من کے خرائی ہونے کی صور تیل
7-9	کن او کوں کی وصیت سیح نہیں کن او کوں کی وصیت سیح نہیں	721	عشر وخراج کے نیرکورہ ضابطہ سے استثناء
171+	ومیت سے رجوع کرنے کا بیان		خرائی و میزی پان کی تشریح
rn	ا قارب وغیرا قارب کے لئے ومیت کرنے کا بیان	121	خزاج کی قسموں کا ہیان
mo	حمل کے لئے اور حمل کی وصیت کرنے کا بیان	721	دواسہاب جن سے خراج ساقط ہوجاتا ہے
rit	منافع کی وصیت کرنے کا بیان	127	ج بير كباركام
		124	مرتدین کے احکام
719	ر تتاب الفرائض	' YAM'	باخيول كـاحكام
P19	فرائض کےلغوی معنی علمان کرنے سریب ہے ت	Ma	كتاب الحظر والأباحة
1719	علم فرائض کی اصطلاحی تعریف ایمان کردند به در در بیان	110	ما فمل سے مناسبت
1719	ا علم فرانض کا موضوع اما : برویز در میرون	MO	ریشم کے پیننے کا جواز وعدم جواز
1719	علم فرائض کی غرض و غایث ما در زور	1114	سوٹے وہایڈی کےاستعالٰ کےاحکام
1719	علم فرائض کا شری هم اما ذیر نبر بر	MA	مخلف دھاتوں کے ہے ہوئے برتن استعال کر سکتے ہیں؟
<b>1719</b>	علم فرائض کے ارکان	,	قرآن کریم میں نقطہ و غیرہ لگا نا
1719	اشرا کلا،اسباب مان کرون سرن	19.	حصی سے خدمت لینا کروہ ہے
3"19	علم فرائض کی فضیلت میں تقصیل	<b>191</b>	مردد مورت کود میصنے اور جمونے کے احکام
1"1"	تركبودية في ترتب المسيم بوكا	791	كياعزل كرماجازب؟
PYI	موالع ارث كابيان	ı	احتکار (غلبه کی و خبره اندوزی) کابیان
٣٢٢	غلامی مانع ارث کون؟		احکارکن کن چیزوں میں نع ہے ۔
rrr	مل کے اقسام دا حکام	PAA	احکاری ممانعت کی علمت ضرر ہے
rrr	قاتل کیون محروم ہوتا ہے؟		
rrr	اختلاف دین کیوں مالع ارث ہے؟	794	حتاب الوصايا
٣٢٣	فروض مقدره اوران كي مسحقين	194	ماقبل سے مناسبت
٣٢٣	نصف پانے والے پانچ قتم کے دراہ میں	<b>19</b> 4	د من است. ومیت کی نیوی واصطلاحی تعریف
٣٣	رکع پانے والے دووارث ہیں پیش	794	ومیت کے مجم ہونے کی شرطیں
٦٢٢	ممن پانے والا ایک واریث ہے	1 7 7 8600	وميت كافبوت
٣٢٢	طلمان پانے والے جا رقسم کے ور قاء ہیں		وميت كاحكم
P10.	منت پائے والے دوسم کے درانا میں	144	وارث کے لئے ومیت باطل ہے
<b>77</b> 2	سدس پانے والےسات مسم کے وراثاء میں	<b>14</b> A	تہائی سے زائد کی وصیت باطل ہے
217	حدة صيحه وجدهٔ قاسده كى تعريف بيز داديول كے حالات		مسلمان کا کافرے کئے وصیت کرنایا کافرکامسلمان کے گئے
۳۲۸	جدہ چارصورتوں میں محردم ہوجاتی ہے ۔	<b>199</b>	وميت كرنا
<b>779</b>	پوتیوں کے حالات میں سے ایک حالت کی تفعیل سرور کیا ہے اور اسٹ		تہائی ہے کم کی دمیت متحب ہے میرین میرین ا
<b>rr</b> •	عُلَاثًى بَهِن كَالْ أَيْكِ مَالت كَيْغَصِيلَ	7	وميت كيفعيلى احكام كاميان

سر استوری	سرح سب		الورار السوري
hhh.	مقاسمة الجدكي مهلي ودوبيري صورت	K .	
	دادی کے دارث ہونے کی صورت	rn	بابالعصبات
rro	بأبذوي الأرحام	<b>P</b> P1	عصبات كالغوى ومرفى هحقيق
	T	771	e e
770	ماطل ہے مناسبت نام میں ماری کی میارج آتوں	rn	اصطلاحي تعريف
rra	ذوی الارمام کی لغوی واصطلاحی تعریف نبی در در میرون در میرون در	771	ععبىاقسام
PP0	ذوى الارحام كى توريث ميں اختلاف نه يميان مركز اور يون	771	ععبات نسيد كاتسام ثلث
PPY	ذوکیالارمام کی اقسام کامیان د میرون در کرون در هر ترجی	rm	ععب بنغب کے اقسام ادبیہ
PP2	ذوی الارمام کی اقسام میں ترزیج قب میں جو ہے م	rrr	عمر بنفسه کے درمیان ترجی
PP2	قوت قرابت دجه ترخیم هو کی ماریخ کاری می ماریست ناک	rrr	توت قرابت كالمول
rr4	ولا وکی تھے اور مبدکے تا جائز ہونے کی وجہ مر	rrr	عصه بغيره كي تعريف
<b>874.</b> A	باب حساب الفرائض	rrr	عصي بغيره كامصداق
<b>PD•</b>		22	عصیتیبی کابیان
<b>10.</b>	منروري توث	777	معبات سپید کی زتیب
<b>10.</b>	چندامول کابیان	ĺ	1
ror	عول کے لغوی واصطلاحی معنی		بابالحجب
ror	کن خارج کا کیامول آتا ہے	rro	<b>ب</b> ببب
<b>121</b>	اشكره تخريبات	773	
100	التح كابيان	rro	باب را در
101	بین السبام والروُس کااصول مین السبام والروُس کااصول	770	ججب کی اقسام
<b>101</b>	ہرفرین کو مصدد سے کا طریقہ	rro	جِب نقصان اور جبحر مان اوران کی تعریفات
121	عول میں ضرب دینے کی مثال ور ذہ نوع تر	227	كن لوكون پر جحب نقصان طاري موتاب
rol	توافق اوروفق کی تعریف :	774	مجب حرمان میں درجاء کی دو جماعتیں
POA	ا نسبت تاین کامیان میرون میرون ایران	777	جن لوگوں پر جحب نقصان طاری ہوتا ہےان کی تنعیلات
<b>104</b>	ا نسبت تمامل کامیان : - مندر		4
<b>P01</b>	نببت تداغل کابیان : ترفیزیر		بابالرد
P4•	نسبت توافق کابیان نسبت توافق کابیان		• •
P41	ہردارٹ کا حصہ معلوم کرنے کا طریقہ میں تھم سے میں میں میں	774	رو کے اغوی معنی واصطلاحی معنی
P41	از کیادر مجے کے درمیان جاین کی مثال	779	امحاب فرايض بردد جائز بسيابيس؟
PYF .	مناخے کے امکام	779	زوجین پردد کب ہوتا ہے؟
PYP	مناخه کے لغوی معنی	۳۲.	ڈوب کر جل کراوروب کرمرتے والوں کے احکام
PYF	چندامطلامات	Tr	محل کی میراث کا بیان
P4P	ا چند مرایات ایران	rrr	حمل کی تم از تم اور زیاده برے زیاده مت کتی ہے؟
PYP	اصول مناخه د. ندی ها	Trr	. کتے بچل کی مراث روک مائے؟
<b>FY</b> (*	ا توافق کی شال مارس مدا	Trr	دادااور بمائی بہنوں کے درمیان میم ترکہ
<b>710</b>	ا جاری کی خال دنگه درفته است درفته می کرد.	:	مقاسمه كمعنى اورواداكي موجودكي من حقيقي اورعلاني بمالى
P11	تمائل والق جاين تغون نبتون كي أيك مثال	٣٣٢	بہنوں کے محروم ہونے شہونے عل محابہ کا اختلاف

# بم الدارطن الرجم كتاب الجنايات

(يكتاب جنايات كے بيان ميں ہے)

ماقبل سے مناسبت: امام قدروی کتاب العقاق اوراس کے متعلقات نے فراغت کے بعد کتاب البخایات کو بیان فرمار ہے ہیں کیوں کہ عماق میں زندہ کرنا ہے اور جنایت میں ہلاک کرنا ہے اور دونوں ایک دوسرے کے مقابل ہیں، نیز جنایت میں قصاص ہے اور قصاص میں زندگی ہے اللہ کا فرمان ہے وَ لَکُمْ فِی الْقِصَاصِ حَیوٰۃ اور تمہارے لئے قصاص میں زندگی ہے لہذا دونوں کتابوں میں مناسبت ہے۔ رقم الحاشیہ (۵)

جنایات کی لغوی تحقیق: جنایات جنایت کی جن ہے جواصل میں مصدر ہے اور اسم مفعول کے معنی میں مستعمل ہے اور اسم مفعول کے معنی میں مستعمل ہے اور اسم مفعول کے معنی میں مستعمل ہے اور اسم مفعول کے معنی میں جنایت کہتے ہیں ہر برا کام کرنے کو یہ جنی یعجنی سے مشتق ہے۔

اصطلاحی تعریف: ال تعل حرام كوكت بين بن كااثر جان يامال بربرے-

**نوٹ**: اگر جان کے بدلہ جان لے تو اس کو قصاص یا قو د کہتے ہیں اور جان یاعضو کے بدلہ رقم لے تو اس کو دیت کہتے ہیں۔

(١/٢٢٠٣) اَلْقَتْلُ عَلَى خَمْسَةِ أَوْجُهِ عَمَدٌ وَ شِبْهُ عَهَدٍ وَ خَطَأٌ وَمَا أُجْرِى مَجْرَى الْخَطَأُ وَالْقَتَلُ بَسَبَ.

حل لغات: عمد: تصدواراده، ما أجرى مَجْرى الْخطا جوخطاكةام مقام مو-

ترجمه: تتل بانج قسمون برب قبل عرفل شبع مقل خطا قبل قائم مقام خطاءاور قل بالسبب

تشریح: قتل کے اقسام تو بہت ہیں مگریہاں صاحب کتاب نے وہ تسمیں بیان کی ہیں جن سے بیا حکام متعلق ہوتے ہیں قصاص' دیت' کفارہ ،میراث ہے محروم ہونا اور بیل پانچ ہیں ،جن کی تفصیل آ گے آر جی ہے۔

(٢/٣٢٠٥)فَالْعَمْدُ مَاتُغُمَّدَ ضَرْبُهُ بِسِلَاحِ أَوْ مَا أُجْرِى مَجْرَى السَّلَاحِ فِى تَفْرِيْقِ الْآجْزَاءِ كَالمُحَدَّدِ مِنَ الْخَشَبِ وَالْحَجَرِ وَالنَّارِ وَمُوْجَبُّ ذَالِكَ الْمَاثَمُ وَالْقَوْدُ اِلَّا اَنْ يَعْفُوَ الْآوْلِيَاءُ وَلَاكَفَّارَةَ فِيْهِ.

مل لغات: سلاح: متهارجع أسْلِحَة. تفريق الاجزاء: كُرْب كردينا محدد: تيز دهاردار خسب: لكرى ماثم: كناه واحد مَاثَمَة قود: قصاص -

توجعه: من عمریہ کہ مارنے کا ارادہ کرے تھیارے یا اس چیز سے جوہتھیارے قائم مقام ہوا جزاء کے مکام مواجزاء کے مکار کورے کورے کردیے میں جیسے و حاردار لکڑی اور دھاردار پھرادرآگ ہے اس کی سزاگناہ ہے اور قصاص کریہ کہ معاف کردیں مقول کے اولیا ماوراس میں کفارہ نہیں ہے۔

تشویج: اقبل میں مصنف نے تول کی پانچ قسمیں بیان فرما کیں بہاں سے آل عمد کا تفصیلی بیان ہے چنا نچ فرمایا کہ جب کی انسان کو مارنے کا ادادہ ہواوراس کے لئے الیا ہتھیا راستعال کیا جائے جو آل کرنے والا ہے تو بی تاریخ ہو ہے جھے کوار دیو ہواور اس کے لئے الیا ہتھیا راستعال کیا جائے جو آگر ہونی وزنی چیز سے کمی کو آل محمل اور جیسے آگر ہونی ہونی جیزے کی کو آل کر دیا گیا مثل ہوا ہوں کا بی مثل ہوا ہوں کہ بی سے معاص نہیں لیا جائے گا بلکہ کردیا گیا مثل ہوا ہوں کی مصاحب کا مشہور فد ہب ہے۔

قل عمر سے گناہ ہوگا اس کا جوت اس آیت میں ہے و من یقتل مو منا متعمداً النے جسنے مؤمن کوئی کان اور حمل مناہ ہوگا اس کا جوت اس آیت میں ہے و من یقتل مو منا متعمداً النے جسنے مؤمن کوئی کان بوجو کوئی کیا تو اس کا بدلدووزخ ہے اور آئی عمر کا بدلد قصاص ہے اللہ سنے کر اگر آئی اللہ نین آمنو اسٹ کا حقدار باتی المقتلی اور قاتل کے ورافت سے محروم ہونے کی حکست سیسے کدا گر آئی کے باوجود میراث کا حقدار باتی رہتا تو بہت سے وارثین اپنے مورثین کوئل الوقت قل کرکے ورافت عاصل کر لیتے اس لئے جراس مل کی وجہ سے محرومیت ہوتی ہے کہ جس کی وجہ سے قصاص یا کفارہ لازم آتا ہو، اور آئی عمر سے وار قسائل کروما ف کرسے کا بھی حق ہے

## اورمعاف كرنا انفش ہےاوراس پراجر كا وعدہ ہے۔

(٣/٢٢٠٦) وَشِبْهُ الْعَمَدِ عِنْدَ أَبِي حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللّهُ أَنْ يَتَعَمَّدَ الطَّرْبَ بِمَا لَيْسَ بِسِلَاحٍ وَلَا مَا أَجْرِى مَجْرَاهُ وَقَالَا رَحِمَهُمَا اللّهُ إِذَا ضَرَبَهُ بِحَجَوٍ عَظِيْمٍ أَوْ بِخَشَبَةٍ عَظِيْمَةٍ فَهُوَ عَمَدٌ وَشِبْهُ الْعَمَدِ أَنْ يَتَعَمَّدَ ضَرْبَهُ بِمَا لَايَقْتُلُ بِهِ غَالباً وَ مُوْجَبُ ذَالِكَ عَلَى الْقَوْلَيْنِ الْمَأْثُمُ وَالْكَفَّارَّةُ وَلَا الْعَمَدِ أَنْ يَتَعَمَّدَ ضَرْبَهُ بِمَا لَايَقْتُلُ بِهِ غَالباً وَ مُوْجَبُ ذَالِكَ عَلَى الْقَوْلَيْنِ الْمَأْثُمُ وَالْكَفَّارَةُ وَلَا قَوْدَ فِيهِ دِيَةٌ مُعَلَّظَةٌ عَلَى الْعَاقِلَةِ.

**حل لغات: دید**: جمع دیات خون بها، دید میں تا و او کے عوض میں ہے کیوں کہ بیدودی سے مشتق ہے۔ عاقلہ: خاندان کے لوگ، باپ کی طرف سے رشتہ دار۔

ترجمه: اورشبه عدامام ابوصنیفه کنزویک بیه کداراده کرے مارنے کا ایسی چیز ہے جونه تھیار ہواور نہ قائم مقام ہتھیار ہواور صاحبین نے فرمایا کہ اگر مارے آدمی کو بھاری پھر یا بڑی لکڑی سے تو وہ عمد ہے اور شبہ عمد بیہ کدارادہ کرے مارنے کا ایسی چیز ہے جس سے عموماً آدمی نہیں مرتا اور اسکی سزا دونوں تو لوں پر گناہ ہے اور کفارہ اور اس میں تھامی نہیں ہے بلکہ دیت مغلظہ ہے عاقلہ پر۔

تشویح: یہاں سے قل شبر عمد کا بیان ہے قل عمد اور شبر عمد سے متعلق امام صاحب کے نزویک تفصیل ماقبل میں آچکی ہے جمہور نقتہا ء، ابمیہ مثلا شداور صاحبین فرماتے ہیں کہ جس چیز سے عمو ماقتل نہ کیا جاتا ہواس سے قصد آمار نے سے شبر عمد ہوگا ور نہ اگر چہتھیا رنہ ہوئیکن اس کے استعال سے موت واقع ہوجاتی ہوتو ایسی چیز سے مار نے سے قل عمد ہوگا لبندا کا مخصی وغیرہ سے اگر مارا تو بھی قبل عمد ہوگا اور بھاری پھر سے اگر مارا تب بھی قبل عمد ہوگا اور بھاری پھر سے اگر مارا تب بھی قبل عمد ہوگا البندا کر چھڑی سے مارا تو شبر عمد ہو بھر تے ہیں کہ جس انداز سے بھی قبل شبر عمد ثابت ہوجائے چار چیز وں کو وا جب کرتا ہے۔

(۱) گناه کبیره (۲) گفاره (۳) دیت مغلظه (۴) میراث ہے محروم ہونا۔

ویت کی تفصیل تو آگے کتاب الدیات میں آرہی ہے مختصرا تناذ بمن نشین فرمالیں کددیت کی تعدادا یک ہزار دیناریا دس ہزار درہم یا دوسوگائیں یا ایک سواونٹ ۲۵ ایک سال کے ہوں ۲۵ دوسال کے ۲۵ تمین سال کے۲۵ جیار سال کے۔

## موجودہ دور میں صاحبین کے قول برفتوی مناسب ہے:

اگر چدامام صاحب کااصل ندجب یہی ہے کہ بھاری چیز سے قل کرنے میں قصاص نہیں ہوتالیکن جمہور کا ندجب بھی مضبوط اور قوی ہے اور جس طرح ہمارے زمانہ میں قبل اور غارت گری کا باز ارگرم ہے اس میں مجرموں کی حوصلہ تھنی اور مجرموں کو کیفر کروار تک پہنچانے کے لئے اگر جمہور فقہاء کا ند ہب اختیار کیا جائے تو مناسب ہے، چناں چدمتا خرین حنفیہ نے یہ کہا ہے کہ اگر کوئی فخص دوسرے کوز ہر پلاکر ہلاک کردے تو امام صاحب کے اصل ند ہب میں قصاص نہیں ہے

کیوں کہ قاتل نے زہر پلایا ہے دھار دارآ لہ استعال نہیں کیا اس لئے قل عرنہیں ہے بلکہ شبہ عمد ہے لین مناخرین حنفیہ نے صاحبین کے قول پر فتویٰ دیتے ہوئے کہا کہ موجودہ زمانہ میں جرائم کا قلع قمع کرنے کے لئے مناسب یہ ہے کہ صاحبین کے قول پر فتویٰ دیا جائے اور زہر پلانے والے آدی ہے بھی قصاص لیا جائے الہٰذا جس طرح زہر کے مسئلہ میں متاخرین حنفیہ نے صاحبین کے قول پر فتویٰ دیتے ہوئے یہ کہا حنفیہ نے صاحبین کے قول پر فتویٰ دیا ہے اس طرح اگر ہمارے زمانہ میں مطلقا آئیں کے قول پر فتویٰ دیتے ہوئے یہ کہا جائے کہا گرکوئی محض جب بھی کوئی ایسا آلہ استعال کرے گا جس سے ہلا کت غالب ہوتو اس کوئل عمر ہی ہوئے گا تو جائے گا تو ایسا کرنا مناسب ہوگا تا کہ تھے معنی میں مجرموں کی سرکوئی ہو سکے۔ (ما خوذ درس ترندی اسم/ ۵)

(٣/٢٢٠٤)وَالْخطأُ عَلَى وَجْهَيْنِ خَطَأُ فِى القَصْدِ وَهِىَ اَنَ يَرْمِىَ شَخْصًا يَظُنَّهُ صَيْداً فَإِذَا هُوَ ادْمِيٍّ وَخَطَأٌ فِى الْفِعْلِ وَهُوَ اَنَ يَرْمِىَ غَرَضاً فَيُصِيْبَ ادْمِيّاً وَمُوجَبُ ذَالِكَ الْكَفَّارَةُ وَالدِّيَةُعَلَى العَاقِلةِ وَلَا مَأْثَمَ فِيْهِ.

حل لغات: يُرْمى: مَضارع دمياً تيرمارنا ميد: شكار

**قر جمعه**: اورتل خطا دوتم پر ہے(۱)غلطی ارادے میں اور وہ بیا کہ تیر ماردے کسی آ دی کوشکار بجھ کراور ہووہ آ دمی (۲)غلطی فعل میں اور وہ بیہ ہے کہ تیر مارے نشانہ پراور وہ لگ جائے آ دمی کے اور اسکی سز اکفارہ ہے اور دیت ہے عاقلہ پراوراس میں گناہ نہیں ہے۔

تشویح: تیسری قتم قل خطاء ہے اس کی دو قسیس ہیں ایک ارادہ کی خطاء دوسر نے فعل کی خطاء اول کی مثال جسے مارر ہاتھا ہرن کو گروہ آ دمی لکلا بیارادہ کی خطاء ہے، ٹانی کی مثال جسے کی نشانہ پر تیر مارا مگر وہاں نہیں لگا بلکہ کی آ دمی کولگ گیا یہ فعل کی خطاء ہے بہر حال تھم دونوں کا ایک ہاور وہ یہ ہے کولگ گیا یہ فعل کی خطاء ہیں جاور وہ یہ ہوا۔ وی معلظہ (۳) حرمان المیر اشاس قل خطاء میں گناہ نہیں سلے گا کیوں کہ جان کر قل نہیں کیا بلک غلطی ہے تی ہوا۔

(٥/٢٢٠٨)وَ مَا أُجْرِي مَجْرَى الْخَطَأُ مِثْلُ النَّائِمِ يَنْقَلِبُ عَلَى رَجُلِ فَيَقْتُلُهُ فَحُكُمُهُ حُكُمُ الْخَطَأُ.

ترجمه: ادر جول خطاء كائم مقام بمثلًا سونے والا كى تخص پر بليك جائے اور اس كو مار ۋالے اس كا تكم قتل خطاكا كائكم ب-

تشریح: قل کی چوتھی قسم قائم مقام خطاہاں کی مثال بیان کرتے ہوئے مصنف ؒ نے فر مایا کہ جیسے آدمی سو رہا تھا اس نے کروٹ لی اس کے نیچے ایک آدمی دب گیا جس کی وجہ سے دہ مرگیا اس کا حکم قل خطاء کی طرح ہے یعنی اس میں کفارہ لازم ہوگا اور دیت خطالا زم ہوگی اور قاتل میراث سے محروم ہوگا۔

(٦/٢٢٠٩)وَامَّا الْقَتْلُ بِسَبَبٍ كَحَافِرِ الْبِنْرِ وَوَاضِعِ الْحَجَرِ فِيْ غَيرِ مِلْكِهِ وَمُوْجَبُهُ إِذَا تَلَفَ فِيْهِ

## آذمِيُّ الدِّيَةُ عَلَى الْعَاقِلَةِ وَلَا كَفَّارَةَ عَلَيْهِ.

حل لغات: حافر: اسم فاعل باب (ض) حفراً كوونا ـ بنو: كنوال جمع ابار.

ترجمہ: اور بہر حال قل سبب کے ذریعہ جیے کواں کھودنے والا اور پھرر کھنے والا دوسرے کی ملکیت میں اور اس کی سزاجب کہ مرجائے اس میں کوئی آ دمی دیت ہے عاقلہ پراور اس میں کھارہ نہیں ہے۔

تشویح: پانچویں فتم قل سبب ہے بین خود قل نہیں کیا بلکہ ایسا سبب اختیار کیا جس ہے وی گر کر مرجائے جیسے کسی نے ایس نین میں کوال کھودا جواس کی ملک نہیں ہے اس میں آدی گر کر مرگیا ایسے ہی دوسر کے فریس براسا پھر رکھ دیا جس سے ٹھوکر کھا کر آدی مرگیا تو یق سبب ہوا، دوسر کی ملکیت میں کوال کھود نے والے چرم ہے اور اپنی ملکیت میں کوال کھود نے والے پر دیت لازم نہیں میں مناسب جگہ پر کنوال کھود اور اس میں آدی گر کر مرگیا تو یہ جرم نہیں ہے اس کے کھود نے والے پر دیت لازم نہیں ہوگی، اس کے بعدصا حب قد دری نے قل سبب کا تھم بیان کیا ہے وہ یہ کہ تل سبب صرف دیت مغلظہ کوواجب کرتا ہے۔

(٤/٢٢١٠) وَالْقِصَاصُ وَاجِبٌ بِقَتْلِ كُلِّ مَحْقُوْنِ الدَّم عَلَى التَّابِيْدِ إِذَا قُتِلَ عَمَداً.

قرجمہ: اور قصاص واجب ہوتا ہے ہرائ مخص کے قبل سے جس کا خون ہمیشہ کے لئے محفوظ ہو جب کہ وہ جان ہو جھر کتل کیا جائے۔ جان ہو جھر کتل کیا جائے۔

تشریح: تل عدے قصاص اس وقت واجب ہوگا جب کہ مقتول ایبا مخض ہوجس کا خون ہمیشہ کے لئے محفوظ ہوجی ماخون ہمیشہ کے لئے محفوظ ہوجی سلمان یاذی ان کوکوئی جان ہو جھ کرتل کرے تو ان کے تل کرنے پر قصاص واجب ہوتا ہے۔ محقون المدم کی قیدے وہ نکل گیا جس کا خون محفوظ نہ ہوجیے کا فرحر بی مرتد باغی زانی۔ تابید کی قیدے متا کمن نکل گیا کیوں کہ اس کا خون اس وقت تک محفوظ ہے جب تک وار الاسلام میں ہے۔

(٨/٢٢١١) وَ يُقْتَلُ الحُرَّ بِالْحُرِّ وَالْحُرُّ بِالْعَبْدِ.

قرجمه: اورقل كياجائكا آزادكوآزادك بدلداورآزادكوغلام كيبدليد

## ان لوگوں کا بیان جن سے قصاص لیاجا تا ہے یا نہیں لیاجا تا

تشریح: تاتل کومتول کے بدلہ آل کیا جائے گا، مقول خواہ آزاد ہویا غلام، مرد ہویا عورت، چنانچہ حنفیہ کے بزد کی آزاد کو آزاد کے بدلہ اور غلام کے بدلہ غلام کوآزاد کے غرب بزدیک آزاد کو غلام کے بدلہ قصاص میں قتل نہیں کیا جائے گا باقی تین صورتوں میں شوافع کا فد جب بھی احتاف کے فد جب کے مطابق ہے، مختلف فیہ مسئلہ میں ہماری دلیل ان دلائل کا عموم ہے جیسے کتب علیکم القصاص فی القتلی تم پر قصاص فرض کیا گیا ہے مقتول کے بارے میں اور جیسے و کتبنا علیہم فیہا ان النفس بالنفس .

#### (٩/٢٢١٢) وَالْمُسْلِمُ بِالذِّمِيِّ.

قرجمه: ادر (قل كياجائكاً) مسلمان ذي كيدله

تشویج: اس بات پرائمہ کا اتفاق ہے کہ کمی مسلمان کو کا فرح بی کے قصاص میں قل نہیں کیا جائے گا، کیکن اگر مسلمان نے کا فرذی کو قل کردیا تو ذی کے بدلہ میں قصاصاً مسلمان کو قل کیا جائے گایئیں؟ اس بارے میں دو ذہب ہیں۔
(۱) ائمہ ثلا شہ کے زدیک اگر کوئی مسلمان کسی کا فرذی کوقل کردی قومسلمان کوقصاصاً قل نہیں کیا جائے گا۔

(۲) حنفیہ کے نزدیک کافر ذی کوتل کرنا بھی دنیاوی احکام کے اعتبار سے ایبا ہی ہے جیے مسلمان کوتل کرنا لہذا جس طرح مسلمان کے تل سے قصاص لازم آتا ہے ایسے ہی کافر ذمی کوتل کرنے سے بھی قصاص لازم آجائے گا۔

انعه ثلاثه كى دلىل: حديث باك به لا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِي (بخارى ج ٢ ص : ١٠٢١) كمسلمان كوكافرك بدله مين تن نيس كياجائ گا،اس حديث مين حربي اورذى كى كوكى تخصيص نيس بهاس لئے دونوں كا عمم ايك بوگا كه ندكافر حربى كے بدله مين مسلمان كول كياجائ گا اور ندكافرذى كے بدله مين ـ

جواب: بیالفاظ حضور نے فتح مکہ کے دن جو خطب دیا اس میں ارشاد فرمائے تھا ور فتح مکہ تک ذی کافر ہوتے ہی نہ تھے صرف حربی کافر ہوتے متے ذی کافروں کا سلسلہ تو فتح مکہ کے بعد شروع ہوا ہے تو معلوم ہوا کہ اس حدیث میں کافر سے حربی مراد ہے، ذی کافر مراد نہیں ہے اور حدیث پاک کا مطلب یہ ہے کہ سلمان کو حربی کافر کے بدلہ تل نہیں کیا جائے گا۔

حنفیه کی دلیل: حفیه کی دلیل قرآن پاک کی آیت ہے: اَدَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ. اس آیت میں مسلمان یا کافری کوئی قیرنہیں ہے نیز جب اسلامی حکومت نے ان کے جان و مال کی مسلمانوں کے جان و مال کی طرح ذمدواری لے کی تواب ان کی جان و مال میں دنیاوی احکام کے لحاظ سے کوئی فرق باتی ندر ہاتو مسلمان اور ذمی دونوں اس حکم میں برابرہو گئے اس لئے دونوں کا ایک دوسرے سے قصاص لیا جائے گا۔

#### (١٠/٢٢١٣) وَلا يُقْتَلُ الْمُسْلِمُ بِالْمُسْتَامِنِ.

قرجمه: اور سلمان كومتامن كي بدلقل نبيس كيا جاوكا-

تشریح: کوئی کافردارالکفر ہے امن لے کردارالاسلام میں آیا ہے ادراس کو کسی مسلمان نے قل کردیا تو اس مستامن کے بدلہ مسلمان کوفل نہیں کیا جائے گا بلکہ اگر اس کے ملک سے عہد و پیان ہے تو اس کی دیت دی جائے گی نیز اس کا خون ہمیشہ کے لئے محفوظ نہیں ہے اس لئے بھی مسلمان قل نہیں کیا جائے گا۔

(١١/٢٢١٣) وَيُقْتَلُ الرَّجُلُ بِالْمَرْأَةِ وَالْكَبِيْرُ بِالصَّغِيْرِ وَالصَّحِيْحُ بَالْاَعْمَى وَالزَّمَنِ.

ترجمه: اور تن كيا جائع كامر دكوعورت كي بدله اور براتل كيا جائع كا جهوف كي بدله اور تندرست كواند ه

کے بدلہ اور ایا جج کے بدلہ۔

تشریح: جب مساوات کا مداراسلام اور دارالاسلام پردکھا ہے قوجب بیدار پایا جائے وہیں قصاص لیا جائے گا خواہ مرد نے عورت کو آل کیا ہوا یا سے برعس خواہ بالغ نے بچرکوئل کیا ہوا ورخواہ تندرست آدمی نے اندھے اور اپا جج کو قتل کیا ہو۔

(١٢/٢٢١٥) وَلَا يُقْتَلُ الرَّجُلُ بِإِبْنِهِ وَلَا بِعَبْدِهِ وَلَا بِمُدَبِّرِهِ وَلَا بِمُكَاتَبِهِ وَلَا بِعَبْدِ وَلَدِهِ.

قرجمہ: اور مردا پنے بیٹے کے بدلو آنہیں کیا جائے گا اور ندا پنے غلام کے بدلداور ندا پنے مدبر کے بدلداور ند اپنے مکا تب کے بدلداور ندا پنے بیٹے کے غلام کے بدلد۔

تشویح: اگرباپ نے بیٹے کوئل کردیا تو تصاص نہیں لیا جائے گا بلکہ دیت لازم کی جائے گی یا آقانے اپنے غلام کوئل کردیا تو غلام کوئل کردیا تو غلام کوئل کردیا تو غلام کوئل کردیا تو غلام کے بدلد آقا کوئل نہیں کیا جائے گا البتہ دیت لازم ہوگی اور تعزیر کی جائے گی اور مد براور مکا تب کھی بہی تھم ہے کوں کہ قصاص کا وارث بھی آقا ہے اور لیا بھی جارہا ہے آقا ہے اور یہ باطل ہے اور اگراپ لاڑکے کا غلام آل کیا ہوتو بھی تصاص نہ ہوگا کیوں کہ بیٹا بھی باپ پر قصاص کا مستحق نہیں ہوسکتا حضرت سراقہ بن مالک فرماتے ہیں کہ میں صفور کی خدمت میں حاضر ہوا اس حال میں کہ آپ باپ کواس کے بیٹے سے قصاص دلواتے تھے لیکن میٹی اگر کوئی بیٹا اپنے باپ کوئل کردے تو اس سے قصاص لیا جائے گا لیکن اگر باپ اپنے بیٹے گوئل کردے تو اس سے قصاص لیا جائے گا لیکن اگر باپ اپنے بیٹے گوئل کردے تو اس سے قصاص لیا جائے گا لیکن اگر باپ اپنے بیٹے گوئل کردے تو باپ سے قصاص نہیں لیا جائے گا اور حنفی کا غذہ ہم بھی بھی ہے۔

(١٣/٢٢١٧) وَمَنْ وَرِثَ قِصَاصاً عَلَى آبِيْهِ سَقَطَ.

حل لغت: قصاص: قاف كى سردك ساتوم مدرب مقاصة سے برابرى يا فصاص فعال كوزن پر مقاصة سے برابرى يا فصاص فعال كوزن پر مقص الاثر سے ماخوذ ہے ہستہ ہم وى كرنا۔

ترجمه: اورجو تحض دارث موجائ قصاص كاباب برتوده ما قط موجائ كا

تشریح: اگراز کے کوئی قصاص میراث میں ملا تب بھی باپ سے قصاص نہ لیا جائے گا مثلاً ایک آ دی نے اپنے خسر کوئل کردیا اور قائل کی ہوی کے علاوہ خسر کا کوئی دارث نہیں ہے اتفاق سے یہ بھی مرکئی تو ایسی صورت میں اس عورت کا لڑکا جو قائل کے نظفہ سے ہے اس قصاص کا وارث ہوگا گریہ قصاص ساقط ہوجائے گا کیوں کہ والد کی عزت واحر ام اس کو مانع ہے ادرا گریٹے کے ساتھ دوسرے لوگ بھی وارث تھ تب بھی قبل ساقط ہوجائے گا کیوں کہ بعض اولیاء کی جانب سے ساقط ہوجائے گا۔

(١٣/٢٢١٤) وَلاَيُسْتُوْفَى القِصَاصُ إِلَّا بِالسَّيْفِ.

**حل لغت:** يستوفى وصول كرناـ

قرجمه: اورنبيس لياجائ كاقصاص مرتكواري.

تشریح: اس عبارت میں صاحب کتاب بیربیان کرنا جائے ہیں کہ قاتل سے کس طرح قصاص لیا جائے اس بارے میں دو فد جب ہیں۔

(۱) حفیہ کے زد یک صرف متھیارے تصاص لیاجائے گاخواہ تلوار ہویا بندوق۔

(۲) ائمہ ثلاثہ فرماتے ہیں کہ قاتل کو بھی ای طریقہ نے تل کیا جائے گا جس طریقہ ہے اس نے متول کو تل کیا تھا مثلاً اگر قاتل نے نہ خرے تل کیا تھا تو قاتل کو بھی خبر ہی ہے تل کیا جائے گا گویا کہ جو فعل قاتل نے کیا تو قاتل کے ساتھ بھی ایسا ہی کیا جائے گا مگریہ کہ وہ فعل غیر مشروع ہوتو اس صورت میں قصاص بالمثل نہیں لیا جائے گا مگر کہ کہ دو اطحت کے ذریعہ یا زنا کر کے یا سرین میں لاٹھی یا نیزہ کھسا کریا عورت کی شرمگاہ میں نیزہ گھسا کر مارد رہ تو ان صور توں میں ائمہ مثلاثہ بھی مساوات کے قائل نہیں ہیں۔

دلیل: صدیث میں ہے کہ ایک بائدی کو یہودی نے پھر سے کچل کر مارا تھا تو حضور نے یہودی کو پھر سے کچل کر مارا تھا تو حضور نے یہودی کو پھر سے کچل کر مارا تھا تو حضور نے یہودی کو پھر سے کچل کر قصاص لیا۔ (بخاری ج۲،ص۱۰۱۲، باب من اقاد بالحجر)

جواب: اس واقعہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تعزیراً اور سیاستاً ای طرح قبل کرنے کو مناسب سمجھا کیوں کہ اس بجی کے ساتھ بڑی سخت زیادتی ہوئی تھی اس لئے لوگوں کوعبرت دلانے کے لئے تعزیراً اس کا سرکیلنے کا تھم دیا در نہ اصل تھم بینیں تھا۔

حنفیه کی دلیل: حضورصلی الله علیه وسلم کا فرمان ہے: لاقود الا بالسیف که تصاص بکواریعی

(١٥/٢٢١٨) وَإِذَا قُتِلَ الْمُكَاتَبُ عَمَداً وَلَيْسَ لَهُ وَارِثُ اِلَّا الْمَوْلَى فَلَهُ القِصَاصُ اِنْ لَمْ يَتُوكُ وَفَاءً.

قرجمہ: اور جب آل کردیا گیا مکاتب جان ہو جھ کراور اس کا کوئی وارث نہیں آتا کے علاوہ تو اس کے لئے تصاص لینے کاحق ہے اگرنہ چھوڑے مکاتب مال۔

مئلهل مكاتب

تشریح: مکاتب کوکی نے جان ہو جھ کرتل کردیا اور آقا کے علاوہ کوئی وارث نہ ہواور مکاتب کے پاس اتنامال بھی نہیں تھا کہ پورابدل کتابت اوا کر سکے اور آزاد ہوکر مرسکے تو الی صورت میں آقا کو قصاص لینے کاحق ہے کیوں کہ

جب مكاتب بدل كتابت چور دي بغير مركياتو كتابت فنخ بوكى اوروه غلامى كى حالت بيس مرااور آقا كے علاوه كوكى وارث بھى نبيس ہاس لئے صرف آقا كوقصاص لينے كاحق بوگا۔

## (١٦/٢٢١٩) وَإِنْ تَرَكَ وَفَاءٌ وَ وَارِثُهُ غَيْرَ الْمَوْلَى فَلاَ قِصَاصَ لَهُمْ وَإِنِ اجْتَمِعُوا مَعَ الْمَوْلَى.

قرجمہ: اوراگر مال جھوڑے اور اس كا وارث ہے آقا كے علاوہ تو ان كے لئے قصاص كاحل نيس ہا كرچہ ورداء آقا كے ساتھ جمع موجا كيں۔

تشوایع: مکا تب کوکی نے جان کرتل کیا اور اس نے مال کتابت اواکرنے کے لئے بورا مال جموز اتحا اور آقا کے علاوہ دوسرے لوگ ورثاء موجود تھے تو اس صورت میں نہ آقا قصاص لے سکے گا اور نہ ورثاء معاص لے سکی کے علاوہ دوسرے لوگ ورثاء موجود تھے تو اس صورت میں نہ آقا قصاص لے سکے گا اور نہ ورثاء موسی کے اس کا تب کے آزادیا غلام ہوکر مرنے میں صحاب کا اختلاف ہاں لئے تصاص ختم کردیا گیا۔

## (٢٢٢٠) وَإِذَا قُتِلَ عَبْدُ الرَّهْنِ لاَ يَجِبُ القِصَاصُ حَتَّى يَجْتَمِعَ الرَّاهِنُ وَالْمُرْتَهِنُ.

قرجهه: اور جب قل كرديا كميا مربون غلام تونبيس واجب بوكا قصاص يهال تك كه جمع بوجا كي را بن اور مرتبن ـ

## مسله عبدمر جون

تشویح: اگر غلام مرہون جان ہو جھ کر مرتبن کے بقنہ میں قبل کردیا گیا تو جہارا بن کو یا تنہا مرتبن کو قصاص لینے
کا حق نہ ہوگا بلکہ دونوں کا جمع ہونا شرط ہے تنہا مرتبن اس سے قصاص نہیں لے سکتا کہ اس کا غلام نہیں ہے غلام قورا بن کا
ہوادر تنہا را بمن اس لئے نہیں لے سکتا کہ اس سے مرتبن کا حق ضائع ہوگا ، اس لئے مرتبن اس بات پر راضی ہو کہ جس اپنا
حق ساقط کرتا ہوں آپ قصاص لے لیس تب را بمن قصاص لے سکتا ہے اس لئے را بمن اور مرتبن دونوں کا جمع ہونا
ضروری ہے۔

## (١٨/٢٢١) وَمَنْ جَرَحَ رَجُلاً عَمَداً فَلَمْ يَزَلُ صَاحِبَ فِرَاشِ حَتَّى مَاتَ فَعَلَيْهِ الْقِصَاصُ.

ترجمه: کس نے کس آدمی کوجان ہو جھ کرزخی کردیا اور وہ مسلسل صاحب فراش رہایہاں تک کدم کیا تواس پر تصاص ہے۔

تشریح: زید نے عمر کوزخی کردیا اور اس زخم کیوجہ ہے عمر ایک ماہ مثلاً صاحب فراش ہوگیا اور موت تک ای حال میں مرکیا تو زخم می حال میں مرکیا تو زخم می

مرنے کا سبب بنااس کئے قصاص لیا جائے گا۔

(١٩/٢٢٢٢) وَمَنْ قَطَعَ يَدَ رَجُلٍ عَمَدًا مِنَ الْمِفْصَلِ قُطِعَتْ يَدُهُ وَكَذَالِكَ الرِّجُلُ وَ مَارِثُ الْاَنْفِ وَالاَذُن.

حل لغات: المفصل: جور، مارن: ناك كانم حصر

قرجمه: جس كى نے ہاتھ كا ناجان بوجھ كرجوڑ سے تواس كا ہاتھ كا ناجائے گا اور ايسے بى پاؤل اور ناك كا زم حصاور كان -

## جان کےعلاوہ کےقصاص کا بیان

تشریح: اگر کسی نے دوسرے کا کوئی عضو کا ٹا تو بعض صور توں میں قصاص ہوتا ہے اور بعض میں نہیں اس کا قاعدہ یہ ہے کہ جس صورت میں برابری ممکن ہو وہاں قصاص ہوگا اور جہال ممکن نہ ہو وہاں قصاص نہ ہوگا بلکہ دیت واجب ہوگی، مثلاً ہاتھ کئے سے کا ٹا ہو یا کہنی سے یا پیرمخنہ سے یا گھنے سے تو دوسرے کا بھی اتنا ہی کا ٹا جا سکتا ہے اس طرح کان میں اور تاکے کے خرم حصہ میں مما ٹکت ہو کتی ہے لہذا ان میں قصاص ہوگا۔

(٢٠/٢٢٣٣) وَمَنْ ضَرَبَ عَيْنَ رَجُلٍ فَقَلَعَهَا فَلَا قِصَاصَ عَلَيْهِ فَاِنْ كَانَتْ قَائِمَةً وَذَهَبَ ضَوْءُهَافَعَلَيْهِ الْقِصَاصُ تُحْمَٰى لَهُ الْمِرْاةُ وَيُجْعَلُ عَلَى وَجْهِهٖ قُطْنٌ رَطْبٌ وَ تُقَابَلُ عَيْنُهُ بِالْمِرُاةِ حَتَّى يَذْهَبَ ضَوْءُهَا.

حل لغات: تحمٰی: گرم کیاجائے حمی بحمی ہے مشتق ہے۔ المواۃ: آئینہ شیشہ۔ ضوء: روثن۔ توجمہ: اورجس نے ماراکسی کی آئھ پراوراس کو با ہر نکال دیا تو اس پر قصاص نہ ہوگا اگر آئھ قائم ہواوراس کی روثن جلی گئ تو اس پر قصاص ہوگا (اس طرح) کہ گرم کیا جائے اس کے لئے آئینہ اور رکھدی جائے اس کے چبرہ پر کیلی روئی اوراس کی آئھ کے سامنے آئینہ کیا جائے تو اس کی بینائی ختم ہوجائے گ۔

تشریح: باقبل میں بیقاعدہ آچکا ہے کہ جہاں مماثلت ممکن ہوگی دہاں قصاص ہوگا اور جہاں مماثلت ممکن نہ ہوگی تو دہاں قصاص واجب نہ ہوگا لہٰذا اگر کسی نے کسی کی آ تکھ پر مارا جس کی دجہ ہے اس کی آ تکھ باہر نکل گئی تو یہاں مماثلت ممکن نہیں ہے اس کے قصاص نہ ہوگا اوراگر آ تکھ موجود ہے صرف اس کی روشی ختم ہوگئ ہے تو یہاں مماثلت ممکن ہما تکت ممکن ہوئی آ تکھ سے قصاص نہیں لینا اس کو باندھ دیا جائے اور چہرہ پر جھگی ہوئی روئی لیب دی جائے اور گرم صاف آئینا سی کی اس آ تکھ کے سامنے کیا جائے جس کی بینائی ختم کرنی ہے اس طریقہ سے بینائی ختم ہوجائے گی اور چبرہ اور دور کی آئیداس کی اس آئیداس کی اس آئیداس کی تھا نہیں ہنچے گا۔

(٢١/٢٢٢٣) وَفِي السِّنِ القِصَاصُ وَ فِي كُلِّ شَجَّةٍ يُمْكِنُ فِيْهَا الْمُمَاثَلَةُ القِصَاصُ وَلَا قِصَاصَ وَلَا قِصَاصَ وَلَا قِصَاصَ وَلَا قِصَاصَ فِي عَظْمِ إِلَّا فِي السِّنِّ.

**قرجمہ**: دانت میں قصاص ہے ادر ہراس زخم میں جس میں برابری ممکن ہوقصاص ہے ہڑی میں قصاص نہیں سوائے دانت کے۔

تشویح: اگر کی نے کی کا دانت توڑ ریا تو اس میں تصاص ہوگا قرآن میں صاف تھم موجود ہے، 'السن بالسن کے مدانت کے بدلہ میں دانت ہے اور جن زخمول میں برابری ممکن ہوان میں تصاص لیا جائے گا آ مے فرماتے ہیں کہ کی بھی بڈی میں دانت کے علاوہ قصاص نہیں لیا جائے گا۔

(٢٢/٢٢٢٥) وَلَيْسَ فِيْمَا دُوْنَ النَّفْسِ شِبْهُ عَمَدٍ وَاِنَّمَا هُوَ عَمَدٌ أَوْ خَطَأً.

ترجمه: اورجان كعلاوه (باته ياؤل وغيره) مين شبعرتبين بوه وتوعدا جيا خطاء

تشویح: جان سے مارنے میں شبه عمد کا وقوع ہوتا ہے کیوں کہ آدمی کو دھار دار چیز سے نہ مارے بلکہ غیر دھار دار سے مارے بلکہ غیر دھار دار سے مارے تو شبه عمر نہیں دار سے مارے تو شبه عمر نہیں ہوگا بلکہ زخم عمد ہوگا بازخم خطاء ہوگا۔ موگا۔ موگا بلکہ زخم عمد ہوگا بازخم خطاء ہوگا۔

(٢٣/٢٢٦) وَلاَ قِصَاصَ بَيْنَ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ فِيْمَا دُوْنَ النَّفْسِ وَلاَبَيْنَ الْحُرُّ وَالْعَبْدِ وَلاَبَيْنَ الْعُبْدِ وَلاَبَيْنَ الْحُرُّ وَالْعَبْدِ وَلاَبَيْنَ الْعُبْدِينِ.

قرجمہ: اور قصاص نہیں ہے مرداور عورت کے درمیان نفس کے علاوہ میں اور ندآ زاداور غلام کے درمیان اور ندو غلام کے درمیان اور ندو غلاموں کے درمیان اور ندو غلاموں کے درمیان ۔

تشویح: مرد نے عورت کوتل کردیا تو مرد ہے تصاص لیا جائے گا ایسے ہی آزاد نے غلام کو مار دیا یا ایک غلام نے دوسر سے غلام کو مار دیا یا ایک غلام نے دوسر سے غلام کو مار دیا لیک غلام دوسر سے غلام کو مار دیا لیک غلام دوسر سے غلام کا تو ان میں قصاص نہیں ہے بلکہ دیت لازم ہوگی کیوں کہ اعضاء کے ساتھ اموال کا سابر تا وُ ہوتا ہے اس کئے مما ثلت شرط ہے اور خدکورین کے درمیان کوئی مما ثلت نہیں ہے مثلاً مرد کے ہاتھ کی قیمت شریعت نے ٥٠٥ دینار مقرر کی ہے اور خورت کے ہاتھ کی قیمت شریعت نے ٥٠٥ دینار مقرر کی ہے اور خورت کے ہاتھ کی قیمت مورتوں میں قصاص نہ ہوگا۔

(٢٢/٢٢٢) وَيَجِبُ الْقِصَاصُ فِي الْأَطْرَافِ بَيْنَ الْمُسْلِمِ وَالْكَافِرِ.

ترجمه: اورقصاص واجب إعضاء يسملمان اوركافر كورميان-

تشريح: عبارت مين كافر عمرادذى بمسلمان اورذى كم باته كى قيت شريعت ناكركى بالبذا

مهاوات کی وجہ ہے تصاص واجب ہوگا۔

(٢٥/٢٢٨) وَمَنْ قَطَعَ يَدَ رَجُلٍ مِنْ نِصْفِ السَّاعِدِ أَوْجَرَحَهُ جَائِفَةٌ فَبرَأَ مِنْهَا فَلاَقِصَاصَ عَلَيْهِ.

حل لغات: جَانِفَة: بيك كاندر بنجا بوازخم ـ فبراً: مُعك بوكيا ـ

ترجمه: جس نے کسی کا ہاتھ کا ٹا آ دھے بازوے یا زخم لگایا بیٹ کے اندر تک پھروہ اس سے اچھا ہو گیا تو اس پر قصاص نہیں ہے۔

تشریح: اس عبارت میں مصنف نے دوستلے بیان کئے ہیں (۱) اگر کسی نے کسی کی نصف کلائی کاٹ دی تو بہاں قصاص نہ ہوگا بلکہ اس کی دیت لازم ہوگی اس طرح پیٹ میں گہراز خم لگایا پھر دہ زخم ٹھیک ہو گیا تو قصاص کے طور پر پیٹ میں گہراز خم نہیں لگایا جائے گا بلکہ اس کی دیت لازم ہوگی۔

دلیل: ہاتھ کٹنے کے بعد ٹھیک ہونا ضروری نہیں ہے اب اس تیم کا قصاص کہ کلائی ہے ہاتھ کائے پھر وہ ٹھیک بھی ہوجائے میمکن نہیں ہے اور قصاص میں برابری ضروری ہے یہی حال پیٹ کے زخم کا ہے۔

(٢٦/٣٢٩) وَإِذَا كَانَ يَدُ الْمَقْطُوعِ صَحِيْحَةً وَيَدُ الْقَاطِعِ شَلَّاءَ أَوْنَاقِصَةَ الْاَصَابِعِ فَالْمَقْطُوعُ بِالْخِيَارِ إِنْ شَاءَ قَطَعَ الْيَدَ الْمَعِيْبَةَ وَلَا شَيْءَ لَهُ غَيْرَهَا وَإِنْ شَاءَ اَحَذَالْاَرْشَ كَامِلًا.

**حل لغات:** شلاء: خنگ شدہ لنجا۔ المعیبة: عیب دار۔ الارش: جان کے علاوہ اعضاء واطراف میں جنایت کی دجہ سے جولازم ہوتا ہے۔

ترجمه: اور جب كه كانا موا ماته تهي مواور كافي والے كا ماتھ لنجا مويا انگل ناقص موتوجس كا ماتھ كانا كيا ہے اسے اختيار ہے اگر چاہے تو عيب دار ماتھ كو كاث دے اور اس كے لئے اس عيب دار ماتھ كے علاوہ كجھ نہيں ہے اور اگر چاہے پورى ديت لے ليے۔

قصاص کے باقی اِحکام

تشویح: زیدکا ہاتھ صحیح سالم تھااور خالد کا ہاتھ تجا ہے یا اس کی انگی خراب ہے صورت یہ ہوئی کہ خالد نے زید کا ہاتھ کا عند و اللہ کا ہاتھ کا شدور استان ہیں (۱) اگر زید چاہے تو خالد کا ہاتھ جسا ہمی ہے اس کو کا مند و سے اگر اس نے ایسا کر لیا تو اس کا حق ادا ہوگیا اس لئے اس کو دیت نہیں ملے گی یا عیب دار ہاتھ کی پھی ہے اس کو کا مند و سول کر لے۔

کھی تم نہیں ملے گی (۲) زید کو اختیار ہے کہ شل ہاتھ کو نہ کا نے بلکہ اپنے ہاتھ کی پوری دیت وصول کر لے۔

(٢٢/٢٢٣٠) وَمَنْ شَجَّ رَجُلًا فَاسْتَوْعَبَ الشَّجَّةُ مَابَيْنَ قَرْنَيْهِ وَهِيَ لَاتَسْتَوْعِبُ مَابَيْنَ قَرْنَي

السَّاجَ فَالْمَشْجُوْجُ بِالْخِيَارِ إِنْ شَاءَ اقْتَصَّ بِمِقْدَارِ شَجَّتِهٖ يَبْتَدِئُ مِنْ اَى الْجَانِبَيْنِ شَاءَ وَإِنْ شَاءَ اَخَذَ الْاَرْشَ كَامِلًا.

حل لغات: شج: تاضى باب (ن، ض) شجاً: زخى كرنا، تو ژنا پهوژنا و الشجة: سركازخم و نيه: قون كاتثنيه السان كيسركاوه حصد جهال پر جانوركوسينگ نكتا ب تستوعب: مضارع باب استفعال هيرنا و شاج: سركوزخى كرنے والا و مشجوج جي كاسرزخى كيا گيا ہے۔

توجمه: جس نے کسی شخص کا سر پھوڑ ویا پس ذخم نے سرکی دونوں جانبوں کو گھیرلیا اور بیزخم پھوڑنے والے کی دونوں جانبوں کو گھیرلیا اور بیزخم پھوڑنے والے کی دونوں جانبوں کو نہیں گھیر تا تو زخمی شدہ آ دمی کو اختیار ہے کہ اگر چاہے قصاص لے لے اپنے زخم کی مقد ار اور شروع کرے جس جانب سے جا ہے اور اگر چاہے تو پوری دیت لے لے۔

تشریح: زیدکا سرچیوٹا ہے مثلاً چوڑائی میں داہنی جانب سے بائیں جانب تک کل پانچ انچ ہے اور عمر کا آٹھ انچ اب عمر نے زیدکا سرچیوٹر ااور اتناز ٹی کردیا کہ پورے یانچ انچ کومحیط ہوگیا اب زید قصاص لینا چاہتا ہے تو عمر کے سر میں سے پانچ انچ زخی کرے تاکہ برابر ہوجائے اور چاہدا کیں جانب سے شروع کرے یابا کیں جانب سے اور اگرزخی نہیں کرنا جا ہتا تو پوری دیت لے لے۔

(٢٨/٢٢٣١) وَلَاقِصَاصَ فِي اللَّسَانَ وَلَا فِي الذَّكَرِ إِلَّا أَنْ يَقْطَعَ الْحَشْفَةَ.

ترجمه: اورنبین عقصاص زبان مین اورنه عضوتاس مین مرید که کاف دے حقد۔

تشریح: زبان اور ذکر لیے ہوتے ہیں اور سکڑتے ہیں اس لئے ان کو برابر سرابر کا شامکن نہیں ہے اس لئے ان میں تصاص نہ ہوگا بلکہ دیت ہے ہاں اگر کسی نے کسی کا حشفہ کا ث دیا تو یہ جگہ جانی بہجانی ہجانی ہے البندا تصاص لیا جائے گا۔

(۲۹/۲۲۳۲) وَإِذَا اصْطَلَحَ الْقَاتِلُ آوْلِيَاءَ الْمَقْتُوْلِ عَلَى مَالٍ سَقَطَ الْقِصَاصُ وَوَجَبَ الْمَالُ قَلِيْلاً كَانَ اوَكَثِيْراً.

**حل لغات:** اصطلح: ماضي كرلي

توجمه: اور جب صلح كرلة قاتل مقتول كاولياء كسى مال پرتوساقط بهوجائے گا،قصاص اور واجب بوگا ال كم بويازياده بو\_

تشریح: قاتل نے جان کر کی کوتل کیا تھا جس کی وجہ سے قصاص لازم تھائیکن قاتل نے مقول کے اولیاء سے مال پر سلے کر لی تو قصاص ساقط ہو جائے گا اور قاتل پروہ مال لازم ہوگا جوسلے میں طے ہواوہ مال دیت کا ملہ سے کم ہویا زیادہ ہو۔

(٣٠/٢٢٣٣) فَإِنْ عَفَا آحَدُ الشُّرَكَاءِ مِنَ الدَّمِ أَوْ صَالَحَ مِنْ نَصِيْبِهِ عَلَى عِوَضٍ سَقَطَ حَقُّ

## الْبَاقِيْنَ مِنَ الْقِصَاصِ وَكَانَ لَهُمْ نَصِيْبُهُمْ مِنَ الدِّيَةِ.

ترجمه: بھر اگر معاف کردے کوئی شریک خون یاصلح کرلے اپنے حصہ کی طرف ہے کسی عوض پر تو ساقط موجائے گابا تی لوگوں کا حق قصاص ہے اور ہوگا ان کا حصہ دیت ہے۔

تشویح: مقول کے ورثاء میں ہے کی ایک نے اپنا حصد معاف کردیایا اپنے حصد کے بدلہ قاتل ہے کہ کرلی تو سب کاحق قصاص ساقط ہوجائے گا اور باقی ورثاء کاحق مال دیت کی طرف نتقل ہوجائے گا اب جن ورثاء نے نہ قصاص معاف کیا نصلح کی قو وہ اپنا حصد دیت ہے پائیں گے، قصاص چوں کہ ادلیاء کاحق ہے جس کی وجہ ہے ادلیاء کوحق ہے کہ اپنا حق مفت میں معاف کردیں یا کچھوض لے کرمعاف کردیں۔

## (٣١/٢٢٣٣) وَإِذَا قَتَلَ جَمَاعَةٌ وَاحِداً عَمَداً ٱقْتُصَّ مِنْ جَمِيْعِهِمْ.

قرجعه: اگرفتل كردے ايك جماعت ايك آدى كوجان بوجھ كرتو قصاص لياجائے گا ان سب سے۔

تشویح: مقول ایک ہاور قاتل متعدد ہیں توسب کوقصاص میں قبل کردیا جائے گاکیوں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا کہ اگر سارے آسان والے اور سارے زمین والے کی ایک مومن کے خون کرنے میں شریک ہوجا میں تو اللہ تعالی ان سب کو اوند ھے منہ جہنم میں گرادے گا۔ (ترندی باب الحکم فی الدماء) مطلب یہ ہے کہ اگر کسی کے قبل میں ایک سے زیادہ افراد شریک ہوں اور ان کی تعداد کتنی ہی زیادہ کیوں نہ ہوجائے تو اللہ تعالی ان سب کو اس قبل میں کی وجہ سے جہنم کا عذاب دیگا معلوم ہوا کہ اگر ایک شخص کے قبل میں کی افراد شریک ہوں توسب سے قصاص لیا جائے گا۔

(٣٢/٢٢٣٥) وَإِذَا قَتَلَ وَاحِدٌ جَمَاعَةٌ فَحَضَرَ اَوْلِيَاءُ الْمَقْتُوْلِيْنَ قُتِلَ لِجَمَاعَتِهِمْ وَلَا شَيْ لَهُمْ غَيْرَ ذَلِكَ فَإِنْ حَضَرَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ قُتِلَ لَهُ وَسَقَطَ حَقُّ الْبَاقِيْنَ.

قرجمہ: اگرقل کیاا کیہ آ دمی نے ایک جماعت کوپس حاضر ہو گئے مقتولین کے اولیا ، توقل کیا جائے گااس کو پوری جماعت کے لئے اور پچینہیں ہےان کے لئے اس کے علاوہ اورا گران میں سے کوئی ایک حاضر ہوا توقل کیا جائے گا اس کے لئے اور باقی لوگوں کاحق ساقط ہوجائے گا۔

تشویح: ایک آدی نے بیں آدمیوں کو آل کردیا اس لئے تصاص کا ذمد دار وہی ہے تو اگر تمام اولیاء جمع ہوجا ئیں تب بھی قصاص میں یہی ایک قاتل سب کے لئے ہوگا اور اس کے آل سے سب کا قصاص ادا ہوجائے گا، اور چوں کہ اس میں دیت بھی نہیں ہے، اس لئے باتی لوگوں کو دیت بھی نہیں ملے گی اور اگر ان میں سے کوئی ایک حاضر ہوا اور قصاص الیا گیا تو بھی باتی لوگوں کا حق ساقط ہوجائے گا، اب باتی مقتولین کے ورثا ء کو پھے نہ ملے گا، اور نہ وہ کی کوئل کر سکیں گے۔

## (٣٣/٢٢٣١) وَمَنْ وَجَبَ عَلَيْهِ الْقِصَاصُ فَمَاتَ سَقَطَ عَنْهُ الْقِصَاصُ.

قرجمه: جس برقصاص واجب تعاوه مركيا تواس عقصاص ساقط موجائ كا-

تشریح: جس قاتل پرقصاص واجب تھا اور دیت دینا طے نہیں ہوا تھا تو اگر وہ قاتل مرجائے تو قصاص بھی ساقط ہوجائے گاکیوں کہ جب قاتل ہی نہیں رہاتو قصاص کس سے لیاجائے؟

(٣٣/٢٢٣٧) وَإِذَا قَطَعَ رَجُلَانِ يَدَ رَجُلٍ وَاحِدٍ فَلَا قِصَاصَ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنهُمَا وعَلَيْهِمَا نِصْفُ الدِّيَةِ.

ترجمہ: اور جب کہ کاٹ دیا دوآ دمیوں نے ایک آ دمی کا ہاتھ تو ان دونوں میں سے کسی پر تصاص نہیں ہے بلکہ ان دونوں پر آ دھی دیت ہوگی۔

تشویح: دوآمیوں نے چھری لے کرایک مخص کے ہاتھ پر چلائی ادراس کا ہاتھ کٹ گیا تو ہمارے یہاں ان میں ہے کسی ایک پر بھی تصاص نہ ہوگا البتہ دونوں پر ہاتھ کی دیت کا تادان ہوگا ، ائمہ ثلاثہ کے نزد یک دونوں کے ہاتھ کا فی میں ہے کسی ایک چیسے دوآ دی مل کر کسی ایک کوئل کردیں تو دونوں سے قصاص لیا جا تا ہے ایسے ہی یہاں بھی دونوں سے ہاتھ کا تاہے کیوں کہ چھری پر دونوں کا ہاتھ ہے اور جب ہرایک نے بچھ ہاتھ کا ٹاہے کیوں کہ چھری پر دونوں کا ہاتھ ہے اور جب ہرایک نے بچھ ہاتھ کا ٹاہے کیوں کہ چھری ما ثلت ختم ہوگی حالا نکہ قصاص میں ہرایک نے بچھ ہاتھ کا ٹاہے کے دان کا پورا پورا ہاتھ کے قو مما ثلت ختم ہوگی حالا نکہ قصاص میں برابری ضروری ہے۔

(٣٥/٢٢٣٨) وَإِنْ قَطَعَ وَاحِدٌ يَمِيْنَى رَجُلَيْنِ فَجَضَرَا فَلَهُمَا أَنْ يَقْطَعَا يَدَهُ وَيَاخُذَا مِنْهُ نِصْفَ الدِّيَةِ يَقْتَسِمَانِهَا نِصْفَيْنِ فَإِنْ حَصَرَ وَاحِدٌ مِنْهُمَا فَقَطَعَ يَدَهُ فَلِلآخِرِ عَلَيْهِ نِصْفُ الدِّيَةِ.

قرجمہ: اوراگر کان دے ایک آدی دوآدمیوں کے داہنے ہاتھ پھروہ دونوں حاضر ہو گئے تو ان دونوں کو تن ہے کہاس کا ہاتھ کا ٹیس اوراس سے آدمی دیت لے لیس جس کووہ دونوں آدمی آدمی قشیم کرلیس اوراگران میں سے ایک آیا اوراس کا ہاتھ کا بلیا تو دوسرے کے لئے اس پرآدمی دیت ہے۔

## (٣٧/٢٢٣٩) وَإِذَا أَقَرَّ الْعَبْدُ بِقَتْلِ الْعَمَدِ لَزِمَهُ الْقَوْدُ.

ترجمه: اورجيب اقرار كرف غلام قل عمد كاتولازم موكاس برقصاص\_

تشویح: غلام آعد کا قرار کرتا ہے تو اس کا اقرار معتبر ہوگا یانہیں اس میں امام زفر کا قول یہ ہے کہ اگر اس کا اقرار معتبر ہوجائے تو غلام کو قصاص میں قبل کردیا جائے گا اور آقا کا حق باطل ہوجائے گا اور جس اقرار معتبر نہیں ہوتا ، ہمارا نہ ہب یہ ہے کہ اقرار صحیح ہے ، اور غلام سے قصاص لیا جائے گار ہا آقا کے حق کا باطل ہونا تو وضمنی چیز ہے ، مقصود اصلی نہیں ہے۔
کا باطل ہونا تو وہ منی چیز ہے ، مقصود اصلی نہیں ہے۔

(٣٤/٢٢٣٠) وَمَنْ رَمِّى رَجُلاً عَمَداً فَنَفَذَ السَّهُمُ مِنْهُ الِّى آخَرَ فَمَاتَا فَعَلَيْهِ الْقِصَاصُ لِلْلَاوَّلِ وَالدِّيَةُ لِلثَّانِيْ عَلَيْ عَاقِلَتِهِ.

حل لغات: نفذ: آريار بوگيا- السهم: تير-

ترجمہ: کس نے کسی شخص کو جان ہو جھ کرتیر ماراوہ اس سے پار ہو کر دوسرے کے جالگا اور دونوں مرگئے تو اس پراول کے لئے قصاص اور دوسرے کے لئے اس کی برادری پر دیت ہے۔

تشریح: خالد نے ایک آدمی کو تیر مارااس کودہ تیرلگا اور اس کے بدن سے پار ہوکر دوسر سے کو بھی لگا اور وہ بھی مرگیا اور اول بھی اب کیا تھم ہے؟

فرمایا پہلاقل عمر ہے جان ہو جھ کرتیر مارا ہے اس لئے اس کی وجہ سے قاتل پر قصاص لازم ہے اور دوسراقل خطاء ہے کیوں کہ اس کو مارنے کی نیت نہیں تھی اور قل خطاء میں دیت واجب ہوتی ہے لہذا قتل اول کی وجہ سے قصاص واجب ہوگا اور قبل ٹانی کی وجہ سے اس کی برادری پر دیت واجب ہوگی۔

# كِتَابُ الدِّيَات

(بيكاب ديول كے بيان ميں ہے)

ماقبل سے مناسبت: اولا تصاص کو بیان فرمایا ہے پھردیت کو کیوں کہ تصاص اصل ہے اس میں زندگی اور جان کی حفاظت ہے اور دیت خلیفہ کے مثل ہے قصاص کے اتوی ہونے کی وجہ سے اس کو مقدم کیا ہے۔ (رقم الحاشیہ(۱)

دیت کی لغوی تحقیق: دیت جمع دیات،خون بهادینا،دیت می تاواد کے وض می ہے کوں کہ یہودی ہے مشتق ہے۔

اصطلاحی تعریف: شریعت میں اس مال کو کہتے ہیں جونفس کا بدل قرار دیا عمیا ہے اور ارش اس مال کو کہتے ہیں جونفس کا بدل قرار دیا عمیا ہے اور ارش اس مال کو کہتے ہیں جونفس سے کم میں واجب ہوتا ہے۔

پھر دیات انواع کے اعتبار سے جمع لایا گیا چنانچہ دیت بھی نفس کی ہوتی ہے اور بھی اعضاء کی ، پھر دیت دوشم پر ہے: (1) دیت مغلظہ (۲) مخففہ۔

دیت معلظه: صرف اونث میں ہوتی ہے یعنی جا وتم کے اونٹ ملاکرایک سواونٹ دیت معلظہ ہے۔ دیت معلظہ: 53 ہے کہ جوسونے ویا ندی ہے دی جائے۔ (بیان آ گے آ رہا ہے)

ديت كا ثبوت: ومن قتل مؤمنا خطأ فتحرير رقبة مؤمنة ودية مسلمة الى اهله. (آيت ٩٢ ورة النباء)-

جس نے مومن کو نططی سے تل کیا تو مومن غلام کوآ زاد کرنا ہے اور دیت اس کے اہل کودیتا ہے آیت کے اس کلڑ ۔ ہے دیت کا ثبوت ہے۔

(١/٢٢٣١) إِذَا قَتَلَ رَجُلٌ رَجُلًا شِبَّهَ عَمَدٍ فَعَلَى عَاقِلَتِهِ دِيَةٌ مُغَلَّظَةٌ وَعَلَيْهِ كَفَّارَةً.

ترجمہ: اگرفتل کردے کوئی آ دمی کسی کوشبر عمد سے تو اس سے کنبے کے لوگوں پر دیت مغلظہ ہے اور قاتل پر کفارہ۔

تشریح: تمل شبه عمد کی دیت قاتل کے خاندان پرلازم ہوگی اور خود قاتل پر کفارہ لازم ہوگا کفارہ بیہ کہ اگر تدرت ہوتو مومن غلام آزاد کرے اور اگر غلام نہ طیقو پھردو ماہ کے بے در بے دوزے رکھے۔

(٢/٢٢٣٢)وَدِيَةُ شِبْهِ الْعَمَدِ عِنْدَ آبِي حَنِيْفَةَ وَآبِي يُوْسُفَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى مِانَةٌ مِنَ الْإِبِلِ اَرْبَاعاً خَمْسٌ وَّعِشْرُوْنَ بِنْتُ مَخَاصٍ وَخَمْسٌ وَّعِشْرُوْنَ بِنْتُ لَبُوْن وَخَمْسٌ وَّعِشْرُوْنَ حِقَةٌ وَخَمْسٌ وَّعِشْرُوْنَ جَذَعَةٌ وَلَا يَثْبُتُ الْتَغْلِيْظُ الَّا فِي الْإِبِلِ خَاصَّةً فِانْ قُضِيَ بِالدِّيَةِ مِنْ غَيْرِ الْإِبِلِ لَمْ تَتَغَلَّظُ.

حل لغات: بنت مخاص: ایک ساله اونی بنت لبون: دوساله اونی حقة: تین ساله اونی - جفة تین ساله اونی - جذعة: عارساله اونی -

قر جمعه: اور شبرعمد کی دیت شیخین کے نزدیک سواونٹ ہیں چار طرح کے پچیس بنت مخاض بچیس بنت لیون ، پچیس حقد اور پچیس جذعہ اور نہیں ٹابت ہوگی تغلیظ مگر صرف اونٹ میں اگر اوا کر دی گئی دیت اونٹ کے علاوہ ہے تو وہ مغلظ نہیں ہوگی۔

## فتل شبه عمر کی دیت کی مقدار

تشریح: شبر عمدی دیت میں سواون واجب ہوں گے جس میں حسب ندکور چارتمیں ہوں گا اور شیخین کا فرہب یہ ہے کہ پجیس بنت ناض پجیس بنت لیون بجیس حقے پجیس جذھے اس پر تو سب کا اتفاق ہے کہ شبر عمدی دیت میں تغلیظ ہے حضرات شیخین نے چارتم پر منقسم کرنے کو تغلیظ سمجما امام مجر اورامام شافعی کے زویک دیت مغلظ اس طرح ہے تمیں حقے تمیں جذھے اور چالیس حاملہ اونٹیاں ،اگر شافعیہ کے تول کے مطابق چالیس اونٹیاں ایک دی جا کمیں جن کے بیٹ میں جبح ہوں تو اس صورت میں دیت سواونٹ نہیں رہے گی بلکہ ایک سوچالیس اونٹ ہوجائے گی حالا تکہ دیت سواونٹ ہیں۔

(٣/٢٢٣) وَفِي قَتْلِ الْخَطَأُ تَجِبُ بِهِ الدِّيَةُ عَلَى الْعَاقِلَةِ وَالْكَفَّارَةُ عَلَى الْقَاتِلِ.

قرجمه: اورتل خطاء من ديت عاقله برواجب إوركفاره قاتل برب-

تشویج: آیت میں صراحة ندکور ہے کہ آل خطاء میں دیت اور کفارہ واجب ہے لیکن کفارہ قاتل ہر ہے اور دیت عاقلہ پر۔

(٣/٢٢٣٣) وَالدِّيَةُ فِي الْخَطَأُ مِائَةٌ مِنَ الْإِبِلِ الْحَمَاساً عِشُرُوْنَ بِنْتُ مَخَاضِ وَعِشْرُوْنَ اِبْنُ مَخَاضٍ وَعِشْرُوْنَ بِنْتُ لَبُوْنِ وَعِشْرُوْنَ حِقَّةٌ وَعِشْرُوْنَ جَذَعَةٌ وَمِنَ الْعَيْنِ ٱلْفِ دِيْنَارٍ وَمِنَ الْوَرَقِ عَشَرَةُ الآفِ دِرْهَمٍ.

حل لغات: عين: سونا- ورق: جائدي-

قرجمہ: اور دیت قل خطاء میں سواونٹ ہیں پانچ طرح کے میں بنت مخاض اور میں ابن مخاض اور میں بنت لبون اور میں حقے اور میں جذعے اور سونے سے ایک ہزار دینار ہیں اور جاندی سے دس ہزار در ہم۔

تقتل خطاء کی دیت کی مقدار

تشویح: قل خطاءی دیت اگراون سے اداکرنی ہوتو اس کی مقدار سواون ہے جس کے اندریہ پانچ قتم کے اندریہ پانچ قتم کے اون ہوں گے جو یہاں ندکور ہیں اور اگر قل خطاء کی دیت سونے سے اداکر ناچا ہیں تو ایک ہزار دیناراس کی مقدار ہے ہوں اور سونے ہوں اگر جاندی سے اداکریں تو اس کی مقدار دس ہزار درہم ہیں اور سونے سے ایک ہزار دینار۔

(٥/٢٣٥) وَلاَيَثْبُتُ الدِّيَةُ إِلَّا مِنْ هَذِهِ الْاَنْوَاعِ الثَّلْثَةِ عِنْدَ آبِي حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

وَقَالَا رَحِمَهُمَا اللَّه تَعالَى مِنْهَا وَمِنَ الْبَقَرِ مَائَتَا بَقَرَةٍ وَمِنَ الْغَنَجِ ٱلْفَا شَاةٍ وَمِنَ الْحُلَلِ مِائَتَا خُلَّةٍ كُلُّ حُلَّةٍ ثَوْبَان.

حل لغات: بقر: گائے، غنم: شاق، بکری، حلل: واحد حلة ایک تنم کی چاوراور لنگی ہوتواس لباس کو حلہ کتے ہیں اس میں دوکیڑے ہوتے ہیں۔

قرجمہ: اور نہیں ثابت ہوگی دیت مگر انہیں تین قسمول سے امام ابوحنفیہ کے نزدیک اور صاحبین کے فرمایا ان سے بھی دیت ہے اور گائے سے دوسو گائیں اور بکری سے دو ہزار بکریاں اور جوڑوں میں سے دوسو جوڑے ہر جوڑا دو کیڑوں کا۔

دیت کن چیز ول سےادا کرے

تشوایح: جب قاتل دیت ادا کرے تو اس کو تین چیز ول میں اختیار ہے ادن سے دیت ادا کرے یا دینار سے یا دینار سے یا درا ہم سے اوران تین چیز ول کے علاوہ سے دیت ادا نہ کرے گا اور بیام صاحب کا فد ہب ہے، صاحبین فر ماتے ہیں کہ فہ کورہ تینوں سے بھی مقرر مقدار کے مطابق دیت ادا کرسکتا ہے اورا گرگائے سے ادا کر بے قو دوسو ہول گی اورا گر کم یوں سے ادا کر بے قو دو ہزار ہول گی اورا گر جوڑے دی قو دوسو جوڑے ہول گے جس میں ہر جوڑے میں دو کپڑے ہول گے جو ہمارے فرف کے مطابق اس زمانہ میں ایک قیص اورا یک از ار ہوگی۔

**سوال**: سوال بہے کہ میصرف قتل خطاء کی دیت کا ذکر ہے یا شبر عمداور خطاء دونوں کی؟ تو اس بارے میں تحقیق قول بہے کہ دونوں کا ذکر ہے۔

۔ تعنی امام صاحب کے نز دیک شبه عمد اور خطاء دونوں کی دیت انواع ثلثہ سے ادا کی جاسکتی ہے اور صاحبین کے نز دیک دیگران چیز وں سے جو یہال مذکور ہیں۔

سوال: مسئله (۲۲۲۳)(۲) میں تو آیا تھا کہ شبر عمد میں دیت مغلظہ واجب ہوگی اور تغلیظ صرف ادف میں ہوگی پھر ریکیا ہوا؟

جواب: اس کا مطلب بی تھا کہ تغلیظ کا تحقق صرف اونوں میں ہوگا کہ سواونوں کو نکورہ چار قسم کیا جائے اوراگردیت اونٹ کے علاوہ سے اوا ہوتو وہاں تغلیظ نہ ہوسکے گی بلکہ پھر شبہ عداور قل خطاء کی دیت میں پچھفر ق نہ ہوگا کیوں کہ تغلیظ کا طریقہ صرف اونٹ میں منقول ہے، البذااگر قاضی نے اونٹ کے غیر میں تغلیظ کا فیصلہ کردیا تو منقول نہ ہوگا کیوں کہ تغلیظ کا طریقہ صرف اور قاضی کا فیصلہ نا نذنہ ہوگا وہاں مصنف کی عبارت و کا پیشت التغلیظ اللی آحوہ کا یہی مطلب ہے خوب سمجھ لیں۔

(٢/٢٢٣١) وَدِيَةُ الْمُسْلِمِ وَالذَّمِّيُّ سَوَاءً.

ترجمه: مسلمان اوردى كى ديت برابرب

ذمی کی دیت کتنی ہے

تشریح: جوکافردارالاسلام مین نیکس دے کررہتا ہے اس کوذی کہتے ہیں اس کواگر کوئی نلطی نے آل کردے تو اس کی دیت مسلمان ہی کی طرح سواونٹ یا ایک ہزار دیناریادی ہزار درہم ہیں، یہی جمہور علماء کا ند ہب ہولیا قرآن کریم کی آیت ہے وان کان من قوم بینکم وبینهم میثاق فدیة مسلمة الی اهله. لین اگر ایس قوم میں مقتول ہوکہ جس قوم کے ساتھ تمہارا معاہدہ ہے تو اس کی دیت اس کے خاندان والوں کے سپردکردی جائے گی اس آیت میں دیت کا لفظ مطلق ہے اور مسلمان کی دیت اور ذمی کی دیت میں کوئی فرق نہیں کیا ہے، بعض روایات میں ذمی کی دیت مسلمان کی دیت سے یا تو نصف قرار دیا گیا ہے یا ثلث اور بعض فقہاء نے ان کو اختیار کیا ہے، لیکن وہ تمام روایات اس آیت قرآنی کے مقابلہ میں مرجوح ہیں۔ (درس ترندی کے ما

(٤/٢٣٧) وَفِي النَّفْسِ الدِّيَةُ وَفِي الْمَارِنِ الدِّيَةُ وَفِي اللِّسَانِ الدِّيَةُ وَفِي الدِّكِرِ الدِّيَةُ وَ فِي الْمَارِ الدِّيَةُ وَ فِي اللَّمَانِ الدِّيَةُ وَ فِي اللَّمَانِ الدِّيَةُ وَ فِي اللَّمَانِ الدِّيَةُ وَ فِي الْمَانِ الدِّيَةُ وَ فِي اللَّمَانِ الدِّينَةُ وَ فِي اللَّمَانِ اللَّمَانِ الدِّينَةُ وَ فِي اللَّمَانِ اللَّمَانِيَةُ وَاللَّمَانِ اللَّمَانِ اللَّمَانِي اللَّمَانِ اللَّمَانِ اللَّمَانِ اللَّمَانِ اللَّمَانِ اللَّمَانِ اللَّمَانِ اللَّمَانِ اللَّمَانِ اللَّمَانِي اللَّمَانِ اللَّمَانِ اللَّمَانِ اللَّمَانِ اللَّمَانِي اللَّمَانِ اللَّمَانِي اللَّمَانِ اللَّمَانِ اللَّمَانِي اللَّمَانِي اللَّمَانِي اللَّمَانِي اللَّمَانِي اللَّمَانِي اللَّمَانِي اللَّمَانِ اللَّمَانِي اللَّمَانِي اللَّمَانِ اللْمَانِي اللَّمَانِ اللَّمَانِي اللْمَانِي اللَّمَانِي اللْمُعَلِي اللْمَانِي اللَّمَانِي اللْمَانِي اللِمَانِي اللَّمَانِي الللِمَانِي اللَّمَانِي اللَّم

حل قركىب فى النفس: جار مجرور كل رفع من بخبر مون كى وجه اور الدية مبتدا موخرب تمام جملون كى تركيب العطرة ب- مام جملون كى تركيب العطرة ب-

قرجمہ: جان میں پوری دیت ہے اور ناک کے نرم حصد میں پوری دیت ہے اور زبان میں پوری دیت ہے اور خوات ہے اور عضو تناسل میں پوری دیت ہے۔ اور عضو تناسل میں پوری دیت ہے۔

تشویح: قاعدہ یہ کہ جب کی جب کی انسان کے عضو کے گئے ہے اس عضو کی کمل منفعت ختم ہوجائے یا اس ہے جوخوبھورتی مقصودتی وہ ختم ہوجائے یا اس ہوگی جیسے ناک کاٹ دی تو خوبھورتی ختم ہونے کی وجہ سے گویا کہ انسان نہیں رہایا زبان کاٹ دی یا ذکر کاٹ دیا تو ان کے کئنے ہے آ دی زندہ تو ہے لیکن بولنے کی منفعت یا صحبت کرنے کی منفعت ناصحبت کرنے کی منفعت ہوگئی تو پوری دیت واجب ہوگی کیوں کے عقل ہی کیوجہ ہے آ دی اسے نفس کو دینوی اور اخردی ضروریات میں لگا تا ہے البذا پوری دیت لازم ہوگی۔

(٨/٢٢٣٨) وَفِي اللَّحْيَةِ إِذَا حُلِقَتْ فَلَمْ تَنْبُتِ الدِّيَةُ وَفِي شَعْرِ الرَّأْسِ الدِّيَةُ وَفِي الْحَاجِبَيْنِ الدِّيَةُ . . الدِّيَةُ .

حل لغات: اللحية: وُارُهِى جَع لُحىّ - تنبت: مضارع باب (ن) نبتاً اگنا ـ شعر: بال حاجبين: حاجب كاتثنيد بي بحول ابرد -

قرجمه: اور ڈاڑھی میں جب کہ وہ موتڈ دی جائے پھر نہ اگے دیت ہے اور سر کے بال میں دیت ہے اور رونوں سے ور دونوں سے فل میں دیت ہے۔

تشریح: اگر کسی نے کسی کی ڈاڑھی یا سرکے بال یا پھؤں اس طرح مونڈ دیئے کہ دوبارہ نہیں اُگے تو حنفیہ کے نزدیک مونڈ نے والے پر پوری دیت لازم ہوگی کیوں کہ خوبصورتی ختم ہونے کی وجہ سے گویا کہ انسان نہیں رہا۔

(٩/٣٢٣٩) وَفِي الْعَيْنَيْنِ الدِّيَةُ وَفِي الْيَدَيْنِ الدِّيَةُ وَفِي الرِّجْلَيْنِ الدِّيَةُ وَفِي الْاَذْنَيْنِ الدِّيَةُ وَفِي اللَّائَيْنِ الدِّيَةُ وَفِي اللَّائَيْنِ الدِّيَةُ وَفِي الْمَرْأَةِ الدِّيَةُ .

حل لغات: اذن: كان، شفتين: واحد شفة مونث، انثيين: انثية كاتثنيه به خصيد تُدي: تثنيه اصل مِن فَدْيَيْنِ تَعاواحد فَدْي بِتان ـ

ترجمه: اور دونوں آنکھوں میں دیت ہدونوں ہاتھوں میں دیت ہدونوں پاؤں میں دیت ہے، دونوں کانوں میں دیت ہے دونوں ہونٹوں میں دیت ہے دونوں خصیوں میں دیت ہے اورعورت کی دونوں بپتانوں میں دیت ہے۔ تشریح: یہاعضاء دونوں ختم ہوجا کیں توانسان کی منفعت ختم ہوجاتی ہے اس لئے پوری دیت لازم ہوگی۔

(١٠/٢٢٥٠) وَفِي كُلِّ وَاحِدٍ مِنْ هَذَهِ الْأَشْيَاءِ نِصْفُ الدِّيَةِ.

ترجمه: اوران ميس سے برايك مين آدهى ديت ہے۔

تشریح: انسان کے جواعضاء مفرد ہیں جیے ناک زبان عضو تناسل ان میں پوری دیت ہے اور جو دو دو ہیں جیے آگھ ہاتھ پاؤں پہتان بھوں وغیرہ تو دونوں کے کاشنے میں پوری دیت ہے۔

(١١/٢٢٥١) وَفِي أَشْفَارِ الْعَيْنَيْنِ الدِّيَةُ وَفِي أَحْدِهمَا رُبْعُ الدِّيَةِ.

حل لغات: اشفاد: واحد ففرة شین کے ضمہ اور فتح دونوں طرح مستعمل ہے، بلک کی جرا یعنی جہاں بلکیں مراد ہو کتی ہیں دونوں کا تھم ایک ہے۔

قرجمه: دونوں آنکھوں کی لیکول میں بوری دیت ہادران میں سے ایک میں چوتھائی ہے۔

تشویح: اگر کی نے پوری پلیس کاٹ دیں اور پھر نہ اُ گے تو پوری دیت واجب ہوگی اور اگر ایک کائی تو پوری دیت واجب ہوگی اور اگر ایک کائی تو پوری دیت کا ہے واجب ہوگی تمام پلکوں کے کاشنے سے پوری دیت اس لئے لازم ہوگی کے جنس منفعت بھی فوت ہوگی اور خوبصورتی بھی ختم ہوگئی پلکوں کی منفعت ہے کہ ان کے ذریعہ تکلیف دہ چیز مثلاً گردوغبار سے آتھوں کی حفاظت ہوتی ہے،اورا گر پلکیس اور جڑیں دونوں کاٹ دیں تو اب بھی ایک ہی دیت واجب ہوگی۔

(١٢/٢٢٥٢) وَفِي كُلِّ إِصْبَعِ مِّنْ أَصَابِعِ الْيَدَيْنِ وَالرِّجْلَيْنِ عُشْرُ الدِّيَةِ وَالْآصَابِعُ كُلُّهَا سَوَاءً.

قرجمہ: اور دونوں ہاتھ اور پاؤل کی الگیوں میں سے ہرانگی میں دیت کا دسواں حصہ ہے اور تمام انگلیاں برابر ہیں۔

تشریح: ایک ہاتھ میں پانچ انگلیاں ہیں اور دومیں دس اور اس طرح دونوں پیروں میں دس اور دونوں ہاتھوں میں یا ان کی دسوں انگلیوں میں پوری دیت واجب ہوتی ہے اور ہر انگلی تمام انگلیوں کا دسواں ہیں لہٰذا ہر انگلی میں پوری دیت کاعشر السینی دس اونٹ ہوں کے اور تمام انگلیاں حکماً برابر ہیں خواہ چھوٹی ہوں یا بڑی۔

(١٣/٢٢٥٣) وَفِىٰ كُلِّ اِصْبَعِ فِيْهَا ثَلَاثَةُ مَفَاصِلَ فَفِیْ اَحَدِهَا ثُلُثُ دِيَةِ الْإِصْبَعِ وَمَا فِيْهَا مِفْصَلَان فَفِیْ اَحَدِهمَا نِصْفُ دِیَةِ الْإِصْبَعِ.

**حل لغت**: مفاصل: واحد مفصل كره، جوزًـ

قرجهه: ادر ہراس انگل میں جس میں تین جوڑ ہوں تو ایک جوڑ میں انگل کی دیت کا تہائی ہے اور دہ انگل جس میں دوجوڑ ہوں تو ایک جوڑ میں انگل کی دیت کا آ دھا ہوگا۔

تشریح: جن انگلیوں میں تین گریں ہیں اگر ان میں سے ایک گرہ کث جائے تو ایک انگلی کی دیت جودل اونٹ میں اس کی تہائی دیت بعد اونٹ میں اس کی تہائی دیت بعد اونٹ میں اس کی تہائی دیت بعد اونٹ میں اونٹ میں اونٹ میں اونٹ میں اونٹ میں میں انگلی میں میں اونٹ میں میں انگلی کی آدمی دیت بعن یا نج اونٹ یا ۵۰ دیناریا ۵۰۰ سودرہم لازم ہوں گے۔

(١٣/٢٢٥٣) وَفِي كُلِّ سِنٍّ خَمْسٌ مِنَ الْإِبِلِ وَالْأَسْنَانُ وَالْأَضْرَاسُ كُلُّهَا سَواءٌ.

حل لغات: سِنَّ: دانت جمع اسنان - اضراس: واحد ضَرْسٌ وارُه-

ترجمه: اور بردانت ميل بإنج اون بي، دانت اور دارهيس سب برابري-

تشریک:اگر کسی نے کسی کا دانت تو ژویا تو ہر دانت میں پانچ اونٹ یا یا بچاس دیناریا • • ۵سودر ہم لازم ہوں گے پھر دانت سب برابر ہیں خواہ انیاب (نوک دار) ہوں پااضراس (ڈاڑھ)

(١٥/٢٢٥٥) وَمَنْ ضَرَبَ عَضُوا فَاَذْهَبَ مَنْفَعَتَهُ فَفِيْهِ دِيَةٌ كَامِلَةٌ كَمَالَوْ قَطَعَهُ كَالْيَدِ اِذَا شَلَتْ وَالْعَيْنِ اِذَا ذَهَبَ ضَوْوُهَا.

حل لغات: شلت: ماض باب (ن) شلاً حَك مونالنجامونا صوء: روش ـ

ترجمه: جس نے کسی کے عضو پر مار ااور اس کی منفعت کوختم کردیا تو اس میں مکمل دیت ہے جیے اس کے کا ٹ دینے میں ہے جیسے ہاتھ جب شل ہوجائے اور جیسے آئھ جب اس کی روشنی جاتی رہے۔

تشریح: کس نے کس کے عضور مارکراس کی منعت کوخم کردیا ہے مثلاً ہاتھ پر ماراجس کی وجہ سے ہاتھ تو

باقی رہائیکن ہاتھ شل ہوگیا اور کسی کام کانہیں رہاتو یوں سمجھا جائے گا کہ ہاتھ کٹ گیا اس ہاتھ کی پوری دیت لازم ہوگی یا آنکھ پر ماراا درآئنکھ موجود ہے لیکن بینائی ختم ہوگئ تو ایک آنکھ کی پوری دیت بچپاس اونٹ لازم ہوں گے۔

(١٦/٢٢٥٢) وَالشَّجَاجُ عَشَرةُ الْحَارِصَةُ وَالدَّامِعَةُ وَالدَّامِيَةُ وَالْبَاضِعَةُ وَالْمُتَلَاحِمَةُ وَالسَّمْحَاقُ وَالْمُاضِعَةُ وَالْمُتَلَاحِمَةُ وَالْمُتَلَاحِمَةُ

ترجمه: اورزخ در بي حارصه، دامعه، داميه باضعه، متلاحمه، سماق موضحه، باشمه، معقله، آمد

زخمول کی دیت کے احکام

تشریح: ان زخموں کی تشریح اس طرح ہے، جوزخم سراور چرہ پر ہواس کو تجہ کہتے ہیں اس کی جمع شجائ ہے اور جوزخم سراور چرہ کے علاوہ ہواس کو جراحت کہتے ہیں۔

حارصه: جس میں کھال چل جائے۔ دامعة: دمع سے شتق ہے آنو، جس زخم میں آنو کے ماندخون ظاہر ہوجائے گر بہنیں، دامید، دم: سے شتق ہے جس زخم میں خون بہہ جائے۔ باضعه: بضع سے شتق ہے چرنا کا فاجس میں کھال کث جائے۔ متلاحمة: جس میں گوشت کٹ جائے، سمحاق: سرکی ہڑی اور گوشت کے درمیان باریک چلی ہوتی ہے اس کو مسمحاق کتے ہیں وہ زخم جواس چلی تک بہنچ جائے۔ موضحه: وضح سے شتق ہے، وہ زخم جس میں ہڈی کھل جائے۔ هاشمه: هشم کا ترجمہ ہے چورا چورا کرنا وہ زخم جو ہڈی تو ژ دے۔ منقله: نقل سے شتق ہے جو ہڈی کواس کی جگہ سے سرکا دے۔ آمه: دماغ یا ہڈی کے اندروہ پردہ جس کے اندرو ماغ ہوتا ہے۔ وہ زخم جواس پردہ تک بھنچ جائے جس کے اندرو ماغ ہوتا ہے۔

(١٤/٢٢٥٤) فَفِي الْمُوْضَحَةِ الْقِصَاصُ إِنْ كَانَتْ عَمَدًا وَلاَقِصَاصَ فِي بَقِيَّةِ الشُّجَاجِ.

ترجمه: موضحه مین تصاص با گرجان بوجه کر مواور تصاص نبین باتی زخول مین

قشوای : اقسام عشره کو بیان کرنے کے بعد فرماتے ہیں کہ ان میں سے ساتوال موضحہ ہا گرید خم عمد اُہوتو اس میں تصاص واجب ہوگا کیول کہ موضحہ ایسازخم ہے کہ اس کا قصاص برابر ہوسکتا ہے موضحہ کے علاوہ باتی نو میں تصاص نہیں ہے بلکہ حاکم کا فیصلہ ہے، موضحہ کے بعد جو تین زخم ندکور ہیں ان میں تو بالا تفاق قصاص نہیں ہواور جو زخم موضح سے پہلے ہیں ان میں امام صاحب کی ایک روایت یہ ہے کہ ان میں بھی قصاص نہ ہوگا ای روایت کوصاحب کی اب نے بہاں اختیار کیا ہے مرفا ہرالروایت میں قصاص واجب ہوگا اوراضح ہی ہے، زیلعی جامس سا۔

مرسحاق میں بالاتفاق تصاص نہ ہوگا جیسے موضحہ سے بعدوالے تین میں بالا جماع تصاص نہیں ہے، فعالمل.

(١٨/٢٢٥٨) وَفِي مَادُوْنَ الْمُوْضِحَةِ فَفِيْهِ حُكُوْمَةُ عَلْل.

ترجمه: اورموضح سے كم زخم مين عادل آدى كا فيمله بـ

تشریح: جس روایت کے مطابق مادون الموضح میں قصاص واجب نہیں موا تو اس میں ایک عادل مخص کا فیصلہ ہے۔

## (١٩/٢٢٥٩) وَفِي المُوْضِعَةِ إِنْ كَانَتْ خَطَأَ نِصْفُ عُشْرِ الدِّيَةِ.

ترجمه: اورموضح من اگروه خطاء موديت كعشر كانصف (بيسوال حصر) بـ

تشریح: ماقبل میں آچکا ہے کہ موضحہ زخم اگر جان ہو جھ کر کرے تو قصاص لازم ہے اور اگر غلطی ہے ہوجائے تو پھر پوری دیت کا بیسوال حصہ یعنی یا نج اونٹ لازم ہوں گے۔

## (٢٠/٢٢١٠) وَفِي الْهَاشِمَةِ عُشْرُ الدِّيَةِ.

ترجمه: اور باشمين ديت كادسوال حصرب

تشریح: بوری دیت کادسوال حصدت اونث ہوتے بین اس لئے باشمین دس اونث لازم ہول گے۔

## (٢١/٣٢٦١) وَفِي الْمُنَقِّلَةِ عُشْرُ وَنِصْفُ عُشْرِ الدِّيَةِ.

ترجمه: اورمعقله مين ديت كادسوال حصراوردسوي حصركا آدهاي-

مل تشريح: پوري ديت كارسوال حصه دس اونث اور دس كا آدها پانچ تومنقله ميں پندره اونث ديت موگ

## (٢٢/٢٢٢) وَفِي الْآمَّةِ ثُلُكُ الدِّيَةِ.

ترجعه: اورآمدين ديت كاتهائى بــ

تشريح: بورى ديت سواون بين اس كي تهائي تينتيس اون اورايك اون كي تهائي موگ ـ

(٢٣/٢٢٦٣) وَفِي الْجَائِفَةِ ثُلُثُ الدِّيَةِ فَإِنْ نَفَذَتْ فَهِيَ جَائِفَتَان فَفِيْهِمَا ثُلُثَا الدِّيَةِ.

حل لغات: جائفه: جوف ے شتق ہے پیٹ کے اندرتک پہنے جانا ایساز خم جو پیٹ یا بیٹے یا سید کی جانب سے پیٹ کے اندرتک یا گردن کی طرف سے اس جگہ تک پہنے جال تک پانی جانے سے روز و ٹوٹ جاتا ہے۔ نفذت: آریار ہوگیا۔

ترجمه؛ اورجا نفد من تهائى ديت بي براكر آر پار بوجائة وه دوجائف بي ان من دوتهائى ديت بوگ - تشريح: سوال: يهان و شجاح كاذكر چل را به توجا نفدكاذكر كون آكيا؟

جواب: صاحب نهایدنے کہا ہے کہ بیذ کریہاں اتفاقاً آگیا ہے ورنہ شجاج صرف اس زخم کو کہتے ہیں جوسراور

چېره ميں ہوتا ہے، خير جا نفد ميں تهائى ديت واجب ہوگى جب كەزخم پار ند ہوا ہو ور ندا گر دوسرى جانب پار ہو گيا تو بھر ديت كے دوثلث يعنى ٢٦ اونٹ اورا يك اونٹ كى دوتهائى لازم ہوگى۔

(٢٣/٢٢٦٣) وَفِي أَصَابِعِ الْيَدِ نِصْفُ الدِّيَةِ فَإِنْ قَطَعَهَا مَعَ الْكُفِّ فَفِيْهَا نِصْفُ الدِّيَةِ.

حل لغات: كف: تشلى مع الكيول كرجمع كُفُوت.

قرجمہ: ایک ہاتھ کی ساری انگلیوں میں آدھی دیت ہے پھر اگر کا ٹیس انگلیاں مع بھیلی کے تو اس میں بھی آدمی دیت ہے۔

قطع اعضاء كيمختلف مسائل

تشریح: ہر ہاتھ میں پانچ انگلیاں ہوتی ہیں اور ہرانگی کی دیت دیں اونٹ ہیں اس لئے پانچ انگلیوں کی دیت پچاس اونٹ ہوئے اور پچاس اونٹ ایک ہاتھ کی دیت ہے اورا گر کسی نے ایک ہاتھ کی ساری انگلیاں می ہھنی کے کاٹ دیں تو اس میں بھی آ دھی دیت ہے کیوں کہ تھیلی انگلیوں کے تالع ہے۔

(٢٥/٢٢٦٥) وَإِنْ قَطَعَهَا مَعَ نِصْفِ السَّاعِدِ فَفِي الْكُفِّ نِصْفُ الدِّيَةِ وَفِي الزِّيَادَةِ حُكُوْمَةُ عَدْل.

توجمه: اوراگر كانا الكيول كوآدهي كلائى كرساته تو تهلى مين آدهى ديت ب،اوراس سيزياده مين حاكم كا نمليد

تشریح: کس نے کسی کی ایک ہاتھ کی پانچوں انگلیاں کاٹ دیں اور تھیل بھی کائی اور آدھی کلائی بھی کائی تو اس میں طرفین کا ندہب سے ہے کہ انگلیاں اور تھیلی کی وجہ سے تو آدھی دیت واجب کردی جائے گی اور جو آدھی کلائی کائی ہے اس میں عادل محض جو فیصلہ کرے گاوہ معتبر ہوگا۔

(٢٢/٢٢٦٢) وَفِي الْإَصْبَعِ الزَّائِدَةِ حُكُوْمَةُ عَدْلِ.

ترجمه: اورزائدانكى من ايك عادل كافيمله بـ

تشریح: پانچ الکیوں کے علاوہ چھٹی انگلی بھی ہے تواس کو کا شنے سے حاکم جتنی رقم کا فیصلہ کرے وہ لازم ہوگ کیوں کہ اس انگلی میں نہزینت ہے اور نہ اس میں نفع ہے لیکن آ دمی کا جز ہے اس لئے بچھ نہ بچھ لازم ہوگا۔

(٢٢/٢٢٧) وَفِي عَيْنِ الصَّبِيِّ وَلِسَانِهِ وَذَكْرِهِ إِذَا لَمْ يُعْلَمْ صِحَّتُهُ حُكُوْمَةُ عَذْلِ.

ترجمه: بيكي أنكواس كي زبان اوراس كي ذكريس جب كدان كي صحت كاعلم ند موايك عادل كافيعله ب-

تشریح: جب بچہ کے بارے میں معلوم ہے کہ دہ دیکھتا ہے اور گفتگو کرتا ہے اوراس کا ذکر حرکت کرتا ہے تو یہ ان اعضاء کی تندرتی کی علامت ہے لہذا الی صورت میں بالا تفاق دیت کا ملہ واجب ہوگی لیکن اگر ابھی ان اعضاء کی تندرتی معلوم نہیں ہوئی تھی کہ کسی نے ان کو کاٹ دیا تو ان کے کاٹنے سے ایک عادل شخص جتنی رقم کا فیصلہ کرے وہ لازم ہوگی۔

(٢٨/٢٢٦٨) وَمَنْ شَجَّ رَجُلًا مُوْضِحَةً فَذَهَبَ عَقْلُهُ أَوْ شَعْرُ رَأْسِهِ دَخَلَ أَرْشُ الْمُوْضِحَةِ فِي الدِّيَةِ.

ترجمہ: کسی نے کسی کے سر پرزخم لگایا جس کی وجہ ہے اس کی عقل چلی گئی یا اس کے سر کے بال اڑ گئے تو موضحہ کا تا وان دیت میں واغل ہوجائے گا۔

تشویح: سر پھوڑنے سے اگر عقل زائل ہوگئ تو پوری دیت واجب ہے اور جب پوری دیت واجب ہوگئ تو موضحہ کا ارش کچھ نہ ہوگا تو ہوری دیت واجب ہوگئ تو موضحہ کا ارش کچھ نہ ہوگا اسی طرح اگر سرزخی کیا جس کی وجہ سے پورے بال ختم ہوگئے تو پوری دیت واجب ہوگی اب موضحہ کا ارش کچھ نہ ہوگا ۔

وارش الموضعه: یہال موضحہ سے مرادا صطلاحی موضحہ (جس میں ہٹری کھل جائے) نہیں ہوسکتا ورنداس کے تاوان کا مداد بالوں پرنہیں ہے اورای طرح بال اُگنے سے یازخم سے یازخم بھر جانے سے اس کا ارش ختم نہیں ہوتا ہے بلکہ یہال ضروری ہے کہ موضحہ سے مرادان بالوں کا ختم ہونالیا جائے جو پچھنتم ہوں ،اورندا گے جس میں حکومت عدل واجب ہے اوراگرا گ جا تمیں تو بچھ بھی واجب نہیں ہوتا اور دیت سے پورے بالوں کی دیت ہے اب مسئلہ یہ نکا کہ زخم کی جہ سے فوراً بچھ بال ختم ہوگئے تو اب اس پر پوری دیت واجب ہے اور پہلے بال ختم ہونے کی وجہ سے جو حکومت عدل واجب تھی وہ چوں کولیل ہے لہذاوہ کثیر میں داخل ہوجائے گ۔

(٢٩/٢٢٢٩) وَإِنْ ذَهَبَ سَمْعُهُ أَوْ بَصَرُهُ أَوْ كَالاَمُهُ فَعَلَيْهِ أَرْشُ الْمُرْضِحَةِ مَعَ الدَّيَةِ.

ترجمہ: اوراگر (مارنے سے )اس کے سننے یا دیکھنے یا بولنے کی قوت جاتی رہی تو اس پر موضحہ کا ارش ہے دیت کے ساتھ ساتھ ۔

تشویج: سر پراس طرح مارا کہ سننے یادیکھنے یابولنے کی قوت ختم ہوگئ تواب کیا تھم ہے؟ تداخل ہوگا یا نہیں تو اس بارے میں فرماتے ہیں کہ موضحہ کا تاوان الگ لازم ہوگا اور بیاعضاء جوضائع ہوئے ہیں ان کی الگ الگ پوری دیت لازم ہوگی اس لئے کئی دیات لازم ہول گی۔

(٣٠/٢٢٤٠) وَمَنْ قَطَعَ إِصْبَعَ رَجُلٍ فَشَلَّتْ أُخْرَىٰ إِلَى جَنْبِهَا فَفِيْهِمَا الْآرْشُ وَلَاقِصَاصَ فِيْهِ

## عِنْدَ أَبِي حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى .

**حل لىغات:** شلت: سوكه گل جنب: پېلوبرابر

قرجمہ: کسی نے کاٹ دی ایک شخص کی انگلی پھر سو کھ گئی دوسری انگلی اس کے برابر کی تو ان میں ارش ہے اور قصاص نہیں ہے اس میں امام ابوحنیفہ کے نز دیک۔

تشویح: ایک انگی کائی برابر میں دوسری بھی سو کھ گئ تو قاعدے کا عتبار سے پہلی انگی کا ثنا عمر ہے اور دوسری کا سوکھ جاتا خطاء کے درجہ میں ہے اس لئے اول میں قصاص اور ٹانی میں دیت ہونی جا ہے مگرا مام صاحب فرماتے ہیں کہ پہلی انگی میں بھی قصاص نہ ہوگا بلکہ دونوں میں ارش ہوگا کیوں کہ قصاص میں برابری ضروری ہے اور یہاں ایسا ہوتا نامکن ہے کہ قصاص میں ایک انگی کا نے تو دوسری انگی سوکھ جائے چوں کہ ایسی برابری ممکن نہیں اس لئے قصاص بھی نہیں ہے بلکہ تا وان ہوگا۔

## (٣١/٢٢٤) وَمَنْ قَطَعَ سِنَّ رَجُلِ فَنَبَتَتْ مَكَانَهَا أُخْرِيٰ سَقَطَ الْأَرْشُ.

ترجمه: كى في ايك كادانت اكهار ديا بحراس كى جگهدوسرادانت نكل آياتوارش ساقط موجائ كار

تشویح: چھوٹے بچوں کے دانت گرکر دوسرے جمتے ہیں گین بروں کے ہیں جمتے الہذا اگر کسی نے بچے کا دانت تو ڈااور دوسرا دانت جم گیا تو اس میں نہ زینت ختم ہوئی اور نہ منفعت اس لئے اس میں تا وان واجب نہ ہوگا اور اگر کسی بڑے آدمی کا دانت تو ڈا ہواور اس کی جگہ دوسرا دانت جم گیا ہوتو اس میں اختلاف ہے امام صاحب کے نزدیک تا وان نہ ہوگا کیوں کہ جب دوسرا جم گیا تو جنایت کے معنی ختم ہوگئے اور صاحبین کے نزدیک کمل تا وان واجب ہوگا کیوں کہ جم می طرف سے تو کامل جنایت ہے اور اس عمر میں دانت کا جمناوہ اللہ کی جدید نعمت ہے لہذا مجرم پر پانچ اونٹ لازم ہوں گے ورنہ ہرآدی دوسرے کا دانت تو ڈے گا اور ظلم بڑھے گا۔

(٣٢/٢٢٢٢) وَمَنْ شَجَّ رَجُلًا فَالْتَحَمَّتِ الْجَرَاحَةُ وَلَمْ يَنْقَ لَهَا اَثَرٌ وَنَبَتَ الشَّعُرُ سَقَطَ الْاَرْشُ عِنْدَ اَبِيْ حَنِيْفَةَ وَقَالَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ اَرْشُ الْاَلَمِ وَقَالَ مُحَمَّدٌ وَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ الْمُ الْاَلَمِ وَقَالَ مُحَمَّدٌ وَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَالَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى عَلَيْهِ الْمُ

حل لغات: التحمت: لحم ے شتق ہے گوشت آگیا زخم بحر گیا۔ جواحة : زخم۔ اثو: نثان۔ نبت: اگ گیا۔ الالم: تکلیف۔ طبیب: ڈاکٹرجع اطباء۔

ترجمه: کسی فی کسی کا سر پھوڑ دیا پھرزم بھرگیا اور اس کا کوئی نشان باتی نہیں رہا اور بال جم گئے تو ارش ساقط ہوجائے گا ام م ابوصنیفہ کے نزد یک اور ام م ابولیوسٹ نے فرمایا اس پردرد کا تا دان واجب ہے اور امام محد نے فرمایا کہ اس

یرڈاکٹر کی اجرت ہوگی۔

تشویح: ایک آدمی نے دوسرے کے سرمیں کوئی زخم لگایا اور وہ بالکل اچھا ہوگیا یہاں تک کہ اس کا کوئی نشان بھی نہیں رہاتو امام صاحب کے نزدیک کوئی تاوان واجب نہ ہوگا کیوں کہ جس عیب کی وجہ سے تاوان ہوتا ہے وہ عیب بی ختم ہوگیا ہے امام ابو یوسٹ فرماتے ہیں کہ اگر چہ عیب وغیرہ سب ختم ہوگیا لیکن اس تکلیف کی وجہ سے جواس کو ہوئی تھی اوراس کی جوصحت متاثر ہوئی تھی اس کا بدل ایک عادل کا فیصلہ ہے۔

امام محرِّفر ماتے ہیں کہ مارنے والے کے اوپر ڈاکٹر کی فیس اور دوا کا خرج ہوگا کیوں کہ بیسب نقصان اس کے مارنے ہے ہواہے۔

## (٣٣/٢٢८٣) وَمَنْ جَرَحَ رَجُلاً جَرَاحَةً لَمْ يُقْتَصَّ مِنْهُ حَتَّى يَبْرَأً.

قرجمه: كسى في كسى كوزخي كياتواس عقصاص نبين لياجائ كايبال تك كيده محيك بوجائي

تشریح: اگرجان بوجھ کوتل کردیا تب تو فوری طور پر قصاص لیا جائے گالیکن اگر ایساز نم لگایا کہ اس کا قصاص لیا جاسکتا ہے تو قصاص کے لئے زخم ٹھیک ہونے تک انظار کیا جائے گا کیوں کہ ہوسکتا ہے کہ وہ اچھا ہوجائے اور ہوسکتا ہے کہ موت تک نوبت پہنچ جائے اس لئے فی الحال قصاص نہیں لیا جائے گا بلکہ جب وہ اچھا ہوجائے تب قصاص لیا جائے گا۔

(٣٣/٢٢٧٣) وَمَنْ قَطَعَ يَدَ رَجُلٍ خَطَأَ ثُمَّ قَتَلَهُ خَطَأً قَبْلَ الْبُرْأُ فَعَلَيْهِ الدِّيَةُ وَسَقَطَ اَرْشُ الْيَدِ وَإِنْ بَرَءَ ثُمَّ قَتَلَهُ فَعَلَيْهِ دِيَتَان دِيَةُ نَفْسٍ وَدِيَةُ الْيَدِ.

قرجمه: کسی نے ایک کا ہاتھ نطأ کاٹا پھراس کو نطأ قتل کردیا اچھا ہونے سے پہلے تو اس پر دیت ہوگی اور ہاتھ کا تا دان ساقط ہوجائے گا اور اگر وہ اچھا ہوگیا پھر قس کیا تو اس پر دودیتیں ہوں گی دیت نفس اور دیت ید۔

تشریح: زیدنے عمروکا ہاتھ غلطی ہے کاٹ دیا پھروہ اچھا بھی نہیں ہوا تھا کہ پھر غلطی ہے اس کوتل کر دیا تو اب ہاتھ کی دیت (پچاس اونٹ) ساقط ہوجائے گی اورنفس کی دیت یعنی سواونٹ واجب ہوں گے، کیوں کہ دونوں جنایت خطأ ہونے کی وجہے جنس واحد ہیں اس لئے الگ ہے ہاتھ کا تا وان لازم نہیں ہوگا ،اورا کر ہاتھ اچھا ہو چکاتھا پھر خطأ قتل کر دیا تو ہاتھ کا تا وان (پچاس اونٹ) الگ لازم ہوگا اور جان کی دیت (سواونٹ) الگ لازم ہوگی۔

(٣٥/٢٢٧٥) وَكُلَّ عَمَدٍ سَقَطَ فِيْهِ الْقِصَاصُ بِشُبْهَةٍ فَالدِّيَةُ فِيْ مَالِ الْقَاتِلِ وَكُلُّ اَرْشٍ وَجَبَ بالصُّلْح وَالْإِقْرَارِ فَهُوَ فِيْ مَالِ الْقَاتِلِ.

قرجمه: اور برقل عرجس مين ساقط موجائے قصاص شبكى وجه سے تو ديت قاتل كے مال مين موگى اور بروه

ارش جووا جب ہوسلے اورا قرار کی وجہ ہے تو وہ بھی قاتل کے مال میں ہوگی۔

### قاتل براورعا قلہ بردیت واجب ہونے کی صورتوں کابیان

تشویح: اس عبارت میں ایک قاعدہ بیان کررہے ہیں وہ یہ ہے کہ جہاں قل عدیں کسی شبکی وجہ سے قصاص ساقط ہوجائے جیسے آگر باپ نے بیٹے کوئل کردیا ہوتو ایسی دیت قاتل کے مال میں واجب ہوگی یہ دیت عاقلہ اور خاندان پر لازم نہیں ہوگی عاقلہ پر تو وہ دیت لازم ہوتی ہے جوئل خطاء شبخطاء یافٹل شبه عمد کی وجہ سے واجب ہویہ دیت تین سال میں اوا کی جائے گی اسی طرح کسی مال پر قاتل نے صلح کر لی تو وہ مال عاقلہ پر لازم نہیں ہوگا بلکہ خود قاتل پر لازم ہوگا یا قاتل نے کسی مال کا افراد کرنا ہوگا کیوں کہ جو مال عقد کی وجہ سے واجب ہواس میں اصل یہی ہے کہ وہ فی الفور ہوا ور عاقد پر ہو۔

(٣٦/٢٢٧) وَإِذَا قَتَلَ الْآبُ اِبْنَهُ عَمَدًا فَالدَّيَةُ فِي مَالِهِ فِي ثَلْثِ سِنِيْنَ وَكُلُّ جِنَايَةٍ اِعْتَرَفَ بِهَا الْجَانِيْ فَهِيَ فِيْ مَالِهِ وَلا يُصَدَّقُ عَلَى عَاقِلَتِهِ.

لغت: جانی: جرم کرنے والا۔

**ترجمہ**: اور جب قبل کردیا باپ نے اپنے بیٹے کوجان بوجھ کرتو دیت اس کے مال میں ہوگی تین سال میں اور ہردہ جنایت جس کا اقر ارکر ہے قصور وارتو دہ اس کے مال میں ہوگی اور نہیں تصدیق کی جائے گی اس کے عاقلہ پر۔

تشریح: باپ نے اپنے بینے وقل کردیا تو قصاص نہیں ہے بلکہ دیت واجب ہے بھر ہمارا ندہب ہے کہ یہ دیت واجب ہے بھر ہمارا ندہب ہیے کہ یہ دیت مؤجل ہے جس کی ادئیگی تین سال ہم کرنی پڑے گی امام شافعی فرماتے ہیں کہ دیت فورا دینی ہوگی کیونکہ یہ قتل عمر کی دیت ہے آئے فرماتے ہیں کہ اگر مجرم نے خود جنایت کا اقرار کیا ہوتو اس کا اقرار عاقلہ کے خلاف جمت نہ ہوگا ہیجر مانے مقرابے مال سے اداکرےگا۔

(٣٧/٢٣٧) وَعَمَدُ الصَّبِيِّ وَالْمَجْنُونِ خَطَأٌ وَفِيْهِ الدِّيَةُ عَلَى الْعَاقِلَةِ.

ترجمه: بياورمجنون كاعمر بهى خطاء بادراس مين ديت عاقله برب

تشویج: قتل عمر میں اگر شبہ ہو جائے تو جودیت واجب ہوگی وہ قاتل کے مال میں ہوگی جیسا کہ سئلہ (۳۵) میں گذرا ہے لیکن اگر بچہ یا مجنون نے جان ہو جھ کر کمی کوتل کر دیا تو قصاص نہیں ہے کیوں کہ بچے اور مجنوں میں عقل نہیں ہوتی وہ غیر مکلف ہیں اور اگر خطاء قتل کیا ہوتو بھی یہی حکم ہے لیکن اب سوال ہیہ کہ بید بیت بچہ اور مجنون کے مال میں ہوگی یا عاقلہ پر؟ ہمار سے نزدیک اس کا وجوب عاقلہ پر ہے اور امام شافئ کے نزدیک اس کا وجوب قاتل کے مال میں ہے، ہم نے ان کے عمر کو خطأ قر اردیا ہے اور خطاء کی دیت عاقلہ پر ہے لہذا یہ اس بھی دیت عاقلہ پر واجب ہوگی۔ (٣٨/٢٢٧) وَمَنْ حَفَرَ بِيُراً فِي طَوِيْقِ الْمُسْلِمِيْنَ أَوْ وَضَعَ حَجَرًا فَتَلَفَ بِذَالِكَ اِنْسَانٌ فَدِيَتُهُ عَلَى عَاقِلَتِهِ وَاِنْ ٱتْلَفَ بِهِ بَهِيْمَةٌ فَضَمَانُهَا فِي مَالِهِ.

**حل لغات:** حفر: ماضى مصدر حفر أكودنا ميمة: چوپايي

توجمہ: اورجس نے کنواں کھودامسلمانوں کے راستہ میں یا کوئی پھررکھااوراس کی وجہ سے کوئی انسان ہلاک ہوگیا تواس کی وجہ سے کوئی جانور ہلاک ہوگیا تواس کا ضمان کھودنے والے کے مال میں ہے۔

تشریح: اگر کسی نے مسلمانوں کی زمین میں کنواں کھودایا پھرر کھ دیا جس میں کوئی انسان یا کوئی چوپایہ گرکریا شوکر لگ کرمر گیا تو دونوں صورتوں میں صان واجب ہوگا کیوں کہ بیاس کی زیادتی ہے کہ اس نے راستہ میں بیترکت کی ہے لیکن آدمی کی دیت عاقلہ پر ہوگی اور چوپایہ کی قیمت خود کھودنے والے یا پھرر کھنے والے کے مال میں لازم ہوگ۔

(٣٩/٢٢٧) وَإِنْ أَشْرَعَ فِي الطَّرِيْقِ رُوْشْناً أَوْمِيْزَاباً فَسَقَطَ عَلَى اِنْسَانِ فَعَطِبَ فَالدَّيَةُ عَلَى عَالِمَ الْعَلِي عَلَى السَّانِ فَعَطِبَ فَالدَّيَةُ عَلَى عَاقِلتِه.

حل لغات: اشوع بابه: دروازه نكالنارو شنا: جنگله ميزاب: پرناله عطب: بلاك بوگيار توجهه: اور اگر نكالا راسته كی طرف جنگله يا پرناله پهروه گرگياكى آ دمى پراور بلاك بوگيا تو ديت اس كے عاقله يربوگي۔

تشریح: راسته کی طرف روشندان نکالایا پرناله نکالا وه کسی انسان پرگر گیا اور وه مرگیا توبه براه راست نہیں مارا بلکه ایک سبب اختیار کیا جس سے انسان مرگیا اس لیقل خطاء کی طرح دیت اس کے عاقلہ پر ہوگی۔

تنبیه: روش: کی تفییر بعض نے روشندان ہے کی ہے بعض نے زینہ سے اور بعض نے اس لینٹر سے جوراستہ پرڈال دیا جائے تا کہ اس مکان سے دوسرے مکان میں جاسکے بہر حال جو بھی تفییر ہو تھم ایک ہی ہے۔

(٣٠/٢٢٨٠) وَلَا كَفَّارَةَ عَلَى حَافِرِ الْبِيْرِ وَوَاضِعِ الْحَجَرِ.

قرجمه: اوركنوال كودن والارتقرر كف وال يركفار فبيس بـ

تشریح: کفارہ قل خطاء میں ہاور کنواں کھودنے یا پھرر کھنے سے جوآ دمی مرگیا یہ قل بالسب ہاس کئے اس میں کفارہ نہیں ہے۔

(٣١/٢٢٨١) وَمَنْ حَفَرَ بِيْرًا فِي مِلْكِهِ فَعَطَبَ بِهَا إِنْسَانٌ لَمْ يَضْمَنْ.

ترجمه: اورجس نے كنوال كھوداائى ملك ميں اور ہلاك موكياس سےكوئى انسان توضامن نه موگا۔

تشریح: اگر کسی نے اپنی ملکیت میں کنوال کھودااوراس میں گر کر کوئی شخص مرگیا تو کھود نے والے پر صمان نہیں ہے کیول کہاس کی جانب سے کوئی زیادتی نہیں ہے۔

(٣٢/٢٢٨٢) وَالرَّاكِبُ ضَامِنٌ لِمَا أَوْطَأْتِ الدَّابَّةُ وَمَا أَصَابَتُهُ بِيَدِهَا أَوْ كَدَمَتُ وَلاَيَضْمَنُ مَا نَفَحَتْ برِجْلِهَا أَوْ ذَنَبِهَا.

حل لغات: الراكب: اسم فاعل باب (س) سوار بونے والا۔ اوطات: ماضی ایطاء (م) روندنا، كدمت: ماضی باب (ف) نفحاً كر سے كدمت: ماضی باب (ف) نفحاً كر سے مارنا، لات مارنا ذنب: وم جمع اذناب.

ترجمه: اورسوار ہونے والا ضامن ہاس کا جس کو چو پایہ نے روندا ہو یا ہاتھ ماردے یا منہ کا ث لے اورضامن نہیں ہوگا اس کا جس کو وہ لات ماردے یا بنی دم سے ماردے۔

### چویائے کی جنایت کابیان

تشریح: اگرسواری نے چلتے ہوئے کسی کورونددیایا دانتوں سے کاٹ کھایایا اسلّے باؤں سے ماردیا تو ان تمام صورتوں میں سوارضامن جوگا اورا گرسواری نے چلتے کسی کے لات یادم ماردی تو سوارضامن نہ ہوگا کیوں کہ چلنے کی حالت میں اس سے حفاظت کرناممکن نہیں تھا۔

### (٣٣/٢٢٨٣) فَإِنْ رَاثَتْ أَوْ بَالَتْ فِي الطَّرِيْقِ فَعَطَبَ بِهِ اِنْسَانٌ لَمْ يَضْمَنْ.

حل لغات: راثت: ماضی باب (ن) رو ثا لید کرنا، بالت: ماضی باب (ن) بو لا پیثاب کرنا۔

ترجمه: اگر جانورلید کردے یا پیثاب کردے راستہ میں اور بلاک ہوجائے اسے کوئی آدئی تو وہ ضامی نہ دگا۔

تشریح: اگر سواری نے چلتے چلتے راستہ میں لید کردی یا بیٹاب کردیا اور اس میں پھسل کرکوئی شخص مرجائے تو سوار پرضان نہ ہوگا کیوں کہ جانور کے بیٹاب پا خانہ پر کنٹرول مشکل ہے اس میں سوار کی کوئی غلطی نہیں ہے اس لئے وہ ضامی نہ ہوگا اور اگر کسی نے لید کرنے یا بیٹاب کرنے نے کے لئے ہی راستہ میں کھڑا کرلیا تب بھی ضامی نہ ہوگا کوں کہ بچھ جانور ایسے ہو کھڑے ہوگر ہی بیٹاب پا خانہ کرتے ہیں تو چوں کہ اس کے کھڑا کرنے میں ضرورت تھی اس لئے اب بھی ضان واجب نہ ہوگا، ہاں اگر کسی اور ضرورت کے لئے کھڑا کیا اور پھر بیامور چیش آگئے تو ضامی ہوگا کیوں کہ بیکھڑا کرنا بے ضرورت سے اس لئے اس میں وہ متعدی ہوگیا۔

(٣٣/٢٢٨٣) وَالسَّائِقُ صَامِنٌ لِمَا أَصَابَتْ بِيَدِهَا أَوْ رَجْلِهَا.

لغت: سائق: جانوركو يتجيه عاكن والا

ترجمه: اور يحيي سے باكنے والا ضامن ہاس كاجس كولك جائے جانور كا باتھ يا ياؤں۔

تشویج: اگرسائق جانورکو ہائے جار ہا ہے تو اگلے پاؤں ہے روندنا اور بچھلے ہے روندنا برابر ہے ہرصورت میں سائق پر صان ہوگا، کیوں کہ جب بیچھے سے ہا تک رہاتھا تو جانور کی ہر چیز اس کی نظروں کے سامنے ہے اس لئے احتر از ممکن ہے۔

(٣٥/٢٢٨٥) وَالْقَائِدُ ضَامِنٌ لِمَا أَصَابَتْ بِيَدِهَا دُوْنَ رَجْلِهَا.

حل لغت: قائد: جويايهُوآك عصيخ والا

قرجمه: اورآ کے سے تھینے والا ضامن ہاس کا جس کولگ جائے سواری کا ہاتھ ندکہ یاؤں۔

تشویح: اگرقائد ہے تو وہ بچھلے پاؤں کاذمددار نہیں ہے بلکہ صرف اگلے پاؤں کاذمددار ہے اس لئے کہ مائق کے سائت کے سائت کے سائت دونوں پاؤں ہیں تو وہ اس سے احتر از کرسکتا ہے اور چوں کہ قائد کی نظر بچھلے پاؤں پڑہیں ہے تو اس کے لئے اس سے احتر از بھی ممکن نہیں اس لئے وہ بچھلے یاؤں کا ضامن نہوگا۔

گاڑی سے حادثہ ہونے کی صورت میں ضمان

ہمارے موجودہ زمانہ میں جوسواریاں رائج ہیں مثلاً سائیل، موٹر سائیل، رکشہ گاڑی، کار، بس،ٹرک وغیرہ ان سب کا حکم راکب داب کا ہے لہذا ان سواریوں کے ذریعہ کسی کونقصان پنچے تو راکب ضامن ہوگا البتہ ان سواریوں میں آگے اور پیچے کے نقصان میں کوئی تفریق نہیں ہے کیوں کہ گاڑی کی ہر حرکت راکب کی طرف منسوب ہوگی لہذا وہ ہر صورت میں ضامن ہوگا۔

(٣٦/٢٢٨) وَمَنْ قَادَ قِطَاراً فَهُوَ ضَامِنٌ لِمَا أَوْطَأَ فَإِنْ كَانَ مَعَهُ سَائِقٌ فَالضَّمَانُ عَلَيْهِمَا.

حل لغات: قاد: ماضى باب (ن) قوداً جانوركوآكي سے تھينجا، اوطاً :ماضى ايطاء مصدر بروندنا۔ ترجمه: جو تھينچاونٹوں كى قطار تووہ ضامن ہاس كا جس كودہ كل ڈالے پھرا گراس كے ساتھ بائلنے والا بھى موتوضان دونوں پر ہے۔

تشویح: اونوں کی قطار چل رہی ہے اور ایک شخص اگلے اونٹ کی کیل پکڑ کرآ گے آگے چل رہا ہے باتی سب اس کے پیچھے چل رہے ہیں تو اس کوقا کد کہتے ہیں اور اونٹ بلاتکلف اس طرح چلتے ہیں اب اگر کسی اونٹ نے کسی انسان کو ہلاک کردیا تو ضمان واجب ہوگا کیوں کہ قائد پر قطار کی حفاظت ضروری ہے اگر اس کے ساتھ سائق (جانور کو پیچھے سے ہائنے والا) بھی ہے تو اب ضمان دونوں پر ہوگا کیوں کہ ان میں سے ہرایک قائد بھی ہے اور سائق بھی۔

(٢٢٨٤/٣٥) وَإِذَا جَنَى الْعَبْدُ جِنَايَةً خَطَاءً قِيْلَ لِمَوْلَاهُ إِمَّا اَنْ تَدْفَعَهُ بِهَا اَوْتَفُدِيَهُ فَإِنْ دَفَعَهُ مَلَكَهُ وَلِيُّ الْجِنَايَةِ وَإِنْ فَدَاهُ فَداهُ بِاَرْشِهَا.

حل لغات: جنى: ماضى باب (ض) جناية كناه كرناقصور كرناء تقديي فداء: مال دے كرچيم انا\_

قرجمہ: اگر جنایت کرے غلام نطأ تو کہا جائے گا اس کے آقاسے یا تو دے دے غلام اس کے عوض میں یا اس کے عرض میں یا اس کے بدلہ میں تا وان دے چراگر وہ غلام دے تو مالک ہوجائے گا اس کا ولی جنایت اور اگر فدید دے گا تا وان کا۔ تا وان کا۔

غلام کی جنایتوں کےاحکام

تشریح: اگرایک شخص کے غلام نے کسی کو خلطی سے قبل کردیا تو اس صورت میں جرم کا اصل جر ماند آقا پر بوگا کیکن تخفیفاً آقا کو بیاختیار دے دیا گیا کہ اگر چاہے تو غلام کودلی جنایت کے حوالہ کردے اور اگر چاہے تو غلام کا جتنا تاوان ہے دہ اداکردے اور غلام کور کھلے۔

دلعیل: اگر نطأ جنایت صادر بوجانے کی صورت میں اس کا جرمانہ مجرم ہی کے اوپر واجب کردیا جائے تو وہ ہلاک ، وجائے گالبندااس کی مددگار برادری ہوئی اور غلام کا مددگاراس کا آقا ہے کیوں کہ آقا سے غلام مدد ما نگ سکتا ہے آگے فرماتے ہیں کہ جب آقانے غلام کوولی جنایت کے حوالہ کردیا تو ولی جنایت غلام کا مالک ، موجائے گا اور اگر آقا ندیہ و بنامنظور کرے تو فدیدا تنادے گا جو جنایت کے ارش کے بقدر ہوگا۔

(٣٨/٢٢٨٨) فَإِنْ عَادَ فَجَنَّى كَانَ حُكُمُ الْجِنَايةِ التَّانِيَةِ حُكُمَ الْأُولَى.

فرجمه: اگرغلام پهر جنايت كري تو دوسرى جنايت كاحكم بهلى جنايت كى طرح بوگا-

تشریح: اگرآ قاغلام کافدیدا دا کر چکا ہے کیکن غلام نے دوسری مرتبہ پھر جنایت کی تواب بھی وہی تکم ہوگا لینی آقا کو دوسری مرتبہزخم خطا کا تاوان دینا ہوگا تب غلام آقاکے پاس رہے گاور نہ غلام کوولی جنایت کے حوالہ کرتا ہوگا۔

(٣٩/٢٢٨٩) فَإِنْ جَنِي جِنَايَتَيْنِ قِيْلَ لِمَوْلَاهُ إِمَّا أَنْ تَدْفَعَهُ إِلَى وَلِيِّ الْجِنَايَتَيْنِ يَقْتَسِمَانِهِ عَلَىٰ قَدْرِ حُقُوْقِهِمَا وَاِمَّا أَنْ تَفْدِيْهِ بَارْشِ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُمَا.

قرجمہ: اگر غلام نے دو جنایتی کیٹ تو کہا جائے گااس کے آقا ہے کہ یا تو غلام کو دونوں جنایتوں کے ولی کے حوالہ کرد ہے جس کووہ دونوں اپنے حقوق کی مقدار تقسیم کرلیں گے اور یا غلام کا فدید دے دے ان دونوں میں سے بر ایک کے ارش کے بقدر۔

تشریح: غلام نے مثلاً دو جنایتی کیں ایک آدی کوتل کردیا دو شرے کی آنکھ پھوڑ دی تو آتا کو اختیار ہے اگر

چاہت و دونوں مقتول کے اولیاء کواپنا مجرم غلام سرد کرد ہے وہ دونوں غلام کونی کراپنا پنا حصہ وصول کرلیں گے اور تاوان دینا جا ہے تو ان دونوں کی دیت دے دے اور غلام کورکھ لے مصنف کی عبارت علی قدر حقوقہا، کا مطلب یہ ہے کہ ان دونوں کے تاوان میں جو تناسب ہے اس تناسب سے غلام کی قیمت میں سے لیں گے مثلاً ایک کا کان کاٹ لیا اور دوسرے کوئل کردیا تو غلام کی قیمت کے تین جھے ہوں گے ان میں سے دوولی فس کو اور ایک اس کوجس کا کان کاٹا ہے دیا جائے گا۔

(٥٠/٢٢٩٠) وَإِنْ أَغْتَقَهُ الْمَوْلَىٰ وَهُوَ لَايَعْلَمُ بِالْجِنَايَةِ ضَمِنَ الْمَوْلَى الْاَقَلَّ مِنْ قِيْمَتِهِ وَمِنْ أَرْشِهَا.

قرجمہ: اوراگرآزاد کردے اس کوآ قااورائ علم نہ تھاجنایت کا تو غلام کی قیت اوراس کے تاوان سے جو کم ہواس کا ضامن ہوگا۔

تشریح: آقانے غلام کوآزاد کردیا تواب بید یکھیں گے کہ آقا کوغلام کی جنایت کاعلم تھایا نہیں؟ اگرعلم نہیں تھا توالی صورت میں غلام کی قیمت اور جنایت کے ارش میں سے جو بھی کم ہووہی آقا برواجب ہے مثلاً غلام کی قیمت ایک ہزار ہواور دیت پندرہ سورو بے ہوتو غلام کی قیمت لازم ہوگی کیوں کہ آقا کو جنایت کاعلم نہیں تھا اس لئے وہ معذور ہے۔

(٥١/٢٢٩١) وَإِنْ بَاعَهُ أَوْ أَعْتَقَهُ بَعْدَ الْعِلْمِ بِالْجِنَايَةِ وَجَبَ عَلَيْهِ الْأَرْشُ.

ترجمہ: اوراگر چ دے اس کو یا آزاد کردے جنایت معلوم ،ونے کے بعد تو واجب ہوگی آقا پردیت۔ تشریح: آقا کومعلوم تھا کہ غلام نے جنایت کی ہے پھر بھی غلام کو چ دیایا آزاد کردیا تو اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ آقا پوری دیت دینے پر راضی ہے اس لئے آقا کو پوری دیت دینی ہوگی جا ہے غلام کی قیمت سے زیادہ ہو۔

(۵۲/۲۲۹۲) وَإِذَا جَنَى الْمُدَبَّرُ أَوْ أُمُّ الْوَلَدِ جِنَايَةً ضَمِنَ الْمَوْلَى الْاَقَلَّ مِنْ قِيْمَتِهِ وَمِنْ أَرْشِهَا.

توجمہ: اگر جنایت کی مدبرنے یام ولدنے کوئی جنایت توضامن ہوگا، آقااسکی قیمت اورارش میں ہے کم کا۔
تشریح: مدبراورام ولد کی جنایت ہرحال میں ان کے آقا پرلازم ہوتی ہے تواگر مدبریام ولد کی کفلطی سے
قس کردے توان کی قیمت اور تاوان میں سے جو کم ہووہ دے دی جائے اقل اس لئے واجب ہے کہ ولی جنایت کاحق
اکثر سے زیادہ نہیں ہے اور قیمت سے زیادہ دینے کو آقا نے نہیں روکا اس لئے ان میں سے جو کم ہووہ دے گا۔

(۵٣/٢٢٩٣) ۚ فَانْ جَنَى جِنَايَةً ٱخْرَىٰ وَقَدْ دَفَعَ الْمَوْلَى قِيْمَتَهُ اِلَى الْوَلِيِّ الْاَوَّلِ بِقَضَاءٍ فَلاَ شَيْءَ عَلَيْهِ وَيَتْبَعُ وَلِيُّ الْجَنَايَةِ التَّانِيَةِ وَلِيَّ الْجَنَايَةِ الْاُوْلَىٰ فَيُشَارِكُهُ فِيْمَا اَخَذَ. **حل لغت:** يتبع: يحياكركينى مطالبه كرد.

قرجمہ: پھراگر جنایت کرے دوسری بار حالانکہ دے چکا آقاس کی قیت پہلے ولی جنایت کوقاض کے فیصلہ سے تواس پر پچھنیس ہے اور پیچھے لگے دوسری جنایت کا ولی پہلی جنایت کے ولی کے اور شریک ہوجائے اس میں جو پچھے اس نے لیا ہے۔

تشریح: مربیام ولد نے ایک مرتبہ جنایت کی اور آقانے قاضی کے فیصلہ سے پہلی جنایت والے کوتا وان دے دیا پھردوبارہ مدبریام ولد نے جنایت کی تو اب آقا پر کوئی تاوان نہ ہوگا بلکہ دوسری جنایت کا ولی پہلی جنایت کے ولی کے پاس جائے اور جو کچھاس کو آقانے دیا تھا اس میں شریک ہوجائے۔

(۵٣/۲۲۹۳) وَإِنْ كَانَ الْمَوْلَىٰ دَفَعَ الْقِيْمَةَ بِغَيْرِ قَضَاءٍ فَالْوَلِيُّ بِالْخِيَارِ اِنْ شَاءَ اِتَّبَعَ الْمَوْلَىٰ وَإِنْ شَاءَ اتَّبَعَ وَلِيَّ الْجِنَايَةِ الْأَوْلَىٰ.

ترجمہ: اوراگر آقانے دی ہو قیت بغیر قاضی کے فیصلہ کے تو ولی کو اختیار ہے کہ اگر جا ہے تو آقا کے پیچھے پڑے اوراگر جا ہے بیلی جنایت والے کے پیچھے پڑے۔

تشریح: اگرا قانے بغیرقاضی کے فیصلہ کے قیمت اداکردی پھرمد بریام ولدنے دوسری مرتبہ جنایت کردی تواب کیا تھم ہے؟ تو فرمایا کہ اس صورت میں دوسری جنایت والے کے لئے دوافقیار ہیں یا تو آقا سے اپنی جنایت وصول کرے یا پہلی جنایت کے ولی سے اپنی جنایت وصول کرے ، آقا سے اس لئے وصول کر سکتا ہے کہ بغیرقاضی کے فیصلہ کے اس کے دینے کا کوئی اعتبار نہیں ہوسکتا ہے دوستی کی بنیاد پر دی ہواور پہلی جنایت والے ہے اس لئے وصول کر سکتا ہے کہ گویا کہ اس نے دوسری جنایت والے کی آدھی دیت پر قبضہ کیا ہے آقا پر توایک ہی مرتبہ دیت لازم تھی جووہ اداکر چکا ہے۔

(٥٥/٢٢٩٥) وَإِذَا مَالَ الْحَائِطُ اللَّى طَرِيْقِ الْمُسْلِمِيْنَ فَطُولِبَ صَاحِبُهُ بِنَقْضِهِ وَأَشْهِدَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَنْقُضْهُ فِيْ مُدَّةٍ يَقْدِرُعَلَى نَقْضِهِ حَتَّى سَقَطَ ضَمِنَ مَاتَلَفَ بِهِ مِنْ نَفْسٍ أَوْمَالٍ وَيَسْتَوِى آنُ يُطَالِبَهُ بِنَقْضِهِ مُسْلِمٌ أَوْ ذِمِّيٍّ.

قرجمہ: اوراگر جمک جائے دیوارمسلمانوں کے راستہ کی جانب اورمطالبہ کیا گیااس کے مالک ہے اس کے تو خصہ: اوراگر جمک جائے دیوارمسلمانوں کے راستہ کی جانب کا اوراس پر گواہ بنائے مجے پھر بھی نہیں قوڑ ااس کو اتن مدت میں کہ وہ قاور تھا اس کے قوڑنے پر یہاں تک کہ وہ گئی تو ضامن ہوگااس کا جوضائع ہوجان یا مال میں سے اور برابر ہے کہ اس کے قوڑنے کا مطالبہ مسلمان کرے یاذی۔

# جھکی ہوئی دیواراورموجب قتل عبد کے احکام

تشوریی: کی کی دیوارسلمانوں کے راستہ کی جانب جھک گئی جس کی وجہ ہے اس کے گرنے کا خطرہ الاق ہوگیا تو اگراس کو کس نے ہوگیا تو اگراس کو کس نے کہا جن کواس راستہ میں گزرنے کا حق ہا اور کہنا بھی تھم کے طریقہ پر ہوبطور مشورہ کے نہ ہواوروہ پھر بھی دیوار کسی نے کہا جن کواس راستہ میں گزرنے کا حق ہا اور کہنا بھی تھم کے طریقہ پر ہوبطور مشورہ کے نہ ہواوروہ پھر بھی دیوار کسی نے تو ڈے حالانکہ اس کو اتنی مدت ملی کہ تو ڈسکنا تھا لیکن اس نے ہیں تو ڈی یہاں تک کردیوار گرنے ہوگئی آدی ہم گیا یا کسی کا مال تلف ہوگیا تو اس کا صان دیتا ہوگا دیوار گرانے کا مطالبہ مسلمان نے کیا ہویا ذی نے دونوں کا حق ہر اہر ہاب اس کسی کی مال کے جواب سے ہے کہ اگر دیوار گرنے ہے کوئی آدی ہلاک ہوا ہوتو اس کی دیت عاقلہ پر واجب ہوگی اور اگر ہلاک ہوا ہوتو اس کی دیوار کرنے ہوگئی اور کہ ہوا ہوتو اس کو کہہ چکا ہوں کہ اس دیوار کوتو ڈو میا است بھی یا در ہے کہ اشہاد ضروری نہیں ہے اصل تو مالک دیوار کواس کے قرز نے کا تھم کردیتا ہے اور گواہ بناتا ہر بنائے اس تھیا طے کہ کہیں قاضی کے سامنے تھم کا انکار کرنے گئو گواہ تو چیش کردیئے جائیں۔

(٥٦/٢٢٩٧) وَإِنْ مَالَ إِلَى دَارِ رَجُلِ فَالْمُطَالَبَةُ لِمَالِكِ الدَّارِ خَاصَّةً.

ترجمہ: اوراگردیوار جھک گئی کسی آ دمی کے گھر کی طرف تو مطالبہ کاحق مالک مکان کیلئے ہے فاص طور پر۔ تشریح: کسی آ دمی کے مکان کی دیوار مسلمانوں کے راستہ نے بجائے کسی فاص آ دمی کے گھر کی طرف جھک گئی تواب دیوارگرانے کا مطالبہ وہی کرے جسکے گھر کی طرف دیوار جھی ہوئی ہے کیوں کہ اس کا گھرہے اوراس کاحق ہے۔

(٥٤/٢٢٩٤) فَإِذَا اصْطَدَمَ فَارِسَان فَمَاتَا فَعَلَى عَاقِلَةٍ كُلُّ وَاحِدٍ مُّنْهُمَا دِيَةُ الْآخَرِ.

حل لغات: اصطدم: ماضی باب افتعال مصدر اصطدام ماده صَدْمٌ عکراجانا۔ فَارِسَا: گھوڑ سوار۔

ترجمه: جب عکرا کر مرجا ئیں دوگھوڑ ہے سوارتو دونوں میں سے ہرایک کی عاقلہ پر دیت ہے دوسرے کی۔

تشریح: دوآ دمی گھوڑ ہے پر سوار ہیں دونوں کی عکر ہوگئ جس کیوجہ سے دونوں مرگئے یا دونوں بیدل تھے دونوں
کی تکر ہوگئ اور دونوں مرگئے اور یہ نکر خطأ ہوئی تواب تھم یہ ہے کہ دونوں کے ورثاء ہرایک سے بوری دیت وصول
کریں گے اور دصول کرنے کی ضرورت نہیں ہے مقاصہ ہوجائے گا یہ حنفیہ کا غد ہب ہے، کیوں کہ دونوں کی غلطیاں ہیں
اس لئے دونوں کے خاندان پر دیت ہوگی۔

(٥٨/٢٢٩٨) وَإِذَا قَتَلَ رَجُلٌ عَبْدًا خَطَأً فَعَلَيْهِ قِيْمَتُهُ وَلَاتُزَادُ عَلَى عَشَرَةِ الآفِ دِرْهَمٍ فَإِنْ

### كَانَتْ قِيْمَتُهُ عَشَرَةَ الآفِ دِرْهَمِ أَوْ أَكْثَرَ قُضِيَ عَلَيْهِ بِعَشَرَةِ الآفِ إِلَّا عَشَرَةً.

قرجمہ: اگر قبل کردیا کسی آدمی نے غلام کفلطی سے قواس پر غلام کی قیمت ہے جودس ہزار درہم سے زائد نہ ہوگ بھرا گر ہواس کی قیمت دس ہزار درہم یااس سے زائد ہوتو تھم کیا جائے گا قاتل پردس درہم کم دس ہزار کا۔

تشویح: قتل خطاء میں آزاد آوی کی دیت دس ہزار درہم ہے لیکن غلام کی دیت آزاد آوی کی دیت ہے دس مرار درہم ہے لیکن غلام کی دیت آزاد آوی کی دیت ہے دس درہم کم کر کے نو ہزار نوسونو ہے درہم ہی لازم کریں گے تا کہ غلام اور آزاد میں تھوڑا سافر ق رہے صاحب کتاب فرماتے ہیں کہ اگر کوئی غلام غلطی سے قل ہوجائے تو اس کی قیمت واجب ہوگی اب اگر غلام کی قیمت آزاد مردکی دیت یعن دس ہزار درہم کم کردیتے جا کیں گے تا کہ آزاد اور غلام کی دیت میں دی درہم کم کردیتے جا کیں گے تا کہ آزاد اور غلام کی دیت میں دی درہم کا فرق ہوجائے۔

(٢٢٩٩) وَفِي الْاَمَةِ اذَا زَادَتْ قِيْمَتُهَا عَلَى الدِّيَةِ يَجِبُ خَمْسَةُ الآفِ الَّاعَشَرَةُ.

ترجمہ: اور باندی میں جب کہ ذائد ہواس کی قیمت دیت سے داجب ہوں گے دس درہم کم پانچ ہزار۔ تشریح: اگر باندی خطاء تل ہوجائے تو قاتل پراس کی قیمت لازم ہوگی اگراس کی قیمت پانچ ہزار درہم سے زیادہ ہوتب بھی جار ہزار نوسونو ہے درہم ہی لازم ہوں گے تا کہ ملوک کے رتبہ کا انحطاط ظاہر ہوجائے۔

(٢٠/٢٣٠٠) وَفِي يَدِالْعَبْدِ نِصْفُ قِيْمَتِهِ لَايُزَادُ عَلَى خَمْسَةِ آلَافٍ إِلَّا خَمْسَةً.

ترجمه: اورغلام كم ہاتھ ميں اس كي آدهى قيمت ہے جوزائدند ہوگى پانچ درہم كم پانچ ہزارے۔

تشریح: آزادآدی کے دونوں ہاتھ ملطی سے کٹ جا ئیں تو پوری دیت دی ہزار درہم ہے اورایک ہاتھ کٹ جا ئیں تو پوری دیت دی ہزار درہم ہے اس قاعدہ کی روشی میں فرماتے ہیں کہ غلام کے دونوں ہاتھ کٹ جا ئیں تو اس کی پوری قیمت جا سرار درہم تھی تو چار ہزار درہم تھی تو چار ہزار درہم تھی تا تو کا ٹا تو غلام کی آدھی مثنا غلام کی پوری قیمت چار ہزار درہم تھی تو چار ہزار درہم ہواس حساب سے ایک ہاتھ کی دیت چھ ہزار درہم ہوتی ہے پھر بھی آزاد کے ایک ہاتھ کئے کی دیت پانچ ہزار درہم سے زیادہ نہیں کریں کے بلکہ اس سے پانچ درہم کم کر کے چار ہزار نوسو بچانو سے درہم می دیت دلوائی جائے گی تا کہ غلام کے ہاتھ کی دیت آزاد کے ہاتھ سے زیادہ نہیں کریں گا تھ سے زیادہ نہیں کریں گا تھ کے دیادہ نہیں کریں گا تھ کے دیادہ نہیں کر کے جاتھ کی درہم کم ہوجائے گی تا کہ غلام کے ہاتھ کی دیت آزاد کے ہاتھ سے زیادہ نہیں کہ درجہ آزاد سے کم ہے۔

(٢١/٢٣٠١) وَكُلُّ مَا يُقَدَّرُ مِنْ دِيَةِ الْحُرِّ فَهُوَ مُقَدَّرٌ مِنْ قِيْمَةِ الْعَبْدِ.

ترجمه: جومقدارمقرر ہے آزاد کی دیت ہے وہ مقرر ہوگی غلام کی قیمت ہے۔ نشریع : ایک آزاد شخص کی دیت کا جوانداز ہے وہی غلام کی دیت مقرر ہوگی جواس کی قیمت کی شکل میں دی جاتی ہے مثلاً آزاد کی انگلی کائے تو پوری دیت کا دسوال حصد ایک ہزار لا زم ہوتے ہیں ای طرح ندکورہ غلام کی انگلی کائے تو اس کی پوری قیمت چار ہزار درہم کا دسوال حصد چارسودرہم لا زم ہوں گے اور آزاد کے دانت تو ڑنے میں پوری دیت کا بیسوال حصد پانچ سودرہم لا زم ہوتے ہیں تو اس پر قیاس کر کے ندکورہ غلام کی پوری قیمت چار ہزار کا بیسوال حصد یعنی دوسودرہم لا زم ہول گے۔

(٦٢/٢٣٠٢) ۚ وَاِذَا ضَرَبَ رَجُلٌ بَطْنَ اِمْرَأَةٍ فَالْقَتْ جَنِيْناً مَيْتاً فَعَلَيْهِ غُرَّةٌ وَالْغُرَّةُ نِصْفُ عُشْرِ الدِّيَةِ

حل لغات: جنین: جنیناس بچه کو کہتے ہیں جوابھی مال کے پیٹ میں ہے جن،ن،اس مادہ میں اخفاء کے معنی ہیں اور بچہ پوشیدہ ہوتا ہے اس وجہ سے اس کوجنین کہتے ہیں۔

غرة: غلام ياباندى كوكت بين يا يانچوورجم ـ

قرجمہ: اگر ماراکسی نے عورت کے بیٹ پراس نے ڈالا مردہ بچہتو اس پرغرہ واجب ہے اورغرہ دیت کا بیوال حصہ ہے۔

# پیٹ کے بچہ کوضا کع کردینے کے احکام

تشریح: اگر کس نے آزاد عورت کے بیٹ پریا کسی اور عضو پر لات وغیرہ ماردی جس ہے اس کاحمل ساقط ہوگیا (بچگر گیا) تو یہاں دیت واجب ہوگی یعنی غلام یا باندی اس عورت کودی جائے گی جس کا جنین گرایا گیا اور جہال غلام باندی نہ ہو جیسے آج کل موجود نہیں ہیں تو اس صورت میں پوری دیت کا بیسواں حصد یعنی پانچیو درہم دینے ہوں گے۔

#### ( ४٣/٢٣٠٣) فَإِنْ ٱلْقَتْهُ حَيًّا ثُمَّ مَاتَ فَفِيْهِ دِيَةٌ كَامِلَةٌ .

ترجمه: پيراگر دُالاعورت نے جنين كوزنده پيروه مركيا تواس ميں پورى ديت ہے۔

تشریح: اگرجنین زندہ باہر آیا ہواور پھر مراہوتو اس صورت میں پوری دیت واجب ہوگی کیوں کہ بچہ کا مرنا پہلی چوٹ ہی کے اثر سے ہے، گویازندہ آ دمی کاقتل خطاء ہوااس لئے پوری دیت لازم ہوگی۔

### ( ٢٣/٢٣٠٣) وَإِنْ اَلْقَتْهُ مَيِّنًا ثُمَّ مَاتَتِ الْأُمُّ فَعَلَيْهِ دِيَةٌ وَغُرَّةٌ.

' ترجمہ: اوراگرعورت نے مردہ بچہ ڈالا بھر ماں مرگئی تواس پر دیت ہے اور غرہ ہے۔ تشریح: عورت کے پیٹ پر مارا جنین میت باہرآ گیا اور پھرعورت بھی مرگئی تو ماں کی پوری دیت لازم ہوگ اور بچے کے بدلہ میں غلام یا باندی و سے تو گویادود بیتی ہوگئیں۔

### (٢٥/٢٣٠٥) وَإِنْ مَاتَتْ ثُمَّ الْقَتْهُ مَيَّنًا فَلَاشَىٰءَ فِي الْجَنِيْنِ.

ترجمه: اوراگر مال مركئ جراس في دالامرده يي تو يي مي بي ييس د

تشویح: ماں پہلے مری بعد میں مردہ بچ نکا تو بیصورت اختلافی ہے، ہمارے نزد کی صورت نہ کورہ میں صرف ماں کی دیت اور بچہ میں غرہ واجب ہوگا ماں کی دیت اور بچہ میں غرہ واجب ہوگا ماں کی دیت اور بچہ میں غرہ واجب ہوگا ماری دلیل میہ ہے کہ بچہ کے مرنے کے دوسب ہیں (۱) مارنے کی وجہ سے مراہو (۲) ماں کے مرنے کی وجہ سے دم گھٹ کرم گیا ہوا ب یہاں شک ہوگیا کہ کی وجہ سے مراہ لہذا بچہ کا ضمان واجب نہ ہوگا۔

### (٢٢٠/٢٣٠١) وَمَا يَجِبُ فِي الْجَنِيْنِ مَوْرُوْتُ عَنْهُ.

قرجمه: اورجو کھوا جب موجنین میں وواس کی جانب سے میراث میں تقلیم کیا جائے گا۔

تشریح: جنین کی تمام صورتوں میں مارنے والے یر جو مال واجب کیا گیا ہے اس کوجنین کے ورثاء کے درمیان تقسیم کردیا جائے گا کیوں کہ وہ نفس کابدل ہے اور بدل عن المقتول وار ثین کا ہوتا ہے لیکن اگر مار نے والا بھی اس کا وارث ہوتو وہ میراث سے محروم رہے گا۔

(٢٧/٢٣٠٤) وَفِي جَنِيْنِ الْاَمَةِ اِذَا كَانَ ذَكُواً نِصْفُ عُشْرِ قِيْمَتِهِ لَوْكَانَ حَيًّا وَعُشْرُ قِيْمَتِهِ اِنْ كَانَ ٱنْثَى

ترجمه: اورباندی کے بچدیں جب کہ ہووہ لڑکااس کی قیت کا بیسواں حصہ ہے اگرزندہ ہواوراس کی قیت کا دسواں حصہ ہے اگرزندہ ہواوراس کی قیت کا دسواں حصہ ہے اگرلز کی ہو۔

تشریح: اب تک اس جنین کی تفصیل تھی جوآ زادعورت سے گرا ہے اگر باندی سے گرا ہوتو وہ باندی کے آقا کا فلام ہوگا اس لئے اس کا تھم کچھا در ہے لہذا باندی کا جنین اگر زندہ ہوتا تو اس کی قیمت ہوتی اس کے بعد پھر دیکھا جائے کہ جنین لڑکا ہے یا لڑکی آگر لڑکا ہے تو اس قیمت کا بیسوال حصہ واجب کیا جائے گا اور اگر لڑکی ہے تو دسوال حصہ واجب کیا جائے یہ حنفید کا فد ہب ہوتو اس کی قیمت کا جائے یہ حنفید کا فد ہب ہوتو اس کی قیمت کا دسوال حصہ بعنی جارہ مول گے۔ دسوال حصہ بعنی جارہ مول گے۔ دسوال حصہ بعنی جارہ وراس کے اس کے دسوال حصہ بعنی جارہ مول گے۔

#### (٢٨/٢٣٠٨) ولا كَفَّارَةَ فِي الجَنِيْنِ.

ترجمه: اور بچرے کرانے میں کفارہ نہیں ہے۔

تشویج: عورت کے پیٹ پر مارااور مردہ بچدنگل پڑاتواس پرغرہ تو ہے جیسا کہ ماقبل میں آچکا ہے کین اس کے لئے کفارہ نہیں ہے کیوں کہ صدیث میں دیت کا تذکرہ ہے کفارہ نہیں ہے ہاں اگرا حتیا طاکفارہ دے دیتو بہتر ہے تاکہ باعث تقرب ہوسکے اور جنین کو ہلاک کرنے کا جو جرم اس نے کیا ہے اس سے استغفار ہوسکے۔

(٢٩/٢٣٠٩) وَالْكُفَّارَةُ فِي شِبْهِ الْعَمَدِ وَالْحَطَأُ عِتْقُ رَقَبَةٍ مُوْمِنَةٍ فَاِنْ لَمْ يَجِدُ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَنَابِعَيْن وَلِا يُجْزِئُ فِيْهِ الإطْعَامُ.

قرجمه: اور كفارة قبل شبر عمر قبل خطامي ايك مومن غلام كا آزاد كرنا بها كرند پائة ولا تاردوماه كروز بها اوراس مين كهانا كلانا كافى نه موگا۔

تشریح: آیت میں ہے کہ آن خطاء میں موکن غلام کا آزاد کرنا ہے اور آل شبر عمر آل خطاء ہے اس لئے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے کفارہ لازم ہوگا چول کر آیت میں کھانا کھلانے کا ذکر نہیں ہے اس کے ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانا کائی نہ ہوگا، آیت سے وَمَنْ قَتَلَ مُوْمِناً خَطَاً فَتَحْوِیْرُ رَقَبَةٍ مُوْمِنَةٍ آ کے فرمایا فَمَنْ لم یجد فصیام شهرین متنابعین.

# بَابُ الْقَسَامَةِ

(يبابقامت كاكام كيان مرب)

قساعت كى لغوى قدقيق: تمامت لنت كاعتباد بمعدد بيتم كمن مل .

اصطلاحی تعریف: الله کے نام کی تم کھانا ہے جس کا سبب مخصوص ہوعد دمخصوص ہو تحصوص ہو تحصوص ہو خصوص طریقہ پر ہوں اوران ہو، سبب مخصوص سے مراد مقول کا محلّم میں پایا جانا ہے، عدد مخصوص بچاس میں مخصوص طریقہ یعنی بچاس مرد ہوں اوران سے بچاس تم ہوں اورافراد بورے نہوں تو بمین کا تکراد ہو۔

ماقبل سے مناسبت: متول کے اعدر بعض صورتوں میں تسامت کی ضرورت پین آئی ہے اس کے اس کوعلی میں تسامت کی ضرورت پین آئی ہے اس کے اس کوعلی دوباب میں دیات کے آخر میں بیان فرمایا گیا ہے۔

صروری نون : قدامت اس وقت شروع ہوتی ہے جب کوئی مخص کی جگہ مقتول بایا جائے اوراس کے لا کے واقعہ کوکس نے نددیکھا ہواب حنفیہ کے زدیک قسامت کا طریقہ کاربیہ ہوتی ہے جب کوئی مخص کی ایس جگہ پر مقتول پایا جائے جو جگہ یا تو کسی فردوا حدی ملکیت میں ہے یا بچھا فرادی مشترک ملکیت میں ہے یا بچھا فرادی مشترک ملکیت میں ہے مثلاً کوئی مقتول کی خص کے گھر میں پایا گیا تو بھی قسامت واجب ہوگی یا مقتول محلے میں ایس جگہ پر پایا گیا جو بورے مملک کی مشترک ملکیت نہیں ہے مشلک کی مشترک ملکیت نہیں ہے مسلم کی مشترک ملکیت نہیں ہے مشلک کی مشترک ملکیت نہیں ہے مشلک کی مشترک ملکیت نہیں ہے میں ایس کو میں ایس کو مشترک ملکیت نہیں ہے میں ایس کو میں کی مشترک ملکیت نہیں ہے میں کو میں کو میں کو میں کی میں کی کی مشترک ملکیت نہیں ہے میں کو کر میں کو میں کو میں کو میں کو میں کو میں کو کو کو میں کو کر کو کو کر کو کر کو کر کو کر میں کو کر کر کو کر کر کو کر کر کر کو کر کو کر کو کر کر کر کو کر کو کر کو کر کو کر کو کر کر کر ک

مثلاً شارع عام ہاوراس برکوئی مقتول پایا گیا تواب قسامت واجب نہیں ہوگ۔

(١/٢٣/٠) وَإِذَا وُجِدَ الْقَتِيْلُ فِي مَحَلَةٍ لَا يُعْلَمُ مَنْ قَتَلَهُ اسْتُحْلِفَ خَمْسُوْنَ رَجُلًا مِنْهُمْ يَتَحَيَّوُهُمُ الْوَلِيُّ بِاللَّهُ مَاقَتَلْنَاهُ وَلاَعَلِمُنَالَهُ قَاتِلاً فِإِذَا حَلَفُوْا قُضِيَ عَلَى اَهُلِ الْمَحَلَّةِ بِالدِّيَةِ.

قرجهه: اور جب پایا گیامقول کمی محلّه میں اور معلوم نہیں کہ کس نے قل کیا ہے توقعم لی جائے گان میں سے پہلی کا میں ہے بہاں آدمیوں سے کہ متخب کرےان کوولی (قتم کے الفاظ میہوں گے) خداکی تتم نہ ہم نے اس کو قل کیا ہے اور نہ ہم اس کے قاتل کو جانتے ہیں چر جب قتم کھالیں تو فیصلہ کردیا جائے اہل محلّہ پردیت کا۔

# قسامت کب ہوگی اوراس کے طریقہ کا بیان

(٢/٢٣١١) وَلَا يُسْتَخْلَفُ الْوَلِيُّ وَلَايُقْضَى عَلَيْهِ بِالْجِنَايَةِ وَإِنْ حَلَفَ.

توجمه: اورسمنيس لى جائك ولى اورنه فيعلد كيا جائكاس برجنايت كااكر چدم كهال-

### فشمیں کون کھائے گا؟

تشویح: اس عبارت میں بیربیان کرنا جائے ہیں کہ تسمیں کون کھائے گا؟ بیر سنا مختلف فیہ ہے حنف کہتے ہیں کہ اہل مخلکہ کوشمیں دی جائیں گیا گروہ تسمیں کھالیں گے تو ان پر دیت بھی واجب کی جائے گی مقتول کے ولی ہے تم نہیں کی جائے گی اور وہ تم کھا بھی لے سب بھی اس پر جتابت کا فیصلہ نہیں کیا جائے گا امام شافعی فرماتے ہیں کہ اگراس بات کی کوئی علامت ہو کہ مخلہ والوں نے قل کیا ہے مثلاً ان کے ساتھ مقتول کی پرانی عدرت جلی آ ربی تھی تو خود مقتول کی برائی عدرت جلی آ ربی تھی تو خود مقتول کی جائے ہیں کہ بہت میں کہ اگرا ہیں کے اولیا عمقتول نے ہیں کہ بہت میں کہ بہت میں کہ اگرا ہیں اگرا ولیا عمقتول نے تم کھائی تو اہل مخلہ پر دیت واجب ہوگی اگر اولیا عمقتول تو تم کھالی تو اہل مخلہ ہی دیت واجب ہوگی اگر قسم کھائے سے انکار کردیں تو اہل مخلہ سے تسمیں لی جا نمیں گی اگر قسم کھائیں تو اہل مخلہ پر دیت واجب نہیں ہوگا اوراگرا نکار کردیں تو پھر دیت واجب نہیں ہوگی بلکہ دی جائے گی اوراگرا نکار کردیں تو پھر دیت واجب نہیں ہوگی بلکہ وہ بری ہوجائے گی اوراگرا نکار کردیں تو پھر دیت واجب نہیں ہوگی بلکہ وہ بری ہوجائی سے گی اگر وہ تم کھائیں تو اہل مخلہ پر دیت واجب نہیں ہوجائے گی اوراگرا نکار کردیں تو پھر دیت واجب نہیں ہوگی بلکہ وہ بائیں ہوجائی گی ہوجائیں ہوجائی گی ہوجائیں ہوئیں ہوئی

(٣/٢٣١٢) وَإِنْ أَبِي وَاحِدٌ مِنْهُمْ حُبِسَ حَتِّي يَحْلِفَ.

قرجمہ: اوراگرا نکارکرےاہل محلّہ میں ہے کوئی تم کھانے ہے قید کیا جائے گایہاں تک کوتم کھائے۔ تشویح: محلّہ میں قبل ہونے کی وجہ ہے مقتول کے وارثین کاحق ہوگیا کہ اہل محلّہ کوتم کھلائیں اس لئے اگر کوئی قتم کھانے ہے اٹکارکرتا ہے قواس کوقید کیا جائے گا جب تک وہ تم نہ کھائے۔

(٣/٢٣١٣) وَإِنْ لَمْ يَكُمُلُ أَهْلُ الْمَحَلَّةِ كُرِّرَتِ الْآيْمَانُ عَلَيْهِمْ حَتَّى يَتِمَّ خَمْسِيْنَ يَمِينًا.

قرجمه: اوراگر بوری نه موالل محلّه کی تعدادتو مررکی جائیں گی ان برقتمیں یہاں تک که بچاس بوری موجائیں۔

تشریح: ماقبل میں آچکا ہے کہ اہل محلّہ میں ہے بچاس آ دمیوں سے تم لی جائے گی اگر اتفاق سے بچاپ کی تعداد پوری نہ وسکے تو موجودہ افراد سے مررتم ہجائے تا کہ بچاس کی تعداد پوری ہوسکے۔

(٥/٢٣١٣) وَلَا يَدْخُلُ فِي الْقَسَامَةِ صَبِيٌّ وَلَامَجْنُوْنٌ وَلَا إِمْرَأَةٌ ولَا عَبْدٌ.

ترجمه: اورنبيس داخل موكاتم من بجدندد يواندند ورت اورندغلام

تشويح: يج اورمجنون مين توعقل بن نبيل بعورت كمانبيل كتى كدوه ديت اداكر اورغلام كي پاس تو مال بن نبيل ب جو كهيه به وه آقاكا ب-

#### (٦/٢٣١٥) وَإِنْ وُجِدَ مَيِّتٌ لَا أَثْرَبِهِ فَلاَقَسَامَةَ وَلاَدِيَةً.

ترجمه: اگر پایا گیا کوئی مرده جس برکوئی نیان نہیں وین قسامت بادرندد بت بـ

تشریح: اگر محلّه میں کوئی مرا ہواانسان ملالیکن اس پرتل کا کوئی نشان نہیں ہے نہ کوئی زخم ہے تو پھر نہ قسامت ہے اور نہ محلّہ والوں پر دیت ہے۔

(٤/٢٣١٢) وَكَذَالِكَ إِنْ كَانَ الدَّمُ يَسِيْلُ مِنْ أَنْفِهِ أَوْ دُبُرِهِ أَوْ فَمِهِ فَإِنْ كَانَ يَخْرُجُ مِنْ عَيْنَيْهِ أَوْ دُبُرِهِ أَوْ فَمِهِ فَإِنْ كَانَ يَخْرُجُ مِنْ عَيْنَيْهِ أَوْ دُبُرِهِ أَوْ فَمِهِ فَإِنْ كَانَ يَخْرُجُ مِنْ عَيْنَيْهِ أَوْ دُبُرِهِ أَوْ فَمِهِ فَإِنْ كَانَ يَخْرُجُ مِنْ عَيْنَيْهِ أَوْ دُبُرِهِ أَوْ فَمِهِ فَإِنْ كَانَ يَخْرُجُ مِنْ عَيْنَيْهِ

قرجمه: اورایے بی اگرخون بہدر ہا ہواس کی ٹاک اس کی سرین یا اس کے منہ ہے اور اگرنگل رہا ہواس کی آئھوں سے یا کانوں سے تو دہ مقول ہے۔

تشریح: اگرمحله میں کوئی ایسامردہ بایا گیا جس کی ناک یا پاخانہ کے راستہ سے خون جاری ہوتو اس میں نہ قسامت ہے نہ دیت کیوں کہ ہوسکتا ہے کہ وہ تکسیر یا بواسیر کی وجہ سے مراہو ہاں اگرخون آنکھوں یا کانوں سے جاری ہوتو وہ مقتول شعر ہوگا، اور وہ مقتول شعر ہوگا، اور قسامت لازم ہوگی۔ قسامت لازم ہوگی۔

(٨/٢٣١٤) وَإِذَا وُجِدَ الْقَتِيلُ عَلَى دَابَّةٍ يَسُوْقُهَا رَجُلٌ فَالدِّيَةُ عَلَى عَاقِلَتِهِ دُوْنَ آهُلِ الْمَحَلَّةِ.

ترجمه: اورجب پایا گیامقول سواری پرجس کو با تک رباتها ایک آدمی تو دیت اس کے عاقلہ پر ہےنہ کہ اہل کلدیر۔

تشریخ: ایک جانورکوکوئ شخص لے جارہ اے اور اس پرکوئی مقتول ہے تو ظاہری علامت یہی ہے کہ یہی اس کا قاتل ہے اسلئے جانور والے پر ہی ویت ہوگی بھروہ شخص بیچھے سے ہانکے یا آگے سے کھینچے یا اس پر سوار ہوسب برابر ہے۔

(٩/٣٣١٨) وَإِنْ وُجِدَ الْقَتِيْلُ فِي دَارِ إِنسَانَ فَالْقَسَامَةُ عَلَيْهِ وَالدِّيَةُ عَلَى عَاقِلَتِهِ.

قرجمہ: اوراگر پایا گیامقول کسی انسان کے گھر میں تو قسامت گھروالے پر ہے اور دیت اس کے عاقلہ پر۔ قشیر بیج: جب اس کے گھر میں لاش ملی ہے تو ظاہر یہی ہے کہ اس نے آل کیا ہے اس لئے اس پر قسامت ہوگی اور چوں کہ بیل خطاء کے درجہ میں ہے اس لئے دیت پر اور ی پر ہوگی۔

(١٠/٢٣١٩) وَلاَ يَدْخُلُ السُّكَّانُ فِي الْقَسَامَةِ مَعَ الْمُلَّاكِ عِنْدَ آبِيْ حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعالَىٰ وَهِيَ عَلَيْ الْمُ الْمُثَانُ فِي الْقُسَامَةِ مَعَ الْمُلَّاكِ عِنْدَ آبِيْ حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعالَىٰ وَهِيَ عَلَيْ الْمُثَانِ وَلَوْ بَقِيَ مِنْهُمْ وَاحِدٌ.

حل لغات: سكان: ساكن كى جمع برايددار، ملاك: مالك كى جمع بزين كاصل مالك، اهل خطه: زين والي

قرجمہ: اورواخل نہیں ہول کے قسامت میں کرایدوار مالکوں کے ہوتے جوے امام صاحب کے نزد یک اور وہ اللہ خطہ پر ہے نہ کہ خریدداروں پراگر چان میں سے ایک ہی ہاتی ہو۔

تشویح: کی محلہ کے باشندے کھت وہ ہیں جو یہاں کے اصلی باشندے ہیں اور یہاں کی زمینوں کے مالک ہیں اور کھی وہ ہیں جو بغیر ملکیت کے کرا یہ وغیرہ پر رہتے ہیں تو قسامت کن لوگوں پر ہوگی اس بارے میں طرفین تو یہ فرماتے ہیں کہ قسامت صرف مالکوں پر ہوگی کرا یہ داروں پر نہ ہوگی ، اور امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ قسامت دونوں پر ہوگی آ کے فرماتے ہیں کہ قسامت داجب ہوتی ہان میں کچھلوگ تو وہ ہوں کے جن کو یہ علاقہ فتح ہونے کے وقت میں امام نے کھوز مین و دے دی تھی وہ تو اہل خطہ ہیں یا ان کے نہ ہونے کی صورت میں ان کی اولا داہل خطہ ہوگی اور دومرافریق وہ ہوں نے کہ جنہوں نے اس کوخر یہ اہاں خطہ ہوگی میں سکونت اختیار کی ہوتا ام ابو یوسف کے زد کی اہل خطہ اور خریدار دونوں پر قسامت ہوگی اور طرفین کے یہاں فقط اہل خطہ پر ہوگی بھر صاحب کتاب نے فرمایا کہ اگر وہاں محلّہ اور خریدار دونوں پر قسامت ہوگی اور طرفین کے یہاں فقط اہل خطہ پر ہوگی بھر صاحب کتاب نے فرمایا کہ اگر وہاں محلّہ کے اندرائل خطہ میں سے صرف ایک آ دی رہ گیا ہے تو ای پر قسامت دویت ہے۔

(١١/٢٣٢٠) وَإِنْ وُجِدَ الْقَتِيْلُ فِي سَفِيْنَةٍ فَالْقَسَامَةُ عَلَى مَنَ فِيْهَا مِنَ الرُّكَّابِ وَالْمَلَّاحِيْنَ.

حل لغات: الركاب: جمع بواحد راكب سوار، الملاحين: حالت جرى ميس بواحد المالاحين عالت جرى ميس بواحد الماح كشتى الطلاح على المالية والمالية وا

توجمه: اوراگر پایا گیامقول کشی میں تو قسامت ان پرہے جو کشی میں ہیں یعنی سواریاں اور جہاز راں۔ تشویح: اگر مقول کشتی کے اندر پایا گیا تو جولوگ کشی کے اندر ہیں انہیں پر قسامت ودیت واجب ہے خواہ سوار ہوں خواہ مالک اور خواہ ملاح لوگ ہوں سب کو تا دان دینا ہوگا بسوں اور بیل گاڑیوں کا بھی یہی حال ہوگا۔

(١٢/٢٣٢١) وَإِنْ وُجِدَ فِي مَسْجِدِ مَحَلَّةٍ فَالْقَسَامَةُ على اَهْلِهَا.

قرجمه: اوراكر بإياجائ مقول محله كي مجدين توقسامت الل محله برب-

تشویج: علدی مجدمی متول بایا گیاتو ظاہر یہی ہے کہ ای محلہ والوں نے مار کرمسجد میں ڈال دیا ہے اسلے تسامت ددیت الی محلہ یر ہوگی۔

(١٣/٢٣٢٢) وَإِنْ وُجِدَ فِي الْجَامِعِ وَالشَّارِعِ الْاَعْظَمِ فَلاَقَسَامَةَ فِيْهِ وَالدِّيَةُ عَلَى بَيْتِ الْمَال.

توجمه: اوراگرمقول پایاجائے جامع مجدیل یام کر پرواس میں قسامت نہیں ہود دیت بیت المال پر ہے۔

قشو ایج: اگر کسی جامع مجدیا عام سرک کے او پر مقول ہواس صورت میں قسامت نہیں ہے کیوں کہ جامع مجد پورے شہروالوں کی ہے اب کیا معلوم؟ کہ کس نے مارکر ڈالد یا اس لئے کوئی مجد پورے شہروالوں کی ہے اب کیا معلوم؟ کہ کس نے مارکر ڈالد یا اس لئے کوئی ایک محلّمہ دالا اس کا مجرم نہیں ہے اس وجہ ہے کسی پر قسامت نہ ہوگی اور تاکہ اسکا خون رائیگاں نہ جائے اسلئے اس کی دیت بیت المال پر ہوگی اور اس زمانہ میں جب بیت المال نہیں ہے قیامہ المسلمین سے چندہ کرے دیت پوری کی جائے گا۔

(١٢/٢٣٢٣) وَإِنْ وُجِدَ فِي بَرِيَّةٍ لَيْسَ بِقُرْبِهَا عِمَارَةٌ فَهُوَ هَذُرٌ.

حل لغات: بریة: جنگل،جس جگرآبادی سے چلانے کی آواز وہاں تک ندیج سے تو وہ جنگل کے در ہے میں ہے، مدر: بیار،جس کی دیت ندہو۔

ترجمه: اوراگرلاش كى جنكل من فى جس كتريب آبادى نه بوتو وه رائيگال بـ

تشریح: اگرمقة ل کسی ایسے جنگل میں ملے جو کسی کامملوک نه ہواوراس جنگل کے پاس کوئی آبادی نه ہوتو کسی پر قسامت ودیت نہیں ہے۔

(١٥/٢٣٢٣) وَإِنْ وُجِدَ بَيْنَ قُرْيَتَيْنِ كَانَ عَلَى ٱقْرَبِهِمَا.

قرب مه: اوراگرمقول دوگاؤں کے درمیان پایا جائے و دونوں گاؤں کے قریب والوں پردیت ہوگی۔ قشویج: مقول دوگاؤں کے درمیان ملاتو اب مید یکھا جائے گا کہ وہ کس گاؤں سے زیادہ قریب ہے جس سے زیادہ قریب ہوگا آئیں گاؤں والوں پر قسامت اور دیت ہوگی۔

(١٦/٢٣٢٥) وَإِنْ وُجِدَ فِي وَسْطِ الْفُرَاتِ يَمُرُّ بِهَا الْمَاءُ فَهُوَ هَذْرٌ.

ترجمہ: اوراگر پایا گیادریائے فرات کے چی میں جس کو پانی بہائے لے جاتا ہے تو وہ خون رائیگاں ہے۔ تشریع : اگر مقتول دریائے فرات کے چی میں ملے جس کو پانی کی دھار بہا کر لے جارہی ہے تو اس کی دیت کی پر بھی داجب نہ ہوگی اس لئے کہ معلوم نہیں کہلاش کہاں ہے آرہی ہے اس لئے اس کا خون معاف ہے۔

(١٢٣٢١) وَإِنْ كَانَ مُحْتَبِساً بِالشَّاطِئُ فَهُوَ عَلَى ٱقْرَبِ الْقُرِيْ مِنْ ذَالِكَ الْمَكَانِ

حل لغات: محتبساً باب افتعال مصدر احتباس رک جانا، شاطی: اس کی جمع شواطی کناره۔
قرجمه: اوراگررکا بوابوکنارے پرق قسامت قریب والے گاؤں پر بوگ اس جگدے۔
تشویح: لاش دریائے فرات کے کنارے پردکی بوئی ہوتی ہوتی ہے وجہ سی اس جگدے قریب ہے انہیں پردیت واجہ بیت کا کاری بواب پردیت ہوگی۔

(١٨/٢٣١٧) وَإِن ادَّعَى الْوَلِيُّ عَلَى وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْمَحَلَّةِ بِعَيْنِهِ لَمْ تَسْقُطِ الْقَسَامَةُ عَنْهُمْ.

ترجمه: اوراگردعویٰ کیاولی نے محلّدوالوں میں ہے کی ایک تعین شخص پرتو قسامت ساقط نہ ہوگی ان ہے۔ نشویج: مقتول کے ولی نے دعویٰ کیا کہ محلّہ کے فلاں آ دی نے اس کولل کیا ہے لیکن اس دعویٰ پرکوئی گواہ نہیں ہے صرف غالب گمان ہے اب اگر اس طرح چھوڑ دیا جائے تو اس کا خون رائیگاں جاتا ہے اس وجہ سے محلّہ والوں سے قسمیں لے کران پردیت لازم ہوگی۔

### (١٩/٢٣٢٨) وَإِن ادَّعَى عَلَى وَاحِدٍ مِنْ غَيْرِهِمْ مَنْقَطَتْ عَنْهُمْ.

ترجمه: اوراگردوئ كريكى غير كلدوالي يرتوسا قط موجائ كى اال محله ب

تشوایع: جب محلّم کے علادہ دوسرے آدی پر آل کا دعویٰ ہوتو ظاہر ہے کہ اہل محلّہ کا اس آل میں ہاتھ نہیں ہے اس لئے ان سے قسامت ساقط ہوجائے گی۔

(٢٠/٢٣٢٩) وَإِذَا قَالَ الْمُسْتَحْلَفُ قَتَلَهُ فُلَانٌ أُسْتُحْلِفَ بِاللَّهِ مَاقَتَلْتُ وَلَاعَلِمْتُ لَهُ قَاتِلاً غَيرَ فُلَان.

قرجمہ: جب کہامستحلف (جس سے تم لی جارہی ہے) نے کہاس کوفلاں نے قبل کیا ہے تو اس کو یول قسم دلائی جائے کہ خدا کی قسم میں نے قب نہیں کیا اور نہ بہچا تا ہوں اس کا کوئی قاتل فلاب کے علاوہ۔

(٢١/٢٣٣٠) وَإِذَا شَهِدَ إِنْنَانِ مِنْ آهُلِ الْمَحَلَّةِ عَلَى رَجُلٍ مِنْ غَيْرِهِمْ أَنَّهُ قَتَلَهُ لَمْ تُقْبَلُ مَهُادَتُهُمَا.

ترجمہ: اور جب گوای دیں دوآ دی محلّہ والوں میں سے ایسے خفس کے خلاف جوان میں سے نہیں ہے کہاس نے اس مقتول کو آس کیا ہے تو ان کی گوائی تبول نہیں کی جائے گی۔

تشریح: علم کے دوآ دمیوں نے ایسے آدی کے بارے میں جواس محلّہ کانہیں ہے گواہی دی کہ اس نے اس مقول کو آل کے اس مقول کو آل کے اس مقول کو آل کیا ہے تو صاحبین کے زدیک می گواہی تبول کی جائے گی اور امام صاحب کے زدیک تبول نہیں کی جائے گی کیوں کہ اس محلّہ میں آل ہونے کی وجہ سے بیا بی جان چھڑا نے کے لئے گواہی دے کر دوسرے محلّہ والوں پر ہو جھڈالنا چاہے ہیں گویا کہ یہ تہم ہو گئے اس لئے ان کی گواہی تبول نہ ہوگی۔

# كِتَابُ الْمَعَاقِلِ

(يكتاب المل معاقل كيان ميس)

ماقبل سے مناسبت: ابتک دیت کابیان تھا اب ان لوگوں کابیان کیا جائے گا جن پردیت داجب ہوئی ہے۔

معاقل کی لغوی واصطلاحی تعریف: مَعَاقِل مفاعل کے وزن پر ہے مَعْقُلَةٌ کی جَمَع ہے بعنی ویت ، یہاں دیات کا بیان مقصود ہیں ہے اس کے لئے تو کتاب الدیات گذر چکی یہاں تو ان لوگوں کا بیان مقصود ہے کہ جن پر دیت واجب ہوتی ہے جن کوعا قلہ کہتے ہیں ، اس لئے یہاں اصل عبارت یوں ہے کتاب اهل المعاقل .

(١/٢٣٣١)الدِّيَةُ فِي شِبْهِ الْعَمَدِ وَالْخَطَأُ وَكُلُّ دِيَةٍ وَجَبَتْ بِنَفْسِ الْقَتْلِ عَلَى العَاقِلَةِ.

ترجمه: دیت شبه عداور قل خطاء کی اور مروه دیت جوواجب موفف قل سے ده عاقله برہے۔

تشریح: ہروہ دیت جونفس تل کی وجہ ہے داجب ہوتی ہے مصالحت کی وجہ ہے نہیں اور باپ ہونے کی وجہ ہے نہیں اور باپ ہونے کی وجہ ہے نہیں یعنی اس قبل کا موجب ہی دیت ہوخواہ تل شبر عمر ہویا تل خطاء ہوتوا کی دیت خود قاتل پر واجب نہ ہوگی بلکہ اس کی مددگار برادر کی پر واجب ہوگی۔

(٢/٢٣٣٢) وَالْعَاقِلَةُ آهْلُ الدُّيْوَانِ إِنْ كَانَ الْقَاتِلُ مِنْ آهْلِ الدُّيْوَانِ.

لغت: ديوان: حضرت عرر كزمانه من فوجيول كانام رجشر اور دفتر ميل كهما كيا تفااس وقت سالل ديوان بـز-قرجمه: اورعا قلدابل دفتر بين اگرقاتل دفتر والول مين سهو-

### عا قلہ کون ہوں گے؟

تشریح: قتل خطاء اور تل شبر عمد کی دیت عاقلہ پر ہوتی ہے اب سوال میہ کہ عاقلہ کون ہول گے؟ خاص طور پر ہمارے زمانہ میں میں مسئلہ بہت پیچیدہ ہوگیا ہے جب قبائل زندگی تھی اس وقت تو عاقلہ کا تعین آسان تھا کہ قبیلے کے لوگ قریب دہتے تھے کین موجودہ زمانہ میں اور خاص طور پر شہری زندگی میں عاقلہ کس کو قرار دیا جائے؟ بات میہ کہ عاقلہ ہونے کا دارو مدار آپس میں تعاون پر ہے لہذا جن لوگوں کے درمیان آپس میں تعاون ہے وہ اس کی عاقلہ ہمال کوئی قبیلہ ہے اور ہر خض کو معلوم ہے کہ اس کا قبیلہ نال ہے تو وہ قبیلہ اس کی عاقلہ ہے، ادر اگر قبیلہ نہیں ہے کین منظم

برادری ہےتو وہ دیت اداکر ہے اور اگر برادری بھی نہیں ہےتو پھرجیے آج کلٹریڈیونین ہوتی ہے اور ان کے درمیان تعاون ہوتا ہےتو وہ اس کی عاقلہ ہو علی ہے اور جہاں یہ پتانہ چل سکے کہ اس کی عاقلہ کون ہےتو اس صورت میں دیت خود قاتل کے مال میں واجب ہوگی۔

حضرت عمر نے اپنے زمانہ خلافت میں اہل دیوان کوعا قلہ مقرر کیا تھا اہل دیوان کا مطلب سے کہ ایک رجس میں جن لوگوں کے نام درج ہیں مثلاً وہ ایک محکمے کے ملازم ہیں یا ایک نوجی یونٹ کے سپاہی ہیں ان سب کوآپس میں ایک دوسرے کی عاقلہ قراردے دیا تھا جا ہے قبیلے کے لحاظ ہے وہ آپس میں متحد ہوں یانہ ہوں۔

(٣/٢٣٣٣) يُوْخَدُ مِنْ عَطَايَاهُمْ فِي ثَلَثِ سِنِيْنَ فَإِنْ خَوَجَتِ الْعَطَايَا فِي أَكْثَرَ مِنْ ثَلَثِ سِنِيْنَ فَإِنْ خَوَجَتِ الْعَطَايَا فِي أَكْثَرَ مِنْ ثَلَثِ سِنِيْنَ أَوْ أَقَلُّ أُخِذَ مِنْهَا.

لغت: عطايا: واحد عطاء وظائف

قرجمہ: (یددیت)لی جائے گان کے وظائف سے تین سال میں پھراگر نظے عطایا تین سالوں سے زیادہ میں یا کم میں قودیت ای سے لی جائے گی۔

## دیت کی ادائیگی کتنے سالوں میں ہوگی؟

تشویح: صاحب قدروی فرماتے ہیں کہ دیت کی ادائیگی تین سالوں میں ہوگی کیوں کہ حضور اور حضرت عمر سے ای طرح منقول ہے عام طور سے ایہا ہوتا تھا کہ ماہانہ تخواہ کے علاوہ فوج کو جوسالا نہ انعام دیا جاتا تھا وہ ایک سال میں ایک مرتبہ دیا جاتا تھا اہذا اس میں سے ہرسال کے عطایا میں سے دیت کا تہائی وصول کرلیا جاتا تا کہ تین سال میں ، پوری ویت ادا ہوجائے لیکن اگر وہ عطیات تین سالوں کے بجائے چھسالوں میں وصول ہوں تو پھر چھسالوں میں دیت وصول کی جائے گی اور اگرا تفاق سے تین سالوں کے عطایا ایک بی سال میں دید یے جا میں تو پوری دیت انہیں ایک سال میں دید ہے جا میں تو پوری دیت انہیں ایک سال میں دید ہے جا میں تو پوری دیت انہیں ایک سال کے عطایا سے وصول کرلی جائے گی۔

### (٣/٢٣٣٣) وَمَنْ لَّمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ الدِّيْوَان فَعَاقِلَتُهُ قَبِيْلَتُهُ.

قرجمه: اورجودفتر والول ميس عنه وتواس كاعا قلماس كاقبله-

تشوییع: اگرکوئی الل دیوان میں سے نہ ہوتو اس کا عاقلہ اس کا خاندان ہوگا اس لئے کہ اس کا مددگار اس کا خانمان ہوتا ہے۔

(٥/٢٣٣٥) تُقَسَّطُ عَلَيْهِمْ فِي ثَلْثِ سِنِيْنَ لاَيُزَادُ الْوَاحِدُ عَلَى أَرْبَعَةِ دَرَاهِمَ فِي كُلِّ سَنَةٍ دِرَاهِمَ فِي كُلِّ سَنَةٍ دِرْهَمٌ وَدَانِقَانَ وَيُنْقَصُ مِنْهَا.

حل لغات: تقسط: قطواردياجائكا دانقان: ورجم كے چھے حصر كااكك سك جمع دوانق.

قرجمہ: قبط دار کردی جائے گی ان لوگول پر تین سالوں میں ایک آدمی پر چار درہم سے زیادہ نہیں کئے جا کیں گئے ہیں۔ جا کیں گئے ہیں۔

تشوایع: جب قبیلہ والوں پردیت تقسیم کی جائے تو اس میں بید خیال رہے گا کہ پوری دیت ان سے تین سال میں فی فار وصول ہوگی اور سالا نہ ہرا کی سے ایک درہم لیا جائے تا کہ مجموعہ تین ہوجائے یا ہرا کی سے ایک درہم اور درہم کا تہائی لیا جائے تا کہ مجموعہ چا ردراہم ہوجائے کیوں کہ کی سے چارسے زیادہ لین جا گر جہم کردیے کی مخبائش ہے صاحب قد وری کی عبارت سے بظا ہر معلوم ہوتا ہے کہ تین سال میں ہرا یک سے چاردرہموں سے زیادہ لیا جا سکتا ہے گرامے وہی ہے جو تشریح کے تحت صورت مئل ذکری گئی ہے۔

(٢/٣٣٢) فَإِنْ لَمْ تَتَّسِع الْقَبِيْلَةُ لذلِكَ ضُمَّ اِلَيْهِمْ اَفْرَبُ الْقَبَائِلِ اِلَيْهِمْ.

قرجمه: پيراكرقبيله ميساس كي كنجائش نه بوتوان كيماته ملائ جائيس عقري قبيلوالي

تشویج: جس قبیله کواس کاعا قلمتار کیا گیا تھاوہ اداء دیت کے لئے ناکانی ہے تورشتہ داری میں اس قبیلے سے جوزیادہ قبیب ہوتو اس قبیلہ کو دیت میں شامل کیا جائے گاتا کہ آسانی سے دیت ادا ہو سکے کیوں کہ ہرآ دی سے چار درہم بی لینے کی اجازت ہے۔

#### (٤/٢٣٣٤) وَيَدْخُلُ الْقَاتِلُ مَعَ الْعَاقِلَةِ فَيَكُونُ فِيْمَا يُوَذَّى كَاحَدِهِمْ.

• ترجمه: اورداخل موكا قاتل عا قله كراته چنال چهوگاوه ديت اداكر في من ايك عا قله كماند

تشویح: جہاں عاقلہ پردیت واجب ہوگی وہاں قاتل بھی دیت اداکرنے میں عاقلہ کے ساتھ شریک ہوگا امام شافعیؒ کے نزدیک قاتل پر بچھ واجب نہیں کیوں کہ وہ قلطی کرنے کی وجہ سے معذور ہے ہماری دلیل یہ ہے کہ قاتل جرم کرے اور بھنے کوئی اور یہ کہاں کا انصاف ہے اس لئے قاتل بھی عاقلہ کا شریک ہوگا۔

(٨/٢٣٣٨) وَعَاقِلَةُ الْمُعْتَقِ قَبِيْلَةُ مَوْلَاهُ وَمَوْلَى المُوَالَاةِ يَعْقِلُ عَنْهُ مَوْلَاهُ وَقَبِيلَتُهُ.

قرجمه: اورآزادشده كاعا قلداس كآقاكا قبيله باورمولى الموالاة كى طرف سدديت ديگاس كاآقا اوراس كاقبيله

### آزادشده كاعا قلهكون ہے؟

تشريح: جوغلام آزاد موكيا صرف آزاد كرف والا آقادراس كاخائدان بيتواس آزاد شده غلام كاعا قلم آقا

اورآقا کا تبیلہ ہوگا ہی لوگ اس کے تل خطاء کی دیت اداکریں گے ایسے ہی اگر دو مخصوں میں عقد موالا ، قائم ہوااوراس سے کو کی غلطی صادر ہوئی تو اس کا مولی الموالا ، اورمولی کا خاندان اس کی دیت اداکرےگا۔

(٩/٣٣٩) وَلاَتَتَحَمَّلُ الْعَاقِلَةُ اَقَلَ مِنْ نِصْفِ عُشْرِ الدَّيَةِ وَتَتَحَمَّلُ نِصْفَ الْعُشْرِ فَصَاعِداً وَمَا نَقَصَ مِنْ ذَالِكَ فَهُوَ فِي مَالِ الْجَانِيُ.

**حل لغات:** تتحمل: مضارع *مصدر* تَحَمُّلاً برداشت کرنا، نصف عشر: پوری دیت کا بیموال حصه، جانی: قصورکرنے والا۔

ترجمه: مادنہیں برداشت کریں گے عاقلہ دیت کے بیبویں جھے سے کم کواور برداشت کریں گے بیبوال حصہ یااس سے زیادہ کواور جواس سے کم ہووہ قصور وار کے مال میں ہوتی ہے۔

تشربیع: اگر پوری دیت کے بیسویں حصہ ہے کم دیت واجب ہوتو اس کو عاقلہ ادائیں کریں کے بلکہ اس کو قاتل ادائیں کریں کے بلکہ اس کو قاتل اداکریگا ہاں اگر بیسوال حصہ یا اس سے زیادہ مقدار دیت کی واجب ہوتو اس کو کثیر شارکیا جائے گا اور دیت عاقلہ پر واجب ہوگی مثلاً موضحہ میں پوری دیت کا بیسوال حصہ یعنی پانچ اونٹ لازم ہوں کے معلوم ہوا کہ اس سے کم کے عاقلہ متمل نہیں ہوں مے بلکہ قاتل کے مال میں ہوگی۔

(١٠/٢٣٣٠) وَلاَ تَعْقِلُ الْعَاقِلَةُ جِنَايَةَ الْعَبْدِ.

قرجمه: اورعا قله غلام كي جنايت كي ديت اوانيس كري ك\_

تشویج: غلام نے کسی کو خلطی ہے تل کر دیا تو اس کی دیت غلام کی قیت کے حساب ہے ہوگی اورخود آقا کو ا اختیار ہوگا کہ غلام کو دلی جنایت کے حوالہ کرے یا آقا اس کی دیت دے کر غلام رکھ لے آقایا آقا کے خاندان والے اس کی دیت ادائیس کریں گے غلام اگر آزاد ہوجائے تب آقا کے خاندان والے اس کی دیت اداکریں گے۔

(١١/٢٣٣١) وَلاَتَعْقِلُ الْجِنَايَةَ الَّتِي إِعْتَرَفَ بِهَا الْجَانِي إِلَّا أَنْ يُصَدِّقُوهُ .

توجمه: اورخاندان بین دیت دےگااس جرم کی جس کا قرار کرلے تصور وارگرید کہ وہ اسکی تصدیق کرویں۔ تشریع: قاتل یوں کہتاہے کہ مقتول کا اتنامال میرے ذمہہ تو بیمال قاتل کا قبیلہ اوانہیں کرےگاہاں اگر عاقلہ اسکی تصدیق کردیں کہ واقعتام تقتول کا مال تمہارے ذمہ ہے اور ہم لوگ بخوشی اس کوا دا کریں گے تو اوا کر سکتے ہیں۔

(١٢/٢٣٣٢) وَلاَ يَعْقِلُ مَالَزِمَ بِالْصُلْحِ.

ترجمه: اوربیس دیت دیں گےاس کی جولازم ہوس کی وجہے۔

تشریح: ایک آدمی نے کسی کوجان ہو جھ کرقل کردیا اب قصاصاً اسے مارا جانا تھا گراس نے مال دے کرصلح کرلی توسلے کا مال خود قاتل کے مال میں لازم ہوگاعا قلہ پرلازم نہیں ہے۔

(١٣/٢٣٢٣) وَإِذَا جَنَّى الْحُرُّ عَلَى الْعَبْدِ جِنَايَةٌ خَطَأٌ كَانَتْ عَلَى عَاقِلَتِهِ .

قرجمه: اور جب جنایت کرے آزاد آدی غلام پنلطی سے تو دیت آزاد کے عاقلہ پر ہوگ۔

تشریح: اگر کی آزاد آدی نے غلام کول کردیا ہے تو ہارے نزدیک دیت کے بجائے قاتل کے عاقلہ پرغلام کی قیمت ہوگی کیوں کہ رہے قیمت جان کا بدل ہے جو نطا<sup>ع</sup> قتل کیوجہ سے واجب ہورہی ہے اور بدل نفس کا وجوب عاقلہ پر ہوتا ہے۔

# كِتَابُ الْمُدُودِ

(يكتاب مدود كاحكام كيان مي ب)

ماقبل سے مناسبت: گذشته ابواب اس کی مناسبت بیہ کد گذشته ابواب میں انسانی کی مناسبت بیہ کہ گذشته ابواب میں انسانی کی حفاظت کی خاطراحکام مشروع ہوئے اوراس باب میں ایسےاحکا مات بیان کردہ ہیں جن کا اجراء عزت وآبرووغیرہ کی بنیاد پرہوا، نیز ما قبل میں جنایت علی الغیر کا بیان تھا اور اس کتاب میں جنایت علی نفسہ کا بیان ہے اور جب کہ اول اہم ہے اس کے اسے مقدم کیا۔

حدود كى لغوى تعريف: مدوديرمدى جمع بروكنا مدلكنے سے آدى گناموں سے ركتا باس لئے اس كومد كہتے ہيں۔

اصطلاحى تعريف: جوسزاشارع كى جانب مقررشده مواوراس كا جراء بطورت الله كے موتا مو

(١/٢٣٣٣) اَلزُّنَا يَثْبُتُ بِالبَيِّنَةِ وَالْإِقْرَارِ.

ترجمه: زنا ثابت موتاب كوابى اوراقرارس\_

تشویج: زنا کی تعویف: شرمگاه کا غیرگل می داخل کرنا۔ یہ باب مدزنا ہاس لئے اس کے خود چار مرتبدزنا کا اقر ارکر یا چارآ دی گواہی ویں کے کدفلاں نے زنا کیا ہے تب جاکر اس پر صد جاری ہوگی۔

(٢/٢٣٥) فَالْبَيِّنَةُ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَةٌ مِنَ الشُّهُوْدِ عَلَى رَجُلِ أَوْ اِمْرَأَةٍ بِالزِّنَا.

ترجمه: اورگوای کی شکل یے کہ گوای دیں جارگواومرد پر یا عورت پرزنا کی۔

تشوایع: زناکا ثبوت چارمردول کی گواہی ہے ہوگا اللہ کافرمان ہے فاشتشهدوا علیهن اربعة منکم، سوتم لوگ ان عورتوں (کے اس فعل) پر چارآ دی اپنوں میں ہے (مسلمان آزادعاقل بالغ ذکر) گواہ کرلو (تا کہ ان کی گواہی پراحکام سرا آئندہ جاری کریں) پھر گواہی میں صرف وطی کی شہادت کافی نہیں بلکہ صراحة لفظ زنا کے ساتھ گواہی دینا ضروری ہے کول کہ وطی و جماع میں ملک یا شبہ ملک کا اخمال ہے۔

(٣/٢٣٣١) فَسَأْلَهُمُ الْإِمَامُ عَنِ الزُّنَا مَاهُوَ وَكَيْفَ هُوَ وَآيْنَ زَنِي وَمَتِي زَنِي وَبِمَنْ زَنِي.

ترجمہ: پھر پو چھان سے اہام زنا کے بارے میں کہ زنا کیا ہے؟ کس طرح ہوتا ہے؟ زنا کہاں کیا ہے؟ کب کیا ہے؟ کب کیا ہے؟ کب کیا ہے؟ کب کیا ہے؟

امام گواہوں سے سطرح تحقیق کرے؟

تشویح: صاحب کتاب فرماتے ہیں کہ جب گواہ زنا کی گوائی دے دیں تو امام گواہوں سے پوری تختین کرے تا کہ حقیقت فلا ہر ہوجائے کہ واقعی زنا ہوا ہے اپنیں اب گواہوں سے زنا کے بارے میں پوچھے کہ زنا کیا ہے لینی جوکام اپنی ہوی سے طال طریقہ پر کرتا ہے وہی کام احتب عورت سے حرام طریقہ پر کرنے کو کہتے ہیں گواہ اس حقیقت کو جانے ہوں پھر پوچھے کس طرح ہوا؟ بخری یا زبردی کہاں ہوا؟ وار الاسلام میں یا دار الحرب میں کس وقت ہوا؟ قربی خامنہ میں ہوایا ہہتے پہلے کس کے ساتھ ہوا؟ رہو ہی احتمال ہے کہ مرد نے اپنی ہوی سے جت کی ہواور گواہ نہ بچانے ہول اس لئے پوچھے کس کے ساتھ ہوا، ان سوالات کی ضرورت اس لئے ہے کہ مکن ہے زناز بردی ہوا ہو یا وہ عورت مرد کے لئے طلال ہواور بیزنا کی گوائی دے رہوں و غیرہ و فیرہ ای لئے حاکم پوری تحقیق کرے۔

(٣/٢٣٣٤) فَإِذَا بَيُّنُوا ذَالِكَ وَقُالُوا رَأَيْنَاهُ وَطَأَهَا فِي فَرْجَهَا كَالْمِيْلِ فِي الْمُكْحَلَةِ.

حل لغات: میل سرمه کی سلائی اَلْمُحُخَلَةُ کحل ے مشتق بسرمه مکحلة سرمد کھنے کی چز سرمددانی۔ توجمه: جبوده اس کوبیان کردیں اور کہدیں کہ ہم نے اس کوشرمگاہ میں صحبت کرتے و یکھا ہاس طرح جیے سلائی ہوتی ہے سرمددانی میں۔

تشریح: فرماتے ہیں کہ جب گواہ ساری ہات بالنفسیل بیان کردیں اور کہیں کہ جیسے سلائی سرمددانی میں ڈالی جاتی ہے۔ جاتی ہے اور اگراشارہ کنامیہ نے اس طرح کرتے دیکھا ہے تو گواہی مقبول ہے اوراگراشارہ کنامیہ نے ناکی گواہی دی تو مقبول نہیں ہے۔

(٥/٢٣٨) وَسَأْلَ الْقَاضِي عَنْهُمْ فَعُدُّلُوا فِي السِّرُّ وَالْعَلَانِيَةِ حَكَمَ بِشَهَادَتِهِمْ

حل لغت: عدلو: ماض مجيول باب تفعيل مصدر تعديلاً كوابول كي بار يين بوجمنا كريا يتصلوك

بیں یابرے۔

نوجهه: اور (جب)معلوم کیا قاضی نے ان کے بارے میں پھران کوعادل بتایا گیا پوشیدہ اور ظاہری طور پرتو فیصلہ کردے ان کی کوائی کے مطابق \_

تشویح: فرماتے ہیں کہ گواہوں کی گواہی کے بغیر قاضی خفیہ اور علانیہ طور پر گواہوں کی اخلاقی حالت کے بارے میں پوچھتا چوکرے جب ہر طریقہ سے ان کے صلاح وتقویٰ کی گواہی ہوجائے تو قاضی ان کی گواہی پرزنا کا فیصلہ کردے۔

(٣/٣٣٩) وَالْإَقْرَارُ اَنْ يُقِرَّ الْبَالِغُ الْعَاقِلُ عَلَى نَفْسِه بِالزَّنَا اَرْبَعَ مَرَّاتٍ فِي اَرْبَعَةِ مَجَالِسَ مِنْ مَجَالِسَ الْمُقِرِّ كُلَّمَا اَقَرَّ رَدَّهُ الْقَاضِيْ.

ترجمہ: اوراقراریہ ہے کہ اقرار کرے بالغ عاقل آ دمی ابنی ذات پر زنا کا چار مرتبہ چار مجلسوں میں اقرار کرنے والے کی مجلسوں سے وہ جب بھی اقرار کرے قوقاضی اس کورد کردے۔

### زانی کااقرار کب معتبر ہوگا؟

تشویح: اوپرچارگواہوں کے ذریعہ زنا کے ثبوت کا طریقہ تھااب یہ بیان کررہے ہیں کہ اقر ارکرنے والاخود
ابنی ذات پر زنا کا اقر ارکر رہا ہے تو اس کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ چار مرتبہ اقر ارکر ہے اور ہر بارا قر ارکر نے والے کی
مجلس بدل جائے یعنی جب وہ اقر ارکر ہے تو جا کم اس کوا پنے سامنے سے ہٹا دے اور وہ چھرآ کر اقر ارکر ہے ای طرح چار
بارا قر ارکر ہے اب اس پر سزا جاری ہوگی اگر ایک یا دومر تبہ اقر ارکر ہے تو یہ سزا جاری کرنے کے لئے کافی نہیں ہے یہ
تفصیل حنیہ کے نزدیک ہے حضرات شافعیہ فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص ایک مرتبہ بھی اقر ارکر لے تو اس پر سزا جاری
ہوجائے گی۔

دلیل: حدیث میں ہے کہ ایک عورت نے ایک مرتبدنا کا اقرار کیا تواس کورجم کیا گیا، حدیث کا کڑا ہے: فان اعترفت فارجمها (بخاری شریف ص: ۱۰۰۸ باب الاعتراف بالزنا)، اگر وہ اقرار کر لے تواس کورجم کردواس حدیث میں حضور کے بیبی فرمایا اعترفت ادبع موات بلکہ طلق فرمایا اس سے معلوم ہوا کہ ایک مرتبہ کا اقرار کرلینا محمی کانی ہے۔

جواب: فان اعترفت كامطلب يه بكه فان اعترفت بالطريق المعروف ليني معروف ومشبور طريقد كمطابق اقرار كرار المرابع ومشبور طريقه يها كرياد مرتباقر الرائد المرابع والمرتباقر الرائد المرابع والمرابع والمراب

احناف كى دليل: مديث ياك يس بك دخرت ماعز اللمل في وارمرت اقراركيا اور جارم لول

ش كيا (بخارى ص: ١٠٠٨ ، ١٠ باب سوال الامام المقر هل احصنت).

(2/٢٣٥٠) فَاذَا تُمَّ اِقْرَارُهُ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ سَأَلَهُ الْقَاضِيُّ عَنِ الزَّنَا مَاهُوَ وَكَيْفَ هُوَ وَأَيْنَ زَلَى وَبِمَنْ زَلَى فَالْأَنَا مَاهُوَ وَكَيْفَ هُوَ وَأَيْنَ زَلَى وَبِمَنْ زَلَى فَاذَا بَيَّنِ ذَالِكَ لَزِمَهُ الْحَدُّ.

قرجمه: پر جب اس کا قرار پورا ہوجائے چار بارتو پو چھے اس سے قاضی کرزنا کیا ہوتا ہے کیے ہوتا ہے یہ بھی پو چھے کہ وہ کہاں ہواکس کے ساتھ کیا جب وہ یہ بیان کرد ہے تو اس پر حدلا زم ہوجائے گی۔

قشوایع: جب اقرار کرنے والا چار مرتب اقر ارکر لے قو قاضی اقرار کرنے والے سے زنا کی حقیقت ہو جھے یہ بھی پوجھے کیے ہوتا ہے بیجی پوجھے کہ وہ کہاں ہوا کیوں کہ اس کے اختلاف سے حد ساقط ہوجائے گی کس کے ساتھ کیا کیوں کہ مکن ہے کہ اقرار کرنے والا یہ سمجھے کہ فلاں کے ساتھ زنا کرنے سے حدلازم ہوگی حالا نکہ بیٹے کی بائدی سے ناکم کرتے حدلازم ہیں ہوتی بہر حال جب تمام باقوں کا مجھے جواب دے دے تو قاضی حدلگانے کا فیصلہ کردے گا۔

(٨/٢٣٥١) فَإِنْ كَانَ الزَّانِي مُحْصَناً رَجَمَهُ بِالْحِجَارَةِ حُتَّى يَمُوْتَ يُخْرِجُهُ إِلَى اَرْضِ فَضَاءِ تَبْتَدِيُّ الشُّهُوْدُ بِرَجْمِهِ ثُمَّ الْإِمَامُ ثُمَّ النَّاسُ فَإِنِ امْتَنَعَ الشُّهُوْدُ مِنَ الْإِبْتِداءِ سَقَطَ الْحَدُّ.

حل لغات: محصن: پاکدامن شادی شده، رجمه: ماضی باب (ن) رجماً بقر مارنا، فضاء: کشاده ن-

قرجمه: پیراگرزانی محصن ہے تواس کوسنگساد کردے یہاں تک کہ مرجائے نکالے اس کومیدان کی طرف اور پہلے کواہ رجم کرنا شروع کرے پیرامام پیرلوگ پیراگردک جائیں گواہ شروع کرنے سے تو صدسا قط ہوجائے گی۔

### زانی کوکس طرح سنگسارکرے؟

تشویج: اگرزانی محصن ہوتو اس کوسوکوڑ نے نہیں لگیں کے بلکہ پھرے مار مارکر ہلاک کردیا جائے گارجم کے لئے اس کومیدان میں لے جائیں اور پہلے گواہ پھر ماریں پھر امارے بھرلوگ پھر مارکر ہلاک کریں اورا کر گواہ پھر مارے دیں تقر مارکر ہلاک کریں اورا کر گواہ پھر مارنے ہے انکارکردیں تو اس کا مطلب ہے ہوا کہ گوائی میں خامی ہے اس لئے رجم ساقط ہوجائے گا۔

(٩/٢٣٥٢) وَإِنْ كَانَ الزَّانِي مُقِرًّا إِبْتَدَأَ الْإِمَامُ ثُمَّ النَّاسُ.

قرجمه: اوراگرزناكرنے والے في اقراركيا موتو شروع كرے امام محراوك \_

تشریح: اگرزانی کازنااس کے اقرارے ثابت ہوا ہوتو پہلے امام سنگ ارکرے پھر عام لوگ کول کہ پہلے حضور نے غامر بیر کو کارنا اس کے اقرارے کا تھم دیا۔

#### (١٠/٢٣٥٣) وَيُعَسَّلُ وَيُكَفَّنُ وَيُصَلَّى عَلَيْهِ.

قرجمه: اور شل ديا جائے كا دركفن ديا جائے كا اور اس برنماز پرهى جائے گا۔

تشریح: زنا کے گناہ کی سزا پاچکا ہے تا ہم وہ مومن ہوکر مراہے اس لئے عام مسلمانوں کی طرح عنسل وکفن دیا جائے گا اور فن بھی کیا جائے گا۔

(١١/٢٣٥٣) وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مُحْصَناً وَكَانَ حُرًّا فَحَدُّهُ مِانَةُ جَلْدَةٍ.

ترجمه: اورا گرفعن نه مواورا زاد موقواس کی صدسوکوڑے ہیں۔

تشویج: آیت ش ب الزانیة والزانی فاجلدوا کل واحد منهما مائة جلدة اس آیت ش زائی مرداورزانی عورت کوسوکورت کوسوکورت کوسوکورت کوسوکورت کوسوکورت کورت کورت کورت کورت کورت کورت کی کارتے کا کارتے کی کارتے کارتے کی کارتے کارتے کی کارتے کی

### (١٢/٢٣٥٥) يَأْمُو الْإِمَامُ بِضَوْبِهِ بِسَوْطٍ لَاتَمَرَةَ لَهُ ضَرْباً مُتَوَسِّطاً.

حل لغات: سوط: كوراجع اسواط، ثمرة: كره

قرجمه: حم دے امام اس کے مارنے کا ایسے کوڑے سے جس میں گرہ نہ ہودرمیانی مار۔

تشوایج: صاحب قدوری فرماتے ہیں کہ حاکم وقت ایسے کوڑے سے مارنے کا تھم دے جو بہت بخت نہ ہواور نہ بہت نرم ہو بلکہ درمیانی قتم کا ہو کہ تنبیہ بھی ہوجائے اور آ دمی زیادہ زخمی بھی نہ ہونہ بہت طاقت سے مارے اور نہ بہت آہتہ سے مارے۔

#### (١٣/٢٣٥٦) يُنزَعُ عَنْهُ لِيَابُهُ

قرجمه: اتادلے جائیںاس کے کڑے۔

تشویج: اگرمرد ہے توسر پر کپڑار کھے ہاتی کپڑوں کواتر واکرکوڑے مارے ستر نہ کھولے کیوں کہ ستر کا کھولنا حرام ہے کپڑے اس لئے اتارے کہ مناسب مار لگے خاص طور برموٹے کپڑے اتر والے۔

(١٣/٢٣٥٤) وَيُفَرَّقُ الضَّرْبُ عَلَى أَعْضَاتِهِ إِلَّا رَأْسَهُ وَوَجْهَهُ وَفَرْجَهُ.

ترجمه: اورمتفرق (مخلف اعضاء بر) کرے مارکواس کے اعضاء برسوائے اسکے سراور چرواورشر مگاہ کے۔ تشویح: ایک بی جگه برتمام کوڑے نہ مارے بلکہ الگ الگ عضو پر مارے البتہ چروشر مگاہ اور سر پرنہ مارے کیوں کہ بیٹازک اعضاء ہیں۔

#### (١٥/٢٣٥٨) وَإِنْ كَأَنْ عَبْداً جَلْدَهُ خَمْسِيْنَ كَذَلِكَ.

قرجمه: اوراگروه غلام موتواس كو بياس كور عار اى طرح

تشویح: آزادزنا کرے قو سوکوڑے گئے ہیں اور غلام یابا عدی کرے قو بچاس کوڑے گئیں گے کیوں کہ آ ہت میں ہے نہاں اور غلام یابا عدی کرے قو بچاس کوڑے گئیں گے کیوں کہ آ ہیں ہیں ہے فان اتین بفاحشة فعلیهن نصف ما علی المحصنات من العذاب گھرا گروہ بڑی ہے حیائی کا کام (زنا) کریں توان پراس سزاے آدھی سزا جاری ہوگی جو کہ آزاد کورتوں پر ہوتی ہے (اور ای طرح غلاموں کی بھی) اس آ ہت ہے معلوم ہوا کہ غلام با عدی پرآدھی سزا ہے۔

(١٢/٢٣٥٩) فَإِنْ رَجَعَ الْمُقِرُّ عَنْ اِقْرَارِهِ قَبْلَ اِقَامَةِ الْحَدُّ عَلَيْهِ اَوْفِي وَسُطِهِ قُبِلَ رُجُوْعُهُ وَخُلِّى سَبِيْلُهُ.

حل لغات: خلى: ماض مجهول مصدر تخليه چور نا، سبيل: راستر

ترجمه: پراگر پر جائے اقر ارکرنے والا اپنے اقر ارسے اس (اپنے اوپر) پر حدقائم ہونے سے پہلے یا اس کے درمیان قرقبول کرلیا جائے گا اس کار جوع کرنا اور چھوڑ دیا جائے گا اس کو۔

### اقرار سے رجوع کابیان

تشویج: اگرمقراقرار کے بعد حدے پہلے یا حد کے درمیان اقرار سے رجوع کرے تو جھوڑ دیا جائے گا کیوں کہاس کارجوع کرنا خبر ہے جس میں صدق کا بھی احمال ہے اورکوئی مکذب موجود نہیں تو اقرار میں شبرآ گیا اور حدود ادنیٰ شبہ نے ل جاتی ہیں۔

### (١٤/٢٣٦٠) وَيَسْتَحِبُ لِلْإِمَامِ أَنْ يُلَقِّنَ الْمُقِرُّ الرُّجُوْعَ وَيَقُولُ لَهُ لَعَلْكَ لَمَسْتَ أَوْ قَبُلْتَ.

حل لغات: بلقن: مضارع مصدر تبلقینا سمجانا، رجوع کرنے کا اشارہ کرنا، قبلت: ماضی بوسرلیا۔ قوجمه: اورمستحب ہے امام کے لئے کہ اقراد کرنے والے کورجوع کرنے کا اشارہ کرے اور اس سے کے شایدتونے مجبویا ہوگایا بوسرلیا ہوگا۔

تشوایج: جس وقت حصرت ماعران ناکا اقرار کرنے تشریف لائے تو حضور نے ان کور جوع کی تلقین کرتے ہوئے فرمایا تعاشایدتم نے بوسدلیا ہوگایا جھینچا ہوگایاتم نے دیکھا ہوگا فرمایا نہیں یارسول اللہ (بخاری شریف:۱۰۰۸)

(١٨/٢٣٦١) وَالرَّجُلُ وَالْمَرْأَةُ فِي ذَالِكَ سَوَاءٌ غَيْرَ اَنَّ الْمَرْأَةَ لَاتُنْزَعُ عَنْهَا ثِيَابُهَا اِلَّا الفَرْوَ وَالْحَشْوَ. حل لغات: الفرو: بوتین جوبعض حیوانات کی کھال سے تیار کیا جاتا ہے جمع فراء، الحشو: روئی سے مجرا ہوا کیڑا،کوٹ وغیرہ۔

توجمہ: مرداور بورت مدکے بارے میں برابر ہیں علاوہ اس کے کہاس کے کپڑے نہاتارے جا کیں سوائے ہوئیں استان اور موٹے کپڑے نہاتا رہے جا کیں سوائے ہوئیں اور موٹے کپڑے کے۔

### زانيكوسنكساركرنے كابيان

تشویح: حداگانے میں اور رجوع کے قبول کرنے میں مردادر عورت برابر ہیں ہاں اتنا فرق ہے کہ جب مورت پر جد جاری کی جائے گی تو اس کے کپڑوں میں سے پوشین اور صرف موٹے کپڑے اتارے جائیں کے باتی کپڑے جسم پری رہیں گے تا کہ حداگاتے وقت سرنہ کھے اور چوں کہ موٹے کپڑے پرضرب نہ لگے گی اس لئے موٹے کپڑے اتار لئے جائیں۔

کپڑے اتار لئے جائیں۔

#### (١٩/٢٣٦٢) وَإِنْ حَفَرَ لَهَا فِي الرَّجْمِ جَازَ.

هل لغت: حفر: ماضى معروف حفواً مصدر بارها كودنا ـ

ترجمه: اورا كركر ها كود عورت كى سنكارى كے لئے تو جائز ہے۔

تشوایج: اگر عورت کوسنگ ارکرنے کے لئے کوئی گڑھا کھودا جائے تو جائز ہے بلکہ بہتر ہے کیوں کہ اس میں عورت کے لئے پردوزیادہ ہے بیگڑ ھاسین تک گہرا کھودا جائے کیوں کہ حضور نے حضرت عالمہ بیکور جم کرتے وقت سینہ تک گڑھا کھددایا تھا۔ تک گڑھا کھددایا تھا۔ میکٹر ماکھددایا تھا کھودنے کی ضرورت نہیں ہے کیوں کہ حضرت ماعز کیلئے گڑھا نہیں کھددایا تھا۔

#### (٢٠/٢٣٦٣) وَلَا يُقِيْمُ الْمَوْلَى الْحَدُّ عَلَى عَبْدِهِ وَآمَتِهِ إِلَّا بِاذْنِ الْإِمَامِ.

ترجمه: اوربيس قائم كرسكا آقا حداي غلام اورباندى برمرامام كا جازت \_\_

تشویج: آقا عائم کی اجازت کے بغیرائے غلام اور باندی پر حدقائم نہیں کرسکتا ہے البتہ سزا دے سکتا ہے کیوں کہ اگر جرآ دمی حد جاری کرے گا قوزیادتی کرسکتا ہے اس لئے امام سوچ تجھ کر حد جاری کرے گا ام شافی فرماتے ہیں کہ آقابے غلام اور باندی پر حدقائم کرسکتا ہے۔

دلميل: حفرت على في فرمايا يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَفِيمُوا الحُدُودَ عَلَى أَرْفَانِكُم. (ترندى باب ماجاء في اقامة الحد) الموري في المرادي كروم البناآ قاكوري من المحدود النام برصد جارى كرد --

جواب: حضرت على كاس قول كا مطلب يه به كه امام كواس كزناكى اطلاع كرواورشرى شهادت كه ذريداس جرم كوثابت كرواس كه بعدام مى اس پرحد جارى كرے كالين بين كروكم چول كروة تهارك علام بين اس

لئے ان کو چھپالواوران پر حدجاری کرانے سے پر ہیز کرو۔

(٣١/٣٣٣) وَإِنْ رَجَعَ اَحَدُ الشُّهُوْدِ بَعْدَ الْحُكُمِ قَبْلَ الرَّجْمِ ضُرِبُوْ االْحَدَّ وَسَقَطَ الرَّجْمُ عَنِ الْمَشْهُوْدِ عَلَيْهِ.

ترجمه: اوراگررجوع کرلے کوئی گواہ فیصلہ کے بعدرجم سے پہلے تو حدلگائی جائے گی گواہوں کواور ساقط ہوجائے گارجم مشہود علیہ (زانی) ہے۔

گواہی سے رجوع کرنے کا بیان

تشویج: جارگواہوں کی گواہی ہے مشہود علیہ کوسنگ سار کرنے کا فیصلہ ہو گیالیکن رجم نہیں کیا گیا تھا کہ ایک دو گواہ انکار کر گئے تو رجم ساقط ہوجائے گا اور تمام گواہوں پر حدقذ ف لگے گی ، کیوں کہ اس کے حق میں گواہی کمل نہ رہی۔

(٢٢/٢٣٦٥) وَإِنْ رَجَعَ بَعْدَ الرَّجْمِ حُدَّ الرَّاجِعُ وَضَمِنَ رُبْعَ الدِّيَةِ.

ترجمہ: اوراگر پھر گیارجم کے بعد تو حدلگائی جائے گی صرف رجوع کرنے والے کو اور ضامن ہوگا چوتھائی ست کا۔

تشویح: چارگواہوں کی گواہی ہے رجم کیار جم کے بعدایک گواہ پھر گیا تو جو پھراہے اس کوحد لگے گی اوراس پر چوتھائی دیت لینی ڈھائی ہزار درہم لازم ہوں گے حدتو اس لئے لگے گی کہ رجم دالے پر تہمت لگائی اور چوں کہ چار آ دمیوں نے مل کراس کی جان لی ہے اس لئے اس ایک آ دمی پر چوتھائی دیت لازم ہوگی۔

(٢٣/٢٣١٢) وَإِنْ نَقَصَ عَدَدُ الشُّهُوْدِ عَنْ أَرْبَعَةٍ حُدُّوا جَمِيْعاً.

ترجمه: ادرا كركم موكوامول كى تعداد چارسى توسب كومدلكانى جائى .

تشویح: زنا کے ثبوت کے لئے جارگواہوں کا ہونا ضروری ہے اگر ھا کم کے پاس تین یا دو گواہ آئے تو جنہوں نے زنا کے ثبوت کی گواہی دی ہےان کو صد قذف لگے گی تا کہ تہمت لگانے کا در داز ہ بند ہوجائے۔

(٢٣/٢٣٦٤) وَإِحْصَانُ الرَّجْمِ أَنْ يَكُوْنَ حُرًّا بَالِغًا عَاقِلًا مُسْلِماً قَدْ تَزَوَّجَ اِمْرَأَةً نِكَاحًا صَحِيْحاً وَدَخَلَ بِهَا وَهُمَا عَلَى صِفَةِ الْإِحْصَان.

قرجمه : اوررجم كالمحصن مونايه ہے كدوه آزاد ہو بالغ ہوعاقل ہومسلمان موكسى عورت سے نكار صحيح كيا ہواور اس سے محبت كى ہواس حال ميں كدوه دونوں احصان كى صفت پر ہوں۔

تشریح: سَنساركرنے كے لئے زانى كافھن ہونا شرط ہا گرفھن نہ ہوتو بحرم كوسوكور كيس كے اور اگر

غلام یا باندی ہے تو بچاس کوڑے لگیں گے اس لئے مصنف یے فرماتے ہیں کہ جب سات شرطیں پائی جا کیں تب آ دمی محصن ہوتا ہے:

(۱) آزاد ہوباندی اورغلام محصن نہیں ہیں (۲) عاقل ہونا (۳) بالغ ہونا، بچداور مجنون میں سزاکی اہلیت نہ ہونے کی وجہ سے محصن نہیں (۳) محصن ہونے کے لئے مسلمان ہونا شرط ہے لہٰذاا گرغیر مسلم شادی شدہ زنا کر ہے تواس کی سزا رجم نہیں بلکہ سوکوڑ ہے ہیں کیوں کہ حضور ؓ نے ارشاد فرمایا جس نے شرک کیا وہ محصن نہیں ہے (دارقطنی ج: ۳ص: ۱۰) امام شافعی واحد ؒ کے زدیکے مصن ہونے کے لئے مسلمان ہونا شرط نہیں ہے، لہٰذاا گرغیر مسلم زنا کریں ادر شادی شدہ ہوتو ان پر بھی رجم کی سزاعا کد ہوگی۔

دليل: حضوراً كي پاس بہودى اور بہودى لائے گئے دونوں نے زنا كيا تھا حضرت ابن عمر قرماتے ہيں دونوں كو مقام بلاط كے پاس رجم كيا۔ ( بخارى ص: ١٠٠٠ )۔

جواب: رجم کاتھم ان پر حقیقت میں اسلام کے تھم ہے ہی ہوا تھالیکن اس زمانہ تک احصان رجم کے لئے اسلام کوشر طقر ارنہیں دیا گیا تھا بعد میں اسلام کواحصان رجم کے لئے شرطقر اردیا گیا اسلئے بیدا قعداس سے پہلے کا ہے۔
(۵) کی عورت سے نکاح صحیح کیا ہو لہٰذا اگر بغیر گواہوں کے نکاح کیا ہوتو وہ محصن نہیں۔ (۲) وطی کا ہونا (۷) پوتت نکاح ووطی دونوں کا احصان کی صفت کے ساتھ متصف ہونا اس کا مطلب یہ ہے کہ یہودیہ نفر انہاور بائمدی سے شادی کرے تو محصن نہیں ہوگا آزاد مسلمان عورت سے شادی کرے تب محصن ہوگا ان سات شرطوں میں سے اگر ایک ہمی ختم ہوجائے تو وہ محصن نہیں ہوگا اب اس کورجم نہیں کیا جائے گا۔

### (٢٥/٢٣٦٨) وَلاَيُجْمَعُ فِي الْمُحْصَنِ بَيْنَ الْجَلْدِ وَإِلرَّجْمِ.

قرجمه: اورجع نبيل كياجائ كالحصن من كور اورسكارى كو

# كيامحصن بررجم سے بل كوڑ ك لگائے جائيں گے؟

تشریح: آدمی محصن ہوتو اس پررجم ہےاب رجم سے پہلے کوڑے لگائے جا کیں یانہیں؟ اس ہارے میں دو ہب ہیں۔

(۱) امام احد یخز دیک شادی شده مردوعورت کی حدرجم اورسوکور سے ہیں۔

دلیل: حدیث میں ہے النیب بالنیب جلد مانة ثم الرجم (ترندی ص:۲۲۴) شادی شده مردکوشادی شده عورت کے ماتھ سوکوڑے مارنا اور سنگ ارکرنا ہے۔

معواب: حضرت عباده بن صامت کی ندکوره حدیث حضرت ماعز اسلمی کے واقعہ سے منسوخ ہے کیوں کدوہ بعد

کاواقعہہے۔

(۲) دوسراند بب ائمه ثلاثه كنز ديك شادى شده مردوعورت كى سزاصرف رجم ہے۔

دلیل: حضرت ماعز اسلمی اور حضرت غامدیه گوصرف رجم کیا گیااس سے پہلے کوڑے نہیں لگوائے معلوم ہوا کہ شادی شدہ مردوعورت کی حدصرف رجم ہے۔

(٢٦/٢٣٦٩) ولاَيُجْمَعُ فِي الْبِكُوِ بَيْنَ الْجَلْدِ والنَّفْي اِلَّاآنُ يَرِيْ الْإِمَامُ ذَالِكَ مَصْلَحَةً فَيُعَزِّرُ بِهِ عَلَى قَدْرِ مَايَرِيْ.

حل لغات: النفى: جلاوطن كرنا، يُعزرُ: مضارع مصدر تعزيو أسراديا\_

قرجمه: اورجمع نه کیا جائے گا کنوارے میں کوڑے اور جلا وطن کو گریہ کہ دیکھے امام اس میں کوئی مصلحت چناں چیسزادے اس کواپنی رائے کے مطابق۔

۔ **نشویج**: کنوارا آ دمی جس پرکوڑے لگنا ہے اس کوکوڑے لگانے کے ساتھ جلا وطن نہ کرے البتہ امام صلحت سمجھ تواپی صوابدید کے مطابق کچھ دنوں کے لئے جلاوطن کردے۔

### اختلاف الائمة

غیر شادی شدہ مرد وعورت کی حدز ناکے بارے میں اختلاف ہے کہ آیاان کوجلاوطن بھی کیا جائے گایا نہیں؟اس بارے میں تین نداہب ہیں۔

(۱) امام شافعیؓ واحمدؓ کے نز دیک مردوعورت دونوں کی حدسوکوڑے اورایک سال کی جلاوطنی ہے۔

دلیل: حضرت عباده بن صامت کی حدیث ہے: البکر بالبکر جلد مانة و نفی سنة کوارے مردکو کواری عورت کے ساتھ سوکوڑے مارنا اور ایک سال جلاوطن کرنا ہے۔

جواب: جلاوطنی کو صدکا جز کہنا صحیح نہیں ہے بلکہ جلاوطنی الم می صوابددید پر ہے اس کوحق ہے کہ وہ سیاستا کرسکتا ہے دوسرے مید کہ جس صدیث سے جلاوطنی ثابت ہوتی ہے وہ خبر واحد ہے اور خبر واحد سے کتاب اللہ پر زیادتی نہیں ہوگتی۔

دوسرا صفصب: امام مالک کے نزدیک مردی حدسوکوڑے اور ایک سال کی جلاوطنی ہے اور عورت کی صرف سوکوڑے ہیں عورت کو جلاوطن نہیں کیا جائے گا۔

دلدیل: امام ما لک کی دلیل بھی وہی ہے جواو پر گذری نیکن وہ عورت کے بارے میں جلاوطنی کے قائل نہیں ہیں کے اس میں اور فتند کا اندیشہ ہے اور اگر شوہر کے ساتھ جلاوطن کیا جائے گا تو شوہر

مجرمہیں ہےاس کو بغیر کسی وجہ کے سزادینالازم آئے گا۔

تسيسوا مذهب: امام اعظم كزر يك غيرشادى شدهمردد ورسى صدصرف وورك بير

دلیل: آیت کریمہ بازانیہ والزانی فاجلدوا کل واحد منهما مائہ جلدہ اس آیت میں صرف سوکوڑوں کا ذکر ہے جلا وطنی کا کوئی ذکر نہیں ہے اس لئے دونوں کی صد صرف سوکوڑ ہے ہوں گی۔

(٢٢/٢٣٤٠) وَاذَا زَنَى الْمَرِيْضُ وَحَدُّهُ الرَّجْمُ رُجِمَ وَاِنْ كَانَ حَدُّهُ الْجَلْدُ لَمْ يُجَلَّدُ حَتَّى يَبْرَأَ.

قرجمہ: بیارنے زنا کیا اور اس کی حدرجم ہوتو رجم کیا جائے گا اور اگر اس کی حدکوڑے لگانا ہوتو کوڑے نہ مارے جائیں یہال تک کداچھا ہوجائے۔

تشریح: بیار نے زنا کیااوراس کی صدر جم ہوتو فوران سرجم کردیا جائے گا کیوں کدر جم کر کے مارنا ہی مقصود ہے اس لئے بیار ہو یا غیر بیاراس سے کوئی فرق نہیں پڑتا اورا گراس کی حدکوڑے مارنا ہوتو تا کہ اور ذیادہ بیار نہ ہوجائے اس لئے تندرست ہونے کا تظار کیا جائے گا۔

(٢٨/٢٣٤١) فَإِذَا زَنَتِ الْحَامِلُ لَمْ تُحَدُّ حَتَّى تَضَعَ حَمْلَهَا وَإِنْ كَانَ حَدُّهَا الْجَلْدُ فَحَتَّى تَضَعَ حَمْلَهَا وَإِنْ كَانَ حَدُّهَا الْجَلْدُ فَحَتَّى تَتَعَلَّا مِنْ نِهَاسِهَا.

حل لغات: تتعلا: بعض تسخوں میں تتعالیٰ ہے بیغلطہ، بلند ہوجائے نفاس ہے باہر ہوجائے۔ ترجمہ: اگرزنا کرایا حاملہ عورت نے تو حذبیں لگائی جائے گی یہاں تک کہ وضع حمل ہوجائے اور اگراس کی حدکوڑے ہوں تو یہاں تک کہ نفاس سے پاک ہوجائے۔

## فاصله بركب حد لگے گی؟

تشریح: زناکرانے سے حاملہ ہوگئی یا جمل کی حالت میں زناکرایا دونوں صورتوں میں جب بچہ بیدا ہوجائے اور بچہ کی پرورش کا انتظام ہوجائے تب عورت رجم کی جائے گی کیوں کہ حضرت غامہ بیرحاملہ تھی تو وضع حمل کے بعد جب بچہ کی پرورش کا انتظام ہو گیا تب اس کورجم کیا اور اگر حاملہ عورت کوکوڑ ہے گئا ہوتو چوں کہ اس میں انسان کو مارنا نہیں ہے اس لئے بچہ کی پرورش تک انتظار کرنے کی ضرورت نہیں ہے لیکن جب بچہ بیدا ہوجائے اور عورت نفاس سے پاک ہوجائے تب کوڑے گئیں۔

(٢٩/٢٣٤٢) وَإِذَا شَهِدَ الشُّهُودُ بِحَدِّ مُتَقَادِمٍ لَمْ يَمْنَعْهُمْ عَنْ إِقَامَتِهِ بُعْدُهُمْ عَنِ الْإِمَامِ لَمْ تُقْبَلُ

#### شَهَادَتُهُمْ إِلَّا فِي حَدِّ الْقَذَفِ حَاصَّةً.

ترجمہ: اوراگرگواہی دی گواہوں نے پرانی حدی جس کوقائم کرنے سے مانع نہ تھاان کا دور ہونا امام سے (بلکہ بلاوجہتا خیرکی) تو قبول نہیں کی جائے گیان کی گواہی مگر حدقذ ف میں خاص طور پر۔

تشریح: اگرگواہوں نے حدز نا حد سرقہ حد شرب کے متعلق ایک مدت گذر نے کے بعد گواہی دی حالا نکہ ان کو کی عذر نہیں تھا مثلا امام سے اتنی دور نہیں تھے کہ اتن تا خیر کرنے کی ضرورت ہو پھر بھی گواہی دینے میں بہت تا خیر کی تو ان کی اس گواہی کو قبول نہیں کیا جائے گا اور حد قائم نہ ہوگی کیوں کہ یہاں تہمت کا امکان ہے اس طرح کہ شروع میں گواہی نہ دینے کی وجہ یہ ہوگئ ہے ہے جمرم کی پردہ پوشی کرنا چاہتا تھا بعد میں کسی حسد اور دشمنی کی بنیاد پر گواہی کے لئے تیار ہوگیا تو اب گواہی حسد کی بنیاد پر ہے حقوق اللہ کی بنیاد ہر ہے حقوق اللہ کی بنیاد پر ہے حقوق اللہ کی بنیاد پر ہے حقوق اللہ کی بنیاد ہوگی کیوں کہ یہ فاسق ہوگیا اور فاست کی گواہی مقبول نہیں کین حد قذ ف اس سے مشنی ہے کہ وہ تا خیر کے ساتھ بھی مقبول ہوگی کیوں کہ یہ حقوق العباد میں ہے اور اس میں دعولی کرنا شرط ہے چناں چہ یوں سمجھا جائے گا کہ گواہوں نے اس لئے تا خیر کی کہ صاحب حقوق العباد میں ہوئی نہیں تھا۔ (الملباب ۳/۲۳)

(٣٠/٢٣٧٣) وَمَنْ وَطِئَ اِمْرَأَةً اَجْنَبِيَّةً فِيْ مَادُوْنَ الْفَرَجِ عُزِّرَ.

ترجمه: ادرجس في محبت كى اجنبيه سي شرمگاه كے علاوه ميں توسزادى جائے گى۔ تشريح: اجنبه عورت كى شرمگاه ميں وطي نہيں كى بلكه اور جگہ دطى كى تو حد تونہيں لگے گى البية تعذير ہوگى۔

(٣١/٢٣٧٣) ۗ وَلَاحَدًّ عَلَىٰ مَنْ وَطِئَ جَارِيَةَ وَلَدِهٖ أَوْوَلَدِ وَلَدِهٖ وَاِنْ قَالَ عَلِمْتُ أَنَّهَا عَلَىًّ حَرَامٌ.

ترجمہ: اور نہیں ہے صدات تخف پر جووطی کرے اپنے بیٹے کی باندی سے یا پنوٹ کی باندی سے اگر چدوہ کے کہ میں جانتا تھا کدوہ مجھ پر حرام ہے۔

تشویح: اگراہے بیٹے یا پوتے کی باندی سے حبت کرلی اور کہتا ہو کہ جھے معلوم تھا کہ یہ باندی بھی پر ترام ہے پھر بھی اس میں حدنہیں ہے کیوں کہ حدیث میں ہے کہتم اور تہمارا مال تمہارے والد کے لئے ہے لیں بیٹے اور پوتے کی باندی کے ساتھ وطی کی حلت کا شبہ پیدا ہو گیا اور شبہ نی انحل سے حد ساقط ہو جاتی ہے۔

(٣٣/٢٣٧٥) وَإِذَا وَطِئَ جَارِيَةَ اَبِيْهِ اَوْ اُمَّهِ اَوْ زَوْجَتِهِ اَوْ وَطِئَ الْعَبْدُ جَارِيةَ مَوْلَاهُ وَقَالَ عَلِمْتُ اَنَّهَا عَلَىَّ حَرَامٌ حُدَّ وَإِنْ قَالَ ظَنَنْتُ اَنَّهَا تَحِلُّ لِيْ لَمْ يُحَدَّ.

ترجمه: اوراگر کس نے وطی کی اپنیاب یا اپن مال یا پنی بیوی کی باندی سے یا وطی کی غلام نے اپ آقا کی

باندی ہے اور یہ کہا کہ میں جانتا تھا کہ وہ مجھ پرحرام ہے تو حدلگائی جائے گی اور اگریہ کہا کہ میرا گمان تھا کہ وہ میرے لئے مطال ہے قدمندلگائی جائے گی۔ مطال ہے تو حد ندلگائی جائے گی۔

تشویح: اگر والدین کی یاا پی بیوی کی یاا ہے آقا کی باندی ہے وطی کر کی اور مسئلہ معلوم تھا کہ ان لوگوں کی باندیاں میرے لئے حلال نہیں بھر بھی وطی کر لی تو حد لگے گی کیوں کہ حقیقت میں بھی حلال نہیں تھیں اور علم بھی تھا کہ حلال نہیں اس لئے حرمت میں کوئی شبہ نہیں رہا اور اگر وطی کرنے والے نے بیسوچ کر کہ والدین وغیرہ کے ساتھ رات دن کھانا پینا ہوتا ہے تو ان کی باندی بھی میرے لئے حلال ہے اور حلال سجھ کروطی کر کی تو حد نہیں لگے گی۔

(٣٣/٢٣٧١) وَمَنْ وَطِئَي جَارِيَةَ أَخِيْهِ أَوْ عَمَّهٖ وَقَالَ ظَنَنْتُ أَنَّهَا عَلَىَّ حَلالٌ حُدَّ.

قرجمہ: کسی نے وطی کی اپنے بھائی یا اپنے بچا کی ہاندی ہے اور کہا کہ میں نے گمان کیا کہ وہ میرے لئے حلال ہے تو صدلگائی جائے گا۔ حلال ہے تو صدلگائی جائے گی۔

تشریح: بھائی اور چپاکے ساتھ اتنا کھانا بینانہیں ہوتا اور نہ آ دمی ان کا مال اپنا مال سجھتا ہے اس لئے اگر یہ گمان بھی ہوکہ ان کی باندیاں میرے لئے جائز ہیں تب بھی صدیکے گی۔

(٣٣/٢٣᠘) ۚ وَمَنْ زُقَتْ اِلَيْهِ غَيْرَ اِمْرَأَتِهِ وَقَالَتِ النِّسَاءُ اِنَّهَا زَوْجَتكَ فَوَطِأَهَا فَلَا حَدَّ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ الْمَهْرُ.

قرجمہ: بھیج دی گئ شبز فاف میں شوہر کے پاس کوئی غیر عورت اور کہددیا عورتوں نے کہ یہ تیری ہوی ہے۔ اس نے صحبت کرلی تو اس پر حدثہیں ہے اور اس پر مہرہے۔

تشریح: پہلی رات بھی عورتوں نے اصلی بیوی کے علاوہ کسی غیرعورت کوشو ہر کے پاس بھیج دیا اور عورتوں نے میں گئیر عورت کوشو ہر کے پاس بھیج دیا اور عورتوں نے میں کہا کہ یہ تیری بیوی ہے اس نے اس سے وطی کرلی، بعد میں پتہ چلا کہ وہ اس کی بیوی نہیں ہے تو اس مرد پر صدنہیں گئے گی کیکن وطی بالشبہ کی ہے اس لئے عتر یعنی مہر لازم ہوگا۔

(٣٥/٢٣٧٨) وَمَنْ وَجَدَ اِمْرَأَةً عَلَى فِرَاشِهِ فَوَطِأَهَا فَعَلَيْهِ الْحَدُّ.

ترجمه: كسي ني بالى كوكى عورت الني بستر براس دوطى كرلى تواس برحد ب\_

تشریح: باربار ملنے سے تجربہ ہے کہ بیوی کون ہے اس کا اندازہ تو اندھیرے میں بھی ہوجاتا ہے اورا گراندازہ انہیں ہواتو معلوم کرلینا جا ہے اس کے باوجود نہ ہو چھاندانداز کے سے کام لیااور صحبت کرلی تو حد لگے گی۔

(٣٦/٢٣٤٩) وَمَنْ تَزَوَّجَ إِمْرَأَةً لَا يَجِلُّ لَهُ نِكَاحُهَا فَوَطِئهَا لَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ الْحَدُّ.

ترجمه: کسی نے ایم عورت ہے شادی کی جس ہے شادی کرنا اس کے لئے حلال نہیں ہے پھراس سے

صحبت کر لی تو اس پر حد واجب نہیں۔

تشویج: خالہ سے نکاح کرلیا حالانکہ اس سے نکاح کرنا حلال نہیں ہے اور وطی بھی کرلی تو امام صاحہ کے نزدیک اس پر حذبیں نزدیک اس پر حذبیں لگے گی البتہ تعزیر ہوگی، کیوں کہ نکاح کرنے کی وجہ سے بیوی ہونے کا شبہ ہوگیا اس لئے حذبیں لگے گی البتہ تعزیر کی جائے گی اور تعزیر میں قتل بھی کیا جاساتا ہے۔

(٣٤/٢٣٨٠) وَمَنْ اَتَىٰ اِمْرَأَةً فِي الْمَوْضَعِ الْمَكُرُوهِ اَوْ عَمِلَ عَمَلَ قَوْمٍ لُوْطٍ فَلَا حَدَّ عَلَيْهِ عِنْدَ اَبِيْ حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللّهُ وَيُعَزَّرُ وَقَالًا رَحِمَهُمَا اللّه تَعَالَىٰ هُوَ كَالزِّنَا فَيُحَدُّ.

**حل لغت:** الموضع المكروه: الى عمراد وبرج جوكروه جلد \_\_

قوجمہ: اگر کسی نے عورت سے مقام مکروہ میں وطی کی یا قوم لوط کا عمل کیا تو اس پر کوئی حد نہیں ہے امام صاحب کے نزدیک بلکہ سزا جاری کی جائے گی اور حضرات صاحبین نے فرمایا کہ بیٹل زنا کی طرح ہے اس لئے حداگائی جائے گی۔

لواطت کی حد کتنی ہے؟

تشویج: ابنی بیوی کے ساتھ لواطت کی یا کسی مرد کے ساتھ لواطت کی تو لواطت کرنے والے کی حدے متعلق اختلاف ہے۔

(۱) امام صاحب کے نز دیک لواطت پر شرعاً کوئی حدم قررنہیں ہاں امام اسلمین جس قتم اور جس قدر مصلحت سمجھے بطور تعزیر جاری کرسکتا ہے۔

(۲)صاحبین اورامام شافعیؒ کے نزدیک لواطت زنا کی طرح ہے اس لئے لوطی کوحدیگے گی بینی فاعل اگر محصن ہوتو رجم کیا جادے اورا گرغیر محصن ہوتو سوکوڑ ہے گئیں گے۔

(۳) امام ما لک واحمہ کے نز دیک لواطت کرنے والے کورجم کیا جائے گالوطی محصن ہویا غیر محصن ،اصل میں بات بیہ ہے کہ لواطت کا معاملہ انسانی بلکہ حیوانی طبیعت کے بھی خلاف قانون معاملہ ہے اس پر قانونی حد کیسے جاری ہوگ فذالک قال ابوحدیفۃ لاحد فیہا (تنظیم الاشتات ۳/۴۷)

#### (٣٨/٢٣٨١) وَمَنْ وَطِئَ بَهِيْمَةً فَلَاحَدً عَلَيْهِ.

ترجمه: اورجس نے وطی کی چو پایہ سے قواس پر کوئی صرفہیں ہے۔

تشویج: کیوں کہ زنااس کو کہتے ہیں جوعورت کے ساتھ مخصوص مقام میں کیا جائے اور یہاں ایسانہیں ہے اس لئے زنا کی صنہیں گے گی البتہ تعزیر ہوگی ،ائمہ اربعہ کا یہی ند جب ہے اتحق بن را ہویہ فریاتے ہیں کہ اگر لوطی کو پہلے

ے معلوم تھا کہ جانور کے ساتھ وطی کرناممنوع ہے چھر بھی کر لی تو اس کو آل کیا جائے گا۔

دليل: عن ابن عباسٌ من اتى بهيمة فاقتلوه. جواب: صديث من جولكا عمم بيروانث وبث اورتخى ولي المرتخى ولي المرتخى ولي المرتخى ولي المرتخى ولي المرتخى المرت

(٣٩/٢٣٨٢) وَمَنْ زَنِي فِي دَارِ الْحَرْبِ أَوْ فِي دَارِ الْبَغِي ثُمَّ خَرَجَ إِلَيْنَا لَمْ يَقُمْ عَلَيْهِ الْحَدُّ.

**نبر جمعه**: اورجس نے زنا کیا دارالحرب میں یا باغیوں کی حکومت میں بھر ہمارے بیہاں آگیا تو اس پر حد قائم نہ ہوگی۔

تشریح: دارالحرب میں یا باغیوں کی حکومت میں حدقائم نہیں کرسکتے ، کیوں کہ دہاں بادشاہ اورامیر المؤمنین نہیں ہوں ہو گئی المؤمنین ہیں ہو گئی ہوں ہو بھی حدقائم نہیں کر سکتے نہیں ہوں کہ جب شروع میں حد کامُوجِب نہیں ہوا تو بعد میں حد کیسے قائم کریں گے۔

# بَابُ حَدِّ الشُّرُب

(ياب شراب يي كاحكام كيان مي ب)

ضروری نوت: شراب یا نشر آور چیزوں کے پینے کوشرب کہتے ہیں اس میں صد ہے اس باب میں اس کے اس باب میں اس کے احکامات بیان کئے جائیں گے، چوں کہ شراب چیتے کے مقابلہ میں زنا کرنے میں زیادہ قباحت ہے اور سزا بھی زنا میں زیادہ سخت ہے اس کو مقدم کیا اور باب حدالشرب کو موخر کیا، شراب ام النجائث ہے شراب کی دوستمیں ہیں (۱) جو کہ قطعی حرام ہے جس کو خمر کہتے ہیں اس کا ایک قطرہ بھی موجب حد ہے بیدہ ہے جو انگور کے پانی سے بنائی جائے۔ (۲) وہ اشربہ جن پر حداس وقت ہوگی جب ان کو پی کرنشہ وجائے (تفصیل کتاب الا شربۃ میں آئے گی)

(١/٢٣٨٣) وَمَنْ شَرِبَ الْحَمْرَ فَأَخِذَ وَرِيْحُهَا مَوْجُوْدَةٌ فَشَهِدَ الشَّهُوْدُ عَلَيْهِ بِذَلِكَ آوُ أَقَرَّ وَرِيْحُهَا مَوْجُوْدَةٌ فَعَلَيْهِ الْحَدُّ.

ترجمہ: کسی فے شراب بی اور پکڑا گیااس حال میں کہ اس کی بوموجود ہے اور گواہی دی گواہوں نے یا شرا بی نے خو دا قر ارکرلیااس حال میں کہ اس کی بوموجود ہوتو اس پر حدہ۔

شرابی کوکب حدیگے گی اور کب نہیں؟

تشریح: اگر کس فراب یی اوراس کواس حالت میس گرفتار کیا گیا کهاس کے مندمین شراب کی بوموجودتھی یا

شراب کے علاوہ کی دوسری نشہ آور چیز کے پینے سے مست ہواور دومر دینے کی گوائی دیں کہ اس نے خوشی کی حالت میں پی ہے تو حد لگے گی دوسری صورت میہ ہے کہ پینے والاخودا قرار کرے کہ میں نے بخوشی شراب پی ہے اوراس وقت بھی منہ میں بد ہوشی تو بھی اس شرانی پر حد لگائی جائے گی اگر شراب بہت پہلے پی تھی یہاں تک کہ اس کے منہ سے بد ہوختم ہوگئ اس حال میں چڑا گیا تو حذمیں لگے گی۔ حال میں چڑا گیا تو حذمیں لگے گی۔

(٢/٢٣٨٣) وَإِنْ اَقَرَّ بَعْدَ ذِهَابِ رَائِحَتِهَا لَمْ يُحَدّ.

ترجمہ: ادراگرا قرار کرے شراب کی بد ہوختم ہوجانے کے بعد تو حدثیں لگائی جائے گی۔

تشریح: بدبودورہوجانے کے بعدشراب پینے کے اقر ارسے امام ابوصنیفہ وابو یوسف کے نزد یک حذبیں لگائی جائے گی امام شافع وامام محمد فرماتے ہیں کہ بوجانے کے بعد اگرزمانہ قریب میں پی ہواور اقر ارکیا ہوت بھی حدلازم ہوگ اور ذمانہ قریب کا مطلب یہ ہے کہ ایک ماہ کے اندر اندرشراب بی ہواور اقرار کرے یا گوائی دے دے قوحد لگے گی۔

(٣/٢٣٨٥) وَمَنْ سَكَرَ مِنَ النَّبِيْذِ حُدَّ,

ترجمه: اورجونشمين موجائ نبيزيت وحدلگائي جائ گا-

تشریح: نبیذ کی شکل یہ ہے کہ تھجور یا تشمش کے پانی کوتھوڑ اسابکائے تو وہ حلال ہے بشر طیکہ نشہ نہ آیا ہواورا گر نبیز میں تیزی آجائے اور نشر آجائے تو اس کا پینا حرام ہے اب پینے پر حد لگائی جائے گی۔

(٣/٢٣٨١) ولا حَدَّ عَلَى مَنْ وُجِدَ مِنْهُ رَائِحَةُ الْخَمْرِ ٱوْمَنْ تَقَيَّأَهَا.

قرجمه: اور حدنبین اس برجس سے شراب کی بد ہوآئے یادہ شراب کی قے کرے۔

تشریح: کسی آ دمی کے مندے شراب کی بد ہوآئے اور نہاس پر گواہ ہوں اور نہ وہ اقرار کرتا ہوتو صرف ہو آنے ہے یا شراب کی الٹی کرنے سے صدنہ لگے گی کیوں کھمکن ہے کہ سی نے زبردی پلا دمی ہواس لئے بیرمعذور ہے۔

(٥/٢٣٨٤) ولأيُحَدُّ السُّكُرانُ حَتَّى يُعْلَمَ أَنَّهُ سَكِرَ مِنَ النَّبِيْذِ وَشَرِبَهُ طَوْعاً.

ترجمہ: اور صرنہیں لگائی جائیگی نشہ والے کو یہاں تک کہ معلوم ہوجائے کہ نشہ نبیذ ہے ہوا ہے اور بخوثی بی ہے۔
تشریح: السکر ان سکر کے مراتب مختلف ہیں امام صاحب نے فرمایا کہ جس نشہ کی وجہ سے صدجاری ہوگی وہ
سے کہ اس درجہ مست ہوجائے کہ وہ آسان وزمین کو بالکل نہ پہچا تنا ہوا ور مر دو عورت کا امتیاز بھی ختم ہوجائے صاحبین
نے فرمایا کہ جب وہ نشہ میں ہوکر بیہودہ کلام کرنے لگے امام شافعیؒ نے فرمایا کہ اس کی چال میں فرق آجائے اور اس کے

اعضا الركام ان لكيس تب كمبيل ك كدنشه مو چكاصا حب كتاب فرماتے بين كه جب نشه آور چيز مجور كركے بلائى موتواس سے حدلازم نه ہوگى اگر خوشى سے بى ہواورنشه ہوگيا تب حدلازم ہوگى۔

(٢/٢٣٨٨) ولاَ يُحَدُّ حَتَى يَزُوْلَ عَنْهُ السُّكُرُ.

ترجمه: اور مذہیں لگائی جائے گی یہاں تک کہنشا تر جائے۔

تشریح: حدلگانے کا مقصداس کو تنبیہ کرنا ہے اور نشہ کی حالت میں مارنے ہے اس کو کیا پتہ چلے گا کہ مجھ کو کیوں ماراجار ہاہے اس وجہ سے نشدا ترنے کے بعد ہی حد لگے گی۔

(2/۲۳۸۹) وَحَدُّ الْخَمْرِ وَالسُّكْرِ فِي الْحُرِّ ثَمَانُوْنَ سَوْطاً يُفَرَّقُ عَلَى بَدَنِهِ كَمَا ذَكَرْنَا فِي الزِّنَا فَإِنْ كَانَ عَبْداً فَحَدُّهُ اَرْبَعُوْنَ.

قرجمہ: شراب اورنشہ کی حد آزاد کے لئے اسی کوڑے ہیں، لگائیں جائیں گے اس کے بدن پرمتفرق جگہ جیسا کہ ہم نے ذکر کیا حدز نامیں اگر غلام ہوتواس کی حدج الیس کوڑے ہیں۔

### شراب پینے کی سزا کیاہے؟

قسویج: شراب اور دوسری نشدا ور چیزوں کے پینے کی حد کے سلسلے میں اختا افد ، ہے اور اس بارے میں دو ند ہب بیان کئے جاتے ہیں۔

(۱) امام اعظم کے نزد کیشراب کی حدآ زاد میں اسی کوڑے ہیں یہی مذہب امام مالک واحمد کا ہے۔

دلیل: اس مسئلہ میں ہماری دلیل ہے کہ حضرت عمر کے مبارک دور میں صحابہ کرام کا اجماع ہوا اتفق اجماع الصحابة فی زمن عمر علی الشمانین فی حد المحمر و لامخالف لهم کہ حضرت عمر کے ذمانہ میں اس کوڑے ہونے پرصحابہ کرام کا اجماع ہوا اور کی نے ان کی مخالفت نہیں کی نیز بخاری میں حضرت عبیداللہ بن عدی سے منقول ہے کہ ان علیا جلدہ شمانین معلوم ہوا کہ حد خمراتی کوڑے ہیں۔

معلی ایکروایت امام شافعی کے نزدیک حد خرج الیس کوڑے ہیں یہی ایک روایت امام احمد کی ہے اور معلی ایک روایت امام احمد کی ہے اور مصلحة ای کی اجازت ہے۔

دلدیل: حضرت انس کی حدیث ہے کہ حضور شراب کی حدیث جوتی اور تھجور کی بغیر پتوں والی نہنی سے جالیس مرتبہ مارتے تھے نیز حضرت علیؓ نے جب ولید پر حدجاری کی تو جالیس کوڑ کے آلوائے ،معلوم ہوا کہ اصل میں حد خمر جالیس بی کوڑے ہیں۔

جواب: چوں کدروانیوں میں دونوں طرح کی باتیں وار دہوئی ہیں اس لئے تطبیق کی شکل یہ ہے کہ ایک دوسری

حدیث میں 'بجریدتین نحو اربعین' کے الفاظ ہیں کہ دوٹہنی سے جالیس لگوائے چناں چہ مارنے کے اعتبار سے تو حالیس ہی رہے گرآلہ کے اعتبار سے استی ہوگئے۔

حضرت علی کی روایت کے بارے میں امام طحاویؒ نے فر مایا کہ انہوں نے دو کناروں والے کوڑے سے بڑوایا تھا تو سیمجی آلہ کے اعتبار سے استی ہو گئے اور اصل جواب یہ ہے کہ حضور اور ابو بکڑ کے زمانہ میں جالیس ہی بڑعمل تھا مگر بعد میں جب عیش وعشرت عام ہوئی اور شراب کی کشرت ہونے لگی تو حصرت عمر کے دور میں صحابہ کے اجماع سے تعزیم اس کردیئے گئے (ماخو ذینظم الاشتاہ ۳۵۸)

### (٨ ٢٣٩٠) وَمَنْ أَقَرَّ بِشُرْبِ الْخَمْرِ وَالسُّكُرِ ثُمَّ رَجَعَ لَمْ يُحَدِّ.

ترجمه: ممن في اقرار كيا شراب اورنشه يين كالجراس سے پھر كيا تو حدند لكے كا \_

تشویح: اگر کسی نے اولاً شراب پنے یا نشه آور چیزوں کے پینے کا قرار کیااس کے بعداس سے رجوع کرلیا تو اس پر صدر نیس لگ کی جائے گی لانه حالص حق الله تعالى فیقبل فیه الرجوع کما مر فی حد الزنا.

(٩/٢٣٩١)وَيَثْبُتُ الشُّرْبُ بِشَهَادةِ شَاهِدَيْنِ أَوْ بِإِقْرَارِهِ مَرَّةً وَاحِدَةً وَلاَيُقْبَلُ فِيْهِ شَهَادَةُ النَّسَاءِ مَعَ الرِّجَالِ.

ترجمہ: اور ہت ہوجاتا ہے شراب پینے کا ثبوت دوگوا ہوں کی گواہی ہے یااس کے اقرار کرنے ہے ایک باراور نبیں تبول کی جائے گی اس میں تورتوں کی گواہی مردوں کے ساتھ۔

تشویح: زنا ٹابت کرنے کے لئے چارگواہوں کی ضرورت تھی کیکن صد شرب کی آیت میں چارگواہ کی شرطنہیں ہے اور عام حالات میں دوگواہوں سے کوئی چیز ٹابت ہوجاتی گی یا شرائی خودا کی مرتبہ اقرار کرلے اور صدود میں ورتول کی گواہی معتبر نہیں ہے امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ دومر تبہ اقرار کرے تب صد شرب ٹابت ہوگا۔
کرے تب صد شرب ٹابت ہوگ۔

## باب حد القذف

(بدبابتهت لگانے کی صد کے بیان میں ہے)

حل لغت وتشریح: قذف باب ضرب سے پھر پھینکنا تہمت لگانا، کسی پاکدامن مردیا عورت پر تہمت لگائے کہ تم نے زنا کرایا ہے یا کیا ہے اوراس کو چارگوا ہوں سے ثابت نہ کر سکے اور جس پر تہمت لگائی ہے وہ حد کا مطالبہ کر ہے اس پرحد گے گی۔

#### اصلطلاحى الفاظ: قاذف: تهمت لكان والا، مقذوف عليه: جس يرتهت لكائي كي مور

(١/٢٣٩٢) إِذَا قَذَفَ الرَّجُلُ رَجُلًا مُحْصَناً أَوْ إِمْرَأَةٌ مُحْصَنةٌ بِصَرِيحِ الزِّنَا وَطَالَبَ الْمَقْذُوفُ بِالْحَدِّ حَدَّهُ الْحَاكِمُ ثَمَانِيْنَ سَوْطاً إِنْ كَانَ حُرِّاً يُفَرَّقُ عَلَى اَغْضَائِهِ وَلاَيُجَرَّدُ مِنْ الْمَقْذُوفُ بِالْحَدْ وَلاَيُجَرَّدُ مِنْ ثِيَابِهِ غَيْرَ اللَّهُ يُنْ عَنْهُ الْفَرْوُ وَالْحَشُو وَإِنْ كَانَ عَبْداً جَلَّدَهُ اَرْبَعِيْنَ سَوْطاً.

حل لغات: قذف: ماضى باب (ض) پقر پهيکنا تهمت لگانا، محصن: شادى شده، پاكدامن، مقذوف: اسم مفعول جس كوتهمت لگانی جائے، جلد: ماضى باب تفعیل مصدر تجلیداً كوڑے مارنا۔

ترجمہ: اگرتہت لگائی کسی نے پا کدامن مردیا پا کدامن عورت کوسرت کزنا کی اورمطالبہ کرے مقذ وف حد کا تو حدلگائے اس کوحا کم استی کوڑے اگر وہ آزاد ہو وہ کوڑے اس کے متفرق اعضاء پرلگائے جائیں گے اور نزگانہ کیا جائے کپڑوں سے علاوہ یہ کہ اس سے پیشین اور روئی مجرا ہوا کپڑاا تارے اورا گرغلام ہوتہ کوڑے مارے اس کوچالیس۔

### تهمت کی حد کا طریقه

نشورج : اگرکوئی تخص کی پاکدامن مردیا پاکدامن عورت پرصراحنازنا کی تهمت لگائے اورجس کوتهمت لگائی اس نے حدکا مطالبہ کیا تو اگر تہمت لگانے والا آزاد ہے تو حاکم اس کواس کوڑ ہلاوائے بیاس کوڑے بدن پرایک جگہ نہ مارے بلکہ ہرعضو پرتھوڑ ہے تھوڑ کر کے مارے سوائے سر چہرہ اور شرمگاہ کے اور کوڑ ہے لگاتے وقت مجرم کے بدن سے کیڑے نہ البتہ موٹا کپڑ ااور اچسین اتر والے تا کہ کوڑالگ سکے اورا گر تہمت لگانے والا غلام ہے تو چوں کہ غلام کی سرا آزاد کی سزا ہے آدی ہے اس لئے غلام بائدی کو چالیس کوڑے لگائے اصل اس مسئلہ میں بیآ یہ ہے: واللہ ین مرمون المحصنت ثم لم یا تو ابار بعد شہداء فاجلدو ہم شمانین جلدة، جولوگ پاکدامن عورتوں پر تہمت لگائے ہیں گائے ہیں چرنہ لائیں چارم دگواہ تو ماروان کواس کوڑے اور آیت چوں کہ ایک عورت کے بارے میں نازل ہوئی اس لئے انہیں کاذکر فرمادیا ورنہ پاکدامن مردوں پر تہمت لگائے کا بھی یہی تھم ہے۔

(٢/٢٣٩٣) وَالْإِحْصَانُ أَنْ يَكُونَ الْمَقْذُوثَ حُرًّا بَالِغاً عَاقِلاً مُسْلِماً عَفِيْفاً عَنْ فِعْلِ الزِّنَا.

لغت: عفيف: ياكدامن-

قرجمه: اور محصن موناييب كم مومقذوف آزادبالغ عاقل مسلم زنا كفعل سے ياكدامن ـ

تشریح: قدوری کا قول 'عفیفاً عن فعل الزنا' زناہے پاک دامن کا مطلب یہ ہے کہ اس نے نہ تو کہی زنا کیا ہوندوطی بالشبہ اور نہ نکاح فاسد کیا ہوجوآ دمی ان میں سے ایک بھی کر چکا اس کوزنا کی تہمت لگانے سے عار نہیں ہوتی کیوں کہ وہ قواس کام میں مبتلا ہے باقی عبارت کی تشریح کتاب الحدود مسئلہ (۲۵) کے تحت ملاحظ فرما کیں۔

(٣/٢٣٩٣) وَمَنْ نَفَى نَسَبَ غَيْرِهِ فَقَالَ لَسْتَ لِآبِيْكَ أَوْ يَا ابْنَ الزَّانِيَةِ وَأُمَّهُ مُحْصَنَةٌ مَيْتَةٌ فَطَالَبَ الْإِبْنُ بِحَدِّهَا حُدَّ الْقَاذِڤ.

ترجمه: جس نے کسی کے نسب کی نفی کی پس کہا تواہے باپ کانبیں ہے یا اے زانیہ کے بیٹے اوراس کی مال محصند مرچکی ہو بیٹے نے اپنی مال کی حدکا مطالبہ کیا تو تہت لگانے والے کو حدلگائی جائے گی۔

تشویج: کمی نے کسی کے نسب کی نفی کی جس کی ایک صورت رہے کہ کے کہ تم اینے باپ کے نہیں ہو یعنی تمہاری مال نے زنا کرایا ہے اس سے تم بیدا ہوئے ووسری صورت رہے کہ تم زانیہ کے بیٹے ہوگویا کہ مال پرزنا کی تہمت لگائی اگر مال زندہ ہوتی تو وہ حد کا مطالبہ کرتی تب حداثی کی میں مال مربیکی ہے اور وہ بھی محصنہ تھی تو اب بیٹے کوحدے مطالبہ کا حق ہوگا۔

(٣/٢٣٩٥) وَلاَيُطَالِبُ بِحَدِّ الْقَذْفِ لِلْمَيِّتِ الْآمَنْ يَقَعُ الْقَدْحُ فِي نَسَبِهِ بِقَذْفِهِ.

حل لغت: القدح: عيب،عار

ترجمه: اورمطالبنیس کرسکتا صدقذ ف کامیت کیلئے مگروہی جس کے نسب میں فرق آتا ہوتہت لگانے ہے۔ تشریح: مردہ کی جانب سے حدقذ ف کی درخواست وہی کرسکتا ہے جس کے نسب میں اس تہمت سے فرق پڑتا ہواوریہ حق صرف بیٹے اور باپ کو ہے مثلاً کہا کہ تمہاری ماں زانیے تھی اور ماں مربیکی ہے تو اس سے خوداس آوی کے نسب میں فرق آتا ہے۔

(٥/٢٣٩٢) وَإِذَا كَانَ الْمَقْذُونُ مُحْصَناً جَازَ لِإِبْنِهِ الْكَافِرِ وَالْعَبْدِ اَنْ يُطَالِبَ بِالْحَدّ

ترجمه: اگرمقد وف محصن موقو جائز ہاس كے كافر بينے اور غلام كے لئے حدكا مطالبه كرنا۔

تشویح: مال محصنه هی اورانقال کرگی اس پر کسی نے تہمت لگائی تو اس کا بیٹا خواہ کا فرہویا غلام پھر بھی ان کو صد قذف کے مطالبہ کاحق ہے بیٹا اگر چر محصن نہیں ہے کیول کہ وہ کا فریا غلام ہے لیکن یہاں زنا کی تہمت ماں پر ہے اوروہ محصنہ ہے اور بیٹا صرف حد کا مطالبہ کرنے والا ہے اس لئے اس کے مطالبہ پر حد لگے گی۔

(١/٢٣٩٤) وَلَيْسَ لِلْعَبْدِ أَنْ يُطَالِبَ مَوْلاَهُ بِقَذْفِ أُمَّهِ الْحُرَّةِ.

قرجمه: اورجائزنبيس غلام كے لئے كەمطالبدكرنائي آزاد ماس كى تىمت كى جدكار

تشویح: آقانے اپ غلام کی آزاد مال پرزنا کی تہت لگائی اور مال محصنتی اور مرچکی تھی تو غلام کے لئے آقا پر حدقذف کے مطالبہ کاحق نہیں ہے کیوں کہ غلام خودا پے لئے حدقذف کا مطالبہ نہیں کرسکتا کیوں کہ آقا کا احرّام مانع ہے فلا یملکه لامّه.

#### (٤/٢٣٩٨) وَإِنْ أَقَرُّ بِالْقَذْفِ ثُمَّ رَجَعَ لَمْ يُقْبَلُ رُجُوعُهُ.

ترجمه: اوراگراقراركرت بهت كا پحر پحركيا تواس كا پھرنا قبول نبيس كيا جائے گا۔

تشریح: ایک آدمی نے کہا کہ میں نے فلاں پرزنا کی تہت لگائی ہے بعد میں پھر گیا تو اب اس کے انکار کرنے ہے صدما قطنیں ہوگی کیوں کہ بیر معاص اللہ کاحت نہیں ہے بلکہ اس کا تعلق بندہ ہے جب بندہ کو معلوم ہوگا کہ مجھ برزنا کی تہت گی ہے تو اب وہ حد کا مطالبہ کرےگا۔

### (٨/٢٣٩٩) وَمَنْ قَالَ لِعَرَبِّي يَا نَبَطِئُ لَمْ يُحَدَّ.

لغت: نبطی: یه ایک عجمی قوم تھی جوعراقیین کے درمیان آبادتھی پھرعوام الناس پراس کا اطلاق ہونے لگا۔ ترجمہ: کسی نے عربی کوکہاائے بطی تو صنہیں ہے۔

تشویج: عربی آدی نے کہا اے بطی اس کا مطلب سے کہا شارۃ یوں کہا کہ تیری ماں زانیہ ہے اور بطی سے زنا کروایا ہے جس سے تم پیدا ہوئے ہو پھر بھی اس جملہ کے کہنے والے کو حد نہیں گلے گی کیوں کہ یہاں بدا خلاقی یافضیح نہ ہونے میں تشبید دینا مقصود ہے تہمت مقصود نہیں ہے۔

### (٩/٢٣٠٠) وَمَنْ قَالَ لِرَجُلِ يَاابْنَ مَاءِ السَّمَاءِ فَلَيْسَ بِقَاذِفٍ.

قرجمه: جِس نے کس ہے کہاا ہے آسان کے پانی کے بیٹے تو وہ مخف تہمت لگانے والانہیں ہوگا۔

تشویح: کسی نے دوسرے ہے کہااے آسان کے پانی کے بیٹے تواس کا مطلب بیہ ہے کہ جس طرح آسان کے پانی میں سخاوت ہے کہ جرا یک دوست دو تمن کونواز تا ہے اس طرح تمہارے اندر بھی سخاوت ہے کہ آسان کے پانی کی طرح سخاوت کرتے ہوتواس جملہ میں زناکی تہمت نہیں ہے بلک تعریف ہے اس لئے حدند لگے گی۔

(١٠/٢٣٠١) وَإِذَا نَسَبَهُ إِلَى عَمِّهِ أَوْ إِلَى خَالِهِ أَوْ إِلَى زَوْجِ أُمَّهِ فَلَيْسَ بِقَاذِفٍ.

ترجمہ: اور جب منسوب کیا کسی کواس کے چیإیا ماموں یا اس کی مال کے شوہر کی طرف تو وہ تہمت لگانے والا نہیں ہوا۔

تشویج: اگر کسی کواس کے بچایا اموں یااس کی مال کے شوہر کی طرف منسوب کیا تو یہ تہت نہ ہوگی کیوں کہ ان میں سے ہرایک پر باپ کا اطلاق ہوتا ہے قرآن کریم میں حضرت یعقوب کوفر مایا تمہارے باب،ا-اعمیل حالانکہ وہ باپ نہیں بچاہے (آیت ۱۳۳سورة البقرة)

نیز حدیث میں ہے "الخال اب" اور مال کے شوہر کو تربیت و پرورش کی وجہ سے عرفا باپ سمجھا جاتا ہے (الجوہرة: ۲۵۲،۲۵، اللباب:۱۱/۳)

### (١١/٢٣٠٢) وَمَنْ وَطِئَى وَطْناً حَرَاماً فِي غَيْرِ مِلْكِهِ لَمْ يُحَدَّ قَاذِفُهُ.

قرجمه: کسی نے دطی حرام کی دوسرے کی ملکیت میں تواس کے تبت لگانے والے کو صرفیس کے گ۔ تشریح: ایک مخص نے دوسرے کی معتدہ سے نکاح کیا اور پھراس سے وطی کرلی توبی آ دمی تصن نہیں رہااس لئے اس کو کوئی آ دمی زنا کی تبہت لگائے تو تبہت لگانے والے پر حدقذ نسپیں لگے گی۔

#### (١٣/٢٣٠٣) وَالْمُلَاعِنَةُ بِوَلِدٍ لاَ يُحَدُّ قَاذِفُهَا.

ترجمه: اور يهك وجه العان كرن والى كتهت لكان والى كومنيس لكى ك

تشریح: اگر کوئی عورت بچه کی وجہ سے لعان کر چکی ہوتو جو خص اس پر تہت زنا لگائے اس پر حد قذف نہیں لگائی جائے گی کیوں کہ اس عورت کے اندرزنا کی علامت پہلے سے موجود ہے اور وہ بلاباپ کے بچہ کا ہونا ہے۔

(١٣/٢٣٠٣)وَإِنْ كَانَتِ الْمُلَاعِنَةُ بِغَيْرٍ وَلَدٍ حُدَّ قَاذِفُهَا.

ترجمه: اورا گرلعان كرنے والى بغير بچەكے موتواس برتهمت لگانے والے كوحد كلے گا۔

تشریح: چوں کراس کے پاس بچینیں ہاسلئے زنائی کوئی علامت نہیں ہاور لعان کر چکی ہاس لیے کمل

(١٣/٢٣٠٥) وَمَنْ قَذَفَ آمَةً أَوْ عَبْداً أَوْ كَافِراً بِالزُّنَا أَوْ قَذَفَ مُسْلِماً بِغَيْرِ الزِّنَا فَقَالَ يَافَاسِقُ آوْيَاكَافِرُ أَوْ يَاخَبِيْتُ عُزِّرَ.

قرجمه: کسی نے تہمت لگائی باندی یا غلام یا کافرکوز تاکی یا تہمت لگائی مسلمان کوغیرز ناکی مثلاً کہاا ہے فاس یا اے کافریا اے ضبیث تو تعزیر کی جائے گی۔

### تعزير كحاحكام

تشریح: چول که باندی ناام اور کافر محسن نہیں ہیں اس لئے ان پر زنا کی تبہت لگائے تو قاذف کو صدنہ گئے گ ایسے ہی اگر مسلمان کو زنا کی تبہت نہ لگائے بلکہ کہا ہے فاس اے کافراے ضبیث اے چوراے فاجراے سود کھانے والے تو بھی قاذف کو حدنہ لگے گی بلکہ حاکم مناسب سمجھے تو تعزیر کرے۔

(١٥/٢٣٠٦) وَإِنْ قَالَ يَاحِمَارُ أَوْ يَاخِنْزِيْرُ لَمْ يُعَزَّرُ.

ترجمه: اوراگركهاا عكد ها يخزيرتو تعزيز بيس موگ -

تشویج: ہارے عرف میں بیالفاظ گالی نہیں سمجھے جاتے اس لئے تعزیر بھی نہ ہوگی کیکن جس جگہ بیالفاظ گالی ہیں تو وہاں تعزیر ہوگی۔

(١٦/٢٣٠٤) وَالتَّعْزِيْرُ ٱكْثَرُهُ تِسْعَةٌ وَّثَلَثُوْنَ سَوْطاً وَاَقَلُهُ ثَلَاثُ جَلْدَاتٍ وَقَالَ اَبُوْيُوْسُفَ يَبْلُغُ بِالتَّعْزِيْرِ خَمْسَةً وَسَبْعِيْنَ سَوْطاً.

**حل لغات: تعزیر: تفعیل** کامصدر ہے مطلق سزادینا خواہ چبرہ سے ناراضگی کا اظہار کر کے ہویا بخت گفتگو ہ**وگو ثال** کے ساتھ ہویا مار بیٹ کے ساتھ دو جار ضربوں کے ساتھ ہویا دس یا پنج ضربوں کے ساتھ۔

قرجمہ: اورتعزیر کے زیادہ سے زیادہ انتالیس کوڑے ہیں اور کم سے کم تین کوڑے ہیں اور امام ابو یوسف ؓ نے فرمایا کہ تعزیر پھتر کوڑوں تک ہو عتی ہے۔

تشویح: تعزیراس سر ااور تادیبی کارروائی کانام ہے جو صد شرقی ہے کم ہویہ ماخوذ ہے عزد سے روکنااور ٹوکنا تعزیر کی صدکے بارے میں فقہاء کا اختلاف ہے ندا ہب کا خلاصہ یہ ہے کہ امام احمد بن صنبل کے نزدیک دس کوڑے امام شافع کے نزدیک انتالیس کوڑے یا انتالیس کوڑے یا انتالیس کوڑے لیا تالیس کوڑے امام مالک سے مروی ہے کہ تعزیر جم کے اعتبار سے ہوتی ہے پس اگر اس کا جرم تہمت ہے بھی بڑا ہوتو سواور سوسے بھی زیادہ کوڑے لگائے جا سکتے ہیں اما ابویوسف کے نزدیک ایک کم اس (۵۷)۔

(١٤/٢٣٠٨) وَإِنْ رَاىَ الْإِمَامُ أَنْ يَضُمَّ إِلَى الضَّرْبِ فِي التَّعْزِيْرِ الْحَبْسَ فَعَلَ.

ترجمه: اوراگرمناسب مجهام تعزیر میں مارنے کے ساتھ قید کرنا تو کرسکتا ہے۔ تشریح: اگر ماکم وقت تعزیر میں مار کے ساتھ جیل خانہ میں رکھنا مناسب سمجھ تو ایسا کرسکتا ہے۔

(١٨/٢٣٠٩) وَاَشَدُ الضَّرْبِ التَّعْزِيْرُ ثُمَّ حَدُّ الزِّنَا ثُمَّ حَدُّ الشُّرْبِ ثُمَّ حَدُّ الْقَذَفِ.

ترجمه: سب سے تخت ارتعزیری ہے پھر حدزناکی پھر حدشرب کی پھر حدقذف کی۔

تشویح: تعزیریں ماریحت ماری جائے گی اس وجہ بدن کے ختلف اعضاء پر مارنے کی ڈھیل نہیں دی گئی ہے، پھراس سے بلکی حدقند نسکی موقد نسکی مورنا کی مدک بارے میں ہے کہ ذائی کے تمام کپڑے اتار دیئے جا کیں سوائے لگی کے اور اگر شادی شدہ ہے تو رجم کی سزا ہے اور مد قذ ف وحد شرب میں ہے کہ صرف موٹا کپڑ ااور پوشین اتاری جائے باتی قیص وغیرہ اس کے بدن پر ہے دیا جائے جس سے معلوم ہوا کہ زنا کی ماریخت ہے اور اس سے بلکی حد شرب کی ہے کیوں کہ اس کا سبب بھینی ہے اس کے بعد حد قذ ف ہے کیوں کہ اس کا سبب بھینی ہے اس کے بعد حد قذ ف ہے کیوں کہ اس کا سبب بھینی ہے اس کے بعد حد قذ ف

#### (١٩/٢٣١٠) وَمَنْ حَدَّهُ الْإِمَامُ أَوْعَزَّرَهُ فَمَاتَ فَلَمُهُ هَدْرٌ.

حل لغت: هدر: مصدرے باب فتح ضرب خون دائيگال ہونا خون كامعاف ہونا۔

ترجمه: اورجس كوحدلكا في امام نياسزادى اوروهمركيا تواس كاخون معاف ب-

تشریح: حدلگانے یا تعزیر کرنے کے بعد مرجائے تواس کا خون معاف ہے حاکم وبیت المال پر لازم نہیں ہے کیوں کہ حاکم نے جو کچھ کیا ہے وہ اس کا شرعاً مامور ہے اور مامور کا نعل سلامتی کے ساتھ مقیر نہیں ہوتا۔

(٢٠/٢٣١) وَإِذَا حُدَّ الْمُسْلِمُ فِي الْقَذْفِ سَقَطَتْ شَهَادَتُهُ وَإِنْ تَابَ.

ترجمه: اور جب حدلگائی مسلمان پرتهت میں تواس کی گواہی ساقط ہوگی اگر چہوہ توبرکے۔

تشویح: مسلمان نے کسی پرزنا کی تہت لگائی اور چارگواہ نہ لاسکا اس لئے اس پر حدقذ ف لگ گی اب اس کی گواہی بھی بھی تبول نہیں کی جائے گی اگر چہوہ قذف ہے تو بکر چکا ہوکیوں کہ آیت میں اس کا تذکرہ ہے و لا تقبلو الهم شهادة ابدأ اور انکی گواہی بھی قبول نہ کریں۔

### (٢١/٣٣١٢) وَإِنْ حُدَّ الْكَافِرُ فِي الْقَذْفِ ثُمَّ ٱسْلَمَ قُبِلَتْ شَهَادَتُهُ.

ترجمہ: اوراگرحدلگائی گئی کا فرکوقذ ف میں پھراسلام لےآیا تو اس کی گواہی تبول کی جائے گی۔ تشریح: حالتِ کفر میں کسی پرزنا کی تہت لگائی جس کی وجہ سے حدفذ ف لگی اب مسلمان ہو گیا تو اس کی گواہی قبول کر لی جائے گی کیوں کہ اسلام ماقبل کے گناہوں کو دھودیتا ہے۔

# كِتَابُ السَّرْقَةِ وَقُطَّاعِ الطَّرِيْقِ

(پیکتاب چوری کرنے اور ڈیمتی ڈالنے کے بیان میں ہے)

ماقبل سے مناسب: کتاب السرقة کی کتاب الحدووے مناسبت یہ کہ صدر قدیمی دراصل منجملہ صدود کے بی ہے البتہ اتنافرق ہے کہ صدود میں صرف مزاہے ضان نہیں صدر قدیمی صرف کی ہی ہے اورضان بھی چورکو دینالازم ہے دیکر بھی ائمہ کے نزدیک تو ہے بی اور جمارے امام صاحب کی بھی حسن بن زیاد والی روایت کے بموجب اور باب کے بجائے کتاب کاعنوان اسلئے قائم کیا گیا کہ چوں کہ صدیر قد ایسے ضمان پر بھی مشمل ہے جو صدود سے علیحدہ چیز ہے اس کئے کہ مرقد کی طور ہے من باب الحدود نہیں ہے اس کئے کتاب کے عنوان سے اس کی انفرادی حیثیت ظاہر کردی گئی۔

سرقه کی لغوی تعریف: سرقہ باب ضرب یضرب سے ہائٹ دوسرے کی چیز چھیا کر لینے کو

کہتے ہیں۔

ا صطلاحى تعريف: عاقل بالغ شخص كادوسركاايامال جو محفوظ مو چيكے ليا۔ قطاع الطريق: يعنى واكرنى كى وجه الوكول كاراستدكات دينا۔

نوت: چوری تین شرطوں کے ساتھ کرے گا تو ہاتھ کئے گا (۱) وہ چیز دس درہم یا اس سے زیادہ کی ہو (۲) محفوظ جگہ سے چوری کرے (۳) اس چیز میں چور کا کسی قسم کا حصہ نہ ہو۔

(١/٢٣١٣) إِذَا سَرَقَ الْبَالِغُ الْعَاقِلُ عَشَرَةَ دَرَاهِمَ أَوْ مَا قِيمَتُهُ عَشَرَةُ دَرَاهِمَ مَضْرُوْبَةٌ كَانَتْ اَوْغَيْرَ مَضْرُوْبَةٍ مِنْ حِرْزٍ لَاشُبْهَةَ فِيْهِ وَجَبَ عَلَيْهِ الْقَطْعُ وَالْعَبْدُ وَالْحُرُّ فِيْهِ سَوَاءٌ.

حل لغات: مضروبة: اسم مفعول، كها جاتا ہے ضوب الدرهم درہم پر شحبه لگانا۔ حوز: بهت محفوظ مقام ہروہ چیز جس میں اشیاء کی حفاظت ہوئے سے بچائے جع احراز .

قرجمہ: جب جرائے بالغ عاقل دس درہم یا وہ چیز جس کی قیمت دس درہم ہوسکہ دارہ ویا ہے سکہ ایسی محفوظ جگہ ہے جس میں کوئی شبنہیں تو ہاتھ کا شاوا جب ہے اوراس میں غلام اور آزاد دونوں برابر ہیں۔

## مال كى كتنى مقدار ميں قطع يد ہوگا؟

تشویح: چورکے ہاتھ کا شنے پرتو اتفاق ہے لیکن اس میں اختلاف ہے کہ مال کی ہرمقدار میں ہاتھ کا ٹا جائے گا یا کسی معین مقدار میں معدود سے چند علاء کے علاوہ تمام امت، کا اجناع ہے کہ قطع ید کے لئے مال کی مقدار متعین ہے کہ جس سے کم مقدار چوری کرنے پر ہاتھ نہیں کا ٹا جائے گا، چناں چداس بارے میں تین ندا ہب نقل کئے جاتے ہیں۔

(۱) امام شافعیؒ کے نزدیک چوتھائی دینار میں ہاتھ کا ٹا جائے گا (۲) امام مالک واحمدؒ کے نزدیک تین درہم میں ہاتھ کا ٹا جائے گا (۳) حنفیہ کے نزدیک دس درہم یا ایک دینار میں۔

امام شافعت کی دلیل: حضور رائع دیناریاس سے زیادہ میں ہاتھ کا ٹاکرتے تھاس صدیث میں چوتھائی دینارمیں ہاتھ کا شخ کا شوت ہے۔

امام مالک واحمد کی دلیل: حضور نے ہاتھ کاٹا ایک ڈھال کی وجہ ہے جس کی قیت تین درہم تھی۔ (بخاری شریف: ج۲من ۱۰۰۸)

حدفیه کی دلیل: حضور نے اس و هال کی چوری میں ہاتھ کا ٹاجس کی قیمت ایک دیناریادی درہم تھی ایت حضرت عبداللہ بن عباس سے مروی ہے۔

انمه ثلاثه کی دلیلوں کا جواب: اصل بات یہ کہ حضور نے اس بال کی چوری میں ہاتھ کا تاہے جوڈھال کی قیمت کے برابر ہواب ڈھال کی قیمت کتی تھی اس میں روایات مختلف ہیں بعض میں ربع وینار بعض میں تنبی تعنی درہم بعض میں دس درہم اس اختلاف کی وجہ سے حنفیہ نے اس روایت کو لے لیا جو حدکو دور کرنے والی اور ساقط کرنے والی تو اس کی وجہ سے صدر یا دواور ایک تا فذہ وگی ایسے ہی چوتھائی دیار میں اور دس درہم والی روایت لینے کی صورت میں صد دیر سے نافذہ وگی اور صدود کے باب میں احتیاط کا تقاضہ یہ ہے کہ وہ احتمال اختیار کیا جائے جس سے صدد ورہوتی ہو۔

صاحب کتاب کا قول: مضروبة کانت او غیر مضروبة: یعنی سکه ہویا سکه نہ ہواس کی وجہ یہ کہ صدیث میں آیا ہے کہ ڈھال کی وجہ سے ہاتھ کا ٹاہے جوسکنہیں ہے ایسے ہی من حرر 'کی قیدلگائی ہے یعنی محفوظ جگہ سے چرانے کی وجہ سے ہاتھ کا ٹاجائے گا اگر جگہ محفوظ نہ ہوا وروہاں سے کوئی چرائے تو ہاتھ نہیں کا ٹاجائے گا۔

(٢/٢٣١٣) وَيَجِبُ الْقَطْعُ بِإِقْرَارِهِ مَرَّةً وَاحِدَةً أَوْ بِشَهَادَةِ شَاهِدَيْنِ.

ترجمه: اورضروری ہے کا ٹاایک مرتباقر ارکرنے سے یادوگواموں کی گوائی سے۔

تشویج: چورخودایک مرتبہ چوری کا اقرار کرے یا دومرداس کی گواہی دیں تو چور کا ہاتھ کا ٹنا واجب ہوگا گواہوں کا مرد ہونا ضروری ہے کیوں کہ چوری کے ثبوت میں عورتوں کی گواہی معتبر نہیں ہے آیت میں ہے واستشهدوا شهیدین من رجالکم.

(٣/٢٣١٥) وَإِذَا اشْتَرِكَ جَمَاعَةٌ فِي سَرَقَةٍ فَأَصَابَ كُلَّ وَاحِدٍ مَنْهُمْ عَشَرَةُ دَرَاهِمَ قُطِعَ وَإِنْ آصَابَهُ اَقَلَّ مِنْ ذَالِكَ لَمْ يُقُطَعُ.

ترجمہ: اوراگرشر یک ہوایک جماعت چوری میں اور پہنچان میں سے ہرایک کودی درہم تو کا ناجائے گااور اگراس سے کم ہنچے تو نہیں کا ناجائے گا۔

تشریخ: اگر چوری میں ایک گروہ شریک ہوا اور ہرایک کے حصہ میں دس درہم آگئے تو سب کے ہاتھ کائے جائیں گےلیکن اگرا تنامال چرایا کہ ہرایک کوآٹھ آٹھ درہم ملے تو ہاتھ نہیں کائے جائیں گے۔

(٣/٣٢٢)ولَا يُقْطَعُ فِيْمَا يُوْجَدُ تَافِها مُبَاحاً فِي دَارِالإِسْلَامِ كَالْخَشَبِ وَالْحَشِيْشِ وَالْقَصَبِ والسَّمَكِ والصَّيْدِ.

حل لغات: تافها: اسم فاعل باب (س) تَفِه يتفهُ تَفَهًا كم بونا كُشيا بونا، الحشب مونى لكرى جمع خُشُبٌ، الحشيش: خَلك كُماس واحد حشيشة، القصب: بروه چيز جس ميس پورو اورگر بين بول جينے بانس

اورنرکل\_

ترجمه: اورنہیں کاٹا جائے گا ان چیزوں میں جو پائی جاتی ہیں معمولی اور مباح دارالاسلام میں جیسے لکڑی گھاس نرکل مجھلی اور شکار۔

## کن چیز وں میں ہاتھ کا ٹاجائے گااور کن چیز وں میں نہیں

تشریح: دارالاسلام میں جو چیزیں معمولی ہوں یا مباح ہوں کہ جو بھی إن کو لے لے اس کی ہوجائے تو ان چیزوں کے جرانے میں ہاتھ نہیں کئے گا جیسے خٹک لکڑی گھاس، بانس مجھلی پرندہ شکار ہڑتال سرخ مٹی وغیرہ بیسب معمولی چیزیں ہیں۔

(۵/۲۳۱۷) وَلاَ فِيْمَا يَسْرَعُ اللَّهِ الْفَسَادُ كَالْفَوَاكِهِ الرَّطْبَةِ وَاللَّبَنِ وَاللَّحْمِ وَالْبِطَيْخِ وَالْفَاكِهَةِ عَلَى الشَّجَرِ وَالزَّرْعِ الَّذِي لَمْ يُحْصَدْ.

حل لغات: يسوع: فعل مضارع باب (س) جلدى كرنا، الفواكه الوطبة: تازے ميوے، اللبن: وود ه جمع البان، البطيخ: تربوز، الفاكهة على الشجو: درخت پر گئے ہوئے پھل، لم يحصد: ففى جحد بلم بھيتى كائن دگئى ہو، باب (ن، ض) مصدر حَصداً درائتى ہے كائن د

ترجمہ: اوران چیزوں کی چوری میں ہاتھ نہیں کا ٹاجائے گا جوجلدی خراب ہوجاتی ہیں جیسے ترمیو ، دودھ گوشت تربوز درخت پر گئے ہوئے کہ گائی نہ گئی ہو۔

تشریح: جو چیزیں جلدی خراب ہونے والی ہیں اور اتن عمدہ بھی نہیں ہیں کہ جن کے چوری کرنے پر قابل عظمت ہاتھ کا ناجائے جیسے ترمیوے دورھ گوشت تربوز وغیرہ یا درخت پر لگے ہوئے پھل یا جو کھیت ابھی کھیت میں ہان تمام چیزوں کے جرانے پر ہاتھ نہ کا ناجائے گا۔

### اختلاف الائمة

ائمہ ٹلا شکنزد کے تمام تم کے پھل جو محفوظ جگہ میں ہیں ان کے چوری کرنے سے ہاتھ کا ثناوا جب ہے کیوں کہ چوری کہتے ہیں مال محفوظ چیکے سے لینے کو تو جس پر چوری کا اطلاق ہوگا وہاں قطع ید بھی ہوگا حند فرماتے ہیں کہ مال مسروق کا محفوظ جگہ میں ہونا ضروری ہے چوں کہ پھل محفوظ جگہ نہیں ہے کیوں کہ کوئی خض بھی آ کران کوتو ڑسکتا ہے لہذا ان پرقطع یدنہ ہوگا اب سوال یہ ہے کہ اگروہ در خت ایسے باغ میں ہیں جس کی چارد یواری ہے اور اس کا دروازہ ہے اس پرتالا پڑا ہوا ہے تو کیا پھر بھی پھل کی چوری پر ہاتھ نہیں کئے گا؟

جواب: حدیث میں درخت پر لئکے ہوئے کھلوں کو غیر محفوظ قرار دیا گیا ہے اور چار دیواری کے ذریعہ صرف درخت حفاظت میں آگئے ہیں اس لئے اگر ظاہری طور پر حفاظت کا سامان کر بھی لیا گیا تب بھی قطع ید نہ ہوگا۔

(١/٢٣١٨) وَلَاقَطْعَ فِي الْأَشْرِبَةِ الْمُطْرِبَةِ وَلَا فِي الطُّنْبُوْرِ.

حل لغات: الاشوبة المطوبة: خوشى مين لانے والى چيز يهال مرادنشه مين لانے والى چيز، الطنبود: ستار، طنبور حك تم كا ايك بلجه شروع مين اس مين صرف تين تار ہوتے تھے اس لئے ستار (سه تار) كہلايا، يهال مراد باجكى چيز جمع طنابيو.

ترجمه: اور كاشانبيس بيمسى آورشرابول ميس اورنه باجول ميس

تشریح: پینے کی نشه آور چیزیں جرالے ایسے ہی باج کی چیز جیسے ڈھول تا شاتو ان میں قطع یہ نہیں ہے کیوں کہ ہوسکتا ہے کدان کا چرانا برباد کرنے اور بہانے کے لئے ہواس لئے قطع یدنہ ہوگا۔

(٤/٢٣١٩) وَلَا فِي سَرْقَةِ الْمُصْحَفِ وَإِنْ كَانَ عَلَيْهِ حِلْيَةٌ.

ترجمه: اورنقرآن كے جرائے من اگر چال پرسونے كاكام بو

تشویج: قرآن کریم کے جرانے میں ہاتھ نہیں کٹے گا اگر چدائی پرسونے کانقش ونگار ہواوراس کی قیت دی درہم سے زیادہ ہوتب بھی نہیں کٹے گا کیوں کہ وہ قرآن کے تابع ہے، قرآن کے جرانے میں ہاتھ نہ کٹنے کی وجہ یہ ہے کہ چور پڑھنے کے لئے لینے کی تاویل کرسکتا ہے۔

(٨/٢٣٢٠) وَلَا فِي الصَّلِيْبِ مِنَ الدُّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلَا الشَّطْرَنْجِ وَلَا النَّرْدِ.

حل لغات: الصليب: وه لكرى جس پرعيسائيوں كے كمان كے مطابق حضرت عيسىٰ عليه السلام كوسولى دى. گئ، اس شكل (+) كى لكرى، عيسائيوں كا مقدس نشان \_

الشطونج: ایک مشہور کھیل ہے، مشکرت لفظ چتر انگ کامعرب اس میں چھتم کے مہروں سے کھیلتے ہیں۔ السنو نہ: ایک تنم کا کھیل جس کوار دشیر بن با بک شاہ ایران نے ایجاد کیا تھا، یہ کھیل حرام ہے جس کی وجہ سے آدمی ائمہ اربعہ کے نزدیک مردود الشہادة ہوجاتا ہے اور یہی تھم شطرنج کا ہے۔

ترجمه: اورنبيس كانا جائے كاسونے اور جائدى كے صليب ميں اور نه شطر نج اور نه زدميں۔

تشویح: صلیب نصاری کے بوجنے کی چیز ہے، جونا جائز ہے، اور غیرمتقوم ہے، شطرنے اور نرد کھیل کود کی چیز ہے اس لئے ان کے چرانے میں بھی قطع بدنہ ہوگا۔

(٩/٢٣٢١) وَلَاقَطْعَ عَلَى سَارِقِ الصَّبِيِّ الْحُرِّ وَإِنْ كَانَ عَلَيْهِ حُلِيٌّ وَلَا سَارِقَ الْعَبْدِ الْكَبِيْرِ.

ترجمه: اورقطع يدنبيل ہے،آزاد بچه کو چرانے والے پر،اگر چداس پرزیور بواور نہ بڑے فلام کے چرانے کے پرانے کے پرانے کے پرانے کے پرانے کے پرانے کے پرانے کا بران کا بران کی کا بران کی کرنے کے جرانے کی بران کی بران کی بران کرنے کے بران کے جرانے کے جرانے کے جرانے کے بران کے جرانے کے جرانے کے جرانے کے جرانے کی جرانے کے بران کی بران کی بران کے جرانے کی جرانے کا بران کے جرانے کی کے جرانے کے ج

تشویح: آزاد بچیکسی حال میں بھی مال نہیں ہے،اوراس پر جوزیور ہے وہ اس کے تابع ہے،اس لئے اس کو چرایاتو گویا کہ مال کوئیس چرایاتو گویا کے اس کو اور بڑے نمام کے چرانے پر بھی ہاتھ نہ کئے گا،البتة تعزیر ہوگی اور بڑے نمام کے چرانے پر بھی ہاتھ نہ کئے گا،کیوں کہ وہ اپنا دفعیہ کرسکتا ہے اور اوگوں ہے کہ سکتا ہے کہ مجھکو چرایا ہے، مگر پھر بھی نہیں کہدر ہا ہے تو گویا غلام جانے پر داختی ہے۔

(١٠/٢٣٢٢) وَيُقْطَعُ سَارِقُ الْعَبْدِ الصَّغِيْرِ.

ترجمه: اوركانا جائ كانابالغ غلام جراف والحكاباته-

تشریح: کیونکہ چھوٹا غلام مال بھی ہے اور وہ اپناد فعیہ بھی نہیں کرسکتا ،اس لئے اس کے چور پرقطع ید ہوگا۔

(١١/٢٣٢٣) وَلَا قَطْعَ فِي الدَّفَاتِو كُلِّهَا اِلَّا فِي دَفَاتِر الْحِسَابِ.

حل لغت: دفاتر واحد دفتو رجرر

قرجمه: اور ہاتھ کا ٹائمیں ہے کس وفتر کے چرانے میں سوائے حساب کے وفتر کے۔

تشریح: حساب کے رجسڑوں کے علاوہ اور کسی رجسٹر کی اہمیت زیادہ نہیں ہوتی کہ اس کوعمدہ مال کہا جائے حساب کا رجسڑ عمدہ سمجھا جاتا ہے، کیوں کہ اس میں حساب ہے، اِس لئے ان رجسڑوں کے جرانے میں ہاتھ کا ٹا جائے گا۔

(١٢/٢٣٢٣) وَلَا يُقْطَعُ سَارِقُ كُلْبِ وَلَا فَهْدٍ وَلَا دُفٍّ وَلَاطُبْلِ وَلَامِزْمَارٍ.

حل لغات: فهد تیندوا، چیاجم فُهُودٌ دف: (دال پرضمهاورفته دونون درست مین فاء پرتشدید) ایک فتم کے باجد کانام۔

طبل: (طاء پر نحم اورباء ماکن) و هول مز ماد: مارنگی (ایک تم کا مازجس میں تاریکے ہوتے ہیں) ترجمه: اور نہیں کا ٹاجائے گا کتے چیتے ، وف و هول اور سارنگی جرانے والے کا ہاتھ۔

تشویح: کتااور چیتامباح الاصل ہیں اس لئے ان کے چرانے میں قطع پدنہ ہوگا، ایسے ہی دف ڈھول سار گل کھیل کود کے سامان ہیں اور کھیل کود کی چیز ول کے بارے میں سخت وعید ہے اس لئے ہوسکتا ہے کہ اس کا چراناان چیز ول کو برباد کرنے کے لئے ہو۔

(١٣/٢٣٢٥) وَيُقْطَعُ فِي السَّاجِ وَالْقَنَاءِ وَالْآبُنُوْسِ وَالْصَّنْدَلِ.

حل لغات: الساج: ساكون (ايكمضبوط لكرى كا درخت) كى لكرى ـ القناء: قناة كى جمع بيزه يا

نیزے کی لکڑی۔

اَلْآبنُوْس: ایکمشہور درخت کانام جس کی لکڑی بخت وزنی اور سیاہ ہوتی ہے۔ الصندل: ایک شم کی خوشبود ارلکڑی، چندن اس کی دوشمیس ہیں سرخ اور سفید۔ قرجمه: اور کانا جائے گاسا گون نیزے کی لکڑی آبنوس اور صندل کی لکڑی چرانے میں۔ قشر دیج: بیتمام لکڑیاں قیمتی ہیں اس لئے ان کے جرانے میں ہاتھ کا ناجائے گا۔

(١٣/٢٣٢٧) وَإِذَا اتُّخِذَ مِنَ الْخَشَبِ أَوَانِي أَوْ أَبُوَابٌ قُطِعَ فِيْهَا.

حل لغات: اوانى: انية كى جمع برتن ـ ابواب: جمع باب كى وروازه ـ

ترجمه: اور جب بنالتے گئ لكرى سے برتن يا دروازے توان ميں ہاتھ كا تاجائے گا۔

تشربیج: عام کٹری بھی جس کے چرانے میں ہاتھ نہیں کا ٹا جاتا لیکن اس سے صندوق یا پیالے بنالئے یا دروازے بنالئے تواب چونکہ یہ چیزیں قیمتی ہوگئیں اس لئے ان کے چرانے میں ہاتھ کا ٹاجائے گا۔

(١٥/٢٣٢٤) وَلَا قُطْعَ عَلَى خَائِنِ وَلَا خَائِنَةٍ.

ترجمه: اورقطع ينبين بخيانت كرنے والے مرداور خيانت كرنے والى عورت بر

تشریح: کس کے پاس امانت کی رقم تھی اس نے اس میں خیانت کر لی تو اس کا ہاتھ نہیں کا ٹا جائے گا البنہ تعزیر کی جائے گا ہانہ تعزیر کی جائے گا ہے۔ تعزیر کی جائے ہے۔ تعزیر کی جائے ہے۔ تعزیر کی جائے گا ہے۔ تعزیر کی جائے ہے۔

(١٦/٢٣٢٨) وَلَا نَبَّاشٍ وَلَا مُنتَهِبٍ وَلَا مُخْتَلِسٍ.

حل لغات: نباش: اسم مبالغه كفن چورباب (ن) نبشًا.

منتهب: اسم فاعل باب (افتعال) ماخوذ النهب كسى چيز كوقبرأعلانيطور برجيس لينا-

مختلس: اسم فاعل باب (افتعال) مصدر اختلاس ماخوذ خلس سے خاء پرفتہ لام ساکن،فریب سے جفیرا مارنا،ا چکنا۔

ترجمه: اور قطع برنبين بكفن چور پرندلير برندا چك بر-

تشریح: جوآ دمی کفن جراتا ہوطرفین کے نزدیک اس کا ہاتھ نہیں کا ناجائے گا کیونکہ قبرستان مقام محفوظ نہیں ہے دوسری ہات یہ ہے کہ مردہ پر کفن ڈال دینے کے بعدوہ معمولی اور گھٹیافتم کی چیز بھی جاتی ہے،اس لئے کفن جور کا ہاتھ نہیں کا ناجائے گا،ائمہ ٹلا شاورامام ابویوسف کے نزدیک اس میں قطع پدہے۔

۔ آگے فرماتے ہیں کہ منعبب برقطع بدنہیں ہے اس کے معنی ہیں وہ مخص جو تھلم کھلا ہتھیا رکواستعال کئے بغیر جسمانی قوت استعال کرے زبردتی چین کر لے جائے اگر جھیار استعال کر بے تو ڈاکہ زنی میں داخل ہوتا ہے اور خلس وہ ہے جو توت کا استعال کئے بغیر اچک کر لے جائے جالا کی کا مظاہرہ کرتے ہوئے اچک لے، ان دونوں پر قطع یداس لئے نہیں ہے کہ سرقہ کی تعریف یہ ہے کہ کوئی چیز خفیہ طریقے پر لی جائے اور مسروق منہ کو پیتہ نہ چلے جب کہ ان دونوں کے اندر مسروق منہ کو پیتہ ہوتا ہے کہ ہمارامال لے جایا جارہ ہے، لیکن وہ پیچارہ بے بس ہے، اس وجہ سے حضور سلی اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم سنبط کیا ہے کہ جہاں خفیۂ لینا محقق نہ ہو وہاں قطع پر نہیں ہوگالیکن قطع ید نہ ہونے کا یہ مطلب نہیں ہے کہ مجرم کو ویسے ہی چھوڑ دیا جائے گا بلکہ ایسے مجرم پر تعزیری سزا جاری کی جائے گا بلکہ ایسے مجرم پر تعزیری سزا جاری کی جائے گا بلکہ ایسے مجرم پر تعزیری سزا جاری کی جائے گا بلکہ ایسے مجرم پر تعزیری سزا جاری کی جائے گا اور حاکم اپنی صوابد یدے مطابق اس پر سزا مقرر کر سکتا ہے۔

(١٥/٢٣٢٩) وَلاَ يُقْطَعُ السَّارِقُ مِنْ بَيْتِ الْمَالِ وَلَا مِنْ مَالِ للسَّارِقِ فِيهِ شِرْكَةٌ.

قرجمہ: اور نہیں کا ٹاجائیگا بیت المال سے چرانے والے کا ہاتھ اور نداس مال ہے جس میں چور کی شرکت ہے۔

تشریح: کوئی آ دمی بیت المال سے چور ک کرے یا کسی جگہ مال ہے اس میں چور کا بھی مال تھا اور دوسرے کا بھی اس میں سے چور نے چور ک کرلی تو چور کا ہاتھ نہیں کا ٹاجائے گا ، کیوں کہ بیت المال تمام مسلمانوں کا ہے جن میں چور بھی داخل ہے بشرطیکہ وہ مسلمان ہوا ور چور کے مال میں ہاتھ نہ کٹنے کی وجہ رہے کہ شرکت کے مال میں اس کا حصہ ہے تو بعض مال میں اس کی ملک ثابت ہونے میں شہہے۔

(١٨/٢٣٣٠) وَمَنْ سَرَقَ مِنْ اَبَوَيْهِ اَوْ وَلَدِهِ اَوْ ذِى رَحِمٍ مَحْرَمٍ مِنْهُ لَمْ يُقْطَعُ وَكَذَلِكَ اِذَا سَرَقَ اَحَدُ الزَّوْجَيْنِ مِنَ الْآخَرِ اَوِ الْعَبْدُ مِنْ سَيِّدِهِ اَوْ مِنْ اِمْرَأَةِ سِيِّدِهِ اَوْ مِنْ زَوْجِ سَيِّدَتِهِ اَوِ الْمَوْلَىٰ مِنْ مُكَاتِبِهِ وَكَذَلِكَ السَّارِقُ مِنَ الْمَغْنَمِ.

قرجمه: جس نے چرالی اپ والدین یا اپنے بیٹے یا ذی رحم محرم کی کوئی چیز تو ہاتھ نہ کا ٹاجائے گا،اورایے ہی اگر چرائے میاں یوی میں سے کوئی دوسرے کی یا غلا اپنے آقا کی یا اپنے آقا کی یوی یا اپنی سیدہ کے شوہر کی یا آقا اپنے مکا تب کی اور ایسے ہی ننیمت سے چرانے والا۔

تشریح: صورت مسلم یہ کہ کسی نے ماں باپ کی کوئی چیز دس درہم سے اوپر کی چرالی یا والدین نے بیٹے کی چرالی یا الدین نے بیٹے کی چرالی یا ایپ و کرم محرم کی چرالی یا بیوی نے شوہر نے بیوی کی چرالی یا غلام نے اپنے آقا کی وغیرہ وغیرہ تو ان تمام صورتوں میں چور کا ہاتھ نہ کئے گا کیوں کہ بیلوگ ایک دوسرے کے اشنے قریب رہتے ہیں کہ مسروق منہ کا گھر سارق کے لئے محفوظ نہ رہا نیز بیٹا سمجھتا ہے کہ باپ کے مال میں میرا دھے ہے اور باپ بھی سمجھتا ہے کہ باپ کے مال میں میرا دھے ہے اور باپ بھی سمجھتا ہے کہ بیٹے کا مال میرے لئے مبارت کی وجہ مبار کے بی حال غلام اور آقا کے درمیان ہے اور یہی حال بیوی اور شوہر کے درمیان ہے ان تمام شکوک و شبہات کی وجہ سے تطع میر نہ ہوگا اسی طرح مال غلیمت میں چور کا بھی کچھ نہ بچھ حصہ ہے اس لئے قطع ید نہ ہوگا۔

### (١٩/٢٣٣١) وَالْحِرْزُ عَلَى ضَرْبَيْنِ حِرْزُ لِمَعْنَى فِيْهِ كَالْلُّوْرِ وَالْبِيُوْتِ وَحِرْزٌ بِالْحَافِظِ.

ترجمه: حرزى دوسمين بين ايك بيكه وه جگه بى حفاظت كى بوجيت كمر اور كمره اورا يك حرز محافظ كذريد. حرز كابيان

تشویح: جس حرزے چرانے ہے ہاتھ کتا ہے وہ دوطرح ہے ہوتی ہے ایک تو یہ کہ وہ مکان ہی حفاظت کے ہوجیے گھریا کمرہ ہے کہ اگر اس میں کوئی آ دمی نہ بھی ہوتو خود گھر اور کمرہ محافظ کے معنی میں ہے اب اگر ان کے اندر ہے کوئی چرائے گاتو قطع ید ہوگا اور دوسری صورت یہ ہے کہ وہ ایسی جگہ ہے کہ جس میں ہر شخص کوآنے کی اجازت ہے جیسے میدان یا مسجد ہے وہ اس آ دمی حفاظت کے لئے بیٹھا ہوا ہے اس لئے حفاظت کی وجہ سے وہ جگہ حرز بن گئی اب اگر محافظ کے یاس سے کوئی چرائے گاتو ہاتھ کا تا جائے گا۔

(٢٠/٢٣٣٢) فَمَنْ سَرَقَ عَيْنًا مِنَ الْحِرْزِ أَوْ غَيْرِ حِرْزٍ وَصَاحِبُهُ عِنْدَهُ يَخْفَظُهُ وَجَبَ عَلَيْهِ الْقَطْعُ.

قرجمہ: کھرجس شخص نے چرائی کوئی چیز حرزیاغیر حرزے جب کہ مالک اس کے پاس تھا ظت کررہا تھا تو اس پر کا ٹناوا جب ہوگا۔

تشریح: اس عبارت میں ماقبل کے قاعدہ پر تفریع بیان کررہے ہیں چنانچے فر مایا کہ مقام محفوظ سے دس درہم کی کوئی چیز چرائی تب بھی ہاتھ کا ٹا جائیگا اورا گرمقام محفوظ تو نہیں تھالیکن وہاں مالک حفاظت کرر ہاتھا تب بھی قطع پیرہوگا۔

(٢١/٢٣٣٣) . وَلَا قَطْعَ عَلَى مَنْ سَرَقَ مِنْ حَمَّامٍ أَوْ مِنْ بَيْتٍ أَذِنَ للنَّاسِ فِي دُخُولِهِ.

قرجمہ: اورنہیں ہے کا ٹناس پرجس نے جرایا عسل خانہ سے یاایسے گھرسے جس میں اجازت دے دی گئی ہو لوگوں کوآنے کی۔

تشویح: اگر کی نے خسل خانہ سے دس درہم کی کوئی چیز چرالی توقطع پدنہ ہوگا کیونکہ خسل خانہ میں ہرآ دی کو داخل ہونے کی اجازت ہوجیے مجد مسافر خانہ وغیرہ داخل ہونے کی عام اجازت ہوجیے مجد مسافر خانہ وغیرہ تو ان جگہوں سے چرانے میں بھی قطع پدنہ ہوگا۔

(٢٢/٢٣٣٣) وَمَنْ سَرَقَ مِنَ الْمَسْجِدِ مَتَاعًا وَصَاحِبُهُ عِنْدَهُ قُطِعَ.

ترجمه: جس نے جرایا مجدے سامان حالانکہ اس کا مالک اس کے پاس تھا تو ہاتھ کا ٹاجائے گا۔ تشریح: حضرت صفوال فرماتے ہیں کہ میں مجد میں سویا ہوا تھا جا درسر کے نیچھی جس کی قیت تمیں درہم تھی پس ایک آ دمی آیا اور اس کو مجھ سے ایچک لیا پس آ دمی پکڑا گیا اور حضور صلی الله علیه وسلم کے پاس لایا گیا تو تھم دیا ہاتھ کا شنے کا۔ (ابوداؤد: ج۲،ص۲۰۳)

(٢٣/٢٢٣٥) وَلَا قُطْعَ عَلَى الضَّيْفِ إِذَا سَرَقَ مِمَّنْ أَضَافَهُ.

ترجمه: اورقطع ينهيس مهمان پرجب وه چرائے ميز بان کی کوئی چيز۔

تشویح: اگرمہمان میزبان کے گھرے کوئی چیز چرالے توقطع یدنہیں کیونکہ میزبان کی طرف ہے مہمان کو ا اجازت ملنے کی وجہ سے مکان اس کے حق میں حرزنہیں رہا۔

(٢٣/٢٣٣١) وَإِذَا نَقَبَ اللَّصُّ الْبَيْتَ وَدَخَلَ فَاخَذَ الْمَالَ وَنَاوَلَهُ آخَرَ خَارِجَ الْبَيْتِ فَلَا قَطْعَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ اَلْقَاهُ فِي الطَّرِيْقِ ثُمَّ خَرَجَ فَاَخَذَهُ قُطِعَ.

حل لغات: نقب: ماضى باب (ن) نقبًا ديوار ميس سوراخ كركسامان نكالنا ـ النص چورجم لُصُوصْ. ترجمه: اگرنقب لگايا چورنے گھر ميس اور داخل موكر مال اٹھايا اور وہ دے ديا دوسرے كو جو گھرے با ہرتھا تو كى پر ہاتھ كائن نہيں ہے، اوراگر مال ۋال ديارات ميس پھرنكل كراٹھا كے گيا تو ہاتھ كا ٹا جائے گا۔

تشویح: اگر چور نے گھریں نقب لگائی اور گھر میں گھس کر مال اٹھایا اور اس کو کسی دوسرے کو دیا جو باہر کھڑا تھا تو نہ گھریں داخل ہونے والے کا ہاتھ کا ٹا جائے گا اور نہ باہر سے لینے والے کا ہاتھ کا ٹا جائے گا کیوں کہ چوری اس کو کہتے ہیں کہ گھر کے اندر جا کرخود مال ساتھ لے کر باہر آئے تو اندر والے سے اخراج نہیں پایا گیا اور باہر والا گھر کے اندر سے نہیں لایا بلکہ سراک پر سے اٹھایا جوغیر محفوظ جگہ ہے۔

(٢٥/٢٣٣٤) وَكَذَالِكَ إِذَا حَمَلَهُ عَلَى حِمَارٍ وَسَاقُهُ فَأَخْرَجَهُ.

ترجمه: اورايين باته كانا جائے گا گراد داسامان گدھے پراوراس كو با نكا اور بابر لے آيا۔

تشویح: چورگھر کے اندر گیا اور جانور بھی ساتھ لے گیا بھر سامان جانور پرلا دکر گھرے باہر نکالا تب بھی ہاتھ کئے گا کیوں کہ بیاری اور وزنی سامان لوگ کندھوں پراٹھانے کے بجائے سواری پرلا دکرلاتے ہیں۔ سواری پرلا دکرلاتے ہیں۔

(٢٢/٢٣٣٨) وَإِذَا دَخَلَ الْحِرْزَ جَمَاعَةٌ فَتَوَلَّى بَعْضُهُمُ الْآخُذَ قُطِعُوا جَمِيْعًا.

**شل اختات**: حوز: محفوظ جُلد ـ تولى: ماضى، لے لیا۔

ترجمہ: اور اگر داخل ہوئی مکان محفوظ میں ایک جماعت اور مال لےلیا بعض نے تو سب کے ہاتھ کائے جائیں گے۔ جائیں گے۔ تشریح: دس آدمیوں کی ایک جماعت مکان محفوظ میں داخل ہوئی ان میں سے سات نے مال لیا اور باقی تین آنے والوں کی گرانی کرتے رہے کہ کوئی آکر بکڑنہ لے اور اتنا مال جرالائے کہ ہرایک کودس دس درہم مل گئے تو سب کے ہاتھ کا فی جو الیا ہی کرتے ہیں کہ کچھتو سامان اٹھاتے ہیں اور باقی گھر والوں پرنظرر کھتے ہیں گویا کہ مکان محفوظ سے مال اٹھا کر ساتھ لانے میں سب شریک ہیں اس لئے سب کے ہاتھ کا فیے جا کیں گے۔

(٢٢/٢٣٣٩) وَمَنْ نَقَبَ الْبَيْتَ وَٱدْخَلَ يَدَهُ فِيْهِ وَٱخَذَ شَيْئًا لَمْ يُقْطَعْ.

توجمه: کسی نے گھر میں نقب نگایا اوراس میں ہاتھ داخل کیا اورکوئی چیز اٹھالی تو ہاتھ نہیں کا ٹا جائےگا۔ تشویح: اگر کسی نے کسی کے گھر میں نقب نگایا اورا پنا ہاتھ اس گھر میں ڈال کرکوئی چیز نکال لی تواس کا ہاتھ نہیں کا ٹا جائے گا کیوں کہ گھر خود حرز ہے اس میں آ دمی داخل ہواور سامان ساتھ لے کر آئے تب چوری ہوگی اور یہاں ایسا نہیں ہوااس لئے ہاتھ نہ کئے گا۔امام ابویوسف فرماتے ہیں کہ ہاتھ کئے گا۔

(٢٨/٢٣٣٠) وَإِنْ دَخَلَ يَدَهُ فِي صُنْدُوْقِ الصَّيْرَفِيِّ أَوْ فِي كُمٍّ غَيْرِهِ وَأَخَذَ الْمَالَ قُطِعَ.

حل لغات: صيرفى روبي بيكى تجارت كرف والاسنار، جمع صَبَادِ فَةً.

مُحُمِّ آسین، اہل عرب آسین میں جیب بناتے تھاس کئے کم کہددیا یہاًں مراد ہے آسین کے اندر کی جیب جو حرز ہے اور محفوظ ہے اس کئے کہ اگر آسین کے باہر جیب ہواور اس کو کاٹ کر درہم لے لے تو ہاتھ نہیں کا ٹا جائے گا کیوں کہ باہر کی جیب حرزنہیں ہے۔

قرجمہ: اوراگر ہاتھ ڈالا سنار کے صندوق میں یا دوسرے کی جیب میں اور مال نکال لیا تو ہاتھ کا ناجائے گا۔ قشریح: صندوق یا جیب میں آ دمی داخل نہیں ہوسکتا بلکہ ایک ہی طریقہ ہے کہ ہاتھ ڈال کرنکا لے اب اگراس نے ہاتھ ڈال کر مال نکالا اور وہ دس درہم کے بفتررہے تو ہاتھ کا ناجائے گا۔

(٢٩/٢٣٣) وَيُقْطَعُ يَمِيْنُ السَّارِقِ مِنَ الزَّنْدِ وَتُحْسَمُ.

حل لغات: الزند: گنا، بہنچا۔ تحسم: مضارع مجبول باب (ض) حَسَمًا رگ کائ کرخون روکنے کے لئے داغ دینا۔

قرجمه: اوركانا جائے گاچوركادامنا باتھ كے ساورداغ ديا جائے گا۔

ہاتھ کا شنے کی کیفیت کا بیان

تشريح: چوركا دايال باتھ گئے سےكا نا جائے كا ہاتھ كاشنے كى دليل تو الله تعالى كال فرمان سے ب

"فاقطعوا ایدِیهٔ مَا" اورداہنے ہاتھ کی تعین حفرت ابن مسعود کی قرات فاقطعُوا آیمانهٔ مَا سے ہے جومشہورہاور گئے سے کاٹنے کی دلیل حضرت ابن عمر کی حدیث ہے کہ ضور صلی اللہ علیہ وسلم نے چور کا ہاتھ گئے سے کا ٹااور کاٹنے کے بعدز خم کو داغ دیا جائے تا کہ زیادہ خون نہ نکل جائے اور چور مرنہ جائے کیونکہ ہاتھ کاٹنے سے شدرگ بھی کٹ جاتی ہے البتہ داغنے کے علاوہ خون روکنے کا گراس ترقی یا فتہ دور میں کوئی نیا طریقہ ہوتو وہ کیا جاسکتا ہے۔

داغنے کا طریقہ بیہ ہے کہ گرم تیل میں چور کا ہاتھ ڈالا جائے پھر داغنے کی اجرت اور تیل کی قیمت چور کے ذمہ ہے لان منه سبب ذالك (الجو ہرة ج٢، ص٢٦٣، اللباب٢٩/٥)

(٣٠/٢٣٣٢) فَإِنْ سَرَقَ ثَانِيًا قُطِعَتْ رِجُلُهُ الْيُسْرِىٰ فَإِنْ سَرَقَ ثَالِثًا لَمْ يُقْطَعُ وَخُلَّدَ فِي السَّجْنِ حَتَّى يَتُوْبَ.

قرجمہ: پھراگروہ دوبارہ چوری کرے تو کا ٹاجائے گااس کا بایاں پاؤں پھراگر چوری کرے تیسری مرتبہ تو کا ٹانہ جائے گابلکہ ڈال دیاجائے گاقید خانہ میں یہاں تک کہ توبہ کرلے۔

تشودی کرے تو بایاں پاؤں کا ناجائے ہیں کہ اگر چور دوسری مرتبہ چوری کرے تو بایاں پاؤں کا ناجائے گابایاں پاؤں کٹنے کے بعد اگر چور نے تیسری دفعہ چوری کی تو اس کا بایاں ہاتھ نہیں کا ٹاجائے گا بلکہ اس کو قید خانہ میں ڈال دیا جائے گا تا وقتیکہ دہ تو برکرے یا مرجائے۔

دلیل: دوسری بارچوری کرنے کی وجہ سے باکیں پاؤں کا کا ٹنا جماع سے ثابت ہے جیسا کہ علامہ ابن الہمام نے فرمایا ہے۔ رتم الحاشیہ (۱۸) ، نورالانوار: ۳۲۰۔

اورتیسری مرتبہ چوری کرنے کی وجہ سے قید خانہ میں ڈال دیا جائے گا کیوں کداثر میں اس کا ثبوت ہے، حضرت علیٰ کے پاس تیسری مرتبہ چور لایا گیا تو قید میں ڈالنے کا تھم دیا گیا۔ ( دار قطنی ۱۲۷/۳) ای طرح احناف کا استدلال آٹار صحابہ سے ہے۔

حضرت علیٰ کا قول ہے وہ فرماتے ہیں مجھے حیاء آتی ہے اللہ تعالیٰ سے اس بات سے کہ میں چوری کی سزامیں چور کا ہاتھ نہ چھوڑ وں جن سے وہ چل پھر سکے یہی دلیل انہوں نے ہاتھ نہ چھوڑ وں جن سے وہ چل پھر سکے یہی دلیل انہوں نے صحابہ کے سمامنے پیش فرمائی جس کیوجہ سے وہ ان پر غالب آگئے ہیں ، پس گویا اس پر اجماع منعقد ہوگیا اور دوسری وجہ سے ہے کہ یہ سزا ( چار وں ہاتھ پیر کا ف وینا) تو در حقیقت آدمی کو بالکل ہی ہلاک کردینا ہے جنس منفعت کے فوت ہوجانے کی وجہ سے صالا نکہ حدسے مقصود زجر ہے نہ کہ تلف کرنا۔ (ہدایت / ۲۵۲۷)

دوسرا مذهب: شافعیه و مالکیه کے نز دیک تیسری مرتبہ میں بایاں ہاتھ اور چوتھی مرتبہ میں دایاں پاؤں کاٹا جائے گااس کے بعدا گر کرے تو تعزیرا ورجس ہے۔ (٣١/٢٣٣٣) وَإِنْ كَانَ السَّارِقُ آشَلَ الْيَدِ الْيُسْرِىٰ اَوْ اَقْطَعَ اَوْ مَقْطُوْعَ الرِّجْلِ الْيُمْنَى لَمْ يُقَطَعْ.

حل لغت: اشل: بيار باته والا مونا

ترجمه: اوراكر چوركابايان باتحشل موياكاموامويادايان ياون كنامواموتو باتحنيس كاناجائكا

تشولیح: چور کا دایاں ہاتھ کُننا تھا لیکن پہلے ہی ہے بایاں کٹا ہوا ہے یاشل ہے اگر دایاں بھی کاٹ دیں تو دونوں سے محروم ہوجائے گا اور تا کہ دائیں ہاتھ سے وضواستنجاء کر سکے اس لئے دایاں نہ کا ٹا جائے گا اور اگر پہلے ہے دایاں پاؤن کٹا ہوا ہے اب اگر بایاں پیر بھی کاٹ دیں تو بالکل نہیں چل پائے گا اس لئے اب بایاں پیرنہیں کا ٹا جائے گا البت تو بہ کرنے تک قید میں ڈال دیا جائے گا۔

(٣٢/٢٣٢) وَلَا يُقْطَعُ السَّارِقُ إِلَّا أَنْ يَخْضُرَ الْمَسْرُوْقَ مِنْهُ فَيُطَالِبَ بِالسَّرْقَةِ.

قرجمه: اورنبیس كانا جائے گاچوركا باتھ كريد كه حاضر جوده جس كاجرايا ہے اوروہ چورى كا دعوىٰ كرے۔

چوری کرنے کے باقی احکام

تشریح: چورکا ہاتھ کا شنے کے لئے شرط میہ ہے کہ جس شخص کا مال چوری ہوا ہے وہ خود آ کر دعویٰ کرے کہ اس نے میرامال چرایا ہے کیونکہ ممکن ہے کہ سروق منہ معاف کر دے توقطع بدینہ ہوگا۔

(٣٣/٢٣٣٥) فَإِنْ وَهَبَهَا مِنَ السَّارِقِ أَوْبَاعَهَا مِنْهُ أَوْ نَقَصَتْ قِيْمَتُهَا عَنِ النَّصَابِ لَمْ يُقْطَعُ.

ترجمہ: اگرمسروق مندنے وہ مال چورکو ببدکردیایاس کے ہاتھ کے دیایا کم ہوگی اس کی قیت نصاب سے تو خبیں کا تا جائے گا۔ نہیں کا تا جائے گا۔

تشویح: چورکا ہاتھ کنے کا فیصلہ ہوجانے کے بعد ہاتھ کا نے سے پہلے مسروق منہ مال چورکو ہبہ کردے یا چور کے ہاتھ نے کہ ہتھ نے درہم سے کم ہوگئ تو اب ہاتھ نہیں کا نا جائے گا کیوں کہ اس مال میں ملکت کا شبہ پیدا ہوگیا امام شافئی کا ذہب اورا مام ابو یوسف کی ایک روایت یہ ہے کہ چورکا ہاتھ کئے کا فیصلہ ہوجانے کے بعد چورکو نے دے یا ہبہ کردے یا تیمت کم ہوجائے تو پھر بھی ہاتھ کئے گا کیوں کہ قاضی کا فیصلہ ہو چکا ہے۔

(٣٣/٢٣٣٢) وَمَنْ سَرَقْ عَيْنًا فَقُطِعَ فِيْهَا وَرَدَّهَا ثُمَّ عَادَ فَسَرَقَهَا وَهِيَ بِحَالِهَا لَمْ يُقْطَعُ.

ترجمه: کی نے کوئی چیز چرائی پھراس میں ہاتھ کاٹا گیا اور چیز واپس کردی پھراس نے دوبارہ چرائی اوروہ چیزا پی پہلی حالت پر ہے تو ہاتھ نہیں کا ٹا جائے گا۔ تشریح: کسی نے کوئی چیز جرائی چور کا ہاتھ کاٹ دیا گیا بھروہ چیز ما لک کے پاس واپس ہوگئی اور ابھی وہ چیز جوں کی تو سھی کہاس چور نے بھر چرالی تو اب قطع ید نہ ہوگا کیوں کہ ایک مرتبہ ہاتھ کٹنے سے کل کی حفاظت ساقط ہوگئ۔

(٣٥/٢٣٣٧) وَإِنْ تَغَيَّرَتْ عَنْ حَالِهَا مِثْلُ إِنْ كَانَتْ غَزْلًا فَسَرَقَهُ فَقُطِعَ فِيْهِ وَرَدَّهُ ثُمَّ نُسِجَ فَعَادَ وَسَرَقَهُ قُطِعَ.

حل لغات: غزلا: سوت،وها گار نسج ماضى مجهول باب (ن،ض) نسجًا بنار

**ترجمہ**: اوراگروہ چیزا بی عالت سے بدل گئی مثلاً یہ کہ سوت جرایا تھا اس میں ہاتھ کا ٹا گیا اور واپس کر دیا پھر کپڑا بن لیا گیا پھراس کو جرایا تو ہاتھ کا ٹا جائے گا۔

تشویح: اگرشی مسروق کی ذات متغیر ہوگی مثلاً پہلے سوت جرایا تھا جس کیوجہ سے ہاتھ کاٹا گیا چور نے سوت واپس کردیا مالک نے اس سوت سے کپڑا بن لیا اب اس کا نام سوت نہیں رہا بلکہ کپڑا ہوگیا اب اس چور نے پھرای کو جرالیا تو دوبارہ ہاتھ کاٹا جائے گا کیونکہ چیز کی اصلیت بھی بدل گئی اور نام بھی بدل گیا تو گویا کہ اب اس چور نے دوسری چیز جرائی۔ چرائی۔

(٣٦/٢٣٨) وَإِذَا قُطِعَ السَّارِقُ وَالْعَيْنُ فَائِمَةٌ فِي يَدِهِ رَدَّهَا وَإِنْ كَانَتْ هَالِكَةً لَمْ يَضْمَنْ.

ترجمہ: اوراگرکاٹ دیا گیا چور کا ہاتھ اور وہ چیز بعینہ اس کے پاس ہے تو اس کو واپس کرے گا اوراگر ہلاک ہو چکی ہے تو ضامن نہ ہوگا۔

تشویح: اگر چور نے کسی خص کا کوئی مال چوری کیا اور اس چوری کی پاداش میں اس کا ہاتھ کا دیا گیا ہیں اگر وہ دے اس کو فروخت کردیا ہو وہ مال چور کے پاس موجود ہوتو بالا تفاق اس کو مالک کی طرف لوٹا دیا جائے گا ای طرح اگر چور نے اس کو فروخت کردیا ہو یا ہہہ کردیا ہوتو بھی چور مشتری یا موہوب لہ سے واپس لے کراس کو مالک کی طرف لوٹائے گا اور اگر وہ مال چور کے پاس سے ضائع ہوگیا تو امام شافع گیا کو دینو د ضائع ہوا ہو یا اس کو جور پر مال مسروقہ کا تاوان واجب ہوگا خواہ وہ مال خود بخو د ضائع ہوا ہو یا اس کو چور نے ضائع کیا ہواور ظاہر الروایت کے مطابق مصرت امام ابو حنیفہ کے نزدیک بالکل تاوان واجب نہ ہوگا خواہ وہ مال خود بخو د ضائع ہوا ہو خواہ چور نے اس کو ضائع کیا ہو کیونکہ نسائی کی روایت "عن عبد الرحمن بن عوف لا بغر مصاحب سوقة اذا اقیم علیه المحد" اس پر شاہر ہے یعنی جب چور پر صدقائم کردی گئ تو اس پر تاوان واجب نہیں کیا جاتا ہے یہ صدیث اپنا اطلاق کی وجہ سے اس پر دلالت کرتی ہے کہ صدیر قد قائم ہونے کے بعد چور مال کا ضامن نہ ہوگا۔

(٣٧/٢٣٣٩) وَإِذَا اَدَّعَى السَّارِقُ اَنَّ الْعَيْنَ الْمَسْرُوْقَةَ مَلَكَهُ سَقَطَ الْقَطْعُ عَنْهُ وَإِنْ لَمْ يُقِمْ \* تَنَةٌ ترجمه: اگردعویٰ کیا چورنے که مسروقه چیزاس کی ملکیت ہے تواس سے کا ٹنا ساقط ہوجائے گااگر چہاس پر گواہ قائم نہ کرہے۔

تشریح: ایک شخص نے چوری کی چوری کے بعد کہنے لگا کہ یہ چیز میری ملکت ہے تو اس دعویٰ کرنے کی دجہ سے اس کا ہاتھ نہیں کا ناجائے گا خواہ اس نے ملکت پر گواہ بھی پیش نہ کئے ہوں کیونکہ یہاں ملکت کے دعویٰ کے بعد حصہ کا شبہ ہو گیا اس لئے حد ساقط ہوجائے گی۔

(٣٨/٢٣٥٠) وَإِذَا خَرَجَ جَمَاعَةٌ مُمْتَنِعِيْنَ أَوْ وَاحِدٌ يَقْدِرُ الْإِمْتِنَاعُ فَقَصَدُوا قَطْعَ الطَّرِيْقِ فَأَخِذُوا قَبْلَ اَنْ يَأْخُذُوا مَالًا وَيَقْتُلُوا نَفْسًا حَبَسَهُمُ الْإِمَامُ حَتَّى يُحْدِثُوا تَوْبَةً

**حل لغات:** ممتنع: رو کنے والا یعنی راستہ روک کرڈا کہ زنی کرنے والا۔ قطع الطویق: راستہ کا ٹالینی لوگوں کوراستہ میں لوٹنا، ڈاکہ زنی کرنا۔ حبسهم: ان کوقید کردے۔

ترجمہ: اوراگرنگل ایک جماعت راستہ رو کنے والی یا ایک آ دمی جو قادر ہے راستہ رو کئے پر پس انہوں نے ارادہ کیا ڈاکہ زنی کا اور وہ بکڑ لئے گئے مال لینے اور قل کرنے سے پہلے تو قید کردے ان کوامام یہاں تک کہ وہ تو بہ ظاہر کریں۔

ڈاکہزنی کے احکام

تشویح: ایک طاقور جماعت یا ایک بها در خف جس کوراستدرد کئے پرقدارت حاصل ہے ڈکیتی کے ارادہ سے نکلے ابھی نہو کئی ہے اور نہ کی کولل کرسکے اس سے پہلے ہی پکڑ لئے گئے تو الی صورت میں حاکم ان کواتی مدت تک قید میں رکھے کہ تو بہ کرلیں اور حرکات وسکنات سے محسوں ہو کہ انہوں نے ڈاکہ زنی سے تو بہ کرلی ہے ، اللہ کا فرمان ہے: "او ینفوا من الارض" یاز مین سے شہر بدر کرد سے جا کیں لیمن قید کرد سے جا کیں۔

(٣٩/٢٣٥١) وَإِنْ اَخَذُوا مَالَ مُسْلِمِ أَوْ ذِمِّى وَالْمَاخُوٰذُ اِذَا قُسِّمَ عَلَى جَمَاعَتِهِمْ اَصَابَ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَشَرَةَ دَرَاهِمَ فَصَاعِدًا أَوْ مَا تَبْلُغُ قِيْمَتُهُ ذَلِكَ قَطَعَ الْإِمَامُ اَيْدِيَهُمْ وَاَرْجُلَهُمْ مِنْ خِلَافٍ.

قرجمہ: اوراگروہ لے بچکس مسلمان یاذی کا مال اور لیا ہوا مال جب تقسیم کیا جائے ان کی جماعت برتو پہنچ ان میں سے ہرایک کودس درہم یازیادہ یا ایک چیز پہنچ کہ اس کی قیمت اتن ہے تو کا فی امام ان کے ہاتھ اور پاؤں خلاف جانب ہے۔

تشریح: اگر ڈاکوڈ کیتی کے ملئے نگے اور سلمان یا ذمی کا تنامال لے لیا کہ جماعت کے ہر فردکودس درہم یادس

درہم سے زیادہ ال سکتا ہے یا لوٹا ہوا مال ہرا کی۔ آ دمی کواتنا اتنا ملے گا کہ اس کی قیمت دس درہم ہوگی تو امام ہرا کیک کا دایاں ہاتھ اور بایاں یا دُن کا نے گا۔

فوائد قبود: قولمسلم اوذى: مسلمان يازى كا مال لوشے سے اس لئے قطع يد ہوگا كدوه مال محفوظ ہے اس سے حربى كافر كا مال نكل گيا كداس كولوشے سے ہاتھ ند كئے گا كيوں كداس كا مال غير محفوظ ہے۔

قوله قطع الامام الغ: دایاں ہاتھ اور بایاں پاؤں دونوں کائے جائیں گے کیونکہ بیصرف چورنہیں بلکہ ڈکیت ہے اس سزاسے چورخارج ہوگیا۔

**دلمیل**: مال *لوٹے کی سزاای آیت میں ہے* او تقطع ایدیھم وار جلھم من حلاف اس آیت میں ہے کہڈاکوؤں کے ہاتھاور یا دُ*ن جانب مخالف سے کائے جائیں گے۔* 

(٣٠/٢٣٥٢) وَإِنْ قَتَلُوا نَفْسًا وَلَمْ يَاخُذُوا مَالًا قَتَلَهُمُ الْإِمَامُ حَدًّا فَاِنْ عَفَا الْاوْلِيَاءُ عَنْهُمْ لَمْ يَلْتَفِتْ اللَّى عَفُوهُمْ.

**نوجهه**: اوراگرانہوں نے کسی کوتل کردیا اور مال نہیں لیا تو قتل کرےان کو امام حد کے طریقہ پرحتی کہا گر معاف کردیں اولیا ءتو متوجہ نہ ہوا مام ان کی معافی کی طرف۔

تشویج: اگرد اکووں نے مال تو نہیں لیا مرکمی کوتل کردیا تو امام ان کوبطور حدثل کرے گانہ کہ قصاصاً حتی کہ اگر اولیائے مقتول داکر دیں تو بھی معافی نہ ہوگی بلکہ امام ان کوتل ہی کرے کیونکہ یہ حق اللہ ہے اور حقوق اللہ وحدود کومعاف کرنا جائز نہیں ہے، نیز آیت محاربہ میں آو یُفَتَّلُوٰا" ہے۔

. (٣١/٢٣٥٣) وَإِنْ قَتَلُوا وَاَخَذُوا مَالًا فَالْإِمَامُ بِالْخِيَارِ اِنْ شَاءَ قَطَعَ آيْدِيَهِمْ وَآرُجُلَهُمْ مِنْ خِلَافٍ وَقَتَلَهُمْ آوْ صَلَبَهُمْ وَاِنْ شَاءَ قَتَلَهُمْ وَإِنْ شَاءَ صَلَّبَهُمْ.

حل لغت: صلب: ماضى (م) تصليباً سول ديار

ترجمہ: اورا گرتل بھی کیا ہواور مال بھی لیا ہوتوا مام کواختیار ہے جا ہےتوان کے ہاتھ اور پاؤں خلاف جانب سے کا نے اوران کوتل کردے یاسولی دے دیے اورا گر جا ہے تل کردے اورا گر جا ہے تو صرف سولی دے دے۔

تشویح: اوراگرانہوں نے کی کوتل بھی کیا اور مال بھی لیا تو امام کواس صورت میں چنداختیارات ہیں۔(۱) دایاں ہاتھ اور بایاں پاؤں کانے کیونکہ انہوں نے مال لیا ہے اور ان کوتل کردے کیونکہ انہوں نے قل بھی کیا ہے، تو دوجرم ہوئے اس لئے دونوں کی سزا دے سکتا ہے۔(۲) ابتداء ہی میں ان کوسولی دے دے (۳) صرف قل کر ڈالے (۳) صرف سولی دے دے ذکورہ بالاعکم آیت محارب میں ہے۔(آیت ۳۳ سورة المائدة)

(٣٢/٢٣٥٣) وَيُصَلُّبُ حَيًّا وَيُبْعَجُ بَطْنُهُ بِرُمْحِ إِلَى أَنْ يَمُوْتَ وَلَا يُصلَّبُ أَكْثَرَ مِنْ ثَلَقَةِ أَيَّامٍ.

حل لغات: حَيِّ جَع احياء زنده \_ يبعج مفارع جَهُول باب (ف) مصدر بعجًا بِعِارُنا \_ رمح نيزه -ترجمه: اورسولي دى جائے زنده كواور بِعِارُ اجائے اس كا پيٹ نيزه سے يہاں تك كهم جائے اورسولى پرنه زكھاجائے تين دن سے زياده -

تشریح: صاحب کتاب فرماتے ہیں کہ ولی دینے کا طریقہ یہ ہے کہ زندہ آ دمی کو تختہ پر لٹکا دیا جائے پھر نیزہ سے بیٹ پھاڑ دیا جائے یہاں تک کہ مرجائے۔

صاحب اللباب فرماتے ہیں کہ زمین میں ایک ککڑی گاڑ دی جائے اور بحرم کواس پر کھڑا کیا جائے اور پھراس پر ایک دوسری ککڑی لگا کراس کے دونوں ہاتھ اس پر باندھ دیئے جائیں اوراس کی بائیں چھاتی کے نیچے نیزہ سے اس کے پیٹ پر چو نکے لگائے جائیں اوراس کے پیٹ کو ہلا یا جائے آگے صاحب کتاب فرماتے ہیں کہ تین دن میں لوگوں کو عبرت ہوجائے گی اور زیادہ رکھنے میں لاش سڑے گی اور بد ہو پھیلے گی اس لئے تین دن سے زیادہ نہ رکھا جائے۔

امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ سوئی ہی پر چھوڑ و یا جائے یہاں تک کداس کا بدن ریزہ ریزہ ہوجائے ، تا کہ لوگوں کو زیادہ عبرت ہو۔

(٣٣/٢٣٥٥) فَإِنْ كَانَ فِيْهِمْ صَبِيٍّ أَوْ مَجْنُوْنَ أَوْ ذُوْ رَحِمٍ مَحْرَمٍ مِنَ الْمَقْطُوْعِ عَلَيْهِ سَقَطَ الْحَدُّ عَنِ الْبَاقِيْنَ وَصَارَ الْقَتْلُ اِلَى الْآوْلِيَاءِ اِنْ شَاوًا قَتَلُوْا وَإِنْ شَاوًا عَفَوْا.

قرجمہ: پھراگر ڈکیوں میں کوئی بچہ ہویا مجنون ہویا جس پر ڈاکہ ڈالا اس کا ذورحم محرم ہوتو ساقط ہوجائے گی حدباتی لوگوں سے بھی اور ہوگائل کرنا اولیاء کے اختیار میں اگر چاہیں قل کریں اور اگر چاہیں معاف کریں۔

تشریح: اگر ڈاکوؤں کی جماعت میں بچھ غیر مکلف بھی ہوں مثلاً بچہ یا دیوانہ یا ڈاکہ ڈالنے والا اس آ دی کا قریبی رشتہ دار ہوجس پر ڈاکہ ڈالا گیا تو باتی لوگوں ہے بھی حدسا قط ہوجائے گی البتہ اگرتل کیا ہے تو تصاصا تل کیا جائے گا جس کا اختیار مقتول کے در ٹا موہوگا چاہیں وہ تل کریں یا معاف کریں چونکہ جب بعض لوگوں سے حدسا قط ہوگئ تو حد میں شبہ پیدا ہوگیا اس لئے بھی سے ساقط ہوجائے گی باتی رہاتل کے بدلہ قصاص لینا یا مال کے بدلہ مال لینا تو یہ مسئلہ دیت اس اور دیت کا دارو مدار اولیا و کے اختیار پر ہے چاہے وہ معاف کریں چاہے وہ سلم کریں۔

(٣٣/٢٣٥٦) وَإِنْ بَاشَرَ الْقَتْلَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ أُجْرِى الْقَتْلُ عَلَى جَمَاعَتِهِمْ.

قرجمه: اوراگران میں سے ایک نے آل کیا ہوتو قل کا حکم سب پر ہی جاری ہوگا۔

تشریح: اگرتمام ڈاکوؤں نے قل نہیں کیا بلک صرف ایک نے کیا تب بھی سب پر حد جاری ہوگی کیونکہ ڈاکہ زنی میں ایسا ہی ہوتا ہے کہ بعض قل کرتے ہیں اور بعض ان کی مدد کرتے ہیں تو گویا وہ سب شریک ہیں۔

# كِتَابُ الْأَشْرِبَةِ

(یہ کتاب شرابوں کے احکام کے بیان میں ہے)

ماقبل سے مناسبت: جب صاحب قدوری ال کی چوری کرنے والے کے احکام کے بیان سے فارغ ہو گئے تو اب عقل کی چوری کرنے والے احکام بیان کرتے ہیں۔

اشربه كى لغوى تحقيق: اشربة شراب كى جمع ب،شراب اصل مين اس چزكو كهتم بين جو لي جائے جين جو لي جائے جين جو لي جائے جين جو لي جائے جين جو اللہ على اللہ اللہ على اللہ عل

**اصطلاحی تعریف**: شراب وہ ہے جونشہ لائے ،اورست وبیہوش کردےاوراس کا پیناحرام ہے۔(رقم حاشیۃ القدوری(۱)

(١/٢٣٥٤) الْأَشْرِبَةُ الْمُحَرَّمَةُ اَرْبَعَةٌ الْخَمْرُ وَهِيَ عَصِيْرُ الْعِنَبِ إِذَا غَلَا وَاشْتَدَّ وَقَذَفَ بِالزَّبَدِ.

حل لغات: عصير: رس، شيره-العنب: انگورجع أغناب، ايك دان كو عِنبَة كتم بير- غَلا: ماخوذ عليان سے جوش مارناباب (ن)- اشتد: تيز بونا، اس سے مراديہ ہے كہ جس ميں نشه كى صلاحيت بيدا بوجائ ـ قذف بالزبد: حجما گر بينكنے لگے۔

ترجمه: حرام شرابین چار بین (۱) خمراوروه انگور کارس ہے جب جوش مارے، اور تیز ہوکر جھاگ پھینکنے گئے۔

## شراب كى اقسام كابيان

نشواجع: صاحب قد دریؒ نے یہاں شرابوں کی چاراقسام کا ذکر فرمایا ہے اور یہ چاروں وہ ہیں جو حرام ہیں اول انگور کی کی شراب جب کہ وہ جوش مارنے گے اور تیز ہوکر جھاگ بھینئے لگے، تو اس کواصلی خرکتے ہیں، اس کا حکم یہ ہے کہ اس کا ایک قطرہ بھی بینا حرام ہے، اور اگر پیا تو حد بھی جاری ہوگی خواہ کم بینے کی وجہ سے نشہ پیدا نہ ہوا ہو، پھر اس بارے میں دو نہ ہب ہیں:

(۱) سیحین کے نزدیک انگور کا کچاپانی جب کہ وہ نشہ آور ہوجائے اس کو خمر کہتے ہیں اس کے علاوہ دوسری چیزوں سے جوشراب بنائی جائے اس کوخمز نہیں کہا جائے گا۔

(۲) ائمہ ثلاثہ اور امام محمد کے نزد کی شراب جا ہے انگور سے بنائی جائے خواہ مجور سے خواہ شہد سے خواہ غلوں سے نشہ آور ہونے کے بعد سب برخمر کا ہی اطلاق ہوتا ہے، ادر سب کا حکم یکساں ہے، کہ ان قسموں میں سے کی میں سے ایک

قطرہ بھی پینا جائز نہیں بلکہ حرام ہے۔خواہ نشہ ہویانہ ہویہی مذہب راج ہے۔

(٢/٢٣٥٨) وَالْعَصِيْرُ إِذًا طُبِخَ حَتَّى ذَهَبَ آقَلُ مِنْ تُلُثُيْهِ.

ترجمه: اورشيره جب يكالياجائ يهال تك كدوتهائي سيم جل جائد

تشویح: شراب کی دوسری صورت بہ ہے کہ انگور کا رس کچا نہ رہے بلکہ اتنا پکایا جا ہے کہ دوہ ہائی ہے کم جل جائے اور تہائی ہے کہ انگور کا رس کچا نہ رہے بلکہ اتنا پکایا جائے دھا جل جائے جائے اور تہائی ہے کچھن یادہ باقی رہ جائے اور تیز ہوکرنشہ جائے اس کو طلاء بھی کہتے ہیں ان تینوں کا حکم بہ ہے کہ ان کا بینا مطلقا حرام ہے لیکن حدای وقت جاری ہوگی جب اتنی مقدار کی ہوجس سے نشہ پیدا ہوجائے۔

(٣/٢٢٥٩) وَنَقِيْعُ التَّمَرِ.

حل لغات: نقيع: خشك الكورى شراب جو پانى مين بهگوكر بنائى جمع أنقِعة، نقيع التمر ، پخته تر تهجوركا كيا رس جو جوش كها كرگاژ هااورنشه آور موجائ -

ترجمه: اور مجور كانقيع ـ

تشریح: محجور کو پانی میں ڈال کر کچھ دن چھوڑ دیا جائے جس کی دجہ سے پانی گاڑھا ہو جائے ادر جوش ماکر حھاگ بھینکنے گےاس کونقیج تمریحتے ہیں، بیشراب کی تیسری تسم ہے۔

(٣/٢٣٦٠) ﴿ وَنَقِيْعُ الزَّبِيْبِ إِذَا غَلَا وَاشْتَدَّ.

قرجمه: اوركشم كاقع جب جوش مار عاور تيز موجائد

تشریح: کشش کو پانی میں ڈال کر پچھ دن چھوڑ دے جس سے پانی گاڑھا ہوجائے اور جوش مارکر جھاگ پھیننے سگے بیشراب کی چوشی سم ہے۔

حکم: عصر بھی تمر بھی زبیب ان تینول کی حرمت خمر کے مقابلہ میں کم ہان کے حلال جانے والے کو کافر نہ کہا جائے گا اوران کا بینا مطلقا حرام ہے لیکن حدای وقت جاری ہوگی جب اتنی مقدار پی ہوجس سے نشہ بیدا ہوجائے۔

(۵/۲۳۲۱) ﴿ وَنَبِيْلُ التَّمَوِ وَالزَّبِيْبِ إِذَا طُبِخَ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا اَدْنَى طَبْخَةٍ حَلَالٌ وَانِ اشْتَدَّ إِذَا شَرِبَ مِنْهُ مَا يَغْلِبُ عَلَى ظَنَّهِ اَنَّهُ لَاَيُسْكِرُهُ مِنْ غَيْرٍ لُهُو وَلَا طَرْبٍ.

حل لغات: نبید: انگوریا مجوری نجوژی ہوئی شراب جمع آنبِذَة طبخ: ماضی مجهول باب (ن مِش) طبخا لکانا۔ لایسکرہ: نشر نبیں لائے گی۔ لھو: کھیل کودوہ چیز جس سے انسان لذت حاصل کرے ، عورت جس سے کھیل کودکیا جائے۔ طوب: مستی۔ قرجمہ: کھجوراورکشمش کی نبیذ جب بکالی جائے دونوں میں سے ہرایک کوتھوڑ اسابکا نا تو حلال ہے آگر چہ تیز ہوجائے جب کہ بے اتن کہ غالب گمان ہو کہ وہ نشنبیں لائے گی کھیل کو داور مستی کے بغیر۔

### مباح مشروبات كابيان

تشریح: تھجورکی یا کشمش کی نبیذ بنائے اوراس کی صورت سے کہ مجوراور کشمش کے پانی کوتھوڑ اسابیائے تو وہ حلال ہے بشرطیکہ نشرنہ آیا ہوالبتہ مزے میں تھوڑی تیزی آگئ ہوتو کوئی حرج نہیں ہے اس کا حکم سے کہ اس کی اتن مقد ارجونشہ ندلائے نیک فیت تعویت کی نیت سے بینا جائز ہے اور نشہ کے لئے یامتی کے لئے بینا حرام ہے لیکن صد اس وقت جاری ہوگی جب پینے والے پرنشہ جڑھ جائے۔

### (٦/٢٣٦٢) وَلَا بَأْسَ بِالْخَلِيْطَيْنِ.

ترجمه: اوركونى حرج نبيس ب خليطين مي -

تشریح: تحجوراور کشمش کو ملا کرنبیذ بنانے کو خلیط کہتے ہیں،اگر چھوارےاور منقی کوالگ الگ ترکر کے دونوں کا پانی قدرے پکالیا جائے اوراس میں نشہ نہ آئے تو جائز ہے ور نہ حرام، بیر حنفیہ کے نزدیک ہے جمہور کے نزدیک خلیطین کا بینا نا جائز ہے خواہ نشر آئے یا نہ آئے۔

### (٧/٢٣٦٣) وَنَبِيْذُ الْعَسْلِ وَالتِّيْنِ وَالْجِنْطَةِ وَالشَّعِيْرِ وَالذُّرَةِ حَلَالٌ وَإِنْ لَّمْ يُطْبَخْ.

ترجمه: شهد، انجر گيهول جوجوار كى نبيذ حلال ب، اگرچه يكائى ندى مو-

تشریح: بیسب ندکورہ نبیزی سیخین کے نز دیک حلال ہیں خواہ ان کو پکایا گیا ہو یا نہ پکایا گیا ہولیکن شرط ہے ہے کہ بغیر کھیل کو دوستی کے قوت بدن کے لئے استعال کرے درنہ حرام ہے۔

### (٨/٢٣٦٣) وَعَصِيْرُ الْعِنَبِ إِذَا طُبِخَ حَتَّى ذَهَبَ مِنْهُ ثُلُثَاهُ حَلَالٌ وَإِن اشْتَدَّ.

قرجمه: اورائگور کاشیره جب اتناپکایا جائے کردو تہائی جل جائے تو جائزے آگر چہ تیز ہوجائے۔ قشریح: انگور کانچوڑا ہوارس جب اس کواتنا پکا دیا جائے کہ دو تہائی جل کرختم ہو گیا اور صرف ایک تہائی ہاتی رہ گیا اور اس میں جوش و تیزی پیدا ہوگئی تو بیطال ہے اس کو شلٹ عنبی بھی کہتے ہیں۔

### (٩/٣٣٦٥) وَلَا بَأْسَ بِالْإِنْتِبَاذِ فِي الدُّبَّاءِ وَالْحَنْتُم وَالْمُزَفَّتِ وَالنَّقِيْرِ.

حل لغات: انتباذ: باب انتعال كا مصدر ب، نبيذ بنانا للدباء: (دال كا ضمه باء كى تشديد اور مد ك ساته ) واحد دُبًاءة خشك كدوجس كاندر سے كودا نكال ليتے بين اور بياله كي شكل مين بوجا تا ہے اور اس كوكدوكي تو نبي

کہتے ہیں۔ المحنتم: ہرے رنگ کی ٹھلیا کہ جس میں نبیذ بنایا کرتے تھے۔ الموزفت: زفت سے ماخوذ ہے تارکول جیسی ایک چیز جیسی ایک چیز جس کوشتی وغیرہ پر ملا کرتے تھے، چیڑ کا گوند، موزفت وہ برتن یا مٹکا جس پرتارکول ملا ہوا ہواس میں شراب بناتے تھے اَلنَّقِیْرُ: نَقَرٌ سے ماخوذ ہے لکڑی کی جڑجس کو کھود کراس میں نبیذ بناتے ہیں اور اس کی نبیذ تیز و تندہوتی ہے جمع اَنْقِرَةٌ جیسے ہمارے یہاں لکڑی کا اُدکھل ہوتا ہے دھان کو کوشنے کے لئے۔

ترجمہ: اور کوئی حرج کی بات نہیں نبیذ بنانے میں کدو کی تو نبی میں اور سبز ٹھلیا میں اور چیڑ کے گوند پھیرے ہوئے برتن میں اور کھدی ہوئی لکڑی میں۔

تشویح: زمانہ جاہلیت میں لوگ ان برتنوں میں شراب بناتے تھان برتنوں کی خصوصیت یہ ہے کہ شراب میں جلدی نشر آتا ہے جب شراب کی حرمت نازل ہوئی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان برتنوں کے استعال کی مخالفت فرمادی تا کہ شراب کی نفرت داوں میں جم جائے بھر بچھ عرصہ کے بعد جب مقصد حاصل ہو گیا تو ان برتنوں کے استعال کی اجازت میں گئی اور پہلا تھی منسوخ ہو گیا۔

(١٠/٢٣٦٢) وَإِذَا تَخَلَّلَتِ الْخَمْرُ حَلَّتُ سَوَاءٌ صَارَتُ بِنَفْسِهَا خَلًا أَوْ بِشَيْءٍ طُرِحَ فِيْهَا زَلاَيَكُرَهُ تَخْلِيْلُهَا.

حل لغات: تخللت ماض باب تفعل سے بے سرکہ بنا۔ حلّ سرکہ۔

توجمه: اوراگرشراب سركه بن جائے تو حلال ہے خود بخو دسركه بن جائے ياس ميں كوئى چيز ڈالنے سے بند اورشراب كوسر كه بنانا مكروہ نبيں ہے۔

تشویح: شراب کوسر که بنانے کا مسکا مختلف فیہ ہام احمہ کے نزدیک جائز نہیں حفیہ کے نزدیک شراب کا سر کہ جائز ہے خواہ وہ بذات خودسر کہ بن گئی ہویا اس میں کوئی چیز ڈالنے سے سر کہ بنی ہواور امام شافعتی کے نزدیک اگر شراب رکھی ہوئی خود بخو دسر کہ بن جائے تب تو حلال ہے، ور نہیں اور امام مالک کے نزدیک شراب کوسر کہ بنانے کافعل تو نا جائز ہے لیکن بنانے کے بعداس کا استعال کرنا جائز ہے۔ (عون المعبود عن نیل الاوطار)

# كِتَابُ الصَّيْدِ وَالذَّبَائِحِ

(يكتاب شكاراور ذبائح كے بيان ميں ہے)

ماقبل سے مناسبت: جی طرح شراب سے سرور حاصل ہوتا ہے ای طرح شکار سے سرور واصل ہوتا ہے ای طرح شکار سے سرور وفرحت حاصل ہوتی ہے نیز شکار مطعومات میں سے ہے، جیسا کہ شراب مشروبات میں سے ہے، پھراشر ہکومقدم کرنے کی وجہ یہ کہ اس میں حرمت کا غلبہ ہے اور صید میں حلت کا اور صید کے ذکر کے بعد ذبائح کی مناسبت ظاہر ہے۔ (رقم

#### الحاشيها)

تحتاب المصید النع: صید لغت میں مصدر ہے، اصطیاد شکار کرنا اور بجاز أمفعول پر بھی بولا جاتا ہے، صید ہروہ متوحش جانور ہے جس کوحیلہ کے بغیر پکڑناممکن نہ ہوخواہ ماکول اللحم ہویا غیر ماکول اللحم ہو۔

الذبائع: یه ذبیحهٔ کی جمع ہے ذبیح اور ذبح اصل میں مذبوح جانورکو کہتے ہیں کین مجاز اس جانورکو کہتے ہیں جو عقریب ذرج کیا جائے گا۔

### (١/٢٣٦٤) يَجُوزُ الْإصْطِيَادُ بِالْكُلْبِ الْمُعَلَّمِ وَالْفَهْدِ وَالْبَاذِي وَسَائِرِ الْجَوَارِح الْمُعَلَّمَةِ.

حل لغات: الكلب المعلم: سكهايا بواكار الفهد: چيّار البازى: باز،ايك تم كاشكاركرن والا پرنده و الجوارح: جارحة مي شتق م زخى كرن والا

ترجمه: جائز بشكاركرناسكهائي ہوئے كتے چتے بازاورتمام سكھائے ہوئے زخى كرنے والے جانوروں سے۔ تشریح: جس كوآپ نے دى خواہ وہ شكاركرنے والا درندہ ہویا پرندہ ہوتو اس كا كيا ہوا شكار طلال ہے۔

(٢/٢٣٦٨) وَتَعْلِيْمُ الْكُلْبِ أَنْ يَتُرُكَ الْآكُلَ ثَلْثَ مَرَّاتٍ وَتَعْلِيْمُ الْبَازِى أَنْ يَرْجِعَ إِذَا دَعَوْتَهُ.

**ترجمه**: اورکتے کاتربیت یافتہ ہونا ہے کہ کھانا چھوڑ دے تین باراور باز کاتربیت یافتہ ہونا ہے کہ واپس آجائے جب تو بلائے۔

### کتے اور باز کا تربیت یا فتہ ہونا کب سمجھا جائے گا

لغت: صقر: شكره،ايك شكارى يرنده

ترجمه: اگرچھوڑاا پناتر بیت یافتہ کتایا بازیا شکرہ کسی شکار پراوراللہ کا نام لیا اس پراس کے چھوڑتے وقت پس اس نے شکار پکڑ کرزخی کردیا پھروہ مرگیا تو اس کا کھانا حلال ہے۔

تشویح: جب شکاری نے اپنامعلم کمایا بازیا شکرہ وغیرہ کو بسم اللہ پڑھ کر شکار کے لئے چھوڑ دیا اور ان جانوروں نے شکار پکڑلیا اوراس کوزخی کردیا اور شکارمر گیا تواس کا کھانا حلال ہے۔

### (٣/٢٣٤٠) ﴿ فَإِنْ أَكُلَ مِنْهُ الْكُلْبُ أَوِ الْفَهْدُ لَمْ يُؤْكُلُ وَإِنْ أَكُلَ مِنْهُ الْبَاذِي أَكِلَ

قرجمه: بحراً كركها السس كايا جياتونه كها ياجائ اورا كركها الساس عبازتو كهالياجائ -

تشویح: اگر کتے یا چیتے نے شکار میں سے کھالیا تو اس شکار کو کھانا جائز نہیں ہے اور اگر باز نے کھالیا تو اس کا کھانا جائز ہے، یہ بات بھی ذہن شین رہے کہ کتے سے مرادتمام شکاری جانور ہیں اور باز سے مرادتمام شکاری پرندے ہیں۔

(۵/۲۳۷۱) وَإِنْ أَذْرَكَ الْمُرْسِلُ الصَّيْدَ حَيًّا وَجَبَ عَلَيْهِ اَنْ يُذَكِّيَهُ فَاِنْ تَرَكَ تَذْكِيَتَهُ حَتَّى مَاتَ لَمْ يُؤْكَلُ.

حل لغات: الموسل: اسم فاعل مصدرار سال جهور نا، تذكية: فري كرنا

قرجمہ: اوراگر پائے چھوڑنے والاشکار کو زندہ تو ضروری ہے اس پر ذبح کرنا اگر چھوڑ دے ذبح کرنے کو یہاں تک کدوہ مرجائے تو نہ کھایا جائے۔

تشریح: شکاری نے شکار پراپنا تربیت یافتہ کتایا تربیت یافت بازچھوڑایا تیر ماراجس سے شکار پکڑا گیا تواب دیکھا جائے کہ وہ زندہ ہے وہ کال ہوگا جب کہ اس کوذئ کے دوہ زندہ ہے ایم گیا گیا گیا تواس کو کا کھا نا حلال ہوگا۔ کردیا جائے ورندا گرذئ نہ کیا گیا یہاں تک کہ وہ مرگیا تو حلال نہ ہوگا۔

### (٦/٢٣٢) وَإِنْ خَنَقَهُ الْكُلْبُ وَلَمْ يَجْرَحُهُ لَمْ يُؤْكُلْ.

لغت: خنق: ماضى إب (ن) خنقًا كُلا كُوشًا.

ترجمه: اورا گرگلا گھوٹا شکار کا کتے نے اوراس کوزخی نہیں کیا تو کھاینہیں جائے گا۔

تشریح: اگرکتے نے شکار کا گلاد با کر ماردیا اورزخم نہیں نگایا تو دہ حلال نہ ہوگا کیونکہ ظاہر الروایت کے مطابق زخم لگانا شرط ہے۔

(2/٢٣٧٣) وَإِنْ شَارَكَهُ كُلْبٌ غَيْرُ مُعَلَمٍ أَوْ كُلْبُ مَجُوْسِيٍّ أَوْ كُلْبٌ لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ لَمْ يُؤْكَلْ. ترجمہ: اوراگرشریک ہوجائے اس کے کتے کے ساتھ غیر تربیت یا فتہ کتایا مجوی کا کتایا ایسا کتا جس پراللہ کا نام ہیں لیا گیا ہے قونہ کھایا جائے۔

تشویح: اگرمسلمان کے اس کتے کے ساتھ جس کوبہم اللہ پڑھ کرچھوڑا گیا کوئی اور کماشریک ہوگیا جویا توغیر تربیت یا فتہ ہے یا بموی کا ہے یا اس پر جان ہو جھ کر بسم اللہ نہیں پڑھی گئی ہے تو ان کا مارا ہوا شکار نہیں کھایا جائے گا کیونکہ کیا معلوم کہ کس کتے نے تل کیا ہے اور جب حلال وحرام کا اجتماع ہوتا ہے تو غلبے حرام کو حاصل ہوتا ہے۔

(٨/٢٣٤٣) وَإِذَا رَمَى الرَّجُلُ سَهُمًا إِلَى الصَّيْدِ فَسَمَّى اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ الرَّمْيِ أَكِلَ مَا أَصَابَهُ إِذَا جَرَحَهُ السَّهُمُ فَمَاتَ وَإِنْ آذُرَكَهُ حَيًّا ذَكَاهُ وَإِنْ تَرَكَ تَذْكِيَتَهُ لَمْ يُؤْكَلُ.

ترجمہ: ادراگر تیر چلایا کس نے شکار کی طرف ادراللہ کا نام لیا تیر چلاتے وقت تو کھایا جائے گاوہ جس کو تیر لگے جب کہ زخمی کردے اس کو تیرا دروہ مرجائے ادراگر پائے اس کو زندہ تو اس کو ذرج کرے اگر ذرج کرنا چھوڑ دیا تو نہیں کھایا جائے گا۔

### بندوق کا کیا ہوا شکار کب حلال ہے؟

تشویح: تیریابندوق سے شکار کرنے کی تین شرطیں ہیں (۱) بسم اللہ پڑھ کرتیر پھینکا ہوا گر بغیر بسم اللہ کے تیر چلایا تو شکار طلال نہیں ہے۔ (۲) شکار ذخی ہوا ہوتا کہ ذئ اضطراری ہوجائے (۳) ہاتھ میں آنے ہے پہلے مرچکا ہوا گر ہاتھ میں آتے وقت زندہ تھا تو ذئے کرنا ہوگا اگر ذئے نہیں کیا اور مرگیا تو اب حلال نہیں ہے۔

(٩/٢٣٧٥) وَإِذَا وَقَعَ السَّهُمُ بِالصَّيْدِ فَتَحَامَلُ حَتَّىٰ غَابَ عَنْهُ وَلَمْ يَزَلُ فِي طَلَبِهِ حَتَّى أَصَابَهُ مَيِّتًا أَكِلَ فَاِنْ قَعَدَ عَنْ طَلَبِهِ ثُمَّ اَصَابَهُ مَيِّتًا لَمْ يُؤْكَلُ.

حل لغات: سهم: تير- تحامل: ماضى باب تفاعل ماده حمل مشقت برداشت كرنا-

ترجمه: اورجب تیرنگاشکارکو (جس سے وہ گرا) اور وہ مشقت برداشت کر کے شکاری سے عائب ہو گیا اور وہ برابراس کی تلاش سے بیٹھار ہا پھر اور ایراس کی تلاش سے بیٹھار ہا پھر اس کومراہ وایا یا تو نہیں کھایا جائے گا۔

نشریح: اگر کوئی مخص شکار پرتیر چلائے اور وہ اس کے لگ بھی جائے لیکن وہ اس وقت مشقت برداشت کرکے نظروں سے نائب ہوجائے بھرا گلے روز وہ کس جگہ پڑا ہوا ملے تو اب کیا تھم ہے؟ فرماتے ہیں کہ اگر تیر مارنے والا برابراس کی تلاش میں ہے اور وہ اسے ل گیا مگراس وقت وہ مرچکا تھا تو ابن کو کھا سکتا ہے اور اگروہ تلاش کرنے سے بیٹے رہا تو حلال نہ سرگا کہ کہ کار مرابواسلئے جائز نہیں ہے۔ بیٹے رہا تو حلال نہ سرگا کہ کہ کار مرابواسلئے جائز نہیں ہے۔

### (١٠/٢٢٤٦) وَإِنْ رَمْي صَيْدًا فَوَقَعَ فِي الْمَاءِ لَمْ يُؤْكَلْ.

قرجمه: اورا گرشکارکوتیر مارے اوروه یانی میں گرجائے تو ندکھایا جائے۔

تشریح: کی نے شکار کے تیر ماراوہ پانی میں گر کر مرگیا تو اب کیا تھم ہاس میں انکہ کا اختلاف ہے چنا نچہ حفیہ کا ندہب اور امام احمد کی مشہور روایت ہے ہے کہ جانور کا پانی میں گرنا بہر صورت نقصان دہ ہے خواہ وہ زخم جوشکار کو پنچا ہے موجب ہلاکت ہو بیانہ ہو بیشر طیکہ وہ پانی اتنی مقدار میں ہو جوشکار کیلئے قاتل ہو، خلاصہ یہ کہ اس شکار کا کھانا حرام ہوگا۔
امام مالک وشافعی فرماتے ہیں کہ اگر زخم موجب ہلاکت ہوتو پانی میں گرنے ہے کوئی فرق نہیں پڑے گاشکار بدستور طال رہے گا یہی ایک روایت امام احمد کی ہے۔

(١١/٢٣٧٤) وَكَذَالِكَ إِنْ وَقَعَ عَلَى سَطْحِ أَوْ جَيَلِ ثُمَّ تَرَذَّى مِنْهُ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يُؤْكَلْ.

حل لغات: سطح حجت - جبل پہاڑجم جبال ، تردی: مان بابتفعل سے ہاو پرے نیچ گرنا۔ ترجمه: اورایے بی اگر گراحجت پریا پہاڑ پر پھراڑ ما وہاں سے زمین پرتونہیں کھایا جائے گا۔

تشویج: اگرشکارکوتیر مارااور وہ کی حجت یا پہاڑ پر گرا بھر وہاں سے لڑھکتا ہوا زمین پر آیا اور وہ مرا ہوا ہے تو اس کا کھانا حلال نہیں ہے کیونکہ احمال ہے کہ تیر سے مرا ہواور احمال ہے کہ اوپر سے لڑھکنے کی وجہ سے مرا ہوتو جب دو سب جمع ہو گئے تو قاعدہ کے مطابق حرمت کے سب کوتر جمع ہوگی۔

#### (١٣/٣٣٨) وَإِنْ وَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ الْبِدَاءُ أَكِلَ.

ترجمه: اوراگرشكارشروع بى مين زمين برگراتو كهاياجائ گار

تشویج: اگر شکار کو تیرلگ کر براہ راست وہ زمین پرگرااور مرگیا تو وہ حلال ہے کیونکہ شکار زمین کے ادبر تو ضرور ہی گرے گااس کے علاوہ کوئی چارہ نہیں ہے، بالفاظ دیگر زمین پرگرنے سے احتر ازمکن نہیں، تو اس کا اعتبار نہیں کیا گیااور شکار کو حلال کہا گیا۔

### (١٣/٢٣٧٩) ﴿ وَمَا أَصَابَ الْمِعْرَاضُ بِعَرْضِهِ لَمْ يُؤْكُلُ وَإِنْ جَرَحَهُ أَكِلَ.

حل لغات: معراض: بغير بركاتير جن كادرميانى حصد موثا بوجع مَعَادِيْض، عرض، چوڑائى، وسعت. ترجمه: اور جس كو ككے بے پھل كاتير چوڑائى كى جانب سے تو ند كھايا جائے اورا گراس كوزخى كروے تو كھايا ئے۔

تشویح: مِعراض بے پھل کا تیر یعنی جس کے دونوں کنارے باریک اور درمیانی حصہ موٹا ہو،عرض ڈیڈی جو وھار کے علاوہ ہےصورت مسکلہ بیہ ہے کہ شکار کو تیراگا،اور مرگیالیکن اس کو تیر کا درمیانی حصہ لگا جس کوڈیڈی سے تعبیر کیا گیا ہے،تویہ پھوڑ نااورتوڑ ناہوگا کا ٹانہ ہوگاس لئے بیشکار طال نہ ہوگا البتدا گرتیرنے اس کوزخی کردیا تو کھایا جائے گا۔

(١٣/٢٢٨٠) وَلَا يُؤْكُلُ مَا أَصَابَهُ الْبُنْدُقَةُ إِذَا مَاتَ مِنْهَا.

لغت: البندقة: اس كى جمع بُندُق ب بندوق كى كولى ـ ترجمه: اورندكها يا جائ ده جس كو كك فله جب كدوه اس سرح ائ ـ

## غلیل سے کیا ہواشکار کب حلال ہے؟

تشویح: غلیل سے کیا ہوا شکار طلال نہیں ہوتا جب تک کہ اس کو ذرئ نہ کرلیا جائے کیونکہ غلیل کا غلہ زخی نہیں کرتا اگر وہ غلہ کسی جانور کولگ جائے اور اس کی وجہ سے وہ ہلاک ہوجائے تو وہ ہلاکت چوٹ کی وجہ سے واقع ہوگی اور وہ جانور موقوذۃ (جو کسی ضرب سے مرجائے) کے حکم میں ہوگا اس لئے وہ جانور حلال نہیں ہوگا عربی زبان میں غلیل کو ''بند قہ'' کہا جاتا ہے، اب سوال بیہ ہے کہ اگر کوئی حض ہم اللہ پڑھ کر بندوق یا رائفل وغیرہ کی گولی چلائے اور وہ شکار ہلاک ہوجائے، تو وہ حلال ہوگا یا نہیں؟ اس بارے میں ہمارے علماء دیو بند کے بیشتر حضرات کا یہی فتو کی ہے کہ گولی سے شکار کیا ہوا جانور حلال نہیں ہوتا جب تک کہ اس کو با قاعدہ ذی نہ کرلیا جائے۔

**نوٹ**: نوکدار گولی کا حکم:اگر بندوق کی گولی الیمی بنائی گئی ہے جونو کدار ہے تو اس صورت میں وہ جانور بالا تفاق حلال ہوجائے گا۔

### (١٥/٢٣٨١) وَإِذَا رَمْي صَيْدًا فَقَطَعَ عَضُوًا مِنْهُ أَكِلَ الصَّيْدُ وَلَمْ يُؤْكُل الْعَضُو.

قرجمه: اورا گرشکارکوتیرماراپس اس في اس کا کوئي عضو کاث ديا توشکار کھايا جائے اور عضون کھايا جائے۔

تشریح: اگر شکار کو تیر ماراجس ہے شکار کے بدن کا کوئی ٹکڑا کٹ کر گیا تو اب کیا تھم ہے؟ تو فر مایا کہ شکار تو بالا تفاق مطال ہے اب رہا مسکلہ اس بکڑے کا جو کٹ کر گرا ہے تو اس میں حنفیہ کا ند بہب ہیہ ہے کہ اس کو کھانا حرام ہے ہاں اگر عضو کھنے کے بعد جانور کا زندہ رہناممکن نہ بہوتو عضو بھی کھایا جائے گا اور سرکے علاوہ باقی اعضاء میں زندہ رہناممکن ہے۔

(١٢/٢٣٨٢) وَإِنْ قَطَعَهُ أَثَلَاثًا وَالْاَكْثَرُ مِمَّا يَلِى الْعَجُزُ أَكِلَ الْجَمِيْعُ وَإِنْ كَانَ الْاكْثَرُ مِمَّا يَلِي الرَّأْسَ أَكِلَ الْاَكْثَرُ.

لغت: العجز: يجهلا حصر من ين بلي: ملا موامو، ساته مو-

ترجمه: ادراگراس کوتین نکڑے کردیا ادراکشروہ ہے جوسرین سے متصل ہے تو سب کو کھایا جائے گا ادراگر اکٹر سرے مصل ہے تو اکثر کھایا جائے گا۔ تشویی: اوراگر شکار کو تین تهاک کردیا اس طرح که ایک حصه کم ہے اور دوسرا حصہ زیادہ ہے مثلا ایک طرف
ایک تهائی ہے اور دوسری طرف دو تهائی ہے، یعنی شکار کا ہاتھ پاؤں نہیں کٹا بلکہ جسم کے دوکلا ہے ہو گئے اب اگر سرین کا طرف دو تهائی جسم ہوتو سرین والا حصہ بھی حلال ہے اور سروالا حصہ بھی حلال ہے گویا کہ اس طرح ذنے کیا کہ سرکے ساتھ جسم کا بھی کچھ حصہ کٹ گیا اور جب جسم سے سرجدا ہوتا ہے تو جسم اور سردونوں حلال ہوتے ہیں اور اگر سرکی طرف آ دھے ہے کم رہ جائے تو ہوں سمجھا جائے گا کہ بیزندہ جانور سے ایک عضوکٹ کر الگ ہوگیا اور ما قبل کے مسئلہ میں گذر چکا ہے کہ اگر زندہ جانور سے کوئی عضو کا تاجائے تو حلال نہیں ای طرح سرین کا بیدھہ بھی حلال نہیں ہے۔

(١٤/٢٣٨٣) وَلَا يُؤْكُلُ صَيْدُ الْمَجُونِسِيِّ وَالْمُرْتَدُّ وَالْوَثَنِيِّ.

ترجمه: اورنه کهایا جائے مجوی کاشکاراورند مرتد کا اورند بت پرست کا۔

تشویح: آتش پرست اوربت پرست ذی کرنے کاال نہیں ہیں لینی ان کاذبیح ترام ہوتا ہے ای طرح ان کا مارا ہوا تکار بھی حرام ہوگا۔

(١٨/٢٣٨٣) وَمَنْ رَمْى صَيْدًا فَاصَابَهُ وَلَمْ يُثْخِنْهُ وَلَمْ يُخْوِجْهُ عَنْ حَيْزِ الْإِمْتِنَاعِ فَرَمَاهُ آخَرُ فَقَتَلَهُ فَهُوَ لِلثَّانِيْ وَيُوْكَلُ وَإِنْ كَانَ الْآوِّلُ اَثْخَنَهُ فَرَمَاهُ الثَّانِيْ فَقَتَلَهُ فَهُوَ لِلْلَوَّلِ وَلَمْ يُؤْكَلُ وَالثَّانِيْ ضَامِنٌ بِقِيْمَتِهِ لِلْلَوَّلِ غَيْرَ مَا نَقَصَتْهُ جَرَاحَتُهُ.

**حل لغات:** لم یشحنه: نفی جحد بلم باب افعال مصدر اثنحان ست کرنااور کمزور کرنا لیعنی زخم کی وجہ سے حیوان کاست ہوجانا۔

حیز الامتناع: یعنی ابھی اس میں بھا گئے اور دوڑنے کی طاقت ہے کہ وہ پکڑنے والے کے قابو میں نہیں آسکتا اس زخم نے اس کور کا وٹ اور بیجاؤے با ہزئیس نکالا۔

ترجمه: کسی نے شکار کے تیر مارااوروہ اس کے لگ گیالیکن اس کونڈ ھال نہیں کیااور نہ نکالا اس کوا پنہ بچاؤ سے پھر مارااس کو دوسرے نے اوراس کونل کر دیا تو شکار دوسرے کا ہوگا اور کھایا جائے گا اور اگر پہلے نے اس کونڈ ھال کر دیا پھر دوسرے آ دمی نے مارا اور قل کر دیا تو شکار پہلے کا ہوگا اور کھایا نہ جائے گا اور دوسرا ضامن ہوگا پہلے کے لئے قیمت کا اس کے علاوہ جونقصان کیااس کے ذخمی کرنے نے۔

تشویح: ایک شخص نے شکار کو تیر ماراوہ لگا تو ضرور لیکن دحثی جانور میں اپنے آپ کو بچانے کی جوقوت ہوتی ہے وہ اس میں موجود ہے کہ وہ اپنے آپ کو بچا سکتا ہے اب دوسرے آ دمی نے تیر مارکر ہلاک کر دیا اب یہاں دو با تیں سامنے آئیں۔(۱) پیطلال ہے یانہیں؟(۲) اس کا ما لک کون ہوگا۔ توفر مایا کہ شکار طال ہے اور اس کا مالک دور را محف ہے کیونکہ پکڑنے والا اور اس پر بتف کرنے والا دور ابی محف ہے آئے فرماتے ہیں کہ اگر پہلے آدمی کے تیرنے اس کو اتنا نئر صال کر دیا کہ وہ بھا گئے کے قابل ندر ہا بعد میں دوسر سے محف نے تیر مار کر اس کو ہلاک کر دیا تو اب تھم ہے کہ شکار پہلے محف کی ملکیت قرار پائے گا اور کھانا نا جائز ہوگا اور دوسرا مخف جس نے شکار کو تیر مار کر حرام کر دیا وہ پہلے محف کو اس شکار کی قیمت کا منان دے گا کیونکہ شکار اول کی ملکیت میں آچکا تھا لیکن دوسر نے محف پر شکار کی بوری قیمت واجب نہ ہوگی بلکہ پہلا زخم کلنے کی وجہ سے جو اس کی قیمت کھنتی ہے اس نقصان کو نکال کر باقی قیمت واجب ہوگی مثلاً اگروہ جانور می حقی اور زخمی ہونے کے بعد ایک ہزار رویے تھی اور زخمی ہونے کے بعد ایک ہزار رویے رہ گئی تو دوسر سے آئی کی تو دوسر سے آئی کی ہونے کے بعد ایک ہزار رویے رہ گئی تو دوسر سے آئی پر ایک ہزار رویے لازم ہوں گے۔

(١٩/٢٢٨٥) وَيَجُوزُ اصْطِيَادُ مَايُؤْكُلُ لَحْمُهُ مِنَ الْحَيَوَانِ وَمَا لَايُؤْكُلُ.

حل لغات: اصطياد: باب انتعال عاده صيد شكاركرار

ترجمه: اورجائز ہے شکار کرناان جانوروں کا جن کا گوشت کھایا جاتا ہے اور جن کا گوشت نہیں کھایا جاتا۔ تشریح: مرف گوشت کھانے کے لئے ہی شکار نہیں کرتے بلکہ کھال، بال اور ہڈی کے لئے بھی شکار کرتے

ہیںاس لئے غیر ماکول اللحم کا شکار بھی جائز ہے۔

(٢٠/٢٣٨٢) وَذَبِيْحَةُ الْمُسْلِمِ وَالْكِتَابِيُّ حَلَالٌ

ترجمه: مسلمان اوركماني كاذبيح طال ب-

كس كاذبيجه حلال ہے اور كس كاحرام؟

تشریح: مبلمان بیم الله پره کرذ کی کرے قوجانور طال ہے ای طرح اہل کتاب یعنی یہودی اور نفرانی بیم الله پره کرذ کی کرے قوجانور طال ہے: وَطَعَامُ الَّذِيْنَ اُوتُوا الْكِتَابَ حِلْ لَكُمْ وَطَعَامُ كُمْ الله پره کرذ کی کرے تو ذبیحہ محال ہے کیونکہ اللہ کا فرمان ہے اور تبہاراذبیحان کے لئے حلال ہے۔ حلّ لَکُهُمْ اور اہل کتاب کا ذبیح بھی تبہارے لئے حلال کیا گیا ہے اور تبہاراذبیحان کے لئے حلال ہے۔

نوت: یورپ کے عیسائی عام طور پردھریے ہوتے ہیں جو صرف نام کے عیسائی ہیں اس لئے ان کے ذیجے سے احتیاط ضروری ہے۔

(٢١/٢٣٨٤) وَلَا تُوْكَلُ ذَبِيْحَةُ الْمُرْتَدُّ وَالْمَجُوْسِيِّ وَالْوَثْنِيِّ وَالْمُحْرِمِ.

ترجمه: اورنبيس كهايا جائ كامرتد، محوى، بت يرست اورمرم كاذبيه.

تشريح: مرتد محوى ادربت برست مسلمان نبيل بين اور ندائل كتاب بين بلكه كافر بين اس لئ ان كاذبيه

طلال نہیں ہے اور محرم کے لئے شکار کا پکڑنا جائز نہیں ہے اس لئے اس کا ذرج کرنا بھی جائز نہیں ہے۔

(٢٢/٢٣٨٨) وَإِنْ تَرَكَ الدَّابِحُ التَّسْمِيَةَ عَمَدًا فَالدَّبِيْحَةُ مَيْتَةٌ لاَتُوْكَلُ وَاِنْ تَرَكَهَا نَاسِيًا أَكِلَ.

ترجمه: اوراگرچهوژ دے ذرج کرنے والا ہم الله جان بوجه کرتو ذیجه مردہ ہے نہیں کھایا جائے گا اوراگر جھوڑ دے بھول کرتو کھایا جائے گا۔

تشریح: اگر کی نے ذرج کرتے وقت بھم اللہ پڑھنا جھوڑ دیا تو دہ ذبیحہ مردار کہلائے گا اوراس کا کھانا حرام ہےا درا گر بھول سے جھوٹ گیا ہوتو اس کا کھانا جائز ہے بیند ہب حنفیہ کا ہے۔

شوافع کا نم ہب بیہ ہے کہ ہم اللہ کو جان ہو جھ کر چھوڑ آہویا بھول سے چھوٹ گئی بہر صورت اس ذبیحہ کا کھانا حلال ہے۔ امام مالک ؒ کے نز دیک خواہ ذرج کرنے والا ہم اللہ جان ہو جھ کر چھوڑ دے یا بھول سے چھوٹ جائے دونوں صورتوں میں ذبیحہ حلال نہیں ہے۔

حنفيه كى دليل: وَلَا تَاكُلُوْ مِمَّا لَمْ يَذْكُو السُمُ اللَّه عَلَيْهِ. (آيت ا ٢ اسورة الانعام) جب تك جانور پرتيم الله ندير هي گئي مومت كهاؤ -

امام ابو صنیفہ فرماتے ہیں کہ بیآ ہت متروک التسمیہ سہوا کوشاط نہیں ہے اور اس کے شامل نہ ہونے کی وجہ بیہ ہے کہ تاک حکماً ذاکر ہوتا ہے کیونکہ نسیان ایک شرعی عذر ہے جس کو معاف کردیا گیا ہے اور جب ناس حکماً ذاکر ہے تو ناسی آ بیت کے افراد میں شامل نہ ہوگا۔

ا مام شاهنعی کی دلیل: حضرت ابن عباس نے فرمایا اگر مسلمان نے ذرج کیا اور بسم اللہ نہیں پڑھی تو کھائے اس کے دل میں اللہ کا نام ہے۔ کھائے اس لئے کہ مسلمان کے دل میں اللہ کا نام ہے۔

اصام صالت کے دلیل: ان کا استدلال آیت کے عموم سے ہے لینی آیت کے الفاظ اس بات کے مقتضی بیں کہ ترک تسمید قصد أبويا سہوا بہر دوصورت اس جانور کا کھانا جائز نہیں ہے۔

(٢٣/٢٣٨٩) وَالذُّبْحُ بَيْنَ الْحَلْقِ وَالَّلْبَّةِ.

الفت: اللبة: سينكاويرك برى ـ

قرجمه: اوروزع كرناطلق اورسيندى بدى كورميان موتاب-

ذنح اوراس كاطريقه

تشریح: ذی کاطریقہ یہ بے کیلق اور سینکی ہڑی جوہوتی ہے اسکے درمیان میں چھری سے ذی کرتے ہیں۔

(٢٣/٢٣٩٠) وَالْعُرُونَ اللَّتِي تُقْطَعُ فِي الذَّكَاةِ أَرْبَعَةٌ ٱلْحَلْقُومُ وَالْمَرِئُ وَالْوَدَجَانِ فَإِنْ قَطَعَهَا حَلَّ الْاكُلُ.

حل لغات: العروق: بدن كى رك واحد عرق. الحلقوم: (حاء كفتم كساتهاس كى اصل حَلْقٌ عِينَ العروق بدن كى رك واحد عرق. الحلقوم: (حاء كفتم كالتحاس كى اصل حَلْقٌ عِينَ العروق بدن كى رك واحد عرق.

الموئ: مهموز ہاں کی جمع مُرُو کھانے پینے کی نالی۔ الودجان: وَ دُجْ کا تثنیہ،شرگ،جس سےدل کا خون دماغ تک جاتا ہے ان کوکا شخے سے پوراخون نکلتا ہے۔

ی جمعه: اوروه رکیس جوکانی جاتی ہیں وہ چارہیں حلقوم مری اور دوشہر گیس اگران کوکاٹ دیے تو کھانا حلال ہوگا۔ نشسر پیسم: اصل تو بیہ ہے کہ جسم سے بورا خون نکل جائے شدر گوں کے کٹ جانے سے خون نکل جاتا ہے، حلقوم اور مری کٹ جائے ۔۔۔۔ مان جلدی نکل جاتی ہے۔

(٢٥/٢٣٩١) وَإِنْ قَطَعُ أَكْتَرَهَا فَكَذَالِكَ عِنْدَ آبِيْ حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَالَا لَابُدَّ مِنْ قَطْعِ الْحَلْقُوْمِ وَالْمَرْئُ وَاَحَدِ الْوَدَجَيْنِ.

قرجمہ: اور اگر اکثر کاٹ دیں تو ای طرح ہے امام ابوضیفہ کے نزدیک اور حضرات صاحبین نے فر مایا کہ ضروری ہے حلقوم مری اور شدرگ میں سے ایک کوکا ثنا۔

تشریح: امام صاحب فرماتے ہیں کہ اگر کوئی چار میں سے تین رگیں کاٹ دیو ذہیر حلال ہے بقول صاحب قد وری حضرات صاحبین کا فدہب ہے کہ حلقوم مری ادرا یک شدرگ کا کا ٹنا ضروری ہے، جو ہرة النیر و میں لکھا ہے کہ یہ تنہا امام ابو یوسف کا قول ہے امام محمد کا فدہب ہے کہ چاردگوں میں سے ہرا یک کا اکثر حصہ کثنا ضروری ہے۔

(٢٧/٣٣٩٢) وَيَجُوزُ الذُّبْحُ بِاللَّيْطَةِ وَالْمَرْوَةِ وَبِكُلِّ شَيْءِ اَنْهَرَ الدَّمُ اللَّا السِّنَ الْقَائِمَ وَالظُّفُرَ الْقَائِمَ.

حل لغانت: الليطة: لام كى كروه اورياك سكون كرماته بانس كا دهار دار چهاكا جمع الياط. المووة: ميم كفت كرماته الليطة: لام كى كروه المروة الميم كفت كرماته الليطة والمرادار بقرين سفيد بقر جوكه باريك بوتا بمثل جمرى كركراس بهى ذرح كيا جاتا ب- انهو: فون بها در السن القائم: لكا بوادانت الظفو: ناخن -

ترجمه: ادر جائز ہے ذرج کرنا بانس کی تھجی سے ادر تیز سفید پھرسے ادر ہرائی چیز سے جوخون بہا دے سوائے دانت اورناخن کے جو یا گھروئے ہوں۔

تشویج: اگرجانورکو پیمی یا تیز پھر یا ہروہ چیز جودهاردار ہوجس سےرگیس کث کرخون بہنے لگے ذی کیا جائے ۔ تو جائز ہے، لیکن اگر مندیں گے ہوئے دانت اورانگی میں لگے ہوئے ناخن سے ذی کیا تو نا جائز ہے کیونکہ لگے ہوئے

ہونے کی وجہ سے گلاد باکر مارنے کی شکل ہوجائے گی کیونکہ لگے ہوئے ہونے کی وجہ سے دانت اور ناخن سے دبائے گا، اوراس جانور کی موت دم مکھنے کی وجہ سے ہوگی اس لئے وہ جانور حرام ہوگا۔لیکن اگرا کھڑ سے ہوئے دانت اور ناخن سے ذنح کیا اور وہ بہت تیز ہیں تو ان سے حلال ہوجائے گا گر کر دہ ہے کیونکہ اس میں جانور کو تکلیف دینا ہے۔

(٢٢/٢٢٩٣) وَيَسْتَحِبُ أَنْ يَحُدُّ الدَّابِحُ شَفْرَتَهُ.

مل لغات: يَحُدُّ: مضارع باب (ن) حداً تيزكرنا، شَفْرَةٌ: شين كَنْق كَ ساته لمي چورُى چهرى للواركي دهارجع شفادٌ.

ترجمه: اورمتحب يدكة تيزكر في ذري كرف والاا في جيرى -

تشویج: جانورکوزمن پرلٹانے سے پہلے چھری کا تیز کرلینا ذرج کرنے والے کے لئے مستحب ہے تا کہ جانور کو بلا وجہ تکلیف ند ہو۔

(٢٨/٢٣٩٣) وَمَنْ بَلَغَ بِالسُّكُّيْنِ النُّجَاعَ أَوْ قَطَعَ الرَّأْسَ كُرِهَ لَهُ ذَٰلِكَ وَتُؤْكَلُ ذَبِيْحَتُهُ.

لغت: السكين: حچرى - النُّبِعَاعُ: نون پرفته ضمه كسره تينون حركات آسكتى بين حرام مغزليني وه گوداجور يزه كي بُري مين موتاہے -

قرجمه: اورجو پنجادے چری حرام مغزتک یاا لگ کردے مرکوتو بیکروہ ہے،اور کھایا جائے گااس کا ذبیحہ۔ قشریع: جانور کواس طرح ذرح کیا جائے کہ چھری حرام مغز تک پہنچ جائے یا جانور کا پورا سربی بدن سے جدا کردے تو ایسا کرنا مکروہ ہے کیونکہ خواہ مخواہ جانور کو تکلیف میں جتلا کرنا ہے البتہ ایسا کرنے سے چاروں رکیس کٹ جاتی ہیں اس لئے ذبیحہ حلال ہوگیا۔

(٢٩/٢٣٩٥) وَإِنْ ذَبَحَ الشَّاةَ مِنْ قَفَاهُ فَانِ بَقِيَتْ حَيَّةً حَتَّى قَطَعَ الْعُرُوْقَ جَازَ وَيَكُرَهُ وَاِنْ مَاتَتْ قَبْلَ قَطْعِ الْعُرُوْقِ لَمْ تُؤْكِلْ.

قرجمہ: اوراگرذئ كردے كرى كوگدى كى طرف سے بھراگرده ذنده رى اتى ديركداس في ركيس كات ديں تو جائز ہا اوراگرم كى ركول كوكائے سے يہلے بى تو نہ كھائى جائے۔

تشریح: اگر بری کوگدی کی جانب سے ذرخ کیا اور گلے کی ہڈی اور حرام مغرکث کیا اب اگر بری کے مرنے سے پہلے باتی جا رگیس حلقوم مری اور و جان بھی کٹ گئیں تو بحری حلال ہے البتہ مردہ ہے، اور اگر رگول کے گئے سے پہلے بی مرگی تو اس کا کھانا جا تزنیس ہے کیونکہ ذرخ اختیاری نہیں پایا گیا۔

(٣٠/٢٣٩٢) وَمَا اسْتَأْنَسَ مِنَ الْطَّيْدِ فَذَكَاتُهُ الذَّبْحُ وَمَا تُوْحَشَ مِنَ النَّعَمِ فَذَكَاتُهُ الْعَقْرُ

### وَالْجَرْحُ.

حل لغات: استانس: ماضى مصدر استيناس وحشت كادور بونا ـ توحش وحثى كے ماند بونالوگوں سے بركنا ـ المنعم: چويائے ـ المعقو: نيزه مارنا ـ المجرح: زخى كرنا ـ

ترجمه: اورجو شکار مانوس موتواس کی ذکاۃ ذرج ہے، اور جو چو پائے وحثی موں توان کی ذکاۃ نیز ہمار نا اور زخمی کرنا ہے۔

تشریح: جاننا چاہے کہ ذکاۃ شرعی کی دوسمیں ہیں اختیاری واضطراری اختیاری،حیوان مقبوض و مانوس میں اوق ہے اور اضطراری غیر مقبوض اور غیر مانوس جانور میں ہوتی ہے جیے شکار، ذکاۃ اضطراری جن آلات ہے ہوتی ہے وہ تین ہیں۔(۱) زخی کرنے والاحیوان جیے تربیت یافتہ کتا (۲) ہر دھار دار چیز جیسے تیر، نیز ہ۔(۳) بھاری چیز جیسے پھر کئڑی ان میں سے پہلی دو چیز وں سیشکار کرتا ائمہ اربعہ کے نزویک جائز ہے اور تیسری چیز کے ذریعہ شکار کرتا ائمہ اربعہ کے نزویک جائز ہے اور تیسری چیز کے ذریعہ شکار کرتا ائمہ اربعہ کے نزدیک جائز ہیں ہے۔

اس تمہید کے بعد صورت مسلہ یہ ہے کہ جو جانور شکارتھا مثلاً ہرن وغیرہ تو اس میں ذی اضطراری (نیزہ مارنا زخمی کرنا خون بہانا) ہے لیکن اگر وہ گھر میں پالتو جانور کی طرح رہنے لگا ہے تو اب اس میں ذی اختیاری (حلقوم پر چیری مجھر کر چا روں رگوں کو کا ثنا) ہے اور اگر پالتو جانور مثلاً گائے بکری وغیرہ اگر بدک جائے اور قابو میں نہ آئے اور پکڑ کر ذی اختیاری کی کوئی صورت نہیں ہے تو اس میں ذی اضطراری کا فی ہے اس سے وہ حلال ہوجائے گا۔ (رقم الحاشیة (س)

### (٣١/٢٣٩٤) وَالْمُسْتَحَبُّ فِي الْإِبِلِ النَّحْرُ وَإِنْ ذَبَحَهَا جَازَ وَيَكُرَهُ.

انعن: النحر: سينك برى كاوير چرى ماركر كول كوكاشا-

قرجمه: اورمتحب إون من نح كرنا ، اكر ذرج كرية بعى جائز بم مركر وهب

(٣٢/٢٣٩٨) وَالْمُسْتَحَبُّ فِي الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ الذُّبْحُ فَانْ نَحَرَهُمَا جَازَ وَيَكُرَهُ.

ترجمه: اورمتحب كائے اور بكرى ميں ذئ كرنا ہے اگران كونر كيا تو يہى جائز ہے، اور كروہ ہے۔ تشريح: بكرى اور كائے وغيرہ ميں ذئ كرنا مسنون ہے لہذا ذئ كى جگہ نح كرنا كروہ ہے، اور ذئ ميں اصل طريقه لٹاكر كرنا ہے، كھڑے كمڑے ذئح كرنا خلاف اولى ہے۔ (٣٣/٢٣٩٩) وَمَنْ نَحَرَ نَاقَةً أَوْ ذَبَحَ بَقَرَةً أَوْ شَاةً فَوَجَدَ فِيْ بَطَنِهَا جَنِيْنَا مَيْتًا لَمْ يُوْكُلُ أَشْعَرَ أَوْ لَمْ يُشْعِرْ.

لغت: جنيناً: مال كے بيك كا يجد اشعر: بال كانكل آنا۔

ترجمه: کس نے اوٹنی خرکی یا ذرج کی گائے یا بکری اور ان کے پیٹ میں مردہ بچہ پایا تو نہیں کھایا جائے گابال آگئے ہوں۔ گابال آگئے ہوں ا

# مذبوحہ جانور کے بیٹ میں سے بچہ نکلاتواس کا کیا تھم ہے؟

تشویح: اگر کسی جانور کوذئ کیا گیااوراس کے پیٹ سے ایسا بچہ نکلاجس میں تھوڑی ہی جان باتی تھی لیکن اتنا وقت نہیں تھا کہ اس بچہ کو ستقل ذئ کیا جاتا اور پھروہ بچہ مرگیا تو ائمہ ثلاثہ کے نزدیک وہ بچہ حلال ہوگا اور مال کوذئ کرنا اس بچہ کے ذئ کرنے کے قائم مقام ہوجائے گا۔

(٣٣/٢٥٠٠) وَلَا يَجُوْزُ اَكُلُ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السُّنَاعِ وَلَا كُلِّ ذِي مِخْلَبٍ مِنَ الطُّيُوْرِ.

قرجهه: اورجا رُنبيس كيليون والي درندون كوكها تا اورند پنجون والي پرندون كا كهانا\_

کن جانوروں کا کھاناحرام ہے؟

تشريح: ما ركمان والعانورول كمنه من دودهاروال لي دانت موت بي جن عودورر

جانوروں کو پھاڑتے ہیں ان پھاڑنے والوں کوذی ناب جانور کہتے ہیں ان کا کھانا جائز نہیں ہے جیسے ٹیر چیتا بھیڑیا کا وغیرہ جونوگوں پرحملہ کرتے ہیں اپنے انیاب کے ذریعہ اور من السباع کی قیداس لئے لگائی کہ اونٹ نکل جائے کیونکہ اس کے اگر چہ ناب ہوتا ہے لیکن وہ سباع میں سے نہیں ہے، اور جو پرندے تیز ناخن اور تیز چونچ سے پکڑتے ہیں اور پرندوں کو پھاڑتے ہیں ان کوذی مخلب پرندے کہتے ہیں ان کا کھانا بھی درست نہیں ہے جیسے بازشکرا چیل وغیرہ کیونکہ حدیث میں ان کی ممانعت ہے۔

### (٣٥/٢٥٠١) وَلَا بَأْسَ بِأَكُلِ غُرَابِ الزُّرْعِ وَلَا يُؤْكُلُ الْأَبْقَعُ الَّذِي يَأْكُلُ الْجِيْفَ.

حل لغات: غواب: كوار الابقع: چتكبرار الجيف: مرداربد يوداروا مدجيفة.

توجعه: اوركوئى حرج كى بات نيس بي كيتى كركوي كمانے من اور نيس كھايا جائے گا اہت كو جومردار ما تا ہے۔

# كونسا كواحلال ہےاوركونساحرام ہے؟

تشویج: کوے تین قتم کے ہوتے ہیں (۱) ایک وہ کو اجو کھائی رنگ کا ہوتا ہے اور کھیتوں میں دانہ چگار ہتا ہے اور کیڑے کا کوا ہے اس کو ہے اور کیڑے کا کوا ہے اس کو ہے اور کیڑے کا کوا ہے اس کو ہما تا ہے دیار میں جولا ہد کہتے ہیں اس کا کھانا جائز ہے۔ ہمارے دیار میں جولا ہد کہتے ہیں اس کا کھانا جائز ہے۔

(۲) وہ کواجس کی چونجے تیز ہوتی ہے اور مڑی ہوئی ہے اس میں تعوڑی سفیدی بھی ہوتی ہے یہ بہت ہوشیار ہوتا ہے اور شکار کر کے مرغی کے بچوں کو بھی گھروں سے اٹھا کر لے جاتا ہے اور روٹی وغیرہ اٹھا کر لے بھا کتا ہے عام طور سے پہی کوازیادہ دیکھنے کو ملتا ہے اس کا کھانا کسی حال میں بھی جائز نہیں ہے کیونکہ یہ بچاڑ کھانے والا پرندہ ہے ابقع سے مصنف ؓ کی بھی مراد ہے۔

(۳) بدکوابالکل سیاہ ہوتا ہے بیزیادہ ہوشیار نہیں ہوتا، یہ ہروقت کو ہریالید بھیر بھیر کراس سے دانہ نکال کر کھاتا رہتا ہے بیمردار کا کوشت بھی کھالیتا ہے، ہمارے یہان اس کو پہاڑی کوا کہتے ہیں اس کا کھانا بھی حرام ہے۔

### (٣٢/٢٥٠٢) وَيَكُرَهُ آكُلُ الصُّبُعِ وَالضُّبُّ وَالْحَشَرَاتِ كُلُّهَا.

جل لغات: الصبع: بجولفظ مونث ہے نرومادہ دونوں پراطلاق ہوتا ہے جمع صباغ، بجوایک قسم کا گوشت خورجانور ہے جو دن مجر پلوں میں رہتا ہے، اور رات کو باہر لکاتا ہے اس کی آنکھیں بہت چھوٹی چھوٹی ہوتی ہیں۔ عرف الشذی میں لکھا ہے کہ کو ہندی میں ہنڈ ار کہتے ہیں نور اللغات میں لکھا ہے کہ اس کو ککڑ مھا کہتے ہیں اور بجو کے بارے میں فرہنگ اصفیہ میں لکھا ہے کہ ایک حافور کا نام ہے جو اکثر قبرستان میں رہتا ہے اور مردوں کو نکال کر کھا جاتا ہے ایسا

سخت اور مضبوط ہوتا ہے کہ ہاتھی کے پاؤں کے نیچ بھی نہیں مرتا اور ہنڈ ارکے بارے میں یہ شہور نہیں ہے کہ وہ قبرستان میں رہتا ہے لہذا ہنڈ اراور بجوالگ جانور ہوئے۔

الصب: کوہ مشہور صحرائی جانور ہے کر کمٹ کی طرح لیکن اس سے چوڑ ااور موٹا ہوتا ہے زمین میں بل بنا کرر ہتا ہے راجستھان سندھ اور نجد کے جنگلات میں بہت ہوتا ہے اس کا تیل بھی بنایا جاتا ہے جوعلاج میں کام آتا ہے بیجانور بہت ہوتا ہے۔ بہت ہے گھاتے بھی ہیں، الل نجد کے یہاں خوب کھایا جاتا ہے۔

الحشوات: واحد حشوة كير ، مكور عاجهوت جهوت جانور ي چواسان جهو وغيره . قرجمه: اور كروه به مندار كوه اور تمام حشرات الارض كا كهانا .

# ہنڈاراورگوہ کا کیا تھم ہے؟

تشریح: ضع کے بارے میں اختلاف ہے، امام شافعی واحم کے زدیک ضع کا گوشت کھا تا جا زے

دلید : حفرت ابن الی محالات جی کدی نے حفرت جابات دریافت کیا کہ کیا بجوشکار ہے انہوں فی جو اب دیا ہا بجوشکار ہے انہوں نے جواب دیا ہاں میں نے کہا کہ کیا بیرسول الله صلی الله علیه وکم نے کہا کہ کیا بیرسول الله صلی الله علیه وکلم نے کہا ہے ، انہوں نے کہا ہاں۔ (ترندی)

جواب: اباحت اورحرمت كى احاديث مين تعارض باس كئے حرمت والى احاديث كورجي دى جائے گى۔ الم ابو صنيفة الم مالك اورجم وركبتے بين كفيع كا كوشت كھانا جائز نبيس بے ـ كذافى البذل ـ

دلميل: حغرت على سيمنقول ب ان النبى صلى الله عليه وسلم نهى عن اكل الضب والصبع (حاشير تدى) يعن ني ملى الشعليد و ملم في كوه اور بحرك كمانے سيمنع فر مايا بـ

ووسرامسکاد کوہ سے متعلق ہاس بارے میں ائمہ ثلاث فرماتے ہیں کہ کوہ کا کوشت کھانا جائز ہے۔

در خدرت ابن عبال سے منقول ہے کہ حضور صلی الله علیه دسلم کے دستر خوان پر کوہ کھائی گئ اگر حرام ہوتی تو نہ کھائی جاتی۔ ( بخاری، وسلم )

جواب: گود كيار ي ي محل احاديث متعارض إلى التي ترمت والى احاديث كورج عاصل موكى لان الترجيع عند اجتماع المحرم و المبيح للمحرم. (عون الترذي المم)

امام ابوصنیف وصاحبین کے فرد یک مروہ ہے۔ کتاب الآثار میں امام محد کے کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ مروہ تحریی ہے، سیم ہے، سیم متون کی روایت ہے۔ (ماخوذ مون التر فدی جلداول)

دلیل: آیت کریمد ہے دیحرم ملیم الخبائث اور کوہ بھی خبائث بی سے ہاس لئے حلال نہ ہوگی نیز ایک مرتبذآپ ملی الله علیہ وسلم کے پاس کوہ لاکی کی تو آپ ملی الله علیہ وسلم نے اس کی الظیاں شار کیس اور فرمایا کہ بی

اسرائیل کی ایک توم کوسنے کیا محیا تھا شاید کہوہ یمی ہاورآ پ صلی الشعلیہ وسلم نے اس کے کھانے سے افکار فرمادیا۔

(٣٤/٢٥٠٣) وَلَا يَجُوْزُ أَكُلُ لَحْمِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ وَالْبِغَالِ.

الغت: البغال: گدهااور كمورى دونون ك طاب سے جو بي موتا ہے اس كونچر كتے ہيں۔

ترجمه: اورجائزنبيس بكرياو كدعون كالحانا أور فجرون كأكهانا-

تشویج: پالتو گدهااور خچر، جمہور علاء اور ائمہ ثلاثہ کے نزدیک حرام ہا حادیث میحو مریحہ کی وجہ سے اور امام مالک سے تین رواتیں ہیں مشہور قول بیہ ہے کہ مروہ تزیبی ہے دوسرایہ کہ مباح ہے اور تیسراشل جمہور کے حرام ہے، لیکن حروحثی (جنگلی گدها) جس کو گورخر کہتے ہیں بالاتفاق تمام علاء کے نزدیک حلال ہے۔

(٣٨/٢٥٠٣) وَيَكْرَهُ أَكُلُ لَحْمِ الْفَرَسِ عِنْدَ أَبِي حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى.

قرجمه: ادر مروه ب محور ع كاكوشت كهانا امام ابوطنية كزد يك.

# گھوڑے کے گوشت کا مسکلہ اختلافی ہے

تشویج: گھوڑے کے گوشت کا مسلہ اختلافی ہے اور اس بارے میں دو ندہب ہیں۔(۱) امام شافعیؓ واحمہ کے نزدیک گھوڑے کا گوشت مباح ہے یہی ندہب صاحبین اور جمہورعلاء کا ہے۔

دلیل: حضرت جابر کی حدیث ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے دن پالتو کد حول کے گوشت سے منع فرمایا اور گھوڑوں کے گوشت کی اجازیت دی۔ ( بخاری شریف ۸۲۹ )

اس حدیث ہے معلوم ہوا کہ گھوڑ وں کا گوشت کھا نا حلال ہے۔

جواب: بیب که بیرصدیث آیت و النحیل و البغال و النحمیر النع کے معارض ہے کیونکہ اگر گھوڑے کا گوشت طال ہوتا تو احسان جمانے کے موقع پراس کوزک نہ کرتے اس لئے آیت کے مقابلہ میں بیرصدیث جمت نہیں بن عقی۔ بن عتی۔

فوت: حقیقت بیہ کہ جواب کمزورہ تفصیل کے لئے دیکھیے عون التر فدی، جا (۳۲) امام اعظم و مالک کے نزدیک گھوڑے کا گوشت کر و ہجر می ہے۔

الدیل: حضرت خالد بن ولیدگی حدیث ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے گھوڑے خچرا ورگد ھے کے گوشت سے منع فرمایا ہے۔ منع فرمایا ہے۔

فاندہ: فقد خنی کی مشہور اور معتبر کتاب در مختار میں لکھا ہے کہ بعض علاء نے تصریح کی ہے کہ امام صاحب نے استال کے تین دن پہلے حرمت کے قول سے رجوع کرلیا تھا، چنانچہ ای پرفتو کی ہے، معزت مولا ناشاہ محمد ایحق دہلوگ

بھی اس روایت کےمطابق فتویٰ دیا کرتے تھے کہ خفی ندہب میں کھوڑے کا گوشت حلال ہے۔ (عون التر ندی السس)

(٣٩/٢٥٠٥) وَلَا بَأْسَ بِأَكُلِ الْأَزْنَبِ.

ترجمه: اوركونى حرج نيس بخر كوش كمانيس

قشويح: ارنب يني خركش بيائمار بعد كزويك طال بيعض سلف كاس من اختلاف منقول ي-

(٣٠/٢٥٠١) وَإِذَا ذُبِحَ مَالَايُؤُكُلُ لَحْمُهُ طَهُرَ جِلْدُهُ وَلَحْمُهُ اِلَّا الْآدُمِيَّ وَالْخَنْزِيْرَ فَإِنَّ الدَّكَاةَ لاَتَعْمَلُ فِيْهِمَا.

قرجهه: اورجب ذرج کرلیا جائے وہ جانورجس کا گوشت نہیں کھایا جاتا تو پاک ہوجائے گی اس کی کھال اور اس کا گوشت سوائے آ دمی اورخنز بر کے کہ ذکا قال میں کوئی کام نہیں کرتی۔

تشویح: ایساجانورجوکھایانہیں جاتاہے جیسے بلی گیدڑوغیرہ اگران کوذیح کردیا جائے توان کی کھال اور گوشت پاک ہوجائے گا کہ وجائے گا کہ ہوجائے گا کھال اور گوشت حلال باک ہوجائے گا کھال پرای حال میں نماز پڑھ سکتے ہیں اور گوشت کو جیب میں رکھ کرنماز پڑھ سکتے ہیں کین گوشت حلال نہیں ہوگا اور نہ کھانے کے قابل ہوگا البتہ اگر خزیر کوذی کرے یااس کی کھال کو دباغت و بے تو وہ کسی حال میں پاک نہ ہوگا ، تا کہ لوگ اس کو ہوگا ، کہ کو گا ہوگا ، تا کہ لوگ اس کو استعمال نہ کرنے ہے بھی وہ پاک نہ ہوگا ، تا کہ لوگ اس کو استعمال نہ کرنے تھیں اور انسان کی تو ہیں ہونے لگے۔

(٣١/٢٥٠٤) وَلَا يُؤْكُلُ مِنْ حَيَوَانِ الْمَاءِ إِلَّا السَّمَكُ.

قرجمه: اورندكهاياجائيانى كجانورون سي مرجيل.

### كياتمام سمندري جانور حلال بين؟

تشریح: امام صاحب کنزدیک سندر کے جانورون میں سے صرف مجھلی کا کھانا حلال ہے باتی سبر ام بیں،اور مجھلی بھی غیرطانی ہونی جا ہے اگر طانی ہو (اپی طبعی موت سے مرکراو پر آگئی ہو) تو وہ بھی حرام ہے۔

دوسراند بب: امام ما لك فرمات بي كه خزير كے علاوه سمندر كے سب جانور حلال ہيں۔

دلیل: خزر کے حرام ہونے پرآیت کریمہ حرمت علیکم المیتة والدم ولحم المعنزیر کو پیش کرتے ہیں اور باقی جانوروں کی حلت پردلیل پیش کرتے ہیں کہ قرآن شریف میں ہے احل لکم صید البحر، اور صید یہاں مطلق ہے، جس میں سے کسی کا استفاء نہیں کیا گیا ہے اس لئے خزر کے علاوہ سارے سمندری جانور حلال ہوں گے۔

جواب: بہے کہ یہاں صدر کے معنی جانور کے نہیں ہیں بلکہ صدر معنی میں ہے بین شکار کرتا اور مطلب بہت کہ یہاں صدر کے معنی جانور کے نہیں ہیں بلکہ صدر مصدری معنی میں ہے لیے شکار کرتا جائز ہے دہا سکتہ جانوروں کا کہ کن کا شکار کرتا جائز ہے اور کن کا نہیں تو آ ہے میں اس کا ذکر نہیں ہے صرف اتنا بتایا گیا ہے کہ شکار کرتا جائز ہے ، اس لئے اس آ ہے کر بمدے سمندری جانوروں کی صلت ثابت کرتا ورست نہیں ہے۔

تیسراند بب امام شافعی فرماتے ہیں کہ مینڈک کے علادہ تمام سمندری جانور حلال ہیں۔

دارد مولی ہادر کے اور کی جادر کے اور کی جادر کی جادر کی ہے۔ جس میں مینڈک کے آدنے پرنی وارد مولی ہاور بقیہ جانوروں کی حلت پر ایک دلیل تو وہی دیتے ہیں جومع جواب کے اوپر گذری۔ دوسری ولیل صدیث شریف المحل میتة پیش کرتے ہیں کردیکھوحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سمندر کے مردار جانوروں کو طال فرمایا ہے۔

جواب: الحل سے مراد طال نہیں ہے بلکہ یہاں الحل، الطاهو کے معنی میں ہے، اور مطلب یہ ہے کہ سمندر کامیت یاک ہونے ہے سمندر کامیت پاک ہوتا ہے یعنی نجس نہیں ہوتا، جس کی وجہ سے پانی کے پاک یا تا یاک ہونے میں شبر کیا جائے۔

چوتھا مذھب: امام احر فرماتے ہیں مرمجھ مینڈک اور کوئیج (ایک قتم کی بڑی سمندری مجھل یہ جاڑ کھانے والی ہوتی ہے اور کھانے والی ہوتی ہے اور کرم علاقوں میں زیادہ ہوتی ہے ) کے علاوہ تمام سمندری جانور طلال ہیں۔

حنفید کی دلیل: آیت کریر، ویحوم علیهم الخبانث، بینی ان پرخبیث چزیں حرام کردی کئی ہیں اور چھلی کے علاوہ سمندر کے سارے جانور خبیث ہیں اس لئے کہ خبیث کہتے ہیں جس سے طبیعت انسانی گھن محسوس کرتی ہواور چھلی کے علاوہ سمندر کے باتی جانوروں سے طبیعت گھن محسوس کرتی ہے، اس لئے سب خبائث میں داخل ہیں۔

نیز صدیث میں ہے: احلت لنا میتنان الْحُوْثُ وَالْجَرَادُ. (ابن ماجہ ۳۱۷) میرے لئے طال کے گئے بیں دومردے مچھلی اورٹڈی۔(درس ترندی ا/۲۸۰۱۲۷۹)

(٣٢/٢٥٠٨) وَيَكُرَهُ أَكُلُ الطَّافِي مِنْهُ.

ترجمه: اور مرده بالمحمل كاكمانا جواور ترجائد

قشودی : طافی اس مجھلی کو کہتے ہیں جو پانی میں بغیر کی خارجی سبب کے طبعی موت مرکر الٹی ہوگئی ہوا تکہ ٹلا شہ الی مجھلی کو حلال کہتے ہیں جب کہ حنفیہ کے یہاں مکروہ ہے کیونکہ عموماوہ مجھلی تیرنے لگتی ہے جو بھول جاتی ہے اورسڑنے لگتی ہے اس لئے الیم مجھلی کا کھانا مکروہ قرار دیا۔

(٣٣/٢٥٠٩) وَلَا بَأْسَ بِأَكُلِ الْجِرِّيْثِ وَالْمَارِ مَاهِيْ.

هل لغت: الجريث: جيم كرواورداء كاتشديد كماته كي محلى .

ماد ماهی: فاری لفظ ب سانب کی طرح کی محمل جس کو جارے یہاں بام محمل کہتے ہیں۔

ترجمه: اوركونى حرج نبير بي كلى اور بام جمل كمانيس

تشویج: کی ایکتم ی مجمل ہے جو عام مجملیوں سے الگ ہوتی ہای طرح بام مجمل ہے جو سانپ کی طرح اللہ ہوتی ہے۔ اس موتی ہے تکی اور بام مجملی کا کھانا درست ہے۔

(٣٣/٢٥١٠) وَيَجُوْزُ آكُلُ الْجَرَادَةِ رَلَا ذَكَاةً لَهُ.

حل لفات: الجوادة: ثرى (جيم كفته كساته اورراه ك تخفف كساته ) جمع جواد فدكرومؤنث برابر بين بعض في الكودي جواد فدكرومؤنث برابر بين بعض في الكودي المرابي بعض من الكودي المرابي ا

ترجمه: اور جائز بي د ي كوكها نا اوراس ي ذرح كرنے كى بھى ضرورت نبيس ب\_

قشويع: اسعبارت من ندى كاحكم بيان كرتے بين اسبارے مين دوند بين:

(۱) جمہور ملا مکا ند بہب یہ ہے کہ نڈی مطلقاً طال ہے،خواہ اس کی موت ذئے کرنے سے ہوئی ہویا شکار کرنے سے یا دگار کرنے سے یا دہ طبعی موت مرے امام صاحب کا ند بہب بھی بھی ہے۔

(۲) امام ما لک کامشہور تول اور امام احمد کی ایک روایت بیہ کہ اگر کسی عارض اور سب کی وجہ سے مری ہے تب تو حلال ہے مثلا اس کا کوئی عضو کا اے بیاس کوزیرہ پکڑ کر قتل کیا جائے تو حلال ہے اور اگر طبعی موت مری ہوتو علال نہیں ہے۔ (بذل عن النووی)

# كِتَابُ الْأَصْحِيَّةِ

(يكتابقربانى كادكام كيان مي ب)

ماقبل سے مناسبت: کابالذبائے کے بعد کتاب الاضحیة کوبیان کریکی وجہ یہ ہے کہ ذبائے عام اوراضحیہ فاص ہوام کوفاص پرمقدم کیا جاتا ہے۔

اصطلاهی تعریف: جس جانور کوتربت کی نیت ہے دس، گیارہ، بارہ ذی الحجہ کو ذی کرے۔ (اللباب فی شرح الکتاب ۹۸/۳)

مشروعیت: قربانی کی مشروعیت کتاب وسنت اوراجاع تیوں سے ہے آیت میں ہے فصل لربك وانحو . ایخ رب کے لئے نماز پڑھے اور نم کیجئے۔

قال بعض اهل المتفسير المراد به الاضحية حفرت انس فرمات بي كه حضور الله عليه وسلم في دوچتكبر ميندهو الى كاربانى كى مشروعيت پراتفاق ہے۔

(١/٢٥١١) أَلُاضُبِحِيَّةُ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلُّ حُرِمُسُلِمٍ مُقِيْمٍ مُوْسِرٍ فِي يَوْمِ الْآصُحٰي.

ترجمه: قربانی واجب برآزاد مسلمان مقيم، الدارير بقرعيد كردن

قربانی کس پرواجب ہے؟

تشویح: قربانی ہراس مسلمان پرواجب ہوتی ہے، جوعاقل بالغ مقیم ہو،اورایا مقربانی میں ساڑھے باون تولہ چاندی لینی ۱۱۲ گرام ۲۰ ۳ ملی گرام چاندی یااس کی قیمت کا پیسہ یا دیگرا ثاثه اس کی حاجات اصلیہ سے زائداس کی ملک میں موجود ہواور بیا ثاثه خواہ سونا چاندی کے زیورات ہوں یا مال تجارت ہو یا ضرورت سے زائد گھریلوسامان ہو یار ہائش مکان کے علاوہ زائد مکان ہواس پر قربانی واجب ہوتی ہے۔

قربانی کے حکم میں وجوب اورسنیت کے اعتبار ہے اختلاف ہے، چنانچہاس بارے میں دو ندہب ہیں: (۱) اکثر علاء جن میں ائمہ ثلاثۂ بھی میں فرماتے ہیں کے قربانی سنت مؤکدہ ہے۔ (۲) حنفیہ کے نز دیک قربانی واجب ہے۔

ائمه ثلاثه كى دليل: ميل في حضرت ابن عمر ويه جها كيا قرباني واجب ي؟

فرمایا حضور صلی الله علیه وسلم اوراس کے بعد مسلمانوں نے قربانی کی فرمایا: جوت به السنة اور بیسنت جاری ہے۔ (ابن ماجیص: ۵۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کے قربانی سنت ہے۔

**جواب**: بعض اوقات سنت کا لفظ واجب کے لئے بول دیا جاتا ہے جیسے ختنہ کوسنت کہا گیا ہے حالا نکہ ختنہ کرنا واجب ہے اِس لئے قربانی کو واجب کہا جائے گا۔

حنفیه کی دلیل: حضور صلی الله علیه وسلم دس سال مدینه منوره میس رہاں آپ نے قربانی فرمائی کوئی سال این نہیں ہواس مے معلوم ہوا کے قربانی و ایک میں آپ نے قربانی نہی ہواس مے معلوم ہوا کے قربانی واجب ہے۔

(٢/٢٥١٢) يَذْبَحُ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنْ وُلْدِهِ الصَّغِيْرِ.

العت: وُلد: واو كضمه كساته ولَذ ك جمع بـ

ترجمه: ذنح كرے الى طرف سے اور الى چھوٹی اولا دكی جانب ہے۔

تشریح: امام ماحب سے حسن بن زیادی روایت یہ ہے کہ چھوٹی اولادی جانب سے اس کا باپ قربانی

کرے گا مرطا ہرالروایت یہ ہے کہ بچرمرفوع القلم ہے،اس لئے جاہے مالدار بھی ہوتب بھی اس کی طرف سے قربانی واجب نہیں

(٣/٢٥١٣) وَيَذْبَحُ عَنْ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمْ شَاةً أَوْ يَذْبَحُ بَدَنَةٌ أَوْ بَقَرَةً عَنْ سَبْعَةٍ.

قرجمہ: ذیح کرےان میں ہے ہرایک آدی کی طرف ہے ایک بھری یا ذیح کرے اونٹ یا گائے سات آدمیوں کی طرف ہے۔

آدیوں باطرف۔ قربانی کے جانور میں شرکت ہوسکتی ہے یانہیں؟

تشویح: اس عبارت میں صاحب کتاب یہ بیان کرنا چاہتے ہیں کر قربانی کے جانور میں شرکت ہو تکتی ہے یا نہیں؟ اس بارے میں امام الک واحم کا فدہب یہ ہے کدا یک بحری پورے ایک گھر والوں کی طرف ہے کرنا جائز ہے، جتی کدام مالک فرماتے ہیں کدا گرا یک گھر میں کئی افراد صاحب نصاب ہوں توان میں ہے ہرا یک کی طرف ہے تربانی کی ضرورت نہیں بلکدا گرا یک بحری کی قربانی کردی جائے تو سب کی طرف ہے کافی ہوجائے گی بشر طیکہ وہ سب آپس میں رشتہ دار ہوں اور ایک بی گھر میں دہتے ہوں ، حفیہ کافی ہب یہ ہے کہ ہر صاحب نصاب کے ذمدالگ الگ قربانی واجب ہے ایک بکری سارے کھر والوں کی طرف ہے کافی نہیں ہوئتی۔

امام مالک واحمد کی دلیل: حضرت ابوایوب نفرمایا که حضورصلی الله علیه ولم کزمانه میں ایک فض این طرف سے اور این کی طرف سے ایک بحری کی قربانی کرتا۔

جواب: اس صدیث کوتواب میں شرکت پر محمول کیا جائے گا یعن ایک محف اپی طرف سے ایک بحری کی قربانی کرے اور اس کے تواب میں اپنے سارے الل بیت کوشر یک کرلے تو یہ جائز ہے جیے حضور صلی الله علیہ وسلم نے ایک مین شرا اپنی طرف سے قربان کیا اور دوسرا قربان کر کے فرمایا یہ میری امت میں سے جولوگ قربانی نہ کر سکیں ان کی طرف سے قربانی کر رہا ہوں اس کا مطلب میں کہ اب امت کی طرف سے قربانی ساقط ہوگی ای طرح حضرت ابوایو بھی صدید میں ہے۔

حنفیه کی دائیل: اگرایگ قربانی گھر کے سارے افراد کی طرف سے کافی ہوجائے تو اس کا مطلب بے کہ بالفرض اگر ایک گھر میں بچاس آ دمی رہتے ہیں تو ایک بحری بچاس افراد کی طرف سے کافی ہوجائے گی حالانکہ نصوص کی روشنی میں یہ بات منتق علیہ ہے کہ ایک بحری گائے کے ساتویں حصہ کے برابر ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر کا ساتواں حصہ سارے کھر والوں کی طرف سے کافی ہوجائے تو پھرایک گائے کے اندر صرف سات افراد نہیں بلکہ تین سو بچاس افراد کی قربانی ہوسکے گی جوواضح طور پرنصوص کے خلاف ہے۔

آئے فرماتے ہیں کدگائے اور اونٹ میں سات افراد شریک ہوسکتے ہیں ائدار بعد کا موقف یہ ہے کہ اونٹ

گائے میں کوئی فرق نہیں لہذا جس طرح گائے میں سات آدی شریک ہوسکتے ہیں، ای طرح اون میں می سات آدی شریک ہوسکتے ہیں، ای طرح اون میں ہوسکتے۔

### (٣/٢٥١٣) وَلَيْسَ عَلَى الْفَقِيْرِ وَالْمُسَافِرِ أُضْحِيَّةً.

ترجمه: اورنبين عفقر براورمسافر برقرباني-

تشریح: حفید کنزدیک قربانی کے دجوب کے لئے غی ہونا شرط ہے، یعنی جو خص صاحب نصاب ہوائی پر قربانی ہے، نقیر پر قربانی داجب نیس ہے، لیکن اگر کرے تو قربانی ادا ہوجائے گی، ای طرح حفید کے نزدیک مسافر کے حق میں قربانی داجب نہیں ہے صرف مقیم کے تق میں داجب ہام شافعی دما لک کا فد جب بیہ ہے کہ قربانی سب لوگوں کے تق میں سنت مؤکدہ ہے تھیم ہویا مسافر۔

(٥/٢٥١٥) وَوَقْتُ الْاَضْحِيَّةِ يَدْخُلُ بِطُلُوعِ الْفَجْرِ مِنْ يَوْمِ النَّحْرِ اِلَّا أَنَّهُ لَايَجُوْزُ لِاَهْلِ الْاَمْصَارِ الذِّبْحُ حَتَّى يُصَلِّى الْإِمَامُ صَلَوْةَ الْعِيْدِ فَامَّا اَهْلُ السَّوَادِ فَيَذْبَحُوْنَ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ وَهِيَ جَائِزَةٌ فِى ثَلَثَةِ آيَام يَوْمِ النَّحْرِ وَيَوْمَان بَعْدَه.

حل لغات: امصار: معرى جمع بهر اهل السواد: موادكم عن كالا، چوتك يكي بازى كى وجب كادن كالانظرة تا باس لئ ان كو اهل السواد كتي بير

ترجمه: اور قربانی کرنے کا دفت داخل ہوجاتا ہے دسویں تاریخ کی فجر طلوع ہونے ہے گر جائز نہیں شہر والوں کے لئے ذرح کرنا یہاں تک کہ پڑھادے امام عید کی نماز رہے گاؤں والے تو وہ ذرح کرسکتے ہیں فجر کے طلوع ہوتے ہی اور قربانی جائز ہے تین دن ایک دس ذی الحجاور دودن اس کے بعد۔

قربانی کاوفت کیاہے؟

تشویح: اس عبارت میں صاحب قدوری قربانی کا وقت بیان کردہے ہیں چنانچے فرماتے ہیں کہ قربانی کا وقت بیان کردہے ہیں چنانچے فرماتے ہیں کہ قربانی کا وقت شرمین نمازعید کے بعداورگاؤں میں جہال عید کی نماز نہیں ہوتی دس ذی الحجہ کی صبح صادق سے بار ہویں کے غروب تک ہے۔

فواند: اگر شہر یا قصبہ یا ایسے بڑے گاؤں میں جہاں نماز عیداور نماز جعہ جائز ہوجاتی ہے آگراس میں کی جکہ نماز عید ادا ہوجائے تو پورے شہر یا پورے تصبہ یا پورے گاؤں والوں کے لئے قربانی کرنا جائز ہے آگر کوئی دیماتی نماز عید کے لئے شہر آتا ہے تو اس کی قربانی دیمات میں صحصاد ت کے بعد شہر کی نماز ہے با ترہے۔

(٦/٢٥١٧)وَلَا يُضَحِّىٰ بِالْعَمْيَاءِ وَالْعَوْرَاءِ وَالْعَرْجَاءِ اللَّتِيٰ لَا تَمشِيٰ اِلَى المَنْسَكِ وَلَا

#### الْعَجْفَاءِ.

حل لمغان : لايضحى: فعل مضارع منى مصدر قضيحية ذك كرنا ـ العمياء: بينائى كا چلا جانا ـ العوداء: جمع عَوْدٌ بالتى آئك والا بونا ـ العوجاء: لتكرا ـ المنسك: قربانى كى جكه جمع مناسك. العجفاء: لاغر، وبلا پتلا بونا ـ

ترجمه: اور تربانی ندی جائے اندھے کی ،کانے کی ،اورایے نظرے کی جوندی تک ندجا سے اور ندد بلے کی۔ عیب وارجانور کی قربانی ورست نہیں

تشویج: اگر تربانی کا جانوراندها بود کانا بویااییالنگرا بوکه ندخ کتک خود نیس جاسکتا ہے یا بہت دبلال غربالکل مربل جانور جس کی ہڈیوں میں گوداندر با بواس کی قربانی درست نہیں اور اگر اتنا دبلاند بوتو دبلا ہونے سے بچھرج نہیں یعنی بیاری کی وجہ سے نہیں بلکہ قدرتی ساخت ایس ہی ہے تواس کی قربانی درست ہے۔

(2/012) وَلَا تُحْزِئُ مَقْطُوعَةُ الْأَذُنِ وَالدَّنَبِ وَلَا اللَّتِي فَهَبَ أَكْثَرُ أَذُنِهَا أَوْ ذَنَبِهَا وَإِنْ بَهِ اللَّهِي فَهَبَ أَكْثَرُ أَذُنِهَا أَوْ ذَنَبِهَا وَإِنْ بَقِي الْآكُثَرُ مِنَ الْآذُن وَالذَّنَبِ جَازَ.

توجمه: اورجائز نبیس کان کنا موااوردم کنا موااور نه ده جس کاا کثر کان یادم کی مولی مواورا کرا کثر کان اوردم یاتی موتو جائز ہے۔

(٨/٢٥١٨) وَيَجُوزُ أَنْ يُضَحِّي بِالجَمَّاءِ وَالْخَصِّي وَالْجَرْبَاءِ وَالثَّوْلَاءِ.

حل لغات: الجماء: جس كے پيرائش سينگ ندہو۔ الخصى: وہ جانور جس كے فوطے نكال لئے مكا ہوں۔ الجوباء: جس كو كھلى ہو۔ الثو لاء: ديواند۔

 بہت تھجلی ہوناعیب نبیں ای طرح جانورد یوانہ ہولیکن گوشت کے اعتبار سے تھیک ٹھاک ہوتو اس کی قربانی بھی جائز ہے۔

(٩/٢٥١٩) وَالْأَصْحِيَّةُ مِنَ الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ وَالْغَنَمِ.

ترجمه: اورقربانی اونث كائ اور برى كى موتى ب\_

کن جانوروں کی قربانی درست ہے اور کن کی نہیں؟

تشریح: اس عبارت میں بیبیان کرنا چاہتے ہیں کہ شرعاً کن جانوروں کی قربانی جائزہ، چنانچ قربانی کے جانورون کی دنبہ، بھوڑ ، بکرا (فدکر ومؤنث دونوں جائزہیں) بھینس، گائے کے جام میں ہے، گھوڑ ہے اور مرغ کی قربانی نہیں ہو کتی، اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے قولاً یا فعلا گھوڑ ہے کی قربانی کا جبوت نہیں ہے، ہرن اور نیل گائے بارہ سینگا وغیرہ کی قربانی بھی درست نہیں چاہان کو کسی نے اپنے گھر لاکر پالا ہوقربانی کے جانوروں کی تعیین شرع سام گاہے ، مین اور اونٹ نرو مادہ میں دوم بکرا بکری، مینڈ ھا، بھیڑ، دنبہ نرو مادہ میں موم گائے، بھینس نرو مادہ، پس ان کے علاوہ اور کسی جانور کی قربانی جائز نہیں اور ان کے لئے شرط بیہ کہ بیودشی نہوں بلکہ پالتو اور آ دمیوں سے مانوس ہوں۔

(١٠/٢٥٢٠) وَيُجْزِئُ مِنْ ذَلِكَ كُلُّهِ النَّنِيُّ فَصَاعِدًا إِلَّا الضَّأْنَ فَإِنَّ الْجَذَعَ مِنْهُ يُجْزِئُ.

حل لغات: المننی: وہ جانورجس کے سامنے کے پیدائٹی دانت گرگئے ہوں اور نئے دانت اگ گئے ہوں بکری دوسرے سال میں قدم رکھے تو ننی ہوتی ہے گائے ،جینس دوسال کے بعد تیسرے سال میں قدم رکھے تو ننی ہوتی ہے، اونٹ پانچویں سال میں قدم رکھے تو نیا دانت آتا ہے اور ننی ہوتا ہے۔

فصاعداً: ياس عاويركا الضأن: بهير، ونبد الجذع: جيه ماه كاونبد

قرجمه: ادركانى بانسب جانورون مين في ياس براسوائ بهيرك كداس عرف مجى كافى بـ

· قربانی کے جانوروں کی عمریں کتنی ہونی جاہئیں؟

تشریح: قربانی کے جانوروں کی عمریں متعین ہیں بکرا بکری دنبہ بھیڑا یک سال کے ہوں گائے بیل بھینس بھینسا کٹڑ اپورے دوسال کے ہوں اور اونٹ پانچ سال کا بڑی سے مرادیبی ہے، آگے فرماتے ہیں کہ اگر بھیڑاور دنبہ چھ ماہ سے زیادہ ادرا یک سال سے کم ہوگرا تنا موٹا تازہ ہو کہ سال بھر کا معلوم ہوتا ہوا ور سال بھروا لے بھیڑ دنبوں میں اگر چھوڑ دیا جائے تو سال بھرسے کم کانہ معلوم ہوتا ہوتو اس کی قربانی بھی جائز ہے۔

(١١/٢٥٢١) وَيَأْكُلُ مِنْ لَحْمِ الْاَضْحِيَّةِ وَيُطْعِمُ الْاَغْنِيَاءَ وَالْفُقَرَاءَ وَيَدَّخِرُ وَيَسْتَحِبُ لَهُ اَنْ لَآ

#### يَنْقُصَ الصَّدَقَةَ مِنَ الثُّلُثِ.

ترجمه: اور کھائے قربانی کا گوشت اور کھلائے مالداروں اور فقیروں کو اور ذخیرہ بنا کرد کھ لے اور متحب سے بے کہ تہائی ہے کہ محمدقد نہ کرے۔

### قربانی کا گوشت فقیر وغریب کودینا

تشویج: قربانی کا گوشت خود کھائے خواہ مالدار ہواور مالداروں کو بھی کھلاسکتا ہے، ادر فقیروں کو بھی کھلاسکتا ہے اور استی خواہ مالدار ہواور مالداروں کو بھی کھلاسکتا ہے، ادر فقیروں کو بھی کھلاسکتا ہے اور استی دشتہ تا طہ کے لوگوں کو دے دے اور فقیروں مختاجوں پر خیرات کر ہے اور بہتر رہے کہ تہائی حصہ خیرات کیا تو بھی کوئی گناہ نہیں ہے اور اگر سب اپنے خیرات میں تہائی ہے کی نہ کر کے لیکن اگر کسی نے تھوڑا ہی گوشت خیرات کیا تو بھی کوئی گناہ نہیں ہے اور اگر سب اپنے لیے روک لیتا ہے تب بھی جائز ہے۔

### (١٢/٢٥٢٢) وَيَتَصَدَّقْ بِجِلْدِهَا أَوْ يَعْمِلُ مِنْهُ آلَةً تُسْتَعْمَلُ فِي الْبَيْتِ.

قرجمه: اور خیرات کردے اس کی کھال یا بنائے اس سے کوئی چیز جواستعال کی جائے گھریں۔

### قربانی کی کھال

تشریح: قربانی کی کھال کی نسبت ہے کہ یا تواس کو کبنہ اپنے کسی کام میں لے آئے، مثلاً دگوا کر گھر کا دور جوتہ یا جائے نماز ودستر خوان وغیرہ بنالے یا کسی غریب متاج کو یا قرابت دار واحباب کودے دے کسی خدمت کے معاوضہ میں نددے۔ معاوضہ میں نددے۔

### مِدْی، گوشت فروخت کرنا

مزید وضاحت: قربای کے جانور کے بال ہڑی گوشت کھال میں سے ہر چیز کا ثواب الله تعالی کے بہاں مقرر ہوتا ہے اس لئے ان میں سے کی بھی چیز کوفروخت کرکے قیمت سے فائدہ اٹھا تا جائز نہیں ہے، ادر کھال فروخت کرنا اصل تھم کے اعتبار سے ممنوع ہے بلکہ اس کواپے استعال میں لانا جا ہے یا بعید ہمدقہ کردینا جا ہے۔

(١٣/٢٥٢٣) وَالْأَفْضَلُ أَنْ يَذْبَحَ أُضْحِيَّتُهُ بِيَدِهِ إِنْ كَانَ يُحْسِنُ الذُّبْحَ.

ترجمه: اورافضل يب كدون كراءا في قرباني الني التها الماحي طرح ذري كرسكا مو

ذبح كرنے كاطريقه

تشویج: فرج كرنے كاطريقديه بے كه جانور كامر دكمن كى جانب اور تأكيس شال كى جانب ميں ركى جائيں اور

بائیں کروٹ پرلٹایا جائے تا کہ جانور کا استقبال قبلہ ہوجائے اس کے بعد آپ بیجئے کہ متحب اور افضل یہ ہے کہ قربانی
کرنے والاخودا پن ہاتھ سے ذی کر ہے لیکن جو تف کی وجہ سے خود ذی نہ کر سکے تو کم از کم ذی ہوتے وقت وہاں موجود
رہے ، تا کہ اپنے جانور کو ذی ہوتے اور اس کا خون بہتم اپنی آ تھ سے دیکھے خود ذی کرنے میں یا دوسرے درجہ میں اپنی موجود گی میں کی سے ذی کرانے میں جوشوق وظامی جوامنگ اور خدا کے ساتھ جود کی تعلق ہوتا ہے اور مقاصد قربانی کی
موجود گی میں کسی سے ذی کرانے میں جوشوق وظامی جوامنگ اور خدا کے ساتھ جود کی تعلق ہوتا ہے اور مقاصد قربانی کی
میکیل جواس صورت میں ہوتی ہے کہیں دور بیٹھے بیٹھے کی سے ذی کرانے میں وہ بات نہیں۔

(١٣/٢٥٢٣) وَيَكُرَهُ أَنْ يَلْبَحَهَا الْكِتَابِيُ.

ترجمه: اور مروه بي كدفرى كرح قرباني كوكو في كتابي-

(١٥/٢٥٢٥) وَإِذَا غَلَطَ رَجُلَانِ فَذَبَعَ كُلُّ وَاحِدٍ مُنْهُمَا أُضْحِيَّةَ الْآخَرِ آجْزَأَ عَنْهُمَا وَلَا ضَمَانَ عَلَيْهِمَا.

توجمه: اگر غلطی کی دوآ دمیوں نے اور ذرج کردیا ہرایک نے دوس کی قربانی کوتو کافی ہوگی دونوں کی کرف سے اور ضان نہیں ہے ان بر۔

تشویج: دوآ دمیوں کے پاس قربانی کے جانور تے دونوں نے منطق سے اپنے جانور کے بجائے دوسرے کا جائے دوسرے کا جائے دوسرے کا جائے دونوں کی قربانی ادا ہوجائے گی اور کسی پر بھی تا وان نہ ہوگا چونکہ دونوں نے جانور قربانی ہی کے لئے خریداہ اور دونوں کی دفاہش یہ ہے کہ کوئی وقت کے اعدمیری قربانی کردے اس لئے اشارة وونوں کی جانب سے قربانی کرنے کی اجازت ہے اس لئے دونوں کی قربانی ہوجائے گی اور جانور کومصرف میں فرج کردیا ہے اس لئے کسی پر تا والن دہوگا۔

# كِتَابُ الْآيْمَانِ

(بیکابشم کھانے کا حکام کے بیان میں ہے)

ماقبل سے مناسبت: چونکہ قربانی کے جانور کے ذریعہ بل صراط سے پارہونے پر تقویت ملے گی جیسا کہ نی ﷺ نے فرمایا اپنی قربانیوں کی تعظیم وتو قیر کروکیونکہ یہ بل صراط پر تہاری سواریاں ہوں گی ای طرح تم کے ذریعہ پی بات کوتقویت بہنچانا مقصود ہوتا ہے کویا کہ تقویت کے اعتبار سے دونوں میں مناسبت ہے۔ (رقم الحاشیہ ۲)

لفوی قصیق: ایمان جمع بیمین کی اور میمین کے لغوی معنی دابتا ہاتھ مجراس کا اطلاق ہونے لگاتم پر کیونکہ لوگوں کی عادت ہے کہ جب وہ آئیں بی قسمیں کھاتے ہیں تو اس وقت ایک دوبرے کے ہاتھ سے ہاتھ طلاتا ہے، اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ داکس ہاتھ کا کام کسی چیز کو محفوظ رکھنا ہے پھراس کا اطلاق قسم پرای لئے کیا گیا ہے کہ محلوف علیہ (جس پرتم کھائی) کی آ دی رہا ہے اور حفاظت کرتا ہے۔

اصطلاحی تعریف: کی چزکومفبوط اورمؤ کدر تاالله کانام یاس کاصفت ذکر کے۔

(١/٢٥٢٧) أَلَا يُمَانُ عَلَى ثَلَثَةٍ أَضُرُب يَمِينُ غُمُوْس وَيَمِينُ مُنْعَقِدَةٍ وَيَمِينُ لَغُو.

قرجمه: قسميس تين طرح بريس يمين غول، يمين منعقده، يمين لغور

يمين كى اقسام ثلثه كإبيان

تشویج: اس عبارت مصنف نے اجمالا مین کی تین قسمیں بیان کی ہیں ، تفصیل آ گے آری ہے، غول کے معنی ہیں ڈوب جانا، چونکہ جمو فی قسم کھانے والا گناہوں میں ڈوب جاتا ہے، اس لئے اس کو میمین غموں کہتے ہیں۔

(٢/٢٥٢٧)فَيَمِيْنُ الْغَمُوْمُ هِيَ الْحَلْفُ عَلَى آمْرٍ مَاضٍ يَتَعَمَّدُ الْكِذُبَ فِيْهِ فَهاذِهِ الْيَمِيْنُ يَأْلِمُ بِهَا صَاحِبُهَا وَلَا كَفَّارَةَ فِيْهَا اِلَّا التَّوْبَةُ وَالْإِسْتِغْفَارُ.

قرجمہ: پس میں غوں وہ مم کھانا ہے گذشتہ بات پر جان ہو جھ کر جھوٹ ہو گئے ہوئے ،اس تم میں گناہ گار ہوتا ہے تم کھانے والا اور اس میں کفارہ نہیں ہے، سوائے توباور استعقاد کے۔

فنشو ایج: اس عبارت میں صاحب قدوری نے بیمین غموس کی تعریف اوراس کا تھم بیان کیا ہے، چنا نچرفر مایا کہ بیمین غموس کے معلام میں کہ اور کہ اس کے باوجود کہنا ہیں غموس یہ ہے کہ خالد نہیں آیا، گراس کے باوجود کہنا ہے کہ اللہ کی تعمل کا من بیارے اور امام مالک کے نزدیک گناہ تو ہے گر کفارہ واجب نہیں ہے کیونکہ جموفی قسم کھانا اتنا بڑا گناہ ہے کہ اس کی تلافی کفارہ ہے ہوئی نہیں گئی، امام شافی فرماتے ہیں کہ بیمین غموس میں کفارہ ہے ہوئی نہیں گئی، امام شافی فرماتے ہیں کہ بیمین غموس میں کفارہ

دلدیل: یہ کہ چونکہ اس تم میں جموٹ بولا جاتا ہے، اورول کی اس کو جاتا ہے کہ یہ جموث ہے، تو گویا دل بی اس کا کسب کرتا ہے اور اس میں دل کے اراد سے کو خل ہوتا ہے اس پرموا خذہ کیا جاتا ہے، چنا نچ قر آن کریم میں ہے: ولکن یو احد کم بیما کسبت قلو بکم "کاللہ تعالی ان چیز وں میں سے موا خذہ کر سے بی جن کی جن کا تہ تعالی ان چیز وں میں سے موا خذہ کر سے گا جن کا تمہارے دلوں نے کسب کیا ہے معلوم ہوا کہ یمین غول میں جی موا خذہ ہوگا اور موا خذہ سے یہاں کفارہ مراد ہے ہی جا بی جا ہوگا۔

مرادےاوراس سے جات کے لئے توبدواستغفار کی ضرورت ہے، اس لئے اس تم میں بھی توبدواستغفار کیا جائے گا۔

فلمبل: حفرت عبدالله بن مسعود کی حدیث ہے کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ جوفع کی چیز پرتم کھائے حال ہے کہ وہ اس میں جمونا ہوا در کھائے اس میں جمونا ہوا در کھائے اس میں جمونا ہوا در کھائے اس کے تاکہ اس میں عن مسلمان کے مال کوخو وقیعیا لے قواس فض کا انجام یہ ہوگا کہ وہ آس پر غضب تاک ہوں گے۔ (ابوداؤد ہوگا کہ وہ آس پر غضب تاک ہوں گے۔ (ابوداؤد ہاب فی مَن حلف لِیَقْتَطِعَ بھا مالا) اس مدیث میں بیمین غوس کھانے والے پر کفارہ کا ذکر نہیں فرمایا حالانکہ اگر کفارہ واجب ہوتا تو ضروراس کوذکر کرتے۔

(٣/٢٥٢٨) وَالْيَمِيْنُ الْمُنْعَقِدَةُ هِيَ آنْ يُحْلِفَ عَلَى الْآمْرِ الْمُسْتَقْبِلِ آنْ يَّفْعَلَهُ أَوْ لَا يَفْعَلَهُ فَإِذَا حَنَتَ فِي ذَٰلِكَ لَزِمَتُهُ الْكُفَّارَةُ.

ترجعه: اوريمين منعقده ووقتم كمانا بآكنده كمعامله براس كرنے يا ندكرنے كى بحر جباس ميں مانث بوجائولازم بوگاس بركفاره ـ

تشویج: بین منعقده بیسه که کس آئنده کفتل پرکرنے یا ندکرنے کا تم کھائے مثلاً یہ کے کداللہ کا تم میں سبق میں شریک ہوں گا یا اللہ کا تم میں خیر حاضری نہیں کروں گا ،اس کا تھم یہ ہے کدا کراس نے اپنی تم کو پورا کیا تو سیح ہے ادرا کرحانے ہوگا ورا کیا تو سیح ادرا کرحانے ہوگا۔ ہے ادرا کرحانے ہوگا۔

(٣/٢٥٢٩)وَيَمِيْنُ اللَّهْوِ هُوَ اَنْ يُحْلِفَ عَلَى اَمْرِ مَاضِ وَهُوَ اَنَّهُ يَظُنَّ كَمَا قَالَ وَالْآمْرُ بِخِلَافِهِ فَهَالِهِ الْيَمِیْنُ نَرْجُوْا اَنْ لَا يُوَّاخِذَ اللَّهُ تَعَالَی بِهَا صَّاحِبَهَا.

قرجه: اور مین لغویہ ہے کہ تم کھائے گذری ہوئی بات پر ، یر گمان کرتے ہوئے کہ جیے بی نے کہاویے ہی ہے۔ الانکہ معاملہ اس کے خلاف ہواس تم میں ہمیں امید ہے کہ اللہ تعالیٰ مواخذ و نبیں فرمائیں کے صاحب تم ہے۔ فضول ہے: کمین لغوکی تغیر میں اثر کہ کا اختلاف ہے:

امام شافعی: کنزدیک بین انفوه و بین کہلاتی ہے جو بلا اراده لوگوں کی زبان پر کلام کے دوران ماضی مال یاستعبل سے تعلق آ جاتی ہے ام احمد کی بھی ایک روایت ای کے مطابق ہے۔

دار المنالي : حفرت ما نشر سے ايک مرتبه يمين لغو كے بارے ميں ہو جما كيا تو انہوں نے فرمايا : كه يمين لغويہ ہے كه وى اپنے كلام ميں يہ كينبيں خداك قتم بال خداك قتم وغيره وغيره -

امام اعظم واحمد: كزديك يمين لغويه كركن فل ماضى يا حال كواي مان يس على تجت موك موثى تم كمان على على تجت موك معوثى تم كمائد مثلاً مثلم مي محرك مثابرة ممام المين الماء معوثى تم كمائد مثلاً مثلاً من معام المرابي الماء

دلیل: حضرت ابن عباس سے مروی ہے وہ فرہاتے ہیں ہو الحلف علی یمین کاذبة و ہو یوی انه صادق یعنی کی بیت کی بیت

(٥/٢٥٣٠) وَالْقَاصِدُ فِي الْيَمِيْنِ وَالْمُكْرَهِ وَالنَّاسِي سَوَاءٌ.

ترجمه: اورتم مين جان بوجه كراورز بردى كيا بوااور بمول كركهان والاسب برابرين

تشویح: این افتیارے جان بوجھ کوتم کھائی تواس کے قوڑنے پہمی کفارہ لازم ہوگا اور کسے زبردی قسم کھلوائی تواس کے توڑنے پر بھی کفارہ لازم ہوگا ،امام شافعی کھلوائی تواس کے توڑنے پر بھی کفارہ لازم ہے، اور بھول کرفتم کھائی تو بھی اس کے توڑنے پر کفارہ لازم ہوگا ،امام شافعی کے نزدیک زبردی تم کھلوائے تو واقع نہیں ہوگی ، ہماری دلیل حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے: ثلاث جِدُھُنَّ جِدِّ مَا کَوْرُونُ اللّٰهِ عَلَیْ مَا اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَیْ تَیْنِ بِا تَیْسِ حقیقت بھی حقیقت ہیں اور ان کا خدات بھی حقیقت ہیں دوران کا خدات بھی حقیقت ہیں جو جا کیں گی ،طلاق ، نکاح فتم ۔

(٢/٢٥٣١) وَمَنْ فَعَلَ الْمَحْلُوْفَ عَلَيْهِ مُكْرَهًا أَوْ نَاسِيًا فَهُوَ سَوَاءٌ.

حل لغات: محلوف عليه: جس بات يرقم كهالى مواس كوكلوف عليه كتي بير.

ترجمه: اورجس في كرليامحلوف علية زبردي يا بحول كرتووه بهي برابر بـ

تشویج: جس کام کے نہ کرنے کی قتم کھائی تھی اس کے کرنے پر کسی نے زبردی کی جس سے مجبور ہو کروہ کام کرلیا تو بھی تفارہ لازم ہوگا، اس طرح بھول کروہ کام کرلیا تو بھی تھارہ لازم ہوگا۔

(۲۵۳۲) وَالْيَمِيْنُ بِاللَّهِ تَعَالَىٰ أَوْ بِإِشْمِ مِّنْ اَسْمَائِهِ كَالرَّحْمَٰنِ وَالرَّحِيْمِ أَوْ بِصِفَةٍ مِّنْ صِفَاتِ ذَاتِهِ كَعِزَّةِ اللَّهِ وَجَلَالِهِ وَكِبْرِيَائِهِ إِلَّا قَوْلُهُ وَعِلْمِ اللَّهِ فَإِنَّهُ لَايَكُوْنُ يَمِيْنًا.

ترجمہ: اور شم اللہ کی یااس کے کس نام کی ہوتی ہے، جیسے دمن، رحیم یااس کی کسی ذاتی صفت کے ساتھ ہوتی ہے، جیسے اللہ کئ عزت، اس کے جلال اور، اس کی کبریائی کی شم مگراس کا قول، وعلم اللہ کہ یہ شم نیس ہوتی۔

فشم كفانے كاطريقه

تشویح: اس عبارت میں تم کھانے کے طریقوں کو بیان کردہے ہیں، چنانچ فر مایا کہ اگر تم کھانی ہوتو لفظ اللہ سے کھائے بیاس کے نانوے نام ہیں ان میں سے کی ایک کے ذریعہ کھائے ،یاس کی ذاتی صفت کے ذریعہ کھائے مثلا

الله ك عزت كاتم اس كے جلال كاتم ياس كى بردائى كاتم ،تواس طرح تتم منعقد ہوجائے گى كيكن اگرالله كے علم ہے تتم كھائے تواس ہے تتم منعقد نہ ہوگى كيونكه يبال علم بول كرمعلوم مراد ليتے ہيں ادرمعلوم شى الله كى صفت ذاتى نہيں ہےاس لئے تتم منعقد نہ ہوگى۔

(٨/٢٥٣٣) وَإِنْ حَلَفَ بِصِفَةٍ مِنْ صِفَاتِ الْفِعْلِ كَغَضَبِ اللَّهِ وَسَخَطِ اللَّهِ لَمْ يَكُنْ حَالِفًا.

ترجمه: اورا گرتم کھائی کسی فعلی صفت کے ساتھ جیسے اللہ کے غضب اور اللہ کی ناراضگی کی تنم ، توقتم کھانے والا نہیں ہوگا۔

تشریح: وہ تمام صفات جواللہ کی ذاتی نہیں ہیں بلکہ نعلی اور دقتی ہیں ان کے ذریعہ سے تسم کھائے تو تسم منعقد نہ ہوگی جیسے یوں کیجاللہ کے غضب کی تسم یااللہ کی ناراضگی کی تسم میں ایسا کروں گا تو اس سے تسم منعقد نہ ہوگی۔

(٩/٢٥٣٣) وَمَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ لَمْ يَكُنْ حَالِفًا كَالنَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالْقُرْانِ وَالْكُعْبَةِ.

قرجمه: کسی نے تم کھائی اللہ بزرگ وبرتر کے علاوہ کی توقتم کھانے والانہیں ہوگا جیسے بنی علیہ السلام قرآن اور کعبہ کی قتم۔

# كياغيراللدى فتم كهانا درست ہے؟

تشریح: صاحب کتاب فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص غیر اللہ کا تسم کھائے مثلاً نی کی قتم ، قرآن کی قتم یا کعبد کی قتم تقدید ہوگی ، فقاد نہ ہوگی ، فقاد کی محدد یہ میں کھائے تو وہ منعقد ہوجائے گی۔ وقال العینی عندی ان المصحف یمین لاسیما فی زماننا. در مخار ۲۹۱/۳) (فاوی محدد یہ ۲۰۰/۸)

(١٠/٢٥٣٥) وَالْحَلْفُ بِحُرُوْفِ الْقَسْمِ وَحُرُوْفُ الْقَسْمِ ثَلَثَةٌ ٱلْوَاوُ كَقَوْلِهِ وَاللَّهِ وَالْبَاءُ كَقَوْلِهِ بِاللَّهِ وَالتَّاءُ كَقَوْلِهِ تَاللَّهِ.

بترجمه: اور شم حروف شم سے ہوتی ہے اور حروف شم تین ہیں، واؤ ہے جیسے واللہ، اور باء ہے جیسے باللہ اور تاء ہے جیسے تاللہ۔

تشریح: واوَ،باء،تاء،ان حرفوں کے ساتھ تم کھانے کا ثبوت ہے جیسے تاللہ لاکیدن اصنامکم. (خداکی قتم میں تبہارے ان بتول کی گت بناؤں گا)

اس میں تاء کے ساتھ تھم کھانے کا ثبوت ہوا اور واؤ کے ساتھ ثبوت حضرت عائش سے منقول اس روایت میں ہے یا امة محمد و الله لو تعلمون. (بخاری)

اے امت محرمتم خداکی کاش کرتم جان لیتے۔

(١١/٢٥٣٦) وَقَدْ تُضْمَرُ الْحُرُوثَ فَيَكُونَ حَالِفًا كَقَوْلِهِ اللَّهِ لَا أَفْعَلُ كَذَا.

ترجمه: اور بھی حروف قتم پوشیدہ ہوتے ہیں اس میں بھی قتم کھانے والا ہوگا جیسے خدا کی قتم میں ایسانہیں وں گا۔

(١٣/٢٥٣٧) وَقَالَ ٱبُوْحَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ إِذَا قَالَ وَحَقَّ اللَّهِ فَلَيْسَ بِحَالِفٍ.

قرجمه: اورامام صاحبٌ فرمايا كه جب وحق الله كهوتم كماف والأبيس موكار

قشویج: طرفین فرماتے ہیں کہ اللہ کے ق سے مراداطاعت خداوندی ہے توقتم لغیر اللہ ہوئی، اس لئے وحق اللہ کہنے ہے اللہ کہنے ہے تا کہ منعقد نہ ہوگی، صاحب ہدایہ نے عادت کے موافق اس قول کی دلیل آخر میں بیان کی ہے اور عالمگیری نے اس قول کورانچ کہا ہے۔

امام ابو بوسف فرماتے ہیں کہ' حق''اللہ کی صفت ہے اور اللہ کی ذاتی صفت کے ذریعیہ تم کھا سکتے ہیں اس لیے قتم منعقد ہوجائے گی، امام ابو بوسف کی ایک روایت امام صاحب کے مسلک کے مطابق ہے۔

(١٣/٢٥٣٨) وَإِذَا قَالَ أُقْسِمُ أَوْ أُقْسِمُ بِاللَّه أَوْ أَخْلِفُ أَوْ أَخْلِفُ بِاللَّهِ أَوْ إَشْهَدُ أَوْ أَشْهَدُ بِاللَّهِ فَهُوَ حَالِفٌ . فَهُوَ حَالِفٌ.

قوجهه: اوراگر کہامیں تیم کھاتا ہوں یا اللہ کی تیم کھاتا ہوں یا حلف اٹھاتا ہوں یا اللہ کا حلف اٹھاتا ہوں یا گواہ کرتا ہوں یا اللہ کو گواہ کرتا ہوں تو وہ تیم کھانے والا ہے۔

تشویج: اس عبارت میں شم کے تین الفاظ بیان کے ہیں اسم، احلف، اشہد، ان سے شم ہوجائے گی اور ان الفاظ کے ساتھ اللہ لگادیں تو بدرجہ اولی منعقد ہوجائے گی کیونکہ صراحت کے شم ہوگی۔

(١٣/١٣٠٩) وَكَذَالِكَ قُوْلُهُ وَعَهْدِ اللَّهِ وَمِيْثَاقِهِ وَعَلَىَّ نَذُرٌ أَوْ نَذْرُ اللَّهِ فَهُوَ يَمِيْنٌ

قرجمه: اوراى طرح يركها وعهد الله، وميثاقه مجه پرنذر يم ياالله كانذريج فتم يــ

تشویح: یوں کہااللہ کا عبد کر کے کہتا ہوں کہ فلاں کا م کروں گا تو اس سے تم منعقد ہوجائے گی یااللہ کا بیثاق (عبد) کرکے کہتا ہوں کہ فلاں کام کروں گا تو اس سے بھی تم منعقد ہوجائے گی ، ای طرح اگر یوں کہا کہ اس کام کے کرنے کی اللہ کی نذر ہے تو یہ بھی قتم ہوجائے گی۔

(١٥/٢٥٣٠) وَإِنْ قَالَ إِنْ فَعَلْتُ كَذَا فَانَا يَهُوْدِيِّ أَوْ نَصْرَانِيٍّ أَوْ مَجُوْسِيٍّ أَوْ مُشْرِكُ أَوْ كَافِرٌ كَانَ يَمِيْنًا.

ترجمه: کسی نے کہااگر میں ایبا کروں تو میں یہودی ہوں یا نفر انی یا نجوی یا مشرک یا کافر ہوں تو بیتم ہوگ۔
تشریح: اگریوں کہا کہا گرمیں نے فلاں کام نہ کیا تو میں یہودی ہوں یا نفر انی ہوں یا مجوی ہوں یا مشرک ہوں یا کافر ہوں توقتم منعقد ہوجائے گی اور وہ کام نہ کرنے پرتم کا کفارہ لازم ہوگالیکن وہ واقعی یہودی یا نفر انی یا مشرک یا کافر نہیں ہوگا کیونکہ یہ تو اسلام سے انکار کے بعد ہوتا ہے۔

(١٢/٢٥٣١) وَإِنْ قَالَ فَعَلَىَّ غَضَبُ اللَّهِ أَوْ سَخَطُهُ فَلَيْسَ بِحَالِفٍ.

ترجمه: إدرا گركها مجه پرالله كافضب ياس كاغصه بوقتم كهانے والانبيس موكار

تشریح: کس آدمی نے یوں کہا کہ اگر میں نے فلاں کا منہیں کیا تو مجھ پراللہ کا غضب ہویااللہ کا غصہ ہوتواس سے تشریع ہوتا ہے۔ منعقد نہیں ہوگی کیوں کہ ان جملوں سے اپنے اوپرا کیا تھے منعقد نہیں ہوگی کے ساتھ تسم کھانا نہیں ہے اس لئے اس سے تسم منعقد نہیں ہوگی۔

(١٤/٢٥٣٢) وَكَذَالِكَ إِنْ قَالَ إِنْ فَعَلْتُ كَذَا فَانَا زَانِ أَوْ شَارِبُ خَمْرٍ أَوْ اكِلُ رِبُوا فَلَيْسَ بِحَالِفِ.

ترجمه: اوراس طرح اگر کہاا گر کروں ایسا تو میں زنا کار ہوں یا شراب پینے والا ہوں ، یا سود کھانے والا ہوں توقتم کھانے والانہیں ہوگا۔

تشریح: عبارت میں ندکورہ تمام جمافتم میں غیر متعارف ہیں اس لئے ان ہے بھی فتم منعقد نہ ہوگ ۔

(١٨/٢٥٣٣) وَكَفَّارَةُ الْيَمِيْنِ عِنْقُ رَقَبَةٍ يُجْزِئُ فِيْهَا مَا يُجْزِئُ فِي الظَّهَارِ.

قرجمه: اورتم كاكفاره ايك غلام كاآزادكرتا باس ميس وبى غلام كافى ب جوظهار ميس كافى موتاب-

# کفارہ میین اوراس کے مسائل

تشویج: کفارهٔ ظهار میں مسلمان غلام کا فرند کروموَنث جھوٹا بڑاان سب غلاموں سے کفارہ اوا ہوجا تا ہے اسی طرح کفارہ تی ہے۔ اسی طرح کفارہ تی ہے۔

(١٩/٣٥٣٣) وَاِنْ شَاءَ كَسَا عَشَرَةَ مَسَاكِيْنَ كُلَّ وَاحِدٍ ثُوْبًا فَمَا زَادَ وَأَدْنَاهُ مَا يَجُوْزُ فِيْهِ الصَّلُوةُ.

توجمہ: اوراگر جاہے دس مکینوں کو کیڑا پہنادے ہرایک کوایک کیڑایا اسے زیادہ اورادنی کیڑا ہے کہ س میں نماز ہوصائے۔

تشویح: ماقبل میں بتلایا گیا کوتم کے کفارہ میں غلام آزاد کرنا ہے اب اگر غلام آزاد نہیں کرنا چاہتا تو دس مسکینوں کو کپڑا پہنا ہے ہرا یک کوایک ایک کپڑا دے اور اگر اس سے زیادہ دیتو کوئی حرج نہیں ہے، وہ ایک کپڑا کم سے کم اتنا ہوا ہو کہ مردکی نماز اس کپڑے میں ادا ہوجائے یعنی ناف سے گھنٹے تک ہو کیونکہ نماز میں مردکوناف سے گھنٹے تک چھیا ناضروری ہے لہٰذا اتنا ہی کپڑا دینا کافی ہوگا۔

(٢٠/٢٥٣٥) وَإِنْ شَاءَ اَطْعَمَ عَشَرَةَ مَسَاكِيْنَ كَالْإِطْعَامِ فِي كَفَارَةِ الظَّهَارِ.

ترجمه: اوراكر جائة وسمكينون كوكهانا كهلا و يجيكهانا كهلانا موتا بكفارة ظهاريس-

تشویج: جسطرح کفارهٔ ظہار میں کھانا کھلانا کافی ہوتا ہے اسطر ح کفارہ قتم میں صبح وشام دس مسکینوں کو۔ کھانا کھلانا کافی ہوگا، نیز امام صاحب کے نزدیک سے صورت بھی جائز ہے کہ ہرایک مسکین کوآ دھا صاع گیہوں دے یا ایک صاع مجورد سے یا ایک صاع جود ہے۔

(٢١/٢٥٣٢) فَإِنْ لَمْ يَقْدِرْ عَلَى آحَدِ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ الثَّلَثَةِ صَامَ ثَلَثَةَ آيَّام مُتَتَابِعَاتٍ.

ترجمه: اگرقادرنه موان تین چیزول میں سے کی ایک پرتو تین دن بے در بےروز سے رکھے۔

تشویح: کی کوغلام آزاد کرنے یا کھانا کھلانے یا کیڑا بہنانے پر قدرت نہ ہوتب تین دن ملسل روزے رکھے اس کی دلیل خود آیت میں ہے فمن لم یجد فصیام ثلثة ایام اور حضرت عبدالله بن مسعود کی قرائت میں فصیام ثلثة ایام متنابعات ہے لین بے در بے تین دن کے روزے رکھے۔

(٢٢/٢٥٣٤) فَإِنْ قَدَّمَ الْكَفَّارَةَ عَلَى الْحِنْثِ لَمْ يُجْزِهِ.

قرجمه: اگرمقدم كرد كفاره حانث مون يرتو جائز نبيس بـ

نشواج : پہلے تم کے خلاف کر کے حانث ہو پھر کفارہ ادا کر ہے و کفارہ ادا ہوگا اورا گر پہلے کفارہ ادا کیا پھروہ کام کیا اور حانث ہو پھر کفارہ ادا کرتا ہوگا اور پہلے دیا ہوا صدقہ نا فلہ کے درجہ میں ہوجائے گا، کام کیا اور حانث ہوانے میں کام کیا اور حانث ہونے سے پہلے ہی کفارہ دینا جائز ہے مگر امام شافئ کے نزدیک کفارہ مالیہ کی تقدیم تو جائز ہیں ۔ شافئ کے نزدیک کفارہ مالیہ کی تقدیم تو جائز ہیں۔

دليل: ان النبى صلى الله عليه وسلم انى والله ان شاء الله لا احلف على يمين فارى غيرها خيرا منها الاكفرت يمين واتيت الذى هو خير. (ابوداوُدبابالحث اذاكان خيرا)

آپ فرمارہے ہیں والندمیراطریقدیہ ہے کہ اگر میں کی چیز پرتشم کھا بیٹھوں اور پھراس کے غیرکواس ہے بہتر سمجھوں تو میں اپن تشم کا کفارہ اور دیتا ہوں، اوروہ کام جس کو خیر بھتا ہوں اس کوکرتا ہوں، ملاحظہ فرمائی کہ اس حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپن قسم کا کفارہ دینے کا ذکر پہلے فرمایا اور بعد میں اس کام کو ذکر کیا جس سے حانث ہوں کے معلوم ہوا کہ جانث ہونے سے پہلے کفارہ و بنا جائز ہے۔

حمقيه كى دليل مع جواب: حفرت عبدالرحمن بن سمرة كى مديث ہے: "ان النبى صلى الله عليه وسلم قال يا عبدالرحمن اذا حلفت على يمين فرأيت غيرها خيرا منها فات الذى هو خير وكفر يمينك.

نی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے عبدالرحمٰن! جب تو کسی چیز کے بارے میں قتم کھائے پھراس سے بہتر کوئی دوسری چیز دیکھے تو بہتر کوا ختیار کر لے اور اپنی قتم کا کفارہ اوا کردے۔

ملاحظہ فرمائے! کہ اس مدیث میں مانٹ ہوجانے کے بعد پھر کفارہ کا ذکر ہے جو کہ ائمہ ٹلاشہ کی پیش کردہ مدیث کے بالکل بھس ہے اور تعارض کے وقت اس مدیث بڑمل کیا جاتا ہے جو قیاس کے موافق ہوا ور قیاس کا تقاضہ یہی ہے کہ کفارہ قبل الحجیث جائز نہیں ہے اس لئے کہ مانٹ ہونا ایک جنایت ہے جس کا کفارہ دیا جاتا ہے لیکن جب آ دمی نے ابھی تک جنایت ہے جس کا کفارہ دیا جاتا ہے لیکن جب آ دمی نے ابھی تک جنایت ہی نہیں کی اور حانث بی نہیں ہوا تو کفارہ دینے کا کیا مطلب؟ پید چلا کہ کفارہ حدث کے بعدادا کیا جائے گا حدث سے پہلے ادا نہیں کیا جائے گا۔

(٢٣/٢٥٢٨) \* وَمَنْ حَلَفَ عَلَى مَعْصِيَةٍ مِثْلُ اَنْ لاَ يُصَلِّى اَوْ لاَيُكَلِّمَ اَبَاهُ اَوْ لَيَقْتُلَنَّ فَلَانًا فَيَنْبَغِىٰ اَنْ يَحْنَثَ نَفْسَهُ وَيُكَفِّرَ عَنْ يَمِيْنِهِ.

ترجمه: اورجس نے تشم کھائی گناہ پرمثلاً میر کم نماز نہیں پڑھے گایا ہے باپ سے بات نہیں کر یکایا فلال کو ضرور قل کر یکا تو مناسب ہے کہ خود ہی حانث ہو جائے اورائی تشم کا کفارہ دے دے۔

### گناہ برقشم کھانے کا بیان

### (٢٣/٢٥٣٩) وَإِذَا حَلَفَ الْكَافِرُ ثُمَّ حَنَتَ فِي حَالِ الْكُفْرِ أَوْ بَعْدَ اِسْلَامِهِ فَلَا حِنْتَ عَلَيْهِ.

ترجمہ: اگرتم کھائی کافرنے پھر حانث ہوگیا کفرہی کی حالت میں یا اسلام لانے کے بعد تواس پر کفارہ نہیں ہے۔ تشریح: قتم منعقد ہوتی ہے اللہ کے نام سے یا اس کی صفات ذاتی سے اور کافر نہ اللہ کو مانتا ہے اور نہ اس کی صفات ذاتی کو مانتا ہے اس لئے اللہ کا نام بھی لے کرفتم کھائے تب بھی منعقد نہ ہوگی اور جب تم ہی نہ ہوئی تو چاہے کفر کی حالت میں حانث ہویا اسلام کی حالت میں حانث ہو کفارہ نہیں ہوگا۔

(٢٥/٢٥٥٠) وَمَنْ حَرَّمَ عَلَى نَفْسِهِ شَيْئًا مِمَّا يَمْلِكُهُ لَمْ يَصِرْ مُحَرَّمًا وَعَلَيْهِ إِن ِ اسْتَبَاحَهُ كَفَّارَةُ يَمِيْنِ.

توجمه: اورجس نے حرام کرلی اپنے او پرایسی چیزیں جس کا خودوہ مالک ہے تو وہ اس پرحرام نہ ہوگی پھراگر اس کومبار سمجھ تو اس پرشم کا کفارہ ہوگا۔

تشريح: جو چزي انسان كيليخ طال بين اورخوداسكي ملكيت مين بين ان چيزون كواپنا و پرحرام كرلة وه چزين حقيقت مين تو حرام نبين بول كي البيته اگران كواستعال كرليا توقتم كا كفاره لازم بوگا۔ قنبيه: لم يصر محرما، كامطلب بيا كدوه حرام لعيد ند بوگى اور ان استباحة ي مراوي ب كدوه مباح يزى طرح سايخ كام ميل لائ بيمطلب بيس كداس كوطال كرل بعداس ك كدوه حرام حى ـ

(٢٦/٢٥٥١) فَانْ قَالَ كُلُّ حَلَالٍ عَلَىَّ حَرَامٌ فَهُوَ عَلَى الطَّعَامِ وَ الشَّرَابِ اِلَّا اَنْ يَنُوِى غَيْرَ ذَالِكَ

ترجمه: اگر کہا ہر حلال چیز مجھ پر حرام ہے تو یہ کھانے پینے کی چیزوں پر محمول ہوگا مگر یہ کہا اسکے علاوہ نیت کرے۔
تشریح: اگر کوئی محف یہ کہے کل حلال علمی حرام تو یتح یم کھانے پینے پر محمول ہوگی ہوی حرام نہ ہوگی،
ملکہ کھانے پینے کی چیز استعمال کرنے سے کفارہ لازم ہوگا حرام تو وہ بھی نہ ہوگی ظاہر الروایت تو یہی ہے لیکن متاخرین
مشائخ کا فتو کی اس پر ہے کہ قائل کی بیوی پر ایک طلاق بائنہ واقع ہوجائے گی اور اگر چند ہویاں ہوں تو سب ایک ایک طلاق سے بائنہ ہوجائے گی کور گرے۔
طلاق سے بائنہ ہوجائے گی کیونکہ تح کیم حلال کا زیادہ تر استعمال طلاق ہی میں ہے۔

(٢٧/٢٥٥٢) وَمَنْ نَذَرَ نَذْرًا مُطْلَقًا فَعَلَيْهِ الْوَفَاءُ وَإِنْ عَلَقَ نَذْرًا بَشَرُطٍ فَوُجِدَ الشَّرُطُ فَعَلَيْهِ الْوَفَاءُ وَإِنْ عَلَقَ نَذْرًا بَشَرُطٍ فَوُجِدَ الشَّرُطُ فَعَلَيْهِ الْوَفَاءُ بَنَفْسِ النَّذْرِ وَرُوِى اَنَّ اب حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللّهُ رَجَعَ عَنْ ذَلِكَ وَقَالَ إِذَا قَالَ اِنْ فَعَلْتُ كَذَا فَعَلَى حَجَّةٌ اَوْ صَوْمُ سَنَةٍ اَوْ صَدَقَةُ مَا اَمْلِكُهُ اَجْزَأَهُ مِنْ ذَلِكَ كَفَّارَةُ يَمِيْنٍ وَهُوَ قَوْلُ مُحَمَّدٍ وَحِمَهُ اللّهُ. رَحِمَهُ اللّهُ.

قرجعہ: کسی نے مطلق نذر مانی تو اس پراس کا پورا کرنا ضروری ہے اورا گرمتاق کردیا نذرکو کسی شرط پر پس شرط پائی گئی تو اس پر پورا کرنا ہے نفس نذر کی وجہ ہے اور منقول ہے کہ امام صاحب نے اس سے رجوع کرلیا اور فرمایا اگر کہا کہ اگر میں نے ایسا کیا تو مجھ پر جج ہے یا ایک سال کے روز ہے یا جس چیز کا میں مالک ہوں اس کاصدقہ کرنا ہے تو ان ساری باتوں کے بدلہ اس کو کھارہ بمین کافی ہے اور یہی اہام مجمد کا قول ہے۔

تشویج: اگر کسی نے مطلق نذر مانی تواس پرنذر کا پورا کرنا ضروری ہے، مثلاً کسی نے منت مانی کہ داہ خدامی ایک سورویے خیرات کروں گا تواس پراس نذر کا پورا کرنا ضروری ہے کیونکہ قرآن میں ہے ولیو فوا ندور ھے .

نذری دوسری صورت نذر معلق ہے مثلاً کئی نے کہا کہ اگر میں امتحان میں اول نمبر سے پاس ہو گیا تو ایک سال کے روزے رکھنا ضروری ہے، یہ ند ہب امام ابوصنیفہ کا پہلے تھا بعد میں اوزے رکھوں گا تو شرط پائے جانے پر ایک سال کے روزے رکھنا ضروری ہے، یہ ند ہب امام ابوصنیفہ کا پہلے تھا بعد میں آپ نے اس سے رجوع کر لیا اور مرجوع الیہ قول ہے ہے کہ اگر کسی نے یوں کہا کہ اگر میں امتحان میں اول نمبر آیا تو ایک سال کے روزے رکھوں گایا میرے پاس جتنا مال ہے سب کوصد قد کروں گا اور شرط پائی گئ تو اب اسے اختیار ہے جا ہے ایک سال کے روزے رکھے یا پوری ملکیت صدقہ کروے یا پھر کھارہ کیمین اواکرے، امام محد کا ذہب بھی کہی ہے۔

(٢٨/٢٥٥٣) وَمَنْ حَلَفَ لَآيَدُخُلُ بَيْتًا فَذَخَلَ الْكَعْبَةَ أَوِ الْمَسْجِدَ أَوِ الْبِيْعَةَ أَوِ الْكَنِيْسَةَ لَمُ

بِحْنَتْ.

حل لغات: بيت: اس جگدكانام جهال رات گذارى جائے جمع بيون. البيعة: عيمائيوں كاعبادت خاند الكنيسة: يهود يول كاعبادت خاند

توجمه : کس فتم کھائی که گھریں داخل نہیں ہوگا پھر داخل ہوا کعبہ میں یامسجد میں یاکلیسا میں یا گرجا میں تو حانث نہیں ہوگا۔

داخل ہونے پہننے بات کرنے پرشم کھانے کابیان

تشویج: بیت اس جگہ کو کہتے ہیں جس میں رات گزاری جائے چوں کہ مجد کعب کلیسایا گرجارات گزارنے کے لئے نہیں ہیں بلکہ عبادت کرنے کے لئے بیں اس لئے ان جگہوں میں داخل ہونے سے حانث نہ ہوگا۔

(٢٩/٢٥٥٣) وَمَنْ حَلَفَ أَنْ لاَ يَتَكَلَّمَ فَقَرَأُ الْقُرْانَ فِي الصَّلَوةِ لَمْ يَحْنَثْ.

ترجمه: كى نوسم كهانى كهوه بات نبيل كريكا پراس نيقرآن برها نماز مين تو حانث نبيل بوگا۔

تشویج: نماز میں قرآن پڑھنا کلام نہیں ہے بلکے قرائت ہاں لئے نماز میں قرآن پڑھنے سے حانث نہ ہوگا امام شافعیؓ فرماتے ہیں کہ تنبیج ذکراور قرائت قرآن سے بھی حانث ہوجائے گا، حنفیہ کی دوسری روایت یہ ہے کہ نماز کے باہرذکر تنبیج وغیرہ کریگا تو حانث ہوجائے گا۔

(٣٠/٢٥٥٥) وَمَنْ حَلَفَ لَا يَلْبَسُ هَلَا الثَّوْبَ وَهُوَ لَابِسُهُ فَنُزَعَهُ فِى الْحَالِ لَمْ يَخْنَثُ وَكَذَالِكَ اِذَا حَلَفَ لَايَرْكَبُ هَاذِهِ الدَّابَّةَ وَهُوَ رَاكِبُهَا فَنَزَلَ فِى الْحَالِ لَمْ يَخْنَثُ وَانْ لَبِتَ سَاعَةً حَنَثَ.

لغت: لابس: اسم فاعل باب (س) لبسًا كير ايبنار

توجمه: اگرکسی نے تشم کھائی کہ یہ کپڑانہ پہنوں گا حالانکہ وہ اس کو پہنے ہوئے تھا پھراس کواس وقت اتار دیا تو حانث نہ ہوگا اور اس طرح جب تشم کھائی کہ اس جانور پر سوار نہ ہوں گا حالا نکہ وہ اس پر سوار تھا پھر وہ اتر گیا فور اتو حانث نہ ہوگا اور اگر کچھ دریکھ ہر گیا تو حانث ہوجائے گا۔

تشریح: ایک آدمی نے قتم کھائی کہ یہ کپڑانہ پہنوں گا حالانکہ وہ پہنے ہوئے ہے تو اگر ای وقت اتار دیا تو حائث نہیں ہوگا ادرا گرتھوڑی دیر تک اپنے جسم پر دکھا گھرا تارا تو حائث ہوجائے گاای طرح جب قسم کھائی کہاں سواری پرسوار نہ ہوں گا حالانکہ ای پرسوار ہے تو اگرای وقت اتر گیا تو حائث نہ ہوگا اورا گر کچھ دیرسوار رہا تو حائث ہوجائے گا۔ مدارع ف وعادت پر ہے ادرع ف میں قسم برقر ارر کھنے کے لئے اتی دیر تک کی مہلت

دی جاتی ہے جس میں وہ شم کے مطابق کام کر سکے اور حانث ہونے سے پچ جائے لہذا قتم کھانے والے کو بری ہونے کا موقع دیا جائے گا۔

(٣١/٢۵۵٢) وَمَنْ حَلَفَ لَايَدْخُلُ هَاذِهِ الدَّارَ وَهُوَ فِيْهَا لَمْ يَخْنَتْ بِالْقُعُوٰدِ حَتَّى يَخْرُجَ ثُمَّ يَدْخُلَ.

قرجمه: کی فیتم کھائی که داخل نہیں ہوگااس گھر میں اوروہ ای میں تھاتو حانث نہیں ہوگا بیٹنے سے یہاں تک که نکل کر بھر داخل ہو۔

تشرایح: اگر کی نے تم کھائی کہ میں اس گھر میں داخل نہ ہوں گاتو بیٹھنے اور تھوڑی دیر تھہرنے سے حانث نہ ہوگا کیونکہ داخل ہونے کا مطلب ہے ہے کہ باہر آ کے پھرا تدر جائے اور یہاں باہر سے اندر داخل نہیں ہوا بلکہ اندر ہی بیٹھا رہااس لئے حانث نہیں ہوگا۔

### (٣٢/٢٥٥٧) وَمَنْ حَلَفَ لَآيَدْخُلُ دَارًا فَدَخَلَ دَارًا خَرَابًا لَمْ يَحْنَثْ.

لغت: خواباً: (م) باب سمع اجارُ مونا، النحوابُ: وريان جُكَرْجُع أخوبة وحراب.

ترجمه: كى فيتم كهائى كدوافل ندبوكا كمريس كالرافل بوكياوران مين وعانث ندبوكا

تشریح: کمی تخص نے یوں کہا کہ دار میں داخل نہ ہوں گا تواس کے ویران ہونے کے بعد داخل ہونے سے حائث نہ ہوگا کو اس کے ویران ہونے کے بعد داخل ہونے سے حائث نہ ہوگا کیونکہ دار میدان کا نام ہے اور اس میں ممارت کا ہونا وصف ہے اور وصف کا اعتبار غیر معین میں ہوتا ہے نہ کہ معین میں اور یہاں اس نے لفظ دار کرہ غیر معین استعمال کیا ہے اس لئے ممارت معتبر ہوگی اور ویران جگہ میں داخل ہونے سے حانث نہ ہوگا۔

(٣٣/٢٥٥٨) وَمَنْ حَلَفَ لَآيَذُخُلُ هَاذِهِ الدَّارَ فَدَخَلَهَا بَغْدَ هَا انْهَدَمَتْ وَصَارَتْ صَحْرَاءَ حَنِكَ.

لغت: انهدمت: فعل ماضی (م) انهدام عمارت کاویران وشکته بونا بسحراء جنگل وبیابان جمع صحادی . ترجمه: کسی نے قتم کھائی که داخل نه بوگا اس گھر میں پھر داخل بوااس کے ٹوٹ پھوٹ جانے اور جنگل بووان کے بعد تو حائث ہوجائے گا۔

تشریح: کی فض نے اشارہ کر کے کہا کہ اس گھر میں داخل نہ ہوں گا، تو اشارہ کی وجہ سے دار معین ہاور معین ہونے معین میں وصف غیر معتبر ہوتا ہے، لہذا گھر گرنے اور چہار دیواری ختم ہونے کے بعد داخل ہونے سے بھی حانث موجائے گا کیونکہ ذبین تو وہی ہے۔

#### (٣٣/٢٥٥٩) وَمَنْ حَلَفَ لَآيَدْخُلُ هَٰذَا الْبَيْتَ فَدَخَلَ بَغْدَ مَا انْهَدَمَ لَمْ يَحْنَثْ.

ترجمہ: اگرتم کھائی کرداخل نہ ہوگا اس مکان میں پھر داخل ہوا اس کے گرجانے کے بعد تو حاث نہ ہوگا۔

تشریح: کی نے یوں کہا: واللہ لاا دخل ھذا البیت، پھراس کے گرجانے کے بعد داخل ہوا تو حاث نہ ہوگا کوئا ''ست'' اس کے رکم کرتر ہوں جس میں رہا ہے گان کی داسکان کے ان کی دار اس میں نہ ساتھ نہیں

نہ ہوگا کیونکہ'' بیت''اس کمرے کو کہتے ہیں جس میں رات گذاری جاسکے اور گرجانے کے بعد اس میں شب باشی نہیں ہوسکتی ،اس لئے اس میں داخل ہونے سے حانث نہ ہوگا۔

### (٣٥/٢٥٦٠) وَمَنْ حَلَفَ أَنْ لَأَيُكُلُّمَ زَوْجَةَ فُلَان فَطَلَّقَهَا فُلَانٌ ثُمَّ كُلُّمَهَا حَنِثَ.

توجمہ: کسی نے تم کھائی کہ بات نہ کروں گافلاں کی بیوی سے پھرفلاں نے اس کوطلاق دے دی پھراس سے بات کی تو حانث ہوجائے گا۔

تشویح: کی نے کہا فلاں کی بیوی سے بات نہ کروں گا فلاں نے اسے طلاق بائن دے دی پھر تم کھانے والے نے اسے میں ہوتا ہے اور طلاق بائن والے نے اسے بات کی تو مانٹ ہوجائے گا کیونکہ اصل میں اس عورت سے ناراضگی کا ظہار مقصود ہے اور طلاق بائن دیے کے بعد اگر چے فلاں کی زوجہ نہیں رہی مگر ذات تو وہی ہے۔

(٣٦/٢٥٦١) وَمَنْ حَلَفَ آنُ لَايُكَلِّمَ عَبْدَ فُلَانِ آوْ لاَيَدْخُلَ دَاوَ فُلَانِ فَبَاعَ فُلَانٌ عَبْدَهُ أَوْ دَارَهُ ثُمَّ كُلَّمَ الْعَبْدَ أَوْ دَخَلَ الدَّارَ لَمْ يَحْنَتْ

ترجمه: کی فقتم کھائی کے فلال کے غلام سے بات نہیں کریگایا فلال کے گھر میں داخل نہیں ہوگا پھر فلال ف ا بنا غلام یا ا بنا گھر نے دیا پھراس نے غلام سے بات کی یا گھر میں داخل ہوا تو عانث نہ ہوگا۔

تشویج: ایک تخص نے یوں کہا کہ نلاں کے غلام سے بات نہ کروں گایا فلاں کے گھر میں واخل نہ ہوں گا فلاں نے اپناغلام یا گھر نے دیا بھر غلام سے بات چیت کر لی یا گھر میں واخل ہوگیا تو حانث نہ ہوگا کیونکہ غلام سے تفتگونہ کرنے کی قسم کھانا اس کے آقا کی وجہ سے ہاس لئے کہا گر محض غلام سے ترک گفتگو کا ارادہ ہوتا تو آقا کی جانب نبیت کیوں کرتا جب اس نے آقا کی جانب نبیت کی تو پہتہ چلا کہ اصل مقعود آقا ہی ہے چنا نچہ جب آقا کی ملکیت زائل ہوگئ تو فتم کا انعقاد بھی نہ ہوگا ، ای طرح مکان سے نہ ددی ہوتی ہے نہ دشمنی بلکہ مکان والے سے ہوتی ہے جب مکان والے کی ملکیت ہی تم ہوگئ تو قسم بھی ختم ہوجائے گی ، اس لئے اس گھر میں واخل ہونے سے حانث نہیں ہوگا۔ (الجو ہرق النیر ہ

(٣٤/٢٥٦٢) وَإِنْ حَلَفَ أَنْ لَاَيُكُلِّمَ صَاحِبُ هَلَا الطَّيْلَسَانِ فَبَاعَهُ ثُمَّ كَلَّمَهُ حَنِثَ وَكَذَلِكَ إِذَا حَلَفَ أَنْ لَا يَتَكَلَّمَ هَلَاا الشَّابَ فَكَلَّمَهُ بَعْدَ مَا صَارَ شَيْخُا حَنِثَ. حل لغات: الطیلسان: جمع طَیَالِس، سِزرنگ کی جادرجس کومشائخ وعلاء استعال کرتے تھے اور یہ عجمیوں کالباس ہے، شاب: جوان، جمع شَباب. ﷺ: بوڑھا، جمع شیوخ.

قرجمہ: اگرفتم کھائے کہ بات نہ کروں گااس چا دروالے سے اس نے چا در بچے دی پھراس نے اس سے بات کی تو حانث ہوجائے گا ،اس طرح جب قتم کھالے کہ بات نہ کروں گااس جوان سے پھر بات کی اس سے اس کے بوڑھا ہوجانے کے بعد تو حانث ہوجائے گا۔

تشویج: چادر والے سے مراداس کی ذات ہے اس لئے چادر بیچنے کے بعداس سے بات کی تو حانث ہوجائے گا ای طرح جوان سے مراداس کی ذات ہوجائے گا کے موان ہوجائے گا کی دات تو وہی ہے۔
کیوں کہذات تو وہی ہے۔

(٣٨/٢٥٦٣) وَإِنْ حَلَفَ آنْ لَا يَأْكُلَ لَحْمَ هَلَذَا الْحَمْلِ فَصَارَ كَبْشًا فَأَكَلَهُ حَنَثَ.

**حل لغات:** الحمل: پیٹ کا بچہ جمع احمال۔ الکبش: مینڈھا جب کہ دوسال کا ہواور بقول بعض جار سال کا جمع برباش۔

ترجمه: ادراگرفتم کھائے کہ نہیں کھائے گااس حمل کا گوشت پھروہ مینڈھا ہوگیا اور اس کا گوشت کھایا تو حانث ہوجائے گا۔

# اشیاءخوردونوش پرقشم کھانے کا بیان

نشریح: کس نے تتم کھائی کہ اس حمل کا گوشت نہ کھاؤں گاوہ حمل پیدا ہوکر پورامینڈ ھا ہو گیااوراس نے اس کا گوشت کھایا تو جانث ہوجائے گا کیونکہ اس کی تتم اس کے ساتھ وابستے تھی جس کی طرف اس نے اشارہ کیا تھا۔

﴿٣٩/٢٥٢٣﴾ وَإِنْ حَلَفَ اَنْ لَآيَأْكُلَ مِنْ هَاذِهِ النَّخْلَةِ فَهُوَ عَلَى ثَمَرِهَا.

حل لغات: النخلة: كجوركادرخت جمع نَخِيل. ثمر: كيل جمع اثمار.

قرجمه: اورا گرتم کھالے کہبیں کھائے گااس مجور کے درخت سے توقع اس کے پھل پر ہوگ۔

تشریح: عام طورے درخت بول کراس کا پھل مراد لیتے ہیں اس لئے پھل کھانے ہے مانث ہوگا درخت کھانے ہے مانث ہوگا درخت کھانے ہے مانث ہوجائےگا۔ کھانے ہے مانث ہوجائےگا۔

(٣٠/٣٥ ١٥) وَمَنْ حَلَفَ أَنْ لَآيَأْكُلَ مِنْ هَلَمَا الْبُسُرِ فَصَارَ رُطَبًا فَأَكَلَدُ لَمْ يَحْنَثْ.

حل لغات: البسر: گدری مجوروا مد بُسْرَة جمع بِسَاد. رطب: پختتا زه مجوروا مد رُطَبَة جمع رِطَابٌ.

ترجمه : كى نيتم كهانى كنبيل كهائ كاير كدرى مجوروه بك كى بحراس كوكهايا تو حانث نبيل مولاً

تشریح: قتم جب کی چیز کے ساتھ متعلق ہوتی ہوتی ہوتی ہے تواس چیز کے نام کے باتی رہنے کے ساتھ باتی رہتی ہے اور نام کے ختم ہونے سے تشم ختم ہوجاتی ہے ذکورہ مسئلہ میں اس نے یوں کہا ہے کہ گدری تھجوز نہیں کھائے گااور اب جب کہوہ گدری سے پختہ ہوگئی ہے اب اس نے کھایا تو جس پرقتم کھائی تھی وہ نہیں پائی گئی اس لئے حانث نہ ہوگا۔

(٣١/٢٥٦١) وَإِنْ حَلَفَ لَا يَأْكُلُ بُسُرًا فَأَكُلُ رُطَبًا لَمْ يَحْنَثْ.

ترجمه: اورا گرفتم كها لے كه نه كهائ كا كدرى كمجور بحركهائى پخته كمجورتو مانت نبيس مولا۔

تشویج: حالف نے گدری مجور نہ کھانے کی شم کھائی اب صفت بدل کر بکی ہوگئ اس کے کھانے سے حانث نہ ہوگا کیونکہ وہ گذری ندر ہی۔

(٣٢/٢٥٦٧) وَإِنْ حَلَفَ أَنْ لَآيَأْكُلَ رُطَبًا فَأَكُلَ بُسْرًا مُذَنَّبًا حَنِثَ عِنْدَ آبِي حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللّهُ تَعَالَى.

افت: مذنبا: ذنب ے شتق ہے گدری مجور جوایک طرف سے بکی شروع ہوگئ ہو۔

قرجمه: اگرنتم کھالے کہ نہ کھائے گا پختہ تھجور پھر کھائی وہ جو پک گئی دم کی جانب سے تو حانث ہوجائے گا امام صاحب کے نز دیک۔

تشریح: اولا آپ یہ بات ذہن نشین رکھئے کہ پوری کی ہوئی مجور کورطب کہتے ہیں اور وہ مجور جودم کی جانب سے بکنی شروع ہوئی ہواس کو ذنب کہتے ہیں اب صورت مسلہ یہ ہے کہ تم کھائی پختہ مجبور نہ کھائے گا بحر ذنب کھائی تو چونکہ اس میں وم کی جانب سے پکنے کا اثر ہے اس لئے طرفین کے نزدیک حانث ہوجائے گا اور امام ابو یوسف کے نزدیک حانث نہوگا کیونکہ دطب اور خذب دونوں کی صفت میں فرق ہے اس لئے دطب کی تتم کھانے سے خذنب کھانے سے حانث نہوگا۔

(٣٣/٢٥٦٨) وَمَنْ حَلَفَ أَنْ لَآيَأُكُلَ لَحْمًا فَأَكَلَ لَحْمَ السَّمَكِ لَمْ يَحْنَثْ.

قرجمه: كى نِ تَم كَمانَى كه كوشت نبيل كمائ كا كركمانى مجلى تو مانث نه دوا ـ

تشریح: اگر کسی محض نے تم کھائی، والله لا آکل لحمًا، میں گوشت نہیں کھاؤں گا تو یہ تم مجھل کے گوشت کو بھی نیت کی ہوتو یہ محصل کے گوشت کی بھی نیت کی ہوتو یہ محصل کے گوشت کی بھی نیت کی ہوتو یہ محصل کے گوشت کی بھی نیت کی ہوتو یہ محصل کے گوشت کو بھی شامل ہوگ ۔

دليل: مجمل كا كوشت يحيخ والي كوعرف مين بائع اللحم نبين كها جاتاب، اورقسمون كادار ومدارع ف يرب لبذا

### عرف کا اعتبار کرتے ہوئے حالف مجھل کا گوشت کھانے سے حانث نہ ہوگا۔

(٣٣/٢٥٦٩) وَلَوْ حَلَفَ آنُ لَا يَشْرَبَ مِنْ دِجْلَةَ فَشَرِبَ مِنْهَا بِإِنَاءٍ لَمْ يَخْنَتْ حَتَّى يَكُرَعَ مِنْهَا كُرْعًا عِنْدَ إِبِي حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى.

قرجمہ: اوراگرفتم کھائی کہندہے گا دجلہ نہرہے پھر پیااس سے برتن میں لے کرتو حانث نہ ہوگا یہاں تک ہے منہ ڈال کرامام صاحب کے زدیک۔

ُ (٣٥/٢٥٤٠) وَمَنْ حَلَفَ آنْ لَا يَشْرَبَ مِنْ مَاءِ دِجْلَةٌ قُشَرِبَ مِنْهَا بِانَاءِ حَنِثَ.

قرجمہ: کسی نے تم کھائی کہنہ ہے گا دجلہ نہر کا پانی پھراس سے بیابرتن میں لے کرتو عانث ، وجائے گا۔ قشریح: جب کہا کہ دجلہ کا پانی نہیں ہے گا تو منہ لگا کر پانی چئے یابرتن میں لے کر چئے دونوں صورتوں میں بالا تفاق حانث ہوجائیگا کیونکہ حالف کی مرادیہ ہے کہ وہ پانی جود جلہ کی طرف منسوب ہے نہیں ہوں گا۔

(٣٦/٢٥٤١) وَمَنْ حَلَفَ أَنْ لَأَيَاكُلَ مِنْ هَذِهِ الْحِنْطَةِ فَأَكُلَ مِنْ خُبْزِهَا لَمْ يَحْنَثْ.

ترجمه: كى فيتم كهانى كهنه كهاؤن كايديبون چركهانى اس كى رونى تو مانث ندموكار

تشریح: کس نے ممالی کہ میں برگیبوں نہ کھاؤں گا، تو اس کلام کی حقیقت بد ہے کہ حالف عین گندم کھا نے اور عین گندم کھا یا بھی جاتا ہے یعنی اس حقیقت پرلوگوں کاعمل بھی موجود ہے چنانچے لوگ عین گندم کوابال کر، بھون

کر چباکر کھاتے ہیں اوراس کلام کا مجازگندم کی روئی ہے اوراس مجاز پرلوگوں کا عمل ہمی ہے یعنی عام طور پرلوگ گندم کی روئی کھانے ہیں کا در بین گندم کو چباکر کھانا روئی کھانے کے مقابلہ میں کم ہے چونکہ امام صاحب کے نزدیک حقیقت مستعملہ اولی ہے مجاز کے مقابلہ میں اس لئے اگر حالف نے عین گندم کھالیا تو امام صاحب کے نزدیک حالف حانث موجائے گا اور دوسری موجائے گا اور دوسری موجائے گا اور دوسری روایت کے مطابق مین گندم کھانے سے جانث موجائے گا اور دوسری روایت کے مطابق مین گندم کی روئی کھانے سے حانث موجائے گا اور دوسری روایت کے مطابق مین گندم کھانے سے بھی حانث موجائے گا مزید تفصیل کے لئے دیکھے نورالانوار۔

(٣٤/٢٥٤٢) وَلَوْ حَلَفَ أَنْ لَا يَأْكُلَ مِنْ هَذَا الدَّقِيْقِ فَأَكُلَ مِنْ خُبْزِهِ حَنِثَ وَلَوِاسْتَفَّهُ كَمَا هُوَ لَمْ يَخْنَثْ.

حل لغات: الدقيق: آثاجَعْ أَدِقَة مَوَنْ دَقِيْقَة. استَفَّ: ماض سفًا يهانكنار

ترجمه: اگرفتم کھائی کہ نہ کھاؤں گا بیآٹا پھر کھائی اس کی روٹی تو حانث ہوجائے گا اور اگر اس کو یوں ہی بھا تک لیاتو حانث نہ ہوگا۔

تشویح: اگر کسی نے بیتم کھائی کہ بیآٹا نہ کھاؤں گا پھراس نے اس آئے کی بنی ہوئی روٹی کھائی تو حانث ہوجائے گا اوراگر آٹا ویسے ہی بھا تک لیا تو حانث نہ ہوگا یہی مجھے ہے، کیونکہ عام طور پرلوگ آٹا نہیں بھا تکتے بلکہ آئے کی روٹی بنا کر کھاتے ہیں اور جس چیز کی حقیقت مستعمل نہ ہو بجاز مستعمل ہوتو قتم بالا تفاق اس بجاز کوشامل ہوتی ہے اور آٹا ای قبیل سے ہے۔ (الجو ہرة النیر ۲۰۱/۲۳)

(٣٨/٢٥٧٣) وَإِنْ حَلَفَ أَنْ لَا يَتَكُلَّمَ فُلَانًا فَكُلَّمَهُ وَهُوَ بِحَيْثُ يَسْمَعُ إِلَّا أَنَّهُ نَائِمٌ حَنِثَ.

ترجمه: اوراگرفتم کھالے کہ بات نہ کرے گا فلال سے پھر بات کی اس سے اتن آ واز سے کہ وہ من لیما مگروہ سویا ہوا تھا تو جائث ہوجائے گا۔

تشریح: کی نے تم کھائی کہ فلال شخص ہے بات نہ کردن گا پھراس نے اتی زور سے بات کی کہا گردہ جاگا ہوا ہوا تھا تو دہ حوانت ہوجائے گا کیونکہ اس کی جانب سے گفتگو کرنا اور الفاظ کا کا نوں تک پہنچانا پا گیا ہے اللہ بات ہے کہ نیندگی وجہ سے وہ اس کو بجھ نہ سکا ، یہ صاحب کتاب کا پند یدہ نہ ہب ہے گرضی روایت مبسوط کی ہے کہ حانث اس وقت ہوگا جب اس کو بیدار کر ہے مشائح اس پر ہیں تخدیس اس کی تھیج ہے اور اس کی طرف علامہ مینی کا میلان ہے۔ (رقم الحاشیہ کے)

(٣٩/٢٥٧٣) وَإِنْ حَلَفَ أَنْ لَأَيْكُلُّمَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَأَذِكَ لَهُ وَلَمْ يَعْلَمْ بِالْوِذْنِ حَتَّى كَلَّمَهُ خَنِثَ.

ترجمه: اوراكرتم كعالے كداس بات ندكرے كاس كى بلااجازت اس نے اجازت وے دى كراس كو

اجازت کی خبرنہ ہوئی اوراس نے بات کر لی تو حانث ہوجائے گا۔

تشریح: قتم کھائی کہ فلاں سے بغیراس کی اجازت کے بات نہیں کروں گا فلاں آدمی نے بات کرنے کی اجازت دے دی گرفتم کھانے والے کواس اجازت کی اطلاع نہیں تھی اسی دوران اس سے بات کرلی تو حانث ہوجائے گا، کیونکہ تم کھانے والے کواجازت کا پختہ علم نہیں ہوااس لئے بات کرنے پرحانث ہوجائے گا۔

(۵۰/۲۵۷۵) وَإِذَا اِسْتَحْلَفَ الْوَالِيْ رَجُلًا لِيُعْلِمَهُ بِكُلِّ دَاعِرٍ دَخَلَ الْبَلَدَ فَهُوَ عَلَى حَالِ وَلَايَتِهٖ خَاصَّةً.

حل لغت: دَاعِرٌ: اسم فاعل باب (ف) شرر، خبيث، جمع دُعَّار مؤنث دَاعِرةٌ.

توجمه: ادر جب قتم لی ما کم نے کی سے کہ مجھے خبر دینا ہراس شریر کی جوشہر میں داخل ہوتو یہ تم خاص اس حا کم کی ولایت تک ہوگی۔

تشویج: کسی شہر کے ماکم نے کسی سے قتم لی کہ جو بھی شریر شہر میں داخل ہواس کی بچھے اطلاع کردینا تو یہ تم اگر چہ مطلق ہے کیکناس ماکم کی حکومت باقی رہنے تک محدود ہوگی جب ماکم اینے عہدہ سے برخاست ہوجائے اب اس کوشریک اطلاع دینا ضروری نہیں ہوگا کیونکہ یہاں قتم لینے کوشریک اطلاع دینا ضروری نہیں ہوگا کیونکہ یہاں قتم لینے سے ماکم کا مقصد مفدین کے فساد کو دور کرنا ہے اور زوال حکومت کے بعد دفع فساد کمکن نہیں ، لہذا قتم ماکمیت کی صفت کے ساتھ مفاص ہوگی۔

(٥١/٢٥٤٦) وَمَنْ حَلَفَ آنْ لَآيَرْكَبَ دَابَّةَ فَلَان فَرَكِبَ دَابَّةَ عَبْدِهِ الْمَاذُوْن لَمْ يَحْنَثْ.

قرجمه: کسی فقتم کھائی کے سوار نہ ہوگا فلاں کی سواری پر پھر سوار ہوااس کے اجازت دیے ہوئے غلام کی سواری پر تو جائث نہیں ہوگا۔

تشویح: کی نے تم کھائی کے فلال شخص کی سواری پر سوار نہ ہوں گا پھر اس کے ماذون غلام کی سواری پر سوار ہوار ہواتو شخصی کی سواری پر سوار نہ ہواتو شخصی کی سواری ہوار ہوار کے جس ہواتو شخصی کی دارو مدار اس پر ہے کہ جس گام کو تجارت کی اجازت دے رکھی ہے اس کی سواری آقا کی سواری ہے انہیں! شخصی فرماتے ہیں کہ اس کو کا در سے ہیں آتا کی سواری نہیں کہتے ہیں ، امام محمد فرماتے ہیں کہ عبد ماذون کی سواری در حقیقت اس کے آتا کی سواری جا گرچہ فلام کی جائے میں ، امام محمد فرماتے ہیں کہ عبد ماذون کی سواری در حقیقت اس کے آتا کی ہی ہواری جا گرچہ فلام کے قضہ میں ہووہ سب آتا کا ہے۔

(۵٬٬۲۵۷۷) وَمَنْ حَلَفَ آنْ لَايَدْخُلَ هاذِهِ الدَّارَ فَوَقَفَ عَلَى سَطْحِهَا أَوْ دَخَلَ دِهْلِيْزَهَا حَنِثَ وَانَ وَنَفَ فِيْ طَاقَ الْبَابِ بِحَيْثُ إِذَا أُغْلِقَ الْبَابُ كَانَ خَارِجًا لَمْ يَخْنَثْ. حل لغات: سطح: حصت جمع مسطوح: دهلیز: جمع دهالیز مکان می داخل مونے کا کمرہ، صدر دروازہ کے سامنے کا کمرہ - طاق: محراب دارواٹ جود بوار میں بنادیتے ہیں۔

ترجمہ: کی نے قتم کھائی کہ داخل نہ ہوگا اس گھر میں پھر کھڑا ہوااس کی جھت پر یا داخل ہوا دہلیز میں تو حانث ہوجائے گا اورا گر کھڑا ہوا در واز ہ تو وہ باہر ہے تو حانث نہ ہوگا۔

مانٹ ہوجائے گا اورا گر کھڑا ہوا در واز ہ کی محراب میں اس طرح کہا گر بند کیا جائے در واز ہ تو وہ باہر ہے تو حانث نہ ہوگا۔

تشویح: کی نے تم کھائی کہ اس گھر میں داخل نہ ہوگا پھر اس گھر کی چھت پر کھڑا ہوگیا تو متقد مین فقہاء کے نزد یک حانث ہوجائے گا کیونکہ چھت بھی گھر میں واخل مجھی جاتی ہے اس لئے حانث ہوجائے گا اورا گر دروازہ کی جو دہلیز ہے اس میں داخل ہوگیا تو چونکہ ریم بھی گھر میں داخل مجھی جاتی ہے اس لئے حانث ہوجائے گا اورا گر دروازہ کی محراب میں اس طرح سے کھڑا ہوا کہا گر دروازہ بند کر دیا جائے تو وہ باہر رہ جائے تو اس صورت میں حانث نہ ہوگا کیونکہ وہ گھر میں واخل نہیں ہوا بلکہ گھرسے باہر ہا۔

(٥٣/٢٥٧٨) وَمَنْ حَلَفَ أَنْ لَآيَاكُلَ الشُّوَاءَ فَهُوَ عَلَى اللَّحْمِ دُوْنَ الْبَاذِنْجَان وَالْجَزَرِ.

حل لغات: الشُّواءُ: بهنا مواكوشت وغيره، ٱلْبَاذِنْجَالُ: بينكن، الْجَزَرُ: كاجر

ترجمه: كى فيتم كمانى كهنه كما يكابمنا مواتوية وشت برجمول موكى ندكه بينكن اوركاجر بر-

تشریح: بھنا ہوا جب بولتے ہیں تو بھنا ہوا گوشت مراد لیتے ہیں بھنے ہوئے بینگن یا گاجر مراد نہیں لیتے اس لئے بھنا ہوا گوشت کھانے سے حانث ہوگا بھنے ہوئے بینگن یا گاجر کے کھانے سے حانث نہیں ہوگا۔

(٥٣/٢٥٧٩) وَمَنْ حَلَفَ أَنْ لَآيَأُكُلَ الطَّبِيْخَ فَهُوَ عَلَى مَا يُطْبَخُ مِنَ اللَّحْمِ.

هل لغات: الطبيخ: طبخ عضتن ب يكاموا كوشت.

قرجمه: كى فتم كمانى كهنكمائ كهندكمائ كالكامواتويةم ال برموكى جو يكايا جائ كوشت \_\_\_

تشریح: کمی فقتم کھائی کہ بکا ہوانہیں کھائے گا تو کیے ہوئے گوشت کے کھانے سے حانث ہوگا کی دوسری چیز کے بیکے ہوئے سالن سے حانث نہیں ہوگا۔

(٠٥٥/٢٥٨٠) وَمَنْ حَلَفَ أَنْ لَآيَاكُلَ الرُّوْسَ فَيَمِيْنُهُ عَلَى مَا يُكْبَسُ فِي التَّنَانِيْرِ وَيُبَاعُ فِيْ الْمِصْرِ.

حل لغات: رؤس، رأس كى جنيرى - يكبس: باب (ض) مصدر نُحِسًا داخل كرنا -قرجمه: كى فقيم كمائى كه نه كهائ كامريال تويتم ان پرموگى جوتوريس بكى مول اور كى مول شهريس -قشويج: كى في تم كمائى كه يس سرى نه كهاؤل كا توامام ماحب كنزد يك ية تم ان سريول پرمحول موگ

#### جوتنور میں بکتی اور شہر میں بکتی ہوں مثلاً گائے اور بکری کے سر مرغی اور بلخ کے سرمراد نہ ہوں گے۔

(۵٦/۲۵۸۱) وَمَنْ حَلَفَ آنُ لَآيَاكُلَ الخُبْزَ فِيَمِيْنُهُ عَلَى مَا يَعْتَادُ آهْلُ الْبَلَدِ ٱكْلَهُ خُبْزاً فَالْ آكَلَ خُبْزَ الْقَطَائِفِ آوْ حُبْزَ الْاَرُزُ بِالْعِرَاقِ لَمْ يَحْنَثْ.

حل لغات: يعتاد: فعل مضارع مصدر إعتياداً عادى موتا ـ القطائف: بادام كاطوا ـ

قر جمعه: کس نے قسم کھائی کہ نہ کھائے گاروٹی توقسم اس پر ہوگ جس کی روٹی کھانے کے عادی ہوں شہر والے پھراگر کھالے بادام کی روٹی یا جاول کی روٹی عراق میں تو جانث نہ ہوگا۔

تشریح: کس فتم کھائی کہ دوئی نہیں کھائے گا تو یہ یکھا جائے گا کہ اس علاقہ کے لوگ کس چیز کے آئے گی روٹی کھاتے ہیں، گیہوں کی یا چاول کی جوار کی باجرہ کی یا مکن کی، جس کی بھی کھاتے ہیں اس کی روٹی کھانے سے مانث ہوگا چنا نچہا گراس نے بادام کی روٹی کھانے کا رواج نہیں ہے، اس لئے اس کے مانث ہوگا چنا نخہا گراس نے بادام کی روٹی نہیں کھانے سے مانث نہ ہوگا، اس طرح عراق میں لوگ چاول کی روٹی نہیں کھاتے اس لئے وہ بھی مراونہ ہوگی گلہ گیہوں کی روٹی مرادہ ہوگی اور اس کے کھانے سے مانث ہوگا۔

### (٥٤/٢٥٨٢) وَمَنْ حَلَفَ أَنْ لَا يَبِيْعَ أَوْ لَا يَشْتَرِى أَوْلَا يُوَاجِرَ فَوَكَّلَ مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ لَمْ يَحْنَثْ.

لغت: يُوَاجِرُ: فعل مضارع معروف آجرَ مُواجَرَةً. الرجل: مردور بناتا-

قرجمه: من في مكانى كرند يج كايانه زيد ع كايانه كرايه برد ع كا پركسى كودكل بنايا جس في يرسب كيا تو حانث نه دوگا۔

تشویح: اس عبارت کو سیحفے کے لئے آپ اولا بیر قاعدہ سیجھیں کہ ہروہ عقد جس کو وکیل اپنی طرف منسوب
کرے اوراس کا منسوب کرنا ہے ہومثلا وکیل کہتا ہے کہ میں نئے کرتا ہوں یا میں خریدتا ہوں یا میں اجارہ کرتا ہوں تو ان
میں عقو د کے تمام حقوق خودوکیل ہے متعلق ہوتے ہیں مؤکل ہے متعلق نہیں ہوتے اب صورت مسئلہ یہ ہے کہ کی نے تم
کھائی کہ میں نیچ نہ کروں گا اب اس کے وکیل نے نیچ کی تو جانث نہ ہوگا کیونکہ فعل کا وجود وکیل ہے ہوا ہے حقیقة بھی اور
حکما ہی ۔

(۵۸/۲۵۸۳) وَمَنْ حَلَفَ أَنْ لَآيَجْلِسَ عَلَى الْآرْضِ فَجَلَسَ عَلَى بِسَاطٍ أَوْ عَلَى حَصِيْرٍ لَمْ يَخْنَثْ.

> حل لغات: بساط: بچونا، جمع بُسُط. حصير: بوريا، چنائى، جمع حُصرٌ. ترجمه: كى ن تم كهائى كهنه بينه كاز من بر پر بير بينابسريا چنائى پرتو مانث نبيس موكار

تشویج: قتم کھانے والے کا مطلب میہ کہ خالی زمین پرنہیں بیٹھوں گا اب جب کہ وہ زمین پربستر بچھا کریا چٹائی بچھا کر بیٹھا تو خالی زمین پر بیٹھنے والانہیں سمجھا جائے گا اس لئے حانث نہیں ہوگا۔

(١٩٨٢٥٨) وَمَنْ حَلَفَ أَنْ لَآيَجُلِسَ عَلَى سَرِيْرِ فَجَلَسَ عَلَى سَرِيْرِ فَوْقَهُ بِسَاطٌ حَنَثَ.

**ترجمه**: کسی نے تسم کھائی کہنہ بیٹھے گاچار پائی پر پھر بیٹھااس چار پائی پر جس پر پچھونا تھا تو حانث ہوجائیگا۔ **قشر دیج**: اگر تسم کھائی کہ چار پائی پڑ ہیں ہیٹھے گا پھر چار پائی پر بستر بچھا کراس پر بیٹھ گیا تو حانث ہوجائے گا کیونکہ بستر چار پائی کے تابع ہوتا ہے اس لئے بستر پر ہیٹھنا چار پائی پر ہیٹھنا سمجھا جائے گا۔

(٢٥/٢٥٨٥) وَإِنْ جَعَلَ فَوْقَهُ سَرِيْرًا آخَرَ فَجَلَسَ عَلَيْهِ لَمْ يَحْنَثْ.

قوجمه: اوراكرچاريانى بردوسرى چاريانى ركى اوراس برجيفاتو حائث نبيس بوگا\_

تشریح: کسی نے تنم کھائی تھی کہاں چار پائی پر نہیٹھوں گا پھراس پر دوسری چار پائی رکھی اور دوسری پر بیٹھ گیا تو جانث نہ ہوگا کیونکہ جس پر نہ بیٹھنے کی تنم کھائی تھی اس پڑئیں بیٹھا بلکہ دوسری پر بیٹھا۔

(٢١/٢٥٨٢) ۗ وَاِنْ حَلَفَ اَنْ لَآيَنَامَ عَلَى فِرَاشٍ فَنَامَ عَلَيْهِ وَفَوْقَهُ قِرَامٌ حَنِثَ وَاِنْ جَعَلَ فَوْقَهُ فِرَاشًا آخَرَ فَنَامَ عَلَيْهِ لَمْ يَحْنَثْ.

كفت: قوام: يررخ برده ياباريك كررا-

قوجهه: اگرفتم کھائی کہنہ ہوئے گا بچھونے پر پھر سویا اس پر درانحالیکہ اس پر چا درتھی تو حانث ہوجائے گا اور اگرڈ الااس پر دوسرا بچھونا بھراس پر سویا تو حانث نہیں ہوگا۔

تشویح: کس نے تسم کھائی کہ بچھونے پرنہیں سوئے گا اور اس پرکوئی پٹی چا در ڈال کر اس پرسوگیا تو ھانٹ ہوجائے گا کیونکہ عرف عام میں بچھونے پرسونے والا ہی سمجھا جا ہے گا اورا گراس بچھونے پر دوسرا بچھونا ڈال دیا اور پھراس پرسویا تو ھانٹ نہ ہوگا کیونکہ دوسرا پہلے کے تا بع نہ ہوگا۔

(٢٢/٢٥٨٤) وَمَنْ حَلَفَ بِيَمِيْنِ وَقَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مُتَّصِلًا بِيَمِيْنِهِ فَلَا حِنْتَ عَلَيْهِ.

نوجهه: کی نے تم کھائی اوران شاءاللہ کہ دیا مصلاً ابنی تم کے ساتھ تو ھانٹ نہیں ہوگا۔ نشولیج: اگر تم کے بعد مصلاً ان شاءاللہ کہ دیا تو تسم باطل ہوجاتی ہے،اب اس کے کرنے ہے ھانٹ نہیں ہوگا اورا گریکھ دیر کے بعدان شاءاللہ کہا تو تسم منعقد ہوجائے گی۔

(٢٣/٢٥٨٨) وَإِنْ حَلَفَ لَيَأْتِيَنَّهُ إِن اسْتَطَاعَ فَهِذَا عَلَى اسْتِطَاعَةِ الصَّحَّةِ دُوْنَ الْقُدُرَةِ.

قرجمہ: اوراگرفتم کھائی کہ میں ضرور آؤں گا اس کے پاس اگر ہوسکا توبیقیم تندرست رہنے پر ہوگی نہ کہ قدرت بر۔

# وفت اورز مانه برقتم کھانے کا بیان

تشریح: قدرت دوطرح کی ہوتی ہے(۱) قدرت هیقید (۲) اسباب وآلات کا سالم ہونا اور اعضاء کا صحیح ہونا قدرت هیقید سے ہونا قدرت هیقید برنہیں ہونا قدرت هیقید ہرنہیں ہونا قدرت ہمنی سلامت اسباب پر ہوتا ہے۔ (۳) متن کی عبارت میں استطاعت صحت سے مراد قدرت کی دوسری متن کی عبارت میں استطاعت صحت سے مراد قدرت کی دوسری قتم ہوا بلکہ قدرت سے مراد قدرت هیقید ہے، جب یہ تمہید ذہن شین ہوگئ تو اب صورت مسئلہ بیہ کہ اگر کسی نے یوں فتم کھائی کہ اگر مجھ سے ہوسکا تو میں ضرور آؤں گا تو اس سے قدرت کی دوسری قتم یعنی صحت و تندر سی مراد ہوگی قدرت هیقید ہمراذ نہیں ہوگی چنانچ تندر سی کے باوجوداگر نہ گیا تو جائے گا۔

(٢٥/٢٥٨٩) وَإِنْ حَلَفَ أَنْ لَا يُكُلِّمَهُ حِيْنًا أَوْ زَمَانًا آوِ الْحِيْنَ آوِ الزَّمَانَ فَهُوَ عَلَى سِتَّةِ ٱشْهُرٍ.

ترجمه: اگرفتم کھائی کہاس سے بات نہ کرے گا ایک زمانہ تک تویہ چھ ماہ پرمحول ہوگ ۔

تشریح: ''حین' اور'زمان' نکرہ کے ساتھ یا' الحین' اور' الزمان' معرفہ کے ساتھ جاروں کا اطلاق چھ ماہ پر ہوگا چنانچہ اگر کسی نے قتم کھائی کہ فلاں سے ایک حین تک بات نہ کرے گا تو چھ ماہ کے اندر اندر بات کرے گا تو حانث ہوجائے گا اور اس کے بعد بات کرے گا تو حانث نہ ہوگا۔

(٢٥/٢٥٠) وَكَذَٰلِكَ الدَّهُرُ عِنْدَ آبِنَى يُوْسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى.

قرجمه: اورايے بى لفظ الد مرے صاحبين كن ديك

تشویح: صاحبین فرماتے میں کہ اگرفتم کھائی کہ ایک دہرتک فلاں ہے بات نہیں کروں گا تو اس کا اطلاق چھ<sup>ت</sup> ماہ پر ہوگا یہ مسئلہ اس وقت ہے جب کہ دہرنکرہ استعمال کیا اورا گرمعرفہ استعمال کیا تو پھرپوری عمر پرفتم محمول ہوگ۔

(٢٢/٢٥٩١) وَلَوْ حَلَفَ أَنْ لَآيُكُلِّمَ أَيَّامًا فَهُوَ عَلَى ثَلَثَةِ آيَّامٍ.

قرجمه: إورا كرفتم كما أل كراس سے بات ندكرے كا مجودنوں تك توية تين دن پر موگ ـ

تشریح: ایام، یوم کی جمع ہاور عربی میں جمع کا اطلاق کم ہے کم تین پر ہوتا ہے لبندا اگر ایام کرہ استعال کیا تو مطلب یہ ہے کہ تین دن تک بات نہیں کرے گا گرتین دن کے اندواند ربات کی تو حانث ہوگا ور نہیں۔

(٣٤/٢٥٩٢) وَلَوْ حَلَفَ اَنْ لَايُكَلِّمَهُ الْآيَامَ فَهُوَ عَلَى عَشَرَةِ اَيَّامٍ عِنْدَ اَبِي حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللّهُ وَقَالَ اَبُوْيُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمَا اللّهُ تَعَالَى هُوَ عَلَى آيَامِ الْاسْبُوْعِ.

قرجمه: اوراگرفتم میں الایام، کہاتو بیوس دن پرمحمول ہوگی امام ابوحنیفه یکنز دیک اور صاحبین نے فر مایا کہ غتہ کے دنوں پر۔

تشویح: اگرفتم کھانے والے نے ایام معرفہ استعال کیا تو امام صاحب کے زدیک دی دن پرمحمول ہوگا کیونکہ کتی میں ایام دس تک استعال کرتے ہیں کہا جاتا ہے ثلثة ایام، عشو قایام اور دس کے بعدایام کے بجائے یوم آتا ہے کہتے ہیں احد عشر یو مااس لئے بغیر عدد، الایام، بولا تو دس تک مراد ہوگا، اور صاحبین فرماتے ہیں کہ ہفتہ کے سات دن مراد ہوں گے کیونکہ سات دن تک گنتی چلتی ہے اور آٹھویں دن دوبارہ جمعہ آجا تا ہے اور لوگوں کا ذہن اس طرف جاتا ہے اس لئے ہفتہ کے سات دن مراد ہوں گے۔

(٣٨/٣٥٩٣) وَلَوْحَلَفَ أَنْ لَا يُكَلِّمَهُ الشُّهُوْرَ فَهُوَ عَلَى عَشَرَةِ آشُهُرٍ عِنْدَ آبِي جَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللهُ وَقَالَ آبُوْيُوْسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمَا اللهُ تَعَالَى هُوَ عَلَى اثْنَى عَشَرَ شَهْرًا.

قرجمه: اوراگرفتم کھائی کہاس سے بات نہیں کرے گامہینوں توبیدس ماہ پرمحمول ہوگ امام ابوصنیفہ کے نزدیک اور فر مایاصاحبین نے کہ بار مہینوں پرمحمول ہوگی۔

تشریح: کسی نے تسم کھائی کہ زید سے مہینوں بات نہیں کرے گا تو امام ابوحنیفہ ؒ کے نز دیک اس کا مطلب سے ہے کہ دس مہینے تک بات نہیں کرے گا اگر اس سے پہلے بات کرلی تو حانث ہوجائے گا، اور دس ماہ کے بعد بات کی تو حانث نہیں ہوگا،اورصاحبین کے نز دیک سال کے بارہ مہینے مراد ہوں گے۔

(٢٩/٢٥٩٢) وَلَوْ حَلَفَ لَا يَفْعَلُ كَذَا تَرَكَهُ آبَدًا.

قرجمہ: ادراگرفتم کھائی کہ ایمانہیں کرے گاتو چھوڑ دے اسے ہمیشہ کے لئے۔ قشر دیج: جب فتم کھائی کہ فلاں کام نہیں کرے گاتو اس کا مطلب سے ہے کہ زندگی میں بھی بھی نہ کرے گا اس لئے ہمیشہ کے لئے چھوڑ ناہوگاا گرایک باربھی کرلیا تو جانٹ ہوجائے گا۔

(٢٥٩٥/ ٢٥٩٥) وَإِنْ حَلَفَ لَيَفْعَلَنَّ كَذَا فَفَعَلَهُ مَرَّةً وَاحِدَةً بَرَّ فِي يَمِينِهِ.

ترجمه: اورا گرفتم كمانى كيفرور بالضروركر عاليا پراسكوايك باركرليا تواس كي تم پورى موجائى۔

تشویح: قتم کھائی کہاس کام کوضرور کرے گاتو زندگی میں ایک مرتبہ کرلیا توقتم پوری ہوگئی کیونکہ اس کلام سے مقصودیا یا گیا لہٰذا ایک بار کر لینے سے تم پوری ہوجا یکی۔

(٢٥٩٦) وَمَنْ حَلَفَ لَاتَخُورُجُ إِمْرَأَتُهُ إِلَّا بِاِذْنِهِ فَاذِنَ لَهَا مَرَّةً وَاحِدَةً فَخَرَجَتْ وَرَجَعَتْ ثُمَّ خَرَجَتْ مَرَّةً أُخُوىٰ بِغَيْرِ إِذْنِهِ حَنِثَ وَلَا بُدًّ مِنَ الْإِذْنِ فِي كُلِّ خُرُوْج.

ترجمه: کس نے تتم کھائی کہ نہیں نکلے گی اس کی بیوی مگراس کی اجازت سے پھراجازت دی اس کوایک مرتبہ پھروہ نکلی اور واپس آگئی پھرنکلی دوسری مرتبہ بغیراس کی اجازت کے تو حانث ہوجائے گا اور ضروری ہے اجازت ہر مرتبہ نکلنے میں۔

تشویج: کی نے ہوی ہے کہا کہ تو نہیں نکلے گی گرمیری اجازت سے توہر بار نکلنے کے لئے اجازت ضروری ہوگی کیونکہ ' با ذنہ' میں حرف' ' با ' الصاق کے لئے ہے، لہذا اس کلام کا مطلب یہ ہوگا کہ ہر مرتبہ کا نکلنا میری اجازت کے ساتھ ملصق ہوا ور اس کے علاوہ ہر خروج حرام ہوگا، چنا نچہ وہ عورت جب بھی شوہری اجازت کے بغیر نکلے گی تو شوہری قتم ٹوٹ جائے گی اور کفارہ لازم ہوگا۔

(٢٣/٢٥٩٤) وَاِنْ قَالَ اِلَّا اَنْ آذَنَ لَكِ فَاذِنَ لَهَا مَرَّةً وَاحِدَةً ثُمَّ خَرَجَتُ بَعْدَهَا بِغَيْرِ اِذْنِهِ لَمْ يَحْنَتْ

**قوجهه**: ادرا گرکہا گریہ کہیں تجھے اجازت دوں پھراجازت دی اس کوایک بار اور وہ نکل گی اس کے بعد بغیر اس کی اجازت کے تو حانث نہ ہوگا۔

تشریح: اگر شوہر نے بیوی ہے کہا کہ تو نہیں نکل سکتی مگریہ کہ میں تجھ کو اجازت دوں تو اس صورت میں ہر خردج کے لئے تکرارا ذن شرطنہیں ہے بلکہ حانث نہ ہونے کے لئے ایک مرتبہ اجازت کا پایا جانا کافی ہے، لینی اگر عورت ایک بارا جازت کے لئے ایک بارا جازت کے ساتھ ملصق اور متصل ہونالازم آتا تھا، موجوز نہیں ہے۔

(٢٣/٢٥٩٨) وَإِذَا حَلَفَ أَنْ لَآيَتَغَذَى فَالْغَدَاءُ هُوَ الْآكُلُ مِنْ طُلُوعِ الْفَجْرِ اِلَى الظُّهْرِ وَالْعَشَاءُ مِنْ صَلُوةِ الظُّهْرِ اللَّى نِصْفِ اللَّيْلِ وَالسَّحُوْرُ مِنْ نِصْفِ اللَّيْلِ اِلَّى طُلُوعِ الْفَجْرِ.

حل لغان : يَتغدى: صبح كا كمانا ، كمانا ، كمانا ، كمانا ، كمانا ، كمانا ، جمع ك وقت كا كمانا - العشاء : شام كا كمانا ، جمع اغشية . السَّحُور : سحرى ، وه كمانا جومج صادق سے كچھ بہلے كمانا جائے ۔

قرجمه: اور جب مكائى كما شتنبيل كرے كا تونا شده كهانا بطلوع فجر سے ظهرتك اورعشاء نماز ظبر سے

آ دهی رات تک اور تحری آ دهی رات سے طلوع فجر تک۔

تشویج: کوئی آدمی قیم کھائے کہ ناشتہ نہیں کروں گاتو کس وقت ہے کس وقت تک کھانے میں حانث ہوگا اس کی تفصیل صاحب کتاب کے بقول اس طرح ہے کہ غدا' یعنی ناشتہ طلوع فجر سے ظہر کے وقت تک کے کھانے کو کہتے ہیں، اور عشاء یعنی رات کا کھانا ظہر سے لے کر آدھی رات تک کے کھانے کو کہتے ہیں اور سحری آدھی رات سے لے کر طلوع فجر تک کے کھانے کو کہتے ہیں اس درمیان کھائے گاتو حانث ہوگا۔

(20/ra99) وَإِنْ حَلَفَ لَيَقْضِيَنَّ دَيْنَهُ اِلَى قَرِيْبٍ فَهُوَ عَلَى مَا دُوْنَ الشَّهْرِ وَاِنْ قَالَ اِلَى بَعِيْدِ فَهُوَ ٱكْثَرُ مِنَ الشَّهْرِ.

ترجمه: اوراگرتم کھائی که ضرور بالضرورادا کردے گااس کا قرض عنقریب توبیا یک ماہ ہے کم پرہوگی اوراگر کہا کچھ دیر میں توبیا یک ماہ سے زائد پر ہوگی۔

تشریح: ممی نے تم کھائی کہ قرض قریبی زمانہ میں ادا کروں گا تو ایک ماہ کے اندراندرادا کرنا ہوگا ادرا گر کہا کہ در میں ادا کروں گا تو ایک ماہ یا ایک ماہ کے بعدادا کرے تب بھی حانث نہیں ہوگا۔

(٧٥٠/٢٦٠٠) وَمَنْ حَلَفَ لَآيَسْكُنُ هَاذِهِ الدَّارَ فَخَرَجَ مِنْهَا بِنَفْسِهِ وَتَرَكَ فِيْهَا اَهْلَهُ وَمَتَاعَهُ حَنِكَ.

**قوجمهه**: کسی نے تتم کھائی کہ نہیں رہیگا اس گھر میں پھرنکل گیا وہاں سے خوداور حچھوڑ دیا اس میں اپنے بال بچوں اور سامان کوقو حانث ہوجائیگا۔

تشولیح: ایک خفس نے تسم کھائی کہ اس گھر میں نہ رہوں گا چنا نچہ وہ وہاں سے نکل گیا لیکن بال بیچا ور گھریلو سامان سب وہیں چھوڑ دیا تو حانث ہوجائے گا، کیونکہ عرف میں رہائش اسی جگہ کی تجھی جاتی ہے جہاں بال بیچ ہوں ،اگر حالف حانث ہوتا نہیں چاہتا تو پھرامام ابوحنیفہ کے نزدیک پوراسامان منتقل کرنا ضروری ہے، اگر ایک کیل بھی وہاں رہ گئ تو حانث ہوجائے گا،امام ابو یوسف کے نزدیک اکثر سامان منتقل کر لینا کافی ہے، امام محمد فرماتے ہیں کہ گھریلوضروری سامان منتقل کرلینا کافی ہے، اسی تول میں لوگوں کے لئے آسانی ہے اور اسی تول پرفتوی ہے۔ (الجوہرة النير ۲۵ مراس)

(٢٦/٢٦٠١) وَمَنْ حَلَفَ لَيَصْعَدَنَّ السَّمَاءَ أَوْ لَيُقَلِّبَنَّ هٰذَا الْحَجَرَ ذَهَبًا اِنْعَقَدَتْ يَمِيْنُهُ وَحَنِثَ عَقْنَهَا.

لغات: ليصعدن: لام تاكير بانون تاكير تقيله معروف، صَعِدَ صُعُودًا بِرُ صنا ليقلبن: قلب قلباً الشي بلث دينا و بركا ينج كردينا عقيب: ينجه آن والاكهاجاتا به هُوَ عقيبُه وواس كي ينجه ينجه آتا ب-

**ترجمہ**: مسی نے تشم کھائی کہ ضرور بالضرور چڑھے گا آسان پریا ضرور بالضرور بنادے گا اس پھرکوسونا تو اس کی تشم منعقد ہوجائے گی اور وہ حانث ہوجائے گاتھ کے بعد۔

تشویح: آسان پرچ هناممکن تو ہے کیونکہ فرشتے روز آنہ آسان پرچ ھتے ہیں ادر شب معراج میں حضور سلی
الله علیہ وسلم آسان کی سیر کر کے واپس تشریف لائے ای طرح پھرکوسونا بنانا کیمکل کے ذریعیمکن ہے لہٰذات م منعقد ہوگئ لیکن فی الحال اسباب ووسائل نہ ہونے کی وجہ سے ہمت وقدرت نہ ہونے کی وجہ سے عاجز ہونا ظاہر ہوگیا اس لئے تتم کے بعد فور اْحانث ہوجائے گا اور کفارہ اواکر تا ہوگا۔

(٢٢٠٢) وَمَنْ حَلَفَ لَيَقْضِيَنَّ فُلَانًا دَيْنَهُ الْيُوْمَ فَقَضَاهُ ثُمَّ وَجَدَ فُلَانٌ بَعْضَهَا زُيُوْفًا أَوْ نَبَهْرَجَةً أَوْ مُسْتَحَقَّةً لَمْ يَحْنَثِ الْحَالِفُ وَإِنْ وَجَدَ هَارَصَاصًا أَوْ سَتُوْقَةً حَنِثَ.

حل لغات: زيوفاً: كوناسكة جمي كوبيت المال ندليد بنهرجة : كوناسكة جمي كوعام تجارنه ليس بيت المال له له له وحدة : كوناسكة جمي كوناسكة بين واحد المال له له له وحد وغيره بنائ جات بين واحد رصاص: ايك تم كى دهات جمي بندوق كى گوليال اور هجر مه وغيره بنائ جات بين واحد رصاصة معتوب بستكا، وه درجم جواندر سه تا بنجا به واور دونول طرف سه چاندى كارنگ چرهاديا گيا بول من منافق محمل الله كونا و مان الله كونا و مان ترضي قدر كهونا ، يا كى اور كاحق والا تو حانث نبيل بوگافتم كهانے والا اور اگر پايا بالكل را تك يا بالكل كهونا تو حانث بوجائ گاهوا كار سال كار بايا بالكل را تك يا بالكل كهونا تو حانث بوجائ گاه

تشویح: صورت مسئلہ یہ ہے کہ کی نے تہم کھائی کہ آئ فلاں کا قرض ضرورادا کردوں گا، چنانچ تیم کے مطابق آئ بہت قرض ادا کردیالین ان دراہم میں کھوٹ بن تھا جن کو بیت المال یا تا جزئیں لیتے تھے یا جودراہم قرض میں دیے گئے تھان میں کی اور کاحق نکل گیا تو قتم کھانے والا حانث نہیں ہوگا، کیونکہ فذکورہ صورت میں ادائیگی پائی گئ اگر چہ عیب دارہی ہی ،اور عیب دارہونا ادائیگی کے منافی نہیں ہے۔ ہاں اگر قرض میں رائگ کا بنا ہوادرہم وے دیایا ایسا درہم دے دیا جو اندہ ہوجائے گا، کیونکہ فذکورہ دونوں چیزوں سے بینے ہوئے کو درہم نہیں کہتے ،اورقسم کھائی تھی کہ درہم دوں گا۔

( ٢٨/٢٦٠٣) وَمَنْ حَلَفَ لاَيَقْبِضُ دَيْنَهُ دِرْهَمًا دُوْنَ دِرْهَمٍ فَقَبَضَ بَعْضَهُ لَمْ يَخْنَتْ حَتَّى يَقْبِضَ جَمِيْعَهُ مُتَفَرِّقًا وَإِنْ قَبَضَ دَيْنَهُ فِي وَزْنَتَيْنِ لَمْ يَتَشَاعَلْ بَيْنَهُمَا اِلَّا بِعَمَلِ الْوَزْنِ لَمْ يَحْنَثُ وَلَيْسَ ذَلِكَ بِتَفْرِيْقِ.

قرجمہ: کی نے تشم کھائی کہ نہ لے گا اپنا قرض ایک ایک درہم کر کے پھر پھے قرض لے لیا تو حانث نہ ہوگا یہاں تک کہ لے لیے دا قرض تھوڑ اتھوڑ اکر کے اور اگر وصول کیا اپنا قرض دود نعہ دزن کر کے جن میں نہیں کیا کوئی کام وزن کرنے کے علاوہ تو حانث نہ ہوگا اور بیر تفرق طور پر لیرانہیں ہے۔

نشویج: کی نے تسم کھائی کہ میں اپنا قرض تھوڑ اتھوڑ اگر کے وصول نہیں کروں گا پھراس نے دس پانچ ، درہم وصول کئے تو ابھی حانث ہونے کا تھم نہیں لگائیں گے جب تک کہ پورا قرض تھوڑ اتھوڑ اکر کے وصول نہ کرے ہاں اگر قرض کوئی وزنی چیز تھی اور وہ سب ایک باروزن نہیں ہو سکتی تھی اسلئے چند باروزن کر کے وصول کیا تو حانث نہ ہوگا مثلاً پانچ کوئل وزنی چیز تھی اور وہ سب ایک وزن نہیں کرسکتا اسلئے کئی باروزن کر کے جاول لیا اوروزن کرنے کے دوران کی اور کام میں مشنول نہیں ہوا تو حانث نہ ہوگا کیونکہ بی تو جوری ہے اور محاور سے میں اس کومتفرق طور پر وصول کرنانہیں کہتے ہیں۔

( ٢٩/٢٢٠٣) وَمَنْ حَلَفَ لَيَأْتِيَنَّ الْبَصْرَةَ فَلَمْ يَأْتِ حَتَّى مَاتَ حَنِثَ فِي آخِر جُزْءٍ مِّنْ آجْزَاءِ حَدُ ته.

قرجمه: کس نے تیم کھائی کہ ضرور جائے گا بھر ہم مجروہ نہ گیا یہاں تک کہ مرگیا تو حانث ہوجائے گا اپی زندگی کے آخری کھات میں۔

تشویح: زندگی جرامیدی جائے گی کہ وہ بھی نہ بھی بھرہ جائے گا مگر بعد الموت بیٹا بت ہوا کہ حالف نے اپن تتم کو پورانہیں کیالیکن بعد الموت وہ مكلف نہیں ہوتا اس لئے مرنے سے تھوڑی در پہلے اس پر بیتم جاری ہوگا كيونكہ اس وقت وہ مخاطب تھا۔

# کتابالدعویٰ سے ماسے ماسے مد

یہ کتاب دعویٰ کے بیان میں ہے

هاقبل سیے هناسبت: یمین کے ذریع خبریں مؤکد کی جاتی ہیں اور دعویٰ کے ذریع الزامات مؤکد کے جاتے ہیں ہیں مردو سے تقویت مقصود ہوتی ہے نیزیمین کے ذریعہ ایجاب علی نفسہ مؤکد ہوتا ہے اور دعویٰ کے ذریعہ ایجاب علی غیرہ مؤکد ہوتا ہے اس لئے ایجاب علی نفسہ فطرۃ مقدم ہے پس ذکرا بھی اس کومقدم کردیا اور کتاب الدعویٰ کو مؤخر کردیا۔ (رقم الحاصیة (۷)

دعوى كى لغوى تعريف: وعوى لغت يساس قول كانام بجس بانسان دوسرة دى پر حق واجب كرنے كاراده كرے۔

اصطلاحی تعریف: جھڑے کے وقت کی چزکوا بی طرف منسوب کرتا ہے۔ اصطلاحی الفاظ: دعویٰ کرنے والے کو ُمدعیٰ جس پردعویٰ کیا جائے اس کو مدعیٰ علیہ اور جس چیز کا دعویٰ

#### کیاجائے اس کو مدعیٰ کہتے ہیں۔

(١/٢٦٠٥) اَلْمُدَّعِيْ مَنْ لَأَيُجْبَرُ عَلَى الْخُصُوْمَةِ إِذَا تَرَكَهَا وَالْمُدَّعَى عَلَيْهِ مَنْ يُجْبَرُ عَلَى الْخُصُوْمَةِ إِذَا تَرَكَهَا وَالْمُدَّعَى عَلَيْهِ مَنْ يُجْبَرُ عَلَى الْخُصُوْمَةِ.

لغت: الحصومة: مقدمه میں جودونوں طرف سے جھڑا کرتے ہیں اس کوخصومت کہتے ہیں۔ ترجمه: مرگ وه خض ہے جو بجورنه کیا جائے جھڑے پر جب کہ وہ اس کوچھوڑ دے اور مدی علیہ وہ ہے جو

مجبور کیا جائے جھگڑے ہیں وہ س ہے ہو ببور نہ تیا جائے ، سرنے پر جنب کہ دہ اس و پبور وے اور مدل ملید دہ ہے . مجبور کیا جائے جھگڑے ہیں۔

# مدعى اور مدعى عليه كى تعريف

تشویح: جن امور پر سائل دعویٰ کا دارو مدار ہان میں سب سے زیادہ اہم بات مدی اور مدی علیہ کے درمیان فرق کی شاخت ہای وجہ سے صاحب قد وری نے اقرا دونوں کی تعریف ذکر کی ہے، چنانچے فر مایا کہ مدی وہ مخص ہے جس کو خصومت پر مجبور نہ کیا جائے لیعنی دعویٰ کرنے کے بعدا گروہ دعویٰ کورک کرنا چاہتو اس کورک کردے اس پر کمی طرح کا جرنہیں ہے، اس وجہ سے کہ اس کا اپناحق ہے صاحب تن نے جب اپناحق چھوڑ دیا تو اس کو کون مجبور کرسکتا ہے گویا کہ اس نے معاف کردیا، اور مدی علیہ وہ خص ہے جس کو خصومت پر مجبور کیا جائے لیعنی مدی کے دعویٰ کرنے کے بعداس پر جواب دینالازم ہے خصومت سے پہلوتہی کرنے کی اجازت نہیں ہے، اس وجہ سے کہ دوسرے کا حق ضائع ہونالا زم آتا ہے اس وجہ سے اس پر جر ہوگا۔

### (٢/٢٧٠١) وَلَا يُقْبَلُ الدَّعْوىٰ حَتَّى يَذْكُرَ شَيْئًا مَعْلُوْمًا فِي جنسِهِ وَقَدْرِهِ.

ترجمه: اورقبول نبيس كياجائيكا وعوى يهان تك كه بيان كرد اليي في جس كي جس اور مقدار معلوم مو

تشریح: صاحب قدوری فرماتے ہیں کہ مدی کا دعویٰ اس وقت قبول ہوگا جب وہ اس شی کی جنس اور مقدار وکرکر دے جس کا دعویٰ کیا گیا ہے مثلاً بول کیے کہ میر بے فلال آدمی پر بیس کوظل گیہوں ہیں ، کیونکہ دعویٰ کا فائدہ سے کہ جمت قائم کر کے مدعی علیہ پر مدعی کا حق فازم کیا جائے اور مجبول چیز کا لازم کرنا چونکہ مکن نہیں ہے اس لئے شی مدیٰ کی جنس اور مقد ارکا بیان کرنا ضروری ہے۔

(٣/٢٧٠٤) فَإِنْ كَانَ عَيْنًا فِي يَدِ الْمُدَّعِيٰ عَلَيْهِ كُلِّفَ الْحَضَارُهَا لِيُشِيْرَ إِلَيْهَا بِالدَّعُولِي وَإِنْ لَمْ تَكُنْ حَاضِرَةٌ ذَكَرَ قِيْمَتَهَا.

ترجمه: اگرموده چربیسمئ علیے قضمیں تواس کومجور کیا جائے گاس کے ماضر کرنے برتا کہ اشارہ

کرے اس کی طرف دعویٰ میں اور اگر حاضر نہ ہوتو اس کی قیت میان کرے۔

تشریح: صورت مسئلہ یہ ہے کہ اگر مدی بر (جس کا دعویٰ کیا گیا ہے) بینہ مدی علیہ کے بعنہ میں موقو مدیٰ علیہ کو جورکیا جائے گا کہ دہ اس مال کوعدالت قاضی میں حاضر کرے تا کہ مدی دعویٰ کرتے وقت اس مال کی جانب اشارہ کر سکے اورا گر مدی بدی علیہ کے بعنہ میں موجود نہ ہو بلکہ ضائع ہو گیا یا غائب ہو گیا جس کا محکانہ معلوم نہیں ہے تو اس صورت میں مدی اس مال کی قیمت ذکر کردے تا کہ مدی بر معلوم ہو کردعوئی درست ہوجائے۔

(٣/٢٦٠٨) وَإِنِ ادَّعٰى عَقَارًا حَدَّدَهُ وَذَكَرَهُ أَنَّهُ فِي يَدِ الْمُدَّعٰى عَلَيْهِ وَأَنَّهُ يُطَالِبُهُ.

توجمہ: اوراگرز بین کا دعویٰ کیا تو اس کی حدود بیان کرے اور میجی ذکر کرے کہ وہ مری علیہ کے قبضہ بیں ہے اور یہ کا سے اس کا مطالیہ کیا ہے۔ ہے اور یہ کہا سے اس کا مطالبہ کیا ہے۔

ہادریکاس نے اس سے اس کا مطالبہ کیا ہے۔ تشویح: مئلہ یہ ہے کہ اگر مدی نے کسی غیر منقول چیز مثلاً زمین یا مکان کا دعویٰ کیا تو اس دعویٰ کے تیج ہونے کے لئے تین چیزیں ضروری ہیں:

(۱) دی، اس شی مدی به کے حدود بیان کرے یعنی بیربیان کرے کہ اس زمین کے مشرق، مغرب، شال، جنوب میں کون کون لوگ ہیں؟ اور حدود اربعہ ذکر کرتے وقت ما لکان حدود کے نام اور نسب کا بیان کرنا بھی ضروری ہے اس زمانہ میں بیجی بیان کرے کہ زمین کا کھا شنبر کیا ہے اور خسر ونمبر کیا ہے تا کہ ذمین متعین ہوجائے۔

(۲) مری ریمی بیان کرے کہ ٹی مری برہ مری علیہ کے قبضہ میں ہے کیونکہ مری علیہ ای وقت تھم قرار پائے گا جب کرشی مری بداس کے قبضہ میں ہو۔

(۳) مری میجی بیان کرے کہ میں نے مری علیہ ہے اس فی مری برکا مطالبہ کیا ہے کوئکہ مطالبہ مری کا حق ہے جواس کی طلب پر موقوف ہے۔

(٥/٢٢٠٩) وَإِنْ كَانَ حَقًّا فِي الذِّمَّةِ ذَكَرَ أَنَّهُ يُطَالِبُهُ بِهِ.

ترجمه: اورا گركوئى حق موذمه من وذكركرك كدوه اس حق كامطالبه كرتا بـ

تشریح: اگروه چیز جس کا دعویٰ کیا گیا ہے ذمہ میں کوئی حق لینی دین ہوتو مدی کے لئے یہ بیان کرنا ضروری ہے کہ وہ مدی علیہ سے اس حق کا مطالبہ کرتا ہے مثلاً دعویٰ بیتھا کہ خالد کے عمر کے ذمہ پچاس ہزاررہ پے قرض ہونا ذمہ میں بیا کہ حق ہوا تو اس صورت میں دعویٰ کے ساتھ بیا بھی ذکر کرے کہ میں اس قرض کا طلب گار ہوں کیونکہ ماحب حق حاضر ہو چکا ہے اب صرف مطالبہ باتی ہے۔

(٢/٢٦١٠)فَإِذَا صَحَّتِ الدَّعْوَىٰ سَأَلَ الْقَاضِي الْمُدَّعَى عَلَيْهِ عَنْهَا فَإِنِ اعْتَرَفَ قَضَى عَلَيْهِ بِهَا

وَإِنْ أَنْكُرَ سَأَلَ الْمُدَّعِىٰ الْبَيِّنَةَ فَإِنْ أَحْضَرَهَا قَضَى بِهَا وَإِنْ عَجَزَ عَنْ ذَالِكَ وَطَلَبَ يَمِيْنَ خَصْمِهِ اِسْتَحْلَفَهُ عَلَيْهَا.

حل لغت: خصم: مرمقابل،مقدمه مين دوسرافريق-

ترجمہ: اور جب سیح ہوجائے دعویٰ تو دریافت کرے قاضی مدعی علیہ ہے اس دعویٰ کے بارے میں اگر وہ اقرار کرلے تو اس کے بارے میں اگر وہ اقرار کرلے تو اس کے بارے میں اگر دے افرار کر انکار کرے تو طلب کرے مدعی سے گواہ اگر وہ پیش کردے تو فیصلہ کردے مطابق اورا گروہ اس سے عاجز آجائے اور طلب کرے اپنے مدمقابل کی قتم توقتم لے اس سے دعویٰ پر۔

دعویٰ کے ضیلی احکام

تشویع: صورت مسئلہ بیہ کہ جب دعویٰ اپنی شرطوں کے ساتھ درست ہوگیا تو قاضی مدی علیہ ہے اس دعویٰ کے بار بے میں دریا نت کرے گا کہ کیا واقعی مدی کا دعویٰ شیخ ہے؟ اگر مدی علیہ نے دعویٰ کا اقرار کیا کہ واقعی مدی کا دمویٰ سے میرے ذمہ حق ہے ، اوراگر مدی علیہ نے اس دعویٰ کا میرے ذمہ حق ہے وقاضی اس کا فیصلہ کردے گا اب گواہ یافتم کی کوئی ضرورت نہیں ہے، اوراگر مدی علیہ نے اس دعویٰ کا انکار کیا تو اس دعویٰ کو قابت کرنے کے لئے قاضی مدی ہے گواہ طلب کرے گا اگر مدی نے اپنے دعویٰ پر گواہ پیش کردیئے تو قاضی ان گواہوں کے مطابق فیصلہ کرے گا آ گے فرماتے ہیں کہ مدی کو گواہ پیش کرنے کو کہا اس پر وہ گواہ پیش کرنے سے عاجز آ گیا اور اس نے مدی علیہ سے قسم کے گا۔

(٢٦١١ع)وَاِنْ قَالَ لِيْ بَيِّنَةٌ حَاضِرَةٌ وَطَلَبَ الْيَمِيْنَ لَمْ يُسْتَحْلَفْ عِنْدَ اَبِيْ حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَىٰ.

توجمہ: اوراگر کیے کہ میرے پاس گواہ موجود ہے اور طلب کرے تیم توقتم نہیں کھلائی جائے گی امام صاحب کے نزد ک۔

تشریح: صورت مسلدیہ ہے کہ اگر مدی نے کہا کہ میرے گواہ شہر میں ہیں میں ان کو پیش کرسکتا ہوں ،کین پھر بھی گواہ پیش نہ کرکے مدی علیہ سے تم لے کر فیصلہ کروانا چاہتا ہے تو اس سلسلہ میں امام صاحب فرماتے ہیں کہ مدی علیہ سے تتم نہیں کی جائے گی ، کیونکہ تتم میں مدی کے حق کا ثابت ہونا گواہ قائم کرنے سے عاجز ہونے پر مرتب ہے، لہذا جب تک مدی گاحق نہ ہوگا۔
تک مدی گواہ قائم کرنے سے عاجز نہ ہوگائی وقت تک قتم مدی کاحق نہ ہوگا۔

(٨/٢١١٢) وَلَا تُرَدُّ الْيَمِيْنُ عَلَى الْمُدَّعِيْ.

قرجمه: اوربيس لونائي جائے گاتم مرى بر-

تشویح: اگرمدی علیہ ممانے سے انکار کردے تو مدی ہے تم نہیں لی جائے گی بلکہ قاضی مدی علیہ پرمدی کا دوئی لازم کردے گا انکہ ٹلا شفر ماتے ہیں کہ اگر مدی علیہ تم سے انکار کردے تو تشم مدی کی طرف و دکر ہے گی پس اگر مدی علیہ تشم کھائی تو قاضی اس کی تشم پر اس کے تق میں فیصلہ صادر کردے گا اورا گروہ بھی انکار کردے تو جھڑ ان ختم ہوجائے گا ہماری دلیل حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے: کہ اگر لوگوں کو ان کے دعووں کی وجہ سے دے دیا جائے تو لوگ توم کی جانوں اور مالوں پر دعوی کر بیٹھیں مے لیکن گواہ مدی پر ہے اور تشم اس پر جوانکار کرے، ملاحظہ فرما نمیں کہ اس صدیت میں تقسیم ہے اب اگر مدی ہے می وجائے تو مدی اور مدی علیہ دونوں تشم میں شریک ہوں گے اور تقسیم شرکت کے منافی ہے۔

#### (٩/٢٧١٣) وَلَا تُقْبَلُ بَيِّنَةُ صَاحِبِ الْيَدِ فِي الْمِلْكِ الْمُطْلَقِ.

ترجمه: اورنبين تبول كياجائ كا قضدوال كابينه ملك مطلق مير.

تشریح: مئلہ کو بیجھے ہے بل یہ اصطلاحات ذہن شیں فرمالیں، (۱) صاحب البید جس کے قبضہ میں دعویٰ کی چیز ہو (۲) ملک مطلق کو کی فخض کمی چیز کے مالک ہونے کا دعویٰ کر ہے لیک مالک مطلق کو کی فخض کمی چیز کے مالک ہونے کا دعویٰ کر ہے لیک مالک مطلق کو کی فخض میں جا ہے کہ ایک فخض سے کہ بیر میر اگھر ہے مگر میریان نہ کرے کہ آیا اس نے خریدا ہے، یا اس کو ترکہ میں ملا ہے، اب مسئلہ یہ ہے کہ ایک فخض مال معین پر قابض ہے، اور اس تو ایف غیر قابض نے دعویٰ کیا مثلاً میہ ہما کہ میہ چیز میری ملک ہے اور اس قابض کے قبضہ میں ناحق طور پر ہے اب اگر قابض نے اپنے مالک ہونے پر گواہ پیش کئے اور غیر قابض نے اپنے مالک ہونے پر تو مطابق فیصلہ کیا جائے گا۔
مارے نزدیک غیر قابض کے گواہ مقبول ہوں گے اور اس کے مطابق فیصلہ کیا جائے گا۔

(١٠/٢٦١٣) وَإِذَا نَكُلَ الْمُدَّعٰي عَلَيْهِ عَنِ الْيَمِيْنِ قَضَى عَلَيْهِ بِالنَّكُوْلِ وَٱلْزَمَهُ مَا ادَّعٰي عَلَيْهِ.

حل لغت: النكول: متم كان سانكاركرنار

ترجمه: اور جب انکارکرے می علیتم سے قوفیل کردے اس پرانکار کی وجہ اور لازم کردے اس پردہ جسکا اس پردہ جس کا اس پردوگی کیا ہے۔

تشریح: مرگ کے پاس گواہ نہ تھا اس لئے اس نے مرگی علیہ کوشم کھانے کے لئے کہالیکن مرگی علیہ نے تشم کھانے سے انکار کر دیا تو اس کے انکار کرنے کے بعد قاضی فیصلہ کر دے گا کہ یہ چیز مدگی کی ہے مرگی علیہ کا انکار هیقة ہو مثلاً وہ صاف طور سے کہددے کہ میں تشم نہیں کھاتا یا حکما ہومثلاً وہ تشم کھانے سے خاموثی اختیار کرلے۔

(١١/٢٦١٥) وَيَنْبَغِىٰ لِلْقَاضِىٰ اَنْ يَقُولَ لَهُ اِنَىٰ اَغْرِضُ عَلَيْكَ الْيَمِيْنَ ثَلَثًا فَاِنْ حَلَفْتَ وَالْآ قَضَيْتُ عَلَيْكَ بِمَا ادَّعَاهُ.

قرجمه: اورمناسب بالمن كے لئے كماس سے كم من پیش كرتا ہوں تھ پرتم تين بارا گرتونتم كها ليتو

بہتر ہے درنہ فیصلہ کردوں گا بچھ پراس چیز کا جس کا مدی نے دعویٰ کیا ہے۔

تشوایج: صاحب کتاب فرماتے ہیں کہ اگر مدی کے پاس گواہ نہ ہواور مدی علیہ تم کھانے ہے۔ انکار کرے تو قاضی مدی علیہ سے میہ کہ کمیں تھے پر تین بارتھ پیش کروں گا اگر تو نے تسم کھالی تو قو مدی کے دعویٰ سے چھٹکا را پالے گا اورا گر تو نے تسم نہ کھائی تو میں تیرے خلاف فیصلہ کروں گا۔

(١٢/٣٦١٧) وَإِذَا كُرَّرَ الْعَرْضَ ثَلَكَ مَرَّاتٍ قَضَى عَلَيْهِ بِالنُّكُولَ.

ترجمه: جبوه تين بار مرر چي رخي قو في الدرد ال برانكاري وجهد\_

تشویج: جب قاضی می علیه پرتین بارتم پیش کرچکا اور مدی علیه ہر بارا نکار کرچکا تو اب قاضی اس کے خلاف نیصلہ کردےگا۔

(١٣/٢٧١٤) وَإِنْ كَانَتِ الْدَّعْوَىٰ نِكَاحًا لَمْ يُسْتَحْلَفِ الْمُنْكِرُ عِنْدَ أَبِي حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللّهُ تَعَالَىٰ.

قرجمه: اوراگر بودعوى فكاح كاتوقتم ندلى جائے گم عكر سے امام صاحب كنزد كي ـ

# ان معاملات كابيان جن ميں مدعى عليه سي شم بيس لى جاتى

تشویج: مردنے کمی عورت پردعویٰ کیا کہ میں نے اس عورت کے ساتھ نکاح کیا ہے اور عورت اس کا انکار کرتی ہے یا عورت نے نکاح کا دعویٰ کیا اور مرداس کا منکر ہے تو امام صاحب کے زدیک منکر کو تم نہیں کھلا کیں گے۔

(١٣/٢٦١٨) وَلَا يُسْتَحْلَفُ فِي النَّكَاحِ وَالرَّجْعَةِ وَالْفَئِ فِي الْإِيْلَاءِ وَالرَّقِ وَالْإِسْتِيْلَادِ وَالنَّسَب وَالْوَلَاءِ وَالْحُدُودِ وَاللَّعَان وَقَالاً يُسْتَحْلَفُ فِي ذَٰلِكَ كُلِّهِ إِلَّا فِي الْحُدُودِ وَاللَّعَان.

توجمه: اور تمنیس لی جاتی نکاح میں رجعت میں ایلاء سے رجوع کرنے میں غلامی میں ام ولد کرنے میں است اور تمنیس لی جاتی نکاح میں رجعت میں ایلاء سے رجوع کرنے میں نسب میں صدود میں لعان میں ، اور صاحبین نے فر مایا کہ تم لی جائے گی ان تمام میں سوائے صدود اور لعان کے۔

تشویح: مصنف نے فر مایا کہ امام ابو حنیفہ کے نزد کیک نوچیزیں ایسی جیں جن میں مکر یعنی مدی علیہ ہے تم نہیں لی جاتی ہے، اور دونوچیزیں ہیں جیں:

(۱) نکاح اس کی صورت ما قبل کے مسئلہ میں آ چکی ہے۔

(۲) رجعت کی صورت میہ ہوگی کہ شوہر نے بیوی کوطلاق رجعی دی عدت گذر جانے کے بعد شوہر دعویٰ کرتا ہے کہ میں نے عدت کی اور عورت انکار کرتی ہے کہ رجعت نہیں کی تھی شوہر کے یاس کواہیں ہے اب

امام صاحب کے زدیک عورت کوشم نہیں کھلائیں مے بلکہ بغیر شم کے ہی فیصلہ کردیں مے کدر جعت نہیں ہوئی تھی یا رعکس ہو۔ (۳) فی: مدت ایلاء گذر جانے کے بعد شو ہرنے دعویٰ کیا کہ میں نے مدت ایلاء میں ایلاء سے رجوع کرلیا تھا بوی انکار کرتی ہے شو ہرکے یاس گواہ نہیں ہے تو بیوی کواس بارے میں شم نہیں کھلائیں مے یا برعکس ہو۔

( ص) رق: زیدنے ایک مجبول النسب پردعویٰ کیا کہ بیمیراغلام ہے اور وہ مجبول النسب اس کا اٹکار کرتا ہے دعویٰ کرنے والے کرنے دانے کے باس گواہ نہیں ہے تو امام صاحب کے نز دیکے غلام کوشم نہیں کھلائیں مجے یابرعکس ہو۔

(۵) استیلاد: ایک باندی نے اپنے آقا پردعویٰ کیا کہ میں نے ان کے نطفہ ہے ایک بچہ جنا ہے اور آقانے اس کا انکار کیا اور عورت میں برعکس جاری نہیں ہوگا، صاحب انکار کیا اور عورت میں برعکس جاری نہیں ہوگا، صاحب شرح تمیری نے عکس کی مثال کھی ہے جو درست نہیں ہے، دیکھئے الجو ہرة النیر ةج ۲م ۱۱۳۔

(۱) نسب: ایک مخف نے ایک مجمول النسب پر دعویٰ کیا کہ یہ میرا بیٹا ہے یا یہ میرا باپ ہے اور مجمول النسب نے اس کا انکار کیا یا مجمول النسب نے اس بات کا دعویٰ کیا اور اس مخف نے اس کا انکار کیا ، تو منکر کوشم نبیں دی جائے گی یا برعکس ہو۔ (۷) ولاء: ایک مخف نے ایک مجمول النسب آ دمی کے بارے میں دعویٰ کیا کہ میں نے اس کوآز او کیا ہے اور میں

اس کا آقا ہوں اس کا ولاء مجھ کو ملے گا اور وہ محض انکار کرے کہ میں اس کا آزاد کر دہ غلام نہیں ہوں اور نہ میری ولاءاس کو مطلق عنویٰ کرنے والے کے پاس گواہ نہیں ہے تو اب منکر کوشم نہ کھلائیں گے پابر عکس ہو۔

(۸) حدود:ایک شخص نے دوسرے پراینی چیز کادعویٰ کیا جوحد واجب کرتی ہومثلاً زنایا چوری کا دعویٰ کیا اور وہ مخض اس کامنکر ہے تو منکر کوشتم نہیں کھلائیں گے۔

(9) العان عورت نے اپنے شوہر پر دعویٰ کیا کہ اس نے مجھ پر زنا کی تہمت لگائی ہے لہٰذا اس پر لعان ہے اور شوہر اس کا انکار کرتا ہے عورت کے پاس گواہ نہیں ہے تو شوہر سے تم نہیں لی جائے گی، صاحبین کے نز دیک حداور لعان کے علاوہ تمام چیزوں میں قتم لی جائے گی۔

(١٥/٢٦١٩) وَإِذَا ادَّعَى اثْنَانِ عَيْنًا فِي يَدِ اخَرَ وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا يَزْعُمُ انَّهَا لَهُ وَاقَامَا البَيِّنَةَ قُضِيَ بِهَا بَيْنَهُمَا.

قرجمہ: اگردعویٰ کیا دوآ دمیوں نے ایک خاص چیز کا جوتیسرے کے قبضہ میں ہےاوران میں سے ہرایک کا گمان ہے کہ چیز میری ہےاور دونوں نے گواہ قائم کردیئے قوفیصلہ کیا جائے گا چیز کا دونوں کے درمیان۔

# ایک چیز پر دوشخصوں کے دعویٰ کرنے کابیان

تشویح: دوآ دمیوں نے ایک چیز کا دعویٰ کیا ہے جو کمی تیسرے کے پاس ہےادردونوں نے گواہ قائم کردیے تو مارے کردیے تو مارے کردی جائے گی، امام شافعی کے نزدیک دونوں کے گواہ ساقط الله تبار

موں کے امام احمد کے زود کی قرعدا ندازی ہوگی، ہماری ولیل بیہ کے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں دوآ دمیوں نے ایک اونٹ کے بارے میں جھڑا کیا اور دونوں نے گواہ قائم کئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں میں آ دھا آ دھا تقسیم کردیا۔ (ابوداؤدص ۱۵ باب الرجلین بیرعیان)

(١٦/٢٦٢٠) وَإِنِ ادَّعٰى كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا نِكَاحَ امْرَأَةٍ وَاقَامَ الْبَيِّنَةَ لَمْ يُقْضَ بِوَاحِدَةٍ مَنَ الْبَيِّنَةِ نَلْمَ يُقْضَ بِوَاحِدَةٍ مَنَ الْبَيِّنَةِ نِلْمَ الْمَوْأَةِ لِآحَدِهِمَا.

قرجمہ: اوراگردمویٰ کرےان میں سے ہرایک مورت سے نکاح کااور دونوں گواہ قائم کردے تو فیصلہ ہیں کیا جائے گا کورت کی تصدیق کی جائے گا کورت کی تصدیق کی جانب ان میں سے کی ایک کی۔

تشربیع: اگر دوآ دمیوں نے ایک عورت کے ساتھ نکاح پر گواہ قائم کئے تو دونوں کے گواہ غیر معتبر ہوں گے کوئکہ یہاں شرکت ممکن بی نہیں ہے کہ ایک عورت دومر دوں کی بیوی ہوجائے اب چونکہ ترجیح کی کوئی علامت نہیں ہے اس لئے اب عورت کو پوچھاجائے گا کہ تم کس کی بیوی ہو؟ جس کی دہ تقدیق کرے اس کی بیوی قرار دی جائے گا۔

(١٢/٢٦٢) وَإِنِ ادَّعٰى اثْنَان كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا أَنَّهُ اشْتَرَىٰ مِنْهُ هَلَدَا الْعَبْدَ وَاقَامَا الْبَيِّنَةَ فَكُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا بِالْخِيَارِ اِنْ شَاءَ اَخَذَ نِصْفَ الْعَبْدِ بِنِصْفِ الثَّمَنِ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ.

قرجمہ: اوراگردعوئی کرے دونوں میں سے ہرایک کہ میں نے خریدا ہے اس سے بیغلام اور دونوں نے گواہ
قائم کردیئے توان میں سے ہرایک کواختیار ہوگا اگر چاہے آ دھاغلام لے لئے آدھی قیمت میں اوراگر چاہے تو چھوڑ دے۔۔
تشویح: دوآ دمیوں نے ایک غلام کا دعویٰ کیا اور ہرایک نے ثابت کیا کہ بیٹس نے فلاں سے خریدا ہے تو ہر
ایک کواختیار ہوگا چاہے نصف تمن کے عوض آ دھاغلام لے چاہے چھوڑ دے، مثلاً حامد اور ساجد دونوں کہتے ہیں کہ راشد
غلام شاہد بالکتے سے خریدا ہے اور خریداری پر گواہ بھی چیش کردیئے تو چونکہ کی ایک کے بینہ کو ترجیح نہیں ہے اس لئے یہ فیصلہ
کیا جائے گا کہ آ دھا آ دھاغلام دونوں نے خریدا ہے اور دونوں پر آدھی آدھی قیمت لازم ہوگی اب چاہ تو تھوڑ دے۔
دے کرآ دھاغلام لے اور حاج تو چھوڑ دے۔

(١٨/٢٦٢٢) فَإِنْ قَضَى الْقَاضِيْ بِهِ بَيْنَهُمَا فَقَالَ آحَلُهُمَا لَا اخْتَارُ لَمْ يَكُنْ لِلْآخَرِ آنْ يَأْخُذَ جَمِيْعَهُ.

ترجمہ: اگر فیصلہ کردے قاضی غلام کا دونوں کے درمیان پھرایک کم کہ میں نہیں لیتا تو دوسرے کے لئے ہے جائز نہیں ساراغلام لیتا۔

تشریح: تاض نے دونوں کے لئے آدھے وصے غلام کا فیصلہ کردیا اب ان میں سے ایک کہتا ہے کہ میں

آ دھاغلام نہیں لوں گاتو دوسرا شخص پوراغلام نہیں لے سکتا کیونکہ قاضی کے فیصلہ کے بعد نیے فنخ ہوگئی، ہاں نے سرے سے باقی آ دھے غلام کو بائع سے خرید سکتا ہے۔

(١٩/٢٦٢٣) وَإِنْ ذَكُرَ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا تَارِيْخًا فَهُوَ لِلْلَاوَّلِ مِنْهُمَا.

قرجمه: اوراكران ميس برايك تاريخ ذكركرد يو غلام بهلى تاريخ واليكا بولاً-

تشویح: دونوں فریقوں نے غلام پردعویٰ کیا کہ میں نے فلاں سے بورا پورا غلام خریدا ہے اور دونوں نے گواہ پیش کردیے اور تاریخ بھی بتائی توجس کی تاریخ مقدم ہوگی غلام اس کا ہوگا۔

(٢٠/٢٦٢٣) وَإِنْ لَمْ يَذْكُرَا تَارِيْخًا وَمَعَ أَحَدِهمَا قَبْضٌ فَهُوَ أَوْلَى بِهِ.

ترجمه: اگرسی نے بھی تاریخ ذکر نہیں کی اوران میں سے ایک کا قبضہ ہے تو وہی اولی ہوگا۔

تشویح: مئلہ یہ ہے کہ دو شخصوں نے غلام پر دعویٰ کیا کہ میں نے فلاں سے خریدا ہے کیکن تاریخ کسی نے ذکر نہیں کی البتدا کی شخص کا غلام پر قبضہ بھی ہے تو قبضہ کرنااس بات کی دلیل ہے کہ اس نے پہلے خریدا ہے اس لئے غلام اس کے لئے ہوگا۔

(٢١/٢٩٢٥) وَإِن ادَّعٰى أَحَدُهُمَا شِرَاءً وَالْآخَرُ هِبَةً وَقَبْضًا وَأَقَامَ الْبَيِّنَةَ وَلَا تَارِيْخَ مَعَهُمَا فَالشَّرَاءُ أَوْلَىٰ مِنَ الْآخَرِ.

ترجمہ: اوراگردعویٰ کرےان میں ہا ایک خرید نے کا اور دوسرا بہداور قبضہ کا اور دونوں گواہ قائم کردیں اور تاریخ کسی کے پاس نہیں تو خریداولی ہوگی دوسرے سے۔

تشریح: دوآ دمیوں میں سے ایک نے دعویٰ کیا کہ یہ چیز زید سے فریدی ہے اور دوسرے نے دعویٰ کیا کہ جھے زید نے بہد کی ہے اور دوسرے نے دعویٰ کیا کہ جھے زید نے بہد کی ہے اور دونوں بے اور دونوں نے اپنے اپنے دعویٰ پر گواہ بھی پیش کرد یے لیکن کسی کے پاس فرید نے اور بہد کر نے کی تاریخ نہیں ہے کہ کس نے پہلے فریدا ہے اور کس کو بعد میں بہد کیا گیا ہے تو ایک صورت میں فرید نے کو ترجیح ہوگی اور وہ چیز فرید نے والے کی ہوگی کیونکہ فرید با بہدے مضبوط ہے فرید نے میں دونوں طرف سے مال ہوتا ہے اور احسان ہے دوسری جانب سے مال نہیں ہے اس لئے چیز فرید نے والے کی ہوگی۔

(٢٢/٢٦٢) وَإِن ادَّعٰي أَحَدُهُمَا الشِّرَاءَ وَادَّعَتِ الْمَرَّأَةُ انَّهُ تَزَوَّجَهَا عَلَيْهِ فَهُمَا سَوَاءٌ.

قرجمہ: اوراگردمویٰ کرےان میں ہے کوئی ایک خریدنے کا اور دمویٰ کرے مورت کہ اس نے مجھے اس پر شادی کی ہے تو دونوں برابر ہوں گے۔

تشریح: ایک خص نے دعویٰ کیا کہ میں نے بیغلام زید سے خریدا ہے اور زینب نے دعویٰ کیا کہ زید نے اس غلام کو میرا مبر مقرر کر کے مجھ سے نکاح کیا ہے تو دونوں کے دعوے اور گواہ برابر ہوں گے اور نلام آ دھا آ دھا ہوجائے گا کیونکہ خرید نااور نکاح توت کے اعتبار سے دونوں برابر درجہ کے ہیں اس لئے کہ ان میں سے برایک عقد معاوضا ور بنفسہ مثبت ملک ہیں۔

### (٢٣/٢٦٢٧) وَإِنِ ادَّعَى اَحَدُهُمَا رَهْنًا وَقَبْضًا وَالْآخَرُ هَبَةً وَقَبْضًا فَالرَّهُنُ أَوْلَى.

ترجمه: اوراگران میں سے ایک دعویٰ کرے رہن اور قبضہ کا اور دوسرا بہداور قبضہ کا تو رہن اولیٰ ہے۔

تشریح: ایک آدمی نے دعویٰ کیا کہ فلاں نے میرے پاس یہ غلام بطور گردی رکھا ہے اور قبضہ بھی دے دیا اور دوسرے نے دعویٰ کیا کہ اس نے مجھکو ہدیہ میں دیا اور قبضہ دے دیا تو دعویٰ رہن اولی ہوگا ، کیونکہ شی مرہون کا صان مرتبن پرلازم ہے لیکن اتنا ہی صان لازم ہوگا جتنا اس کا دین ہے اور اگرشی موجوب بلاک ہوجائے بعد میں اس چیز کا کوئی حقد ار موجوب نے اور وہ حقد ارموجوب لہ سے تا وان وصول کر نے قبعد میں موجوب لہ واہب سے صان وصول نہیں کرسکتا کیونکہ واہب ہے اس اور سلوک کے طور پر عطا کرتا ہے اور عقد ضان عقد تبرع سے قوی تر ہوتا ہے لبندا دعویٰ رہن اولی ہوگا مگر یاس وقت ہے جب ہیہ باعوض کا دعویٰ ہوا ور اگر ہمہ بشرط عوض کا دعویٰ ہوتو پھر دعویٰ ہمباولٰ جوگا۔

(٢٣/٢٦٢٨) وَاِنْ اَقَامَ الْخَارِجَانِ الْبَيِّنَةَ عَلَى الْمِلْكِ والتَّارِيْخِ فَصَاحِبُ التَّارِيْخِ الْأَقْدَمِ اَوْلَى:

حل الغت: النحا، جان: واحد حادج جس ك بمن يردوي كى چيز ند بواس كوخارج كمتي بير-ترجمه: اورا كرقائم كردين دوغير قابض كواه ملك اور تاريخ پرتو كيلي تاريخ والا اولى بوگا-

تشویح: ایک ناام ہے جو ساجد کے تبضد میں ہے اب زیداور عمر میں سے ہرایک نے دعویٰ کیا کہ یہ غلام میرا ہے اور دونوں نے تاریخ بھی بیان کردی تو زیداور عمر میں سے جس کی تاریخ مقدم ہے اس کے لئے غلام کا فیصلہ ہوگا کیونکہ اس نے بیٹا بت کردیا کہ اس کا پہلا ما لک میں ہوں۔

(٢٥/٢٦٢٩) وَإِنْ ادَّعَيا الشَّرَاءَ مِنْ وَاحِدٍ وَأَقَامَا الْبَيِّنَةَ عَلَى تَارِيْخَيْنِ فَالْآوَّلُ أَوْلَىٰ.

نزر جمعه: اورا گردعوی کرے دوآ دی خریدنے کا کس سے اور دونوں نے قائم کردیے گواہ دوتاریخوں پرتو پیل تاریخ والا اولی ہوگا۔

تشریح: دوآ دمیول نے دوسرے سے خرید نے پر گواہ قائم کردیتے اور دونوں نے دوتاریخیں بتلا کیں توجس کی تاریخ مقدم ہوگی چیزای کی ہوگی عبارت میں من واحد' سے مراد غیر قابض ہے تا کہ ماقبل نے مسئلہ کے ساتھ تکرار نہ موجائ يعنى ما قبل كم مندمين مطلق ملكيت كادعوى كيا تفااوراس مندمين فريدنى وجد علكيت كادعوى كيا-(٢٦/٢٦٣) وَإِنْ أَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا الْبَيِّنَةَ عَلَى الشَّرَاءِ مِنَ الْآخَرِ وَذَكَرَا تَارِيْحُا فَهُمَا

ترجمہ: اوراگرقائم کردےان میں ہے ہرایک گواہ خریدنے پر دوسرے سے اور ذکر کردیں دونوں تاریخ تو دونوں برابر ہوئل گے۔

**نوجمہ**: اوراگرقائم کردیے خارج (غیرقابض) گواہ ملک مؤرخ پراور قائم کردیے قابض گواہ ایس ملک پر جو اس کی تاریخ سے پہلے ہے تو قابض او لی ہوگا۔

تشویح: جس آدی کے قبضہ میں چیز نہیں تھی جس کو خارج کہتے ہیں اس نے اپنی ملکت ہونے پر گواہ پیش کردیئے اور اس کے اپنی ملکت ہونے پر گواہ پیش کردیئے اور ایس تاریخ بیان کی جس سے بعد میں ملکت کا ثبوت ہوتا ہے اور جس کے قبضہ میں چیز تھی جس کو''صاحب الید' کہتے ہیں اس نے اپنی ملکت ہونے پر گواہ پیش کے اور ایسی تاریخ بیان کی جو خارج کی تاریخ سے پہلے تھی تو ایسی صورت میں قبضہ والے کے گواہ معتر ہوں گے۔

(٢٨/٢٦٣٢) وَإِنْ أَقَامَ الْخَارِجُ وَصَاحِبُ الْيَدِ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا بَيِّنَةً بِالنَّتَاجِ فَصَاحِبُ الْيَدِ أَوْلَى.

قرجمہ: اوراگر قائم کرد بے غیر قابض وقابض میں ہے ہرا یک گواہ پیدائش پرتو قبضہ والا اولی ہوگا۔

تشریح: قابض وغیر قابض دونوں نے ملک کے ایسے سب پر گواہ قائم کئے جو مکرر واقع نہیں ہوتا ایک ہی بار
ہوتا ہے جیسے کی جانور کے بچہ پیدا ہونا اب قابض وغیر قابض دونوں نے گوا ہوں ہے بیٹا بت کیا کہ یہ بچے میرے یہاں
پیدا ہوا ہے تو قابض کے گواہ معتبر ہوں گے کیونکہ حضرت جابڑ ہے منقول ہے کہ دوآ دمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس
اوٹنی کے بارے میں جھگڑا لے گئے پس ان میں سے ہرایک نے کہا یہ اوٹنی میرے پاس بیدا ہوئی ہے اور بینہ قائم کیا تو
حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے لئے فیصلے فرمایا جس کے قبضہ میں تھی۔

(٢٩/٢٦٣٣) وَكَذَٰلِكَ النَّسْجُ فِي الثَّيَابِ الَّتِي لَاتُنْسَجُ اِلَّا مَرَّةً وَاحِدَةً وَكَذَٰلِكَ كُلُّ سَبَبٍ فِي الْمِلْكِ لَايَتَكَرَّرْ.

**حل لغت:** النسج: كيرُ الجناء

**قوجمہ**: اسی طرح ان کپڑوں کی بناوٹ ہے جونہیں بنے جاتے گرا کیے مرتبہاورا یہے ہی ہروہ سبب ملک جو مکررنہیں ہوتا۔

تشریح: جیسے ماقبل کے مسلمیں آ چکاہے کہ کوئی جانورایک ہی مرتبہ پیدا ہوتا ہے اب قابض وغیر قابض اس کا دعویٰ کرے کہ وہ ایک ہی مرتبہ ہوسکتا ہے جیسے کا دعویٰ کرے کہ وہ ایک ہی مرتبہ ہوسکتا ہے جیسے روئی کے کیڑے کی بناوٹ روئی کا تنا دودھ دو بہنا پنیر بنانا اب قبضہ والا دعویٰ کرے کہ مثلاً یہ کیڑا میرا ہے تو اس کے گواہ مقبول ہوں گے۔

(٣٠/٢ ١٣٣) وَإِنْ أَقَامَ الْخَارِجُ بَيِّنَةٌ عَلَى الْمِلْكِ الْمُطْلَقِ وَصَاحِبُ الْيَدِ بَيِّنَةٌ عَلَى الشِّرَاءِ مِنْهُ كَانَ صَاحِبُ الْيَدِ اَوْلَى.

ترجمه: اوراگرقائم کردی غیرقابض گواه ملک مطلق پراورقابض اسے خرید نے پرتو قبضه والا اولی ہوگا۔
تشریح : غیرقابض نے گواه قائم کئے کہ یہ گھوڑا میرا ہے لیکن اپنی ملکیت ہونے کی کوئی وجہ بیان نہیں کی کہ میں
نے خریدا ہے یا مجھ کوکس نے ہبہ کیا ہے، یعنی مطلقا ملکیت کا دعویٰ کیا، اور قابض نے ملک ہونے کی وجہ بھی بیان کی کہ میں
نے خض خارج سے خریدا ہے تو قابض کے گواہ معتبر ہوں گے، کیونکہ غیر قابض اولیت ملک کو ثابت کر رہا ہے یعنی پہلے
ملک مطلق والے کی ملکیت تھی اور قابض اس سے ملک حاصل کرنے کو ثابت کر رہا ہے یعنی قبضہ والے نے اس سے خریدا
ہے اس کے ایک ملک ہے تو گھوڑ اکا فیصلہ اس کے لئے ہوگا۔

(٣١/٣٦٣٥) وَإِنْ اَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مَّنْهُمَا الْبَيِّنَةَ عَلَى الشَّرَاءِ مِنَ الْآخَرِ وَلَا تَارِيْخَ مَعَهُمَا تَهَاتَرَ الْبَيِّنَتَان.

ترجمہ: اوراگرقائم کردے دونوں میں ہے ہرایک گواہ دوسرے سے خرنید نے پراور تاریخ دونوں کے پاس نمیں تو ساقط ہوں گے دونوں ہینے۔

تشویج: غیرقابض نے گواہوں سے ثابت کیا کہ میں نے یہ مکان قابض سے خریدا ہے اور قابض نے ثابت کیا کہ میں نے بیا کہ میں نے نیر قابض کے اور مکان قابض کو دیا کہ میں نے غیر قابض کے اور مکان قابض کو دیا جائے گا، کیونکہ خرید نے پرافتدام کرنا دوسرے کی ملک کا اتر ار کرنا ہے اور تاریخ کاعلم نہیں ہے تو دونوں کے گواہ ساقط

مول گے اور مکان جس کے قبضہ میں ہے ای کار ہے گا۔

(٣٢/٢٦٣٧) وَإِنْ أَقَامَ أَحَدُ الْمُدَّعِينِ شَاهِدُيْنِ وَالْآخَرُ أَرْبَعَةً فَهُمَا سَوَاءٌ.

ترجمہ: اوراگر قائم کردے دو مدعیوں میں ہا کیک دوگواہ اور دوسر اچار تو دونوں کے درجے برابر ہیں۔ تشریح: اگرا کیک کے دوگواہ ہوں اور دوسرے کے چارگواہ ہوں تو گواہوں کی کثرت کی وجہ ہے ترجیح نہیں دی جاسکتی جب دوگواہ کممل ہو گئے تو اس کے بعد جوگواہ زیادہ ہوں گے وہ صرف تائید کے لئے ہیں اصل ہونے کے استبار سے اس کا کوئی اعتبار نہیں ہے دونوں گواہوں کے درجے برابر ہیں۔

(٣٣/٢٦٣٧) وَمَنِ ادَّعَى قِصَاصًا عَلَى غَيْرِهِ فَجَحَدَ ٱسْتُحْلِفَ فَإِنْ نَكَلَ عَنِ الْيَمِيْنِ فِيْمَا دُوْنَ النَّفْسِ لَزِمَهُ الْقِصَاصُ وَإِنْ نَكَلَ فِي النَّفْسِ حُبِسَ حَتَّى يُقِرَّ اَوْ يَخْلِفَ وَقَالَ اَبُوْيُوْسُقَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى يَلْزَمُهُ الْاَرْشُ فِيْهِمَا.

ترجمہ: کمی نے دعویٰ کیا قصاص کا دومرے پراس نے انکار کردیا توقتم کھلائی جائے گی اگروہ انکار کرے فتم کھلائی جائے گ قشم کھانے سے جان کے علاوہ میں تولازم ہوگا اس پر قصاص اورا گرا نکار کرئے تل نفس میں تو قید خانہ میں ڈالا جائے گا یہاں تک کہا قرار کرے یافتم کھائے اور فرمایا صاحبین نے لازم ہوگی اس پردیت دونوں صور توں میں۔

تشوریح: صورت مسئلہ یہ کہ ایک تفق نے دوسرے پر قصاص کا دعویٰ کیا مدگی علیہ نے اس کا انکار کردیا اور مدی حلی ہے۔ بالا تفاق قسم کی جائے گی اگر وہ قسم کھانے ہے انکار کردی تو دیکھا جائے گا کہ دعویٰ جان کے قصاص کے بارے میں ، اگر اعضاء واطراف کے قصاص کے بارے میں ، اگر اعضاء واطراف کے قصاص کے بارے میں دعویٰ ہے تو اس پر قصاص لازم ہوگا بشرطیکہ اس نے عمدا بڑم کیا ہو یونکہ اظراف واعضا، میں اموال جیسا برتاؤ کیا جاتا ہے کہ جس طرح مال آدمی کی تفاظت کے لئے ہاں طرح ہاتھ اور پاؤں بھی حفاظت نفس اموال جیسا برتاؤ کیا جاتا ہے کہ جس طرح مال آدمی کی تفاظت کے لئے ہاں طرح ہاتھ اور پاؤں بھی حفاظت نفس کے لئے ہیں، اور مال میں بذل (قتم کھانے سے انکاوکر ہے تو یوں سمجھا جائے گا کہ یہ مال تمبار انہیں ہے لیکن چلود ہو تا ہوں ) جاری ہے ایسے بی اعضاء میں بھی جاری ہوگا کہ جھ پر قصاص تو نہیں ہے لیکن چلومیر اعضو کا اور اور اگر قصاص کا دعویٰ کا کہ بھی پر قصاص نفس کا اقرار کرے اگر اقرار کیا تو قصاص لازم ہوگا یا قسم کھا کر کہے کہ جھے پر قصاص نہیں ہے اگر تشم کھا کر ایک کہ جھے پر قصاص نہیں ہے اگر تشم کھا کر ایک کہ جھے پر قصاص نہیں نے فر مایا کہ کھا کرانکار کردیا تو قصاص ساقط ہوجائے گا، نہ کورہ تھم حضرت امام اعظم ابوحنیفہ کے کہ جھے پر قصاص نہیں نے فر مایا کہ کھا کرانکار کردیا تو قصاص ساقط ہوجائے گا، نہ کورہ تھم حضرت امام اعظم ابوحنیفہ کے ز دیک ہے، صاحبین نے فر مایا کہ کھا کرانکار کردیا تو قصاص ساقط ہوجائے گا، نہ کورہ تھم حضرت امام اعظم ابوحنیفہ کے ز دیک ہے، صاحبین نے فر مایا کہ دونوں صورتوں میں دیت واجب ہوگی یعنی عمراق کی کوئی ہوتو بھی انکارتس سے مدعی علیہ پر دیت لازم ہوگی اور کسی عضورت کی ہوتو بھی انکارتس سے مدعی علیہ پر دیت لازم ہوگی اور کسی عضورت کی بارے میں دونوں میں میں دونوں میں

(٣٣/٢٦٣٨) وَإِذَا قَالَ الْمُدَّعِيْ لِي بَيِّنَةٌ حاضِرَةٌ قِيْلَ لِخَصْمِهِ أَعْطِهِ كَفِيْلًا بِنَفْسِكَ ثَلَثَةَ آيَّامٍ فَإِنْ فَعَلَ وَإِلَّا أُمِرَ بِمُلَازَمَتِهِ إِلَّا اَن يَّكُوٰنَ غَرِيْبًا عَلَى الطَّرِيْقِ فَيُلَازِمُهُ مِفْدَارَ مَجْلِسِ الْقَاضِيْ.

حل لغان: غریبا علی الطریق: اجنبی جوراسته کامافر ہو۔ یلازمه: فعل مضارع ملازمة ہے مشتق مے چھے گےر بنا۔

نوجمہ: اگریدئی نے کہا کہ میرے گواہ شہر میں موجود ہیں تواس کے مدعی علیہ ہے کہا جائے گا کہ دیے تواس کو گئیل آپنی ذات کا تین دن کے واسطے اگر دے دی تو بہتر ہے درنہ تھم دیا جائے گا اس کی تگرانی کرنے کا مگریہ کہ مدعی علیہ راہ گیرمسافر ہوتو مدعی اس کے ساتھ لگار ہے گامکس قاضی کی مقدار۔

تشریح: مسئلہ یہ ہے کہ مدی نے کسی چیز کا دعویٰ کیا اور مجلس قاضی میں کہا کہ میرے گواہ شہر میں موجود ہیں،
اوراس نے مدی علیہ سے تسم طلب کی تو امام صاحب کے زور یک مدی علیہ سے تسم نیس لی جائے گا بھیں ہماگ نہ جائے اگرایسا جائے گا کہ تین دن کے واسطے اپنی ذات کا گفیل دے وے تاکہ گواہ لاتے ماتے مدی علیہ کہیں ہماگ نہ جائے اگرایسا ہوجائے تو گفیل اس کو تااش کر کے مجلس قضا میں حاضر کرے، اگر مدی علیہ نے اپنی جانب سے قبل دے دیا تو بہتر ہے ور نہ مدی کو تھی ہونے تاکہ ہروقت مدی علیہ کے ساتھ ماگار ہے تاکہ اس کا حق ضائع نہ ہو ہاں اگر مدی علیہ مسافر ہوتو اس صورت میں مجلس قضا ، کے خم ہونے تک مدی کو مدی علیہ کے ساتھ ساتھ در سے تو قاضی مدی علیہ سے تسم لے کر فیصلہ صادر کرے گا اور کے عدالت سے اٹھے کا دقت آ جائے اور مدی گواہ پیش نہ کر سے تو قاضی مدی علیہ سے تسم لے کر فیصلہ صادر کرے گا اور مدی گا ہوں استی ماتھ در سے گوا ہوں کے آئے گا کہ برائے گا گیس اسٹیا ، الا ان کیون الخ ، فیل لینے اور مدی علیہ کے ساتھ ساتھ رہنے تا میں کی طرف راجع ہے۔

(٣٥/٢٦٣٩) وَإِنْ قَالَ الْمُدَّعٰي عَلَيْهِ هَلْذَا الشَّيَّ أَوْ دَعَنِيْهِ فُلَانٌ الْغَائِبُ أَوْ رَهَنَهُ عِنْدِي أَوْ غَصَبْتُهُ مِنْهُ وَاقَامَ بَيَّنَةٌ عَلَى ذَٰلِكَ فَلَا خُصُوْمَةَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمُدَّعِيْ.

قوجمہ: اوراگر کے مرقی علیہ کہ یہ چیز امانت رکھی ہے میرے پاس فلاں غائب نے یااس نے اس کور بمن رکھی ہے میرے پاس یا میں نے اس کور بمن رکھی ہے میرے پاس یا میں نے اس کواس سے غصب کی ہے اور قائم کردے گواہ اس پرتو جھگڑا نہیں رہے گااس کے اور مدگی کے درمیان ۔ کے درمیان ۔

دفع دعاوی کابیان

نشريح: صورت مئلة يه ع كدايك مخص مثلًا محمد حارث في دعوى كيا كدفلال غلام جوعبدالعمد ك بصدين

ہے میری ملک ہے بعنی میں اس کاما لک ہوں پس مدی علیہ قابض (عبدالصمد) نے کہا کہ یہ غلام فلال مخص (عبدالسلام فالد) جو عائب ہے اس نے ود بعت رکھا ہے بعنی میں امین ہوں اور جواصل مالک ہے وہ فی الحال سفر میں گیا ہے یا کہا کہ فلال مخص غائب (عبدالسلام) نے اس کومیر ہے پاس رہمن رکھا ہے یا یہ کہا کہ یہ غلام میں نے اس سے غصب کیا ہے یا یہ کہا کہ فلال غائب نے بیغلام مجھ کو اجارہ پر دیا ہے یا مجھ کو عاریہ ویا ہے یا اس کی حفاظت کا مجھ کو وکیل بنایا ہے اور مدمی یا یہ کہا کہ فلال غائب نے بیغلام مجھ کو اجارہ پر دیا ہے یا مجھ کو عاریہ ویا ہے یا اس کی حفاظت کا مجھ کو وکیل بنایا ہے اور مدمی علیہ قابض (عبدالصمد) اور مدمی (محمد علیہ قابض (عبدالصمد) اور مدمی (محمد علیہ قبد فیرہ کا مطالبہ عاریہ) کے درمیان خصومت نہ ہوگی یعنی قاضی مدعی ہے اس وی کی ساعت نہ کرے گا اور اس سے بیندوغیرہ کا مطالبہ نہ کرے گا، کیونکہ مدعی علیہ نے گو امول کے ذریعہ یہ بات ٹابت کردی ہے کہ میر اقبد خصومت کا قبضہ نہیں ہے اور جو خصم نہ ہوگا۔

ایسا، ویعنی بیٹا بت کردیتا ہو کہ میر اقبضہ خصومت کا قبضہ نہیں ہوتا ہے ابندا بیتا بض بھی خصم نہ ہوگا۔

#### (٣٢/٢٦٣٠) وَإِنْ قَالَ إِبْتَعْتُهُ مِنْ فُلان الْغَائِبِ فَهُوَ خَصْمٌ.

قرجمه: اورا گر كى كهيس فريدا جاس كوفلال غائب ساتو وهدمقابل رجاً -

تشویح: صورت مئلدیہ ہے کہ اگر ایک شخص نے دوسرے پردعویٰ کیا کہ اس کے جمند میں جو غلام ہے وہ میری ملک ہے مدی علیہ نے بین کرکہا کہ میں نے اس غلام کو فلاں آ دئی سے فریدا ہے جواس وقت سفر میں ہے تواس صورت میں بہتو اس صورت میں بہتا ہوگا یعنی قاضی اس دعویٰ کی ساعت کا مجاز ہوگا، کیونکہ قابض نے جب یہ کہا کہ میں نے اس کو فلاں سے فریدا ہے تو گویا کہ یہ کہدر ماہے کہ میرا قبضہ مالکانہ قبضہ ہے تواس نے اس خصم اور مدی علیہ ہونے کا قرار کرایا ہے۔

(٢٦/٢٦٣) ﴿ وَإِنْ قَالَ الْمُدَّعِىٰ شُرِقَ مِنَّىٰ وَآقَامَ الْبَيِّنَةَ وَقَالَ صَاحِبُ الْيَدِ أَوْ ذَعَنِيْهِ فَلانْ وَاَقَامَ الْبَيِّنَةَ لَمْ تَنْدَفَع الْخُصُوْمَةُ.

ترجمه: اوراگر کے مدی کرمیری چیز جرائی گئی ہے اور قائم کردے گواہ اور کے قابض کہ فلال نے میر ہے پاس اس کوود بعت رکھا ہے، اور قائم کردے گواہ تو خصومت ختم نہیں ہوگ ۔

تشریح: مدی نے دعویٰ کیا کرمیری پیچز جرائی گئی ہاور مدی علیہ نے کہا کہ میرے ہاس یہ چیز فلاں غائب نے بطور امانت رکھی ہے اور اس پراس نے بینہ قائم کر دیا تو شخین کے نزویک مدی علیہ سے خصومت دفع نہ ہوگی کیونکہ چوری کا فعل تقاضہ کرتا ہے کہ کوئی چوری کرنے والا ہوا ور ظاہر یہی ہے کہ چور وہی ہے جس کے قبضہ میں یہ چیز موجود ہے لیکن مدی نے اس کو معین نہیں کیا اس لئے کہ اس نے پروہ پوشی کا ثو اب طموظ رکھا۔

(٣٨/٢٦٣٢) وَإِنْ قَالَ الْمُدَّعِيْ اِبْتَعْتُهُ مِنْ فُلَانٍ وَقَالَ صَاحِبُ الْيَدِ أَوْ دَعَنِيْهِ فُلَانٌ ذَلِكَ

#### سَقَطَتِ الْخُصُوْمَةُ بِغَيْرِ بِيِّنَةٍ.

فرجمہ: اگر کے مرکی کہ یہ چیز میں نے فلال سے خریدی ہے اور قابض کیے کہ اس کومیر نے پاس امانت رکھی ہے فلال نے تو خصومت ختم ہوجائے گی بغیر گوا ہول کے۔

تشریح: اگر مرئی نے کہا کہ میں نے یہ چیز جو مرئی علیہ کے قبضہ میں ہے زید سے خریدی ہے اور مرئی علیہ کہے کہ یہ چیز زید نے میر سے پاس بطورا مانت رکھوائی ہے اس لئے وہ کہ گاتو میں دول گاتو بغیر بینہ کے خصومت ختم ہوجائے گی یعنی مرئی علیہ کو د بعت پر بینہ قائم کرنے کی ضرورت نہ ہوگی کیونکہ جب مرئی اور مرئی علیہ نے اتفاق کیا کہ اس چیز میں مصل ملک مرئی علیہ کے علاوہ دوسر شخص کی ہے تو مرئی علیہ کے قبضہ میں پنچنا اس کی جانب سے ہوگا تو مرئی علیہ کا قبضہ قضہ میں پنچنا اس کی جانب سے ہوگا تو مرئی علیہ کا قبضہ قضومت نہ ہوا۔

### (٣٩/٢٦٣٣) وَالْيَمِيْنُ بِاللَّهِ تَعَالَى دُوْنَ غَيْرِهِ وَيُؤَّكُّدُ بِذَكْرِ أَوْصَافِهِ.

ترجمه: اورتم الله كى موتى بنه كه غيركى اورتاكيدكى جائے گى الله كے اوصاف ذكركر كے۔

# فشم اوراس كاطريقه:

تشریح: افضل وبہتریہ کہ مہالکل نہ کھائی جائے لیکن اگر ضرورت پیش آ جائے تو اللہ کی یااس کے کسی اسم وصفت کی اسم اسلامی میں سے تیم کھانا البت قرآن وصفت کی اساء وصفات میں سے تیم کھانا البت قرآن شریف کا تیم کھانا البت قرآن شریف کا تیم کھانا معتبر ہے اور قسم ہوجاتی ہے۔

آئے سامب تدری فرمات بیں کو تم کو اللہ کے اوصاف ذکر کرے مؤکد بھی کیاجا سکتا ہے اور ذکر اوصاف کے ساتھ تم کوزیادہ بخت کرنا ہوتا ہے، جیسے قاضی بیالفاظ کہلائے۔ و الله الله الله الله الله الله هو عالم العیب و الشّفاذة الّذِی یَعْلَمُ مِنَ السّرَ مَا یَعْلَمُ مِنَ الْعَلَائِيةِ. اس ذات کی تم جس کے سوا یکوئی معبود نہیں وہ غائب وحاضر کا جانے والا ہے جو پوشیدہ اور باطن کو علانیا ور ظاہر کی طرح جانتا ہے۔

#### (٣٠/٣٦٣٣) وَلَا يُسْتَخْلَفُ بِالطَّلَاقِ وَلَا بِالْعِتَاقِ.

ترجمه: اورتم نه لى جائے گى طلاق كى اورآ زادكرنے كى۔

تشریح: مری ملیه سے طلاق یا عماق کی تشم نہیں کی جائے گی یعنی مری علیہ بیند کیے گا کہ اگر مری کا دعویٰ تھے ہوتو میری ہوی پر طلاق یا میرا غلام آزاد کیونکہ طلاق وعماق کی تشم دینا حرام ہے۔

(٣١/٢٦٣٥) وَيُسْتَخْلَفُ الْيَهُوْدِيُّ بِاللَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَاةَ عَلَى مُوْسَى وَالنَّضَرَانِيُّ بِاللَّهِ

### الَّذِي أَنْزَلَ الْإِنْجِيْلَ عَلَى عِيْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالْمَجُوْسِيُّ بِاللَّهِ الَّذِي خَلَقَ النَّارَ.

قرجمہ: اور شم لی جائے گی یہودی سے اللہ کی جس نے اتاری تورات حضرت موی علیہ السلام پراور نفرانی سے اللہ کی جس نے نازل کی انجیل حضرت عیلی علیہ السلام پراور مجوی سے اللہ کی جس نے پیدا کیا آگ کو۔

تشریح: قاضی شریعت مجوی وغیرہ سے شم کھلواتے وقت کیا الفاظ کہلائے گا؟ اس سلسلہ میں صاحب ہدایہ نے تین قول ذکر کئے ہیں (۱) مجوی یہ کہا کہ اس اللہ کی شم جس نے آگ کو پیدا کیا یہ قول امام محر نے مبسوط میں ذکر کیا ہے۔ (۲) مجوی ہو یا یہودی یا نصرانی سب سے صرف اللہ کے نام کی شم کھلوائی جائے گی اس کے آگے اور پچھ نہ جوڑا جائے گا یہام ابوضیفہ کی ایک روایت ہے۔ (۳) یہودی ونصرانی سے تو تو ریت اور انجیل کے ذکر کے ساتھ شم لی جائے گی یہ قول امام خصاف نے ذکر کیا ہے ان تیوں اقوال میں سے گی کیکن مجوی سے صرف اللہ کے نام کی شم لی جائے گی یہ قول امام خصاف نے ذکر کیا ہے ان تیوں اقوال میں سے صاحب ہدایہ نے صرف آخری قول کی دلیل بیان کی ہے یعنی اللہ کے نام کے ساتھ آگ کا نام لینا مناسب نہیں ، اس کے بر ظلاف یہودی وعیسائی سے شم لیتے وقت دونوں کا بول کے ذکر میں کوئی اعتراض نہیں اس لئے کہ اللہ کی ہوگا۔ قابل تعظیم ہیں لہٰذا یہی قول معلل راجح ہوگا۔

#### (٣٢/٢٦٣١) وَلَا يُسْتَحْلَفُونَ فِي بُيُوْتِ عِبَادَتِهِمْ.

قرجمه: اورتم ندرى جائ گان كوان كعبادت فانول يس

تشریح: یہودونصاری اور مجوی کے عبادت خانوں میں جا کرقاضی ان کونتم نہ کھلائے کیونکہ قاضی کے لئے ان کے عبادت خانوں میں جانا منع ہے نیز اس سے ان کے عبادت خانوں کی تعظیم وقو قیر ہوگی۔

(٣٣/٢١٣٤) وَلَا يَجِبُ تَغْلِيْظُ الْيَمِيْنِ عَلَى الْمُسْلِمِ بِزَمَانٍ وَلَا بِمَكَانٍ.

ترجمه: اورضروري نبيل في مكويخة كرنامسلمان برزمان اورمكان كساته

تشویح: صاحب کتاب فرماتے ہیں کہ مسلمان کی فتم کوزیادہ بخت کرنے کے لئے کسی زمان اور مکان کے ساتھ مقید کرنا ضروری نہیں ہے، تغلیظ زمان مثلاً رمضان یا شب قدریا جمعہ کے دن یا عصر کے بعد قتم لینا تغلیظ مکان مثلاً جمرا سود، خانہ کعبہ یا مجد میں قتم لینا کیوں کو تتم سے اس معبود کی تعظیم مقصود ہے، جس کے نام کی قتم کھائی ہے، اور یہ تعظیم اس ذمان اور مکان کوذکر کئے بغیر بھی حاصل ہے۔

(٣٣/٢٦٣٨) وَمَنِ ادَّعَى انَّهُ ابْتَاعَ مِنْ هَذَا عَبْدَهُ بِالْفِ فَجَحَدَهُ اُسْتُحْلِفَ بِاللَّهِ مَا بَيْنَكُمَا بَيْعٌ قَائِمٌ فِيْهِ وَلَا يُسْتَحْلَفُ بِاللَّهِ مَا بِعْتُ توجمه: کی نے دوئ کیا کہ میں نے خریدا ہے اس سے اس کا غلام ایک ہزار میں اور وہ اس کا انکار کر یہ وسم لی جائے گی کہ اللہ کو تم میں نے ہیں بچا۔
میں جائے گی کہ خدا کی تم ہمارے درمیان اب تک بچ قائم نہیں ہوئی یوں نہیں لی جائے گی کہ اللہ کو تم میں نے نہیں بچا۔
میں جائے گی کہ خدا کی تم ہمارے درمیان اب کا انکار کر دیا تو اگر مدعی کے پاس گواہ نہ ہوتو مدعی علیہ سے اس طرح تنم لی جائے گی کے خوش خریدا ہے اور مدعی علیہ نے اس کا انکار کر دیا تو اگر مدعی کے پاس گواہ نہ ہوتو مدعی علیہ سے اس طرح تنم لی جائے گی کہ بخدا میں نے بی غلام نہیں ہے اور تنم کی جائے گی کہ بخدا میں نے بیغلام نہیں بخدا میں نے تو بہت پہلے بچا ہوگئن تھ تو ڑ دی ہوتو یہ کہ سکتا ہے کہ میں نے ابھی تو نہیں بچا میں نے تو بہت پہلے بچا تھا اس کے تم کھا سکتا ہے کہ میں نے ابھی تو نہیں بچا میں نے تو بہت پہلے بچا اس کے دیا تھا اس کے تم کھا سکتا ہے کہ اس کے کہ بھی نہیں بچا اگر مدعی علیہ سبب یعنی بچے رقتم کی گئی تو اس سے مدعی علیہ کو نقصان پہنچے گا لہٰذا اس سے نقصان دور کرنے کے خاصل مراد رقتم کی جائے گی۔

(٣٣/٢٦٣٩) وَيُسْتَحْلَفُ فِي الْغَصَبِ بِاللَّهِ مَا يَسْتَحِقُّ عَلَيْكَ رَدُّ هَاذِهِ الْعَيْنَ وَلَا رَدُّ قِيْمَتِهَا وَلَا يُسْتَحْلَفُ باللَّهِ مَاغَصَبْتُ.

نرجمہ: اور تم لی جائے گی خصب میں کہ اللہ کی تم مستحق نہیں ہے بیاس چیز کے واپس لینے کا اور نہ اس کی قبت کا یول نہیں لی جائے گی کہ اللہ کی تم میں نے غصب نہیں گی۔

تشویح: اگرایک آدی نے دوسرے برغصب کادعویٰ کیا اور مدی کے پاس گواہ نہ ہو، تو مدی علیہ سے ان الفاظ میں تشویح: اگرایک آدی نے دوسرے برغصب کا دعویٰ کیا اور مدی کے باس گواہ نہ ہو، تو مدی علیہ سے ان الفاظ میں تشمیل لی جائے گر کہ بخدا میں تم بیس کیا ہے کیونکہ بھی آدی غصب کرتا ہے لیکن ما لک عاصب کوشیٰ مغصوب بہہ کرتا ہے یا گا کہ بخدا میں نے غصب نہیں کیا ہے کیونکہ بھی قاصب تا وان وے کرشی مغصوب کا ما لک بوجاتا ہے چنا نچہ اگر مدی علیہ سے عاصب نے ہو تا تاہم چنا نچہ اگر مدی علیہ کا نقصان ہوگا لہٰذا اس سے نقصان دور کرنے کے لئے میں مدی علیہ کا نقصان ہوگا لہٰذا اس سے نقصان دور کرنے کے لئے لیا قتم لی جائے کہ مدی مجھ پر مال غصب کی واپسی کا حق نہیں رکھتا ہے۔

(٣٥/٢٦٥٠) وَفِي النَّكَاحِ بِاللَّهِ مَابَيْنَكُمَا نِكَاحٌ قَائِمٌ فِي الْحَالِ.

ترجمه: اور نكاح مي الله كاتم مم دونول كدرميان في الحال نكاح قائم نبيل بي

تشریح: اگر کس نے کسی عورت پرنکاح کا دعوی کیا اور عورت نے انکار کردیایا اس کابر عکس ہوا اور مدعی گواہ پیش نہ کر سکا تو مدعی علیہ سے ان الفاظ میں تنم لی جائے گی کہ بخداہم دونوں کے درمیان فی الحال نکاح قائم نہیں ہے اور بیتم نہ لے کہ بخدا میں نے اس کے ساتھ نکاح نہیں کیا ہے کیونکہ بھی نکاح کے بعد خلع ہوجا تا ہے اور خلع کے بعد نکاح باتی نہیں رہتا چنا نچے میں کہ بخدا میں نے نکاح نہیں کیا ہے مدعی علیہ کا نقصان ہے لہذا اس سے نقصان دور کرنے کے لئے ان الفاظ میں قتم نہ لی جائے۔

(٢٦/٢٢٥١) وَفِي دَعُوَى الطَّلَاقِ بِاللَّهِ مَاهِى بَائِنٌ مِنْكَ السَّاعَةَ بِمَا ذَكَرْتُ وَلَا يُسْتَحْلَفُ باللهِ مَا طَلَقَهَا.

قرجمہ: اورطلاق کے دعویٰ میں بخدانہیں ہے یہ جھے ہائن اب تک جیسا کہ اس نے بیان کیا ہے اور یوں نہیں لی جائے گی بخدا میں نے اس کوطلاق نہیں دی۔

تشوایی: اگر عورت نے مرد پر طلاق کا دعوئی کیا اور مرد نے اسکا انکار کیا اور مدعی علیہ کے پاس گواہ نہ ہوتو مدی علیہ (شوہر) سے ان الفاظ میں قتم کی جائے گی کہ بخدا میں عورت مجھ سے اس وقت اس وجہ سے بائنہ ہیں ہے جس کا وہ دعوئی کرتی ہے اور یقتم نہ کی جائے کہ بخدا میں نے اس کو طلاق نہیں دی ہے کیوں کہ بائند کرنے کے بعد بھی نکاح کی تجدید کرلی جاتی ہے اب اگر اس سے یوں قتم لی گئی کہ بخدا میں نے اس کو طلاق نہیں دی ہے تو اس صورت میں مدی علیہ کو نقصان سمنے گا۔

(٢٦٥٢/٣٥) وَإِنْ كَانَتْ دَارٌ فِي يَدِرَجُلِ إِدَّعَاهُ اثْنَانِ اَحَدُهُمَا جَمِيْعَهَا وَالْآخَرُ نِصْفَهَا وَاقَامَا الْبَيْنَةَ فَلِصَاحِبِ النَّصْفِ رُبُعُهَا عِنْدَ اَبِي حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَىٰ وَقَالًا هِى بَيْنَهُمَا اَثْلاثًا.

**توجمہ**: اوراگر ہومکان کسی آ دئی کے قبضہ میں جس کا دعویٰ کریں دوان میں ہے ایک پورے گھر کا اور دوسرا اس کے آ دھے کا اور دونوں گواہ قائم کر دیں تو پورے دعویٰ کرنے والے کے لئے تین چوتھائی اور آ دھے والے کے لئے اس کی ایک چوتھائی ہوگی امام ابوصنیفہ کے نز دیک اورصاحبینؓ نے فر مایا کہ مکان دونوں میں تین تہاک ہوگا۔

تشریح: ایک مکان کی آ دمی کے قضہ میں ہاس کا دوآ دمیوں نے دعویٰ کیا ایک نے کہا کہ پورا گھر مہراہہ اور دوسرے نے کہا کہ آ دمی کے قضہ میں ہاس کا دوآ دمیوں نے دعویٰ کیا ایک نے کہا کہ پورا گھر مہراہ کا دوسرے نے کہا کہ آ دھا گھر میراہ اور دوسرے نے کہا کہ تو تھائی سلے گا اور جس نے آ دھے گھر کا دعویٰ کیا ہاس کو ایک چوتھائی سلے گا کیونکہ جس نے آ دھے کا دعویٰ کیا تو باقی آ دھا پورا دعویٰ کرنے والے کے لئے چھوڑ دیا اب اختلاف بقیہ نصف میں ہے اور دعویٰ دونوں کا جن تا بت ہوگا تو پہلے نصف میں سے دواور دوسرے نصف میں سے ایک دونوں کا جن تا بت ہوگا تو پہلے نصف میں سے دواور دوسرے نصف میں سے ایک دونوں کا جن تا ور ایک چوتھائی نصف والے کے لئے۔

صاحبین فرماتے ہیں کہ پورے گھر پردعویٰ کرنے والے کودوتہائی ملے گی اور آ دھادعویٰ کرنے والے کو گھر کی ایک تہائی ملے گی ای کومصنف ؒنے اثلاث ہے تعبیر کیا ہے۔

(٣٨/٢٧٥٣) وَلَوْ كَانَتِ الدَّارُ فِي آيدِيْهِمَا سُلِّمَتْ لِصَاحِبِ الْجَمِيْعِ نِصْفُهَا عَلَى وَجْهِ الْقَضَاءِ وَنِصْفُهَا لَا عَلَى وَجْهِ الْقَضَاءِ. قرجمہ: اور اگرمکان دونوں کے قبضہ میں ہوتو سپر دکیا جائے گا پورے پر دعویٰ کرنے والے کواس کا آدھا فیصلہ کے طور براوراس کا آدھ ابغیر فیصلہ کے۔

تشویع: ایک گھر پر دوآ دمیوں کا قبضہ ہان میں سے ایک کہتا ہے کہ پورا گھر میرا ہے اوراس پر گواہ قائم کردیے اور دوسرا کہتا ہے کہ اس میں ہے آ دھا گھر میرا ہے اور اس پر گواہ قائم کردیئے تو یہ پورا گھر کل کے دعویٰ کرنے والے کوئل جائے گا اس لئے کہ جب مکان دونوں کے قبضہ میں ہے تو ہرایک کے قبضہ میں آ دھا آ دھا مکان ہوا تو جوآ دھا مدگی کل کے قبضہ میں ہے اس کا تو کوئی مدمی ہی نہیں لہذاوہ تو قضاء قاضی کے بغیر ہی اس کا ہے اور جوآ دھا مدمی نصف کے قبضہ میں ہے اس کا مدمی کل مدمی ہے اور وہ تحق خارج ہے اور یہ پہلے معلوم ہو چکا ہے کہ تحق خارج کا بینے معتبر ہوتا ہے نہ کہ قابض کا تو وہ نصف بھی قاضی اس کو دلا دےگا۔

(٣٩/٢٦٥٣) وَاِذَا تَنَازَعَا فِي دَابَّةٍ وَٱقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا بَيِّنَةُ اَنَّهَا نَتَجَتُ وَذَكَرَا تَارِيْخُا وَسِنُّ الدَّابَّةِ تُوَافِقُ اِحْدَى التَّارِينَخيْنِ فَهُوَ اَوْلِي وَاِنْ اَشْكُلَ ذَلِكَ كَانَتْ بَيْنَهُمَا.

**حل لىغات**: نتجت: ماضىمعروف باب (ض)م*صدر* نتجاً جننا\_ سِنّ: عمر جُمْع أسنان كهاجاتا بٍ هُوَ حديث السن، وهن*ى عمر كاب\_* 

ترجمه: اگر جھگڑا کریں دوآ دمی ایک جانور کے بارے میں اور ہرایک گواہ قائم کردے اس بات برکہ وہ بیدا ہوا ہے میرے یہاں اور دونوں تاریخ ذکر کریں اور جانور کی عمر موافق ہو کسی ایک تاریخ کے تو وہ اولی ہے اورا گریہ بھی مشکل ہوجائے تو جانور دونوں کے درمیان مشترک رہے گا۔

تشویح: دوآ دمیوں نے ایک جانور کے بارے میں دعویٰ کیا کہ میرا ہے اور یہ بھی کہا کہ میرے یہاں پیدا ہوا ہے اور دونوں نے تاریخ پیدائش بھی ذکر کردی اور گواہ بھی قائم کردیئے تو جانور کی عمر جس کی تاریخ کی موافقت کرتی ہے اس کے لئے جانور کا فیصلہ ہوگا مثلا ایک نے کہا دوسال پہلے میرے یہاں پیدا ہوا ہے اور دوسرے نے کہا کہ ایک سال پہلے میرے یہاں پیدا ہوا ہے اور جانور کی عمر ایک سال ہے تو ایک سال والے کو دے دیا جائیگا اور اگر جانور کی عمر کی کی موافقت نہیں کرتی ہے مثلاً نہ ایک سال کا ہے نہ دوسال کا تو اب دونوں کے لئے آ دھے آ دھے جانور کا فیصلہ ہوگا۔

(٥٠/٢٦٥٥) وَإِذَا تَنَازَعَا فِي دَابَّةٍ أَحَدُهُمَا رَاكِبُهَا وَالْآخَرُ مُتَعَلِّقٌ بِلِجَامِهَا فَالرَّاكِبُ أَوْلَى.

نوجمہ: دوآ دمی جھڑا کریں ایک جانور کے بارے میں ان میں سے ایک اس پرسوار ہے اور دوسرا اس کی لگام پکڑے ہوئے ہےتو سواراو لی ہے۔

تشريح: جو خص جانور برسوار باس كاقبضه لكام بكرن والے سن ياده باسليّ اى كون ميں فيصله موگا۔

(٥١/٢٦٥٧) وَكَذَالِكَ إِذَا تَنَازَعَا بَعِيْراً وَعَلَيْهِ حِمْلٌ لِأَحَدِهِمَا فَصَاحِبُ الْحِمْلِ أَوْلَى.

**هل لغت: حمل: بمسرالحاء وسكون أميم: بوجه جمع احمال** 

قرجمه: ای طرح اگر جھڑا کریں دوآ دی اونٹ میں اور اس پرایک آ دمی کا بوجھ لدا ہوا ہوتو بوجھ والا اولی ہوگا۔ قشریح: جس شخص کا بوجھ اونٹ پر ہے ظاہر ہے کہ اس کا بوجھ ہونا اس بات کی علامت ہے کہ اونٹ اس کا ہے اس لئے اونٹ بوجھ والے کا ہوگا۔

(۵۲/۲۷۵۷) وَكَذَٰلِكَ اِذَا تَنَازِعَا قَمِيْصًا اَحَدُهُمَا لَابِسُهُ وَالْآخَوُ مُتَعَلِّقٌ بِكُمَّهِ فَاللَّابِسُ اَوْلَى.

قرجمہ: ای طرح اگر جھڑا کریں قیص میں ان میں سے ایک اس کو پہنے ہوئے ہواور دوسرا آسٹین پکڑے ہوئے ہوتو پہننے والا اولیٰ ہے۔

تشريح: جوآ دى قيص بيني موئ بوت بويال بات كى علامت بى كقيص اى كى بورندوه كيم بهن ليتا-

(۵٣/٢٦٥) وَإِذَا الْحَتَلَفَ الْمُتَبَايِعَانَ فِي الْبَيْعِ فَادَّعَى الْمُشْتَرِى ثَمَنًا وَاذَّعَى الْبَائِعُ آكُثَرَ مِنْهُ وَاقَامَ اَحَدُهُمَا الْبَيِّنَةَ قُضِى لَهُ بِهَا اَوِ اعْتَرَفَ الْبَائِعُ بِقَدْدٍ مِنَ الْمَبْيعِ وَادَّعَى الْمُشْتَرِى اَكْثَرَ مِنْهُ وَاقَامَ اَحَدُهُمَا الْبَيِّنَةَ قُضِى لَهُ بِهَا فَإِنْ اَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا فَإِنْ اَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا فَإِنْ اللَّهُ مِنَ الْمَبْعِ وَالْبَيْنَةُ الْمُشْبِتَةُ لِلزِّيَادَةِ آولِي فَانْ لَمْ يَكُنْ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا بَيِّنَةٌ قِيلَ لِلْبَائِعِ إِمَّا لَلْهُ اللَّهُ مِنَ الْمَبْعِ وَالَّا فَسَحْنَا الْبَيْعُ وَالَّا فَسَحْنَا الْبَيْعِ اللَّهُ مَا اذَّعَاهُ الْمُشْتَرِى مِنَ الْمَبِيْعِ وَإِلَّا فَسَحْنَا الْبَيْعِ.

فرجمه: اور جب اختلاف کریں بائع اور مشتری ہیج میں پس دعویٰ کرے مشتری کچھ قیت کا اور دعویٰ کرے بیدان بائع اسے زائد کا یا اقرار کرے بائع میچ کی ایک مقدار کا اور دعویٰ کرے مشتری اسے زائد کا یا اور قائم کردے بیدان میں سے ایک تو ای کے لئے فیصلہ ہوگا اگر دونوں گواہ قائم کردی تو زیادتی کو فاہت کرنے والا بینداولی ہوگا اگر نہ ہوان میں سے کسی کے پاس گواہ تو کہا جائے گامشتری ہے کہ یا تو راضی ہواس قیمت پرجس کا دعویٰ کیا ہے بائع نے ورنہ تو ہم بھے کو سے خوج کردیں گے اور کہا جائے گا بائع سے یا تو ، تو اس میچ کو سے رکردے جس کا مشتری مدی ہے ورنہ تو ہم بھے کو فیح کردیں گے۔

آیس میں شم کھانے کا بیان:

تشویح: صورت مسلمیه به کداگر بائع اورمشتری نے مقدار تمن میں اختلاف کیا مثلاً مشتری نے دعویٰ کیا کہ مین میں اختلاف کیا مثلاً مشتری نے دعویٰ کیا کہ تمن پندرہ بزاررو بے ہیں خریدی ہا ادر بائع نے دعویٰ کیا کہ تمن پندرہ بزاررو بے ہے یا بیع کی مقدار میں اختلاف کیا مثلاً بائع نے دعویٰ کیا کہ بیع دونوں میں ہے کی ایک

نے اپنے دعویٰ پر گواہ پیش کردیے اور دوسراعا جزآگیا تو جس نے گواہ پیش کئے ہیں ای کے تق میں فیصلہ کردیا جائے گا
کیونکہ دوسری جانب میں صرف دعویٰ ہے اور اس جانب میں دعویٰ پر گواہ بھی ہے اور صرف دعویٰ ہے گواہ اقویٰ ہے اور اگر دونوں
اگر دونوں نے گواہ قائم کردیئے تو جس کے گواہ زیادتی کو ٹابت کریں گے ای کے گواہوں پر فیصلہ کریں گے اور اگر دونوں
میں سے کی کے پاس گواہ نہ ہوتو حاکم مشتری سے کے گا کہ یا تو ہتو اس شن پر راضی ہوجا جس کا بائع مدی ہے ور نہ ہم عقد کے گوئے کوئے کردیں گے اور حاکم بائع ہے کہ گا کہ یا تو تو اس مبیح کوئیر دکر دے جس کا مشتری مدی ہے در نہ تو ہم عقد تھے کوئے کوئے کردیں گے دور خاتم کرنا ہے اور رہ بھی جھگڑ اختم کرنے کا ایک طریقہ ہے۔

(٥٣/٢٦٥٩) فَإِنْ لَمْ يَتَرَاضَيَا إِسْتَحْلَفَ الْحَاكِمُ كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا عَلَى دَعْوَى الْآخَرِ.

ترجمہ: پھراگردونوں راضی نہ ہوئے توقعم لے حاکم ان میں سے ہرایک سے دوسر سے کے دعون پر۔ تشریح: مسئلہ یہ ہے کہ اگر بائع اور مشتری دونوں نے اختلاف کیا اور دونوں کے پاس گواہ نہیں ہیں اور حاکم

ک ہدایت کے باد جود دونوں آپس میں رضامند میں نہیں ہوئے تو حاکم دونوں میں سے ہرایک سے دوسرے کے دعویٰ کے خلاف میں کے خلاف میں کے خلاف میں کے دعویٰ کے خلاف میں کے گا۔

(٢٧٦٠) وَيَبْتَدِئُ بِيَمِيْنِ الْمُشْتَرِى فَإِذًا حَلَفَا فَسَخَ الْقَاضِي الْبَيْعَ بَيْنَهُمَا.

ترجمہ: اور شروع کرے مشتری کی تتم ہے جب وہ تتم کھالیں تو فنخ کردے قائنی بیج دونوں کے درمیان۔
تشریح: صاحب کتاب فرماتے ہیں کہ جس صورت میں بائع اور مشتری دونوں سے تتم لی جاتی ہات صورت میں قاضی مشتری کی تتم ہے ابتداء کرے یعنی پہلے مشتری سے تتم لے اور پھر بائع سے تتم لے، بیامام محمد کا قول ہے اور امام ابویوسف کا بھی آخری قول یہی ہے، یہی امام صاحب سے ایک دوایت ہے اور یہی تیجے ہے کیونکہ تمن کا مطالبہ سے مشتری سے ہوتا ہے تو وہی مشکر تھرا۔

. آگےصا حب قند وزی فرماتے ہیں کہا گر ہائع اور مشتری دونوں نے تشم کھالی تو قاضی دونوں کے درمیان عقد تھے کو مخ کردےگا۔

(٥٦/٢٦٦) فَإِنْ نَكُلُ أَحَدُهُمَا عَنِ الْيَمِيْنِ لَزِمَهُ دَعُوَى الْآخُرِ.

ترجمہ: اگران میں ہے کوئی اٹکار کرتے ہم سے تولازم ہوجائے گا اس پردوسرے کا دعویٰ۔ تشریح: بائع اورمشتری کوشم کھانے کے لئے کہا ان میں سے کسی ایک نے تشم سے اٹکار کردیا تو منکر پر دوسرے کا دعویٰ لازم ہوجائے گا۔

(٢٢٢٢/٥٤) وَإِنْ الْحَتَلُفَا فِي الْاَجَلِ أَوْ فِي شَرْطِ الْخِيَارِ أَوْ فِي اِسْتِيْفَاءِ بَغْضِ الثَّمَنِ فَلَا

#### تَحَالُفَ بَيْنَهُمَا وَالْقُولُ قُولُ مَنْ يُنْكِرُ الْحِيَارَ وَالْآجَلَ مَعَ يَمِينِهِ.

حل لغات: الاجل: مدت جمع إجال. استيفاء: مصدر ب، استوفى استيفاء حقُّه، كالل وبورات ليا ينحالف: بروزن تفاعل ب، دونون طرف في اليا .

قرجمہ: اوراگراختلاف کریں مت میں یا شرط خیار میں یا کچھٹن وصول کرنے میں تو ان کے درمیان باہمی فتم نہیں ہے ادراس کا قول قبول ہوتا ہے جو خیار شرط اور مدت کا انکار کرتا ہواس کی قتم کے ساتھ۔

تشریح: صورت مسئلہ یہ ہے کہ اگر بائع اور مشتری نے اصل میعاد میں اختلاف کیا مثلاً ایک کیے کہ مدت مقررتھی اور دوسراا نکار کرے یا خیار شرط میں اختلاف کریں مثلاً مشتری کیے کہ میں نے خیار شرط کے ساتھ خریدا ہے اور بائع اس کا انکار کرے یا خمن میں ہے کچھوصول پانے میں اختلاف کیا مثلاً مشتری کیے کہ تو آئی قیت وصول کر دکا بائع اس کا انکار کرے تو ہمارے نزدیک ان تمام صورتوں میں دونوں سے شم نہیں لی جائے گی بلکہ مشکر کا قول اس کی شم کے ساتھ معتبر ہوگا۔

(٣٦٢/٢٩٣) وَإِنْ هَلَكَ الْمَبِيْعُ ثُمَّ اخْتَلَفَا فِى الثَّمَنِ لَمْ يَتَحَالَفَا عِنْدَ اَبِى حَنِيْفَةَ وَإِبَى يُوْسُفَ رَحِمَهُمَا اللّٰهُ تَعَالَى وَالْقَوْلُ قَوْلُ الْمُشْتَرِى فِى الثَّمَنِ وَقَالَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللّٰهُ تَعَالَى يَتَحَالَفَانَ وَيَفْسَخُ الْبَيْعُ عَلَى قِيْمَةِ الْهَالِكِ.

ترجمه: اوراگرمیج بلاک ہوجائے پھراختلاف کریں ٹمن میں توقعم نہ کھائیں گے تیخین کے نزدیک اور تول معتبر ہوگامشتری کا قیمت میں اورا مام محر نے نر مایا کہ دونوں تم کھائیں گے اور بیج فنج ہوجائے گی ہلاک شدہ کی قیمت ہر۔

تشریح: صورت مسئلہ یہ ہے کہ اگر مشتری کے بعد بیج ہلاک ہوگئی پھر بالکع اور مشتری نے تمن کی مقدار میں اختلاف کیا توشیخین کے نزدیک دونوں سے تمن ہیں جائے گی بلکہ مقدار شن کے سلسلہ میں مشتری کا قول مع الیمین معتبر ہوگا، امام محمد امام شافعی نے فر مایا کہ دونوں سے تم لی جائے گی چنا نچواگر دونوں تم کھا گئے تو بھے کے دری جائے گی اور مشتری پرتلف شدہ میچ کی قیمت دینا واجب کردیا جائے گی بعنی وہ میچ کی بازاری قیمت بائع کو واپس کرے۔

قرجمہ: اور اگر ہلاک ہوجائے دوغلاموں میں سے ایک بھراختلاف کریں دونوں ٹمن میں توقتم نہ کھائیں گے امام صاحب کے نزدیک محربہ کرراہتی ہوجائے بائع ہلاک شدہ کے حصہ کو چھوڑنے پراورامام ابو یوسف نے فرمایا کہ دونوں تم کھائیں گے اور بچے فنج ہوجائے گی زئدہ میں اور ہلاک شدہ کی قیت میں اور یہی امام محرکا تول ہے۔

تشویح: صورت مسئلہ یہ ہے کہ اگر کی شخص نے اپنے دوغلام عقد واحد کے تحت فروخت کے اور مشتری نے ان دونوں پر قبضہ کرلیا پھران دونوں غلاموں میں سے ایک ہلاک ہوگیا اس کے بعد بائع اور مشتری نے مقدار ثمن میں اختلاف کیا چنا نچہ بائع کہتا ہے کہ دونوں غلام دو ہزار میں فروخت کے تھے اور مشتری کہتا ہے کہ میں نے تجھ سے ان دونوں کوایک ہزار کے عوض خریدا ہے تو حضرت امام ابو صنیفہ کے نزد کیک دونوں سے شم نہیں لی جائے گی ہاں اگر بائع اس پرداضی ہوجائے کہ مرے ہوئے غلام کا حصہ چھوڑ دے جو کہ مشتری کہتا ہے اور زندہ غلام کو مشتری لے لی قواس صورت میں دونوں سے تسم لی جائے گی۔

صاحبین فرماتے ہیں کہ زندہ غلام کے بارے میں بائع اور مشتری دونوں سے تتم لی جائے گی اور تحالف کے بعد زندہ غلام میں عقد بھے فنخ کردیا جائے گا اور تلف شدہ غلام کے حصہ ثن میں مشتری کا قول مع الیمین معتبر ہوگا یعنی زندہ غلام توبائع کو پھیردیا جائے گا اور ہلاک شدہ کی قیت جو مشتری کہے وہ دلا دی جائے گی۔

(٢٠/٢٦٢٥) وَإِذَا الْحَتَلَفَ الزَّوْجَانِ فِي الْمَهْوِ فَادَّعَى الزَّوْجُ اَنَّهُ تَزَوَّجَهَا بِالْفِ وَقَالَتُ تَزَوَّجْتَنِى بِالْفَيْنِ فَالْبَيِّنَةُ الْمَوْأَةِ وَإِنْ اَقَامَا مَعَا الْبَيِّنَةُ فَالْبَيِّنَةُ الْمَوْأَةِ وَإِنْ لَلْمُ تَعَالَى وَلَمْ يُفْسَخُ النِّكَاحُ وَلَكِنْ يُحْكُمُ مَهْرُ يَكُنْ لَهُمَا بَيِّنَةٌ تَحَالَفَا عِنْدَ اَبِى حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَلَمْ يُفْسَخُ النِّكَاحُ وَلَكِنْ يُحْكُمُ مَهْرُ الْمِثْلِ قَانُ كَانَ مِثْلَ مَا اعْتَرَفَ بِهِ الزَّوْجُ أَوْ اَقَلَّ قُضِى بِمَا قَالَ الزَّوْجُ وَإِنْ كَانَ مِثْلَ مَا ادَّعَتُهُ الْمَوْأَةُ وَإِنْ كَانَ مَهْرُ الْمِثْلِ اكْثَرَ مِثَمَّ الزَّوْجُ وَاقَلَّ مِمَّا الْمَرْأَةُ وَإِنْ كَانَ مَهْرُ الْمِثْلِ اكْثَرَ مِثَمَا اغْتَرَفَ الزَّوْجُ وَاقَلَ مِمَّا الْمَرْأَةُ وَإِنْ كَانَ مَهْرُ الْمِثْلِ اكْثَرَ مِثَمَا اغْتَرَفَ الزَّوْجُ وَاقَلَ مِمَّا الْمَرْأَةُ وَإِنْ كَانَ مَهْرُ الْمِثْلِ اكْثَرَ مِثَمَا اغْتَرَفَ الزَّوْجُ وَاقَلَ مِمَّا الْمَرْأَةُ وَإِنْ كَانَ مَهُرُ الْمِثْلِ الْمُؤْذَةُ وَالْمَوْلَ الْمَوْلَ الْمَالَقُولُ الْمَالَ عَلَى الْمَالَ الْمُؤْلُولُ الْمَالَقُولُ الْمَالَ الْوَالِمُ الْمُؤْلُولُ الْمَالَ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمَالَ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمَالَ مَالَمُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمَوْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ ا

توجمہ: جب اختلاف کریں میاں ہوی مہر کے بارے میں چنانچہ دعویٰ کرے شوہر کہ میں نے اس سے شادی کی ہے ایک ہزار پراور ہوی کے کہ تو نے شادی کی ہے جھ سے دو ہزار پرتو جو بھی گواہ قائم کر ساس کا بینہ قبول ہوگا اگر دونوں آئی ساتھ گواہ قائم کر دیں تو عورت کا بینہ معتبر ہوگا اورا کر بینہ دونوں کے پاس نہ ہوتو دونوں تم کھا کیں گام الرونی نے الونیفہ کے نزد یک اور نکاح فنح نہیں کیا جائے گالین حکم تفہر ایا جائے گا مہر شل کو پس اگر مہر شل اتنا ہو جتنے کا اقرار کیا ہے شوہر نے یا اس سے شوہر نے یا اس سے موتو فیصلہ کیا جائے گا است کا جون کیا اورا گر مہر شل اس سے زیادہ ہو جتنے کا اقرار کیا ہے شوہر نے اور کم ہواس سے جننے کا عورت نے دعویٰ کیا تو فیصلہ کیا جائے گا عورت کے لئے مہر شل اس سے زیادہ ہو جتنے کا آفرار کیا ہے شوہر نے اور کم ہواس سے جننے کا عورت نے دعویٰ کیا تو فیصلہ کیا جائے گا عورت کے لئے مہر شل کا۔

زوجين ميس مهركي بإبت اختلاف كابيان

تشویح: صورت مسلدیے کا گرمیاں ہوی نے مہر کی مقدار میں اختلاف کیا مثلاث ہرنے کہا کہ میں نے اس عورت کے ساتھ ایک بزار کے عوض نکاح کیا ہے ، اور عورت نے دعویٰ کیا کیاس مرد نے میرے ساتھ دو بزار کے

(٢١/٢٦٦٢) وَإِذَا اخْتَلَفَا فِي الْإِجَارَةِ قَبْلَ اِسْتِيْفَاءِ الْمَعْقُوْدِ عَلَيْهِ تَحَالَفَا وَتَرَادًا.

حل لغات: استیفاء: وفی سے مشتق ہے، وصول کرنا۔ المعقود علیه: جس پرعقد ہوا ہو، یہاں نفع مرادہے جس پرمعاملہ طے ہوتا ہے۔

قرجهه: ادراگراختلاف کریں اجارہ میں معقودعلیہ حاصل کرنے سے پہلے تو دونوں تتم کھا <sup>ن</sup>یں ادراجارہ کو بھیرلیں۔

### اجاره اورعقد كتابت مين اختلاف كابيان

تشوایع: مئلہ یہ کموجر (اجارہ پردینے والے) اور متاجر (اجرت پر لینے والے) نے اجرت کی مقدار میں اختلاف کیا یا معقود علیہ یعنی منفعت کی مقدار میں اختلاف کیا اور بیا ختلاف منافع حاصل کرنے سے پہلے واقع ہواتو اس صورت میں دونوں سے تسمیس لے کرعقدا جارہ فنخ کردیا جائے گا۔

(٦٢/٢٧٢) وَإِنِ الْحَتَلُفَا بَعْدَ الْإِسْتِيْفَاءِ لَمْ يَتَحَالَفَا وَكَانَ الْقُولُ قُولُ الْمُسْتَاجِرِ.

قرجعه: اورا كرا خلاف كري منافع وصول كرنے كے بعدتو دونون من مكائي كاورتول معتر موكا متاجركار

تشواج : اگراجارہ میں منافع حاصل کرنے کے بعد دونوں نے اختلاف کیا ہوتو بالا تفاق دونوں ہے تمہیں لی جائے گی بلکہ متاجر کا قول مع الیمین معتبر ہوگا دونوں تیم اس لئے نہیں کھا کیں گے کہ نفع دصول کر لیا اور وہ چونکہ عرض ہے اس لئے ہلاک بھی ہوگیا ہے قرجس طرح مبعے وصول کر ہے اور ہلاک ہوجائے تو مبعے کو واپس کرنا ناممکن ہے اور دونوں کو تسم کھلا کر بجے تو ڈیا مشکل ہے وہ تو ہوگی اس طرح نفع وصول کرنے کے بعد اور اس کے معدوم ہونے کے بعد اس کو تو ڈیا مشکل ہے وہ تو ہوگی اس طرح نفع وصول کرنے کے بعد اور اس کے معدوم ہونے کے بعد اس کو تو ڈیا مشکل ہے اور مستاجر اس کا انکار کرتا ہے اور موجر کے یاس گواہ نہیں ہے اس لئے مستاجر کی بات قسم کے ساتھ مانی جائے گی۔

(٢٣/٢٦٢٨) وَإِن اخْتَلَفَا بَعْدَ اِسْتِيْفَاءِ بَعْضِ الْمَعْقُوْدِ عَلَيْهِ تَحَالَفَا وَفُسِخَ الْعَقْدُ فِيْمَا بَقِىَ وَكَانَ الْقَوْلُ فِي الْمَاضِيْ قَوْلَ الْمُسْتَاجِرِ مَعَ يَمِيْنِهِ.

قرجمہ: اوراگراختلاف کریں کچھ معقود علیہ حاصل کرنے کے بعد تو دونوں قتم کھا کیں مے اور فتخ کیا جائے عقد مابقیہ میں اور معتبر ہوگا قول گذشتہ زمانے کے بارے میں متاجر کا اس کی قتم کے ساتھ۔

تشویج: مسلم یہ کدا گر عقد اجارہ میں کچھ منافع حاصل کرنے کے بعد موجر اور مستاجر نے اختلاف کیا تو دونوں سے تم کے کر مابقیہ میں عقد اجارہ فنح کر دیا جائے گا اور گذشتہ ذما نہ کے بارے میں مستاجر کا قول معتبر ہوگا مثلاً ایک ماہ طبح تھا اس میں سے بندرہ دن گذر گئے اور بندرہ دن ابھی باقی تھے کہ دونوں میں اختلاف ہوگیا تو بندرہ دن جو باقی ہیں ان کے بارے میں دونوں قسمیں کھا کی سے اور قسمیں کھا کر چکا ہے اور قسمیں کھا کی سے اور قسمیں کھا کہ اور تسمیں کھا کہ اور تسمیں کھا کہ اور مقتل کا مرکز والے کے اور مقتل اور معدوم بھی ہوگیا اس لئے ان کے بارے میں دونوں کو تم نہیں دیں کے بلکہ مستاج مشکر اور مدی علیہ ہے اور موجر کے پاس گواہ نہیں ہے تو مدی علیہ برقسم ہوگی وہ قسم کھا جائے تو اس کی بت پر فیصلہ ہوگا۔

(٢٢٦٩) وَإِذَا الْحَتَلَفَ الْمَوْلَى وَالْمُكَاتَبُ فِي مَالِ الْكِتابَةِ لَمْ يَتَحَالَفَا عِنْدَ آبِيْ حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللّهُ تَعَالَى وَقَالَا يَتَحَالَفَان وَتُفْسَخُ الْكِتَابَةُ.

قرجمه: اور جب اختلاف كريس قااور مكاتب ال كتابت من توقعم نه كها كي كام ابوضيف كنزديك اور صاحبين في ما يك المراد و كار من المراد و كار من المراد و كار كارت في المراد و كارت و

تشویح: مسئدیہ ہے کہ اگر آقا ورمکاتب نے بدل کتابت کی مقدار میں اختلاف کیا مثلا آقانے کہا کہ میں نے تم کو چار ہزار روپ پر مکاتب بنایا ہے تو امام سے تم کو چار ہزار روپ پر مکاتب بنایا ہے تو امام صاحبؓ کے نزدیک دونوں پر تحالف واجب نہ ہوگا بلکہ مکاتب کا قول مع الیمین معتبر ہوگا۔

ماحین اورائد ثلاثہ کے زو کے دونوں تم کھائیں مے اور تحالف کے بعد عقد کتابت کو تنح کردیا جائے گا کیونکہ کتابت ایسا عقد معاوضہ ہے جو ننح کو تول کرتا ہے ہی ہے تھے کے مشابہ ہو گیا یعنی جس طرح اختلاف ثمن کی صورت میں

بالع اور مشتری پرتخالف واجب ہوتا ہے ای طرح بدل کتابت میں اختلاف کی صورت میں بھی آقا اور مکاتب دونوں پر تحالف واجب ہوگا امام صاحب فرماتے ہیں کہ مکاتب پر بدل کتابت ازم ہی نہیں کیونکہ وہ خود کو عاجز قرار دے کراس کو ختم کرسکتا ہے تو کتابت تھے کے معنی میں کہاں ہوئی؟ لہٰذا تحالف نہ ہوگا۔

(١٥/٢٧٤٠) وَإِذَا اخْتَلَفَ الزُّوْجَانَ فِي مَتَاعِ الْبَيْتِ فَمَا يَصْلُحُ لِلرِّجَالِ فَهُوَ لِلرَّجُلِ وَمَا يَصْلُحُ لِلرِّجَالِ فَهُوَ لِلرَّجُلِ وَمَا يَصْلُحُ لَهُمَا فَهُوَ لِلرَّجُلِ.

قید جہد، جب اختلاف کریں میاں ہوی گھریلوسامان میں توجو چیزیں مردوں کے لائق ہیں وہ مرد کے لئے ہوں گا اور جو چیزیں دونوں کے لائق ہیں وہ مرد کیلئے ہیں۔ ہول گی اور جو چیزیں دونوں کے لائق ہیں وہ مرد کیلئے ہیں۔

# گھر پلیوسا مان میں زوجین کے اختلاف کابیان

تشویج: مسلدیہ ہے کہ اگر میاں ہوی نے گھر پلوسامان میں اختلاف کیا کہ بیسامان میری ملک ہے اور گواہ دونوں کے باک وجود نہیں جیں تو فیصلہ اس طرح کیا جائے گا کہ جوسامان مرد کے کارآ مد ہووہ سامان تسم لے کرمرد کودے دیا جائے گائے جیسے پگڑی ، ٹوبی ، تاج کتا بیں گھوڑا آلات جہاد وغیرہ۔

اور جو سامان ہوی کے کارآمد ہووہ سامان تھم لے کر عورت کودے دیا جائے گا جیسے اوڑھنی کرتی ، برقع ، زیور کنگن ، انگوٹنی ، پازیب ریشم کے کیڑے وغیرہ ، اور جوسامان دونوں کے لائق ہے تو اس میں شوہر کا قول معتبر ہوگا جیسے چار پائی ، چٹائی ، برتن ، فون ، موبائل ، وغیرہ ۔

(١٣/٢٢٤) فَإِنْ مَاتَ آحَدُهُمَا وَالْحَتَلَفَ وَرَثَتُهُ مَعَ الْآخَرِ فَمَا يَصْلُحُ لِلرِّجَالِ وَالنِساءِ فَهُوَ لِلْبَاقِي سِنْهُمَا وَقَالَ آبُوٰيُوْسُفَ رَحِمَهُ اللّٰهُ تَعَالَى يُدْفَعُ الِّي الْمَرْأَةِ مَايُجَهَّزُ بِهِ مِثْلُهَا وَالْبَاقِيُ لِلزَّوْجِ.

قنو جمعه: پھراگران میں سے ایک مرجائے اور اختلاف کریں اس کے ور ٹاء دوسرے کے ساتھ تو جو چیزیں مردوں اور عور توں کے قابل ہوں وہ ان میں سے زندہ کی ہوں گی اور امام ابو پوسف ؒ نے فرمایا کہ عورت کو دیا جائے گاوہ سامان جو جہیز میں دیا جاتا ہوا در باقی شوہر کے لئے ہوگا۔

تنسویج: اگر زوجین میں ہے کوئی ایک مرگیا اور پھرمیت کے ورثاء نے زندہ سے سامان کے بارے میں اختلاف کیا تو ایک مرگیا اور پھرمیت کے ورثاء نے زندہ سے سامان کے بارے میں اختلاف کیا تو گھر کا کل سامان اس کے لئے ہوگا جوزندہ ہے خواہ وہ سامان مردول کے لائق ہو کیوندہ آدمی کامعتر ہوتا ہے نہ کہ مردہ کا، یہ تفصیل امام صاحب کے نزدیک ہے حضرت امام ابو یوسف ؓ نے فر مایا کہ عورت جو سامان جہنر کے طور پر لایا کرتی ہے وہ سامان تو عورت کودے دیا جائے یا اس کے مرنے کی صورت میں اس

ے وارث کواور باتی سامان شو ہر سے تم لے کراس کودے دیا جائے یا اس کے وارث کا ہوگا۔

(٢٧/٢٧٢) وَإِذَا بَاعَ الرَّجُلُ جَارِيَةً فَجَاءَتْ بِوَلَدٍ فَادَّعَاهُ الْبَائِعُ فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ لِاَقَلَّ مِنْ سِتَّةِ اَشْهُرِ مِنْ يَوْمٍ بَاعَهَا فَهُوَ ابْنُ الْبَائِعِ وَامَّهُ أُمَّ وَلَدٍ لَهُ وَيُفْسَخُ الْبَيْعُ وَيُرَدُّ الثَّمَنُ.

ترجمہ: اور جب بچی کی نے بائدی اس نے بچہ جنااور بائع نے دعویٰ کیااس کا بھراگر جنا ہواس نے چھاہ سے کم میں اس دن سے جس دن کہ بیچا تھا اس کوتو وہ بائع کا بیٹا ہوگا،اوراس کی ماں بائع کی ام ولد ہوگی اور آئے صنح ہوجائے گیاور قیمت لوٹائی جائے گی۔ گی اور قیمت لوٹائی جائے گی۔

## دعوى نسب كابيان

نشوبیج: ایک خف نے بائدی فروخت کی اس بائدی نے وقت تھے چھاہ کے اندر اندر بچد دیا اور بائع نے بچہاد کا کی اور جو تھے کی آفر وقت کی اور جو تھے گی اور جو تھے کی آفر وہ بچہ بائع کا موجائے گی اور ہو تھے گی اور جو تھے کی آفر وہ بائع کی اور بائع کی اور جو تھے گی آفر وہ بائع کا بائدی کو بائع کی اور جو تھے کی قر ارحمل ہوگا کیونکہ بائع کا بائدی کو فروخت کرتا اس بات کا اقر ارہے کہ وہ اس کی ام ولد نہیں ، بائدی ہے ، حفیہ کی دلیل ہے ہے کہ قر ارحمل ایک بوشیدہ امر ہے اور ملک بائع میں قر ارحمل اس بات کی دلیل ہے کہ بچہ بائع کا دعویٰ اصل اور ملک بائع میں قر ارحمل اس بات کی دلیل ہے کہ بچہ بائع کا دعویٰ اصل حمل کی طرف منسوب ہوگا معلوم ہوا کہ اس فراد کی تھے کی ہے لہذا تھے فنح ہوجائے گی کیونکہ ام ولد کی تھے جا تر نہیں اور شن واپس کرنا ضروری ہوگا۔

#### (٢٨/٢٧٢) وَإِنِ ادَّعَاهُ الْمُشْتَرِي مَعَ دَعْوَةِ الْبَائِعِ أَوْ بَعْدَهَا فَدَعْوَةُ الْبَائِعِ آوْلى.

ترجمه: اوراگردعوئ كرےاس كامشرى بائع كے دعوئ كے ساتھ يااس كے بعدتو بائع كادعوئ اولى بوگا۔
تشريح: صورت مسئلہ يہ ہے كہ بائع كے دعوئ كے بعد يابائع كے دعوئ كے ساتھ مشترى نے بھى دعوئ كيا كہ بچر ميرا ہے بعر بھى بائع كے دعوئ كور جي دى جائے كى اور مشترى كا دعوئ معتر نہ بوگا كيونكہ بائع كا دعوئ بهر حال سابق ہے۔
بچر ميرا ہے بعر بھى بائع كے دعوئ كور جي دى جائے تا كا اور مشترى كا دعوئ معتر نہ بوگا كيونكہ بائع كا دعوئ بهر حال سابق ہے۔
الله آن يُصَدِّقَهُ الْمُشْتَرِيْ.

ترجمه: ادراگروه بچد جداه سے زائد میں اور دوسال سے کم میں تو قبول نہیں کیا جائے گابائع کا دعویٰ مگر یہ کہ تقدیق کردے اس کی مشتری۔

تشويح: اگراندي چماه عزائداوردومال عمم من بچه بخاور بائع بچكادوي كرے كمراجة بائع

کی بات نہیں مانی جائے گی ہاں اگر مشتری اس کی تقدیق کرے کہ بچہ بائع ہی کا ہے تو بائع کی بات مان کی جائے گی کی بات مان کی جائے گی کی بات مان کی جائے گی کی بات کا اختال موجود ہے کہ خرید نے بعد مشتری نے بائدی سے حجت کی ہواور اس سے بچہ بیدا ہوا ہوتو بائع کا بچہ ہونا کوئی بیٹنی بات نہیں ہے لہٰ ذامشتری کی تقدیق ضروری ہے ہیں اس کی تقدیق پر نسب ٹابت زمیج باطل بچہ آزاد اور اس کی ماں بائع کی ام ولد ہوجائے گی۔

(٢٧٢٥) وَإِنْ مَاتَ الْوَلَدُ فَادَّعَاهُ الْبَائِعُ وَقَدْ جَائَتْ بِهِ لِاَقَلَّ مِنْ سِتَّةِ اَشْهُرٍ لَمْ يَشْبَتِ النَّسَبُ فِيْ الْوَلَدِ وَلَا الْاِسْتِيْلادُ فِي الْاُمِّ.

قوجمه: اوراگرمرجائے بچہ پھردعویٰ کرےاس کا بائع حالانکہ جناتھااس کو چھماہ ہے کم میں تو ثابت نہ ہوگا نسب بچہ میں اور ندام ولد ہونا مال میں۔

تشریح: مسلمیہ کہ بچکی زندگی میں قوبائع نے دعوی نہیں کیالیکن جب بچہ کا انقال ہوگیا تو پھر بائع نے دعویٰ کیا قونسٹ ٹابت نہ ہوگا کیونکہ بچہ کا نسب ٹابت کرنا ایک مجبوری تھی کہ اگرنسب ٹابت نہ کیا جاتا تو بچہ جرای سمجھا جاتا لیکن انتقال کے بعد ثبوت نسب سے مستغنی ہوگیا اور جب اس کا نسب ٹابت نہیں ہوگا تو اس کی ماں ام ولد بھی نہیں ہے گی کیوں کہ بیتا ہے ولد ہے۔

کیوں کہ بیتا ہے ولد ہے۔

(٢١/٢٧٤) وَإِنْ مَاتَتِ الْأُمُّ فَادَّعَاهُ الْبَائِعُ وَقَدْ جَانَتْ بِهِ لِاَقَلَّ مِنْ سِتَّةِ اَشْهُرٍ يَثْبُتُ النَّسَبُ مِنْهُ فِي الْوَلَدِ وَاَخَذَهُ الْبَائِعُ وَيَرُدُّ الثَّمَنَ كُلَّهُ فِي قَوْلِ آبِي حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَقَالَا يَرُدُّ حِصَّةَ الْوَلَدِ وَلَا يَرُدُّ حِصَّةَ الْاَمِّ.

توجمه: اوراگر مرجائے مال پھر دعویٰ کرے اس کا بائع حالانکہ جناتھا اس کو چھ ماہ ہے کم بیس تو جاہت ہوجائے گانسب بچہ میں اور لے لے گااس کو بائع اور لوٹائے گااس کو پوری قیمت امام ابوصنیفہ کے نز دیک اور صاحبین نے فرنایا کہ لوٹائے گا بچہ کا حصہ اور نہیں لوٹائے گامال کا حصہ۔

(٢/٢٧८) وَمَنِ ادَّعِي نَسَبَ أَحَدِ التَّوْأَمَيْنِ يَثْبُتُ نَسَبُهُمَا مِنْهُ.

ترجمه: کس نے داوئی کیا جرواں بچوں ٹی سے ایک کے نسب کا تو ثابت ہوجائیگا دونوں کا نسبہ اس سے است ہوجائیگا دونوں کا نسبہ اس سے بیدا ہوئے ان ٹی سے ایک کے بارے میں ایک شخص نے داؤی کی کسی میرا بچرہ ہو دونوں کا نسب اس مرق سے تابت ہوگا کیونکہ ایک ٹی ایک دونوں کا نسب اس مرق سے تابت ہوگا کیونکہ ایک ٹی ایس دونے ایک ہی پانی سے ہوں گے جرواں کیوں میں دوسرے کیا بی نہیں ہوسکتا اس لئے دوسرے بچہ کا نسب بھی اس باپ سے ثابت ہوگا۔

## كتاب الشهادات

## (بیکتاب شہادت کے بیان میں ہے)

ماقبل سے مناسبت: كتاب الدعوى اور كتاب الشها دات بيس مناسبت بيہ كدعوىٰ كے اندراكثر مدى اور مدى عليه كوگواى كى ضرورت بيزتى ہے اور چونكہ دعوىٰ مقدم ہوتا ہے گواى مؤخر ہوتى ہے اس لئے كتاب الدعویٰ كے بعد كتاب الشها دات لارہے ہيں۔

الغوى تعريف: شهادت كانوى معنى بين، مشاهده كربعدكس چيزى صحت كى خردينا...

اصطلاحی تعریف: کی کاحق ٹابت کرنے کے لئے قاضی کی مجلس میں لفظ شہادت کے ساتھ بچی بات کی خردیے کے ہیں۔

شھادت کا ثبوت: ارثاد باری ہے، واستشهدوا شهدین من رجالکم (اور دو مخصوں کوائے مردوں میں ہے گواہ کرلیا کرد) آیت کے اس کلڑے سے شہادت ثابت ہوئی۔

(١/٢٧٤٨) الشَّهَادَةُ فَرْضٌ تَلْزَمُ الشُّهُودَ وَلَا يَسَعُهُمْ كِتْمَانُهَا إِذًا طَالَبَهُمُ الْمُدَّعِي.

ترجمہ: گواہی ایبا فرض ہے جولازم ہے گواہوں پراوراس کو چھپانے کی تنجائش نہیں ہےان کے لئے جب کے طلب کرےان سے مدی ۔

تشویح: صاحب کتاب فرماتے ہیں کہ شہادت کی ادائیگی ادراس کا تحل مدی کے مطالبہ کے وقت گواہوں پر ایسا فرض ہے جو گواہوں پر لازم ہے ادراس کا چھیا نا نا جائز ہے ہاں آئی بات تو ضرور ہے کہ اگر گواہی دینے والے ایک دو آدمی متعین ہوں تو گواہی دینا فرض عین ہوگا اور اگر جہت سے لوگ ہیں تو فرض کفا یہ ہوگا شہادت فرض ہونے پر یہ آیت دلیل ہے۔ وَ لَا یَا بَی الشَّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُو العِنی جب گواہ بلائے جائیں تو وہ انکار نہ کریں آیت میں چونکہ مطالبہ کے وقت صاضر ہونے کا امر ہوگا اور امر وجوب پر دلالت کرتا ہے لہذا شہادت دینا واجب اور لا نرم ہوگا۔

(٢/٢٦८٩) وَالشَّهَادَةُ بِالْحُدُودِ يُخَيَّرُ فِيْهَا الشَّاهِدُ بَيْنَ السَّتْرِ وَالْإِظْهَارِ وَالسَّتْرُ اَفْضَلُ اِلَّ اَنَّهُ يَجِبُ اَنْ يَشْهَدَ بِالْمَالِ فِي السَّرِقَةِ فَيَقُولُ اَخَذَ الْمَالَ وَلَا يَقُولُ سَرِقَ.

ترجمہ: اور حدود کی گوائی میں اختیار ہے گواہ کو چھپانے اور طاہر کرنے کے درمیان کین چھپا نا افضل ہے گر یہ کہ واجب ہے گوائی وینامال کی چوری میں چنانچہ کے کہاس نے لیا ہے اور نہ کے کہ چرایا ہے۔

تشریح: صورت مسلم بیہ کدا گرکوئی فض حدود میں گواہ ہوتو اس کواختیار ہوں چاہ گواہ دونوں میں بہ کے عیب کو ظاہر کردے اورول چاہ گواہی ندوے کراس کے عیب کی پردہ پوٹی کرے کیوں کہ گواہ دونوں صورتوں میں اجروثو اب کا مستحق ہے اس طرح کدا گراس نے گواہی دی تو حیالی قائم کرانے کی وجہ ہے مستحق ثو اب ہوگا اورا گرگواہی نددی تو ایک مسلمان کی پردہ دری کرنے ہے بیجنے کی وجہ ہے مستحق ثو اب ہوگا ، آگے فرماتے ہیں کہ حدود میں گواہوں کو اگر چستر اورا ظہار دونوں کا اختیار ہے گرگواہی نددیا اضل ہے کیونکہ حدیث میں ہے اگر کوئی خض کی مسلمان کی پردہ پوٹی کرے گا تو اللہ تعالی دنیا و آخرے میں اس کی پردہ پوٹی فرما کیں گواہی جھپانا انصل ہے کین حد سے میں مرقہ میں گواہی چھپانا انصل ہے کین مد سرقہ میں مرقہ کی گواہی چھپانا اگر چافضل ہے کیکن مال کی گواہی دیا واجب ہے یعنی صرف یہ گواہی دے کہ اس نے چوری کی ہے اس صورت میں بندہ کا حق زندہ ہوجائے گا کیونکہ اس صورت میں چور پر منان تو واجب ہوگا لیکن اس کا ہا تھ خیری کا نا جائے گا۔

(٣/٢٦٨٠) وَالشَّهَادَةُ عَلَى مَرَاتِبَ مِنْهَا الشَّهَادَةُ فِي الزِّنَا يُعْتَبَرُ فِيْهَا اَرْبَعَةٌ مِنَ الرِّجَالِ وَلَاتُقْبَلُ فِيْهَا شَهَادَةُ النِّسَاءِ.

قرجمہ: اور گواہی کے چند مراتب ہیں ان میں سے ایک زنا کی گواہی ہے جس میں اعتبار کیا جاتا ہے جار مردوں (کی گواہی) کا اور نہیں قبول کی جاتی ہے اس میں عورتوں کی گواہی۔

### گواہی کے چندمراتب کابیان

تشویح: امام قدوری فرماتے ہیں کہ شہادت کے چند مراتب (چار مراتب) ہیں اس عبارت ہیں اول کا تذکرہ ہاور وہ یہ ہے کہ پہلی قتم زنا کی گواہی ہے یہ سب سے اعلی ہاس میں چار مردوں کی گواہی معتبر ہے کیونکہ پروردگار عالم کا ارشاد ہے فاستشہد واعلیہن اربعت منگم (وہ عورتیں جو بدکاری کریں) ان پر اپنوں میں سے چار مردگواہ لاؤ''اس آیت میں چار کے عدد کی صراحت ہے اور گواہوں کا مرد ہونا اس طرح معلوم ہوا کہ لفظ اربعت مؤنث ہے اور کی تا عدہ کے اعتبار سے تین سے نوتک کا عددا کر نذکر ہوتا ہے قد معدود مؤنث آتا ہے اور عددا کرمؤنث ہوتو معدود نذکر ہوتا ہے اس کے اس کا معدود ندکر ہوگا آگے صاحب قدوری فرماتے ہیں کہ زنا

میں عورتوں کی گواہی قبول نہ ہوگی کیوں کر سول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے بعد شیخین کے زمانہ سے بیسنت جاری ہے کہ حدود و قصاص میں عورتوں کی گواہی معتبر نہیں ہے۔ کذا فی الهدایة و مجمع الانهر.

(٣/٢٦٨١) وَمِنْهَا الشَّهَادَةُ بِبَقِيَّةِ الْحُدُوْدِ وَالْقِصَاصِ تُقْبَلُ فِيْهَا شَهَادَةُ رَجُلَيْنِ وَلَاتُقْبَلُ فِيْهَا شَهَادَةُ النِّسَاءِ.

ترجمہ: اورانبیں میں سے کواہی ہے باتی حدوداور قصاص کی قبول کی جاتی ہے ان میں دومردوں کی گواہی اور نہیں قبول کی جاتی ہے ان میں عور توں کی گواہی۔

تشویج: گوائی کا دوسرامرتبه حدزنا کے علاوہ دوسری حدود جیسے حدسرقه حدقذف حدشرب خمراور قصاص میں گوائی دینا ہے جنانچ فرمایا کہ حدزنا کے علاوہ دوسری حدود وقصاص میں دوسر دول کی گوائی قبول کی جائے گی اور عورتوں کی گوائی غیر معتبر ہے۔

(۵/۲۷۸۲) وَمَا سِوىٰ ذَلِكَ مِنَ الْحُقُوْقِ تُقْبَلُ فِيْهَا شَهَادَةَ رَجُلَيْنِ اَوْ رَجُلٌ وَامْرَأَتَيْنِ سَوَاءٌ كَانَ الْحَقُّ مَالًا اَوْ غَيْرَ مَالِ مِثْلُ النِّكَاحِ وَالطَّلَاقِ وَالْوَكَالَةِ وَالوَصِيَّةِ.

ترجمه: اور جوان کے علاوہ ہوں حقوق میں سے تو قبول کی جائے گی ان میں دومردوں یا ایک مرداور دو عورتوں کی گواہی برابر ہے کہ وہ حق مال ہویاغیر مال ہوجیسے نکاح طلاق، وکا لت، وصیت ۔

تشویح: اس عبارت میں گواہی کے تیسرے مرتبہ کا تذکرہ ہے اور وہ یہ ہے کہ حدود وقصاص کے علاوہ جتنے حقوق ہیں چاہوہ جن الی ہوں ان سب میں دومردوں کی گواہی یا ایک مرداور دوعورتوں کی گواہی میا ایک مرداور دوعورتوں کی گواہی معتبر ہے حقوق مالی کی مثال سے وشراء ہے حقوق غیر مالی کی مثال نکاح طلاق وغیرہ ہے۔

(٣/٢٦٨٣) وَتُقْبَلُ فِي الْوِلَادَةِ وَالْبَكَارَةِ وَالْعُيُوْبِ بِالنَّسَاءِ فِي مَوْضَعِ لَا يَطَّلِعُ عَلَيْهِ الرِّجَالُ شَهَادَةُ أَمْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ.

ترجمه: اور تبول کی جائے گی ولادت، باکرہ ہونے اور عور توں کے ان عیوب میں جن پر مطلع نہیں ہوسکتے مرد صرف ایک عورت کی گواہی۔

تشویج: گوائی کا چوتا مرتبہ یہ ہے کہ والادت بکارت اور عورتوں کے بدن پرایسے پوشیدہ عیوب جن پر عورتیں ہی مطلع ہوئی ہوں اور مرد مطلع نہ ہو سکتے ہوں ان میں ایک عورت کی گوائی کائی ہے اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ والادت نام ہے ماں سے بچہ کا جدا ہونا اور ماں سے بچہ کے جدا ہونے پر مردوں کا مطلع ہونا نامکن ہے اس لئے نفس والادت پر عورتوں کی گوائی مقبول ہے اور بکارت کی تفصیل یہ ہے کہ اگر کسی نامرداور اس کی بیوی کے درمیان اختلاف ہوا

اورنامردشو ہرنے کہا کہ میں نے اس کے ساتھ جماع کیا ہے اور بیوی نے اس کا انکار کیا اورا یک عورت یا چندعورتوں نے

اس کے باکرہ ہونے کی گواہی دی تو اس کے شوہر کوایک سال کی مہلت دی جائے گی پھرایک سال گذر جانے پہھی شوہر
نے صحبت کا دعویٰ کیا اورعورت نے انکار کر دیا تو قاضی عورتوں کو تھم دے گا کہ وہ اس عورت کودیکھیں باکرہ ہے یا ثیبہ ہے
چنانچے اگر عورتوں نے اس کے باکرہ ہونے کی خبر دی تو اس کو اختیار ہوگا خواہ نکاح کو باتی رکھے یا تفریق کرا لے اگراس
نے تفریق کو اختیار کیا تو قاضی ان کے درمیان تفریق کردے گا کیونکہ عورتوں کی گواہی کو ایک والیک تائید حاصل ہوگئ یعنی باکرہ
ہونا، اسی طرح جہاں مردنیس دیکھ سکتا وہاں صرف عورتوں کی گواہی تبول کی جائے گی، جیسے شرمگاہ وغیرہ کی بیاری اس کے
بارے میں ایک عورت کی گواہی کا فی اورای پر فیصلہ کیا جائے گا۔

(٤/٢٦٨٣) وَلَا بُدَّ فِي ذَلِكَ كُلِّهِ مِنَ الْعَدَالَةِ وَلَفْظَةَ الشَّهَادَةِ فَانْ لَمْ يَذْكُرِ الشَّاهِدُ لَفْظَةَ الشَّهَادَةِ وَقَالَ أَعْلَمُ أَوْ اَتَيَقَّنُ لَمْ تُقْبَلُ شَهَادَتُهُ.

ترجمه: اورضروری ہان تمام میں عادل ہونا اور لفظ شہادت کا ہونا، چنانچدا گرنہ ذکر کرے گواہ لفظ شہادت اور کے کہ میں جانا ہوں یا میں یقین کرتا ہوں تو نہیں قبول کی جائے گی اس کی گواہی۔

## گواہوں کے عادل ہونے کابیان

تشریح: گوائی میں عدل یہ ہے کہ انسان کیرہ گناہوں سے پر بیز کرتا ہواور صغیرہ پر مصر نہ ہواس کی صلاح تقوئی و پر بیزگاری فساد سے زیادہ ہو خیر صاحب قد وری فرماتے ہیں کہ گوائی کے مراتب اربعہ نذکورہ میں گواہوں کا عادل ہونا شرط ہے اور لفظ شہادت شرط ہے بین گواہ گوائی ویتے وقت یہ کیے کہ میں شہادت دیتا ہوں یا میں گوائی ہوں حتی کہ اگر گوائی کے وقت گواہ کی میں خواہ کی گوائی مقدمہ میں اس وقت اس کی گوائی تبول نہ ہوگی گوہوں کا عادل ہونا اس لئے ضروری ہے کیونکہ آیت میں تاکید ہے، پر وردگار عالم کا فرمان ہے و اشھدوا فوی عدل منکم لیمن تم مسلمانوں میں سے دوعادل آدمیوں کو گواہ مقرر کرلو، اس آیت سے معلوم ہوا کہ گواہ کا عادل ہونا ضروری ہے اور لفظ شہادت یعنی گواہ کا لفظ اشہد کے ساتھ گوائی دینا اس لئے شرط ہے کہ قرآن و صدیث ای لفظ شہادت کے ساتھ وار دہوئی ہے چنا نچہ الشکا فرمان ہے و اقیمو الشہادة لله اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے: شہادت کے ساتھ وار دہوئی ہے چنا نچہ الشکا فرمان ہے واقیمو الشہادة لله اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے: گوائی دے درنداس کو چھوڑ دے۔

(٨/٢٦٨٥) وَقَالَ اَبُوْحَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى اَقْتَصِرُ الْحَاكِمُ عَلَى ظَاهِرِ عَدَالَةِ الْمُسْلِمِ اللَّهِ فَيْ الْمُسْلِمِ اللَّهِ الْمُسْلِمِ اللَّهِ الْمُسْلِمِ اللَّهُ وَقَالَ فِي الْمُسْلِمِ اللَّهُ وَقَالَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَقَالَ عَنْهُمْ وَقَالَ

#### ٱبُوٰيُوٰسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى لَابُدَّ أَنْ يَسْأَلَ عَنْهُمْ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ.

ترجمه: اورام م ابوحنیفه فرمایا که اکتفاء کرے حاکم مسلمان کی ظاہری عدالت پر مگر حدوداور قصاص میں کہ (ان میں) کوابوں کا حال دریافت کرے اور اگر طعن کرے مدعی علیہ گواہوں میں تو دریافت کرے ان کے حالات اور صاحبین نے فرمایا کہ ضروری ہے ان کے متعلق تحقیق کرنا خفیہ اور علانیہ۔

تشوایی: اس بات پر جمله ائمہ کا اتفاق ہے کہ گواہوں کا عادل ہونا ضروری ہے، گراس اتفاق کے بعد امام صاحب نے فرمایا کہ جب مدی قاضی کی عدالت میں گواہ پیش کرے اور مدی علیہ گواہوں پر کوئی طعن نہ کرے یعنی بینہ کیے کہ مدی کے گواہ جھوٹے ہیں یا غلام ہیں یا غیر مسلم ہیں یعنی گواہوں میں ایسی کوئی کی بیان نہ کرے جس کی وجہ سے ان کی شہادت مردود ہوجاتی ہوتو قاضی مسلمان گواہوں میں ان کی ظاہری عدالت پر اکتفاء کر سے یعنی ان کو عادل قرار دے ان کی عدالت ودیانت کے بارے میں تحقیق نہ کرے، صاحب قدوری نے فرمایا کہ اگر صدود وقصاص میں مسلمان گواہ گواہی ویں تو قاضی ان کی ظاہری عدالت پر اکتفاء نہ کرے خواہ مدی علیہ طعن کرے یا طعن نہ کرے بلکہ ان کی عدالت دریا فت کرے بلکہ ان کی عدالت دریا فت کرے بلکہ ان کی عدالت کی عدالت کی دریا فت کرے بلکہ ان کی عدالت کے سلسلہ میں پورے طور پر تفتیش اور کھود کرید کرے۔

صاحبین ﷺ نے فرمایا کہ تمام حقوق میں خفیہ اور علانیہ گواہوں کا حال دریا فت کرنا ضروری ہے خواہ مدعی علیہ نے گواہوں کا حال دریا فت کرنا ضروری ہے خواہ مدعی علیہ نے گواہوں پرطعن کیا ہو یا طعن نہ کیا ہوای کے قائل امام احمد وامام شافعی ہیں، صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ اس زمانہ میں عوام تو عوام خواص بھی چونکہ دروغ گوئی اور جھوٹ سے محفوظ نہیں ہیں اس لئے گواہوں کے سچایا جھوٹا ہونے کی تحقیق اور تفتیش کو ضروری قرار دیا گیا۔

(٩/٢٧٨٢) وَمَا يَتَحَمَّلُهُ الشَّاهِدُ عَلَى ضَرْبَيْنِ اَحَدُهُمَا مَا يَثْبُتُ حُكْمُهُ بِنَفْسِهِ مِثْلُ الْبَيْعِ وَالْإِقْرَارِ وَالْعَصَبِ وَالْقَتْلِ وَحُكْمٍ الْحَاكِمِ فَإِذَا سَمِعَ ذَلِكَ الشَّاهِدُ أَوْ رَاهُ وَسِعَهُ اَنْ يَشْهَدَ بِهُ وَالْعَشْهَدُ وَالْهُ عَلَيْهِ وَيَقُوْلَ اَشْهَدُ بَاعَ وَلَا يَقُوْلَ اَشْهَدَنِيْ.

توجمه: گواہ جس کی گواہ کا اٹھا تا ہے دوقتم پر ہے ایک وہ جس کا تھم ثابت ہوتا ہے بذات خود جیسے بیج ، اقرار، مصب قبل ، ادر تھم حاکم چنانچہ جب سے ان کو گواہ یا دیکھے تو گنجائش ہے اس کے لئے ان کی گواہی دیتا اگر چہ وہ اس معاملہ پر گواہ نہ بنایا گیا ہو، اور یوں کے کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ اس نے بیچاہے یوں نہ کے کہ جھے کو گواہ بنایا ہے۔

کن چیزوں کا گواہ بن سکتا ہے؟

تشریح: صاحب قدوری مراتب شہادت کے بیان سے فارغ ہونے کے بعداب ان چیزوں کے اقسام ذکر کریں گے جن کی گواہی کو گواہ اٹھا تا ہے یعنی جن چیزوں کا گواہ بنتا ہے چنانچہ گواہ جن چیزوں کا گواہ بنتا ہے ان کی دو

تشمیں ہیں ایک وہ جن کا حکم خود بخو د ثابت ہوجاتا ہے ان بین گواہ بنانے کی ضرورت ٹیس پڑتی جیسے تھے اقرار فصب قتل حاکم کا حکم سواس شم بیں گواہ صرف شکر بھی گوائن دے سکتا ہے اگر سننے ہے ان چیز وزن کاعلم ہوجاتا ہو جیسے تھے اقرار حاکم کا حکم اور دیکھ کر بھی گواہی دے سکتا ہے اگر دیکھنے سے علم جوجاتا ہو جیسے فصب اور قرائو گواہ کے لئے تحض سکر یا بحض دیکھ کر گواہی دیتا جا تزہے اگر چہاس کو گواہ نہ بنایا گیا ہو شاک کی کوئی چیز فرو فت کرتے ہوئے ویکھا تو گواہی دے سکتا ہے کہ فلاں محض نے فلاں چیز فلاں محض کوفروخت کی ہے ہیں اس کی گواہی دیتا ہوں البتہ یہ نہ کہے کہ جھے گواہ بنایا ہے کوئکہ واقعتا اس کو کی نے گواہ نہیں بنایا ہے بلکہ خود بخو د بنا ہے۔

(١٠/٢٧٨٧) وَمِنْهُ مَالاَيَثْبُتُ حُكُمُهُ بِنَنْهِ مِثْلُ الشَّهَادَةِ عَلَى الشَّهَادَةِ فَإِذَا سَمِعَ شَاهِداً يَشْهَدُ بِشَىٰءٍ لَمْ يَجُزْ لَهُ آنْ يَشْهَدَ عَلَى شَهَادَتِهِ إِلَّا آنْ يُشْهِدَهُ وَكَذَٰلِكَ لَوْ سَمِعَهُ يُشْهِدُ الشَّاهِدُ عَلَى شَهَادَةٍ لَمْ يَسَعُ لِلسَّامِعِ آنُ يُشْهَدَ عَلَى ذَٰلِكَ.

نو جمله: اوران میں ہے ایک تم وہ ہے جس کا حکم خود ٹابت نہیں ہوتا جینے گواہی برگواہی ویتا چنانچہ جب سے کسی گواہی دیتا ہوئے کی جب سے کسی گواہی دیتے ہوئے کسی چیزی تو جا کرنہیں اس کے لئے کہ وہ اس کی گواہی دیتے ہوئے کسی کہ گواہی اس کے لئے کہ وہ گواہی دیا سی ہے۔ اوراس طرح اگر سنا کہ وہ گواہ بنار ہاہے کسی کی گواہی پرتو گنجائش نہیں سننے والے کے لئے کہ وہ گواہی دے اس پر۔

(١١/٢١٨٨) وَلَا يَحِلُّ لِلشَّاهِدِ إِذَا رَأَىٰ خَطَّهُ أَنْ يَشْهَدَ إِلَّا أَنْ يَذْكُرَ الشُّهَادَةَ.

قرجمه: اور جائز نہیں گواہ کے لئے جب وہ ویکھے اپنا خط یہ کہ گوائی دے دے مگر یہ کہ اس کو گوائی یاد آجائے۔ تشویج: صاحب کتاب فرماتے ہیں کہ اگر گواہ نے کسی دستاویز میں اپنی گواہی کی تحریر دیکھی لیکن جس واقعہ سے گواہی کا تعلق ہے نہ وہ واقعہ یا وآیا اور نہ گواہی دینا یا وآیا تو اس گواہ کے لئے محض تحریر دیکھے کر گواہی دینا جائز نہیں ہے اس لئے کہ ایک تحریر دوسری تحریر کے مشابہ ہوتی ہے مکن ہے کہ یتحریر کسی دوسرے کی ہو۔

(١٢/٢٦٨٩) وَلَا تُقْبَلُ شَهَادَةُ الْأَعْمَى.

ترجمه: اورتبول نبيس كى جاتى بنا بينا آدى كى كوابى\_

## كوامان مقبول وغير مقبول كابيان

تشویح: الد سے کی گواہی تبول کی جائے گی یانہیں اس میں تفصیل یہ ہے کہ اگر اس نے حدود وقصاص میں گواہی دی ہے تو بر الا تفاق غیر مقبول ہے اورا گر حدود وقصاص کے علاوہ میں گواہ ہوتو طرفین کے نزد یک مطلقا تبول نہ ہوگی مشہود ہر (جس چیز کی گواہی دے رہا ہے) خواہ ان چیز وں میں سے ہوجن میں لوگوں سے من کر گواہی دینا جائز ہے جیسے بچے و شراء امام مالک جیسے موت نسب ،خواہ ان چیز وں میں سے ہوجی میں لوگوں سے من کر گواہی دینا جائز نہیں ہے جیسے بچے و شراء امام مالک واحد کے نزد یک نابینا کی گواہی مطلقاً مقبول ہے حضرت امام زفر نے فر مایا کہ جن چیز وں میں لوگوں سے من کر گواہی دینا جائز ہے ان چیز وں میں نابینا کی گواہی قبول کے حضرت امام زفر نے فر مایا کہ جن چیز وں میں لوگوں سے من کر گواہی دینا جائز ہے ان چیز وں میں نابینا کی گواہی قبول کی جائے گی۔

(١٣/٢٦٩٠) وَلَا الْمَمْلُولِكِ.

ترجمه: اورغلام كى كوابى بھى جائز نبيس بـ

تشویح: صاحب قدوری نے فرمایا کہ نابینا کی طرح غلام دباندی کی گواہی بھی قبول نہ ہوگی کیونکہ گواہ وہی مخص ہوسکتا ہے جس کو ولایت کاحق حاصل نہیں اور غلام دباندی کو جب اپنی ذات پر ہی ولایت کاحق حاصل نہیں ہے تو دسرے پر بدرجہ اولی ولایت کاحق حاصل نہ ہوگا اور جب ولایت کاحق حاصل نہیں ہے تو ان کو گواہی وینے کاحق کس طرح حاصل ہوگا۔

(١٣/٢٦٩١) وَلَا الْمَحْدُودِ فِي قَذَفٍ وَإِنْ تَابَ.

ترجمه: اورتبهت من حداكائ موع كى كواى مقبول بين ساكر چده توبدك لـ

تشریح: محدود فی القذف دہ خص ہے جس نے کی مسلمان کوزنا کی تہمت لگائی مگراس کو ٹابت نہ کر سکا تواس تہمت لگائی مگراس کو ٹابت نہ کر سکا تواس تہمت لگانے کی سزا میں اس کواس کوڑے مارے گئے ہوں، صاحب کتاب فرماتے ہیں کہ محدود فی القذف کی گواہی تبول کی تول نہیں کی جائے گی اگر چہدہ توب کرلے اور ائمہ ٹلا شہنے فرمایا ہے کہ تؤبہ کے بعد محدود فی القذف کی گواہی تبول کی

جائے گی۔

(١٥/٢٦٩٢) وَلَا شَهَادَةُ الْوَالِدِ لِوَلِدِهِ وَوَلَدِ وَلَدِهِ وَلَا شَهَادَةُ الْوَلَدِ لِاَبَوَيْهِ وَآجُدَادِهِ.

قرجمه: اورندوالدى كوابى ائ بين اورائ يوت كيك اورند بين كى كوابى ائ والدين اورائ داوا

تشویح: مسلدیہ ہے کہ والدین کی گوائی اپنی اولا واور اولا دکی اولا و کے حق میں قبول نہیں ہوگی اور نہ اولاد کی گوائی است کرنے والہ میں ہوگی اور نہ اولاد کی گوائی اسٹی والدی کے حق میں قبول ہوگی کیونکہ اس میں رعایت کرنے کی تہمت ہے۔

(١٦/٢٦٩٣) وَلَا تُقْبَلُ شَهَادَةُ إِخْدَى الزُّوْجَيْنِ لِلْلَاخُرِ.

ترجمه: اورنبيل تبول كى جائے كى ميال يوى ميں سے ايك كى كوائى دوسرے كے أے

تشریح: زوجین کے درمیان منافع متصل اور مشترک ہوتے ہیں تو ان میں ہے کہ ایک کا دوسرے کے لئے گوائی دیا من وجدا پنے لئے گوائی دینا موگا اور آ دمی اپنے لئے گوائی دینا من وجدا پنے لئے گوائی دینا موگا اور آ دمی اپنے لئے گوائی دینا موگا۔ مقبول نہ ہوگی۔

(١٤/٢٦٩٣) وَلَا شَهَادَةُ الْمَوْلَى لِعَبْدِهِ وَلَا لِمُكَاتَبِهِ.

قرجمه: اورندا قا کی گواہی اپ غلام اورندای سائات رے لئے۔

تشریح: آقاکی گواہی خوداس کے غلام کے قلیم گرنیس کی جائے گی کیونکہ آقا کا اپنے غلام کے قلیم کے تی میں گواہی دیتا ہے اور بینا جائز ہے اور اگر آقانے گواہی دیتا ہے اور بینا جائز ہے اور اگر آقانے گواہی دیے بھی دی تو قاضی اس کو قبول نہیں کرے گا ای طرح آقاکی گواہی اس کے مکاتب کے تی میں بھی قبول نہ ہوگی کیونکہ مکاتب غلام کے درجہ میں ہے۔

(١٨/٢١٩٥) وَلَا شَهَادَةُ الشَّرِيْكِ لِشَرِيْكِهِ فِيْمَا هُوَ مِنْ شِرْكَتِهِمَا.

قرجمہ: اور ندایک شریک کی گواہی دوسرے شریک کے لئے اس چیز میں جس میں دونوں کی شرکت ہے۔ تشویح: صورت مسئلہ بیہ کہ اگر مال شرکت میں ایک شریک نے کسی پرکوئی دعویٰ کیا اور دوسرے شریک نے اس کے واسطے گواہی دی تو بیدگواہی بھی تبول ندہوگی کیونکہ اپنے ہی مال کے لئے رعایت کر کے گواہی دے رہا ہے اور بیر باطل ہے۔

(١٩/٢٦٩٢) وَتُقْبَلُ شَهَادَةُ الْرَّجُلِ لِآخِيْهِ وَعَمَّهِ.

ترجمه: اورقول كى جائك آدى كى كواى اين بمائى اورائ چاك لئے۔

تشوایی: مئلدید به کدایک بھائی کی گوائی و دست بھائی کے لئے اور معتبی کی گوائی اسپز جیا کے لئے قبول کی جائے گول کی جائے گی کیونکہ و دولوں کی ملکیہ میں اور منافع اللہ، ہیں اور بلاا تکف ایک کو دوسرے کے مال میں تصرف ہ : ختیار بھی نہیں ہوتا تو الن میں سے آگر ایک سنے دوسرے کے لئے اس کی میں ہوتا تو الن میں سے آگر ایک سنے دوسرے کے بن میں گوائی دی تو گواہ اپنی گوائی میں متبم نہ ہوگا اس سنے اس کی گوائی تبول کرلی جائے گی۔

#### (٢٠/٢٦٩٤) وَلَا تُقْبَلُ شَهَادَةً مُخَنَّثٍ.

ترجمه: اورنين قبول كى جائ كالخشاك كواي.

#### (٢١/٣٦٩٨) وَلَا نَائِحَةٍ وَلَا مُغَنِينِ

نوجمه: اوردنو دركر فران دوكن ونوادي كار

تشویق مسکدیه به کروه عورتیل جو پیشه که طور پر دست که فیره بچونیس به کرایه پرنوره فوانی کرتی بین المی عورت کرتی بین المی عورت کی این کرتی بین المی کورت کی خوابی قبول نمیس کی جائے گی است کی کارٹ کا این میں اور دست کا این بین اور فات میں اور فات کی کوای قبول نمیس کی جاتی ہوائی ۔ اور این کا کوای قبول نمیس کی جاتی ہوائی ۔

#### (٢٢/٣٩٩) ۗ وَلَا عُدُمِنِ الشُّرْبِ عَلَى اللَّهُوِ.

هل لغات: مدمن: اسم فاعل، ادمن الشي بميشه كرنا كها جاتا يه، و جيل مدمن حمر، بميشه شراب يعيد والامرد.

ترجمه: ادرشه بيشرشراب پينے والے كى كوائى لهودلعب كے طور بر

تشویج: مسلم بیت که ابو کے طور پر برابر شراب پینے والے کی گواہی بھی قبول ند ہوگی کیونکہ شراب بینا حرام ہاور حرام کا مرتکب فاسق ہوتا ہے اور فاسق کی گواہی قبول نہیں ہوتی۔

نوف: صاحب، كاب في دائى طورت ين كى شرطاس كے لگائى تاكداس كا شرائى ہونا لوكوں كے سامنے

ظاہر ہوجائے کیوں کدا گرکوئی مخض اپنے گھر میں شراب پینے اورلوگوں کے سامنے ظاہر نہ ہوتو اس کی گوائی آبول کی جائے گی اگر چہ کھر میں شراب بینا بھی گمتاہ کبیرہ ہے لیکن لوگوں پراس کافتق عمیاں نہیں ہے۔

(٢٣/٢٤٠٠) وَلَا مَنْ يَلْعَبُ بِالطُّيُورِ.

قرجمه: اورنداس كى جويرندون سے كميل كرے۔

تشویج: پرندوں کے ذریعہ بازی لگاتا ہے بدایک تم کا جوا ہے جو کہ حرام ہے نیز کیرتر بازی ویتر بازی میں ایخ کو میے کو میں کا جوا ہے جو کہ حرام ہے نیز کیر تر ہائی کو بیا حرام ہے کو میں کا در غیر تر می دوری کا در غیر تر می کا در غیر تر میں کا در تام ہونے کی دجہ سے اس کی گواہی قبول نہ ہوگی۔

(۲۲/۲۷۰۱) وَلَا مَنْ يُغَنِّى لِلنَّاسِ.

ترجمه: اورنداس كى جولوكوں كے لئے كائے۔

تشویح: جوفض دوسر او کو کا سناتا ہے اس کی گوائی قبول نہیں کی جائے گی جیسا کہ سنے والوں کی گوائی مقبول نہیں ہے۔ ورکناہ کیرہ ہے اور کو ای کو کا کہ کیرہ ہے اور کا ای کی مقبول نہیں ہے کو کہ کہ کو ای قبول نہیں کی جاتی ہے۔ ورکناہ کیرہ کے درکناہ کی کو ای قبول نہیں کی جاتی ہے۔

(٢٥/٢٧٠٢) وَلَا مَنْ بَأْتِنِي بَابًا مِّنَ الْكَدَائِرِ الَّلْتِي يَتَعَلَّقُ بِهَا الْحَدُّ.

ترجمه: اورنداس كى جوايم كبيرة كناه كرے جن سے متعلق موتى بــ

آتشويج: اگر کمی مخض نے ایسے کبیرہ گناہ کا ارتکاب کیا جس کے ساتھ حد متعلق ہوتی ہے جیسے چوری ڈاکہ ذنی، زناوغیرہ تو اس کی گواہی بھی قبول نہ ہوگی کیونکہ ایسے گنا ہوں کے ارتکاب کی وجہ سے میخض فاسق ہو گیا اور فاسق کی گواہی قبول نہیں کی جاتی۔

(٢٦/٢٤٠٣) وَلَا مَنْ يُلْذُخُلُ الْحَمَّامَ بِغَيْرِ إِزَارِ.

**ھل لغت**: حمام ہے دہ جگہ مراد ہے جو ہوٹل میں تیار کردی جاتی ہے اور پھر مردو تورت ہر طرح کا آدی آ کر اس میں عشل کرتا ہے۔

قرجمه: اورنداس كى جوداخل بوحام مس بغيرتكى كـ

تشریح: متلدید کم جوض بر مندهمام میں داخل ہولینی سر عورت کھول کر جائے اسکی کوائی بھی قبول ندہوگ کیونکہ شرمگاه اور واجب الستر بدن کا کھولنا حرام ہے اور حرام کا مرتکب فاسق ہوتا ہے اور فاسق کی گوائی قبول نہیں ہوتی۔ نوت: اگر خسل خانہ بند ہواور ایک آدمی نگاخسل کرے تو اس سے عدالت ساقط نہیں ہوتی ، لیکن ایسا خسل خانہ جس میں بہت سے لوگ ایک ساتھ خسل کرتے ہوں ، اس میں بالکل نگا داخل ہوتو چونکہ بغیر ستر کے سب کے سامنے داخل ہوا اور سب کے سامنے ستر کھولنا حرام ہے اس لئے دالت ساقط ہوجائے گی۔

(٢٤/٢٤٠٣) وَلَا مَنْ يَأْكُلُ الرِّبُوا وَلَا الْمُقَامِرِ بِالنَّرْدِ وَالشَّطْرَنْجِ.

حل المفاق: مقامو: اسم فاعل قامره قماراً باہم جوا کھیلنا۔ النود: ایک شم کا کھیل جس کواردشیر بن با بک شاہ ایران نے ایجاد کیا تھا ہے۔ ایران نے ایجاد کیا تھا ہے۔

الشطونج: ایک مشہور کھیل ہے منسکرت لفظ چتر انگ کا معرب اس میں چھتم کے مہروں سے کھیلتے ہیں ، جو شاہ ، فرزین ، فیل ، اسب ، رخ اور پیدل کہلاتے ہیں ۔ شاہ ، فرزین ، فیل ، اسب ، رخ اور پیدل کہلاتے ہیں۔

ترجمه: اورنداس كى جوكها ئے سوداورنداس كى جو كھيلىزداور شطرنج سے۔

تشریح: سود کھانے والے کی گواہی بھی تبول نہیں کی جائے گی مگر ای سود خور کی گواہی مردود ہوگی جوسود خوری میں مشہور ہواور نرو کے ساتھ کھیلنے والا بغیر شرط کے مردود الشہادت ہا اور شطر نج کے ساتھ کھیلنے والے بی گواہی اس وقت مردود ہوگی جب کہ تین باتوں میں سے ایک بات پائی جائے۔(۱) یا تو شطر نج کے ساتھ جوا کھیلتا ہو۔(۲) اس میں مشغول ہونے کی وجہ سے نماز اور دینی فرائض جھوٹے ہو۔(۳) شطر نج کھیلنے میں جھوٹی تشمیس زیادہ کھاتا ہو۔

(٢٨/٢٧٠٥) وَلَا مَنْ يَّفْعَلُ الْآفْعَالَ الْمُسْتَخِفَّةَ كَالْبَوْلِ عَلَى الطَّرِيْقِ وَالْآكُلِ عَلَى الطَّرِيْقِ.

ترجمه: اورنداس كى جوكرتا موحقيروذ كيل كام جيداستديس بيثاب كرنا اورراستديس كهانا\_

نشویی: صاحب قدوری نے فرمایا کہ جو تحق حقیر وذلیل حرکات کرتا ہواس کی گواہی قبول نہ ہوگی جیے راستہ پر پییٹاب کرنا راستہ پر کھانا اور بازار ہیں برسرعام کھانا جو تحق ان کاموں کا عادی ہووہ جھوٹ بولنے ہے بھی شرم محسوس نہیں کرے گالبذااس کی گواہی بھی قبول نہ ہوگی۔

نوت: جس معاشرہ میں تھوڑا بہت راستہ پر کھانا معیوب نہیں ہے تو اس کے کھانے سے عدالت ساقط نہ ہوگ جیسے ہمارے معاشرہ میں راستہ پریان کھانا بیڑی سگویٹ بینا۔

(٢٩/٢٤٠١) وَلَا تُقْبَلُ شَهَادَةُ مَنْ يَظْهَرُ سَبَّ السَّلَفِ.

حل لغت: السلف: كرشة آباء واجداد جمع أسلاف.

ترجمه: اورتبول نيس كى جائے كى اس كى كوائى جو برا بھلاكہتا ہو پہلے بزر كوں كو

فشويع: اگركوئي مخص محابة تابعين اورائمه مجتدين كوهم كلا برا بعلاكها موتواس كي كوابي بعي قبول نه موك

#### کیونکہ ایسے محض کا فاس ہونا ظاہرہے۔

#### (٣٠/٢٤٠٤) وَتُقْبَلُ شَهَادَةُ أَهْلِ الْهُوَاءِ إِلَّا الْخَطَّابِيَّةً.

حل لغات: اهل الهواء: وه لوگ جونفس كى متابعت اورسنت كى مخالفت كرتے بيں، يهاں مراد ہے اہل سنت والجماعة كے علاوہ كے ندا بب وغيره جيے شيعه، رافضى، المخطابية: بيرافضوں كا ايك حدے برحا به وافرقہ ہے جوابوالخطاب مجمد بن الى وبہ اجدع كى طرف منسوب ہان كاعقيده بيہ كه اگر فرقد خطابيي بيس سے كوئی شخص كسى پركى چيز كا دعوى كرا وكى كرے تو اس جماعت كے باتى لوگوں پراس كے تن بيس گوا بى دينا واجب ہے۔

ترجمه: اورقبول كى جائ كى الى مواءكى كوابى سوائ خطابيك

تشریح: حفیہ کے نزدیک اہل ہواء کی گواہی قبول کی جائے گی لیکن اہل ہواء میں سے فرقہ خطابیہ کی گواہی قبول نہ ہوگی کیوں کہ اہل ہواء کافتن صرف اعتقاد کے اعتبار سے ہوادران کا بیاعتقاد اس کوحق سجھ کر ہے لہذا ان کا عقیدہ دین داری کے خلاف نہیں ہے تو ان کی گواہی قبول کی جائے گی رہا فرقہ خطابیہ سوان کی گواہی مقبول نہ ہوگی ، کیونکہ ان کی گواہی میں جموث ہو لئے کا اندیشہ ہے اس طور پر کہ وہ اپنے گروہ کے لوگوں کے حق میں گواہی دینا واجب سجھتے ہیں خواہ ان کا دی جمون الہذا ان کی گواہی قبول نہ ہوگی۔

#### (٣١/٢٤٠٨) وَتُقْبَلُ شَهَادَةُ آهُلِ الذُّمَّةِ بَعْضِهِمْ عَلَى بَعْضِ وَإِن اخْتَلَفَ مِلَلُهُمْ.

**حل لغات:** اهل الذمة: وه كفار جوجزيدوكردار الاسلام مين متقل ريتي بون مللهم: مِلَل، ملت كى جمع هي دين وغرب -

ترجمہ: اور قبول کی جائے گی ذمیوں کی گواہی پعض کے خلاف اگر چہان کے مذاہب مختلف ہوں۔
تشریح: صاحب قد ورک نے فرمایا کہ ذمیوں میں ہے بعض کی شہادت بعض کے خلاف قبول کرلی جائے گی
لینی اگرا کیک ذمی دوسرے ذمی کے خلاف گواہی دیتواس کی گواہی مقبول ہوگی اگر چیان کے ندا ہب مختلف ہوں کیونکہ
کفر ملت واحدہ ہے مثلاً یہودی کا نفر افی کے خلاف اور نفر انی کا یہودی کے خلاف گواہی دینا جائز ہے۔

#### (٣٢/٢٤٠٩) وَلَا تُقْبَلُ شَهَادَةُ الحَرْبِيِّ عَلَى اللِمِّيِّ.

حل لغت: حربی: اس کافرکو کہتے ہیں جودارالحرب کامتقل باشندہ ہو، گریہاںِ عبارت میں حربی متامن مراد ہے، حربی متامن اس کافرکو کہتے ہیں جودارالاسلام میں ویزالے کرعارضی اقامت حاصل کئے ہوئے ہو۔ قرجمہ: اور قبول نہیں کی جائے گی حربی کی گواہی ذی پر۔

تشریح: حربی مستامن کی گواہی ذی کے خلاف قبول نہیں کی جائے گی، کیونکہ حربی مستامن کو ذی برکوئی

ولایت نہیں ہوتی کیونکہ حربی متامن دارالحرب کا باشندہ ہے اور ذمی دارالاسلام کا رہنے والا ہے اور حکماً دارین کا اختلاف ولایت کومنقطع کردیتا ہے متن میں حربی متامن اس لئے مرادلیا ہے کہ حربی غیرمتامن کی گواہی ناممکن ہے کیونکہ گواہی کے لئے قاضی کی مجلس ضروری ہے اور قضاء کے لئے دارالاسلام میں شہر کا ہونا شرط ہے پس حربی غیرمتامن جودارالحرب میں مقیم ہے وہ اس شرط کو کس طرح پورا کرسکتا ہے؟

(٣٣/٢٧١٠) وَإِنْ كَانَتِ الْحَسَنَاتُ آغُلَبَ مِنَ السَّيِّنَاتِ وَالرَّجُلُ مِمَّنْ يَجْتَنِبُ الْكَبَائِرَ قُبِلَتْ شَهَادَتُهُ وَإِنْ اَلَمَّ بِمَعْصِيَةٍ.

حل لغت: ألمَّ: حِمولُ كنابول كامرتكب بونا\_

تشویح: کمنی خص کی نیکیاں اس کی برائیوں سے زیادہ ہوں تو اس کی گواہی قبول کی جائے گی بشرطیکہ گناہ کمیرہ سے پر ہیز کرتا ہو،اگر چیاس نے کس مغیرہ گناہ کاارتکاب کرلیا ہو کیوں کہ تمام گناہ صغیرہ سے پر ہیز کرتا تو آدمی کے لئے مشکل ہے اگر بیقیدلگادیں کہ بالکل گناہ صغیرہ نہ کر ہے تو بھر گواہی کے لئے آدمی ملنا بھاری ہوجائے گااس لئے گواہی دسینے کے لئے اتنا ہی کافی ہے کہ اچھا ئیاں غالب ہوں اور گناہ کبیرہ سے پر ہیز کرتا ہو بلکہ اگر گناہ کبیرہ کر بھی لیا اور بعد میں اس سے تو بہ کرلی تب بھی گواہی قبول کرلی جائے گی۔

(٣٣/٢٤١١) وَتُقْبَلُ شَهَادَةُ الْأَقْلَفِ.

ترجمه: اورتبول كى جائے گى غير مختون كى كواى ـ

تشریح: غیرمخون کی گواہی قبول کی جائے گی کیونکہ ختنہ ہمارے نزدیک سنت ہے اور ترک سنت سے عدالت ساقط نہیں ہوتی ہاں اگر سنت سے اعراض کر کے دین کو حقیر سمجھ کر اس نے ختنہ نہ کرائی تو پھر اس کی گواہی قبول نہ ہوگ کیونکہ دہ اس حرکت سے مسلمان بھی نہ رہا۔

#### (٣٥/٢٤١٢) وَالْخَصِّيّ

حل لغت: الخصيُّ: وأَخْض جس كَوْسط نكال ليّ مُحْم ون جمع خِصْية وَخِصْيانَ.

ترجمه: اورضى كى كوابى مقبول ب\_

تشریح: خسی و مخف ہے جس کے خصیتین نکال دیے گئے ہوں، صاحب کتاب فرماتے ہیں کہ خسی کی گواہی قبول کی جائے گئے داگر کسی کے تمام اعضاء ظلماً کاٹ دیے گئے تول کی جائے گئے کیونکہ خسی کاعضوظلماً کاٹ دیے گئے

موں تواس سے اس کی عدالت ساقط نہیں ہوتی ہاں اگراس نے اپنی خوشی سے خصیہ نکال دیا ہوتو پھر گواہی قبول نہ ہوگ ۔

#### (٣٦/٢٤١٣) وَوَلَدِ الزُّنَا.

ترجمه: اورتبول كرلى جائ گرامى كى كوابى \_

تشویج: صاحب قدوری فرماتے ہیں کہ ولد الزناکی گواہی قبول ہوگی بشرطیکہ عادل ہو کیونکہ زناکا ارتکاب کرنے سے والدین فائل ہوئے اور والدین کے فائل ہونے سے بیٹے کی عدالت میں کوئی خلل نہیں آئے گا اس لئے ولد الزناکی گواہی قبول کرنے میں کیاحرج ہے۔

#### (٣٤/٢٤١٣) وَشَهَادَةُ الْخُنْثَى جَائِزَةٌ.

ترجمه: اورضنی کی گوابی جائز ہے۔

تشریح: خنثیٰ وہ ہے جس کے اندر مردوعورت دونوں کی علامت پیدائش ہو چنانچہ اگر خنثیٰ عادل ہوتو اس کی گواہی تبول ہوگا ہوتو اس کی گواہی ہمیں کہ بیمر دہوگا یا عورت ہوگی، اور قر آن سے ٹابت ہے کہ دونوں کی گواہی مقبول ہے، تو دونوں کے درمیان کی گواہی بھی مقبول ہوگی۔ مگر چونکہ خنثیٰ میں عورت ہونے کا بھی احتمال ہے اس لئے حدود دوقصاص میں گواہی قبول نہ کرناا چھاہے۔

(٣٨/٢٤١٥) وَإِذَا وَاقَفَتِ الشَّهَادَةُ الدَّعُوىٰ قُبِلَتْ وَإِنْ خَالَفَتْهَا لَمْ تُقْبَلْ.

قرجمه: ادر جب موافق موگوای دعویٰ کے تو تبول کی جائیگ ادر اس کے خالف موتو تبول نہیں کی جائے گ۔ ا تفاق واختلاف شہادت کا بیان

تشریح: مئلہ یہ ہے کہ اگر گواہی دعویٰ کے موافق ہوتو قبول ہوگی اور اگر مخالف ہوتو قبول نہ ہوگی چنانچہ اگرایک شخص نے دوسرے پرسرخ کپڑا چرانے کا دعویٰ کیااور گواہ نے سفید کپڑے کی گواہی دی تو دعویٰ اور گواہی میں اتحاد نہونے کی وجہ سے گواہی روکر دی جائے گی۔

(٣٩/٢٢١٢) وَيُعْتَبُرُ إِتَّفَاقُ الشَّاهِدَيْنِ فِي اللَّفْظِ وَالْمَعْنَى عِنْدَ آبِي حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَىٰ فَإِنْ شَهِدَ آحِدُهُمَا عِنْدَ آبِي حَنِيْفَةَ وَقَالَ ٱبُوٰيُوْسُفَ وَانْ شَهِدَ آجِدُهُمَا عِنْدَ آبِي حَنِيْفَةَ وَقَالَ ٱبُوٰيُوْسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمَا اللَّهِ تَعَالَى تُقْبَلُ بِالْالْفِ.

ترجمه: اورمعترب دونوں گواہوں کامتفق ہونالفظ اورمعنی میں امام ابوحنیفہ کے زدیک چنانچہا گرگواہی دے ان میں سے ایک گواہ ایک ہزار کی اور دوسرا دو ہزار کی تو مقبول نہ ہوگی ان کی گواہی امام صاحب کے نزدیک اور صاحبین

\_نرال مقبول ہوگی ایک ہزاری \_

تشریح: امام ابوصنیفہ کے نزدیک گواہوں کا لفظ اور معنی دونوں اعتبار سے متفق ہونا ضروری ہے لیکن اگر ترادف کی وجہ لفظی اختلاف ہوگیا تو یہ گواہی کے لئے مانع نہ ہوگا مثلاً ایک گواہ ہبہ کی گواہی دے اور دوسرا عطیہ کی تو ایک متبول ہوگی کیونکہ ہبہ اور عطیہ دونوں مترادف ہیں، صاحبین کے نزدیک صرف معنی میں متفق ہونا ضروری ہے لفظوں میں ضروری نہیں ہے اب ایک مسئلہ متفر سی کردو گواہوں میں سے ایک نے ایک ہزار کی گواہی دی اور دوسرے نے دو ہزار کی تو امام صاحب کے نزدیک مقبول نہ ہوگی کیونکہ دونوں کے الفاظ مختلف ہیں، صاحبین اورا تکہ ثلاث ہے کے نزدیک متر پر قبول کرلی جائے گی، کیونکہ دونوں گواہ ایک ہزار پر شفق ہیں اس لئے کہ دو ہزار ایک ہزار کوشامل ہیں اور ایک گواہ زیادی میں اکیلا ہے، تو جس پر اتفاق ہے وہ ٹابت ہوگا یعنی ایک ہزار۔

(١٤/٢٤١٤) وَإِنْ شَهِدَ آحَدُهُمَا بِٱلْفِ وَالْآخَرُ بِٱلْفِ وَخَمْسِ مِائَةٍ وَالْمُدَّعِيْ يَدَّعِيْ ٱلْفًا وَخَمْسَ مِائَةٍ قُبَلَتْ شَهَادَتُهُمَا بِٱلْفِ.

توجیعہ، اس اگران میں سے ایک گوائی وے ایک ہزار کی اور دوسرا پندرہ سوکی اور مدی دعویٰ کررہاہے پندرہ سوکا تو تبول کی جائے گی ان کی کوائی ایک ہزار کی۔

تشویح: باقبل کے مسئلہ میں گذر چاہے کہ امام صاحب کنزدیک گواہوں کا لفظ اور معنی میں مشفق ہوتا گواہی کی قبولیت کے لئے شرط ہے ای پر متفرع کرتے ہوئے فر مایا کہ اگر دوگواہوں میں سے ایک نے ایک ہزار درہم کی گواہی دی اور دوسرے نے پندرہ سو درہم کی گواہی دی اور درگی بھی پندرہ سوبی کا دعویدار ہے تو ایک ہزار درہم پر گواہی قبول ہوجائے گی کیونکہ دونوں گواہ ایک ہزار پر لفظ بھی شفق ہیں اور معنا بھی تو قبولیت شہادت کی شرط پائے جانے کی وجہ سے ایک ہزار پر گواہی قبول کرلی جائے گی۔

(٣١/٢८١٨) وَإِذَا شَهِدَا بِٱلْفِ وَقَالَ آحَدُهُمَا قَضَاهُ مِنْهَا خَمْسَ مِائَةٍ قُبِلَتْ شَهَادَتُهُمَا بِٱلْفِ وَلَمْ يُسْمَعْ قَوْلُهُ إِنَّهُ قَضَاهُ مِنْهَا خَمْسَ مِائَةٍ إِلَّا اَنْ يَشْهَدَ مَعَهُ آخَرُ.

قرجمہ: اور جب دونے گوائی دی ایک ہزار کی اور ان میں سے ایک نے کہا کہ ان میں سے پانچ سودے چکا تو قبول کی جائے گی دونوں کی گوائی ہزار کی اور نہیں تن جائے گی اس کی یہ بات کہ پانچ سوادا کر چکا مگریہ کہ گوائی دے اس کے ساتھ دوسرا بھی۔

تشریح: مسئلہ بیہ ہے کہ ایک شخص نے دوسرے پر ہزاررو بے کا دعویٰ کیا اور دوگوا ہوں نے بھی ایک ہزار کی گواہی دی ایک ہزار کی گواہی کی ایک ہزار کی گواہی دی اور ایک ہزار پردونوں کی گواہی تبول سے بائج سورو پیادا کر چکا ہے تو ایک ہزار پردونوں کی گواہی تبول ہوجائے گی کیونکہ اس پر ان دونوں کا اتفاق ہے اور ایک گواہ کا بیکہنا قابل قبول نہ ہوگا کہ مدی علیہ نے پانچ سو

روپے ادا کردیتے ہیں، کیونکہ بیا کی مستقل گواہی ہے، ادر گواہ صرف ایک ہے اور ایک کی گواہی سے کوئی حق ٹابت نہیں کیا جاسکتا ہے، ہال اگر دوسر ابھی اس کے موافق گواہی دے دی قو مقبول ہوگی۔

(٣٢/٢८١٩) وَيَنْبَغِىٰ لِلشَّاهِدِ إِذَا عَلِمَ ذَلِكَ أَنْ لَأَيَشْهَدَ بِٱلْفِ حَتَّى يُقِرَّ الْمُدَّعِىٰ أَنَّهُ قَبَضَ خَمْسَ مِانَةٍ.

قرجمه: اورمناسب ہے گواہ کے لئے جب وہ بہ جانتا ہو ( کہ مری علیہ نے پانچ سور د بے اوا کئے ہیں ) تو گواہی نہ دے وہ ہزار کی یہاں تک کما قرار کر بے مری کماس نے پانچ سور قبضہ کیا ہے۔

تشویح: صورت مسلمیہ کا یک خص نے دوسرے پرایک بزاررو پے قرض کاعویٰ کیا اوراس دعویٰ پرمدی کے پاس دوگواہ موجود ہیں، مگران میں سے ایک گواہ کو یہ معلوم ہے کہ مدی علیہ نے پانچ سورو پے مدی کوادا کردیے ہیں تو یہ گواہ ایک بزاررو پے کی گواہ ای اس وقت تک نددے جب تک کہ مدی بیا قرار نہ کرے کہ میں نے پانچ سورو پے مدی علیہ سے وصول کر لئے ہیں کیونکہ اگر مدی کے اقرار سے پہلے گواہ نے بیگواہ نے بیگواہ نے بیگواہ کہ مدی علیہ پرایک بزار بطور قرض علیہ برایک بزار کا فیصلہ کرے گا اوراس صورت میں مدی علیہ نے ہو پانچ سوادا کئے ہیں وہ ضائع ہوجا کیں گے اور یہ علم کھلا مدی علیہ پرائل ہے اوراس ظلم میں وہ گواہ بھی مدی کے ساتھ شریک ہوگیا کہ معلوم ہونے کے باوجودایک بزار کی گواہ ی دے بیشا۔

(٣٣/٢٢١) وَإِذَا شَهِدَ شَاهِدَانِ أَنَّ زَيْدًا قُتِلَ يَوْمَ النَّحْرِ بِمَكَّةَ وَشَهِدَ احَرَانِ أَنَّهُ قُتِلَ يَوْمَ النَّحْرِ بِمَكَّةَ وَشَهِدَ احَرَانِ أَنَّهُ قُتِلَ يَوْمَ النَّحْرِ بِالْكُوْفَةِ وَاجْتَمَعُوا عِنْدَ الْحَاكِمِ لَمْ يَقْبَلِ الشَّهَادَتَيْنِ فَانَ سَبَقَتْ الْحَدْهُمَا وَقَضَى بِهَا ثُمَّ حَضَرَتِ الْانْحُرِىٰ لَمْ تُقْبَلُ.

ترجمہ: اور جب گواہی دی دوگواہوں نے کہ زید آل کیا گیا ہے بقرعید کے دن مکہ میں اور دوسرے گواہوں نے گواہی دی کہ وہ مارا گیا بقرعید کے دن کوفہ میں اور بیسب استھے ہوئے حاکم کے پاس تو نہ قبول کرے دونوں گواہیاں اگرایک گواہی پہلے ہوچکی اور اس پر حکم دے چکا بھر دوسری گواہی آئی تو قبول نہوگ۔

تشویج: چارگواہوں نے آل کی گواہی دی اور مکان آل میں اختلاف کیا مثلاً دونے کہا کہ زید بقرعید کے دن مکت المکر مدین آل ہوا ہے ابھی اس پر قاضی کی جانب سے فیصلہ بھی نہیں کیا گیا تھا کہ دوسرے دو گواہوں نے گواہی دی کہ بقرعید کے دن کوفہ میں آل ہوا ہے اور سیسب گواہ حاکم کے سامنے حاضر ہوں تو حاکم دونوں گواہیوں کورد کردے کیونکہ ان میں سے ایک گواہی یقنینا جھوٹی ہے اس لئے کہ ایک آ دمی دومر تبداور دوجگہ آل نہیں ہوسکتا اور ان میں ہے کی ایک کو ترجی ہیں ، اہذا دونوں گواہیاں ساقط ہوں گی اوراگر ان میں سے دونے گواہی دی کہ مکہ میں آل ہوا ہے اور اس پر فیصلہ کردیا گیا بعد میں دوگواہ آئے وہ کہنے گئے کہ بھرہ میں آل ہوا ہے تو یہ دوسری گواہی مردد دہوگی ، کیونکہ پہلی گواہی اتصال

قضاء کی وجہ سے راجح ہوگئی تواب دوسری گواہی کی وجہ سے پہلے فیصلہ کونہیں تو ڑا جائے گا۔

وَلَا يَسْمَعُ الْقَاضِيُ الشَّهَادَةَ عَلَى جَرْحٍ وَلَا نَفْيِ وَلَا يَحْكُمُ بِذَلِكَ الَّا مَا (rr/rzr1) اسْتَحَقَّ عَلَيْهِ.

ترجمه: اورنه سے قاضی گوا بی جرت کے ہونے نہ ہونے پر اور نہ اس برحکم لگائے مگر جس کا استحقاق ثابت ہوجائے۔

تشريح: صورت مسكلة بحف سة بل مختصر أبي خاص تمهيد ذبن مين ركيس - جرح طعن كرنا ،عيب لكانا جرح كي دو قشمیں ہیں(۱) جرح مجرد (۲) جرح غیر مجرد۔ جرح مجرودہ ہے جس کی وجہ سے نہ شریعت کاحق واجب ہوتا ہواور نہ بندہ کاحق مثلاً مدعی علیہ نے کہا کے مدعی کے گواہ فاسق ہیں تو یہ مدعی کے گواہوں پر جرح مجرد ہے کیونکہ یہ کہنے سے حدواجب نہیں ہوتی اب اگر مدعیٰ علیہ اس پر گواہ پیش کردے تو یہ جرح مجرد پر گواہی ہے عبارت میں جرح ' سے مراد جرح مجرد ہے۔(۲) جرح غیر محرد، وہ جرح ہے جس کی وجہ سے شریعت یا بندہ کاحق واجب ہوتا ہومثلاً مدعی علیہ نے دعویٰ کیا کہ میں نے مدی کے گواہوں سے ایک ہزار روپے کے عوض اس بات پر صلح کی تھی کہ وہ میرے خلاف گواہی نہ دیں اور میں ایک ہزار روپے ادا بھی کر چکا ہول لیکن انہول نے میشرط پوری نہیں کی اس لئے مجھے ایک ہزار روپے واپس ولوائے جا کیں جونکہ رشوت ثابت ہوگئ اس لئے مدی کے گواہ فاس کے دائرہ میں داخل ہوجا ئیں گے اور ان کی گواہی رو ہوجائے گی اب اگر مدعی علیہ کے گواہوں نے اس پر گواہی دی تو یہ جرح غیر مجرد پر گواہی ہوگی،عبارت میں الا ما استحق علیہ سے جرح غیر مجردمراد ہے،اس تمہید کے بعد صورت مسئلہ یہ ہے کہ مدعی نے اپنے دعویٰ برگواہ پیش کئے مگر مری علیہ نے ان گواہوں پر جرح مجرد کرتے ہوئے کہا کہ مدعی کے بیرگواہ فاسق میں یازانی میں یاشرابی میں ،اور مدعی علیہ نے اپنی اس جرح مجرد پر گواہ بھی چیش کردیئے تو قاضی اس جرح مجرد پر مدیٰ علیہ کے گواہوں کی گواہی قبول نہ کرے گا اور نداس جرح کے مطابق حکم دے گا کیونکہ مدعی علیہ کے گواہوں کا مدعی کے گواہوں کے فاہق ہونے پر گواہی دینا خود مدعی علیہ کے گواہوں کوفاس کردیتا ہے، اور فاس کی گواہی قبول نہیں ہوتی ، ہاں اگر مدی کے گواہوں پر اللہ کے حقوق توڑنے مثلاً زنا كرنے شراب يينے كو ثابت كرديا جائے يا بندوں كے حقوق دبانے كو ثابت كرد ہے تو قاضى اس جرح كوسنے گا اور فتق کی فعی یاا ثبات کا فیصلہ بھی کرےگا۔

(٣٥/٢٢٢٢) وَلَا يَجُوْزُ لِلشَّاهِدِ أَنْ يَشْهَدَ بِشَيْءٍ لَمْ يُعَايِنُهُ إِلَّا النَّسَبَ وَالْمَوْتَ وَالنِّكَاحَ وَالدُّخُولَ وَولاَيَةَ الْقَاضِي فَإِنَّهُ يَسَعُهُ أَنْ يَّشْهَدَ بِهِلِذِهِ الْاَشْيَاءِ اِذَا أَخْبَرَهُ بِهَا مَنْ يَّثِقُ بِهِ.

ترجمه: اور جائز نبیں گواہ کے لئے گواہی دیناایی چیز کی جس کوندد یکھاہو گواہ نے علاوہ نسب، موت، نکاح، دخول ، اور وا ایت قاضی کے کہ گنجائش ہے اس کے لئے کہ گواہی دے ان چیزوں کی جب کہ خبر دی ہوان کی اس کو قابل

اعتمادآ دمی نے۔

تشویح: گواہ کے لئے اسی چیزوں کے بارے میں گواہی دینا جس کا اس نے مشاہرہ نہ کیا ہو بالا تفاق جائز نہیں ہے گر پانچ مسئلوں میں بلامعائنہ گواہی درست ہے جب کہ اس ہے کوئی ابیا شخص بیان کر ہے جس پراسے اعتماد ہو، مشئل (۱) بچہ بیدا ہوتے وقت نہیں دیکھا پھر بھی من کر گواہی دینا جائز ہے کہ فلاں فلاں کا بیٹا ہے۔ (۲) موت کا بغیر معائنہ کئے ہوئے صرف من کر گواہی دینا درست ہے۔ (۳) گواہ نے لوگوں ہے سنا کہ فلاں مرد نے فلاں عورت ہے تکا ترکیا ہے تو صرف من کر گواہی دینے کی تحیات ہے۔ (۳) گواہ نے سنا کہ فلاں عورت فلاں مرد کی بیوی ہے اور وہ اس کے پاس بلاتکلف خلوت میں آتا جاتا ہے تو دخول کی گواہی دینا درست ہے۔ (۵) لوگوں سے سنا کہ فلاں آدی اس شہر کا قاضی ہے بلاتکلف خلوت میں آتا جاتا ہے تو دخول کی گواہی دینا درست ہے۔ (۵) لوگوں سے سنا کہ فلاں آدی اس شہر کا قاضی ہے۔

وجه: ان امور میں سوائے خواص کے اور کوئی موجو دنہیں ہوتا ہی گواہی مقبول نہ ہونے کی صورت میں بڑا حرج۔ لازم آئے گا۔

(٣٦/٢٢٣) وَالشَّهَادَةُ عَلَى الشَّهَادَةِ جَائِزَةٌ فِي كُلِّ حَقِّ لاَيَسْقُطُ بِالشُّبْهَةِ وَلَا تُقْبَلُ فِي الْمُحُدُوْدِ وَالْقِصَاصِ.

ترجمه: اورگوابی پرگوابی دیناجائزہ ہرایے تق میں جوسا قط نہ ہوشبہ سے اور قبول نہ کی جائے گی حدوداور قصاص میں۔

## گوائی پر گوائی دینے کا بیان

تشولیج: صاحب قد وری نے فر مایا کہ شہادت علی الشہادت ہرا پسے حق میں جوشبہ کی وجہ سے ساقط نہ ہوتا ہو استحساناً جائز ہے،اگر چہ قیاساً نا جائز ہے کیونکہ شہادت عبادت بدنی ہے اور عبادات بدنیہ میں نیابت جاری نہیں ہوتی گر استحساناً اس لئے جائز ہے کیونکہ بسا اوقات اصل گواہ بیار ہوتے ہیں یا اپنی کسی مصروفیت کی وجہ ہے مجلس قائنی میں نہ جائز نہ ہوتو لوگوں کے حقوق تلف ہوجا کیں گے البتہ صدود وقصاص میں جائز نہ بسی حائز نہ ہوتو لوگوں کے حقوق تلف ہوجا کیں گاہی میں شہرہ وتا ہے۔
کیونکہ حدود وقصاص ادنی شبہ سے ساقط ہوجاتے ہیں اور فروع کی گواہی میں شبہ وتا ہے۔

(٣٤/٢٤٢٣) وَيَجُوزُ شَهَادَهُ شَاهِدَيْنِ عَلَى شَهَادَةِ شَاهِدَيْنِ وَلَا تُقْبَلُ شَهَادَةُ وَاحِدٍ عَلَى شَهَادَةٍ شَاهِدَيْنِ وَلَا تُقْبَلُ شَهَادَةُ وَاحِدٍ عَلَى شَهَادَةٍ وَاحِدٍ.

قرجمہ: اور جائز ہے دوگواہوں کا گواہی وینا دوگواہوں کی گواہی پراورنہیں قبول کی جائے گی ایک کی گواہی ایک کی گواہی پر۔ تشویج: حفیہ کے نزویک دواصلی گواہوں کی گواہی پر دوفری گواہوں کی گواہی جائز ہے یعنی دونوں فری گواہ پہلے ایک اصلی گواہ کی گواہ ک

(٣٨/٢2٢٥) وَصِفَةُ الْاِشْهَادِ أَنْ يَّقُولَ شَاهِدُ الْأَصْلِ لِشَاهِدِ الْفَرْعِ اِشْهَدْعَلَى شَهَادَتِى أَنَّىٰ أَشْهَدُ أَنَّ فَلَانَ بُنَ فُلَانَ بُنَ فُلَانَ بُنَ فُلَانَ بُنَ فُلَانِ أَقَرَّ عِنْدِى بِكَذَا وَأَشْهَدَنِى عَلَى نَفْسِهٖ وَإِنْ لَهُ يَقُلُ أَشْهَدَنِى عَلَى نَفْسِهٖ جَازَ.

ترجمه: اورگواه بنانے کاطریقہ یہ کہ کہ اصل گواہ فرع گواہ سے کہ گواہ ہوجاتو میری گواہی پر میں گواہی دیتا ہول کہ فلاں بن فلال نے اقرار کیا ہے میرے سامنے استنے کا اور گواہ بنایا ہے جھے اپنی ذات پر اور اگر "اشھدنی علی نفسه" نہ کہتب بھی جائز ہے۔

تشویح: تاہداصل کا تاہدفرع کواپی شہادت پر گواہ کرنے کا طریقہ یہے کہ اصل گواہ فرع گواہ سے باضابطہ کے کہتم میری گواہی پر گواہ بنوادراس کے بعد فرع گواہ کے سامنے بوں کہے کہ فلاں بن فلاں نے میرے سامنے فلاں بن فلاں کے لئے استے کا قرار کیا ہے اور مُقرنے اپن ذات پر جھے گواہ بنایا ہے، تب بھی فرع کو گواہ بنایا درست ہے۔ بن فلاں کے لئے استے کا قرار کیا ہے اور مُقرنے اپن ذات پر جھے گواہ بنایا ہے، تب بھی فرع کو گواہ بنایا درست ہے۔

(٣٩/٣٢٢) وَيَقُولُ شَاهِدُ الْفَرْعِ عِنْدَ الْآدَاءِ اَشْهَدُ اَنَّ فُلَانًا اَقَرَّ عِنْدَهُ بِكَذَا وَقَالَ لِي اِشْهَدُ عَلْى شَهَادَتِيْ بِذَالِكَ فَانَا اَشْهَدُ بِذَالِكَ.

ترجمہ: اور کے شاہد فرع ادائیگی کے دقت میں گواہی دیتا ہوں کہ فلاں نے اقر ارکیا ہے اس کے پاس استے کا در مجھ سے کہا ہے کہ تو میری اس گواہی دے پس میں گواہی دیتا ہوں اس کی۔

تشویح: صاحب قدوری اس عبارت میں فری گواہ کی گواہ کی کیفیت بیان کررہے ہیں چنانچ فر مایا کہ فری گواہ کی گواہ کی کیفیت بیان کررہے ہیں چنانچ فر مایا کہ فری گواہ کی گواہ کی جگلس میں گواہ وسیتے وقت یوں کے کہ میں گواہ کی دیتا ہوں کہ فلاں بن فلاں نے جھوائی گواہ کی گواہ کی گواہ کی اس کواہ کی گواہ کہ فلاں بن فلاں نے اس کے پاس فلاں بن فلاں کے لئے اتن رقم کا اقر ارکیا ہے اور جھے ہے کہا کہ تو میری اس گواہ کی گواہ کی گواہ کی گواہ کی گواہ کی گواہ کی تا ہوں۔

(٥٠/٢٢٢) وَلاَ تُقْبَلُ شَهَادَةُ شُهُوْدِ الْفَرْعِ اللَّا أَنْ يَمُوْتَ شُهُوُدُ الْاَصْلِ أَوْ يَغِيبُوا مَسِيْرةَ ثَلَاثَةِ أَيَّام فَصَاعِدًا أَوْ يَمْرَضُوْا مَرَضًا لاَيَسْتَطِيْعُوْنَ مَعَةُ خُضُوْرَ مَجْلِس الْحَاكِم.

ترجمه: اورقبول نبيس كى جائے گئم ووفرع كى كواى كريكمر جائيں شهوداصل ياغائب موجائيں تين دن يا

اس سے زیادہ کی مسافت پریا ایسے بھار ہوجائیں کہ اس کی وجہ سے حاکم کی مجلس میں حاضر نہ ہو سکتے ہوں۔

تشریح: محوائی کے لئے اصل کواہ ضروری ہیں فرع گواہ مجبوری کے درجہ میں مہیا گئے جائیں گے اس لئے شہود فرع کی گواہی تین وجوہات میں ہے ایک وجہ کے ساتھ قبول کی جاستی ہے۔(۱) شہود اصل مر گئے ہوں(۲) شہود اصل مدت سفر شرعی یا اس سے زائد کی مسافت پر غائب ہوں (۳) شہود اصل ایس بیاری میں مبتلا ہوں جس بیاری کے ساتھ قاضی کی مجلس میں حاضری دشوار ہو۔

#### (٥١/٢٢٢٨) فَإِنْ عَدَّلَ شُهُوْدَ الْأَصْلِ شُهُوْدُ الْفَرْعِ جَازَ.

قرجمه: اگرعادل بتائيس اصلى كوابول كوفرى كواه تو جائز بـ

تشویج: فری گواہوں نے اصلی گواہوں کی گواہی پر گواہی دی اور قاضی فری گواہوں کی عدالت سے تو واقف ہے گراصل گواہوں کی عدالت سے تو واقف ہے گراصل گواہوں کی عدالت سے واقف نہیں ہے تو اب قاضی نے اصول کی عدالت کے بارے میں تحقیق تفتیش شروع کی فری گواہوں نے کہا کہ اصول عادل ہیں تو فروع کی تعدیل کرنے سے اصول کی عدالت ثابت ہوجائے گی۔

#### (٥٢/٢٧٢٩) وَإِنْ سَكَتُوا عَنْ تُعْدِيْلِهِمْ جَازَ وَيَنْظُرُ الْقَاضِيْ فِيْ حَالِهِمْ.

ترجمه: اوراگرچپر ہیں ان کوعادل کہنے سے تو یہ جی جائز ہے اب قاضی ان کے حالات ہیں غور کرے۔

تشویح: صورت مسلم یہ ہے کہ اگر قاضی نے فری گواہوں سے اصلی گواہوں کی عدالت کے سلسلہ ہیں دریافت کیا اور وہ خاموش ہیں ، یعنی نہ یہ کہا کہ وہ عادل ہیں اور نہ یہ کہا کہ وہ غیر عادل ہیں یا یہ کہا کہ ہم کواصول کا عادل ہونا معلوم ہیں ہے تو امام ابو بوسف کے نزد یک فروع کی گواہی جائز ہے لیکن قاضی کی ذمدداری ہے کہ فروع کے علاوہ دوسرے اہل تزکید حضرات سے دریافت کرے اگر دوسرے حضرات نے اصول کی تعدیل کردی تو قاضی اس گواہی پرفیلہ مادر کرے گاور نہیں۔

#### (٥٣/٢٤٣٠) وَإِنْ أَنْكُرَ شُهُوْدُ الْأَصْلِ الشَّهَادَةَ لَمْ تُفْبَلْ شَهَادَةُ شُهُوْدِ الْفَرْعِ.

ترجمه: ادراگرانکارکردیشهوداصل گوای کاتو تبول ندهوگی شهودفرع کی گوای

تشويج: مورت مسلميه كراصول في كواى كاا تكاركرديا يعنى بركها كرم في فرع كواپنا كواه نبيل بنايا به تو چونكه كواه بنا نابيل بنايا بي تو چونكه كواه بنا نابيل بايا كياس لئے فری كواموں كى كواى قبول نه موگى۔

(۵٣/٢٧٣١) وَقَالَ ٱبُوْحَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فِي شَاهِدِ الزُّوْرِ ٱشَهِّرُهُ فِي السُّوْقِ وَلَا أَعَزَّرُهُ وَقَالَا رَحِمَهُمَا اللَّهَ تَعَالَى نُوْجِعَهُ ضَرْبًا وَنُحْبِسُهُ.

ترجمه: الم ابوصنيفة فرمايا كهجموني كواى دين والي بازاريس تشبير كرون كااوراسكوسراندون كاادر

صاحبین ؓ نے فر مایا کہ ہم اسے خوب تکلیف دیں مے اور قید کریں گے۔

نشرایج: امام ابوطنیفہ نے فرمایا کہ میں جھوٹے گواہ کی بازار میں تشہیر کروں گا کہ یہ جھوٹا ہے لہٰذااس ہے بچو، اس کو کوڑے نہیں مارے جا کیں گے اور صاحبین نے فرمایا کہ اس کو مارا بھی جائے گا اور قید خانہ میں بھی رکھا جائے گا کیونکہ حضرت عمرؓ نے جھوٹے گواہ کو چالیس کوڑے لگائے تھے امام صاحب کی دلیل یہ ہے کہ قاضی شریح جھوٹے گواہ کی تشہیر کیا کرتے تھے رہی حدیث سووہ سیاست پرخم ول ہے صاحب فتح القدیر نے صاحبین کے قول کوڑ جیج دی ہے۔

# بَابُ الرُّجُوْعِ عَنِ الشَّهَادَةِ

(یہ بابشہادتوں سے پھرجانے کے بیان میں ہے)

ماقبل سے مناسبت: باب الرجوع عن الشہادة ، كتاب الشہادات كے مناسب ہاس طرح كه رجوع عن الشہادة ، شہادت كے بعد بى واقع ہوگا۔

(١/٢८٣٢) إِذَا رَجَعَ الشُّهُودُ عَنْ شَهَادَتِهِمْ قَبْلَ الْحُكْمِ بِهَا سَقَطَتْ شَهَادَتُهُمْ وَلَا ضَمَانَ عَلَيْهِمْ.

قرجمہ: جب پھرجائیں گواہ اپنی گواہی سے فیصلہ کرنے سے پہلے گواہی کے ساتھ تو ساقط ہوجائے گی ان کی گواہی اور تاوان نہ ہوگا ان بر۔

# گواہی سے رجوع کرنے کی تفصیلی مسائل کا بیان

تشریح: صورت مئلہ یہ ہے کہ گواہوں کا پی گواہی ہے رجوع کرنا اگر قاضی کے فیصلہ کرنے سے پہلے ہے تو بالا تفاق گواہی ساقط ہوجائے گیا اور گواہوں پر کوئی تا وان بالا تفاق گواہی ساقط ہوجائے گیا اور گواہوں پر کوئی تا وان بھی لازم نہ ہوگا کیونکہ تا وان کسی کی کوئی چیز کلف کرنانہیں بھی لازم نہ ہوگا کیونکہ تا وان کسی کی کوئی چیز کلف کرنانہیں بایا گیا اس لئے کہ گواہوں نے نہ تو مدی کی کوئی چیز تلف کی ہے اور نہ مدی علیہ کی کوئی چیز تلف کی ہے۔

(٢/٢८٣٣) فَانْ حَكَمَ بِشَهَادَتِهِمْ ثُمَّ رَجَعُوا لَمْ يَفْسَخِ الْحُكُمُ وَوَجَبَ عَلَيْهِمْ ضَمَانُ مَا اتْلَفُرْهُ بِشَهَادَتِهِمْ.

قرجمہ: کچراگر فیصلہ کردےان کی گواہی پراس کے بعد پھر گئے تو فنخ نہ ہوگا تھم اور واجب ہوگا ان پر تا وان اس چیز کا جس کو تلف کیا ہوانہوں نے اپنی گواہی ہے۔ تشریح: قاضی گواہوں کی گواہی پر فیصلہ کر چکاہے پھراس کے بعد گواہوں نے اپنی گواہی ہے رجوع کیا ہے تو قاضی کا فیصلہ کا اعدم نہیں ہوگا بلکہ علی حالہ برقر اررہے گا اور اس صورت میں گواہوں نے جو پچھا پنی گواہی سے ملف کیا ہے لینی ان کی گواہی سے مدعی علیہ کا جو پچھال ملف ہواہے اس کا تاوان خودان گواہوں پر واجب ہوگا۔

(٣/٢٧٣٢) وَلاَيصِتُ الرُّجُوْعُ إلَّا بِحَضْرَةِ الْحَاكِم.

ترجمه: اورضح نبيس رجوع كرنا مرحاكم كى موجود كى ميس\_

تشویح: صورت مسئلہ یہ ہے کہ گواہوں کا اپنی گواہی سے رجوع کرناصر نے قاضی کی مجلس میں معتبر ہوگا، قاضی خواہ وہی ہوجس کے سامنے گواہی دی گئی تھی یا اس کے علاوہ کوئی دوسرا قاضی ہوبہر حال گواہی سے رجوع کرنا حقیقت میں گواہی کو فنخ کرنا ہے لہٰذار جوع عن الشہادة اس مجلس مجلی قاضی کی مجلس شرط ہے کیونکہ گواہی سے رجوع کرنا حقیقت میں گواہی کو فنخ کرنا ہے لہٰذار جوع عن الشہادة اس مجلس کے ساتھ شہادت مختص ہے۔

(٣/٣٤٣٥) وَإِذَا شَهِدَ شَاهِدَانِ بِمَالٍ فَحَكَمَ الْحَاكِمُ بِهِ ثُمَّ رَجَعَا ضَمِنَا الْمَالَ لِلْمَشْهُوْهِ عَلَيْهِ.

ترجمہ: اور جب گواہی دی دوگواہوں نے مال کی اور حکم کردیا جا کم نے اس گواہی کے موافق اس کے بعددہ پھر گئے تو مال کے ضامن ہوں گے مشہود علیہ کے لئے۔

تشویح: مئلہ یہ ہے کہ اگر دوگوا ہوں نے کسی شخص کے خلاف مال کی گوا ہی دی چرقاضی نے اس گوا ہی کے مطابق تھم دے کر مدعی کو مال ولا دیا چر دونوں گوا ہوں نے اپنی گوا ہی سے رجوع کرلیا تو دونوں گوا ہدی علیہ کے لئے مال کے ضامن ہوں گے کیونکہ مدعی علیہ کے مال کو ناحق طریقہ پرضا کع کرنے کا سبب ان دونوں گوا ہوں نے مہیا کیا ہے اور گوا ہی سے رجوع کر کے اس بات کا بھی اقر ارکیا ہے کہ ہم دونوں نے مدعی علیہ کا مال ناحق تلف کیا ہے تو ضان انہیں گوا ہوں بروا جب ہوگا۔

(٥/٢٤٣١) وَإِنْ رَجَعَ أَحَدُهُمَا ضَمِنَ الْنَصْفَ.

قرجمه: اوراگران مين سايك پراتو آدهے كاضامن موگا ـ

تشربیج: اگردوآ دمی کسی مال کی گواہی دیں پھران میں سے ایک رجوع کرے تو رجوع کرنے والا آ دھے مال کاضامن ہوگا کے ونکہ ایک گواہ جواپی گواہی پر ہاقی ہے اس کی گواہی ہے آ دھا مال ہاقی رہتا ہے لہٰذا ہرا یک کے مقابلہ میں آ دھا مال ہوا۔

(٢/٢٧٣٧) وَإِنْ شَهِدَ بِالْمَالِ ثَلَاثَةٌ فَرَجَعَ أَحَدُهُمْ فَلَا ضَمَانَ عَلَيْهِ وَإِنْ رَجَعَ اخَوُ ضَمِنَ

#### الرَّاجعَان نِصْفَ الْمَال.

ترجمہ: اوراگر گواہی دے مال کی تین آ دی پھر ایک پھر جائے تو اس پر صان نہیں ہے اور اگر ایک اور پھر جائے تو ضامن ہوں کے دونوں پھرنے والے آ دھے مال کے۔

تشویج: اگرتین آدمیوں نے مال کی گوائی دی پھران میں سے ایک نے اپنی گوائی سے رجوع کرلیا تو اس رجوع کرنے والے پر تاوان واجب نہ ہوگا کیونکہ رجوع کرنے والے کے علاوہ گواہوں کی اتنی تعداد باتی ہے جن کی گوائی سے پوراحق ثابت ہوجاتا ہے اوراگرتین میں سے ایک کے بعد دوسرے گواہ نے بھی رجوع کرلیا تو بیدونوں رجوع کرنے والے آدھے مال کے مدعی علیہ کے واسلے ضامن ہوں گے۔

کیونکہ تین گواہوں میں ہے ایک گواہ باتی رہنے کی وجہ ہے مدعی کا مدعی علیہ پرآ دھاجن باتی رہتا ہے لہذار جوع کرنے والے نصف کے ضامن ہوں گے۔

(2/۲۷۳۸) وَإِنْ شَهِدَ رَجُلٌ وَامْرَأْتَانِ فَرَجَعَتْ اِمْرَأَةٌ ضَمِنَتْ رُبْعَ الْحَقِّ وَاِنْ رَجَعَتَا ضَمِنَتَا نِصْفَ الْحَقِّ.

قرجمہ: اوراگر گواہی دے ایک مرداور دو تورتیں اور پھر جائے ایک عورت تو ضامن ہوگی چوتھائی حق کی اور اگر دو پھر جائیں تو ضامن ہوں گی آ دھے جق کی۔

تشویح: اگر مال پرایک مرداور دو عورتوں نے گواہی دی پھرایک عورت نے رجوع کرلیا تو بیعورت چوتھائی حق کی ضامن ہوگی کیونکہ گواہی میں دعورتیں ایک مرد کے قائم مقام ہوتی ہیں، چنانچہ آ دھاحق دونوں عورتوں کے مقابلہ میں ہوگا تو ایک عورت کے رجوع کرنے والی میں ہوگا تو ایک عورت کے رجوع کرنے والی عورت پر چوتھائی مٹان لازم ہوگا اوراگر دوعورتوں نے رجوع کرلیا تو دونوں نصف حق کی ضامن ہوں گی کیونکہ ایک مرد کی گواہی سے نصف حق باتی رہ گیا ہے۔

(٨/٢٧٣٩) وَإِن شَهِدَ رَجُلٌ وَعَشُرُ نِسُوةٍ فَرَجَعَ ثَمَانُ نِسُوةٍ مِّنْهُنَّ فَلَا صَمَانَ عَلَيْهِنَّ فَإِنْ رَجَعَتْ أُخْرَىٰ كَانَ عَلَى النِّسُوةِ رُبْعُ الْحَقِّ فَإِنْ رَجَعَ الرَّجُلُ وَالنِّسَاءُ فَعَلَى الرَّجُلِ سُدُسُ الْحَقِّ وَعَلَى النِّسَاءِ خَمْسَةُ اَسْدَاسٍ الْحَقِّ عِنْدَ إِبَى حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَقَالَا عَلَى الرَّجُلِ النَّصْفُ وَعَلَى النِّسُوةِ النَّصْفُ.

ترجمه: اوراگرگوای دیں ایک مرداور دس عورتیں پھررجوع کرلیں ان میں ہے آٹھ عورتیں تو ان پرتاوان نہیں اگرایک اور پھرجائے تو عورتوں پر چوتھائی حق لازم ہوگا اگر مرداور عورتیں سب پھرجا ئیں تو مرد پرحق کا چھٹا حصہ واجب ہوگا اورعورتوں پرحق کے پانچ چھٹے امام ابو صنیفہ کے نزدیک اور صاحبین ٹے فرمایا مرد پر آ دھا اور ساری عورتوں پر آ دھا۔ ادرا کرمرداوردس کی دس عورتوں نے رجوع کرلیا تو امام ابوطنیفہ کے زدیک مرد پر مال کے چھے حصہ کا تاوان آئے گا ادر عورتوں پر پانچ سدس حق کا تاوان واجب ہوگا ،اور صاحبین نے فرمایا کہ مرد پر نصف حق کا تاوان واجب ہوگا ،اور صاحبین نے فرمایا کہ مرد پر نصف حق کا تاوان واجب ہوگا مثلاً جس مال کی گوائی ایک مرداوردس عورتوں نے دی دی ہزاررو پے تھا اب رجوع کرنے والے مرد پر ایک چھٹا حصہ (۱۰۰۰) لازم ہول کے اور دس عورتوں پر پانچ چھٹے جھے (۱۰۰۰) لازم ہول کے اور دس عورتوں پر پانچ چھٹے جھے (۱۰۰۰) لازم ہول کے اور دس عورتوں کے ذمہ پانچ سورو پے آئیں گے ،اور صاحبین کے زد یک مثل نہ کوریس مرد پر تین ہزار اور عورتوں پر تین ہزار اور سے ورتوں پر تین ہزار الازم ہول گے اور ہر عورت پر تین ہزار الازم ہول گے۔

(٩/٢٢٣٠) وَإِنْ شَهِدَ شَاهِدَانَ عَلَى الْمُزَأَةِ بِالنَّكَاحِ بِهِ عُذَارٍ مَهْرٍ مِثْلِهَا أَوْ أَكْثَرَ ثُمَّ رَجَعَا فَلَا ضَمَانَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ شَهِدَا بِاَقَلَّ مِنْ مَهْرِ الْمِثْلِ ثُمَّ رَجَعًا لَمْ يَصْمَنَا النَّقُصَانَ.

توجمه: ادراگرگواہی دے دوگواء ایک مورت برنگاح کی اس کے مہرشل کی مقدار کے موضیا اس سے زیادہ مقدار پر اس کے بعدوہ پھر گئے تو ان پر ناوان نہ ہوگا اور آگر گواہی دیں مہرشل سے کم کے موض اس کے بعد پھر گئے تو ضامن نہ ہوں گے کی کے۔

تشریح: ایک مرد نے ایک عورت پرنگاح کا دوئی کیا خواہ مرشل کے عوض یا مرش سے زیادہ یا کم اوراس پر گواہ ہوں نے گواہ کی وجہ سے نکاح کا فیصلہ کردیا پھر گواہوں نے گواہ کی سے رجوع کرلیا اور یہ کہا کہ ہم نے جھوٹی گوائی دی ہے توان کے رجوع کر نے سے ندنگاح نے ہوگا اور ندید دونوں گواہ کی چیز کے ضام من ہوں کے کیونکہ گواہوں نے اپنی گوائی سے عورت کے منافع بضع کوتلف کیا ہے لیجی منافع بضع جن کی منامی ہوں کے کیونکہ گواہوں نے اپنی گوائی سے عورت کے منافع بضع کوتلف کیا ہے لیجی منافع بضع جن کی الک عورت کے منامی مرامرا تلاف ہے اور میان میا کہ عندالا تلاف کی وجہ سے کی گوئی دی سے کوئی قیمت مالی نہیں ہے کیونکہ اتلاف کی وجہ سے کی چیز کا ضامن بناناس بات کا تقاضہ کرتا ہے کہ ہلاک شدہ چیز اور شی مضمون کے درمیان مما شکت موجود ہو صالا تکہ یہاں منافع بضع اور وہ مال جس کے ماتھ عورت کومنان دیا جا سکتا ہے کوئی مما شکت نہیں ہے۔

(١٠/٢٢٣) وَكَذَٰلِكَ إِذَا شَهِدَا عَلَى رَجُلِ بِتَزُويِنِجِ امْرَأَةٍ بِمِقْدَارِ مَهْرِ مِثْلِهَا أَوْ أَقَلَّ.

قرجمہ: اور آیسے ہی جب گواہی دیں کسی مرد پر کسی عورت سے نکاح کرنے کی اس کے مبرشل یا اس سے کم مقدار بر۔

تشریح: ایک عورت نے ایک مرد کے خلاف بید عویٰ کیا کہ میرااس کے ساتھ میرشل یا مہرشل ہے کم کے عوض نکاح ہوا ہے ایک مرد دنوں گواہوں نے عورت کے دعویٰ کے موافق گواہی دی اور قاضی نے گواہی کے مطابق تھم صادر کردیا پھر انہوں نے اپنی گواہی سے رجوع کرلیا تو نہ یہ نکاح فنخ ہوگا اور نہ یہ دونوں گواہ شو ہر کے لئے ضامن ہوں گے دندہ شو ہر کو جورتم وین پڑی ہے اس کے بدلہ اس کو ملک بضع بھی حاصل ہوگیا ہے اس لئے شو ہر کا کوئی نفسان نہیں ہوگا۔

(١١/٢٢٣) وَإِنْ شَهِدًا بِأَكْثَرَ مِنْ مَهْرِ الْمِثْلِ ثُمَّ رَجَعًا ضَمِنَا الزِّيَادَةَ.

ترجمه: اوراگرگوائى دى مېرشل سےزياده كى اس كے بعد پھرجائيں توضامن ہوں گےزيادتى كے۔

تشویح: مسلمیہ کوایک مورت نے کسی مرد پر مہمثل سے ذاکد کے عوض نکاح کا دعویٰ کیا مثلاً مہمثل پانچ ہزار روپے ہیں اور اس نے آٹھ ہزار روپے کے عوض کا دعویٰ کیا اور مرداس واقعہ کا منکر ہے دو گواہوں نے عورت کے دعویٰ کے موافق گواہی دی اور قاضی نے فیصلہ کر دیا چر دونوں گواہوں نے اپنی گواہی سے رجوع کر لیا تو نہ نکاح ختم ہوگا اور نہ بید دونوں گواہ مہمثل کی مقدار کے ضامن ہوں گے۔البتہ مہمثل سے ذاکد یعنی تین ہزار کے ضامن ہوں گے۔

کیونکہ مہرمثل کا اتلاف تو بعوض ملک بضع ہے اور مہرمثل کی مقدار سے زائد کا اتلاف بلاعوض ہے تو جواتلاف بلاعوض ہوااس کے ضامن ہوں گے۔

(١٣/٢٢٣) وَإِنْ شَهِدَا بِبَيْعِ شَىٰءٍ بِمِثْلِ الْقِيْمَةِ أَوْ أَكْثَرَ ثُمَّ رَجَعَا لَمْ يَضْمَنَا وَإِنْ كَانَ بِأَقَلَّ مِنَ الْقِيْمَةِ ضَمِنَا النَّقُصَانَ.

قرجمہ: اورا گرگواہی دیں کسی چیز کے بیچنے کی مثل قیمت یا زیادہ کے عوض اس کے بعد پھر گئے تو ضامن نہ ہول گے اورا گر قیمت سے کم کی گواہی ویں تو ضامن ہول کے نقصان کے۔

تشریح: صورت مسکدیہ ہے کہ مشتری نے دعویٰ کیا کہ بائع نے اپناغلام جو پانچ ہزارروپے قیمت کا ہے پانچ ہزار کے عوض جمھ کو فروخت کیا ہے اور بائع اس کا مشر ہے مشتری نے گواہ پیش کے اور ان گواہوں نے بھی مشتری کے دعویٰ کے موافق گواہی دی چھر قاضی کے فیصلہ کے بعد گواہوں نے اپنی گواہی ہے رجوع کرلیا تویہ دونوں محل مشتری کے دعویٰ کے موافق گواہی وی کھر قاموں نے اگر چہاپئی گواہی سے بیجے لیعنی غلام کوتلف کیا ہے لیکن بائع کواس کا مواہ بائع کواس کا

تجر پورمعاوضہ بھی مل گیا ہے تو بیا تلاف بالعوض ہواجس کا صان واجب نہیں ہوتا ،اوراگرمشتری نے قیمت ہے کم کے عوض مثلاً چار ہزاررو ہے کے عوض ندکورہ غلام خرید نے کا دعویٰ کیا اوراس کے مطابق گوا ہوں نے گوا ہی دی پھر قضاء قاضی کے بعد گوا ہوں نے رجوع کرلیا تو دونوں گوا ہ بائع کے واسطے مقدارنقصان یعنی ایک ہزار کے ضامن ہوں گے۔

(١٣/٢٧٣) وَإِنْ شَهِدًا عَلَى رَجُلٍ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأْتَهُ قَبْلَ الدُّنُحُوْلِ بِهَا ثُمُّ رَجَعَا ضَمِنَا نِصْفَ الْمَهْرِ وَإِنْ كَانَ بَعْدَ الْدُّخُوْلِ لَمْ يَضْمَنَا.

ترجمہ: اوراگرگواہی دیں کی مرد پر کہاس نے طلاق دی اپی بیوی کواس کے ساتھ صحبت کرنے سے پہلے اس کے بعد ہوت ضامن ہوں گے۔ کے بعد پھر گئے تو ضامن ہوں مے نصف مہر کے اوراگر صحبت کے بعد ہوتو ضامن نہ ہوں گے۔

تشریح: صورت مسلدیہ ہے کہ اگر عورت نے دعویٰ کیا کہ میرا شوہر مجھ کو دخول سے پہلے ہی طلاق دے چکا ہے اور شوہر اس کا مسکدیہ ہے کہ اگر عورت نے دعول کے پہلے اس ہے اور شوہراس کا مسکر ہے پھر عورت کے موافق دو گواہوں نے گواہی دی کہ اس عورت کے شوہر نے دخول سے پہلے اس کو طلاق دے دی ہے پس اس گواہی کے مطابق قاضی نے زوجین کے درمیان تفریق کردی اس فیصلہ کے بعد دونوں گواہوں نے کیونکہ گواہوں نے اپنی گواہی سے رجوع کر لیا تو وہ دونوں شوہر کے لئے نصف مہرتا وان دینے کے ذمہ دار ہوں سے کیونکہ دخول سے پہلے شوہر پر صرف طلاق کے وقت مہروا جب ہوتا ہے۔

اس کے کہاں بات کا اخمال ہے کہ عودت نعوذ باللہ مرتد ہوجائے یا شوہر کے بیٹے ہے (جودوسری ہوی ہے ہے)
پیش کرحرام کاری کر بیٹے حالاں کہ ان دونوں صورتوں میں عورت کے ناشزہ ہونے کی وجہ ہے مہر بالکلیہ باطل ہوجاتا
ہے بہر حال جس مہر کے ساقط ہونے کا اخمال تھا وہ نصف مہر گواہوں کی گواہی ہے واجب ہوا ہے لہذا ایسا ہو گیا گویا ان
گواہوں نے نصف مہر شوہر کے قبضہ سے غصب کر کے اس عورت کودے دیا ہے اور غاصب شی مخصوب کا چونکہ ضامن
ہوتا ہے اس لئے ید دونوں گواہ بھی نصف مہر کا تا وان ادا کریں گے اور اگر صورت نہ کورہ بعد الدخول ہے تو گواہوں کے
رجوع کرنے کی وجہ سے ان پر کسی طرح کا تا وان واجب نہ ہوگا، کیوں کہ صحبت کرنے کی وجہ سے شوہر پر مہر تو واجب
ہوتی چکا تھا لہذا ان گواہوں نے شوہر کی کوئی چیز تلف نہیں کی ہے، البتہ ملک نکاح کوئم کردیا ہے اور اس کا کوئی مثل نہیں
ہوتی چکا تھا لہذا ان گواہوں نے شوہر کی کوئی چیز تلف نہیں کی ہے، البتہ ملک نکاح کوئم کردیا ہے اور اس کا کوئی مثل نہیں

(١٣/٢٤٣٥) وَإِنْ شَهِدَا أَنَّهُ أَعْتَقَ عَبْدَهُ ثُمَّ رَجَعَا ضَمِنَا قِيْمَتَهُ.

قرجمہ: اوراگر گواہی دیں کہاس نے آزاد کردیا اسے غلام کو پھر دونوں پھر گئے تو ضامن ہوں گے اس کی نیت کے۔

تشویح: متلدیہ کددآ دمیوں نے گوائی دی کرزید نے اپناغلام آزاد کردیا ہے جس کی وجہ سے قاضی نے آزاد ہونے کا فیصلہ کردیا مجردونوں گواہوں نے اپنی گوائی سے رجوع کرلیا تو اب غلام تو آزادہی رے گاالبتہ دونوں گواہ

آ قاکے لئے غلام کی قیمت کے بقدر مال کے ضامن موں مے دونوں گواہ خواہ مالدار موں یا تنگدست موں کیونکہ گوامول کی گواہی کی وجہ سے بغیر کسی عوض کے زید کا غلام آزاد موااور زید کواس کا نقصان موااس لئے گواموں پرغلام کی قیمت لازم موگی۔

(١٥/٣٤٣١) وَإِنْ شَهِدَا بِقِصَاصِ ثُمَّ رَجَعًا بَعُدَ الْقَتْلِ ضَمِنَا الدِّيَةَ وَلَا يُقْتَصُّ مِنْهُمَا.

قرجیہ: اوراگر گواہی ویں قصاص کی چر چر گئے تل کے بعد تو ضامن ہوں گے دیت کے اور قصاص نہ لیا عائے گاان ہے۔

تشویین: دوگواہوں نے گواہی دی کہ خالد نے محود کو جان ہو جھ کرتن کیا ہے قاضی نے ان کی گواہی کی وجہ سے خالد کے قتل کا تھم دے دیا اور وہ مارا گیا اس کے بعد گواہوں نے اپنی گواہی ہے رجوع کرلیا تو یہ گواہ خالد کے در تاء کے لئے دیت کے ضامن ہوں گے البتہ ان سے قصاص نہیں لیا جائے گا، حضرت امام شافعی کے نزدیک گواہوں پر قصاص واجب ہوگا کیونکہ خالد کوقصاصاً قتل کرنے کا سبب آئیں گواہوں کی گواہی ہے۔

هماری دامیل: قاتل کے آل کا حقیق مرتکب تو ولی ہاور گواہ سبب قل بی لہذا ایک اعتبار سے مینی سبب قتل ہو اور کو اہسب قبل بی لہذا ایک اعتبار سے مینی سبب قتل ہونے کے اعتبار سے گواہ قاتل بیں اور ایک اعتبار سے دول قاتل ہیں اور ایک اعتبار سے گواہ قاتل بیں قو گواہوں پر قصاص واجب ہونے میں شبہ بیدا ہو گیا اور شبہ قصاص کو دور کر دیتا ہے لہذا گواہوں پر سے قصاص دور کر دیا جائے گا مگر دیت مالی شبہات کے ساتھ ثابت ہوجاتی ہے لہذا دیت مالی شبہ کے باوجود گواہوں پر واجب ہوگی۔

(١٢/٢٢/٢٤) وَإِذَا رَجَعَ شُهُوْدُ الْفَرْعِ ضَمِنُوا.

فنوجهه: اورجب بحرجا كين شهود فرع توضامن مول كي-

تشریح نی صورت مسئلہ یہ ہے کہ اگر شہادت علی الشہادت کی صورت میں شہود فرع نے اپنی گواہی ہے رجوع کر ایا تو و صامن ہوں گے ، کیونکہ قاضی کی عدالت میں شہود فرع ہی نے گواہی دی ہے ، لہذا تلف کرنا بھی انہیں کی جانب منسوب ہوگا۔

(١٤/٢٢٣٨) وَإِنْ رَجَعَ شُهُوْدُ الْآصْلِ وَقَالُوا لَمْ نُشْهِدْ شُهُوْدَ الْفَرْعِ عَلَى شَهَادَتِنَا فَلَا لَـمَ نُشْهِدْ شُهُوْدَ الْفَرْعِ عَلَى شَهَادَتِنَا فَلَا لَـمَانَ عَلَيْهِمْ.

ترجمه: اگر پھر جائیں شہوداصل اور کہیں کہ ہم نے گواہ ہیں بنایا شہود فرع کواپی گواہی پر تو ان پر ضان نہ ہوگا۔ تشریح: مسلدیہ ہے کہ اگر شہوداصل نے بیکہا کہ ہم نے شہود فرع کواپی شہادت پر گواہ نہیں بنایا ہے اور شہود فرع اپن شہادت پر باقی ہیں تو شہود اصل پر بالا تفاق تاوان واجب نہ ہوگا کیونکہ ان کی جانب ہے احلاف نہیں ہے اور شہود فرع بھی ضامن نہ ہوں گے کیونکہ انہوں نے شہادت ہے رجوع نہیں کیا۔

(١٨/٢٢٣٩) وَإِنْ قَالُوا شَهِدْنَا هُمْ وَغَلَطْنَا ضَمِنُوا.

ترجمه: إدراكريكبيل كيهم في ان كوكواه بنايا اور بم في فلطى كي توضامن مول كيد

م تشریح: اگر شہود اصل بیکہیں کہ ہم نے ان کو گواہ تو بنایا ہے لیکن ہم سے غلطی ہوئی ہے تو اہم ہم کے فزد کی شہود اصل ضامن ہوں گے کونکہ شہود فرع گواہی نقل کرنے میں اصول کے قائم مقام ہیں اور فروع ہے ہوئی میں اصول کی شہود اصل ضامن ہوں گے کیونکہ شہود فرع کی ہے اور شہود اصل نے مجلس قاضی میں خود حاضر ہو کر گواہی دی ہے اور گھم مجلس میں حاضر ہو کر کر ہوئا کی ایسا ہوگیا گویا شہود اصل برتا وان واجب ہوتا ہے۔ پھم مجلس میں حاضر ہو کر رجوع کیا ہے اور ایسا کرنے سے اصول برتا وان واجب ہوتا ہے۔

(١٩/٢٧٥٠) وَإِنْ قَالَ شُهُوْدُ الْفَرْعِ كَذَبَ شُهُوْدُ الْآصْلِ أَوْ غَلَطُوا فِي شَهَادَتِهِمْ لَمْ يُلْتَفَتْ إلى ذلِكَ.

ترجمہ: اورا گر کے شہود فرع کے جھوٹ بولا ہے شہوداصل نے یا انہوں نے فلطی کی ہے اپنی گواہی میں تو توجہ انہیں دی جائے گی اس کی طرف۔

تشریح: شہود فرع نے بچ اور شیخ سمجھ کراصل گواہوں کی گواہی مجلس قضاء میں نقل کی اور قاضی کے فیصلہ سے بعد کہدر ہے ہیں کہ شہود اصل نے مدی علیہ پرجھوٹی گواہی دی یا شہود اصل نے اس بارے میں غلطی کی توشید فرع کے اس قول کی جانب توجہ نہیں کی جائے گی اور قاضی جو فیصلہ دے چکا ہے وہ ان کے اس قول کی وجہ سے باطل نہ ہوگا کیونک الن کے اس قول کی مصدت و کذب دونوں کا احتال ہے اور احتال کی وجہ سے قاضی کا فیصلہ نہیں ٹو شا اور اس کے اس قول میں صدت و کذب دونوں کا احتال ہے اور احتال کی وجہ سے قاضی کا فیصلہ نہیں ٹو شا اور اس کے کہ کو کہ تو کی کھوٹی کی مجلس فروع بیضان بھی واجب نہ ہوگا کیونکہ قاضی کی مجلس میں رجوع نہیں کیا ہے اور اصول نے بھی چونکہ قاضی کی مجلس میں رجوع نہیں کیا ہے اور اصول نے بھی چونکہ قاضی کی مجلس میں رجوع نہیں کیا ہے اور اصول نے بھی جونکہ قاضی کی مجلس میں رجوع نہیں کیا ہے اس لئے وہ بھی ضامن نہ ہوں گے۔

(٢٠/٢٧٥) وَإِذَا شَهِدَ أَرْبَعَةٌ بِالرِّنَا وَشَاهِدَانِ بِالْإِحْصَانِ فَرَجْعَ شُهُوْدُ الْإِخْصَانِ لَمْ يَضْمَنُوْا.

ترجمه: اوراگرگوائی دی چارآ دمیول نے زناگی اور دوگواہوں نے کھن ہونے کی اس کے بعد پھر کیے احسان کے گواہ تو وہ ضامن نہیں ہوں گے۔

تشریح: جارگواہوں نے عارف کے زنا کی گواہی دی پھردو نے عارف کے تصن لینی شادی شدہ ہونے کی گواہی دی چنانچہ عارف کورجم کردیا گیا پھراحصان کے گواہوں نے احصان کی گواہی سے رجوع کیا تو بیاحصان کے گواہ

عارف کے ورثاء کے لئے دیت کے ضامن نہ ہوں گے کیونکہ صدرتا کی علت زنا ہے،اوراحسان کے گواہ زنا کو ثابت نہیں کرتے اس لئے کہ زنا تو احسان سے پہلے ہی ثابت ہو چکا ہے اس لئے محصن ہونے کی گواہی دینے کے بعدر جوع کنندگاں پر دیت لازم نہ ہوگی۔

#### (٢١/٢٧٥٣) وَإِذَا رَجَعَ الْمُزَكُّونَ عَنِ التَّزْكِيَةِ ضَمِنُوا.

قرجمه: اور جب چرجائي تزكيه كرف والترزكيد عقوضامن مول كيد

تشویح: چارگواہوں نے زناکی گواہی دی پھرقاضی نے گواہون کی عدالت کی تحقیق کے لئے آدمی بھیجانہوں نے کہا گواہ عاول ہیں ان کے عادل کہنے کی وجہ سے قاضی نے رجم کا فیصلہ کیا پھر گواہوں کی عدالت ظاہر کرنے والے عدالت سے رجوع کر گئے۔ (جب کہ وہ جانتے تھے کہ گواہ مثلاً غلام ہیں) تو ان پر دیت ہوگی کیونکہ قاضی کے فیصلہ کی علت تو گواہی ہونے کی علت تعدیل ہے چنانچہ تعدیل کرناعلۃ العلۃ کے معنی میں ہوگیا اور تھم جس طرح علت کی جانب منسوب ہوتا ہے ای طرح علت کی طرف بھی منسوب ہوتا ہے لہذا تزکیہ کرنے والے ضامن موں مے۔

(٢٢/٢٤٥٣) وَإِذَا شَهِدَ شَاهِدَانِ بِالْيَمِيْنِ وَشَاهِدَانِ بِوُجُوْدِ الشَّرْطِ ثُمَّ رَجَعُوْا فَالضَّمَانُ عَلَى شُهُوْدِ الْشَرْطِ ثُمَّ رَجَعُوْا فَالضَّمَانُ عَلَى شُهُوْدِ الْيَمِيْنِ خَاصَّةً.

قرجمہ: اگر گواہی دی دو گواہوں نے تتم کی اور دو گواہوں نے شرط کے پائے جانے کی اس کے بعد سب پھر محے تو منان خاص کرفتم کے گواہوں پر ہوگا۔

تشربح: صورت مسئلہ یہ ہے کہ دوآ دمیوں نے یہ گوائی دی کہ خالد نے دخول سے پہلے اپنی ہوی کو ان دخلت ھذہ الدار فانت طالق کہا ہے پھر دوسرے دو گوائوں نے اس بات کی گوائی دی کے عورت مکان میں داخل ہوگئی ہے قاضی نے ہوی کے مطلقہ ہونے کا فیصلہ کردیا پھر چاروں گوائوں نے اپنی گوائی سے رجوع کرلیا، تو نصف مہر کا تاوان خاص طور سے یمین کے گوائوں پر واجب ہوگا لینی خالد کے لئے تاوان ان گوائوں پر واجب ہوگا جنہوں نے یہ گوائی دی تھی کہ خالد نے اپنی غیر مدخول بہا ہوی کو ان دخلت ھذہ الدار فانت طالق کہا ہے اور جن گوائوں نے یہ گوائی دی تھی کہ دخول دار کی شرط پائی گئی ہے ان پر تاوان واجب نہ ہوگا۔ لِاَنَّ الْحُکْمَ يَتَعَلَّقُ بِالْيَمِيْنِ وَ دُخُولِ اللَّهُ اللَّهُ فَهُو کَشُهُوْدِ الْاِحْصَان فِی الزِّنَا.



# كِتَابُ آدَابِ الْقَاضِي

(بیکتاب آداب القاضی کے بیان میں ہے)

ما قبل سے مناسب: کاب الشہادات کشروع میں یہ بات گذر چی ہے کہ مدی کے مطالبہ کے وقت شہادت کی ادائیگی گواہوں پرلازم ہے اور مطالبہ قاضی کے پاس ہی ہوسکتا ہے اور قاضی کو ایسے امور اختیار کرنا ضروری ہے جوشر غالبند یدہ ہوں مثلاً جن کو آ داب کہتے ہیں اس وجہ سے صاحب کتاب قضا کے مباحث کو بیان کررہے ہیں۔

آ دا ب جمع ہے ادب کی آ داب القاضی سے مرادا سے امور ہیں جوشر غالبند یدہ ہوں مثلاً انصاف کو عام کرنا ظلم کوختم کرنا صدود شرع اور سنت پرقائم رہنا۔

(١/٢٤٥٣) لَا تَصِعُّ وَلَايَةُ الْقَاضِيْ حَتَّى تُجْمَعَ فِي الْمُولِّى شَرَائِطُ الشَّهَادَةِ وَيَكُونَ مِنْ الْمُولِي شَرَائِطُ الشَّهَادَةِ وَيَكُونَ مِنْ الْمُولِي الْمُولِي شَرَائِطُ الشَّهَادَةِ وَيَكُونَ مِنْ الْمُولِيْنِ الْمُولِي السَّهَادِ السَّهَادَةِ وَيَكُونَ مِنْ الْمُولِي السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادَةِ السَّهَادِ السَّهَ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَالِيَّةِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِيِّ السَّهُ السَّهُ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِي السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِ السَّهَادِي السَّهَادِي السَّهَادِي السَّهَادِي الْعَادِي السَّهَادِي السَّهَادِي السَّهَادِي السَّهَادِي السَّهَالْعَادِي السَّهَادِي السَّهَادِي السَّهَادِي السَّهَالْعَادِي الْ

لغت: المولى: لام كفته كراته اسم مفول، جس كوقضا سردكيا جار بابو-

قرجمه: صحیح نبیں ہے قاضی بنانا یہاں تک کہ جمع ہوں اس میں جس کو قاضی بنایا گیا ہے گواہی کی شرطیں اور ہو وہ اہل اجتہاد میں سے۔

## قاضی میں کن شرا بط کا ہونا ضروری ہے

تشريح: تسى آدى كو قاضى بنانا اى وقت جائز بوگا جب كهاس مين گوابى كى تمام شرطيس موجود بول مثلاً مسلمان بو، بالغ بو، عاقل بوآزاد بو، عادل بو، نامينا اور محدود فى القذف نه بو-

دوسری بات یہ ہے کہ جس کوعہد و تضا سپر دکیا جار ہا ہے وہ اہل اجتہاد میں سے ہو (مخلوق کے نفع کے لئے آپی طاقت کے مطابق کتاب اور سنت ہے احکام کا استنباط واشخر اج کرنے کی صلاحیت کا ہونا) لیکن اہلیت اجتہاد کا ہونا ہمش ہے ضرور کی نہیں ظاہر الروامیہ یہی ہے اور یہی طبحے ہے کیونکہ صدیث میں ہے کہ حضرت علی نوعمر تھے اور ابھی ان میں صفت اجتہا ونہیں آئی تھی پھر بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کوقاضی بنا کریمن بھیجا۔ (ابوداؤد ۱۲۸۸ باب کیف القصاء)

(٢/٢٧٥٥) وَلَابَأْسَ بِالدُّخُولِ فِي الْقَضَاءِ لِمَنْ يَّقِقُ بِنَفْسِهِ أَنَّهُ يُؤَدِّى فَرْضَهُ.

قرجعہ: اورکوئی حرج نہیں عہدہ قضاء تبول کرنے میں اس کے لئے جس کو بھروسہ ہوا پی ذات پر فرائض قضاء کی انجام دہی کا۔ تشریح: متن میں فرض سے مرادق ہے کیونکہ فل کے مطابق فیصلہ کرنا فرض ہے صاحب کتاب فرماتے ہیں کہا گری شخص کواپنی ذات نربیہ جروسہ ہوکہ وہ فل کے مطابق فیصلہ کرسکتا ہے تواس کے واسطے عہد و قضاء قبول کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ صحابہ نے قضاء کا عہد و قبول کیا ہے۔

(٣/٢٤٥٦) وَيَكُرَهُ الدُّحُولُ فِيْهِ لِمَنْ يَّخَاتُ الْعِجْزَ عَنْهُ وَلَا يَأْمَنُ عَلَى نَفْسِهِ الْحَيْفَ فِيهِ

ترجمه: اور مکروہ ہے داخل ہونا قضاء میں اس کے لئے جس کوخوف ہواس سے عاجز ہونے کا اور مطمئن نہ ہو اپن ذات پراس میں ظلم ہونے ہے۔

عهدهٔ قضا کاحکم

تشویح: ایمان باللہ کے بعد قضاء بالحق عظیم ترین عبادات میں سے ہے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کاارشاد ہے:

امام عادل کا ایک دن ساٹھ سال کی عبادت ہے بہتر ہے، علماء نے کہا ہے کہا گرکوئی شخص عہدہ قضاء کے لئے متعین ہو
اور کوئی دوسرائنس اس کا المیت ندر کھتا ہوتو اس پر قضا کا قبول کرنا فرض عین ہے ورند فرض کفایہ ہے، اور اگر اس کوظلم کا اندیشہ ہوتو مکر وہ تحریکی ہے اور ظن غالب ہوتو حرام ہے اور اگر ظلم کا اندیشہ ہوتو مکر وہ تحریکی ہے اور ظن غالب ہوتو حرام ہے اور اگر ظلم کا اندیشہ ہواور انصاف کی نیت ہوتو جائز ہے۔

(٣/٢٧٥٧) وَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَطْلُبَ الوَلَايَةَ وَلَا يَسْنَلَهَا.

قرجمه: اورمناسبنيس ييكدوخواست كرعيدة تفناءي اورندجواس كاطلب كار

### عهدة قضاكامطالبه ندكري

تشریح: صاحب کتاب فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص قاضی ہونے کی صلاحیت رکھتا ہوتب بھی اس کو چاہئے کہ خدہ وہ اس کی خواہئ کہ نہ تو وہ دل سے اس کی خواہش کرے اور نہ زبان ہے اس کی ورخواست کرے کیونکہ صدیث میں ہے کہ جوشخص عہد ہ قضا کا سوال کرے گا اس کو اس کی ذات کے سپر دکر دیا جائے گا (اس کو من جانب اللہ خیر کی تو فیق نہ ہوگی) اور جس کو زبر دئی قاضی بنایا جائے گا اس پر فرشتہ نازل ہوگا جو اس کو صراط متقم پر قائم رکھے گا۔

(٥/٢٧٥٨) وَمَنْ قُلَّدَ فِي الْقَصَاءِ سُلَّمَ اللَّهِ دِيْوَانُ الْقَاضِي الَّذِي كَانَ قَبْلَهُ

حل لغات: قلد: ماضى مجبول بنايا جائے، قاضى مونے كا قلاده دُالا جائے۔ سلم: ماضى مجبول، سردكرديا

دیوان نے چڑے کے وہ تھلے جن میں بغرض حفاظت کوئی چیزر کھ کران کا منہ بند کردیتے ہیں یہاں پر ویوان سے

مراد وہ تھلے ہیں جن میں سرکاری فائلیں اوررکارڈ نیز دوسری دستاویزات مثلاً اوقاف کی فائلیں رکھی جاتی ہیں، اور شوہروں اور وارثوں پر جن لوگوں کے نفقات مقرر کئے جاتے ہیں ان کی تحریرات اور فائلیں رکھی جاتی ہیں۔ فنو جمعه: اور جش مخص کوقاضی مقرر کیا گیا تو حوائے کیا جائے اس کے اس قاضی کار جسٹر جواس سے پہلے تھا۔

جديد قاضى كيمختلف احكام

تشریح: صاحب کماب فرماتے ہیں کہ جس شخص کوعہدہ تضاء سپر دکیا گیا ہے اس کا سب سے پہلاکام ہی ہے کہ وہ معزول شدہ قاضی سے ان تھیلوں اور دہتاؤیؤیں ہوتی ہوتی ہوتی ہیں تاکہ بوتت ضرورت کام آئیں لہذا ان کوموجودہ قاضی کے ہاتھ میں رکھا جائے گا کیونکہ اب تمام معاملات کا تعلق موجودہ قاضی سے ہیں تاکہ بوتت ضرورت کام آئیں لہذا ان کوموجودہ قاضی کے ہاتھ میں رکھا جائے گا کیونکہ اب تمام معاملات کا تعلق موجودہ قاضی سے ہے معزول قاضی سے کی معاملہ کا کوئی تعلق نہیں رہا۔

(٢/٢٥٥٩) وَيَنْظُرُ فِي حَالِ الْمَحْبُوسِيْنَ فَمَنِ اغْتَرَفَ مِنْهُمْ الْحَقَّ اَلْزَمَهُ آيَّاهُ وَمَنْ اَنْكُرَ لَمْ يَقْبَلُ قَوْلَ الْمَغْزُولِ عَلَيْهِ آيَّاهُ وَمَنْ اَنْكُرَ لَمْ يَقْبَلُ قَوْلَ الْمَغْزُولِ عَلَيْهِ آيِّنَةٍ فَإِنْ لَمْ تَقُمِ الْبَيِّنَةُ لَمْ يُعَجِّلُ بِتَخْلِيَتِهِ حَتَّى يُنَادِي عَلَيْهِ وَيَسْتَظْهِرُ فِي الْمَرْهِ.
فِي آمْرِهِ.

حل لغات: محبوسین: جبن ہے مشتق ہے قید کرنا یہاں پر مراد قیدی لوگ، تاکہ ان پر لگائے گئے الزامات کی تحقیق تفتیش کی جائے۔ تخلیہ چیوڑنا، رہا کرنا۔ یستظہر: ظہر ہے مشتق ہے ظاہر ہونے کا انظار کرنا۔ مترجمہ: اورغور کرے قیدیوں کے حالات میں سوجوا قرار کرے ان میں ہے حق کا تواس پردہ لازم کرنے در اور جوا تکار کرے تو نہ مانے معزول قاضی کی ہات اس کے خلاف مگر گواہوں کے مراتھ پھرا گر بینہ قائم نہ ہوتو جلدی نہ کرے اس (قیدی) کورہا کرنے میں یہاں تک کہ اس پرمنادی کرائے اورنظر کرے اس کے معاملہ میں۔

تشویح است کی حورت مسئلہ یہ ہے کہ جدید قاضی چارج لینے کے بعد سب پہلے قیدیوں کے حال پر نظر کرے یعن کمی آ دی کو قید خانہ ہے کہ کران کی تعداداور نام معلوم کرائے اوران سے بیدریا فت کیا جائے کہ ان کو کس قبہ سے قید خانہ میں ڈالا گیا ہے ، اگر کسی قیدی نے اپنے مدی کے حق کا اپنے او پراقر ار کرلیا تو قاضی اس پروہ حق لازم کردے گا ادراگر قیدی نے اپنے مدی کے اس حق کا انکار کردیا جوقید کا سب ہے اور معزول قاضی نے اس کے سب جس کی خردی تو معزول قاضی کا قول قبول نہ ہوگا کی وقت ہوگا ہے اورائی فرد کو گواہی جت نہیں ہوتی ، ہاں اگر معزول قاضی نے قیدی پردوگوا ہوں کی گواہی ہے حق فابت کیا تو اس کی بات مان کی جائے گی اورا گرقیدی کے خلاف معزول قاضی جدید قبیدی کورہا کرنے جی طرف سے یہ بینہ پیش نہ کر سکا تو قاضی جدید قبیدی کورہا کرنے میں جلدی نہ کر سے بلکہ چندروز مناوی کرائے کہ قاضی کی طرف سے یہ بینہ پیش نہ کر سکا تو است کر سے چندروز اعلان کرانے پراگر مدی اعلان کیا جاتا ہے کہ اگر فلال قیدی کے ذمہ کس کا کوئی حق ہوتو وہ آکر درخواست کر سے چندروز اعلان کرانے پراگر مدی

حاضرنه ہواتو 'جدید قاضی' قیدی ہے فیل بنف کے کراس کور ہا کروے۔

(٧/٢٧١٠) وَيَنْظُرُ فِي الْوَدَائِعِ وَارْتِفَاعِ الْوُقُوْفِ فَيَعْمَلُ عَلَى حَسْبِ مَا تَقُوْمُ بِهِ الْبَيْنَةُ أَوْ يَغْتَرِڤ بِهِ مَنْ هُرَ فِيْ بَدِم.

حل المفانة: و دانع: و دبعة كى جمع ب و ذع سے شتق بود بعت اس چيز كو كہتے ہيں جومالك كے ملاوہ كسى اور ب ياں جفاظت كى غرض سے ركھى جائے۔ او تفاع: باب افتعال كامصدر ب، بلند ہونا يبال آمدنى مراوب ب افتعال كامصدر ب ، بلند ہونا يبال آمدنى مراوب ميں اور وقف كى آمد غول ميں چنانچ ممل كرے اس كے مطابق جس طور پر گواہ قائم ہوں بااقرار كرے وہ شخص جس كے قفد ميں ہيں يہ چيزيں۔

تشویح: صورت مسئلہ یہ ہے کہ جدید قاضی قید یوں کی دیچہ بھال کے بعدان امانوں کی دیکھ ریھے کرے جو معزول قاضی نے اپنے امینوں کے پاس کھی ہیں اوراوقاف کی آمداور خرچ پر بھی نظر کرے کہ اوقاف کی تنی آمدنی آمری ہے اور کہاں خرچ ہورہی ہے کہیں ایسا تو نہیں کہ اوقاف کے متولی اوقاف کی جا کدادوں کو ہڑپ کر رہے ہوں، چنانچہ امانوں اوراوقاف کے اموال میں گواہوں کی گواہی کے موافق عمل کرے مثلا اس بات پر گواہی دی گئی کہ منیر کے پاس جو امانت نے ب کودلوائے یا کوئی قابض افرار کرے کہ میرے پاس یہ امانت فلاں کی سے قوصد بدنا سی اس افرار کے مطابق عمل کرے گا۔

(١١ ١/٨/٤) وَلاَ يَقْبَلُ قُولُ الْمَعْزُولِ إِلَّا أَنْ يَعْتَرِفَ الَّذِي هُوَ فِي يَدِهِ أَنَّ الْمَعْزُولَ سَلَّمَهَا الَيْهِ فِيَقَبَلُ قَوْلَهُ فِيْهَا.

ترجمہ: اورنہ مانے معزول قاضی کی بات گریہ کہ اقر ارکرے وہ مخض جس کے قبضہ میں ہے کہ معزول قاضی نے اس کو برد کی ہے چنانچیان (امانتوں واوقاف) کے بارے میں اس (معزول قاضی) کی بات مان لے۔

نشویج: معزول قاضی نے کہا کہ زید کے پاس مرکے ایک ہزاررو پے امانت ہیں زید نے اسکا اکارکر دیا اور کہا کہ بیا کہ کا قبل ہے اور ایک آ دمی کا قبل جمت نہیں ہوتا، ہاں اگر قابض بیا قرار کرے کہ معزول قاضی نے مجھ کو اور مجھے بیمعلوم نہیں کہ کس کی ہے توان کی بابت معزول قاضی کا قبل مقبول ہوگا کہ کہ کا قبل مقبول ہوگا کے ویکہ قابض کے اقرار سے بیابات ٹابت ہوگئی کہ معزول قاضی کا تبضہ تھا۔

(٩/٢٤٦٢) وَيَجْلِسُ لِلْحُكُمِ جُلُوسًا ظَاهِراً فِي الْمَسْجِدِ.

ترجمه: اور بين في في المرف ك لئ ظام طور يرمجد من -

### قاضی فیصلہ کے لئے کہاں بیٹھے؟

تشویج: صاحب قدوری فرماتے ہیں کہ قاضی مقدمات کی ساعت کرنے کے لئے معجد میں ایسی جگہ بیٹھے جہاں ہرآ دی آسانی سے فیصلہ کے لئے بہنچ سکے یاا ہے گھر میں بیٹھے اور لوگوں کو آنے کی عام اجازت دے۔

امام شافعیؒ کے یہاں مجد میں فیصلہ کے لئے بیٹھنا کروہ ہے کیونکہ فیصلہ جاہنے کے لئے مشرک بھی آئیں گے، حاکضہ اور ان کے لئے دخول مجد درست نہیں ہے ہم یہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنے معتلف میں خلفاء راشدین، تابعین، تبع تابعین مقد مات کا فیصلہ کرنے کے لئے معجد میں بیٹھتے تھے اور حاکضہ ونفساء کے لئے قاضی باہر جائے اور جس جگہ شرک کونجس کہا گیا ہے وہاں ظاہری نجاست مراد نہیں بلکہ اعتقادی نجاست مراد ہے۔

(١٠/٢८٦٣) وَلَا يَقْبَلُ هَدِيَّةُ اِلَّا مِنْ ذِىٰ رَحِمٍ مَحْرَمٍ مِنْهُ أَوْ مِمَّنْ جَرَتْ عَادَتُهُ قَبْلَ الْقَضَاءِ بُمُهَادَاتِهِ.

حل لغت: مهاداة: باب مفاعلة ، هاداه ، مُهاداةً وهِداءً برايك كادومر ع وتخفريا ـ

قرجمہ: اور نہ قبول کرے ہربیروائے اپنے ذی رحم محرم کے بااس آدی کے جس کی عادت جاری ہوقاضی ہونے سے پہلے باہمی ہربیہ لینے دینے کی۔

قاضی کے لئے احتیاطی احکام

تشرایع: صورت مسئلہ بیہ کہ قاضی دوآ دمیوں کے علاوہ کس کا ہدیے تبول نہ کرے۔(۱) قرابتدار (۲) قاضی بنے سے پہلے جن لوگوں کی عادت تھی کہوہ ہدید یا کرتے تھے تو ان لوگوں سے ہدیے تبول کرے، بشرطیکہ ہدیے بقدر عادت قدیم ہو۔

ذی رحم محرم کا ہدیے بول کرنا اسلئے جا تزہے کہ یہ ہدیہ صلدرحی کی وجہ سے ہے اس طرح قاضی ہونے سے پہلے جس کے ساتھ ہدیہ کے لین دین کی عادت جاری تھی قاضی ہونے کے بعد اس کا ہدیے بول کرنا سابقہ عادت کے تحت ہوگا۔

(١١/٢٧٦٣) وَلَا يَخْضُرُ دَعْوَةُ إِلَّا أَنْ تَكُوْنَ عَامَّةً.

قرجهه: اورنه جائے کی دعوت میں گرید که عام دعوت ہو۔

تشریح: قاضی خصوصی دعوت قبول نه کرے البتہ عمومی دعوت قبول کرسکتا ہے کیونکہ خصوصی دعوت قاضی ہونے کی وجہ سے ہوگی اور اس کو قبول کرنے میں متبم ہوگا، برخلاف عمومی دعوت کے ،خصوصی دعوت وہ ہے کہ اگر داگی کو بیمعلوم ہوجائے کہ قاضی نہیں آسکے گاتو وہ اس کو ملتوی کر دے توبید عوت خاصہ ہے اور اگر ایسانہ ہوتو دعوت عامہ ہے۔

### (١٢/٢٤٦٥) وَيَشْهَدُ الْجَنَازَةَ وَيَعُوْدُ الْمَرِيْضَ.

ترجمه: اورحاضر موجنازه مين اوريماري عيادت كري\_

قشویج: صورت مسئلہ یہ ہے کہ قاضی جنازہ میں شرکت کرے اور بیاری عیادت کرے کیونکہ یہ دونوں چیزیں مسلمانوں کے حقوق میں سے جیں اور مج صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر چھوت ہیں ان میں سے ایک جنازہ میں حاضر ہونا بھی ہے اور ایک مریض کی عیادت کرنا بھی ہے۔

(١٣/٢٤ ٦٦) وَلَا يُضِيفُ أَحَدُ الْخَصْمَيْنِ دُوْنَ خَصْمِهِ.

ترجيمه: أورمهان نوازى ندكر عدى اورمدى عليديس سيتناكيكى -

تشویج: قاضی کے پاس دوآ ومیوں کا مقدمہ چل رہا ہوتو قاضی ایسا بھی نہرے کہ ان میں ہے ایک کی دعوت کرے اور دوسرے کی دعوت نہ کرے کیونکہ ایسا کرنے میں لوگ سے خیال کریں گے کہ قاضی کا اس شخص کی جانب میلان ہے لہذا فیصلہ میں اس کی رعایت کی جائے گی۔

(١٣/٢٤٦٤) فَإِذَا حَضَرَا سَوِّى بَيْنَهُمَا فِي الْجُلُوسِ وَالْإِقْبَالِ وَلَايُسَارُ اَحَدُهُمَا وَلَا يُشْيُرُ اللهِ

**حل لغات**: سوی: برابری کرے۔ یساد: تعل مضادع، ماضی ساڈ، مساڈہ بچشیدہ بات کرنا کان میں بات کرنا۔ ملقن: تعل مضادع معروف (م) تلقین، کسی چیز کوبتانا ولائل سمجھانا بالمشافد سمجھانا۔

ترجمہ: اور جب دونوں آئیں تو برابری کرے دونوں کے درمیان بیٹھنے اور توجہ کرنے میں اور ان میں سے کسی اور ان میں سے کسی اور نہ اس کی طرف اشارہ کرے اور نہ اس کا تعقین کرے۔

تشریح: صورت مسئلہ یہ ہے کہ جب مرق اور مدی علیہ قاضی کے پاس حاضر ہوں تو قاضی کوئی ایسی ترکت نہ کرے جس سے یہ محسوس ہو کہ یہ کی جانب مائل ہے، چنا نچہ بیٹھنے اور توجہ کرنے میں دونوں کے درمیان برابری کرے ایک کو دوسرے پرفضیلت نہ وے حتی کہ اگر ایک کو مند پر بٹھلانا مناسب ہوتو دوسرے کو بھی اسی طرح بٹھلائے اور ایک کو دائیں کو بائیں پرفضیلت حاصل ہے اور دونوں کو ایک کو دائیں کو بائیں پرفضیلت حاصل ہے اور دونوں کو ایک جانب میں بھی نہ بٹھلائے کیونکہ دائیں کو بائیں پرفضیلت حاصل ہے اور دونوں کو بائیں جانب میں بھی نہ بٹھلائے کیونکہ اس طرح ایک قاضی سے زیادہ قریب ہوجائے گااس لئے مناسب یہ ہے کہ دونوں قاضی دونوں کی طرف برابر متوجہ ہوا در دونوں کو یکسانیت کے ساتھ دیکھے پھر قاضی کے ساتھ دیکھے پھر آگے والے بائے میائے میائے کے ساتھ دیکھے پھر آگے والے ایک کے ساتھ جبکے جیکے با تیں نہ کرے اور اپنے ہاتھ یا سریا بھوؤں سے اشارہ نہ کرے اور نہیں ایک وجت کی تھین کرے کے دوئد ایس کر نے میں قاضی رشوت اور طرفداری کے ساتھ متبم ہوسکتا ہے۔

نوت: جب گواه قاضی کی مجلس میں حاضر ہوں تو دیگر ائمہ کا غد جب سے کہ قاضی گوا ہوں کو تلقین نہیں کرسکتا کہ تم اس طرح اپنی بات کہو جب کہ امام ابو یوسف اس کی ندصرف اجازت دیتے ہیں بلکدا ہے ستحن قرار دیتے ہیں بشرطیکہ اس سے مزید معلومات ہونے کی امید ہونتوی اس قول پر ہے۔

(١٥/٢٤٦٨) فَإِذَا ثَبَتَ الْحَقُّ عِندَهُ وَطَلَبَ صَاحِبُ الْحَقِّ حَبْسَ غَرِيْمِهِ لَمْ يُعَجِّلْ بِحَبْسِهِ وَاَمَرَهُ بِذَفْعِ مَا عَلَيْهِ.

ترجمه: جب ثابت موجائح ق اس كنزويك اورمطالبه كرح ق والامقروض كوقيد كرن كا توجلدى ند كرے اس كوقيد كرنے ميں بلكة كلم كرے اس كے اداكرنے كاجو پچھاس يرہے۔

قیدخانه میں محبوس کرنے کے احکا

تشريح: صورت مئله يه كه جب صاحب حلى كاحل قاضى كزديك ثابت موجائ اورصاحب حل ا ہے مقروض کی گرفتاری کا مطالبہ کر ہے تو اس کی دوصور تیں جیں (۱) مدعی کاحت یا تو اقرار کے ذریعہ ثابت ہوگا۔ (۲) یا گواہوں کے ذریعہ ثابت ہوگا اگراول ہے تو قاضی مرعی علیہ کوقید کرنے میں جلدی نہ کرے بلکہ اس کواوا میکی حق کا تھم کرے اگر وہ ادانہ کرے اور بغیر کسی عذر کے ٹال مٹول کرے تو قاضی کواختیار ہے کہ اس کو قید کرے، اور اگر ٹانی ہے تو قاضی حق ثابت ہوتے ہی قید کر سکتا ہے۔

(١٦/٢٤٦٩) فَإِن امْتَنَعَ حَبَسَهُ فِي كُلِّ دَيْنٍ لَزِمَهُ بَدَلًا عَنْ مَالٍ حَصَلَ فِي يَدِهِ كَثَمَنِ الْمَبِيْعِ وَبَدَلِ الْقَرْضِ أَوِ الْتَزَمَةُ بِعَقْدٍ كَالْمَهْرِ وَالْكَفَالَةِ.

ول العات : بدل القرض : دراتم وغيره نقد جوقرض كطور يرليا كيا مواب اس كي ادايكي بصورت بدل لازم ہوگ۔ المهر: اس جگه مهر مجل مرادے۔

كفالة: دوسرے كے قرض كى ادائيگى اپنے ذمه لينا۔

قرجمه: پراگروه (اواکرنے ہے) بازر ہے قید کرے اس کو ہرایسے قرض میں جوانازم ہوا ہواس کوا سے مال کے بدلہ میں جوحاصل ہوا ہواس کے قبضہ میں جیسے میچ کائمن اور قرض کا بدل یا اس کا التزام کیا ہوعقد کے ذریعہ جیسے

تشريح: اگرقاضى كے فيصله كے بعد قرضه اواكر نے سے مقروض رك گيا اور قرض خواہ نے اس كوقيد كرنے كا مطالبہ کیا تو قاضی اس کو دوطرح کے قرضوں میں قید کرسکتا ہے۔ (۱) ایسا قرض جو کسی کے مال پر قبضہ کرنے کی وجہ سے لازم ہوا ہوجیسے کسی ہے کوئی چیز خریدی اور اس کی قیمت ادانہیں کی یا کسی ہے قرض لیا اور اِس کوخرچ کر دیا تو اس کا بدل یعنی بدل قرض ،اگر قرض خواہ اس صورت میں اس کو تید کر وانا چاہتا ہے تو حاکم قید کرےگا۔ (۲) ایسا قرض جو کسی عقد ک وجہ سے لازم ہوا ہو جیسے مہر کا قرض سر پر آیا تو اس کے بدلہ میں بضع ہاتھ میں آتا ہے جو من وجہ مال شار کیا جاتا ہے اس طرح کسی کا کفیل بنا کہ وہ رقم ادانہیں کر وگاتو میں ادا کروں گا اب اگروہ کیے کہ میرے پاس مال نہیں ہے تو حاکم اس کوقید کرےگا۔

### (١٤/٢٤٤٠) وَلَا يَحْبَسُهُ فِيْمَا سِوىٰ ذَلِكَ إِذَا قَالَ إِنِّي فَقِيْرٌ إِلَّا أَنْ يُثْبِتَ غَرِيْمُهُ أَنَّ لَهُ مَالًا.

قرجمہ: اور قیدنہ کرے اس کواس کے علاوہ میں جب کہاس نے میکہا کہ میں فقیر ہوں مگریہ کہ ثابت کردے اس کا قرض خواہ کہاس کے پاس مال موجود ہے۔

تشویح: جن قرضوں کے بدلہ ہاتھ میں مال نہ آتا ہوجیے عصب کی ہوئی چیزخرج کردی تو اس کاعوض یا جیسے جنایت کا بدلہ کہ کسی کا نقصان کردیا اور اس کے بدلہ میں مال دینا پڑا تو اس قرض کے بدلہ میں ہاتھ میں کوئی مال نہیں آتا ہے، صرف جرم کی وجہ سے دینا پڑر ہا ہے تو ایسے قرضوں میں حاکم اس کو قید نہ کرے گا ہاں اگر قرض خواہ شہادت پیش کردے کہ اس کے پاس مال ہے تو حاکم اس کو قید کرے گا۔

(١٨/٢٧٨) وَيَحْبِسُهُ شَهْرَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً ثُمَّ يَسْأَلُهُ عَنْهُ فَإِنْ لَمْ يَظْهَرْ لَهُ مَالٌ خَلَّى سَبِيْلَهُ.

ترجمه: اورقیدر کھاس کودوماہ یا تین ماہ تک اور تحقیق کرتار ہے مال کے بارے میں اگر مال ظاہر نہ ہوتواس کاراستہ چھوڑ دے (رہا کردے)

تشریح: مفلس ندکورکو حاکم دو ماه یا تین ماه تک قید کرے گا اوراس کی حالت کے تعلق تحقیق کرتار ہے اگراس مدت کے درمیان اس کے پاس مال کا سراغ نہ لگے تو حاکم اس کور ہا کردے، قید کرنا مال کی تحقیق کیلئے تھا سزاد یے کیلئے نہیں تھا ابتحقیق ہوگئ کہ مال نہیں ہے تو اس کو چھوڑ دے، مزید تفصیل انو ارالقد وری جلد دوم سے اپر ملاحظ فر مائیں۔

(١٩/٢८८٢) وَلَا يَحُولُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ غُرَمَائِهِ.

ترجمه: اورنه حائل مواس كاور قرضخو امول كورميان\_

تشریح: مفلس کے پاس مال کا پتہ نہیں لگا اس وجہ ہے قاضی نے اس کو قید ہے رہا کر دیا تو اب قاضی، مقروض اور قرضخو اہوں کے معاملہ میں نہ پڑے بلکہ ان کو چھوڑ دے کہ وہ مفلس کے پیچھے لگےرہیں، اور جب اس کے ہاتھ میں کہیں سے رقم آجائے تو اس سے اپنا قرض وصول کرلے۔

(٢٠/٢٧٤٣) وَيُحْبَسُ الرَّجُلُ فِيٰ نَفْقَةِ زَوْجَتِهِ.

ترجمه: اورقيدكيا جائة وبراين بيوى كفقه من-

تشویح: صورت مسله یه به که اگر قاضی نے کسی خفس براس کی بیوی کا نفقه مقرر کردیا ہو یا میاں بیوی کے درمیان کسی مقدمہ پیش کیا تو قاضی درمیان کسی مقدار بیش کیا تو قاضی مقدمہ پیش کیا تو قاضی شو ہرکوقید کرے گا کیونکہ نفقہ میں نال مٹول کی وجہ سے شو ہرکا ظالم ہونا ظاہر ہوگیا ہے اور ظالم کی سزاقید ہے۔

(٢١/٢٧٥) وَلَا يُخْبَسُ الْوَالِدُ فِي دَيْنِ وَلَدِهِ إِلَّا إِذَا مُتَنَعَ مِنَ الْإِنْفَاقَ عَلَيْهِ.

ترجمه: اورندقيدكيا جائباب كوسيغ كقرض من مرجب كدرك جائ اس يرخرچ كرنے سـ

نشویج: باپ واس کی اوا دے دین کے سلسلہ میں قیر نہیں کیا جائے گا کیونکہ قید ہوتا ایک طرح کی سزا ہے اور بیٹے کوا پنا گی کا کیونکہ قید ہوتا ایک طرح کی سزا کا اور بیٹے کوا پنا بی اولا دی خرج کرنے سے بازر ہے اور اولا دصغر وفقیر ہوتا باپ کوقید کردیا جائے گا کیونکہ نفقہ نہ دینے کی صورت میں بچوں کی ہلاکت کا اندیشہ ہے ہیں بچوں کو ہلاک کرنے کے ارادہ سے دو کئے کے لئے اس کوقید کیا جا سکتا ہے۔

### (٢٢/٢٤٤٥) وَيَجُونُ قَضَاءُ الْمَرْأَةِ فِي كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا فِي الْحُدُودِ وَالْقِصَاصِ.

قرجمه: اورجائز بعورت كاقاضى بونا برمعامله ميس وائے حدود وقصاص ك\_

تشویح: حدود وقصاص کے علاوہ دیگر حقوق میں عورت قاضی ہو کتی ہے کیونکہ عورت اگر چہ ناقص العقل ہے کینکہ عورت اگر چہ ناقص العقل ہے کین حدود وقصاص کے علاوہ میں گواہی دینے کی اہل ہے اور یہ بات پہلے گذر چکی ہے کہ جواہل شہادت ہے وہ اہل قضاء بھی البتہ عورت کو قاضی بنانے والا گناہ گار ہوگا کیوں کہ بخاری کی روایت ہے کہ اس قوم کا بھلانہ ہوجس نے اپنا کاروبار عورت کے سپر دکردیا۔

(٢٣/٣٧٤) وَيُفْبَلُ كِتَابُ الْقَاضِىٰ إِلَى الْقَاضِىٰ فِى الحُقُوْقِ إِذَا شُهِدَ بِهِ عِنْدَهُ فَإِنْ شَهِدُوْا عُلَى خَصْمِ حَاضِرٍ حَكَمَ بِالشَّهَادَةِ وَكَتَبَ بِحُكْمِهِ وَإِنْ شَهِدُوْا بِغَيْرِ حَضْرَةِ خَصْمِهِ لَمْ يَحْكُمْ وَكَتَبَ بِالشَّهَادَةِ لِيَحْكُمَ بِهَا الْمَكْتُوْبُ إِلَيْهِ.

ترجمہ: اور قبول کیا جائے گا ایک قاضی کا خط دوسرے قاضی کے نام تمام حقوق میں جب گواہی دی جائے اس (خط کی) کی اس (قاضی دوم) کے سامنے بھراگر گواہی دیں مدعی علیہ کے سامنے تو فیصلہ کرے گواہی پراور تکھے اپنا فیصلہ اوراگر گواہی دیں مدعی علیہ کی غیرموجودگی میں تو فیصلہ نہ کرے بلکہ گواہی لکھ لے تا کہ فیصلہ کرے اس پر مکتوب الیہ قاضی۔

ایک قاضی کی جانب سے دوسرے قاضی کی طرف خط لکھنے کا بیان تشویع: صورت مئلہ یہ ہے کہ ایک قاضی کا خط دوسرے قاضی کے نام ایسے حقوق میں مقبول ہے جوحقوق

شہات کے باوجود ثابت ہوتے ہیں بشرطیکہ دوگواہ قاضی کمتوب الیہ کے پاس یہ گواہی دیں کہ یہ خط فلاں قاضی کا تب کا ہادر یہ اس کی مہرہ پھر قاضی کے خط کی دوشمیں ہیں: (۱) جبل (۲) کتاب حکمی۔ اگر گواہوں نے مدعی علیہ کے سامنے گواہی دی ہے تو چونکہ جمت شرعی پائی گئی اس لئے قاضی کا تب گواہی کے موافق فیصلہ کرد ہے گا اور اپنے اس فیصلہ کو میں نے گواہی کے موافق فلاں مدعی علیہ کے خلاف فیصلہ کردیا ہے، اس کو جل کہتے ہیں، اور اگر گواہوں نے مدعی علیہ کی علیہ کے خلاف فیصلہ کردیا ہے، اس کو جل کہتے ہیں، اور اگر گواہوں نے مدعی علیہ کی عدم موجود گی میں گواہی دی ہوتو اب قاضی کا تب فیصلہ ہیں کرے گا بلکہ صرف گواہی تج میں کہتے ہیں۔

سجل اور کتاب محمی کے درمیان فرق سے ہے کہ جل جب قاضی مکتوب الیہ کے پاس پنچے گا تو وہ اس کونا فذکرے گا خواہ اس کی رائے کے موافق ہو یا مخالف کیونکہ اس میں قاضی کا دیا ہوا فیصلہ موجود ہے اور کتاب محکمی کی صورت میں اگر قاضی مکتوب الیہ کی رائے کے موافق ہوتو نا فذکرے گاور نہیں کیوں کہ اس میں قاضی کا تب کا فیصلہ موجوز نہیں ہے۔

(٢٣/٢٧٧) وَلَا يَقْبَلُ الْكِتَابَ إِلَّا بِشَهَادَةِ رَجُلَيْنِ أَوْ رَجُلٍ وَّامْرَأْتَيْنِ.

ترجمه: اورقبول نبيس كرے كا خطام دوم دول يا ايك مرداوردوعورتوں كى كوابى \_\_

تشویح: قاضی مکتوب الیه، قاضی کا تب کا خط اس وقت قبول کرے گا جب دو عادل مردیا ایک مرداور عمر تبی گراہی دیں کریے تائنی کا تب کا خط اور اس کی مہر ہے اور اس نے ہم کو گواہ مقرر کیا ہے۔

(٢٥/٢٧٨) وَيَحِبُ أَنْ يَقُرَأُ الْكِتَابَ عَلَيْهِمْ لِيَعْرِفُوا مَافِيْهِ ثُمَّ يَخْتِمُهُ وَيُسَلِّمُهُ إِلَيْهِمْ.

ترجمه: اورضروری ہے ہیکہ پڑھ کر سنادے خط گواہوں کے روبروتا کہ واقف ہوجا کیں وہ اس کے مضمون سے پھرمبرلگا کران کے حوالہ کردے۔

تشریح: قاضی کا تب اس مکتوب کوان گواہوں کے سامنے پڑھے جواس کا خط دوسرے قاضی کے پاس لے جا کیں گے تا کہ وہ جان لیں کہ خط میں کیا لکھا ہوا ہے اور مکتوب الیہ قاضی کے سامنے گواہی دینے میں آسانی ہواور ان کی موجودگی میں مہر لگا کریل کر کے طرفین آ کے نزدیک اس خط کو گواہوں کے حوالہ کردے اور امام ابو یوسف آس تتم کی کوئی شرطنہیں لگاتے ان کے نزدیک بس اتنا کا فی ہے کہ آئیس اس بات کا گواہ بنا دیا جائے کہ یتح ریاور مہر قاضی مرسل کی ہے حق کہ انہوں نے تحریر کو مہر بند کرنا بھی ضروری قرار نہیں دیا یہ مسئلہ چونکہ قضاء کا ہے اس لئے ہمس الائمہ سرحسی نے امام ابو یوسف و ھو ابو یوسف و ھو ابو یوسف کی رائے کو ترجیح دی ہے نیز قاضی اول کا خط بھی مدی کے حوالہ کیا جائے گا و ھو قول ابی یوسف و ھو انحتیار الفتوی علی قول شمس الانمہ .

(٢٦/٢٧٤) وَإِذَا وَصَلَ إِلَى الْقَاضِي لَمْ يَقْبَلُهُ إِلَّا بِحَضْرَهِ الْخَصْم.

ترجمہ: اور جب پنجے بین طاقات کے پاس تو قبول نہ کرے گر مدعی علیہ کی موجود گی میں۔

تشریح: صاحب کتاب فرماتے ہیں کہ جب قاضی کا تب کا خط، قاضی مکتوب الیہ کوموصول ہواتو قاضی مکتوب الیہ اس خط کومدی علیہ کی موجودگی میں قبول کرے لین مدعی علیہ کے حاضر ہونے پراس خط کومدی یا گواہوں سے لے۔

(٢٤/٢٤٨٠) فَإِذَا سَلَّمَهُ الشَّهُوْدُ اللهِ نَظَرَ إلى خَتْمِهِ فَإِذَا شَهِدُوْا اَنَّهُ كِتَابُ فَلان الْقَاضِى سَلَّمَهُ الْنَهْ فِي مَجْلِسِ حُكْمِهِ وَقَضَائِهِ وَقَرَأَهُ عَلَيْنَا وَخَتَمَهُ فَلَحَهُ الْقَاضِي وَقَرَأَهُ عَلَى الْخَصْمِ وَالْزَمَةُ مَافِيْهِ.

ترجمه: پھر جب بپردکردیں گواہ وہ خط قاضی کوتو دیکھے قاضی اس کی مہر پھر جب وہ گواہی دیں کہ یہ خط فلاں قاضی کا ہے بردکیا ہے اس کو ہمارے مائی ہے تو کھولے اس کو ہمارے مائے بڑھا ہے اس کو ہمارے مائی ہے۔ تو کھولے اس کوقاضی اور پڑھ کرسنائے اس کو مرکی علیہ کے ماسنے اور لازم کردے اس پرجہ پچھ خط میں ہے۔

(٢٨/٢٧٨) وَلَا يُقْبَلُ كِتَابُ الْقَاضِي إِلَى الْقَاضِي فِي الْحُدُودِ وَالْقِصَاصِ.

ترجمه: اورقبول ندكيا جائے ايك قاضى كاخط دوسر عقاضى كے نام حدوداور قصاص ميں۔

تشریح: ایے حقوق جوشبات کی وجہ ہے دور ہوجاتے ہیں جیسے حدود وقصاص ان میں ایک قاضی کا خط دور سے قاضی کا خط دور سے قاضی کا خط دور سے قاضی کے تام قبول نہیں ہوتا ہے، کیونکہ حدود وقصاص میں امکانی کوشش بہرونی چاہئے کہ ان کوسا قطائرویا جائے حالا نکہ خط قاضی قبول کرنے میں وہ اور مضبوط ہوں گے۔

(٢٩/٢٥٨٢) وَلَيْسَ لِلْقَاضِيْ أَنْ يَسْتَخْلِفَ عَلَى الْقَضَاءِ إِلَّا أَنْ يُفَوَّضَ إِلَيْهِ ذَلِكَ.

ترجمه: اورجائز نبین قاضى كے لئے اپنانائب بناناعبدہ قضاء برگريكسيردكرديا كيا بواس كويـ

تشویح: صاحب کتاب فرماتے ہیں کہ قاضی کو بیا نتیار نہیں ہوتا کہ وہ عذر کی وجہ سے بیا بغیر عذر کے کی دوسرے کو قضاء کے سلسلہ میں اپنا تا ئب اور خلیفہ مقرر کرے کیونکہ حاکم وقت نے اس کو تیا ختیا میں اپنا تا ئب بنا ہے ہاں اگر بادشاہ اور میا کہ حاکم اعلیٰ نے اس کو بیا ختیا در بے دیا ہوخواہ صراحة مثلاً وہ کہد ہے کہ توجس کو جا ہے اپنا تا ئب بنا لے یا دلاللہ مثلاً وہ یہ کہد وے کہ میں نے کھنے قاضی القصاۃ کردیا تو اس صورت میں دوسرے کو قاضی بنا سکتا ہے۔

(٣٠/٢८٨٣) وَإِذَا رُفِعَ اِلَى الْقَاضِى حُكُمُ حَاكِمٍ اَمْضَاهُ اِلَّا اَنْ يُخَالِفَ الْكِتَابَ اَوِ السُّنَّةَ اَوِ الْإِجْمَاعَ اَوْ يَكُوْنَ قَوْلًا لَا دَلِيلَ عَلَيْهِ.

قرجمہ: اور جب (فیملہ کے لئے) لایا جائے قاضی کے پاس کسی حاکم کا حکم تو نافذ کردے اس کو گریہ کہ خالف ہو کتاب یا سنت یا اجماع کے یا ہوا ہا تول جس پر کوئی دلیل نہیں۔

تشویح: صورت مسئدیہ ہے کہ اگر کسی قاضی کی عدالت میں کسی حاکم کا تھم اپیل کیا گیا تو قاضی اس تھم کونا فذ کرے گا بشرطیکہ حاکم کا بیتھم کتاب اللہ، سنت رسول اللہ، اوراجماع کے خلاف نہ ہو ورنہ اس تھم کونا فذ نہ کرے گا مشلا متروک التسمیة عامداً کے حلال ہونے کا تھم دیا حالا نکہ بیاللہ تعالیٰ کے فرمان، و لا تا کلوا مما لم یذکر اسم الله علیه کے خلاف ہے یا مثلاً بیتھم دیا کہ مطلقہ ٹلا ثہ بغیروطی کے کفن زوج ٹانی کے ساتھ تکا ہ کرنے سے زوج اول کے مطال ہوئی ہے حالا نکہ بیتھم مدیث عسیلہ کے خلاف ہے، یا مثلاً نکاح متعہ کے حلال ہونے کا تھم دیا حالانکہ بیتھم ایماع صحابہ کے خلاف ہے یا حالانکہ بیتھم ایماع کا تھم ایسا تول ہوجس پرکوئی دلیل نہ ہومثلاً بارہ سال گذر جانے پرمطالبہ میں تاخیر کی اجماع صحابہ کے خلاف ہے یا حاکم میں تو ان صورتوں میں حجم بیکوئی دلیل شری نہیں ہے تو ان صورتوں میں حاکم قاضی اعلیٰ نافذ نہ کرے گا۔

(٣١/٢٤٨٣) وَلَا يَقُضِي الْقَاضِي عَلَى غَائِبِ اِلَّا أَنْ يَحْضُرَ مَنْ يَقُوْمُ مَقَامَهُ.

قرجمه: اورفيملدندكرت قاضى كنى غائب برنكريدكه حاضر مواس كاكونى قائم مقام\_

تشریح: صورت مسئلہ یہ ہے کہ مدعی علیہ اگر غائب ہوخواہ شہرے غائب ہویا شہریں چیپا ہوا ہوگر قاضی کی مجلس سے غائب ہوتو ہمار ہے نزدیک قاضی گوا ہوں کی وجہ سے نہاس کے خلاف فیصلہ کرے گا اور نہ موافق فیصلہ کیا جا سکتا ہے۔ ہاں آگر مدعی علیہ عنائب کوئی قائم مقام موجود ہو مثلاً اس کا دکیل ہویا وسی ہوتو اس صورت میں غائب پر فیصلہ کیا جا سکتا ہے۔ دلیول: جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی کو بمن کا قاضی بنا کر بھیجا تھا تو فر مایا تھا کہ مدعی اور مدی علیہ میں سے کسی ایک سے حق میں کوئی فیصلہ کرنے کے میں سے کسی ایک سے حق میں کوئی فیصلہ نہ کرنا یہاں تک کہ تو دوسرے کی بات نہ س نے معلوم ہوا کہ فیصلہ کرنے کے لئے مدعی اور مدی علیہ دونوں بذات خود موجود ہوں یا قائم

مقام موجود ہوں۔

(٣٢/٢٤٨٥) وَإِذَا حَكُمَ رَجُلان رَجُلاً بَيْنَهُمَا وَرَضِيَا بِحُكْمِهِ جَازَ إِذَا كَانَ بِصِفَةِ الْحَاكِمِ

قرجمہ: اور جب فیصل بنالیں دوآ دی کسی کواپنے درمیان اور راضی ہوجا کیں اس کے فیصلہ پرتو جائز ہے جب کہ ہو تھم حاکم کی صفت پر۔

فیصل مقرر کرنے کا بیان

تشویح: مسلدیہ ہے کدو دولان سے درمیان فیملہ کے لئے کی تیسرے آدی کو مقرر کے اوراس نے گوائی یا قراریا افراریا افراری ہوگئے تو یہ جائزے، آگے صاحب کتاب فرماتے ہیں کہ فیمل وہی مخص ہوسکتا ہے جس میں قاضی اور حاکم بننے کی صلاحیت ہو یعنی حس طرح قاضی کے لئے شہادت کا اہل ہونا شرط ہے (قاضی ہونے کے وقت سے لے کر فیملہ کے وقت کے داسط بھی شہادت کا اہل ہونا ضروری ہے (تھم بننے کے دقت سے لے کر فیملہ صادر کرنے کے دقت تک) اگل عبارت میں ای مفہوم پر تفریع کا بیان ہے۔

(٣٣/٢٧٨٧) وَلَايَجُوْزُ تَحْكِيْمُ الْكَافِرِ وَالْعَبْدِ زَالذَمِّيِّ وَالْمَحْدُوْدِ فِي الْقَذْفِ وَالْفَاسِقِ وَالصَبِيِّ.

ترجمه: اور بين جائز بي فيصل بنانا كافر، غلام ذى اور تبهت مين حد لكه موت، فاسق اور بيكو\_

تشویح: جس شخص میں شہادت کی اہلیت موجود نہ ہوں اس کو نہ قاضی مقرر کیا جاسکتا ہے اور نہ تھم مقرر کیا جاسکتا ہے اور نہ تھم مقرر کیا جاسکتا ہے ہوں اس کو اسکتا ہے لیا ہوں ہے کونکہ جاسکتا ہے لیا ہوں ہے کونکہ نہوں اس وجہ سے کا فرکو غلام کو فرمی کو محدود فی القذف کو، فاس کو اور نابالغ کو تھم مقرر کرنا اس وقت نا جائز ہے نہ کورہ اشخاص میں شہادت کی لیافت موجود نہیں ہے ، یہ بات ذمی تشمین رہے کہ ذمی کو تھم مقرر کیا ہوا وراگر ذمیوں نے کسی ذمی کو تھم مقرر کیا تو یہ جائز ہوگا۔

(٣٣/٢٧٨٧) وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنَ الْمُحَكِّمِيْنَ أَنْ يَرْجِعَ مَالَمْ يَحْكُمْ عَلَيْهِمَا.

ترجمہ: اور حکم بنانے والوں میں سے ہرایک کے لئے جائز ہے ہے کہ وہ رجوع کرلیں جب تک کہ وہ (طُلُم) کوئی فیصلہ صاور نہ کرے ان پر۔

تشریح: جن لوگوں نے علم بنایا تھاان کو یہ اختیار ہے کہ جب تک پنج نے کوئی فیصلے نہیں کیا ہے اس سے پہلے دونوں میں سے برایک رید کہ سکتا ہے کہ اب آپ میرے عم نہیں ہیں۔

#### (٣٥/٢٧٨٨) وَإِذَا حَكُمْ عَلَيْهِمَا لَزْمَهُمَا.

ترجمه: اوراگر دونول برفيصله كرديا تو دونول كولازم موجائ كا-

تشویع: صاحب قدوری کہتے ہیں کہ اگر تھم نے کوئی تھم صادر کردیا تو تھم کا بیتھم لازم ہوجائے گا،ادر فریقین میں ہے کہ کوانحراف کاحق نہ ہوگا۔

### (٣٦/٢٤٨٩) وَإِذَا رُفِعَ حُكُمُهُ إِلَى الْقَاضِيٰ فَوَافَقَ مَذْهَبَهُ أَمْضَاهُ وَإِنْ خَالَفَهُ أَبْطَلَهُ.

توجمہ: اور جب لایا جائے اس کا تھم قاضی کے پاس اور وہ موافق ہواس کے ندہب کے تو اس کو نافذ کردے،ادرا گراس کے نخالف ہوتواس کو باطل کردے۔

تشریح: ﴿ كَافِيمِلُهُ قَاضَى وقت كے پاس لے جايا گيا اور به فيصلہ قاضى كے فرہب كے موافق ہوتو قاضى اس كونا فذكر دے اور اگر ﴿ كَافِيمِلُهُ اسْ قاضى كے فرہب كے خالف ہوجس كى عدالت بيس وہ فيصلہ لے جايا گيا ہے تو قاضى حكم كے فيصلہ كو باطل كردے اور اپنا فيصلہ نا فذكر دے۔

### (٣٤/٢٤٩٠) وَلَا يَجُوزُ التَّحْكِيْمُ فِي الْحُدُودِ وَالْقِصَاصِ.

ترجمه: اورجا رنبين مكم بنانا حدوداورقصاص مين

تشویج: قاعدہ یہ کیفیل اور پنج مقرر کرنا ہراس معاملہ میں سی جس کرنے کا جھڑا کرنے والوں کو افتیار ہواور وہ بذریع سلح درست ہوجاتا ہوا ور جوسلے ہے جائز نہ ہوتا ہوا ہیں تکم بنانا سیح نہیں ہے، چنا نچہ ہوئ، نکاح، طلاق شفعہ میں تکم بنانا درست ہوجاتا ہوا ور بی سیح ہے، لیکن اس کا فتو کی نہیں دیا جائے گا بلکہ یہ کہ دیا جائے گا کہ ان میں قاضی کے فیصلہ کی ضرورت ہے کیونکہ اگر تھم بنانے کے جواز کا فتو کی دے دیا گیا توعوام دلیر ہوجا کیں گا اور ہر خض اپنی فتا ومرضی کے مطابق تھم مقرر کر کے فیصلہ حاصل کرنے کی کوشش کرے گا صاحب قد دری فرماتے ہیں کہ حدود وقصاص میں تکم بنانا صحیح نہیں ہے ہمارے علماء احتاف میں سے یہ ذہب امام خصاف کا ہے، اس کوصاحب کتاب اور صاحب ہما یہ نے اختیار فرمایا ہے۔

### (٣٨/٢٤٩١) وَإِنْ حَكَّمَاهُ فِي دَم الْخَطَّأُ فَقَضَى الْحَاكِمُ عَلَى الْعَاقِلَةِ بِالدِّيةِ لَمْ يَنْفُذْ حُكُمُهُ.

ترجمه: ادراگر حم بنالیس کسی کودم خطاء میں پھر فیصلہ کردے حکم عاقلہ پردیت کا تونا فذنہ ہوگا اس کا فیصلہ۔
تشریح: اگر مدی اور مدی علیہ نے قل خطاء میں کسی کو حکم بنایا اوراس نے عاقلہ (مدد کا ربرادری) پرخون بہااوا
کر نے کا حکم کردیا تو حکم کا یہ فیصلہ نا فذنہ ہوگا کیونکہ عاقلہ نے اپنی طرف سے اس کوفیصل مقرر نہیں کیا ہے اس لئے عاقلہ
پر حکم کوکوئی ولایت بھی حاصل نہ ہوگی اور جب ولایت حاصل نہیں ہے تو حکم کا فیصلہ بھی نا فذاور لازم نہ ہوگا۔

### (٣٩/٢८٩١) وَيَجُوزُ أَنْ يُسْمَعُ الْبَيْنَةَ وَيَقْضِىٰ بِالنُّكُوٰلِ.

قرجمه : اورجائزے (حكم كے لئے) يدكه يغ كوابول كى بات اور فيصلدكرے افكاركرنے بر

تشویج: صورت مسلدیہ ہے کہ دوآ دمیوں نے کی کواپنا پی مقرر کیا تو بی کے لئے یہ بات جا کڑے کہ اگر مدی کو اپنا پی مقرر کیا تو بی کے لئے یہ بات جا کڑے کہ اگر مدی کو او پیش کر سے تو اس کے گوا ہوں کی گوا ہوں کے بیاس گوا ہیں ہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ اگر دو تم سے انکار کرد سے تو تھی ہے دہ یہ ہے کہ مدی علیہ کرد سے ایک تیسری صورت بھی ہے دہ یہ کہ مدی علیہ نے مدی کے تن کا اقرار کرلیا تو اس اقرار پر بھی تھی فیصلہ کرد سے۔

### (٢٠/٢٤٩٢) وَحُكُمُ الْحَاكِم لِأَبَوَيْهِ وَوَلَدِهِ وَزُوْجَتِهِ بَاطِلٌ.

ترجمه: اورحاكم كافيملهائ والدين،اولاد، بيوى كے لئے باطل ب\_

تشریح: حاکم خواہ قاضی ہویا ننج ہوا ہے والدین اپنی اولا دیا اپنی ہوی کے لئے فیصلہ کرے ہو وہ فیصلہ معتر نہ ہوگا کیونکہ ان کے ق میں فیصلہ سے میشبہ ہے کہ ان کی رعایت کر کے فیصلہ کیا ہوگا۔

ہاں اگر کمی مخف نے بحثیت قاضی یا بحثیت حکم ؛ پنے والدین یا اولا دیا بیوی کے خلاف فیصلہ کیا تو وہ معتبر ہوگا کیونکہ اس صورت میں تہمت کا امکان نہ ہونے کی وجہ سے ان کے خلاف گواہی قبول کر لی جاتی ہے لہٰذاان کے خلاف فیصلہ بھی قبول کرلیا جائے گا۔

# كِتَابُ الْقِسْمَةِ

(بیکتاب بٹوارہ کے بیان میں ہے)

**ھاقبل سے مناسبت**: بڑارہ بھی ایک قتم کی قضاء ہے کیونکہ لوگوں کا جھگڑا کمل طریقہ ہے جھی ختم ہوگا کہ فیصلہ کے مطابق بڑارہ بھی ہوجائے اس لئے کتاب القصاء کے بعد کتاب القسمة لارہے ہیں۔

لغوى تحقیق: قامول میں ہے کہ قسمة، تفسیم کاسم ہے کین چونکہ اسم فاعل کا صیغہ، قاسم، مستعمل ہے اس کے مناسب سیسے کہ اس کو، قَسَمَ المشی کا مصدر قرار دیاجائے۔

اصطلاحى تعريف: حقوق كومتازكرنا اور برشريك كاحصه على ده على ده تعين كرنا-

مشروعیت: ارشاد باری ہے و نبنہم ان الماء قسمة بینهم. (ادران لوگوں کویہ بتلادینا کہ پانی ان میں بانٹ دیا گیاہے) نیز حدیث میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی از واج مطہرات کے درمیان باری مقرر فرما رکھی تھی۔ (١/٢٤٩٣) يَنْبَغِي لِلْإِمَامِ أَنْ يَنْصِبَ قَاسِمًا يَرْزُقُهُ مِنْ بَيْتِ الْمَالِ لِيُقَسِّمَ بَيْنَ النَّاسِ بِغَيْرِ أَجْرِ.

قرجمہ: امام کے لئے مناسب ہے کہ دہ مقرر کرے ایک تقسیم کرنے والا جس کو شخواہ دے بیت المال سے تاکہ دہ تقسیم کرے لوگوں کے درمیان بغیرا جرت کے۔

## قاسم کی اجرت کہاں سے دی جائے؟

تشریح: چونکہ قاضی، قضاء کے دیگرامور میں مشغول ہونے کی دجہ سےلوگوں کی زمین جائداد وغیر ہقتیم کرتا پھرے یہ بات مشکل ہوگی اس لئے حاکم کو چاہئے کہ وہ ایسافخض مقرر کر دے جولوگوں کے درمیان بغیرا جرت کے بٹوارہ کیا کرے اور جس طرح قاضی کی تخواہ بیت المال ہے دیجاتی ہے اس طرح قاسم کی تخواہ بھی بیت المال ہے ہنوگی۔

### (٢/٢٤٩٣) فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ نَصَبَ قَاسِمًا يُقَسَّمُ بِالْأَجْرَةِ.

قرجمه: اگریه نکر سکے قومقرر کردے کوئی قاسم جوبوارہ کرے اجرت کے ساتھ۔

تشویج: اگرما کم وقت فدکوره طریقه پرقاسم مقررنه کرسکے تو پھراییا کرے کہ کوئی محص عادل اس کام کے لئے مقرر کردے ورنه وہ مقرر کردے ورنه وہ مقرر کردے ورنه وہ حکومت کا آدمی ہونے کی وجہ ہے لوگوں برظلم کرتے ہوئے زیادتی کا مطالبہ کرسکتا ہے ادراؤگ دینے پرمجور ہوں گے۔

(٣/٣٧٩٥) وَيَجِبُ أَنْ يَكُوْنَ عَذْلًا مَامُوْنًا عَالِمًا بِالْقِسْمَةِ.

ترجمه: اورضروري بيكة قاسم، عادل موامين موقسيم كوجان والامو

## قاسم كيسا بونا جائي؟

تشریح: قاسم کے اندران تین اوصاف کا ہونا ضروری ہے، عادل ہوابانت دار ہو، اور تقیم کے مسائل سے واقف ہو کیونکہ تقسیم بھی ایک قتم کی قضاء ہے تو قاضی کے اوصاف اس کے اندر ہونے چاہئیں۔

(٢/٢٤٩١) وَلَا يُحْبِرُ الْقَاضِي النَّاسَ عَلَى قَاسِم وَاحِدِ.

ترجمه: اورمجورنه كرے قاضى لوگول كوايك بى قاسم بر

تشویح: تاضی لوگوں کومجبور نہ کرے کہ اس قاسم ہے بٹوارہ کرائیں کیونکہ اگر قاضی ایک ہی کوشعین کرے گاتو وہ لوگوں سے زیادہ اجرت لے گاریہ بھتے ہوئے کہ میرے علاوہ تو اور قاسم ہے نہیں اور یہ چیزعوام کے لئے نقصان دہ ہے۔

### (٥/٢٤٩٤) وَلَا يَتْرُكُ الْفُسَّامَ يَشْتَر كُوْنَ.

ترجمه: اورندچيور تسيم كرنے والول كوكدوه شركت كرير

تشویج: سارے قاسمین اکٹے ہوکرا پی کمپنی بنالیں اور شرکت میں کام کریں ،اس کے اوپر قاضی پابندی عائد کردے ورندسب اتفاق کرلیں گے کہ اتن اجرت ہوگی تو اجرت مہنگی ہوجائے گی اور جب الگ الگ کام کریں گے تو ہر ایک دوڑ سے گا کہ کہیں دوسرے قاسم کے پاس نہ چلاجائے تو اس طرح اجرت سستی رہے گی۔

(٢/٢८٩٨) وَأُجْرَةُ الْقُسَّامِ عَلَى عَدَدِ رُؤْسِهِمْ عِنْدَ آبِيْ حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَقَالَا رَجِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى عَلَى قَدْرِ الْأَنْصِبَاءِ.

قرجمہ: اورتقیم کرنے والوں کی اجرت حصدداروں کی تعداد کے صاب سے ہوگی امام صاحب کے نزدیک اور صاحبین نے فرمایا کہ حصوں کے صاب سے ہوگی۔

قاسم کواجرت کس حساب سے دی جائے گی؟

تشویع: قاسم کواجرت کس حساب سے دی جائے گی اس بارے میں امام صاحب فرماتے ہیں کہ جتنے لوگ حصد دار ہیں قاسم کی اجرت ہرایک پر برابر ہوگی حصول کی کی بیشی ملحوظ ند ہوگی کیونکہ قاسم کو جتنا کام زا کد حصد دالے کے لئے کرنا پڑے گا اور حساب بھی کم حصہ کا دشوار ہوتا ہے بھی زا کد کا اس لئے ملک کا عتبار صعد رہے لہذا تمییر ہی کا اعتبار ہوگا۔

اورصاحین فرماتے ہیں کہ جس کو جتنا حصہ ملیگا ای حساب سے اس پر اجرت ہوگی کیونکہ اجرت تقسیم ملک کے اخراجات میں سے ہابندا ملک ہی کے لحاظ سے معین کی جائے گی۔

(4/۲۷۹۹) وَإِذَا حَضَرَ الشَّرَكَاءُ عِنْدَ الْقَاضِيٰ وَفِیٰ آیْدِیْهِمْ دَارٌ اَوْ ضَیْعَةٌ وَادَّعُوا اَنَّهُمْ وَرَثُوْهَا عَنْ فُلَان لَمْ یُقَسِّمْهَا الْقَاضِیْ عِنْدَ اَبِیْ حَنِیْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَی حَنِی یُقِیْمُوا الْبَیِّنَةَ عَلَی مَوْتِهِ وَعَدَدِ وَرَثَیِّهٖ وَقَالَا رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَی یُقَسِّمُهَا بِاِعْتِرَافِهِمْ وَیَذْکُرُ فِیْ کِتَابِ الْقِسْمَةِ اَنَّهُ قَسَّمَهَا بِقَوْلِهِمْ.

ترجمه: اورجب ماضر ہوں شریک لوگ قاضی کے پاس اور ہوان کے تبضد میں گھریاز مین اور دوئی کریں کہ انہوں نے میراث میں پایا ہے اس کوفلاں سے تو نہ تقلیم کرائے اس کوقاضی امام صاحب کے نزدیک یہاں تک کہ قائم کردیں گواہ اس کی موت اور ورثا می تعداد پر اور صاحبین نے فر مایا کہ قلیم کرادے اس کوان کے اقرار پر اور لکھ دی تقلیم کے دجئر میں کہ تقلیم کرایا ہے ان کے کہنے پر۔

### بٹوارہ کب کرے؟

تشریح: کے وارث ہیں، تو اما مصاحب فرماتے ہیں کہ تا میں کے لئے اس وقت تک تقیم کرنا می کا تھا، اب وہ مرگیا ہے،
اور ہم نوگ اس کے وارث ہیں، تو اما مصاحب فرماتے ہیں کہ قاضی کے لئے اس وقت تک تقیم کرنا می نہیں ہے جب
تک کہ بیلوگ فلال آدی ۔ کے مرنے پر گواہ قائم نہ کریں اور اس بات پر بھی گواہ قائم کریں کہ ہم ہی لوگ وارث ہیں
ہمارے عااوہ اور کوئی وارث نہیں ان وونوں باتوں پر گواہ قائم کریں تب ان کے درمیان گھریاز میں تقیم ہوگی، صاحبین
سے نزدیک بغیر گواہ قائم کے ان کے اقرار کے مطابق : وارہ کردیا جائے گا البتہ قاضی یا و داشت کی غرض سے تقیم کے
مرحم میں درج کرلے گا کہ بیہ ٹوارہ ان کے تول کے موافق کیا گیا ہے، تا کہ اگر کوئی شریک نظے تو اس کا نقصان نہ ہو۔

دلیل: زمین شرکاء کے بصد میں ہے جو اک کی دلیل ہے اور ان کا قرار ان کے صدق کی علامت ہے اور کوئی ان کے اس دوی میں نالف نہیں تو جسے مال منقول کی وراشت کا دعویٰ ہویاز مین کی خریداندی کا دعویٰ ہو (بیان اگلی عبارت میں آر ہاہے) ان صور توں میں بغیر گواہ کے بٹوارہ ہوجاتا ہے ایسے بی یہاں بھی ہونا جا ہے۔

الم مصاحب فرماتے بی کر تقسیم کرنا قضاع کی گیت ہے اور چونکہ اقر ارجحت قاضرہ ہے جومیت کے اور جحت نہیں ہوسکتا اسلئے بینہ کا ہونا ضروری ہے تاکہ ان کا اقر ارمیت کے خلاف جمت ہوسکے نیز زین بذات خود محفوظ ہے اسلئے اس کی تقسیم کی ضرورت نہیں بخلاف منقول کے کہ اس کو تقسیم کی حفوظ ہے اور حقد ارکواس کا حق پہنچا تا ہے۔

کر تقسیم کی ضرورت نہیں بخلاف منقول کے کہ اس کو تقسیم کرنے میں اس کی حفوظ سے اور حقد ارکواس کا حق پہنچا تا ہے۔

(۸/۲۸۰۰) وَ إِنْ کُانَ الْمُالُ الْمُشْتَرَكُ مِمًا سِوَى الْعَقَارَ وَادَّعُوا اللَّهُ مِيْرَاتٌ قَسَّمَهُ فِي قَوْلِهِهُم جمِيْعًا.

قرجمه: اوراگر مومشترک مال زمین کے علاوہ اور وہ دعویٰ کریں کہ بیمیراث ہے تو اس کوتقسیم کرادے سب کے قول میں۔

تشویح: مشترک مال زمین اور گھر کے علاوہ ہے وارثین کہتے ہیں کہ یہ ہم کوفلاں مورث سے ملاہے ہم لوگ اس کے وارث ہیں کہ یہ ہم کوفلاں مورث سے ملاہے ہم لوگ اس کے وارث ہیں نو چاہے مورث کے مرنے پر اور وارثین کی تعداد پر گواہ نہ بھی پیش کرے، پھر بھی ہارے ائمہ ثلاث کے نزد یک اس کو تقسیم کرنے میں ہی کے نزد یک اس کو تقسیم کرنے میں ہی ان کی حفاظت ہے۔

<sup>(</sup>٩/٢٨٠١) وَإِنِ ادَّعُوا فِي الْعَقَارِ انَّهُمُ اشْتَرَوْهُ قَسَّمَهُ بَيْنَهُمْ.

فرجمہ: ادراگردوئ كريں زمين كے بارے ميں كمانہوں (جمنے) نے خريدى ہے تقسيم كراد ان ميں۔ فشريح: كي لوگ قاضى كے پاس جاكردوئ كرتے بيں كدييز مين ہے جس كوہم لوگوں نے خريدا ہے تو بغير

گواہ قائم کئے قاضی ان کے درمیان تقسیم کرادے، کیونکہ جب بائع نے کوئی چیز نیج دی تو اب وہ اس کا ما لک نہیں رہا اگر چیز بدنے والوں نے آپس میں ابھی بٹوارہ بھی نہ کیا ہوتو یہاں قضاء علی الغیر لازم نہ آئے گی۔

(١٠/٢٨٠٢) وَإِن ادَّعَوْا الْمِلْكَ وَلَمْ يَذْكُرُوْا كَيْفَ انْتَقَلَ إِلَيْهِمْ قَسَّمَهُ بَيْنَهُمْ.

توجمہ: ادراگردعویٰ کریں ملک کا اور یہ ذکر نہ کریں کہ کیے ختن ہوئی ان کے پاس تب بھی تقسیم کرادے۔ تشویح: شرکاء قاضی کے پاس جا کرتقسیم کا دعویٰ کریں اور مینہ بتا کیں کہ یہ زمین ان کو کیسے ملی تو چونکہ انہوں نے کسی کے لئے ملکیت سابقہ کا اقرار ہی نہیں کیا کہ قضاء علی الغیر لازم آئے اس لئے قاضی ان کے درمیان اس زمین کو تقسیم کردےگا۔

(١١/٢٨٠٣) وَإِذَا كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنَ الشُّرَكَاءِ يَنْتَفِعُ بِنَصِيْبِهِ قُسِّمَ بَطَلَب أَحَدِهِمْ.

ندجمہ: اور جب شریکوں میں سے ہرایک نفع اٹھا سکتا ہوا پے حصہ سے تو تقسیم کردی جائے گی ایک کی طلب پر (اگر چہدوسراا نکار بھی کرے)

ان چیزوں کا بیان جن کونسیم کیا جائے گا اور جن کونسیم ہیں کیا جائے گا

تشویح: اگرمشترک چیزایی ہو کہ تقسیم کے بعد ہر خف اپنا اپنا سے حصہ سے فائدہ اٹھا سکتا ہے اور شرکاء میں سے کوئی ایک تقسیم کردی جائے گی جیے شرکت میں وہ بحرے وں تو تقسیم کے بعد ہرایک اپنا اپنا ہے کہ بحرے فائدہ اٹھا سکتا ہے، اوراس میں قاضی کے لئے منکر پر جبر جائز ہوگا۔

(١٣/٢٨٠٣) وَإِنْ كَانَا اَحَدُهُمْ يَنْتَفِعُ وَالْآخَرُ يَسْتَضِرُ لِقِلَّةِ نَصِيْبِهِ فَاِنْ طَلَبَ صَاحِبُ الْكَثِيْرِ قُسَّمَ وَإِنْ طَلَبَ صَاحِبُ الْقِلِيْلِ لَمْ يُقَسَّمْ.

ترجمہ: اوراگران میں سے ایک نفع اٹھائے اور دوسرا نقصان اپنا حصہ کم ہونے کی وجہ ہے تو اگر طلب کرے زائد حصہ والاتو تقسیم کر دی جائے گی اورا گر طلب کرے کم حصہ والاتو تقسیم نہیں کی جائے گی۔

تشریح: دوشریک بین ان مین سے ایک کا حصد بہت کم ہے کہ تسیم کے بعد جس سے انقاع نہ ہو سکے اور دوسرے کا حصد زیادہ ہے کہ تسیم کے بعد بھی اس سے انقاع ہوگا اور ان میں سے ایک تنسیم کا مطالبہ کرتا ہے تو اب قاضی کیا کرے، فرماتے ہیں کہ اگر طلب کرنے والا صاحب کیر ہے تو بٹوارہ کردیا جائے گا اور صاحب کیل کی طلب پر بٹوارہ نہ ہوگا کیونکہ اول کی طلب تو معتبر ہے کہ اس کا نفع برقر ارہ اور دوسرے کی طلب غیر معتبر ہے، کیونکہ وہ اپنی بربادی کے در ہے۔

### (١٣/٢٨٠٥) وَإِنْ كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مُنْهُمَا يَسْتَضِرُ لَمْ يُقَسِّمُهَا إِلَّا بِتَرَاضَيْهِمَا.

ترجمہ: اور اگر دونوں میں سے ہرایک کو نقصان ہوتا ہوتو تقسیم نہ کرے گران دونوں کی رضامندی کے اتھے۔ اتھے۔

تشریح: کوئی ایسی چیز ہے جس کوتقسیم کرنے کے بعد دونوں کونقصان ہوگا تو قاضی اس وقت تقسیم کرسکتا ہے جب کد دونوں راضی ہوجا کیں ورن تقسیم کرنے کا بجیے ایک چکی دوآ ومیوں کے درمیان مشترک ہے اس کوتقسیم کرنے کے بعد کوئی بھی فاکد وہیں اٹھا سکے گا دونوں کونقصان ہوگا ، کیونکہ تقسیم کا مقصد سے کہ برشر یک اپنی ملک خاص ہے مشفع ہواور یہاں تقسیم کی صورت میں یہ مقصد فوت ہوتا ہے لہذا تقسیم نہیں کی جائے گی۔

(١٣/٢٨٠٢) وَيُقَسِّمُ الْعُرُوضَ إِذَا كَانَتْ مِنْ صِنْفِ وَاحِدٍ.

قرجمه: اورتقيم كرد يسامان جب كدوه ايك بى فتم كامو

تشریح: شی منقول میں شرکاء نے تقتیم کا مطالبہ کیا اور وہ جنس واحدہ ایکٹرے ہیں توجنس کے متحد ہونے کی وجہ سے بہاں برابری حاصل ہوسکے گی لہذا قاضی تقسیم کردے گا اور اس میں قاضی کے لے منکر پر جرجائز ہوگا۔

(١٥/٢٨٠٤) وَلَا يُقَسِّمُ الْجِنْسَيْنِ بَعْضَهَا فِي بَعْض.

ترجمه: اورتشيم نه كريدوشم كاسامان بعض كوبعض مير.

تشویح: اگر دوجنس کے سامان ہوں مثلاً دس اونٹ ہیں اور بیس گھوڑے ہیں اب بغیر دونوں کی رضامندی کے ایک حصہ دار کواونٹ دے دے اور دوسرے کو گھوڑے دے دے ایبانہیں کرسکتا بلکہ اس طرح کرسکتا ہے کہ پارڈ اونٹ اور دس گھوڑے ایک کواور پانچ اونٹ دس گھوڑے دوسرے کودے دے اگر دونوں راضی ہوجا کیں تو پھرا یک کودس اونٹ اور دوسرے کوبیس گھوڑے دے سکتا ہے۔

(١٢/٢٨٠٨) وَقَالَ ٱبُوْحَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى لَايُقَسَّمُ الرَّقَيْقُ وَلَا الْجَوَاهِرُ وَقَالَ ٱبُوْيُوْسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمَا اللَّهِ تَعَالَى يُقَسَّمُ الرَّقِيْقُ.

**حل لغات**: رقیق: غلام (واحدوجمع دونوں کے لئے ) کہاجاتا ہے عَبْدٌ رَقِیْقٌ وَعَبِیْدٌ رَقِیْقٌ اور بھی ارقاء جمع ہولتے ہیں۔

الجواهو: جوهو كى جمع ب، مرده يقرض مفيد چيزنكالى جائيتى بقر-

ترجمه: اورفر مايا امام ابوحنيفة في كتقيم ندكيا جائے غلاموں كواور جوابركواورصاحبين في فرمايا كتقيم كيا حائ كاغلاموں كو۔

تشویح: امام صاحب فرماتے ہیں کہ غلاموں کو جب کدان کے ساتھ کوئی اور اسباب نہ ہوتھ ہے ہیں کیا جائے گا
کیونکہ غلام ظاہری اعتبار ہے ایک جیسے ہوں لیکن باطنی خوبی کے اعتبار سے بہت فرق ہوتا ہے مثلًا ایک عقلند ہے، دوسرا
ہیوتوف ہے ایک فرہی وہوشیار ہے دوسرا غبی وکند ذہمن ہے ایک میں حیاء ہے دوسرا بے شرم ہے، ایک وفادار ہے، دوسرا
ہے وفا ہے، پس بیا جناس مختلفہ کے مثل ہوگئے ، اس لئے بغیر دونوں کی رضامندی کے ایک ایک غلام تقسیم نہ کر ہے، یہی
مال جواہر کا ہے کیونکہ ہیروں کے اندر مطلق غلاموں سے زیادہ جہالت ہے اور جب غلاموں کے اندر جر انقسیم نہ ہوگی تو
ہیروں کے اندر بدرجہ اولی نہ ہوگی صاحبین اور ائمہ ثلاثہ کے یہاں غلاموں کوتقسیم کردیا جائے گا کیونکہ جس متحد ہے تو یہ
اونٹ اور گھوڑ وں کی طرح ہوگئے۔

(١٤/٢٨٠٩) وَلَا يُقَسَّمُ حَمَّامٌ وَلَا بِئُرٌ وَلَا رَحِي إِلَّا أَنْ يَتَرَاضَيَ الشُّركَاءُ.

ترجمه: اورنبیں تقسیم کیا جائے گا، حمام، کوال، اور پن چکی گرید کدراضی ہوجا کیں سب شریک۔ تشویح: جہال تقسیم کرنے میں شرکاء کونقصان ہووہاں ان کی رضا مندی کے بغیر تقسیم نہیں کی جائے گا ای وجہ سے حمام، کوال اور پن چکیوں کونتیم نہیں کیا جائے گا۔

(١٨/٢٨١٠) ﴿ وَإِذَا حَضَرَ وَارِثَانَ عِنْدَ الْقَاضِىٰ وَاقَامَا الْبَيِّنَةَ عَلَى الْوَفَاةِ وَعَدَدِ الْوَرَثَةِ وَالدَّارُ فِیْ آیٰدِیْهِمْ وَمَعَهُمْ وَارِثُ غَائِبٌ قَسَّمَهَا الْقَاضِیٰ بِطَلَبِ الْحَاضِرِیْنَ وَنَصَبَ لِلْغَائِبِ وَکِیْلاً یَقْبِضُ نَصِیْبَهُ.

توجمہ: اور جب حاضر ہوں دووارث قاضی کے پاس اور قائم کردیں گواہ وفات اور ور ٹاء کی تعداد پر اور گھر ان کے قبضہ میں ہواور ان کے ساتھ کوئی غائب وارث ہوتو تقسیم کردے اس کوقاضی حاضرین کی طلب پر اور مقرر کردے غائب کے لئے ایک وکیل جو قبضہ کرے، اس کے حصہ پر۔

تشریح: اگر دو دارث حاضر ہوئے ادر مورث کی دفات پر ادر درثاء کی تعداد پر گواہ قائم کردیئے ادر ایک دارث اور ایک در انہیں کے قبضہ میں ہے جوموجود ہیں، حاضرین ورثاء نے تقسیم طلب کی تو قاضی ان کے درمیان تقسیم کردے گا اور دارث غائب کے لئے ایک وکیل مقرر کردیا جائے گا جواس کے حصہ پر قبضہ کرے گا تا کہ اس کی حق تلفی نہو۔

(١٩/٢٨١١) وَإِنْ كَانُوا مُشْتَرِينَ لَمْ يُقَسِّمْ مَعَ غَيْبةِ أَحَدِهمْ.

ترجمه: اوراگروه خريدار مول وتقسيم نه كرے ايك كى غير حاضرى ميں۔

تشريح: دوآدى قاضى كے پاس ماضر موئ اوران كے قبضه ميں كوئى گھر ہا البول نے دعوىٰ كيا كم ہم نے

اس گھر کوفااں آ دمی سے خریدااور ہم تین شریک ہیں ہم میں ایک غائب ہےاور ہم تقتیم جا ہے ہیں تو کیا قاضی تقیم کرے گا،صاحب کن ب نے فرمایا کہ اگر سب سوجود ہوتے تو قاضی تقیم کردیتا گریہاں تقیم نیں کرے گا اگر چہ حاضرین شرکاء خریداری پرگواہ بھی قائم کردیں۔

سوال: مسئلہ(۱۸) میں جب کہ کوئی دارث غائب ہوآ پ نے بڑارہ کرنے کو کہا تھا اور یہاں انکار کیوں؟ جواب: مسئلہ: (۱۸) میں مورث دنیا ہے جاچکا ہے اس لئے دارث اس کی جانب سے تھم ہوں گے تو قضاعلی الغائب نہ ہوگا اور خریدنے کی شکل میں غائب آ دی دنیا میں موجود ہے اس کی جگہ کوئی خصم نہ بن سکے گا تو اگر اس کی عدم موجود گی میں فیصلہ کریں تو قضاعلی الغائب ہوگا جو کہ جائز نہیں ہے۔

(٢٠/٢٨١٢) وَإِنْ كَانَ الْعَقَارُ فِيْ يَدِ الْوَارِثِ الْغَائِبِ أَوْ شَيْءٌ مِّنْهُ لَمْ يُقَسِّمْ.

ترجمه: اوراگر موزين وارث فائب كے قضيل ياس كا كھ حصه موتو تقسيم ندكر ،

تشویح: مصورت مسئله (۱۸) کا تمد ب،اس مسئله بیب جب کدز من وغیره شرکاء حاضرین کے قبضه بیس کی حکم میقا کہ بٹوارہ کردیا جائے گا اور یہاں تمدین فرماتے ہیں کداگرز بین اس وارث کے قبضه بیس ہے جوغائب ہے ماری اس کے قبضه بیس ہویا کچھ ہو بہر صورت قاضی تقیم نہیں کرے گا کیونکہ غائب کا قبضہ ہے حالا تکہ کوئ اس کا مقرر کردہ نائب موجود نہیں ہے تو یہاں اگر تقیم کو جائز کردیا جائے تو بغیر ایسے تھم کے جواس کی جانب سے نائب ہوتھاء لازم آئے گی اور یہ قضاء علی الغائب ہوگی جو جائز نہیں ہے۔

(٢١/٢٨١٣) وَإِنْ حَضَرَ وَارِثُ وَاحِدٌ لَمْ يُقَسِّمْ.

ترجمه: اوراگرایک بی وارث حاضر موتوتقیم ندکرے۔

تشریح: یہ بھی تند ندکورہ کا جز ہے کہ اگر صرف ایک ہی دارث حاضر ہوا درگواہ بھی قائم کردے تب بھی قاضی بڑارہ نہیں کرے گاز مین اس کے قبضہ میں ہویا غیر کے ، کیونکہ فیصلہ کے لئے کم از کم دوشر یک حاضر ہونا ضروری ہے۔

(٢٢/٢٨١٣) وَإِذَا كَانَتْ دُوْرٌ مُشْتَرَكَةٌ فِي مِصْرٍ وَاحِدٍ قُسَّمَتْ كُلُّ دَارٍ عَلَى حَدَتِهَا فِي قَوْلِ آبِيْ حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَالاً رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى إِنْ كَانَ الْاصْلَحُ لَهُمْ قِسْمَةَ بَعْضِهَا فِي بَعْضٍ قَسَّمِهَا.

ترجمہ: اور جب ہوں چند مشترک گھرا کی شہر میں و تقسیم کیا جائے ہر گھر کو علیحدہ علیحدہ امام صاحب کے قول ایک شہر میں اور صاحبین نے فرمایا اگر ہو بہتر ان کے لئے بعض کو بعض کے ساتھ ملاکر تقسیم کردے۔ میں اور ایک بی شہر میں ہے تا مام صاحب کے نزدیک ان مشترک ہیں اور ایک بی شہر میں ہے تو امام صاحب کے نزدیک ان

یں سے ہرایک کو کلیحدہ علیحدہ قشیم کیا جائے گا باہم متصل ہوں یا ایک شہر کے دومحلوں میں ہوں، ہر مکان میں ہرایک کا حصہ ہوگا بھر ہر مکان کی قیمت پندرہ لاکھ ہے دوسر ہے کہ دس حصہ ہوگا بھر ہر مکان کی قیمت پندرہ لاکھ ہے دوسر ہے کہ دس اللہ کا لیکھ ہے تیسر نے کیا پہنچ لاکھ دو ہے ۔ یہ گااب برابری لاکھ ہے تیسر نے کیا پہنچ لاکھ دو ہے ۔ یہ گااب برابری ہوگئی، تینوں کو ایک ایک گھر ظاہری برابری کی بنیا د رہ ہیں دیا جائے گا کیونکہ محلوں اور پڑدسیوں کے اجھے بر ہونے کے لاظ سے اور مسجد و پانی کے نزدیک اور دور ہونے کے اعتبار سے مکانوں کے مقاصد مجتلف ہوتے ہیں جن میں برابری نامکن ہے اس لئے ایک سکان میں ایک شریک احصہ آپس کی رضا مندی کے بغیر جمع نہیں کیا جاسکا۔

صاحبین کے ہاں علیحدہ علیحدہ تقسیم ضروری نہیں بلکہ اس طرح بھی کی جاستی ہے کہ ایک مکان ایک شریک اور دوسرا مکان دوسرا شریک لے لیے کوئکہ شکل وصورت کے لحاظ ہے جنس واحد ہیں اور اختلاف مقاصد کے اعتبار سے مختلف ہیں تو ان کا معاملہ قاضی کی رائے پر چھوڑ اجائے گا کہ شریکوں کے تق میں جوصورت بہتر ہواس پڑکل کرے۔

(٢٣/٢٨!٥) وَإِنْ كَانَتْ دَاراً وَضَيْعَةً أَوْ دَاراً وَحَانُونًا قَسَّمَ كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى حِدَتِهِ.

ترجمه: اوراگر مومكان اورزين يامكان اوردوكان توتقسيم كرے مرايك كوعليحده عليحده-

تشریح: زمین اور گھر، دوکان اور گھر، مختلف انجنس ہیں الہذا ان کا بٹوارہ الگ الگ ہوگا، ہاں اگرایک آدمی صرف مکان لینے پراور دوسرا آ دمی صرف زمین لینے پر راضی ہوجائے تو ٹھیک ہے۔

(٢٢/٢٨١٢) وَيَنْبَغِيْ لِلْقَاسِمِ أَنْ يُصَوِّرَ مَايُقَسِّمُهُ وَيُعَدِّلُهُ وَيَذْرَعَهُ وَيُقَوِّمَ الْبِنَاءَ وَيُفْرِدُ كُلَّ نَصِيْبٍ عَنِ الْبَاقِيْ بِطَرِيْقَهِ وَشِرْبِهِ حَتَّى لَا يَكُونَ لِنَصِيْبِ بَعْضِهِمْ بِنَصِيْبِ الْآخِرِ تَعَلَقٌ وَيَكْتُبُ اَسَامِيْهِمْ وَيَجْعَلُهَا قُرْعَةً ثُمَّ يُلَقِّبُ نَصِيْبًا بِالْآوَّلِ وَالَّذِي يَلِيْهِ بِالثَّانِي وَالَّذِي يَلِيْهِ بِالثَّالِثِ وَعَلَى السَّامِ اللَّهُ السَّهُمُ اللَّهُ السَّهُمُ الْآوَّلُ وَمَنْ خَرَجَ ثَانِيًا فَلَهُ السَّهُمُ الْآوَّلُ وَمَنْ خَرَجَ ثَانِيًا فَلَهُ السَّهُمُ الْآوَّلُ وَمَنْ خَرَجَ ثَانِيًا فَلَهُ السَّهُمُ اللَّانِيُ .

قوجمہ: اور مناسب ہے تقسیم کرنے والے کے لئے کہ نقشہ بنانے اس کا جس کو تقسیم کرنا ہے اور برابر کرکے ناپ کے اور عمارت کی تیب کے اور عمارت کی تیب کے استداور نالی کے ساتھ یہاں تک کہ ندر ہے ایک کے حصہ کا دوسرے کے حصہ سے کوئی تعلق اور کھے لیان کے نام اور بنالے ان کا قرعہ۔

پھرنا مزد کردے ایک حصہ کوادل کے ساتھ اور جواس سے متصل ہواس کو ٹانی کے ساتھ اور اس کے برابر والے کو ٹالٹ کے ساتھ اور ای طرز پر پھر نکالے قرعہ پس جس کا نام نکلے پہلے تو اس کے لئے پہلا حصہ ہے اور جس کا نام نکلے دوبارہ تو اس کے لئے دوسرا حصہ ہے۔

## تقسيم كطريقه كابيان

تشوایع: جب مصنف نے یہ بیان کردیا کہ کن چیزوں کو تقییم کیا جائے گا اور کن کو نہیں تو اب تقییم کرنے کا طریقہ بیان فرماتے ہیں چنا نچے فرمایا کہ بہتر طریقہ بیان کردیا تارے زمین طریقہ بیان فرماتے ہیں چنا نچے فرمایا کہ بہتر طریقہ بیت کہ جن چیز وں کو تقییم کرنا ہے ان کا پورانقشہ کا غذ پرا تارے زمین و غیرہ ہوتو اس کے کتنے حصہ دار ہیں، اس کے اعتبار سے زمین کے جھے برابر کرے اور اس کی بیائش کرے تا کہ معلوم ہوجائے کہ کتنی ہے، بمارت ہوتو اس کی قیمت لگائے اور مکان اور زمین کے ہر حصہ کو اس کے داستہ اور جھڑ ابالکل ختم الگ کرے تا کہ گھر سے نکلنے میں یا زمین کو سیراب کرنے میں دوسرے سے کوئی تعلق ندر ہے، اور جھڑ ابالکل ختم ہوجائے، پھر ہرایک حصہ کا نام لکھ لے اور اس کا قرعہ بنا لے اور زمین کے جھے لگا کر ان کو نامز دکرے کہ یہ پہلا حصہ ہوجائے ، پھر ہرا ایک حصہ کا نام لکھ لے اور اس کے بعد دالا دوسرا اور پھر تیسرا پھر قرعہ نا داری کرے تو جس کا نام پہلے نکلے اس کو پہلا حصہ دے اور جس کا دوسری مرتبہ میں نکلے اس کو وہ ہلا حصہ دے اور جس کا دوسری مرتبہ میں نکلے اس کو وہ ہلا حصہ دے اور جس کا نام پہلے نکلے اس کو وہ ہلا حصہ دے اور جس کا دوسری مرتبہ میں نکلے اس کو دوسرا حصہ دے اور جس کا نیسرا ہے۔

نوت: سوال یہ ہے کہ کتے حصول پرزمین تقسیم کرے،اس کا جواب یہ ہے کہ اگر مثلاً تین شریک ہیں اور سب
کا حصہ برابر ہے تو تین سے تقسیم کیا جائے گا اور اگر تین شریک ہیں اور ایک کا حصہ نصف ہے اور دوسرے کا ثلث اور
تیسرے کا سدس تو زمین کے چھ حصے کئے جا کیں گے پھر اول کو تین اور ثانی کو دواور ثالث کو ایک دیا جائے گا لیمی خصوں
کی برابری کی صورت میں تقسیم عددرؤس کے اعتبار سے ہوگی اور فرق کی صورت میں جو حصہ سب سے چھوٹا ہے اس کولیا
جائے گا۔

(٢٥/٢٨١٤) وَلَا يَذْخُلُ فِي الْقِسْمَةِ الدَّارَاهِمُ وَالدَّنَانِيْرُ إِلَّا بِتَرَاضِيْهِمْ.

ترجمه: اورداخل نه مول محققيم مين دراجم اور دنا نير مران كي رضامندي ســ

تشویح: زمین کے بڑارہ میں شرکاء کی رضا مندی کے بغیر دراہم ودنا نیر کو داخل نہیں کیا جائے گا کیونکہ ان کی شرکت زمین میں ہے نہ کہ دراہم و دنا نیر میں مثلاً ایک مکان دوآ دمیوں کے درمیان مشترک ہے ان میں ہے ایک چاہتا ہے کہ جد هر عمارت زیادہ ہے اس کو میں لے لوں اور دوسرے کو اس کا عوض دے دوں اب وہ دوسرا چاہتا ہے کہ میں اس کا عوض زمین لوں اور بیر چاہتا ہے کہ قیمت وے دوں تو قاضی جر نہیں کرسکتا اور دوسرے کو زمین ہی دے گا کیکن جہاں روپے پیپوں کو داخل کئے بغیر چارہ کا رضہ ہو، وہاں مجبوراً داخل کیا جائے گا مثلاً مکان کا بعض حصہ ایسا ہو کہ اس کو دو کھڑوں میں تقسیم کر ہی نہیں سکتے تو الی مجبوری کے درجہ میں قاضی کو اختیار ہے کہ ایک کو مکان زیادہ دے دے اور اس کے بدلہ میں دوسرے کو درجم یا ویناروے وے۔

(٢٦/٢٨١٨) فَإِنْ قُسِّمَ بَيْنَهُمْ وَلِآحَدِهِمْ مَسِيلٌ فِي مِلْكِ الْآخَرِ أَوْ طَرِيْقٌ لَمْ يُشْتَرَطُ فِي

الْقِسْمَةِ فَانْ أَمْكُنَ صَرْفُ الطَّرِيْقِ وَالْمَسِيْلِ عَنْهُ فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَّسَتَطُرِقَ وَيَسِيْلُ فِي نَصِيْبِ الْقِسْمَةُ. الْآخَرِ وَاِنْ لَمْ يُمْكِنْ فَسَخَتِ الْقِسْمَةُ.

حل لغات: مسیل: نالی، سَیل سے مشتق ہے، ای سے بسیل مفارع ہے مصدر سیلاً وسیلاناً بہنا۔ یستطرق: فعل مفارع استطرق الشی راستہنانا۔

قرجمه: اگرتقسیم کردیا گیامکان ان کے درمیان اور ان میں سے ایک کی نالی مودوسری کی ملک میں یاراستہ ہو حالا نکہ تقسیم کردیا گیامکان ان کے درمیان اور ان میں سے ایک تقسیم میں اس کی طرف سے تو جائز نہیں اس کے لئے یہ کہ راستہ یا نالی نکا لے دوسرے کے حصہ میں اور اگرمکن نہ ہوتو ٹوٹ جائے گی تقسیم۔

(٢٤/٢٨١٩) وَإِذَا كَانَ سِفُلَّ لَاعُلُولَهُ أَوْ عُلُوٌ لَا سِفْلَ لَهُ أَوْ سِفْلٌ لَهُ عُلُوٌ قُوَّمَ كُلُّ وَاحِدٍ عَلَىٰ حِدَتِهِ وَقُسِّمَ بِالْقِيْمَةِ وَلَا يُعْتَبَوُ بِغَيْرِ ذَلِكَ.

حل لغات: سفل: ينج كامكان - علو: دوسرى منزل كامكان، بالاخاند

ترجمه: اور جب ہونچلا مکان جس کا بالا خانہ نہ ہویا ہو بالا خانہ جس کا نچلا مکان نہ ہویا نچلا اور بالا خانہ دونوں ہوں تو ہرایک کی علیحدہ علیحدہ قیمت لگائی جائے گی اور قیمت کے ذریعہ بٹوارہ کیا جائے گا۔

## دومنزله مكانول كينقسيم كابيان

تشویج: ایک نیچوالا مکان دو میں مشترک ہے اوپر والا کسی اور کا ہے یا اوپر والا دو میں مشترک ہے نیچوالا کسی اور کا ہے یا اوپر والا دو میں مشترک ہے نیچوالا کسی اور کا ہے، یا نیچاو پر کا ایک مکان دو میں مشترک ہے، تو امام محد کے نزدیک ایسے مشترک مکانوں کی تشیم علیمدہ علیمدہ قیمت کے اعتبار سے تقسیم ہوگ، قیمت نکا کر ہوگی، فتو کی ای فتو کی اور خالص زمین اور میں صراحت ہے کہ ممارت کی قیمت نکائی جائے گی اور خالص زمین اور میں مراحت ہے کہ ممارت کی قیمت لگائی جائے گی اور خالص زمین اور مین کی تقسیم کروں ہے ہوگی

### صورت مسلدمندرجه ذيل نششه سے بخولي واضح موسكتى ہے۔

اس میں مجھی اشتراک ہے اس میں اشتراک ہے یہ بالا فاندو میں مشترک ہے سیفل کمی اور کا ہے می<sup>علو</sup> کی ادر کاہے اس میں اشتر اک ہے

امام محر کے مذہب کی دلیل میہ کہ نچلے مکان میں کنواں بنایا جاسکتا ہے، تدخاندادراصطبل دغیرہ بنایا جاسکتا ہے، جو بالا خاند میں نہیں بن سکتا، چناں چہدونوں مکان بمنزلہ دوجنسوں کے ہوئے اس لئے شرکاء کے حصوں میں برابری قیمت کے اعتبار سے ہوئتی ہے۔

(٢٨/٢٨٢٠) وَإِذَا اخْتَلُفَ الْمُتَقَاسِمُوْنَ فَشَهِدَ الْقَاسِمَانِ قُبِلَتْ شَهَادَتُهُمَا.

توجمه: اور جب اختلاف كري تقسيم كرانے والے اور كوائى دي تقسيم كرنے والے تو تيول كى جائے گى ان كى كوائى۔ كى كوائى۔

تشویح: قاسمین نے شرکاء کے درمیان تقسیم کردی اب شرکاء میں اختلاف ہوا ان میں سے کی نے کہا کہ میرا حصد مجھ تک نہیں پہنچا، حالال کہ میر ہے حصد میں فلال کمرہ بھی تھا اور دوقاسموں نے بیگواہی دی کہ اس نے اپنا حصد لے لیا ہے تو کیاان کی گواہی قبول کر لی جائے گی ہوا مام قد وریؒ نے مطلقا فرمایا کہ قبول کی جائے گی ہے۔

صاحب ہدامیہ نے فرمایا کہ میدمسئلہ اختلافی ہے امام محمد کے نز دیک گواہی قبول نہ ہوگی اور شیخین کا نہ ہب یہ ہے کہ گواہی قبول کی جائے گی۔

(٢٩/٢٨٢) وَإِن ادَّعٰى أَحَدَهُمَا الْغَلَطَ وَزَعْمَ أَنَّهُ أَصَابَهُ شَيْءٌ فِيْ يَدِ صَاحِبِهِ وَقَدْ أَشْهَدَ عَلَى لَغُسِهِ بِالْوَسْتِيْفَاءِ لَمْ يُصَدِّقُ عَلَى ذَٰلِكَ إِلَّا بِبَيِّنَةٍ.

قرجمہ: اوراگر دعویٰ کرے ان میں ہے ایک غلطی کا ادر کم کہ میرا کچھ حصہ دوس ہے قبضہ میں ہے حالا ککہ دہ اقرار کر چکا تھاا پے نفس پروصولیا بی کا تواس پراس کی تصدیق نہیں کا جائے گی مگر کوا ہوں کے سراتھ۔

# تقسیم میں غلطی کے دعویٰ اور تقسیم میں استحقاق کے دعویٰ کا بیان

تشویح: ایک گرتین آوموں کے درمیان مشترک تھاانہوں نے بوارہ کیااورا پنے اپ حق پر قابض ہو گئے اب ان میں سے ایک کہتا ہے کہ تقییم جو نہیں ہوئی اور میرا کچھ حصد دوسرے حصد دار کے قینہ میں چلا گیا حالانکہ وہ پہلے اپنا حصد وصول کر لینے کا اقر ارکر چکا تھا تو اب اگر تقییم غلط ہونے پرددگواہ پیش کردے تو اس کی بات مانی جائے گی اور تقییم آوٹر کردو بار تقییم کی جائے گی ور نہ اس کی طلب پر قاضی دوسرے شرکاء سے حلف لے گاان میں سے ایک نے تھیم کمالی اور ایک جائے جو ایک کے اور تھیم کردی جائے گی اور تیم کھانے والا درمیان سے خارج ہوگا۔

(٣٠/٢٨٢٢) وَإِنْ قَالَ اسْتُوْفَيْتُ حَقِّي ثُمَّ قَالَ آخَذْتُ بَعْضَهُ أَءُ لَقُولُ قَوْلُ خَصْمِهِ مَعَ يَمِينِهِ.

حل لغات: استوفيت: نعل ماض واحد متكلم معدر الم نيفاء وصول كرنار

فالقول قول خصمه مع يمينه: الكامطلب يه كمدى ك بالكوانيس ب،تب مرى عليدى بات مم كالمونيس ب،تب مرى عليدى بات مم كساته مانى جائے گا۔

قرجمہ: اوراگر کے کہ میں اپنا حق لے چکا ٹھا گھر کے کہ میں نے اس کا مجھ حصدلیا ہے تو قول اس کے مر مقابل کامعتر ہوگا اس کی تم کے ساتھ۔

تشریح: اولاً مرگ نے کہا کہ اپناحق لے لیا تو اس کا مطلب میہوا کہ پوراحق لے لیا بھر بعد میں کیے کہ بعض حق لیا ہے تو اس کی ہاتوں میں تضاد ہے، اور گویا کہ مرگ اپنے خصم اور مدمقابل پر غصب کا دعویٰ کرر ہاہے اور وہ منکر ہے اور منکر کا تول مع الیمین معبتر ہوتا ہے لہذا خصم کا قول معتبر ہوگا۔

(٣١/٢٨٢٣) وَإِنْ قَالَ اَصَابَنِي اِلَى مَوْضِعِ كَذَا فَلَمْ يُسَلَّمُهُ اِلَى وَلَمْ يُشْهِدُ عَلَى نَفْسِهِ بِالْإِسْتِيْفَاءِ وَكَذَّبَهُ شَرِيْكُهُ تَحَالَفَا وَفَسَخَتِ الْقِسْمَةُ.

قرجمہ: إدراگر كے كه پنچا ہے جھ كوفلال جگہ تك ادر نبيل ديا جھ كود ہاں تك ادراس نے اقر ارنبيل كيا اپنے نفس پر پوراحق لينے كا در جھلاياس كواسك شريك نے تو دونوں تم كھا كيں كے ،اورتقسيم نوٹ جائے گی۔

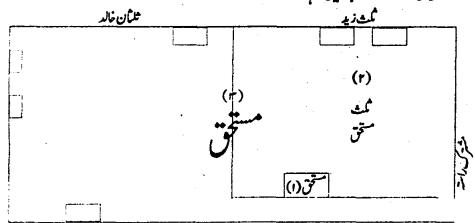
تشويح: اگرايك حددارا بالورا حديك كالقراركرنے سے بہلے يد كے كديرى جكدوبال تك ب جوجم

مہیں دی گی اور دوسرا شریک منکر ہے، اور اس کو جمثلا تا ہے اور یوں کہتا ہے کہ فلاں جگہ تک اس کا حصہ پہنچا دیا گیا ہے اور دونوں کے پاس کوان ہیں ہیں توبید دونوں قسمیں کھائیں کے اور تقسیم تو ژکر دوبار ہتسیم کی جائے گی۔

(٣٢/٢٨٢٣) وَإِنِ اسْتُحِقَّ بَعْضُ نَصِيْبِ أَحَدِهِمَا بِعَيْنِهِ لَمْ تَفْسَخِ الْقِسْمَةُ عِنْدَ أَبِي حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللّهُ تَعَالَى وَرَجَعَ بِحِصَّةِ ذَلِكَ مِنْ نَصِيْبِ شَرِيْكِهِ وَقَالَ اَبُوْيُوسَفَ تَفْسَخُ الْقِسْمَةُ.

قرجمہ: اوراگر کی اور کا نکل آئے ان میں سے خاص ایک کا بچھ حصہ تو تقیم ندٹو نے گا امام صاحب کے نزدیک بلکہ لے سے گا تنابی این شریک کے حصہ میں سے ،اورامام ابو یوسف نے فرمایا کتھیم ٹوٹ جائے گا۔

تشویج: زیداورخالد کے درمیان ایک گھرمشترک تھا جو تین ہزارگزتھا، دونوں نے بڑارہ کیا تو زید کے حصہ میں راستہ کی جانب کا حصراً یا، جو قیمتی ہوتا ہے، تو زید کے ایک ہزارگز خالد کے دو ہزارگز کے برابر ہے، تیت اور مالیت کے اعتبار ہے جس کی صورت مندرجہ ذیل ہے۔



دونوں اپنے اپنے حصوں پر قابض ہو گئے، کہ داشد نے قاضی کی عدالت میں استحقاق کا دعویٰ کردیا ادراس پر گواہ پیش کردیے لہذا جتنا اس کا استحقاق تھاوہ داشد کول گیا اب تقسیم کا کیا تھم ہوگا تو اس کی تین صور تیں ہیں (۱) داشد زید کے حصہ میں ایک معین جزء کا دعویٰ کیا ہے حصہ میں صرف ایک کمرہ کا دعویٰ کرے جس کا مطلب سے ہے کہ داشد نے زید کے حصہ میں ایک معین جزء کا دعویٰ کیا ہے جس کو نقشہ میں مستحق (۱) سے تعبیر کیا گیا ہے (۲) داشد زید کے حصہ میں غیر معین جزء کا دعویٰ کرے لیمن کے کہ اس میں میرا آدھا ہے میرا آلہ دوا ہے کہ میں میرا آدھا ہے دیں کا حصہ شاکع ہے زیداور خالد دونوں کے حصوں میں۔

پہلی صورت میں بالا تفاق تقیم نہیں ٹوٹے گی البتہ راشد نے جتنا حصہ زید سے لیا ہے اس کا حساب وہ خالد سے کر کے اپنے حساب کے بقدر خالد سے واپس لے گا۔

اورتیسری صورت میں بالا تفاق تقسیم ٹوٹ جائے گی اور دوبارہ ہوگی اور دوسری صورت اختلافی ہے، طرفین کے

نز دیک تقسیم نبیں ٹوٹے گی بلکہ پہلی صورت کی طرح زید خالد سے اپنے حساب کے بفدر واپس لے گا اور اہام ابو یوسف کے نز دیک تقسیم فنخ کر دی جائے گی ہیہ ہے اصل مسئلہ اور اس میں اختلاف کی تفصیل

گرصاحب کتاب نے پہلی صورت ذکر کر کے اس میں وہ اختلاف نقل کردیا جو دوسری صورت میں ہے تو امام قد ورکؓ کی پیقل خلاف حقیقت ہے۔

# كِتَابُ الْإِكْرَاهِ

ماقبل سے مناسبت: کابالاکراہ کو کتاب القسمة ہمناسبت اس طرح ہے کہ قاضی کے لئے سب فرارہ میں رکاوٹ پیدا کرنے والے کو مجور کرنا درست ہے، ای طرح مکرہ (زبردی کرنے والے) کو آکراہ ہے رد کنا اور مجود کرنا درست ہے۔

اکراہ کی لغوی تعریف: کی آدی پرزبردی کرکے کی کام کے کروانے کواکراہ کہتے ہیں۔ اصطلاحی تعریف: اکراہ وہ نعل ہے کہ آدی دوسرے کی وج سے اس طرح کرے کہ اس کی رضامندی اورا ختیار جاتارہے۔

(١/٢٨٢٥) أَلْإِكْرَاهُ يَثْبُتُ حُكْمُهُ إِذَا حَصَلَ مِمَّنْ يَثْبِرُ عَلَى إِيْقَاعِ مَا يُوْعَدُ بِهِ سُلْطَانًا كَانَ أَوْ

حل لغات: يوعد: نعل مضارع مجول (م) ابعاداً وهمكى دينا اور بعض ننوں ميں توعّد بھى ہاس كم عنى بھى دينا اور بعض ننوں ميں توعّد بھى ہاس كے معنى بھى دينے كئيں لعس: چورجمع كُصُوصٌ.

ترجمہ: اگراہ کا حکم ثابت ہوجاتا ہے جب حاصل ہواس سے جوقدرت رکھتا ہواس کے واقع کرنے پرجس کی دھمکی دی گئے ہے بادشاہ ہویا چور۔

## ا کراہ کے ثبوت کی شرطوں کا بیان

تشویح: تحقق اکراہ کے لئے دوشرطیں ہیں: (۱) مگر ہ اس امر پر قادر ہوجس کا وہ خوف دلار ہاہے۔ (۲) مگر ہ کواس بات کاظن غالب ہو کہ مگر ہ جس امر کاخوف دلار ہاہے دہ اس کے ساتھ کرگزرے گا، امام صاحب ّ کے زدیک اگر اور کا جوت بادشاہ سے ہی تحقق ہوسکتا ہے، اس لئے کہ جس چیز کی دھمکی دی جارہی ہے اس پر قدرت بغیر لشکر کے نہیں ہو کتی ادر فوج بادشاہ کے پاس ہی ہوتی ہے، صاحبین فرماتے ہیں کہ بادشاہ کے علاوہ چور وغیرہ سے بھی اکراہ کا شوت ہوجائے گا۔

(٣/٣٨٢)وَإِذَا أَكْرِهَ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ مَالِهِ أَوْ عَلَى شِرَاءِ سِلْعَةٍ أَوْ عَلَى أَنْ يُقِرَّ لِرَجُلٍ بِأَلْفِ دِرْهَمِ أَوْ يُوَاجِرَ دَارَهُ وَأَكْرِهَ عَلَى ذَلِكَ بِالْقُتْلِ أَوْ بِالضَّرْبِ الشَّدِيْدِ أَوْ بِالْحَبْسِ فَبَاعَ أَوِ اشْتَرَىٰ فَهُوَ بِالْخِيَارِ إِنْ شَاءَ أَمْضَى الْبَيْعَ وَإِنْ شَاءَ فَسَخَهُ وَرَجَعَ بِالْمَبِيْعِ.

حل لغات: سلعة: سامان جمع سِلَعٌ. يواجو: فعل مضارع مصدرا يجارا كراي پردينا المحبس: باب (ض) كاممدر يعتد كرنا \_

قر جمعه: اور جب مجبور کیا گیا کسی کواپنے مال کے پیچنہ یا کوئی سامان خرید نے یا کسی کے لئے ایک ہزار در ہم کا اقرار کرنے یا اپنا گھر کرایہ پردینے پراور مجبور کیا گیا ان تمام چیزوں پر قرار کردینے یا سخت مارنے یا قید کرنے کی دھمکی کے ساتھ پس اس نے بچھ دیایا خرید لیا تو اس کوافتیارہے آگر جا ہے بچھ کو ہاتی رکھے اور اگر جا ہے اس کوتو ڑ دے اور مبھے واپس کے لیے۔
لےلے۔

## اكراه كے احكام كى تفصيل

تشویج: کس آدی کو مجبور کیا که ده اپنامال رخ دے یا کوئی سامان خریدے یا کس آدی کے لئے ہزار درہم کا اقراد کرے یا اپنے کھر کو کرایہ پردے اور مجبور بھی کیا تل کرنے کی دھم کی دے کریا سخت مارکی دھم کی دے کریا قید کرنے کی دھم کی دے کرایا تی گھر کرایہ پردے دیا تو دھم کی دے کرایا یا گھر کرایہ پردے دیا تو دوال اکرائ کے ان مجبور ہوں کی دجہ سے سامان بچ دیا یا خریدایا، یا ایک ہزار کا اقر ارکر لیا یا گھر کرایہ پردے دیا تو ذوال اکرائ کے بعداس کو اختیار ہے جائے ہو دکونا فذکر ئے اور جائے ہوئے کہ دوارے دیا ہو تا مدہ کلیہ یہ ہے کہ ہمارے یہاں مکر ہے تمام تقر فات تول کے لاظ سے منعقد ہوتے ہیں، اب جوعقود فنح کا اختیال کرکھتے ہیں جیسے بچے اور اجارہ دغیرہ تو ان کو فنح کرسکتا ہے، متن میں چاروں عقد ایسے ہی ہیں۔

(٣/٢٨٢٤) فَإِنْ كَانَ قَبَضَ الثَّمَنَ طُوْعًا فَقَدْ اَجَازَ الْبَيْعَ وَاِنْ كَانَ قَبَضَهُ مُكْرَهًا فَلَيْسَ بِإِجَازَةٍ وَعَلَيْهِ رَدُّهُ اِنْ كَانَ قَائِمًا فِي يَدِهِ.

عل العات: طوعا: خوش سے۔ مكرہ: اسم مفعول جس پرز بردى كى جائے۔

ترجمہ: اب آگر قیت پر بخوش قبض کرلے تو گویا ہے کو جائز قرار دے دیا اور آگر قبضہ کرے مجبور ہوکر تو یہ اجازت نہ ہوگی اور اس کالوٹا تا ہوگا آگر ہواس کے یاس موجود۔

تشویج: بائع نے تھ مجبور کرنے کی وجہ سے کی ابٹمن پر قبضہ کرنے کا مرحلہ آیا تو دیکھا جائے گا کہ خوش سے مثمن پر قبضہ کرتا ہے یا محبور کی کے دربہ میں ،اگر اس کی قیمت لی بخوشی تو بخوش قیمت لینا تھے کو نا فذکر نا اور اس سے راضی ہونا ہے اور اگر قیمت مجبور ہوکر لی تو یہ تھے کی اجازت نہ ہوگی اس صورت میں آگر ثمن اسکے یا س موجود ہو تو داپس کر دے۔

(٣/٢٨٢٨) وَإِنْ هَلَكَ الْمَبِيْعُ فِي يَدِ الْمُشْتَرِىٰ وَهُوَ غَيْرُ مُكْرَهٍ ضَمِنَ قِيْمَتَهُ وَلِلْمُكْرَهِ اَنْ يُضَمِّنَ الْمُكْرِةَ اِنْ شَاءَ.

قرجمہ: اور اگرمیع بلاک ہوجائے مشتری کے پاس اور وہ مجبور کیا ہوانہیں تھا تو ضامن ہوگا اس کی قیمت کا (بائع کے لئے ) اور مجبور کئے ہوئے کوت ہے کہ وہ ضامن بنائے مجبور کرنے والے کواگر جا ہے۔

تشویی نه بائع کوسی نے مجبور کرئے کو کروائی اور مشتری نے اس کو بلا جرخریدا تو مشتری کو چاہئے تھا کہ بھے تو ڑ کر مبیع بائع کو واپس کر ہے لیکن ابھی ایسانہیں کیا تھا کہ میں مشتری کے پاس ہلاک ہوگئ تو مشتری بائع کو اس کی قیت کا تا وان دے گا کیونکہ مُکر وکی بھی فاسد ہے اور بھی فاسد میں بھی بہیں مشتری پر مضمون ہوتی ہے لیکن مُکر ہ کو یہ بھی اختیار ہے کہ جس نے اس پرزیردی کی تھی اس سے قیمت کا تا وان لے لے اس صورت میں مکر ہ مشتری سے وصول کرے گا۔

(٥/٢٨٢٩) وَإِنْ أَكُوهَ عَلَى أَنْ يَأْكُلَ الْمَيْتَةَ أَوْ يَشْرَبَ الْحَمْرَ فَأَكُوهَ عَلَى ذَلِكَ بِحَبْسِ أَوْ بِضَوْبٍ أَوْ قَلْدٍ لَمْ يَجَلَّى أَنْ يُكُرَهَ بِمَا يَخَافُ مِنْهُ عَلَى نَفْسِهِ أَوْ عَلَى عَضو مِّنْ أَعْضَائِهِ فَإِذَا خَافَ ذَلِكَ وَسَعَهُ أَنْ يُطْرِ عَلَى عَالَى مَا تُوعَد بِهِ فَإِنْ صَبَرَ خَافَ ذَلِكَ وَسَعَهُ أَنْ يَصْبِرَ عَلَى مَا تُوعَد بِهِ فَإِنْ صَبَرَ حَتَى أَوْقَعُوا بِهِ وَلَمْ يَأْكُلُ فَهُوَ اثِمْ.

حل لغات: الميتة مردار جمع مينات. المحمد: انگورى شراب، برنشلى چيز - حبس: قيد خاند قيد، پيروں ميں بيڑى دالنا ـ يقدم: فعل مضارع مصدرالدام كى كام كوكرنا ـ توعد: ماضى مجهول باب تفعيل سے دهمكى دينا ـ او قعو ا: وقع سے مشتق ہے واقع كرنا ،اس كام كوكرديا جس كى دهمكى دياكرتا تھا ـ آثم: گناه گار ـ

قرجمہ: اوراگر مجبور کیا جائے مردار کھانے یا شراب چنے پرجس کرنے یا مارنے یا قید کرنے کی دھمکی کے ساتھ تو جائز نہ ہوگا اس کے لئے میگر یہ کہ مجبور کیا جائے ایسی دھمکی ہے جس سے ڈر ہوا پی جان یا کسی عضو کا جب اس کا ڈر ہوتو جائز ہے یہ کہ اقدام کرے اس کا جس پر مجبور کیا گیا ہے، اور مخبائش نہیں ہے اس کے لئے کہ دھمکی پرصبر کرلے اگر وہمبر کرے بہاں تک کہ دہ کرگز رے اس کے ساتھ چر بھی نہ کھائے تو گناہ گار ہوگا۔

تشویج: کی نے کی کوحرام چیزوں کے کھانے پرمجبور کیا مثلاً مردار کھانے یا شراب پینے پرمجبور کیا تو اگر قید کرنے یا تھوڑا بہت مارنے کی دھمکی دی گئی تو اس سے ان چیزوں کے کھانے کی مخبائش نہیں ہوگی ہاں اگر قل کرنے کی دھمکی ہو یا کسی عضو کو کاٹ لینے کی دھمکی ہواور عالب گمان ہو کہ ایسا کربی ڈالے گا تب اس کے لے مخبائش ہے کہ مردار کھانے نہ شردار کھانے نہ کھانے والا گناہ گار ہوکر مرے گا۔

(٢/٢٨٣٠) وَإِذَا أَكْرُهُ عَلَى الْكُفْرِ بِاللَّهِ تَعَالَى أَوْ بِسَبِّ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِقَيْدٍ أَوْ حَبْسٍ

اَوْ ضَرْبِ لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ اِكْرَاهًا حَتَّى يُكُرَهَ بِامْرِ يَخَافُ مِنْهُ عَلَى نَفْسِهِ اَوْ عَلَى عَضُو مِّنْ اَعْضَائِهِ فَاذَا خَافَ عَلَى ذَلِكَ وَسِعَهُ اَنْ يُظْهِرَ مَا اَمَرُوهُ بِهِ وَيُوَرِّىٰ فَاِذَا اَظْهَرَ ذَلِكَ وَقُلْبُهُ مُطْمَئِنَّ بِالْإِيْمَانِ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ وَاِنْ صَبَرَ حَتَّى قُتِلَ وَلَمْ يُظْهِرِ الْكُفْرَ كَانَ مَاجُوْراً.

حل لغات: سب: باب نفر کا مصدر ب، بهت گالی دینا۔ یوری: نعل مضارع، و رّی توریة اصل بات چھپاکردوسری بات سمجھ حالانکہ قائل اس کا مطلب کچھاور چھپاکردوسری بات ظاہر کرنا ایسا جملہ کہنا جس سے مخاطب اپنے مطلب کی بات سمجھ حالانکہ قائل اس کا مطلب کچھاور لے رہا ہے۔ ماجور: اسم مفعول ثواب دیا گیا نیک بدلہ دیا گیا۔

قرجه: اوراگر مجور کیا گیااللہ کا انکار کرنے یا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کوگالی دینے پر قید کرنے یا مارنے کی دھمکی سے تو بیا کراہ نہ ہوگا، یہاں تک کہ مجبور کیا جائے ایسی دھمکی سے کہ جس سے خوف ہوا پی جان پر یا کسی عضو پر جب اس کا خوف ہوتو گنجائش ہے یہ کہ ظاہر کر ہے اس کو جس کا انہوں نے تھم کیا ہے اور تو ریر کرے جب وہ یہ ظاہر کر دے اور اس کا دل ایمان سے مطمئن ہوتو اس پر کوئی گناہ ہیں ہے اور اگر وہ صبر کر ہے تی کہ قبل کر دیا جائے اور نہ ظاہر کر سے تفرکوتو اس کو ثواب دیا جائے گا۔

تشوریح: اگر کسی کو مار پنائی یا قید کرنے کی دھمکی سے کلمہ کفریا نی صلی اللہ علیہ و کلم کو برا بھلا کہنے پر مجبور کیا گیا تو یہ اگراہ نہ ہوگا ہاں اگر کسی مخص کو کلمہ کفریا نی صلی اللہ علیہ و کلم کہ برا بھلا کہنے پر مجبور کیا گیا اور جان یا کوئی عضو تلف کر دینے کی دھمکی دی گئی اور غالب گمان ہے کہ مجبور کرنے والا ایسا کر بی ڈالے گا تو اس کو زبان سے کلمہ کفر کہنے کی اجازت ہے بشرطیکہ اس کے دل میں ایمان موجود ہو حالانکہ یہاں محرم شرک یعنی حدوث عالم اور کفر کی حرمت پر دلالت کرنے والی نصوص اور حرمت دونوں موجود ہیں۔ پس اس کے باوجود اس کو اس کی رخصت دی گئی ہے یعنی اگر کلمہ کفرز بان سے کہ لیا تو اس پر مواخذہ نہ ہوگا اور دلیل اس کی ہیہ ہے کہ اگر میخض کلمہ کفر کہنے سے دک گیا یہاں تک کہ اس کو آل کر دیا جمیا تو اس کے کہ اس کی فطر سے بعنی اصل ڈھانچہ بی مجر جا تا ہے اور معنی اس کے کہ اس کی خوات ہو گیا اور معنی تھا دینی اس کی جا تا ہے اور معنی اس کے کہ اس کی جا تا ہے اور معنی تو تنہیں ہوتا ہے، کیوں کہ رکن اصلی یعنی تھا دیلی و شرخص ماجور ہوگا اور آگر ہلا کہ سے نے کلہ کفر کہنے سے درک جانا عز میت ہے جتی کہ آگر اس نے مبر کیا اور آلی ہوگیا تو شرخص ماجور ہوگا اور آگر ہلا کہ سے نے کہ کینے کلہ کفر زبان سے کہ لیا تو اس پر مواخذہ نہ ہوگا۔

<sup>(</sup>٤/٣٨٣١) وَإِنْ أَكْرِهَ عَلَى إِتْلَافِ مَالٍ مُسْلِمٍ بِأَمْرٍ يَخَافُ مِنْهُ عَلَى نَفْسِهِ أَوْ عَلَى عَضُوٍ مِّنْ أَعْضَائِهِ وَسِعَهُ أَنْ يَفْعِلَ ذَلِكَ وَلِصَاحِبِ الْمَالِ أَنْ يُضْمِنَ الْمُكُرة.

قوجمہ: اوراگرمجبور کیا گیامسلمان کے مال کوضائع کرنے پرایسی دھمکی ہے جس سے خوف ہوجان پریا کسی عضو پر تو جائز ہے کہتا وان لے میکر گزرے بیاور مال والے کے لئے جائز ہے کہتا وان لے لیے جبور کرنے والے ہے۔

تشریح: اگرتل فس یا قطع عضوی دهم کی ہے کی کو دوسرے کا مال تلف کرنے پر مجبور کیا گیا تو اس کے لئے مال تلف کرنے کی اجازت ہوگی حالانکہ یہاں محرم اور حرمت دونوں موجود ہیں دلیل ہے ہے کہ مال تلف نہ کرنے کی صورت میں مگرہ کا حق بصورت ضمان باتی رہتا ہے لہذا میں مگرہ کا حق بصورت ضمان باتی رہتا ہے لہذا عزیمت اگر چہ مال کا تلف نہ کرنا ہے کیکن تلف کرنے کی بھی اجازت ہوگی اور صاحب مال اپنے مال کا تا وان ممکرہ سے کے گانہ کہ مکر تا ہے۔

(٨/٢٨٣٢) وَإِنْ أَكْرِهَ بِقَتْلِ عَلَى قَتْلِ غَيْرِهِ لَمْ يَسَعْهُ اَنْ يُقْدِمَ عَلَيْهِ وَيَصْبِرُ حَتَّى يُقْتَلَ فَإِنْ قَتَلَهُ كَانَ الِمَّا وَالْقِصَاصُ عَلَى الَّذِي اَكْرَهَهُ إِنْ كَانَ الْقَتْلُ عَمَدًا.

قرجمہ: اوراگرمجبور کیا گیا تل کی دھمکی ہے دوسرے کول کرنے پرتواس کے لئے گنجائش نہیں ہے کہ اس کا اقدام کرے اور صبر کرے یہاں تک کہ تل ہوجائے چراگراس نے تل کیا تو گنہگار ہوگا اور قصاص اس پر ہوگا جس نے مجبور کما اگر تل عمر آبو۔ مجبور کما اگر تل عمر آبو۔

تشویع: کی فالم نے کی آ دی کوئل کی دھمکی دے کر کہا کہ اگرتم فلاں کوئل ہیں کروگے تو میں تم کوئل کردوں گااس فیل کی دھمکی کے باوجوداس کے لئے جائز نہیں کہ فلاں کوئل کرے بلکہ مبرکرے اور خود قبل ہوجائے اورا اگر مجبور نے فلاں کوئل کردیا تو یہ گناہ گار ہوگا کیونکہ کی کونا حق قبل کرنا کسی حالت میں بھی جائز نہیں گناہ گار آئل کرنے والا بھی ہوگا اور مجبور کرنے والا بھی ،آ گے فرماتے ہیں کہ اگر مجبور نے جان ہوجھ کوئل کیا تو قصاص مجبور آ دمی سے نہ لیا جائے گا بلکہ جس نے مجبور کیا ہے اس سے لیا جائے گا کیونکہ ہے آ وی حقیقت میں فنل نہیں کرنا چا ہتا تھا اسے تو مجبور کیا ہے گویا کہ یہ دھار داراً لہ کی طرح ہوگیا اور قاعدہ ہے کہ آلہ جو استعال کرتا ہے ای پرقصاص ہوتا ہے۔

(٩/٢٨٣٣) وَإِنْ ٱكْوِهَ عَلَى طَلَاقِ امْرَأْتِهِ ٱوْ عِنْقِ عَبْدِهِ فَفَعَلَ وَقَعَ مَا ٱكْوِهَ عَلَيْهِ وَيَوْجِعُ عَلَى الَّذِى ٱكْرَهَهُ بِقِيْمَةِ الْعَبْدِ وَيَوْجِعُ بِنِصْفِ مَهْرِ الْمَوْأَةِ اِنْ كَانَ قَبْلَ الدُّحُوْلِ.

قرجمہ: اوراگر مجبور کیا گیا اپنی بیوی کوطلاق دینے یا اپنے غلام کوآ زاد کرنے پراس نے کرلیا تو واقع ہوگا وہ جس پراس کو مجبور کیا گیا ہے اور لے گا اس سے جس نے مجبور کیا غلام کی قیمت اور بیوی کا آ دھا مہرا گرطلاق صحبت سے مسلے ہو۔

تشریح: اگریوی کوطلاق دینے یا غلام کوآزاد کرنے پر مجبور کیا اوراس نے طلاق وے دی یا آزاد کردیا تو ہمارے نزدیک بیا مورواقع ہوجا ئیں گے اب آزاد کرنے کی صورت میں ممکز ہ ممکز ہ سے غلام کی قیمت لے گا مالدار ہویا غریب اور طلاق کی صورت میں متعین مہر کا آدھالے گا اگر اس نے خلوت صححہ نہ کی ہوکیونکہ شوہر پر جومہر واجب تھا اس کے ساقلہ ہونے کا اختال تھا ہایں معنی کہ عورت اپنے شوہر کے بیٹے سے زنا کا ارتکاب کر لیتی تو فرقت عورت کی جانب

ہوتی الیکن جب طلاق واقع ہوگئ تو مہرمؤ کد ہوگیا تو اتلاف مال مکرِ ہ کی جانب منسوب ہوگا اور اگر خلوت صحیحہ ہو چک ہوتو مکرِ ہ سے پچینیں لے سکتا کیونکہ اب مہروطی کی وجہ سے مؤکد ہوا ہے۔

(١٠/٢٨٣٣) وَإِنْ ٱكْرِهَ عَلَى الزُّنَا وَجَبَ عَلَيْهِ الْحَدُّ عِنْدَ اَبِيْ حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى اِلَّا اَنْ يَكْرَهَهُ السُلْطَانُ وَقَالًا رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى لاَيَلْزَمُهُ الْحَدُّ.

قرجمه: ادراگرمجورکیا گیاز تا پرتو واجب ہوگی اس پر صدامام صاحب ؒ کے نزد کیک کریے کہ مجور کرے اس کو بادشاہ اور صاحبین نے فرمایا کہ صدلازم نہ ہوگی۔

تشویح: چونکه صحبت بغیرانتشارا که کنیس بوسکق اورانتشارخوف کے ساتھ نیس بوسکا انتشارتواس وقت بوتا ہے جب دل میں مزہ بواورنس میں سکون بواب اگر کس مرد کوزنا پر مجبور کیا گیااوراس نے زنا کرلیا تواس کا مطلب بیہوا کدول میں مزہ بھی ہے اورنفس میں سکون بھی ہے، تو سب کچھا ہے اختیار سے کیااس لئے اس پر حد بہوگی، برخلاف عورت کے کہاس پر حد نہ ہوگی، کیونکہ اس سے زبردتی کرسکتا ہے اور چول کہ امام صاحب کے نزدیک اکراہ کا شوت بادشاہ بی سے ختیق ہوسکتا ہے اس لئے اگر بادشاہ نے مجبور کر کے کسی مرد سے زنا کا ارتکاب کروایا تو اس پر حد نہ ہوگی فراہ بادشاہ کے مدلازم نہ ہوگی خواہ بادشاہ مجبور کرے یا کوئی اور کیونکہ اکراہ کا ثبوت بادشاہ کے مدلازم نہ ہوگی خواہ بادشاہ مجبور کرے یا کوئی اور کیونکہ اکراہ کا ثبوت بادشاہ کے علاوہ سے بھی ہوجا تا ہے ، اس لئے یہاں شبہ ہے کہ خود سے زنا نہیں کیااس لئے حدوا جب نہ ہوگی۔

(١١/٢٨٣٥) وَإِذَا أَكُرِهَ عَلَى الرِّدَّةِ لَمْ تَبِنِ امْرَأْتُهُ مِنْهُ.

ترجمه: ادراكرمجوركيا كيامرته بوفي راواس كي بوى بائندنموك.

تشویج: اس یقبل بات گذر چی ہے کہ اگر کسی مخص کو کلمہ کفر کہنے پر مجبود کیا گیا اوراس نے صرف زبان سے کہا تو وہ اپنے اسلام پر ہی برقر ارر ہے گاای کی روشن میں فرماتے ہیں کہ اگر کسی کو مرتد ہونے پر مجبود کیا گیا تو اس کی بیوی جدانہ ہوگی اور نہ نکاح ٹوٹے گا۔

## كِتَابُ السِير

(يدكتاب جهادكام كيان مس م)

ماقبل سے مناسبت: جس طرح اکراہ میں مشقت برداشت کی جاتی ہے، ای طرح جہاد میں بھی مشقت برداشت کرنی پڑتی ہے، اس اعتبارے کتاب الاکراہ کے بعد کتاب السیر لارہ میں۔

سير كم معنى اور مطلب: سير (سين كرمره اورياء كفته كساته) سيرة كرجع باسير كمعنى بين خصلت عادت طريقداور جب مطلق لفظ سيرة بولاجا تا بوعموماً اس عضور صلى الدعليد وملم ك

سرت طیبہ مراد ہوتی ہے، ابتداء میں جب اوگوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی سرت لھی شروع کی تواس میں چونکہ اکثر حصد آپ صلی اللہ علیہ وسلی مناسبت سے حضرات فقہاء اپنی کتابوں میں کتاب السیر جولاتے ہیں اس سے مراد جہاد اور مغازی ہوتے ہیں، چنانچہ یہاں بھی کتاب السیر سے بہی مراد ہے، اور اس میں جہاد کے احکام اور اس سے متعلق آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات بیان کی گئی ہیں۔

جہاد کی تعریف: جہاد کے لفظی معنی تو اگر چہ کوشش اور محنت کے ہیں اور اللہ کے دین کے لئے جوکوئی محنت اور کوشش کی جائے وہ سب لغت کے اعتبار سے جہاد میں داخل ہے لیکن اصطلاح میں جہاد اس عمل کو کہا جاتا ہے جس میں کسی دھن یا کا فرکا مقابلہ کیا جائے ، چاہ مقابلہ کی بیصورت ہو کہ دھن نے ہم پر حملہ کردیا اور ہم اس کے حملہ کا دفاع کررہے ہیں یا ہم خود کی وشن پر جا کر حملہ آور ہورہے ہیں دونوں صور تمیں جہاد میں داخل ہیں اور بیدونوں صور تمیں جہاد میں داخل ہیں اور بیدونوں صور تمیں مشروع ہیں۔

(١/٢٨٣٦) ﴿ اللَّهِ هَادُ فَرُضٌ عَلَى الْكِفَايَةِ إِذَا قَامَ بِهِ فَرِيْقٌ مِّنَ النَّاسِ سَقَطَ عَنِ الْبَاقِيْنَ وَإِنْ لَمْ يَهُ فَرِيْقٌ مِّنَ النَّاسِ سَقَطَ عَنِ الْبَاقِيْنَ وَإِنْ لَمْ يَهُمْ بِهِ أَحَدٌ اَلِمَ جَمِيْعُ النَّاسِ بِتَرْكِهِ.

قوجمہ: جہادفرض کفایہ ہے اگر کچھلوگ کرلیں تو ساقط ہوجائے گاباتی کے ذمہ سے اور اگر کوئی بھی نہ کرے تو سب گنہگار ہوں گے اس کوچھوڑنے ہے۔

جهادكاحكم

تشویج: اگربعض لوگوں کے جہاد کرنے سے مقصد حاصل ہوجائے سب کی ضرورت نہ ہوتو جہاد فرض کفایہ ہے کہ بعض کے کر لینے سے فرضیت سب سے ساقط ہوجائے گی اور اگر سب کی ضرورت ہومثلاً دشمن مسلمانوں پرچ ھآیا ہوتو فرض عین ہے۔

### (٢/٢٨٣٧) وَقِتَالُ الْكُفَّارِ وَاجِبٌ وَاِنْ لَمْ يَبْدَؤُنَا.

الفت: يبدؤ: فعل مضارع باب (ف) بدأ : شروع كراد

قرجمه: اور كفارى قال كرناواجب باكرچدوه ابتداء ندكرير

تشویج: کفار جنگ کی ابتداء نہ بھی کریں تب بھی ان سے قال کرنا واجب ہے، حدیث ہے کہ دینہ کے یہ دینہ کیا تما ہم بھی حضور صلی الله علیہ وسلم ان کی جانب نظے اور دینہ سے نکل جانے کا اشارہ دیا، (ابوداؤدج م ۲۷)

### (٣/٢٨٣٨) وَلَا يَجِبُ الْجِهَادُ عَلَى صَبِيٌّ وَلَا عَبْدِ وَلَا الْمَرَأَةِ وَلَا أَعْمَى وَلَا مُقْعَدِ وَلَا أَقْطَعَ.

حل لغات: مقعد: ایا جی، قعاد کی بیاری والا ہونا۔ (فُعَاد ایک بیاری ہے جس میں آوی چلنے پھرنے سےمعذور رہتاہے۔ اقطع: کے ہوئے ہاتھ والامؤنث قطعاء جمع قُطعٌ.

قرجمه: اورواجب نبيس ب جهاد بچه غلام ، فورت اند ها يا جج اورلو لے بر

## کن لوگوں پر جہاد واجب نہیں؟

تشریح: بچیمرفوع القلم ہاوراس پرکوئی عبادت واجب نہیں ہوتو جہاد بھی نہیں ہے قلام پر جہاداس وجہ سے نہیں ہے قلام پر جہاداس وجہ سے نہیں ہے کیوں کہ وہ آقا کی خدمت میں مشغول ہے اور آقا کاحق فرض کفایہ پرمقدم ہے ای طرح عورت اپنے شوہر کی خدمت میں مشغول رہنے کی وجہ سے مکف نہیں ہے، تابینا، اپانج اور لولے پر بھی جہاد واجب نہیں ہے، کیوں کہ بیلوگ جہاد کرنے سے عاجز ہیں۔

(٣/٢٨٣٩) فَإِنْ هَجَمَ الْعَدُوُ عَلَى يَلَدٍ وَجَبَ عَلَى جَمِيْعِ الْمُسْلِمِيْنَ الدَّفْعُ تَخُوُجُ الْمَوْأَةُ بِغَيْرِ إِذْنِ الْمَوْلَى. بِغَيْرِ إِذْنِ الْمَوْلَى.

حل لغات: هجم: تعل ماضى معروف باب (ن) هُجُونُمًا عَلَيْهِ: غفلت كى حالت مين احاليك آنا ـ العدو: وتمن جع اعداء.

قرجمہ: اگر چڑھآئے ت<sup>یمن ک</sup>ی شہر پرتو واجب ہے تمام مسلمانوں پر مدا نعت نکلے بیوی اپنے شوہر کی اجازت کے بغیراور غلام آقاکی اجازت کے بغیر۔

## جہاد کی قسموں کا بیان

تشريح: جهاد کي دوشميس مين (۱) جهادا قدامي (۲) جهاد دفاعي\_

اگر کفاریا باغی مسلمانوں پر یکبارگی چڑھآئیں توان کے مقابلہ کے لئے تمام اہل اسلام کونکلنا ضروری ادر فرض عین ہےاس کو جہاد دفاعی کہتے ہیں اس عبارت میں اس کا بیان ہے جنال چہمصنف ؒ نے فرمایا کہ بیوی بلاا جازت شوہر اور غلام بلاا جازت آ قابھی جہاد میں شرکت کریں گے اور عام حالات میں جب کفار مسلمانوں پر دھاوانہ بولیس تووہ جہاد اقدامی ہے، جس کا بیان مسئلہ(۱) میں گذر چکا ہے۔

(۵/۲۸۴۰) ﴿ وَإِذَا دَخَلَ الْمُسْلِمُونَ دَارَ الْحَرْبِ فَخَاصَرُوْا مَدِيْنَةً أَوْ حِصْنًا دَعَوْهُمْ اِلَى الْإِسْلَامِ فَاِنْ اَجَابُوْهُمْ كَفُوا عَنْ قِتَالِهِمْ وَاِنِ امْتَنَعُوْا دَعَوْهُمْ اِلَى اَدَاءِ الْجِزْيَةِ فَاِنْ بَذَلُوْهَا فَلَهُمْ مَّا

### لِلْمُسْلِمِيْنَ وَعَلَيْهِمْ مَا عَلَيْهِمْ.

حل لغات: حاصروا: ماضى معروف، حاصروا جصاداً ومحاصرةً گيرا وال كرامدادكوروك دينا۔ حصن: محفوظ وبلند جكد قلعه، جمع حُصُون. أجَابوا: قبول كرليس كفوا: رك جائيس - جزية: اسلامي حكومت ميں غير مسلم پرسالانه تيكس مقدار ٣ روپير سالانه ١٩ روپي سالانه تك هي، بچ عورتيس بوژ هے اور نه بي پيثوامتني عقد بذل: فرج كرے۔

قرجمہ: اور جب داخل ہول مسلمان دارالحرب میں اور محاصرہ کریں کسی شہریا قلعہ کا تو دعوت دیں ان کو اسلام کی اگروہ مان لیس تورک جا ئیس ان کے قال سے اورا گربازر ہیں تو بلائیں ان کے قال سے اورا گربازر ہیں تو بلائیں ان کے ایک خریہ کی طرف اگروہ دیدیں تو ان کے لئے وہ ہے جو مسلمانوں کے لئے ہے اوران پروہ ہے جو مسلمانوں پر ہے۔

### كفارسے اجمالاً جنگ كرنے كا طريقه

تشویح: اگرمسلمان کافروں کا عاصرہ کرلیں تو اولا ان کو اسلام کی دعوت دی جائے گی اگر قبول کرلیں تو بہتر ہے کیوں کہ جہاد کا مقصدیہ ہے کہ کفر کی شوکت کوتو ڑا جائے اور اسلام کی شوکت قائم کی جائے اور اللہ کا تھم بلند کیا جائے تو جب وہ لوگ قال سے پہلے ہی مسلمان ہوگئے ، تو بھر قال کرنے کی کیا ضرورت ہے ، اور اگر وہ اسلام سے اٹکار کریں تو جزید ہے لئے کہا جائے گا بشر طیکہ وہ اہل جزیہ ہوں یعنی اہل کتاب یا آتش پرست یا مجمی بت پرست ہوں عرب کے مشرک اور مرتد نہ ہوں کیوں کہ حضور صلی اللہ علیہ وہ اہل جزیہ ہوں ایک اللہ علیہ وہ اہل ہونے کی صورت میں ان کے لئے انصاف ہوگا اور ظالم ہونے کی صورت میں ان کے لئے انصاف ہوگا اور ظالم ہونے کی صورت میں ان کے لئے انصاف ہوگا اور ظالم ہونے کی صورت میں ان سے انتقام لیا جائے گا جیسا کہ سلمانوں سے لیا جاتا ہے اگر وہ جزید دینا بھی قبول نہ کریں تو پھر اللہ کا نام لیا جائے گا۔

نوت: دارالحرب اس حکومت کو کہتے ہیں جس کا اقتدار اعلیٰ غیر مسلموں کے ہاتھ میں ہے اور نظام حکومت چلانے میں ہوتو وہ اس کے ذریعہ نظام حکومت میں کوئی عہدہ حاصل بھی ہوتو وہ اس کے ذریعہ نظام حکومت میں کوئی تبدیلی نہ کر سکتے ہوں جیسے امریکہ، برطانیہ، جرمنی، فرانس، چین، جاپان دغیرہ۔

(٦/٢٨٣١)وَلَا يَجُوْزُ اَنْ يُقَاتِلَ مَنْ لَمْ تَبْلُغُهُ دَعْوَةُ الْإِسْلَامِ اِلَّا بَعْدَ اَن يَّدْعُوْهُمْ وَيَسْتَحِبُ اَنْ يَّدْعُوْا مَنْ بَلَغَتْهُ الدَّعْوَةُ اِلَى الْوِسْلَامِ وَلَا يَجِبُ ذَلِكَ.

ترجمه: اور جائز نہیں ہے قال اس ہے جس کو نہ پنجی ہواسلام کی دعوت گر دعوت دینے کے بعداور متحب ہوتوت دینا اس کو جس کو پنج چکی ہواسلام کی دعوت اور بیدوا جب نہیں ہے۔

## قال سے بل عوت اسلام کیا تھم رکھتا ہے؟

تشریح: فقہا می ایک جماعت کا کہنا ہے ہے کہ قال سے پہلے دعوت دینا ضروری ہے، لیکن جمہور فقہا مکا کہنا ہے ہے کہ دعوت دینا ضروری ہے، لیکن جمہور فقہا مکا کہنا ہے ہے کہ دعوت دینا ضروری ہیں البتہ دعوت دینا مستحب ہے اور بعض فقہا ء نے یہ تفصیل بیان کی ہے کہ اگران لوگوں کو پہلے دعوت نہیں پنجی تو پھر قبال سے پہلے ان کو دعوت دین ہے دعوت نہیں پنجی تو پھر قبال سے پہلے ان کو دعوت دینا ضروری اور واجب ہے، اس کے بغیر قبال جا کر نہیں جمہور فقہاء کا کہنا ہے ہے کہ اب دنیا کے تمام خطوں میں اسلام کی دعوت عام پنجی چی ہے کیوں کہ دنیا کا کوئی آ دمی اب ایسانہیں رہا جو نمی صلی اللہ علیہ دسلم کے لائے ہوئے دین سے بحثیت اجمالی واقف نہ ہو، لہذا اب کی بھی جگہ جہاد سے پہلے دعوت دینا شرطنہیں البتہ مستحب ہے لہذا دعوت دیے بغیر بھی اگر جہاد کیا جائے گاتو وہ جائز ہوگا تا جائز نہیں ہوگا۔ ۲۸۷۵/۱۸ ہے بروز جمد سوایا نج بجے شام۔

(٧/٢٨٣٢) فَإِنْ اَبُوْا اِسْتَعَانُوْا بِاللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِمْ وَحَارَبُوْهُمْ وَنَصَبُوْا عَلَيْهِمُ الْمَجَانِيْقَ وَحَرَّقُوْهُمْ وَارْسَلُوا عَلَيْهِمُ الْمَاءَ وَقَطَعُوا اَشْجَارَهُمْ وَافْسَدُوا زُرُوْعَهَمْ.

حل لغات: اَبُوا: ماضى باب (ف) اباء انكاركرنا۔ المجانيق: واحد مِنجنيق ايك آلہ جس سے برے بورے پھر بھینے جاتے تھے، سکبارى كى قديم دس مشين۔ارسلو:ماضى (م) ارسال چھوڑنا۔

قرجمه: اگروه انکار کردیں تو اللہ ہے مرد مانگ کران سے لڑائی کرے اور ان بر منبنقیں لگادیں اور ان کو جلائیں اور ان پریانی جھوڑ دیں ان کے درختوں کوکاٹ ڈالیں ان کی کھیتیاں اجاڑ دیں۔

## كفارية تفصيلاً جنگ كاحكام

تشریح: اگر کفار جزید ہے ہے ہی انکار کر دیں تو پھر اللہ تعالیٰ کا نام لے کران ہے تمال کیا جائے گا اور جنگی حکمت عملی میں ضرورت کے وقت ان پر منجنیس نصب کرنا ان کے گھروں کو آگ لگانا ان پر گرم پانی چھوڑ تا تا کہ وہ مرجا کیں یا مجور ہو کر ہتھیار ڈوال دیں عمارتوں کو گرانا اور در ختوں کو کا ثنا اور ان کی گھییوں کو اجا ٹرنا سب جا تزہے ، بعض حضرات اس پراعتراض کرتے ہیں کہ پھلدار در ختوں کو کیوں کا ٹاجا تا ہے؟ ان کونیس کا ثنا جا ہے ، بات دراصل سے کہ جنگ ایک ایک والے سے کہ اس میں فیصلے ضرورت کے تابع ہوتے ہیں جس وقت جیسی جنگی ضرورت اور مسلمت ہے دیگ ایک ایک اور در خت کا کا ثنا تو اس سے امون میں انسان کی جان کی جان کی جان کی جان کا کا ثنا تو اس سے امون میں انسان کی جان کی جان کی جان کی جان کی جان کے یہ سب کام جنگ کے دوران جائز ہیں۔

(٨/٢٨٣٣) وَلَا بَأْسَ بِرَمْيِهِمْ وَإِنْ كَانَ فِيْهِمْ مُسْلِمٌ أَسِيْرٌ أَوْ تَاجِرٌ وَإِنْ تَتَرَّسُوا بِصِبْيَانِ

### الْمُسْلِمِيْنَ أَوْ بِالْاسَارِيٰ لَمْ يَكُفُوا عَنْ رَمْيِهِمْ وَيَقْصِدُوْنَ بِالرَّمْيِ الْكُفَّارَ دُوْنَ الْمُسْلِمِيْنَ.

حل لغات: رَمْی: تیر پھیکنا۔ اسیر: قیدی جمع اُسادی. تتر سوا: ماض معروف، تترس وُ حال لگانا یا وُ وَ الله الله ال

تنوجمه: اودکوئی حرج نہیں ان پرتیر برسانے میں اگر چدان میں کوئی مسلمان قیدی یا تا جر ہواورا گروہ ڈ مال کی طرح کرلیں مسلمانوں کے بچوں یا قید یوں کوتب بھی ندر کیں، تیر برسانے سے، اور ارادہ کر این تیر برسانے میں کفار کا نہ کہ مسلمانوں کا۔

قشویج: مسلمان بچوں یا قیدیوں کو کفارنے پکڑلیا ادران کوآ سے کردیا تا کے مسلمانوں کے تیرمسلمان بچوں یا قیدیوں کوگفارنے کا ادداو قیدیوں کوگئیں اور کفارنج جا ئیں ایسی صورت میں بھی مسلمان کفار پر تیر برساتے رہیں اوراس میں کفارکو مارنے کا ادداو کریں تاہم اس سے مسلمان بچے یا قیدی مرجا کیں تو گناہ نہیں ہے۔

(٩/٣٨٣٣) وَلَا بَأْسُ بِاخْرَاجِ النِّسَاءِ وَالْمَصَاحِفِ مَعَ الْمُسْلِمِيْنَ اِذَا كَانُوْا عَسْكُرًا عَظِيْمًا يُؤْمَنُ عَلَيْهَا. يُؤْمَنُ عَلَيْهِا.

حل لغات: مصاحف: مصحف ك جمع ب، قرآن كريم. عسكو: جمع عساكو: لشكر. موية: جمع عساكو: لشكر. موية: جمع مرابا دسته، چهوتالشكرجس ميں بائح آدى سے زياده، جارسوتك بول اور اہل حديث كى اصطلاح ميں وه لشكر بس ميں حضور صلى الله عليه وكل منظم بذات خودموجود نه بول بلكه كس صحائي كى ماتحق ميں دوانه كيا بو۔

قرجمہ: اورکوئی حرج نہیں ہے،عورتوں اور قرآن کو لے جانے میں،مسلمانوں کے ساتھ جب کہ بروالٹکر ہوہ اوران پراطمینان ہواور مکروہ ہےان کو لے جانا چھوٹے لشکر میں جس میں اطمینان نہ ہو۔

## سفرجہاد میں قرآن اورعورتوں کوساتھ لے جانے کا تھکم

تشویج: آدمی سفر میں جاتے وقت اپی ضرورت کی چیزیں ساتھ لینا ہے، مسواک، لوٹا بھلی وغیرہ، اب ظاہر ہے تلاوت آن کے لئے مصحف کی ضرورت ہے، تو کیا سفر جہاد میں اپنے ساتھ مصحف لینا چاہئے، اس بارے میں حنفیہ کا خدمب سیے کہ اگر مسلمانوں کا بڑا افتکر ہو، تو کی حرج نہیں اور چھوٹے لئکر میں لے جانا خلاف احتیاط اور کروہ ہے کہ مباداد ممن اس کی بے حرمتی نہ کردے۔

ای پرعورتوں کوساتھ لے جانے کوبھی قیاس کرلیں یہی وجہ ہے کہ جنگ بدر میں عورتوں کوساتھ ہیں لے میٹے کیونکہ وہاں تو بین کا خطرہ تھا،اور جنگ احد میں عورتیں شریک ہوئیں کیونکہ وہ مدینہ سے قریب ہوئی وہاں کوئی خوف وخطرہ نہ تھا۔

(١٠/٢٨٣٥) وَلَا تُقَاتِلُ الْمَرْأَةُ اِلَّا بِاذْنِ زَوْجِهَا وَلَا الْعَبْدُ اِلَّا بِاذْنِ سَيِّدِهِ اِلَّا أَنْ يَهْجَمَ الْعَلْمُورُ.

قرجمه: اورندقال كري عورت مرشوبرى اجازت سے اور نه غلام مرآ قامى اجازت سے الايد كه اچا تك ير ه آئيں دخمن -

تشریح: کفارنے اچا تک مسلمانوں پرحملہ کردیا تو اپنی اور اپنی قوم کے دفاع کے لئے بغیر شوہر کی اجازت کے عورت قام کی اجازت کے ورت قام کی اجازت کے ورت قام کی اجازت کے ورت قام کی اجازت کے بغیر اور غلام بھی بغیر آقام کی اجازت کے بغیر اور غلام آقاء کی اجازت کے بغیر جہاد میں نہ جائے۔

(١١/٢٨٣٢) وَيَنْبَغِىٰ لِلْمُسْلِمِيْنَ أَنْ لَايَغْدِرُواْ وَلَا يَغْلُواْ وَلَا يَمْثُلُواْ وَلَا يَقْتُلُوا الْمَرَأَةُ وَلَا صَبِيًّا وَلَا شَيْخُا فَانِيًا وَلَا أَغْمَى وَلَا مُفْعَدًا إِلَّا أَنْ يَكُونَ اَحَدُ هُؤُلَاءِ مِمَّنْ يَكُوْنُ لَهُ رَأَى فِي الْحَرْبِ أَوْ تَكُوْنَ الْمَرْأَةُ مَلَكَةً وَلَا يَقْتُلُواْ مَجْنُونًا.

مل لغات: معدد: فعل مضارع باب (ن، ض،س) عدداً وعدداناً عبدتو رُنا معلواً فعل مضارع باب (ن) عُلُولاً مال غيمت سے چوری كرنا معلوا باب (ن،ض) معلاً و معلة ناككان وغيره كائنا ملكة: باب غرب كا مصدر ب، ما لك بونا -

توجهه: اورسلمانوں کوچاہئے کہ عهد نہ توڑیں نہ خیانت کریں نہ شلیر یں اور نہ عورت کو آل کریں نہ بچہ کو، نہ بالکل بوڑھے کو نہ اندھے نہ اپانچ کو کمریہ کہ موان میں ہے کوئی صاحب رائے جنگی معاملات میں، یا ہوعورت رانی اور نہ قبل کریں دیوانے کو۔

ں رہائے۔ میدان کارزار میں کن کوئل کرنا جا ئزنہیں؟

تشویح: سلمانوں کے لئے مناسب ہے، کہ وعدہ کرنے کے بعد کفار سے عہد و پیان نہ توڑی، امانت میں خیانت نہ کریں، تیدیوں کے تاک کان نہ کا ٹیس ای طرح عورتوں، بچوں اور شخ فانی ان سب کو آل کرنا جائز نہیں فقہاء احتاف نے اس کی تقریح کی ہے، گر بعض صورتوں میں ان کا قل جائز ہے، وہ سے کہ عورت یا بچر قبال میں شریک ہویا وہ عورت مشرکین کی ملکہ ہوا ہے ہی وہ شخ فانی جو جنگ کے معاملہ میں تجربہ کارصا حب رائے ہواس لئے کہ منقول ہے کہ آپ نے تعاور یدین الصمتہ کے آپ کا غزوہ حین میں اس کے ذی رائے ہونے کی وجہ سے حالا نکہ اس کی عمرایک سو الشراک تھی ای طرح اندھا، ایا بچے، ویواندان کو جی آپ کی کہ سب معذور ہیں۔

(١٢/٢٨٢٤) وَإِنْ رَأَى الْإِمَامُ اَنْ يُصَالِحَ آهْلَ الْحَرْبِ اَوْ فَرِيْقًا مِّنْهُمْ وَكَانَ فِي ذَلِكَ مَصْلِحَةٌ لِلْمُسْلِمِيْنَ فَلَا بَأْسَ به.

قرجهه: اوراگرمسلحت مجے امام الل حرب یا ان کی کی جماعت سے سلح کرنے میں اور ہواس میں بہترائی مسلمانوں کی تواس میں کو نہیں۔ مسلمانوں کی تواس میں کوئی حرج نہیں۔

# کفارسے کے کرنے کابیان

قشوبيج: اگرمسلمانوں كے ق من كفارے مصالحت كرنا بهتر موتوصلى كرلينا جائز ہے، اگر چسلى مال پر مولينى ان سے مال كے كرياان كومال دے كر ہرصورت مے كرنا جائز ہے، اور اگرمصلحت ندموتو پھر جائز نبيس ہے۔

(١٣/٢٨٣٨) فَإِنْ صَالَحَهُمْ مُدَّةً ثُمَّ رَاىٰ أَنَّ نَقْضَ الْصُلْحِ أَنْفَعُ نَبَذَ اِلَّيْهِمْ وَقَاتَلَهُمْ.

الشخت: نبذ اليهم: اس كالفظى ترجمه ہے ،ان كى طرف كھينكنا اور محاورى ترجمه ہے عہد كورشن كى جانب مجينك دينالينى عهد تو ژدينا۔

قرجمه: اگر کے کر لے ان سے ایک مدت کیلئے پر سمجے صلح تو ڈنازیادہ نفع بخش تو صلح تو ڈکران سے لڑے۔

تشریح: فرماتے ہیں کہ ایک متعینہ مدت کے لئے سلح کر لی تھی پھرا گر سلمانوں کے تن میں صلح کو تو ڈنا بہتر ہو

تو تو ڈرینا بھی درست ہے، اب اگر صلح کی مدت ابھی باتی ہوتو نقض صلح کا اعلان کردیا جائے گا، تا کہ عہد صلی جو کہ حرام

ہوتو آ سے سامنے سلح تو ڈردو) اور اگر صلح کی مدت گذر چکی ہوتو پھراعلان کی ضرورت نہیں کیونکہ صلح خودی باطل ہوئی۔

ہوتو آ سے سامنے سلح تو ڈردو) اور اگر صلح کی مدت گذر چکی ہوتو پھراعلان کی ضرورت نہیں کیونکہ صلح خودی باطل ہوئی۔

(١٣/٢٨٣٩) فَإِنْ بَدَوًّا بِخِيَانَةٍ قَاتَلَهُمْ وَلَمْ يَنْبِذُ إِلَيْهِمْ إِذَا كَانَ ذَلِكَ بِإِتَّفَاقِهِمْ.

قرجمه: اگروه پہلے خیانت کرے توان سے جنگ کرے اور نقض عہد کی اطلاع دینے کی ضرورت نہیں ہے جب کہ مویدان سب کے اتفاق ہے۔

تشریح: کفار کے ساتھ صلح کا معاملہ تھالیکن ان سب نے مل کرعہد تو ڑ دیا تو نقض صلح کا اعلان کئے بغیران سے قال کیا جائے گا کیونکہ وہ اوگ خودنقض عہد کو تو ڑنے والے ہوگئے۔

(١٥/٢٨٥٠) وَإِذَا خَرَجَ عَبِيْلُهُمْ إِلَى عَسْكُرِ الْمُسْلِمِيْنَ فَهُمْ أَحْرَارٌ.

قرجمه: اورجب نكل أئين ان كفلام ملمانون كالشكريس توده آزاديس-

تشویج: اگر کفار کے غلام مسلمان ہوکر مسلمانوں کے لٹکر میں آجا کیں تو وہ آزاد ہوجا کیں گے کیونکہ مقام طاکف کے کچھ غلام حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مسلمان ہوکرآئے تو آپ نے ان کی آزادی کا فیصلہ کیااور فرمایا کہ بیر اللہ کے آزاد شدہ ہیں۔

(١٦/٢٨٥١) وَلَا بَأْسَ أَنْ يَعْلِفَ الْعَسْكُرُ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَيَأْكُلُوْ مَا وَجَدُوْهُ مِنَ الطَّعَامِ

وَيَسْتَغْمِلُوْا الْحَطَبَ وَيَدَّهِنُوْا بِالدُّهْنِ وَيُقَاتِلُوا بِمَا يَجِدُوْنَهُ مِنَ السَّلَاحِ كُلُّ ذَٰلِكَ بِغَيْرِ قِسْمَةِ.

حل لغات: بعلف: فعل مضارع باب (ض) علفا جانوركوچاره كطانا يدهنوا: (م) ادّهان، تيل لكانا الدهن: تيل اس عوه تيل مراد بجوكها يا جا تا جيسيزيون كاتيل -

قرجمه: اوركونى حرج نبيل كم جاره كهلائ كشكروارالحرب مي اوركهالين وه جوبا ثيل كهاف ساوركام مين لائين ايندهن اوراستعال كرين تيل اورقال كرين اس بي جوبائين بتصياريدسب تقسيم كئ بغير-

# تقسيم كرنے سے بل مال غنيمت استعال كرنے كا حكم

تشریح: عجابدین دارالحرب میں چارہ، کھانا، لکڑی، تیل، ہتھیار وغیرہ تقسیم سے قبل عندالضرورت بقدر فرورت استعال کرسکتے ہیں، لیکن آگر کھانے پینے کی چیزوں میں کی اور تکی ہوتو پھر تقسیم سے قبل کی کو بھی نہیں لینا چاہئے اور تھیارا گر ترب اور قبال کی ضرورت سے استعال کئے جارہے ہیں ہوں تو جائز ہے استعال کرسکتے ہیں۔

(١٤/٢٨٥٢) وَلَا يَجُوْزُ أَنْ يَبِيْعُوا مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا وَلَا يَتَمَوَّلُونَهُ.

لغت: لايَدَمُولُونَهُ: تمول عضتن جاي لي جمع كرنا-

ترجمه: اور جا ترنبيس بيكة بيس ان من عاول چراورندا ي كخ ذخيره كري-

## تقسيم ي قبل مال غنيمت كي بيع

نشواج : مال غنیمت تقسیم کرنے سے پہلے بقدر ضرورت استعال تو کرسکتا ہے اس میں سے اگر چہ کچھ مقدار فکی جائے گئے۔ جائے کھانے کی تو اس کوای جگہ یعنی دارالحرب میں فروخت کر سکتے ہیں، یانہیں؟ مسئلہ یہ ہے کہ مال غنیمت میں سے کسی شی کی بچے تقسیم سے پہلے خواہ وہ طعام یا غیر طعام حائز نہیں اور اگر کسی نے تھے کی تو خمن کی واپسی مال غنیمت کی جانب بالا تفاق وا جب ہے۔

(١٨/٢٨٥٣) وَمَنْ اَسْلَمَ مِنْهُمْ اَخْرَزَ بِإِسْلَامِهِ نَفْسَهُ وَاَوْلَادَهُ الصَّغَارَ وَكُلَّ مَالٍ هُوَ فِي يَدِهِ اَوْ وَدِيْعَةٌ فِي يَدِهِ اَوْ وَدِيْعَةٌ فِي يَدِهُ اَوْ وَدِيْعَةٌ فِي يَدِهُ اَوْ ذِمِّيٍّ.

حل لغات: احرز: نعل ماضی (م) احراز استخفوظ کرنا۔ اولادہ الصغار: اس کا عطف نفسہ پر ہ، و دیعة: مرفوع ہے، هو، ضمیر پرعطف کی وجہ سے یا پھر منصوب ہے گل پرعطف کی وجہ سے۔

توجمہ: اور جواسلام لائے ان میں سے تو محفوظ کر لے گا اسلام کی وجہ سے اپنی جان اپنی جھوٹی اولا داور ہر اس مال کو جواس کے قبضہ میں ہے یا کسی مسلمان یا ذمی کے پاس امانت ہے۔

تشویج: دارالحرب میں کفارمسلمان ہوجائیں تو وہ خود بھی آزاد ہوجائیں گے، دران کی چیوٹی ادلا دہمی آزاد مجمی جائے گی ادر الحرب میں کفارمسلمان ہوجائیں گے اور وہ مال جوان کے تبضہ میں ہے، یاکی مسلمان یا ذی کے پاس بطور امانت ہو وہ ال غنیمت نہ ہوگا بلکہ انہیں کو وے دیا جائے گا البتہ جو مال کسی حربی کے تبضہ میں ہو دہ مال غنیمت شار کیا جائے گا۔

(١٩/٢٨٥٣) ۚ فَانْ ظَهَرْنَا عَلَى الدَّارِ فَعَقَارُهُ فَىءٌ وَزَوْجَتُهُ فَى وَحَمَّلُهَا فَى رَازُلَادُهُ الْكِبَارُ فَيْءٌ.

قرجمہ: اگر عالب آجا تیں ہم اس کے کمر پرتواس کی زمین اس کی ہوئی ہوئی کا جس ، اور اس کی بالغ اولاد سب مال تنیمت ہے۔

قشریح: حربی سلمان ہوجائے تو اس کی جان اس کا منقول ہائی اور چوٹی اولا دتو محفوظ ہوجا کیں گے لیکن اس کی زمین جودار الحرب میں ہود محفوظ نہیں ہوگی، بلکہ اگر دار الحرب پر سمانوں کا تبضہ ہوا تو وہ زمین مال غنیمت میں شار ہوگی ، اس کی بیوی اگر ابھی تک کا فرہ ہے تو وہ بھی مال غنیمت میں شار ہوگی اس بیوی کے پیٹ میں جو حمل ہے وہ بھی ماں کے تابع ہوکر مال غنیمت میں شار ہوگا اور اس کی بالغ اولا دھی مال غنیمت میں شار ہوگی۔

### (٢٠/٢٨٥٥) وَلَا يَنْبَغِي أَنْ يُنَاعَ السَّلَاحُ مِنْ الْهَلِ الْحَرْبِ وَلَا يُجَهِّزُ اللَّهِمْ.

لغت: الاينبغى: يه يعوم كمعى من ب- يُجَهِّزُ: فعل مضارع باب (تفعيل) (م) تجهيز سامان مبياكرتا-

قرجمہ: اورمناسبنیں ہے (حرام ہے) یہ کہ بیچ جا کیں ہتھیا راال حرب کے ہاتھ اور نہ لیجایا جائے ان کے بہاں اسباب۔

## كيالراكى كے دوران جھياردارالحرب كى طرف بھيج سكتے ہيں؟

تشویح: جب جنگ چل ربی ہوتوا سے حالات میں دارالحرب کی طرف کمی طرح اسلحہ کو بھیجنا، اما بطویق المبع کددارالحرب جائے دالے کے ہاتھ کوئی مسلمان ہتھیار فروخت کرے او بطویق المهبة والمبادلة ایسا کرنا حنیہ کے یہاں جائز نہیں، کیونکدان ہتھیاروں سے دومسلمانوں سے جنگ کریں محتو ہتھیار بھیج کران کومسلمانوں کے خلاف طاقت ورہنانا ہے، جوکہ جائز نہیں۔

(٢١/٢٨٥٢) وَلَا يُفَادَىٰ بِالْاَسَارِىٰ عِنْدَ أَبِى حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَالَا رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَىٰ يُفَادَىٰ بِهِمْ اَسَارِىٰ الْمُسْلِمِيْنَ وَلَا يَجُوْزُ الْمَنُّ عَلَيْهِمْ.

حل لغات: یفادی: مضارع مجبول مفاداة مصدر ب، مال وغیره کے کرچپوژ دینا۔ اسادی: اسیوکی جمع ہے تیدی۔ المن: احسان کرنا۔

ترجمہ: اور نہ چھوڑا جائے قید یوں کے بدلہ امام صاحب کے نزدیک اور صاحبین نے فرمایا کر ہاکردیا جائے مسلمان قیدیوں کے بدلہ میں اور جائز نہیں ان برا حسان کرنا۔

### كيا كفارقيد يون كوفديه لے كرر ماكر سكتے بين؟

تشویح: فداء کی دوسمیں ہیں: (۱) فداء الاسیر بالمال یعنی کافر قیدی کو مال کے کرچھوڑ دیا۔ (۲) فداء الاسیر بالاسیر بالاسیر بالاسیر بالاسیر بیخی سلمان قیدی کے بدلہ میں جو کفار کے ہاں پھنسا ہوا ہے کافر قیدی کوچھوڑ نا، حفید کی ظاہرالروایت میں تو دونوں صور تیں نا جائز اور منسوخ ہیں اور صاحبین کے نزد یک دوسری قتم جائز ہے، اس کے بعد فرماتے ہیں کہ جو کافر قید ہوکر مسلمانوں کے بقد میں ان کواز راہ احسان بغیر کی معاوضہ کے رہا کر دینا جائز ہیں کیونکہ فتے کے بعد مجاہدین ان کے حقد ارہو مجھوڑ وینے میں ان کی تن تلفی ہے۔

(٢٢/٢٨٥٧) وَإِذَا فَتَحَ الْإِمَامُ بَلْدَةً عَنُوةً فَهُوَ بِالْخِيَارِ إِنْ شَاءَ قَسَمَهَا بَيْنَ الْغَانِمِيْنَ وَإِنْ شَاءَ قَسَمَهَا بَيْنَ الْغَانِمِيْنَ وَإِنْ شَاءَ أَقَرُ الْهُلَهَا عَلَيْهَا وَوَضَعَ عَلَيْهِمُ الْجَزْيَةَ وَعَلَى أَرَاضِيْهِمُ الْخَرَاجَ.

حل لغات: عنوة: عنا يعنو عنوة زبردى كيار غانمين: غانم كى جمع به غنيمت عاصل كرنے والے ، كابدين - خواج: زمين كائيكس، وه روپية جووالى رياست باوشاه كود \_ \_

قرجمه: اورجب فتح كرے امام كى شركوطانت سے تواسے اختيار ہے اگر چاہے اسے تقسيم كردے مجاہدين ميں ، اورا كر جا ہے ان كے باشندوں كو برقر اور كھ كران پر جزيداور ان كى زمينوں پرخراج مقرد كردے۔

تشوبیع: جسشر کو ما کم مسلم بطور غلبہ فتح کرے اس کے متعلق اس کو اختیار ہے جاہض نکال کر باتی کو عاہدین کے درمیان تغییم کردے جیسا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر میں کیا تھا اس صورت میں وہ زمین مجاہدوں کی مملوک ہوجائے گی اور اس میں عشر ہوگا اور جاہے وہاں کے کافروں کو بطور احسان برقر ارد کھے جیسا کہ حضرت عمر نے عراق میں کیا تھا کہ ان کے گھروں اور زمینوں کو آئیس کے تصرف میں رکھا اس صورت میں ان پر جزیدا ور خراج مقرد کیا جائے گا۔

(٢٣/٢٨٥٨) وَهُوَ فِي الْاَسَارِيْ بِالْخِيَارِ إِنْ شَاءَ قَتَلَهُمْ وَإِنْ شَاءَ اِسْتَرَقَّهُمْ وَإِنْ شَاءَ تَوَكَّهُمْ

### أَحْرَاراً ذِمَّةً لِلْمُسْلِمِيْنَ وَلَا يَجُوزُ أَنْ يُرُدَّهُمْ إِلَى دَارِ الْحَرْبِ.

قرجمہ: اورقید ہوں کے بارے میں افتیار ہے آگر چاہے آئیں آل کردے اور اگر چاہے آئیں غلام بنالے اور اگر چاہے آئیں دارا گورے کے اور یہ جائز ہیں کہ آئیں دارا گھرب کی طرف جانے دے۔
مشر ایج: جن کا فرقید ہوں کوقید کرلیا گیا ان کے متعلق امام کو تین افتیار ہیں (۱) اگر بہت شریہ ہوں آو ان کوآل کردے تا کہ ان کی شرادت سے نے سکیں۔ (۲) چاہے ان کوغلام بنا کرد کھے کیونکہ اس صورت میں دفع شر کے ساتھ ساتھ مسلمانوں کی کامل منفعت ہے۔ (۳) چاہان کوآزاد ذی بنا کرچھوڑ دے جیا کہ مضرت عرفے کیا تھا بشر طیکہ دو مشرکین عرب اور مربدین نہ ہوکہ ان کا ذی ہونا جائز نہیں، آگے فرماتے ہیں کہ ان کا فرقید یوں کو یوں ہی دارا لحرب کی جانب دالہی کرنا جائز نہیں ہے کیونکہ پھروہ اور مضبوط ہوجائیں گے اور دوبارہ جنگ کریں گے۔

(٢٣/٢٨٥٩) وَإِذَا اَرَادَ الْإِمَامُ الْعَوْدَ اللَّى دَارِ الْإِسْلَامِ وَمَعَهُ مَوَاشٍ فَلَمْ يَقْدِرْ عَلَى نَقْلِهَا اِلَّى دَارِ الْإِسْلَام ذَبَحَهَا وَحَرَّقَهَا وَلَا يَعْقِرُهَا وَلَايَتُرُكَهَا.

حل لغات: مواش: ماشية كى جع ب،مويش (بل، بكرى،اون)\_

یعقر: فعل مضارع، باب (ض) عقراً کونچیں کا ٹنا۔ایری کے اوپر سے پاؤں کے پٹھے کا ٹنا قدم کاٹ ڈالنا، اُولا بنادینا۔

قرجمہ: اور جب والی آتا جاہام دارالاسلام کی طرف اور اس کے ساتھ مولی ہوں جن کو نہ لاسکے دارالاسلام میں قوان کو ذی کر کے جلادے نہ کوئی کائے نہ ہوں ہی چھوڑے۔

### کفار کے جانوروں کے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے؟

تشریح: اگر مال غنیمت میں کچھ مولی ہوں اور ان کو دار الاسلام میں لا نامشکل ہوتو ان کو ذرح کر کے جلادیا جائے تاکہ حربی اس سے فائدہ نہ اٹھا سکیس امام شافی فرماتے ہیں کہ ذرح بھی نہ کرے بلکہ بغیر ذرح کئے دار الحرب میں ہی چھوڑ دیئے جائیں، کیونکہ حضور سلی اللہ علیہ وسلم نے کھانے کے علاوہ کسی اور غرض سے بحری کو ذرح کرنے ہے متع فرمایا ہے ہم یہ کہتے ہیں کہ می غرض صحیح کے چیش نظر جانور کو ذرح کرنا جائز ہے اور وشمن کی شان و شوکت تو ڑنے سے زیادہ صحیح غرض اور کیا ہو گئی ہے۔

آ مے فرماتے ہیں کہ جانور کی کونچیں بھی نہ کانے کہ مید شلہ ہے اور مثلہ حرام ہے اور ان کو ویسے ہی نہ چھوڑے کیونکہ کفار فائدہ اٹھا کیں گے۔

(٢٥/٢٨٦٠) وَلَا يُقَسِّمُ غَنِيْمَةً فِي دَارِ الْحَرْبِ حَتَّى يُخْرِجَهَا اللي دَارِ الْإِسْلَامِ.

قودمه: اورتقسم زكر فينمت دار الحرب من يهال تك كد تكال لاع اس كودار الاسلام من -

تشویج: دارالحرب میں مال غنیمت تقسیم کرنا جائز نہیں گرید کدامام کے پاس بار برداری کا کوئی انظام نہ ہوادر اس فرض سے وہ بطورا مانت مجاہدین پرتقسیم کردے تا کداس بہانے سے وہ دارالاسلام میں پینچ جائے اور وہاں پھراز سرنو تقسیم موتہ جائز ہے۔

#### (٢٢/٢٨٦١) وَالرُّدُءُ وَالْمُقَاتِلُ فِي الْعَسْكُو سَوَاءً.

حل أخفظ مع تركيب: ردء: راء كرسره اوردال كرسكون كرماته مدكار اورداء كفتر كرماته مدكار اورراء كفتر كرماته معدر به اور المقاتل الرعطف ب، اور المي المسكو، وونول كاظرف واقع ب، سواء، خرب، قياس كاعتبارك، مداء ان، آنا چائة تحاليكن مفرد كرماته بهي مستعمل ب-

تر معه: مدوكاراور قال كرف والانتكريس برابرب

تشویع : کھیجاہدین با قاعدہ جنگ کررہے ہیں اور کھوان کی مدد کررہے ہیں تو مال غنیمت میں دونوں کا حصہ مماہ ہے، کیونکہ جنگ میں ایہا ہی ہوتاہے کہ بعض لڑتے ہیں اور بعض ان کی مدد کرتے ہیں۔

(٢٨/٢٨٦٢) وَإِذَا لَحِقَهُمُ الْمَدَدُ فِي دَارِ الْحَرْبِ قَبْلَ أَنْ يُخْوِجُوا الْغَنِيْمَةَ اللي دَارِ الْإِسْلامِ فَارَكُوهُمْ فِيْهَا.

المعدد: كمك، ووفوج جوار الى من مدرك لي على جائے-

توجمہ: اور جب پنچ ان کو مدد دارالحرب میں قبل اس کے کہلائیں وہ غنیمت دارالاسلام میں تو کمک دائے شریک ہوں گے غنیمت میں۔

تشویی: ایک فشر پہلے ہے دارالحرب میں جنگ کرر ہاتھا جنگ ختم ہونے کے بعد مال غنیمت تقسیم کرنے ہے مہلے جاہدین کی دوسری جماعت ان کی مدد کے لئے پہنچ می توان کو بھی مال غنیمت میں برابر کا حصہ طے گا۔

(٣٨/٣٨٣) وَلَا حَقَّ لِآهُلِ سُوْقِ الْعَسْكُرِ فِي الْغَنِيْمَةِ إِلَّا أَنْ يُقَاتِلُوا.

لغت: اهل السوق: بإزارواكروكاندار

ترجمه: اورکوئی حق نہیں کشکر کے بازار والوں کاغنیمت میں مگریہ کہ وہ بھی قال کریں۔

تشولیج: لشکر میں جولوگ بازاری ہوں ان کو مال نئیمت میں حصنہیں ملے گا کیونکہ ان کا وہاں جانا قمال کی نیت سے بلکہ اپنی دوکان لگا کرتجارت کرنا ہے، ہاں اگروہ کفارے قمال کریں تو بے شک شریک ہوں گے۔

(٢٩/٢٨١٣) وَإِذَا امْنَ رَجُلٌ حُرٌّ وَإِمْرَأَةٌ حُرَّةٌ كَافِراً أَوْ جَمَاعَةٌ أَوْ اَهْلَ حِصْنِ أَوْ مَدِيْنَةٍ صَعَّ

آمَانُهُمْ وَلَمْ يَجُزْ لِاحَدِ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ قَتْلُهُمْ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي ذَٰلِكَ مَفْسَدَةٌ فَيَنْبِذُ إِلَيْهِمُ الْإِمَامُ.

قرجمہ: اور جب امن دے دے آزادمردیا آزادعورت کی کافرکویا ایک جماعت کویا اہل قلعہ کویا اہل شہر کوتو صحیح ہے ان کا امن دینا اور اب جائز نہ ہوگا کسی مسلمان کے لئے ان کوتل کرنا مگریہ کہ اس میں کوئی خرابی ہوتو امام ان کے امن کوتو ڈوے۔ امن کوتو ڑوے۔

# مشركين كوامن دينے كابيان

تشویح: اگرکوئی سلمان آزادمرد، یا آزاد کورت کسی کافرکویاان کی ایک جماعت کویاائل قلد کویاائل شهرکوامان دے دے تو سارے سلمانوں کی جانب سے امن سمجھا جائے گا اب کسی سلمان کے لئے جائز نہیں ہے کہ اس کوآل کرے پھرامن دینے والے نامین ، یا ثینا ، یا شیخ فانی ہویاوہ بچہاور غلام ہوجن کورنے کی اجازت ہوتو ان کا امن دینا بھی ضح ہے ، ہاں اگر امن دینے میں کوئی خرابی ہوتو امام باضابطہ ان کے امن کوتو ڑ سکتا ہے پھراس کے ساتھ جو معاملہ ہوکیا جائے۔

### (٣٠/٢٨٢٥) كُمْ أُولَا يَجُوزُ آمَانُ ذِمِّيٌّ وَلَا أَسِيْرِ وَلَا تَاجِرِ يَدْخُلُ عَلَيْهِمْ.

ترجمه: اورجائز نبیس ذی ،قیدی ،اورایے تاجر کاامن دینا جوان کے یہاں جاتا ہو۔

تشویح: دارالاسلام میں کوئی کا فرجزید رے کرمستقل رہتا ہے دہ ذمی ہے اس نے کسی حربی کا فرکوا من دے دیا توامن دیدیا توامن دیناباطل ہے، کیونکہ مسلمان ان کے ہاتھوں میں قید ہواور وہ کسی حربی کوا مان دے دیتو اس کے امان کا بھی اعتبار نہیں ہے، کیونکہ دہ خود ان کی امان میں ہے، یا مسلمان جواور وہ کسی حربی کوا مان دے دیتو اس کے امان کا بھی اعتبار نہیں ہے، کیونکہ دہ خود ان کی امان میں ہے، یا مسلمان تجارت کرنے کے لئے دارالحرب جاتا ہودہ تا جران ہے متاثر ہوکریا سامان چھننے کے خوف سے امن دے دیتو اس کا امن دینا بھی درست نہیں ہے۔

(٣١/٢٨٦٢) وَلَا يَجُوْزُ آمَانُ الْعَبْدِ الْمَحْجُوْرِ عَلَيْهِ عِنْدَ آبِيْ حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُ مَوْلَاهُ فِي الْقِتَالِ وَقَالَ آبُوْيُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى يَصِحُ آمَانُهُ.

ترجمه: اورجائز نہیں مجورعلیہ (جس کو قال کی اجازت نہ ہو) غلام کا امن دینا امام صاحبؓ کے نزد یک مگریہ کہ اجازت دے دے اس کا آقاس کواڑنے کی اور فرمایا صاحبینؓ نے کہ اس کا امن دینا صحیح ہے۔

تشولیج: جس غلام کوقال کی اجازت نہیں اس کا امان دینا بھی تیجے نہیں ہے،صاحبین اورائمہ ٹلاشہ کے نزدیک مسجع ہے کوئکہ حضور سلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے: ذمة المسلمین واحدة بسعی بھا ادنا هم. سب مسلمانوں کا

ذمه ایک ہے ادنی آ دی بھی اس کو پوری کرنے کی کوشش کریگا امام صاحب فرماتے ہیں کہ معنوی حیثیت سے امان دیتا بھی جہاد ہے، اور غلام قبال سے روک دیا گیا ہے، تو دہ امان کے سلسلہ میں بھی مجور ہوگا۔

(٣٢/٢٨٦٤) وَإِذَا غَلَبَ التُّرْكُ عَلَى الرُّومِ فَسَبُوْهُمْ وَأَخَذُوا آمُوالَهُمْ مَلَكُوهَا.

حل لغات: التوك: توكى كى جمع ب، ايك ملك بجو بهلي دار الحرب تمااب دار الاسلام بوكيا بهر وي كي جمع ب، ايك ملك بجو بهلي دار الحرب تعااب دار الاسلام بوكيا بهر دوم: روى كى جمع به ايك ملك كانام به جوابهى تك دار الحرب بهم متن مي كفارترك اور كفارروى مرادي سرادي وما لك بو توجمه: اور جب غالب آجادي روموں پر پهر ان كوقيد كرلين اور ان كامال لے لين تو وه ما لك بو اس كي سركي روموں بر يمر ان كوقيد كرلين اور ان كامال لے لين تو وه ما لك بو كي سركي سركي روموں بر يمر ان كوقيد كرلين اور ان كامال لے لين تو وه ما لك بو كي سركي بير كي روموں بر يمر ان كوقيد كرلين اور ان كامال لے لين تو وه ما لك بو

## غلبر كفار كأبيان

تشویح: چونکہ زبانہ سابق میں ترکتان دارالحرب تھا اس اعتبار سے صاحب کتاب کی عبارت کا مطلب سے کہ ایک دارالحرب کے لوگوں پر غالب آجا کیں اوران کے مال پر قبضہ کے ایک مطلب سے کہ ایک میں تو بھی میں تھم ہے۔ کرلیں تو وہ اس کے مالک ہوجا کیں گے ای طرح رومی ترکیوں پر غالب آجا کیں تو بھی میں تھم ہے۔

(٣٣/٢٨ ٦٨) وَإِنْ غَلَبْنَا عَلَى التُّرْكِ حَلَّ لَنَا مَانَجِدُهُ مِنْ ذَلِكَ.

فرجمہ: اوراگرہم غالب آ جائیں ترکیوں پر تو حلال ہوگا ہمارے نئے جو پھے ہم پائیں اس میں ہے۔ تشویع: اہل اسلام نے حملہ کر کے ترکیوں پر غلبہ حاصل کر لیا تو ترک والوں کا مال جو ہمارے ہاتھ میں آئے ہم اس کے مالک بن جائیں گے کیونکہ وہ سب مال غنیمت ہے، اور مال غنیمت مسلمانوں کی ملکیت ہوتی ہے اس لئے ترکیوں کا اپنامال ہویاوہ مال ہوجوانہوں نے رومیوں سے حاصل کیا ہے، دونوں پرمسلمانوں کی ملکیت ہوجائے گی۔

(٣٣/٢٨٦٩) وَإِذَا غَلَبُوْا عَلَى آمُوَالِنَا وَأَحْرَزُوْهَا بِدَارِهِمْ مَلَكُوْهَا.

الغت: احرز: جمع كرناايك ملك عدوس علك مين مال لے جاتا۔

قرجمہ: اوراگر وہ ہارے مال پر غالب آجائیں اور دارالحرب میں لے جائیں تو وہ اس کے مالک موجائیں گو وہ اس کے مالک موجائیں گے۔

تشویح: کافراگرمسلمان کے مال پرتسلط اورغلب پاکراس کواپنے قبضہ میں کرلے تو امام شافعی کے نزدیک کافر اس مال کا مالک نہ ہوگا کیونکہ کافر کامسلمان کے مال پرغلبہ حاصل کرکے اس کو دار الحرب میں محفوظ کر لینانعل حرام ہے، اور مال کا مالک ہونا امرمشروع اور نعت ہے اور نعل حرام کی امرمشروع کا سبب نہیں ہوتا ہے اس لئے مسلمان کے مال پر غلبہ پانے کی وجہ سے کافراس مال کا مالک نہ ہوگا، ہمارے نزدیک ای قبضہ کی وجہ سے کافر مسلمان کے مال کا مالک ہوجائے گا، کیونکہ مہاجرین جو مکۃ المکر مہیں مالدار تھے اپنا مال مکہ میں چھوڑ کر مدینہ منورہ کی جانب ہجرت کرنے اور مدینہ مقیم ہونے کی وجہ سے ان کونقراء کہا گیا ہے، اس لئے کہ ان کا جو مال مکہ میں رہ گیا تھا اس پر کفار مکہ نے قبضہ کرلیا تھا اور قبضہ پانے کی وجہ سے وہ اس کے مالک ہوگئے تھے، پس اگر کفار مکہ مسلمانوں کے مال پر تسلط پانے کے باجوداس کے مالک نہ ہوتے بلکہ مسلمانوں کے مالک نہ ہوتے بلکہ مسلمان ہی اس کے مالک رہتے تو بھی ہجرت کرنے سے ان کونقراء کہنا والا اور الانوار)
اس بات کی دلیل ہے کہ کفار مکہ مسلمانوں کے مال پر تسلط پاکراس کے مالک ہوگئے ہیں۔ (نور الانوار)

109

(٣٥/٢٨٤٠) فَإِنْ ظَهَرَ عَلَيْهَا الْمُسْلِمُوْنَ فَوَجَدُوْهَا قَبْلَ الْقِسْمَةِ فَهِيَ لَهُمْ بِغَيْرِ شَيْءٍ وَإِنْ وَجَدُوْهَا قَبْلَ الْقِسْمَةِ فَهِيَ لَهُمْ بِغَيْرِ شَيْءٍ وَإِنْ وَجَدُوْهَا بَعْدَ الْقِسْمَةِ آخَذُوْهَا بِالْقِيْمَةِ إِنْ آحَبُوْا.

قوجمه: پیراگراس پرمسلمان عالب آجائیں اور وہ مال پائیں تقسیم سے پہلے تو وہ انہیں کا ہے بغیر کی عوض کے اور اگریا ہیں۔ کے اور اگریا ہیں۔

تشریح: کافروں نے مسلمانوں کے مال پر تبعنہ کرلیا تھااب مسلمانوں نے دوبارہ جملہ کرکے مال واپس لے لیاتواس بات پرتوسب ائمہ کا تفاق ہے کہ اگرتقسیم غیمت سے پہلے یہ علوم ہوجائے کہ اس میں فلاں چیز فلاں مسلمان کی ہے، تواس صورت میں اس مال کواس مسلم کی جانب واپس کردیا جائے گا اور اس کے بدلہ اس سے پچینیس لیا جائے گا اور اس بات کا علم تقسیم غیمت کے بعد ہوتو اس صورت میں حفیہ و مالکیہ کہتے ہیں کہ تقسیم ہوکر جس کے تبصہ میں گیااس کو قیمت دے کرنہ لینا چاہے تو نہ لے، اور شوافع کے نزدیک بعد القسمة بھی اس مسلم کی جانب واپس کردیا جائے گا ان کے نزدیک اس مال کو مال غیمت قرار دینا ہی تھی نہیں۔

(٣٢/٣٨٤١) وَإِنْ دَخَلَ دَارَ الْحَرْبِ تَاجِرٌ فَاشْتَرِىٰ ذَلِكَ فَاخْرَجَهُ اِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ فَمَالِكُهُ الْاَوَّلُ بِالْخِيَارِ اِنْ شَاءَ آخَذَهُ بِالشَّمَنِ الَّذِي اشْتَرَاهُ بِهِ التَّاجِرُ وَاِنْ شَاءَ تَرَكَهُ.

ترجمہ: اور آگر داخل ہوا دار الحرب میں کوئی تاجراور وہ مال خرید کر دار الاسلام میں لے آیا تو اس کے پہلے مالک کو اختیار ہے آگر جا ہے لیاس قیمت کے بدلہ جس سے خرید اسے تاجر نے اور اگر جا ہے تو چھوڑ دے۔

تشویح: حربی کافرمسلمانوں کا مال دارالحرب لے محے اگر کوئی تاجراس مال کو حربیوں سے خرید کر دارالاسلام لے آیا تو مالک اول کو دواختیار ہیں (۱) جتنی قیمت دے کرتا جرلایا ہے آئی قیمت تاجر کو دے کراپنا مال لے لے۔(۲) اگر قیمت دے کرلین نہیں جا ہتا ہے تو چھوڑ دے ، کیونکہ تاجر سے مفت لینے ہیں اس کا نقصان ہے۔

(٣٤/٢٨٢٢) وَلَا يَمْلِكُ عَلَيْنَا أَهْلُ الْحَرْبِ بِالْغَلَبَةِ مُدَّبَرِيْنَا وَأُمَّهَاتِ أَوْلادِنَا وَمُكَاتَبِيْنَا

### وَٱخْرَارَنَا وَنَمْلِكُ عَلَيْهِمْ جَمِيْعَ ذَلِكَ.

ترجمہ: ادر مالک نہیں ہوں گے اہل حرب ہم پر غالب آ کر ہمارے مدیروں اور ام ولدوں مکا تبوں ادر آزادوں کے ادر ہم ان سب کے مالک ہوجا کیں گے۔

تشویح: دونوں مملوں میں وجہ فرق میہ کہ غلبہ سے ملیت اس وقت ثابت ہوتی ہے جب وہ مباح مال پر ہواور آزاد آدی مباح مال ہیں اور آزاد آدی مباح مال نہیں بلکہ دہ آزاد کی وجہ سے معصوم ہوتا ہے نیز مکا تب وغیرہ میں بھی ایک شم کی آزادی ہوتی ہے لہذا یہ غلام نہیں ہو سکتے اور ان کے مکا تب وغیرہ ہمارے لئے مباح ہیں اور مباح پر غلبہ حاصل ہوتا سبب ملک ہے تو ہم مالک ہوجا کیں گے۔

(٣٨/٢٨٧٣) وَإِذَا آبِقَ عَبْدُ الْمُسْلِمِ فَدَخَلَ اِلَيْهِمْ فَاَحَذُوهُ لَمْ يَمْلِكُوهُ عِنْدَ آبِي حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى وَقَالَا مَلَكُوهُ .

ترجمه: اور جب بھاگ جائے مسلمان کا غلام پھر چلاجائے ان کے یہاں اور وہ اسے پکر لیس تو وہ اس کے مالک نہ ہوں ۔ گرامام صاحب کے نزویک اور فرمایا صاحبین نے کہ مالک نہ ہوجا کیں گے۔

تشریح: اگرسی مسلمان کا غلام کفار کی طرف ازخود بھاگر چلاجائے اور کفاراہے پکڑلیں تو امام صاحب فرمائے ہیں کہ کفاراس کے کہ وہ غلام تو ازخود فرمائے ہیں کہ کفاراس کے مالک نہیں ہوتے بظاہراس وجہ سے کہ یہاں استیلاء کہاں بایا گیااس لئے کہ وہ غلام تو ازخود بھاگر گیا تھا لہٰذا استیلاء کا ضابط اس پر نافذ نہیں ہوگا اور صاحبین کے زدیے کفاراس قسم کے غلام کے مالک ہوجاتے ہیں۔ ہیں جس طرح اور دومری قسم کے مال کے مالک ہوجاتے ہیں۔

(٣٩/٢٨٧٣) وَإِنْ نَدَّ إِلَيْهِمْ بِعِيْرٌ فَأَخَذُوهُ مَلَكُوهُ.

لغت: ندَّ: ماضى باب (ض) ندًّا اونك كابدك كر بها ك جاناً-

قرجمہ: ادراگرکوئی اونٹ بدک کران کے یہاں چلاجائے اور وہ اسے پکڑلیں تو وہ مالک ہوجا کیں گے۔ تشریح: جنگ کے دوران مسلمانوں کا کوئی اونٹ بدک کر کفار کی جانب چلاگیا تو وہ اس کے مالک ہوجا کس گے۔

(٣٠/٢٨٧٥) وَإِذَا لَمْ يَكُنْ لِلْإِمَامِ حَمُوْلَةٌ يَحْمِلُ عَلَيْهَا الْغَنَائِمَ قَسَّمَهَا بَيْنَ الْغَانِمِيْنَ قِسْمَةَ ايْدَاعِ لِيَحْمِلُوْهَا اللهِ عَلَيْهَا الْغَنَائِمَ قَسَّمَهَا بَيْنَ الْغَانِمِيْنَ قِسْمَةَ ايْدَاع لِيَحْمِلُوْهَا اللَّي دَارِ الْإِسْلَام ثُمَّ يَرْجِعُهَا مِنْهُمْ فَيُقَسِّمُهَا.

حل لغات: حمولة: حاء كفته كساته باربردارى كاجانورجع حَمُولَات. ايداع: مصدرب، كبا جاتاب او دعه الشي كس كياس امانت ركهنا- قرجمہ: اور جب نہ ہوامام کے پاس سواری جس پر لا دے مال غنیمت تو تقسیم کردے اس کو مجاہدوں میں بطور امانت تا کہ وہ لے آئیں اسے وار الاسلام میں پھران سے واپس لے کرتقسیم کرے۔

غنیمت کے باقی احکام

تشویح: امام کے پاس اسٹے جانور ہیں ہیں کہ ان پر سارا مال غنیمت لادکردارالاسلام لاسکے ایس صورت میں مال غنیمت امانت کے طور پر تھوڑ ا تھوڑ اکر کے مجاہدین کو دیدے تا کہ وہ اپنے جانوروں پر لادکردارالاسلام تک لے آئیں جب دارالاسلام لے آئیں تو امام تمام مال جمع کر کے ہرمجاہد کواس کے حصہ کے مطابق تقسیم کر کے دے دے۔

(٣١/٢٨٧٧) وَلَا يَجُوْزُ بَيْعُ الْغَنَائِمِ قَبْلَ الْقِسْمَةِ فِي دَارِ الْحَرْبِ.

ترجمه: اورجائز بين مال غنيمت كويج القسيم يهادار الحرب مين -

تشویج: مئلسیے کہ مال نغیمت میں سے کمٹی کی بیج قبل القسمة خواہ طعام ہویا غیر طعام جائز نہیں اورا گر کسی نے بیج کی توردا قبمن الی الغنیمة بالاتفاق واجب ہے۔

(٣٢/٢٨٧٧) وَمَنْ مَاتَ مِنَ الْغَانِمِيْنَ فِي دَارِ الْحَرْبِ فَلَا حَقَّ لَهُ فِي الْقِسْمَةِ.

ترجمه: اورجوم مرجائي عامرول من دارالحرب من تواس كاكونى حق نبيل تقيم من -

تشریح: اگرالوائی کے دوران کوئی آ دمی شہید ہوگیا تو اس کو مال غنیمت میں سے حصہ نہیں ملے گا، کیوں کہ دارالاسلام میں احراز کے بعد مجاہد مال غنیمت کا مالک ہوتا ہے اس لئے اس سے پہلے جوانقال کر جائے اس کو مال غنیمت میں سے حصہ نہیں ملے گا۔

(٣٣/٢٨٧) وَمَنْ مَاتَ مِنَ الْغَانِمِيْنَ بَعْدَ اِخْرَاجِهَا اِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ فَنَصِيْبُهُ لِوَزَّتَتِهِ.

ترجمه: اورجوم المرجائ وہاں سے لے آنے کے بعد دار الاسلام تک تو اس کا حصد اس کے درثاء کا ہوگا۔ تشریح: دار الاسلام میں مال غنیمت جمع کیا اس کے بعد کسی مجاہد کا انتقال ہوا تو اس کوغنیمت میں سے حصد ملے گا اور یہ حصد اس کے درثاء کو دے دیا جائے گا۔

(٣٣/٢٨८٩) وَلَابَأْسَ بَأَنْ يُنَفِّلَ الْإِمَامُ فِي حَالِ الْقِتَالِ وَيُحَرِّضَ بِالنَّفْلِ عَلَى الْقِتَالِ فَيَقُوْلَ مَنْ قَتَلَ قَتِيْلاً فَلَهُ سَلَبُهُ اَوْ يَقُوْلَ لِسَرِيَّةٍ قَدْ جَعَلْتُ لَكُمُ الرُّبْعَ بَعْدَ الْخُمْس.

حل لغات: بحوض: فعل مضارع (م) تحویضا ابحارنا۔ نفل: حصہ ناکددینا۔ سلب: چھنی ہوئی چیزجع اسلاب، یہاں مراد ہے کافرمقول کے ساتھ جوسامان ہوتا ہے لباس، ہتھیار سواری۔

قرجعه: اورکوئی حرج نہیں کہ ایا م جنگ کی حاات میں انعام کا وعدہ کرے اور ابھارے انعام کے ذریعہ قال پراور کیے کہ جوجس کو آب کرے گاتو مقتول کا ساز وسامان ای کا ہے یا کیے کسی دستہ کے میں نے کردی ہے تہارے لئے چوتھائی ٹمس کے بعد۔

تشویح: مال غنیمت میں حصہ کے علاوہ مزیدانعام دے کر بجاہدین کوتل پر ابھار تا جائز ہے اور لوگوں کو تال پر اکسانے کے لئے امام یہ کہہ سکتا ہے کہ جوخص کی کافر کوتل کر ہے تو اس کا سب ساز وسامان اس کو دیا جائے گایا کی دستہ کے متعلق کہددے کہ جتنا مال غنیمت میں لاؤگے اس میں ہے ٹس نکا لئے کے بعد جو بچے گا اس میں ہے چوتھائی تم لوگوں کو انعام دیں گے، اس کے بعد اس کو مال غنیمت کے طور پر لشکر میں تقسیم کریں گے یہاں ایک اختلافی مسئلہ ہو ہو ہو ہو ہے کہ متعقول کا سلب جو تا تل کو دیا جا تا ہے یہ من حیث الاستحقاق ہے یا من حیث الاستحقاق ہے یا من حیث الاستحقاق ہے اور وہ جو حدیث میں آتا ہم من قبل الاستحقاق ہے بعنی امام کی دائے اور اس کی عطاء پر موقو ف نہیں وہ اس کا ابناحق ہے اور وہ جو حدیث میں آتا ہم من قبل النے ان دونوں اماموں کے زد کیک یہ کوئی وقتی فیصلہ اور انعام نہیں ہے بلکہ قاعد کو یہ سلب از قبیل تنفیل ہے بعنی امام کی طرف سے کی مجاہد کو اس کے کا رنا مہ پر بطور حصیز اکہ واور انعام کے دیا جا تا ہے، لہٰذا اگر امام کی جانب سے اعلان ہوا ہے من قبل النے تب اس کے لئے ہوگا ور نہیں۔

(٣٥/٢٨٨٠) وَلَايُنَفُّلُ بَعْدَ الْحُرَازِ الْغَنِيْمَةِ الْأَمِنَ الْخُمْسِ.

قرجمه: اورانعام ندوے فنیمت جمع کرنے کے بعد گرخس سے۔

تشویح: لرائی ختم ہوگی لوگوں نے مال غنیمت بھی جمع کرلیا اب اس میں سے کسی کوانعام دیتا جا کرنہیں ہے اور اگر دینا ہی ہے تو پورے مال غنیمت میں سے جو پانچواں حصف نکالا ہے اس میں سے انعام دے۔

(٣٦/٢٨٨) وَإِذَا لَمْ يَجْعَلِ السَّلَبَ لِلْقَاتِلِ قَهُوَ مِنْ جُمْلَةِ الْغَنِيْمَةِ وَالْقَاتِلُ وَغَيْرُهُ فِيْهِ سَوَاءٌ.

قرجمہ: اورجب نہ کیا ہومقول کا سامان قاتل کے لئے تو وہ منجملہ غنیمت کے ہوگا جس میں قاتل وغیرِ قاتل برابر ہوں گے۔

تشریح: اگرامام نے مزیدانعام دینے کا اعلان کیا تب تو مقول کا ساز وسامان قاتل کے لئے ہوگا اوراگریہ اعلان نہیں کیا تو مقول کا ساز وسامان قاتل کے لئے نہیں ہوگا اس کو مال غنیمت میں شامل کر دیا جائے گا اور اس میں قاتل وغیرِ قاتل سب کا حصہ برابر ہوگا کیونکہ اس مال کو پور نے نشکر کی طاقت سے لیا گیا ہے۔

(٣٤/٢٨٨٢) وَالسَّلَبُ مَا عَلَى الْمَقْتُولِ مِنْ ثِيَابِهِ وَسَلَاحِهِ وَمَرْكَبِهِ.

ترجمه: اورسلبوه بعجوم ومقول براس کے کیروں ہتھیاروں اور سواری سے۔

تشویح: اس عبارت میں صاحب کتاب یہ بتلارہے ہیں کہ سلب کا مصداق مقتول کا کون کون ساسامان ہے چنانچے فرمایا کا فرمقتول کے ساتھ جوسامان ہوتا ہے لباس ہتھیار سواری وغیرہ ہتھیار کا سلب سے ہوتا اجماعی ہے اور فرس ودابہ بھی ائمہ ثلاثہ کے نزدیک سلب میں داخل ہے البتة امام احمد سے اس میں دور وابیتیں ہیں۔

(٣٨/٣٨٣) ۚ وَإِذَا خَرَجَ الْمُسْلِمُوْنَ مِنْ دَارِ الْحَرْبِ لَمْ يَجُزْ اَنْ يَعْلِفُوْا مِنَ الْغَنِيْمَةِ وَلَا يَأْكُلُوا مِنْهَا شَيْئًا وَمَنْ فَضَلَ مَعَهُ عَلَفٌ اَوْ طَعَامٌ رَدَّهُ إِلَى الْغَنِيْمَةِ.

قرجمہ: اور جب نکل چکیں مسلمان دارالحرب سے تو جائز نہیں یہ کہ چارہ کھلا کیں غنیمت سے اور نہ یہ کہ خود کھا کیں اس جی اور جس کے پاس نی جائے کچھ چارہ یا کھا ناتو واپس کردے اس کوغنیمت میں۔

تشویح: جب تک مجاہدین دارالحرب میں ہیں تو کھانا وغیر وعندالصرورت بقدرضرورت استعال کر سکتے ہیں لیکن جب دارالحرب سے باہر چلے محکے تو اب اس میں سے استعال نہیں کر سکتے اب جو باتی بچاہے اس کو بھی مال غنیمت میں شامل کرے کو فکہ دارالحرب سے نکلنے کے بعدیہ مال سب مجاہدین کا ہوگیا اس لئے مجاہدین میں تقسیم کر کے ہمآ دمی اینا اپنا حصہ استعال کرے۔

(٣٩/٢٨٨٣) وَيُقَسِّمُ الْإِمَامُ الْغَنِيمَةَ فَيُخْرِجُ خُمْسًا وَيُقَسِّمُ الْأَرْبَعَةَ الْآخَمَاسَ بَيْنَ الْغَانِمِيْنَ.

ترجمه: اورتقتيم كرامام غنيمت كوچنال چينكال اس كانس اورتقتيم كرنے چارخس مجابدين ميل

### مال غنيمت كي تقسيم كابيان

تشویج: اولاً کل مال غنیمت کوجمع کیا جاتا ہے اور اس میں سے ایک خس جدا کرلیا جاتا ہے اور جو پانچوال حصہ نکالا ہے اس کے بارے میں قرآن میں یہ ہدایت ہے کہ اس کو پانچ جگت تعمیم کیا جائے (تفصیل آگے آری ہے) اور باتی چار جھے جاہدین میں تقسیم ہوں کے مثلاً مال غنیمت میں جیں اونٹ آئے اس میں سے پانچوال حصہ یعنی چار اونٹ لکیس کے اور باتی سولداونٹ تمام بجاہدین پر بطور مال غنیمت تقسیم ہوں گے۔

(۵٠/٢٨٨٥) لِلْفَارِسِ سَهْمَانِ وَلِلرَّاجِلِ سَهْمٌ عِنْدَ اَبِيْ حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَىٰ وَقَالَا لِلْفَارِسِ ثَلَثَةُ اَسْهُم.

ترجمہ: سوار کے لئے دوجھے اور پیدل کے لئے ایک حصہ ہے امام صاحب کے نزدیک اور فرمایا صاحبین فے کرویک اور فرمایا صاحبین فے کروار کے لئے تین جھے ہیں۔

تشريح: الغنيمت من عي نجوال حصد فكالنے كے بعد مجاہدين ميں جو ال تقسيم موكاس كى صورت يہوگ

کہ جو گھوڑ سوار ہے اس کو دو حصے لیں گے: کیک اس کا اورا لیک اس کے گھوڑے کا اور جو پیدل جہاد کر رہا ہے، اس کو صرف ایک حصہ ملے گا یہ تفصیل امام ابو صنیفہ کے نز دیک ہے، ائمہ ٹلا شداور صاحبین کے نز دیک گھوڑے کے لئے دو جھے میں، لہذا فرس اور فارس دونوں کو ملا کرتین جھے ہوئے۔

### (٥١/٢٨٨٧) وَلَا سَهُمَ اِلَّا لِفُرَسِ وَاحِدٍ.

ترجمه: ادرنبین حصد دیا جائے گا مرایک بی گوڑے کا۔

تشویج: اگرکوئی مجاہد دوگھوڑے لے کرجائے تو طرفین کے نزدیک اس کوایک ہی گھوڑے کا حصہ ملے گا،امام ابو یوسف ؒ کے نزدیک دو گھوڑوں کے دوجھے ملیں گے، کیونکہ عنسورصلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زبیرؒ کے دوگھوڑوں کے دو جھے مقرر فرمائے تھے، طرفین فرماتے ہیں کہ قال ایک ہی گھوڑے پر ہوسکتا ہے، لہٰذا ایک ہی کا حصہ ملے گانہ کہ دو کا جیسے تین اور جارگھوڑوں کا کوئی حصہ نہیں ہوتا۔

#### (٥٢/٢٨٨٧) وَالْبَرَاذِيْنُ وَالْعِتَاقُ سَوَاءٌ

الغنة: البراذين: واحد برذون جموية تدكا هورُ الركي هورُ العتاق: واحد عتيق عربي هورُ ال

ترجمه: دلي اورعربي كورت برابري .

تشریح: ایسے گھوڑے جو جنگ کے کام آئیں لیکن قد میں تھوڑے چھوٹے ہوں جن کور لیے گھوڑے کہتے ہیں اور عربی گھوڑے جوقد میں لیے ہوتے ہیں، چونکہ دونوں تیم کے گھوڑوں سے کامل منفعت ہوتی ہے اس لئے دونوں کے جھے برابر ہیں۔

### (۵٣/٢٨٨) وَلَا يَسْهَمُ لِرَاحِلَةٍ وَلَا بَغْلِ.

حل لغات: راحلة: سفروبار بردارى كے لئے مضبوط اونٹ واؤٹن (تامبالغه كے لئے ہے) جمع رواحل. بغل: خچر (وه دوغلاجانور جوگد سے اور گھوڑى كے ملاپ سے پيدا ہوتا ہے)

ترجمه: اورحدندلگائ بوجهالهائ والاون اورخ ركار

تشوایع: اون وغیرہ جن پر بوجھ لے جایا جاتا ہے ان کو خدمت کے عوض کچھ دے سکتے ہیں لیکن گھوڑے کی طرح غنیمت میں با قاعدہ حصہ نہیں ہے کیونکہ آیت میں دشمنوں کو ڈرانے کے لئے گھوڑے پالنے کا حکم دیا گیا ہے اس لئے خچر گدھے وغیرہ کے لئے غنیمت میں حصہ نہیں ہے۔

قرجمہ: جو تخص داخل ہوا دارالحرب میں سوار ہو کر پھراس کا گھوڑا مرگیا تو حقدار ہوگا سوار کے حصہ کا ادر جو داخل ہوا پیدل پھراس نے گھوڑاخریدلیا تومستحق ہوگا پیدل کے حصہ کا۔

تشویح: مواراور پیدل کے حصول کا استحقاق اس لحاظ سے ہے کہ اگر دار الاسلام سے جدا ہوتے وقت موار تھا تو سوار کا اور پیدل کا حصہ بائے گا چنال چہ اگر کوئی سوار ہوکر دار الحرب میں داخل ہو پھراس کا گھوڑ امر جائے تو مود وحصوں کا مستحق ہوتا ہے، اور اگر دار الحرب میں بیدل گیا اور وہاں جا کر گھوڑ اخرید لیا تو ایک حصد کا مستحق ہوگا۔

(٥٥/٢٨٩٠) وَلَا يُسْهَمُ لِمَمْلُوكِ وَلَا الْمَرَأَةِ وَلَا ذِمِّى وَلَا صَبِى وَلَكِنْ يُرْضَخُ لَهُمْ عَلَى حَسْبِ مَا يَرِىٰ الْإِمَامُ.

ترجمه: اورحصه نداكايا جائے غلام عورت ذمي اور بيكاليكن دے دے بچھان كوامام جومناسب مجھے۔

تشولیہ: عورت غلام اور بچراگر جہاد میں شرکت کرتے ہیں، تو ان کے لئے غنیمت میں سے باقاعدہ حصد نہ ہوں گئیں تھا۔ ہوں کی بخشش اور عطیہ کے طور پرکوئی معمولی چیزان کو دے دی جائے گی اس معمولی چیز کو تھے ہیں۔ لیکن حنیہ کے نزد میک غلام سے غیر ماذون غلام مراد ہے جس کے لے حصہ نہیں بعد لاف العبلد الماذون فانه فی حکم الحرفی هذه المسئلة.

قوله و لاذمی: یہاں پردومسکے ہیں (۱) مسلمان کی مشرک کواپنے ساتھ جہاد میں لے جاسکتے ہیں تا کہ دہ وہاں کا متذکرہ مصنف نے ہیں کیا ہے۔ (۲) اگراس کوساتھ لے جایا گیا تواس کے لئے غنیمت میں حصہ ہوگایا فہیں ، اس کا جواب ہے کہ ایسے خفس کے لئے حصہ صرف امام احمہ کے یہاں ہے فی الرائج عندہ اس لئے کہ ان کے نزدیک اسلام شرا لکا اسہام میں سے نہیں اور عندالجمہوراس کے لئے غنیمت میں سے حصہ نہیں ہے البتہ خدمت کے مطابق امام جومنا سب سمجھے وہ دے دے۔

(٥٦/٢٨٩١) وَاَمَّا الْخُمْسُ فَيُقَسَّمُ عَلَى ثَلَثَةِ اَسْهُمْ سَهُمَّ لِلْيَتَامَلَى وَسَهُمَّ لِلْمَسَاكِيْنِ وَمَهُمَّ لِأَبْنَاءِ السَّبِيل.

قرجمہ: اور بہر حال نمس تو تقسیم کیا جائے گا اس کو تین حصوں میں ایک حصہ تیبوں کے لئے ایک حصہ مسکینوں کے لئے اورایک مسافروں کے لئے۔

خس تقسیم کرنے کے احکام

تشویج: خمس کے بارے میں قرآن میں ہدایت ہے کہ اس کو پانچ جگتشیم کیا جائے للرسول ولذی القربی والیتامی والمساکین وابن السبیل جبخس کو پانچ جگتشیم کیا جائے گاتو ہرا یک کے حصہ میں ان پانچ

میں ہے خس آخس آئے گالیکن اب تین حصول میں تقسیم ہوگا۔ (۱) یتیم۔ (۲) مسکین۔ (۳) مسافر۔ مزید تفصیل تیسرے مسئلہ میں آربی ہے۔

(٥٧/٢٨٩٢) وَيَدْخُلُ فُقَرَاءُ ذَوى الْقُرْبِي فِيْهِمْ وَيُقَدَّمُوْنَ وَلَايُدْفَعُ الِّي اَغْنِيَائِهِمْ شَيْءٌ.

ترجمہ: اوررشتہ دارفقراء انہیں میں داخل ہوں کے اور مقدم کئے جا کیں گے اور نہ دیا جائے گا ان کے الداروں کو کچھ۔

تشویح: حضور صلی الله علیه و سلم کے رشتہ دار ساقط ہو محکے اس لئے ان کو مال غنیمت میں الگ سے حصنہیں دیا جائے گا البتہ اگروہ بیتیم سکین یا مسافر ہوتو ان کو نہ کورہ تین طبقوں میں داخل کر کے دیا جائے گا اور بنو ہاشم کا بیتیم اور تیبیموں پر مقدم ہوگا اور ان کامسکین دوسرے مسکینوں پر مقدم ہوگا و ہکذا۔

(۵۸/۲۸۹۳) فَامَّا ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى لِنَفْسِهِ فِي كِتَابِهِ مِنَ الْخُمْسِ فَاِنَّمَا هُوَ لِإِفْتِتَاحِ الْكَلَامِ تَبَوُّكَا بِإِسْمِهِ وَسَهْمُ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامِ سَقَطَ بِمَوْتِهِ كَمَا سَقَطَ الصَّفِيُّ وَسَهْمُ ذَوِى الْقُرْبَىٰ كَانُوْا يَسْتَحِقُّوْنَهُ فِيْ زَمَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِالنَّصْرَةِ وَبَعْدَهُ بِالْفَقْرِ.

قرجمہ: جو حصہ ذکر کیا ہے اللہ نے قرآن میں ٹمس سے سووہ شروع کلام میں اللہ کے نام سے تبرک حاصل کرنے کے لئے ہے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ ساقط ہوگیا، آپ کی وفات سے جیسے ساقط ہوگیا صفی اور دشتہ داروں کا حصہ شخق ہوتے تھے وہ اس کے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں مدد کی وجہ سے اور آپ کے بعد فقر کی وجہ سے۔

تشویج: واعلموا انما عنمتم من شی النج اس آیت میں مال غنیمت کی تشیم اس طرح ہے کہ کل مال کا پنجواں حصد الله ،الله کے رسول ،رسول کے رشتہ دار دل اور فقیروں ، بتیموں اور مسافروں کے لئے ہے ،اس میں لفظ الله جمہور کے نزدیک کلام کے شروع میں برکت کے طور پر ہے کیونکہ تمام چیزیں الله ہی کی ہیں ،اس کو حصد کی ضرورت نہیں ، اور حضور صلی الله علیہ و سلم کا حصد آپ کے انتقال کے بعد ساقط ہوگیا ، کیوں کہ اب آپ کوکوئی ضرورت ہی نہیں رہی جس طرح صفی ساقط ہوگیا ، کیوں کہ اب آپ کوکوئی ضرورت ہی نہیں رہی جس طرح صفی ساقط ہوگیا ، لیمن سے جو آپ کو پسند ہو و لے لیس ، لیکن آپ کے انتقال کے بعد سب ساقط ہوگیا اور خلیفہ و غیرہ کے لئے بھی دروازہ بند ہوگیا ، گھر شتہ داروں کی دکھیے ہوا انسان کی ذاتی ضروریات میں داخل ہے اور حضور صلی الله علیہ و سلم کی دکھی ہو جائے ہیں کہ حضور صلی الله علیہ و سلم حقوق بھی ساقط ہوگئے اب خس کے صرف تین مصارف باقی رہ گئے آگے مصنف فرماتے ہیں کہ حضور صلی الله علیہ و سلم کے ذمانہ میں آپ کی وفات کے بعد مدد کا سلسله خم ہوگیا ، للہ ذا اب رشتہ داری کی بنا پر نہیں دیا جائے گا البتہ ان میں سے کوئی بیتم یا مسافر ہوتو بیتم ہونے یا مسافر ہوتے یا مسافر ہوتے یہ بنا پر دیا جائے گا۔

(۵۹/۲۸۹۳) وَإِذَا دَخَلَ الْوَاحِدُ أَوِ الْإِثْنَانِ اللَّي دَارِ الْحَرْبِ مُغِيْرِيْنَ بِغَيْرِ اِذْنِ الْإِمَامِ فَاخَذُوا شَيْئًا لَمْ يُخَمَّسْ.

مل الغالة: مغيرين: رات كودهاد ابولنا، غارت كرى كرنا\_

قرجمہ: اور جب داخل ہوا یک یا دوآ دی دارالحرب میں لوٹ مار کرتے ہوئے امام کی اجازت کے بغیراور لے آئے کوئی چیز توخمس ندلیا جائے گا۔

تشریح: به مال غنیمت کانہیں ہے، کیوں کہ غنیمت وہ ہے جوغلبہ کے ساتھ حاصل ہو پس ان کا لایا ہوا مال چھیں چھپ کہلائے گاس لئے اس میں ٹمس نہیں ہے۔

(٢٠/٢٨٩٥) وَإِنْ دَخَلَ جَمَاعَةٌ لَهُمْ مَنَعَةٌ فَأَخَذُوا شَيْنًا خُمِسَ وَإِنْ لَمْ يَأْذَنْ لَهُمُ الْإِمَامُ.

حل لغت: منعة: روكني كاطانت.

قرجمہ: ادراگرداخل ہوئی وہ جماعت جن کے لئے توت ہے اور انہوں نے کوئی چیز لی توخم لیا جائے گا، اگر چدامام نے ان کواجازت نہ دی ہو۔

تشویج: اگرمسلمانوں کی کوئی باقوت جماعت دارالحرب سے مال لائے تو اس میں نمس لیا جائے گا،اگر چہ امام کی جانب سے ظاہری اجازت نہیں ہے، لیکن اندرونی طور پر اجازت ہے کیونکہ ایسے حالات میں امام تو جانہ ہی کہ کا فروں کو فکست ہواور جانی و مالی نقصان ہواور اس دستہ نے وہ سب کر دیا اس لئے اشارۃ اجازت موجود ہاس لئے شمس کیا جائے۔
لئے خمس کیا جائے گا۔

(٢١/٢٨٩٢) وَإِذَا دَخَلَ الْمُسْلِمُ دَارَ الْحَرُّبِ تَاجِراً فَلَا يَجِلُّ لَهُ اَنُ يَّتَعَرَّضَ بِشَىٰءٍ مِنْ اَمُوالِهِمْ وَلَا مِنْ دِمَائِهِمْ فَإِنْ غَدَرَ بِهِمْ وَاَخَذَ شَيْئًا مَلَكَهُ مِلْكًا مَحْظُوْرًا وَيُؤْمَرُ اَنْ يَّتَصَدَّقَ بِهِ.

حل لغات: بتعرض: تعلى مضارع معروف، مزاحت كرنا، چھيرنا، تاجو أ: حال مونے كى منا يرمنصوب بيد : عدر: ماض (م) عذراً وهوكا وينا۔ محطوراً: روكا موا، حرام، ناجا ئز۔

توجمہ: اور جب داخل ہومسلمان دارالحرب میں تاجر ہوکرتو طلال نہیں ہے اس کے لئے جھیڑنا ان کے مالوں اور جانوں کو پھراگر دھوکہ دے کران سے کوئی چیز لے لی تو اس کا مالک ہوجائے گاممنوع طریقہ پراوراس کو حکم کیا جائے گاصدقہ کردینے کا۔

تشویج: کوئی مسلمان دارالحرب میں تاجر بن کر گیا تو گویا که امن لے کر گیا کہ عہد کی خلاف درزی نہیں کروں گااس لئے اس کو دھوکہ نہیں دیتا جا ہے اور نہ کافروں کی جان و مال کونقصان پہنچاتا جا ہے اورا گران کو دھوکہ دے کر مال دارالاسلام اٹھالیا تو مالک تو ہوجائے گالیکن چونکہ دھوکہ کے ذریعیہ مالک ہوا ہے اس لئے ممنوع طریقہ پر مالک سمجھا جائے گاای وجہ سے اس کو تکم دیا جائے گا کہ اس مال کوصدقہ کردے۔

(٦٢/٢٨٩٧) وَإِذَا دَحَلَ الْحَرْبِيُ اِلْيَنَا مُسْتَامِنَا لَمْ يُمَكِّنُ لَهُ أَنْ يُقِيْمَ فِي دَارِنَا سَنَةً وَيَقُولُ لَهُ الْإِمَامُ إِنْ اَقَامَ سَنَةً أَخِذَتْ مِنْهُ الْجَزْيَةُ وَصَارَ الْإِمَامُ إِنْ اَقَامَ سَنَةً أَخِذَتْ مِنْهُ الْجَزْيَةُ وَصَارَ فَمُنَّا وَلَا يُتْرَكُ اَنْ يَرْجِعَ اللَّى دَارِ الْحَرْبِ وَإِنْ عَادَ اللَّى دَارِ الْحَرْبِ وَيَتُرُكُ وَدِيْعَةً عِنْدَ مُسْلِمٍ فَمَّ وَيَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا فِي دَارِ الْإِسْلامِ مِنْ مَالِهِ عَلَى خَطَرٍ الْوَلْسُلامِ مِنْ مَالِهِ عَلَى خَطَرٍ الْوَلْهُ وَصَارَتِ الْوَدِيْعَةُ فَيْنًا.

حل لغات: حوبى: اس كافركوكہتے ہيں جودارالحرب كامستقل باشندہ ہو۔ مستامن: اس كافركوكہتے ہيں جودارالاسلام ميں ويزا لے كرعارض اقامت حاصل كئے ہوئے ہو۔ لم يمكن: مضارع مجبول تمكين (م) قدرت وينا۔ خطر: قريب بہلاكت جمع اخطار كہا جاتا ہے۔ وكبوا الاخطار: وه لوگ خطروں ميں پڑ گئے، قوله فان اسو النے: اس عبارت ميں على خطوكي تفصيل كابيان ہے۔

قرجه: اورجب آجائے حربی ہمارے یہاں امن کے کرتو قدرت ندی جائے اس کو شہر نے کی دارالاسلام میں سال بحر بلکہ کہددے گااس سے امام آگریم سال بحر شہر ہے تو تم پر جزیہ مقرر کردوں گا پھرا گر تفہرار ہے ایک سال تو اس سے جزید لیا جائے گا اور دہ ذمی ہوجائے گا ، اب اس کو واپس دارالحرب جانے نہیں دیا جائے گا ، اگر وہ دارالحرب چلا گیا اور چھوڑ گیا جھا مانت کسی مسلمان یا ذمی کے پاس یا بچھ قرض چھوڑ گیا ان کے ذمہ تو ہو گیا اس کا خون مباح واپس جانے کی وجہ سے ادر جو بچھ دارالاسلام میں ہواس کا مال تو وہ خطرے میں ہوگیا ، چنا نچہ اگر قید کر لیا گیا یا غلبہ ہوگیا دارالحرب پر اوروہ تل کردیا گیا تو اس کا قرض ساقط ہوجائے گا اور امانت غنیمت بچھی جائے گی۔

متأمن كاحكام

تشریح: حربی کافر کا ہمیشہ دارالاسلام میں رہنا جائز نہیں، مگر دوشرطوں کے ساتھ۔ (۱) یا تو وہ غلام ہو (۲) یا جزید دینا قبول کرے اگر حربی کافر امن لے کر دارالاسلام میں آجائے تو وہ پورے ایک سال تک نہیں تھہرسکتا اس سے صاف کہد دیا جائے گا کہ اگر تو سال بحر تھہرے گا تو ہم تجھ پر جزیہ مقرر کر دیں گے، کیوں کہ اگر حربی زیادہ مدت تک مخمرے گا تو وہ کافروں کا جاسوس بن جائے گا اس لئے اس کا دارالاسلام میں آنا نقصان سے خالی نہیں مگر بالکل روکا بھی منہیں جاسکتا کیونکہ اس صورت میں تجارت بند ہوجائے گا اور تجارتی کا روبار تھپ ہوجائے گا اس لئے ایک سال کی مدت کوحد فاصل قرار دیا جائے گا کیونکہ اس صورت میں جزیہ واجب ہوتا ہے اگر حربی متا من امام کے صاف کہد دیے ہدد بعد بھی سال بحر تھہر سے تو نہیں جاسکتا کیونکہ عقد ذمہ منعقد ہونے کے بعد بھی سال بحر تھہر سے تو نہیں جاسکتا کیونکہ عقد ذمہ منعقد ہونے

کے بعد ٹوٹائبیں کرتا اگر وہ واپس چلا جائے اور کمی مسلمان یا ڈمی کے پاس پھھامانت یا ان کے ذمہ بچھ قرض چھوڑ جائے تو شرط تو ٹرنے کی وجہ سے ذمی نہیں رہا بلکہ حربی ہو گیا اور اس کوئل کرنا مباح ہو گیا اور اس کا جو مال دارالاسلام میں ہودہ خطرہ میں ہوجائے گالینی اگر وہ گرفتار ہوجائے یا دارالحرب کومسلمان فتح کرلیں اور بیٹل ہوجائے تو اس کا قرض جا تارہے گا اور اس کا امانت رکھا ہوا مال مال غنیمت شار ہوگا اور جو مال دارالاسلام کے دارثین کے پاس تھاوہ آپس میں تقسیم کرلیں گے۔

(٣٣/٢٨٩٨) وَمَا أَوْجَفَ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُوْنَ مِنْ أَمُوالِ آهْلِ الْحَرْبِ بِغَيْرِ قِتَالِ يُصْرَفُ فِي مَصَالِح الْمُسْلِمِيْنَ كَمَا يُصْرَفُ الْخَرَاجُ.

حل لغات: او جف: محور عرفيز دورانا، يهال مرادع دور كرمال جمع كرلينا

ترجمه: اورجو لياسلمانوں فے حملہ كر كالل حرب كا مال فرائى كے بغيرتو خرچ كيا جائے كاسلمانوں كى بہترى ميں جيے خرچ كيا جاتا ہے كاسلمانوں كى بہترى ميں جيے خرچ كيا جاتا ہے خراج۔

نشریع: فرماتے ہیں کہ کفار قال کے بغیر صرف رعب سے جھک مجے اور صلح کر لی تو جو مال مسلمانوں کے ہاتھ آیا ہے اس میں مال غنیمت کے احکام جاری نہ ہوں مجے، بلکہ پورامال بیت المان میں ح کردیا جائے گا اور مسلمانوں کی مسلمت جیسے بل سرائے مسافر خانے وغیرہ میں فرج کیا جائے گا جس طرح کراج کا مال مسلمانوں کی مسلمتوں میں فرج کیا جاتا ہے۔

(٢٣/٢٨٩٩) وَأَرْضُ الْعَرَبِ كُلُهَا أَرْضُ عُشْرٍ وَهِى مَابَيْنَ الْعُذَيْبِ اللَّى أَقْصَلَى حَجَرٍ بِالْيَمَنِ وَبِمَهْرَةَ اللَّى خَدِّ مِشَارِقِ الشَّامِ.

قرجمہ: اور عرب کی کل زمین عشری ہاوروہ مقام عذیب سے لے کر انتہائے جمرتک ہے اور مہرہ سے مشارق شام کی حد تک ہے۔ مشارق شام کی حد تک ہے۔

تشویح: پورے جزیرة العرب کی زمینوں کو حضور صلی الله علیه وسلم نے عشری قرار دیا ہے اور خلفاء راشدین نیز ان کے بعد سلاطین اسلام وارباب اقتدار نے بھی لیک طرح برقر اور کھا ہے جزیرة العرب میں پانچ خطے شامل ہیں، تہامہ عجاز ، نجد ، عروض ، یمن ، تجاز کی جنوبی جانب کا تام تہامہ ہے ، اور تجاز وعراق کے درمیانی حصہ کا تام نجد ہے اور تجاز وہ بہاڑی سلسلہ ہے جو یمن سے شروع ، وکر حدود شام تک پہنچتا ہے اس میں مدینہ منورہ اور شام کا ساحل عمان شامل ہے اور عروض ، یمامہ سے بحرین تک ہے یمن میں عدن بھی واضل ہے۔

(٢٥/٢٩٠٠) وَالسَّوَادُ كُلُهَا ٱرْضُ خَرَاجِ وَهِيَ مَابَيْنَ الْعُذَيْبِ إِلَى عُقْبَةِ حُلُوانَ مِنَ الْعَلْثِ إِلَى عَبَّذَانَ وَٱرْضُ السَّوَادِ مَهْلُوكَةٌ لَاهْلِهَا يَجُوزُ بَيْعُهُمْ لَهَا وَتَصَرُّفُهُمْ فِيْهَا. حل اخت: سواد: سواد: سواد مرادسوادالعراق ب،عراق کی زمین چونکه بهت سرسزاور کیرالاشجاروالمر ارع باس کند اس کوسواد تے ہیں کیونکه سبزی دورے مائل بدیا بی معلوم ہوتی ہے۔

قر جمعہ: اور سوار عراق کی کل زمین خراجی ہے جو مقام عذیب سے مقام عقبہ حلوان تک اور علث سے عبادان تک سے اور سواد عراق کی زمین وہاں کے باشندوں کی ملک ہے انہیں اس کا بیخنا اور اس میں تصرف کرنا جائز ہے۔

تشویع : عراق کی کل زمین خراجی میں حضرت فاروق اعظم نے جب اس ملک کوفتح کیا تو تمام صحابہ کرام کے سامنے اس کی زمینوں پر خراج کا تکم جاری فر مایا عراق کی حدود طولاً عذیب علاقہ کوفہ سے عقبہ حلوان قریب بغداد تک اور معرضاً علث شرق دجلہ سے ساحل عبادان تک ہے آ گے فر ماتے ہیں کہ سواد عراق کی زمین وہاں کے باشندوں کی ملک ہے جس میں آئین تصرف کرنا اوراس کوفرو خت کرنا جائز ہے۔

(٢٢/٢٩٠١) ۚ وَكُلُّ اَرْضِ اَسْلَمَ اَهْلُهَا عَلَيْهَا اَوْ فُتِحَتْ عَنُوَةً وَقُسَّمَتْ بَيْنَ الْغَانِمِيْنَ فَهِيَ اَرْضُ عُشْرِ

ترجمہ: جس زمین کے باشندے اسلام لے آئے یادہ بزور بازوقتح کر لی تنی اور مجاہدین کے درمیان تقیم کردی گئ تو دہ عشری ہے۔

## زمین کے عشری ہونے کی صورتیں

تشریح: کوئی ملک سلح کے ساتھ اس طرح فتح ہوا کہ اس کے باشندے بھی مسلمان ہو گئے تو وہ بدستورا پی زمین کے مالک ہوں گے اور ان کی زمین عشری کہلائے گی جیسا کہ دین طیبہ کے باشندے اپنی خوثی ہے مسلمان ہوئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی زمین کو بدستوران کی ملک سے ہیں رکھتے ہوئے ان کی زمین پرعشر واجب قرار دیا ای طرح طائف دنجران کی زمین بھی عشری ہے۔ (۲) اگر کوئی ملک بزورشمشیر فتح ہوا اور وہاں کے باشندے مسلمان نہیں ہوئے امیر المؤمنین نے کل زمین کو پانچ حصول میں تقسیم کر کے حسب ضابط ایک حصہ بیت المال کودے دیا اور چار جھے مجاہدین کے درمیان تقسیم کردیئے تو بجاہدین کے حصہ کی زمین شرعاً عشری ہوگی اور اس پرعشر واجب ہوگا۔

(٢٤/٢٩٠٢) وَكُلُّ أَرْضَ فُتِحَتْ عَنُوةً فَأَقِرَّ أَهْلُهَا عَلَيْهَا فَهِيَ أَرْضُ خَراج.

ترجمه: اورجوزين بزوربازوفتح كى كن اوراسك (كافر) باشدول كو (مصلحة ) وبي ركها كياتووه خراجي بـــ

زمین کے خراجی ہونے کی صورتیں

تشریح: جوملے صلحافتے ہویا جنگ وجہاوے ساتھ فتح ہواور وہاں کے باشندے اپنے سابق فرہب پر برقرار

ر ہیں توان کی زمین خراجی ہوگی جیسے شام عراق اور مصر کی زمین \_

تعنبیہ: سطور بالا میں کمی زمین کے عشری وخراجی ہونے کو پیچائے کے لئے جوضابطہ تحریر کیا گیا اس باب میں اصل تو وہ بی ہالبت بعض زمنین ندکورہ بالا قاعدہ ہے مشتیٰ قرار دی گئی ہیں مثلاً اراضی مکہ غلبۂ فتح ہوئی ہیں اور پھر چاہدین کے درمیان ان زمینوں کو تقسیم کرنے کے بجائے باشندگان مکہ بی کے قبضہ وتصرف میں ان کو پھوڑ دیا گیا تو ذکر وہ ضابطہ کے درمیان ان زمینوں کو خراجی ہونا چاہئے ، کین صاحب بدائع کے بقول حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے تعالی کی وجہ سے احترام حرم کے بیش نظر اصل ضابطہ کو چھوڑ کر مکم معظمہ کی زمینوں کو عشری بی قرار دیا گیا۔

(٣٨/٢٩٠٣) وَمَنْ أَحْيَا أَرْضًا مَوَاتًا فَهِيَ عِنْدَ أَبِي يُوْسُفَ مُمْتَبَرَةٌ بِحَيْزِهَا فَإِنْ كَانَتْ مِنْ حَيْزِ آرْضِ الْعُشْرِ فَهِي عُشْرِيَّةٌ وَالْبَصْرَةُ عِنْدَنَا أَرْضِ الْعُشْرِ فَهِي عُشْرِيَّةٌ وَالْبَصْرَةُ عِنْدَنَا عُشْرِيَّةٌ بِالْجَمَاعِ الصَّحَابَةِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمْ وَقَالَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى إِنْ أَحياهَا بِيثْرِ حَفَرَهَا عُشْرِيَّة بِإِجْمَاعِ الصَّحَابَةِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمْ وَقَالَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى إِنْ أَحياهَا بِيثْرِ حَفَرَهَا أَوْ بِعَنْ اللَّهُ عَنْهُمْ وَقَالَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى إِنْ أَحياهَا بِيثْرِ حَفَرَهَا أَوْ بِعَنْ اللَّهُ عَنْهُمْ وَقَالَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى إِنْ أَحياهَا بِيثْرِ حَفَرَهَا أَوْ بِمَاء دِجْلَةَ أَوِ الْفُرَاتِ أَوِ الْآنْهَارِ الْقِيْ لَا نَمْدُونَهُ الْحَدَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُمْ وَقَالَ مُعْرَاجِيَّةُ وَالْمَلِكِ وَنَا اللَّهُ عَنْهُمْ وَقَالَ مُعْرَاجِيَّةً وَالْمُ اللَّهُ عَنْهُمْ وَقَالَ مُعْرِيَّةً وَاللَّهُ اللَّهُ عَنْهُمْ وَقَالَ مُعْرَاجًا مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَنْهُمْ اللَّهُ عَنْهُمْ وَقَالَ مُنْ الْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُعْامِ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

قرجمہ: جس نے مردہ زمین کوزندہ کرنیا تو امام ابو پوسف کے بردگ اس کا اعتبار برابروالی زمین ہے ہوگا اگر برابروالی خرمی ہوتو وہ خرک ہوتو وہ خراجی ہوتو ہوتھ ہے ہوتا کے وجہ سے ۔ اورامام محمد نے فرمایا کہ اگر اس کو زندہ کر سے گنواں کھود کریا چشمہ نکال کریا وجلہ یا فرات یا ان بری نہروں کے پانی سے جن کو کھودا ہے جمیوں نہروں کے پانی سے جن کو کھودا ہے جمیوں نے جسے نہر ملک اور نہریز دہ جرد، تو وہ خراجی ہے۔

تشویح: ایس زمینیں جو ملک فتے ہونے کے دقت نہ کسی کی ملک تھیں نہ قابل زراعت بعد میں اسلامی امیر کی اجازت سے ان کو قابل کا شت بنایا گیایا آباد یوں میں کوئی مکان تھااس کو باغ یا قابل کا شت زمین بنالیا گیا تو اگر ایسے کرنے دالے غیر مسلم ہیں تو ان کی بیز دمینی بھی خراجی ہوں گی اور اگر مسلمانوں نے اسے قابل کا شت بنایا ہے تو ان زمینوں کے عشری ہیں تو ان کو زمینوں کے عشری ہیں تو ان کو بھی عشری بی تو ان کو بھی عشری اور اگر قرب و جوار کی زمینیں خراجی ہیں تو ان کو بھی خراجی سمجھا جائے گا اور اگر قرب و جوار میں میں دونوں تم کی زمین ہیں تو یہ تو آباد دائر قرب و جوار میں اور کا می خراجی میں تو یہ تو آباد دائر تا بادر مندی عشری ہوں گی اور مسلمان یا ذمی کا فرنے اس زمین کو گاہے عشری پانی اور گاہے خراجی پانی اور گاہے خراجی پانی اور گاہے خراجی پانی اور گاہے خراجی پانی اور گاہے میں بی تو سے تو مسلمان کی زمین سے عشر اور کا فرکن زمین سے خراج وصول کیا جائے گا۔

عشر وخراج کے مذکورہ ضابطہ سے استناء

شہربھرہ جوحفرت فاروق اعظم کے زمانہ خلافت میں آباد کیا گیاریارض موات یعنی غیر آبادز مین تھی مسلمانوں نے

اس کا حیاء کیا اور قابل کاشت بنایا گربھرہ کامحل وقوع عراق کی خراجی زمینوں ہے متصل ہے اس کتے امام ابو بوسٹ کے قول پر ضابطۂ ندکورہ کا مقتصیٰ بیتھا کہ اس کی زمینوں پر عشر عائنہ کہا ۔ قول پر ضابطۂ ندکورہ کا مقتصیٰ بیتھا کہ اس کی زمینیں بھی خراجی قرار دی جاتیں گر باجماع صحابہ اس کی زمینوں پر عشر عائنہ کہا ۔ عمیا اس لئے یہ ہمیشہ کے لئے عشری ہے۔

اس کے بعد اہام محر کا قول بیان کرتے ہیں، چنانچ فر مایا کہ امام محر کے نزد کیک ارض موات کے سلسلہ میں دارو مدار اس پانی پر ہوگا کہ جس پانی سے اس کوسیر اب کیا گیا ہے وہ پانی عشری ہے تو وہ زمینیں عشری کہلائیں گی اور اگروہ پانی خراجی ہے تو دہ زمینیں بھی خراجی قرار دی جائیں گی علامہ شامی نے امام ابو یوسٹ کے قول کومعتد قرار دیا ہے۔

## خراجی وعشری یانی کی تشریح

ندکورہ سطور میں بعض زمینوں کے عشری و خراجی ہونے کا تھم پانی کے عشری و خراجی ہونے کی بنیاد پرلگایا گیا ہے، اس لئے یہاں پر یہ بھی جان لینا چا ہے کہ کون پانی عشری ہاور کون پانی خراجی تو اس کا خلاصہ یہ ہے کہ بارش کا پانی کنوؤں اور قدرتی چشموں کا پانی اسی طرح امام محمد کے خزد کیہ بڑے در یاؤں کا پانی جوقدرتی طور پر جاری ہے ندان کو کسی نے کھودا ہے اور ندوہ عادة کسی کی ملک ہیں جسے عراق میں دجلہ و فرات مصر میں دریائے نیل خراسان میں جیجون و یجون اور ہندوستان میں گنگا و جمنا و غیرہ (زمین ہندعشری ہے یا خراجی مسئلہ مختلف فید ہے) بڑے دریاؤں کا پانی کہ بیتمام عشری ہیں اور وہ نہریں جو کسی غیر مسلم حکومت یا جماعت نے اپنی محنت اور خرج سے نکالی ہیں اور وہ عادۃ کا لئے والوں کی ملک ہیں اور وہ نہریں جو کسی غیر مسلم حکومت یا جماعت نے اپنی میں امام ابو یوسف کا اختلاف ہوئی نہریں مثلاً نہر ملک نہریز دجرد، چونکہ بینہریں فتح اسلامی سے قبل غیر مسلموں کی ملک تھیں اس لئے ان کا پانی خراجی ہے مگر ہوئے دریاؤں کے پانی میں امام ابو یوسف کا اختلاف ہاں کے زد دیک وہ بھی خراجی ہے۔

(٢٩/٢٩٠٣) وَالْخَرَاجُ الَّذِي وَضَعَهُ عُمَرُ رَضِى اللَّهُ عَنْهُ عَلَى اَهْلِ السَّوَادِ مِنْ كُلِّ جَرِيْبِ
يَبْلُغُهُ الْمَاءُ وَيَصْلُحُ للزَّرْعِ قَفِيْزٌ هَاشْمِيِّ وَهُوَ الصَّاعُ وَدِرْهَمٌ وَمِنْ جَرِيْبِ الرَّطْبَةِ خَمْسَةُ
دَرَاهِمَ وَمِنْ جَرِيْبِ الْكُرْمِ الْمُتَّصِلِ وَالنَّخُلِ الْمُتَّصِلِ عَشَرَةُ دَرَاهِمَ وَمَاسِوىٰ ذَلِكَ مِنَ الْاَصْنَافِ يُوْضَعُ عَلَيْهَا نَقَصَهَا الْإِمَامُ.
الْاَصْنَافِ يُوْضَعُ عَلَيْهَا بِحَسْبِ الطَّاقَةِ فَإِنْ لَمْ تُطِقْ مَا وُضِعَ عَلَيْهَا نَقَصَهَا الْإِمَامُ.

حل لغات: خواج: اس كالغوى اطلاق غله كى اس مقدار پر ہوتا ہے جھے لوگ اپنى پيداوار يس سے سالانه نكالتے ہيں، اور اصطلاح ميں فراج اس نيكس كوكها جاتا ہے جوغير مسلم رعايا سے فراجى اراضى پروصول كيا جاتا ہے۔ قفيز هاشمى: ايك صاع ہوتا ہے۔ الوطلة: تر، يهال تركارى مراد ہے۔ الكوم المتصل: انگور كا گھنا باغ۔ قوجمه: جوفراج مقرد كيا تھا حصرت عرش نے اہل عراق پروہ ہراس جريب سے جے يانى پنچا ہواور كھيتى كے قابل ہوا کیے قفیز ہاشمی ہے، لینی ایک صاع اور درہم اور ترکار یوں کے ایک جریب میں پانچ ورہم ہیں اورانگوراور تھجور جو گھنے ہوں ان کے ایک جریب میں دس ورہم ہیں اس کے علاوہ اور تسم کی زمینوں میں مقرر کیا جائے ان کی برداشت کے مطابق اگروہ برداشت نہ کر سکیں جوان پرمقرر کیا گیا ہے، تو امام اس سے کم کردے۔

### ُخراج کی قسموں کا بیان

فانده: ایک جریب کاطول ۱۰ ذراع موتا ہے اور یہاں پر ذراع سے مرادسات بیند کا ذراع ہے جبکہ عام ذراع جو جبکہ عام ذراع چو تیند کا موتا ہے اس حماب سے ایک ذراع بوتا ہے، اور ایک بیند چارا گشت کا موتا ہے، اس حماب سے ایک ذراع بین دونٹ ( کسری کا ذراع مراد ہے) = ۲۸ را نگشت مواا ورسا تھ ذراع = ۵۰ انٹ = ۳۵ رگزیا ۳۲ میٹر ایک نٹ مواا وراس طرح ایک مربع جریب مراج بین مربع نٹ موا۔

اور قدیم جریب موجودہ زمانہ کی جریب سے چھوٹی ہے، موجودہ زمانہ کی جریب کا حماب بچھنے کے لئے مندرجہ ، ذیل حماب ذہن میں رکھنا جا ہے تا کہ موجودہ جریب کا حماب قدیم جریب سے منطبق کرنا آسمان ہوجائے۔

۲۰ دمنی ایک جریب ابك تثها ٩٩راريج ۲۰ گھے ۱۱۸۰۰ ۲۱رایج ابكانت ٠٠٨١١١٦ ١٥٠ ارفث ایکگز ٣٦رانج لعن ان= ۰۵٪ • ۱۵ ارفٹ وسرانج امک میٹر ٢٧مير٢رانج ۱۸۰۰راریج

ایک ذراع تقریباً ڈیڑھ نٹ کے برابر ہوتا ہے، اس طرح ایک جریب سوذراع کے برابر ہوتی ہے، ندکورہ بالا تفصیل سے جریب کی لمبائی کا سجھنانہایت ہل ہوگیا ہے، اب ای حساب سے زمین کی مربع پیائش اس طرح نکلے گی۔ ایک جریب «ایک جریب یعن ۵۰ گز ×۵۰ گڑ =۰۰ ۲۵ گڑ = ایک بیکھ پختہ = تین بیکھ خام رقبہ ہوتا ہے۔

(٢٩٠٥/ ٤٠٠) وَإِنْ غَلَبَ عَلَى أَرْضِ الْنَوَاجِ الْمَاءُ أَوِ انْفَطَعَ عَنْهَا أَوِ اصْطَلَمَ الزَّرْعَ آفَةٌ فَلَا خَرَاجَ عَلَيْهِمْ:

حل لغت: اصطلم: صلم عضتن بجر عاكيرناكيتى بربادكرناد

قرجمہ: اوراگرغالب آجائے خراجی زمین پر پانی یاسے بند ہوجائے یابر باد کردے کیتی کوکوئی آفت توان کاشکاروں برخراج نہ ہوگا۔

### وہ اسباب جن سے خراج ساقط ہوجا تا ہے

تشوایع: اس عبارت میں وہ اسباب بیان فرماتے ہیں جن سے فراج ساقط ہوجاتا ہے اور وہ یہ ہیں کہ کسی خاربی سبب سے زمین کے اندر نموکی صلاحیت نہ ہو مثلاً زمین پر پانی کا غلبہ ہویا پانی ختم ہوجائے جس کی وجہ سے زمین پر پانی کا غلبہ ہویا پانی ختم ہوجائے جس کی وجہ سے زمین پر پانی کا غلبہ ہویا وار کسی ساوی آفت سے ہلاک ہوجائے مثلا پیداوار سا کا سکے تو ایس سے فرق ہوجائے یا آگ گئے سے جل جائے یا شدت ٹھنڈک سے ضائع ہوجائے اور سال کا اتنا حصہ باتی نہ ہو کہ اس میں دوبارہ کیے تی کی جا سکے تو ایس صورت میں بھی فراج ساقط ہوجائے گا۔

(٢٩٠٢) وَإِنْ عَطَّلَهَا صَاحِبُهَا فَعَلَيْهِ الْخَرَاجُ.

ترجمه: اوراكر بيكار جمور وين الاتواس برخراج موكا\_

تشویج: زمین کے قابل کاشت ہونے کے باوجودا پی غفلت وکوتا ہی سے کاشت ندکی تو خراج مؤظف وصول کیا جائے گا وہ معاف ندہوگا مرخراج مقاسمہ اس صورت میں بھی معاف ہوجائے گا کیونکہ مقاسمہ تو بیدوار سے متعلق ہاور جب بیدوار بیں ہوئی تو خراج بھی ندہوگا۔

(٤٢/٢٩٠٤) وَهَنْ ٱسْلُمَ مِنْ أَهْلِ الْخَرَاجِ أُخِذَ مِنْهُ الْخَرَاجُ عَلَى حَالِهِ.

قوجمه: جوفراج ويخ والااسلام في التي السيخراج لياجائ كابرستورسابق

تشویج: زمین پرخراج مغرر ہوجانے کے بعد مالک زمین کے مسلمان ہوجانے کی صورت میں بھی وظیفہ زمین تبدیل شہوگا خانہ ہی واجب ہوگا۔

(٢٩٠٨) وَيَجُوزُ أَنْ يَشْتَرِى الْمُسْلِمُ مِنَ الذِمِّيِّ أَرْضَ الْخَوَاجِ وَيُؤْخَذُ مِنْهُ الْخَوَاجِ.

ترجمه: اورجائزے میکرفریدے مسلمان ذمی سے خراجی زمین اوراس سے خراج ہی لیا جائے گا۔

تشویح: مسلمان کو کمی کافر سے خراجی زمین خریدنا جائز ہے گرمسلمان ہونے کے باوجود بھی وظیفہ زمین بدستور خراج ہی رہے گا بہت سے محابہ کرام سے ثابت ہے کہ انہوں نے خراجی زمینیں خریدیں اور ان کاخراج اوا کرتے رہے جس سے معلوم ہوا کہ مسلمان کوخراجی زمین خریدنا اور اس کاخراج اواکرنا بلاکرا ہت جائز ہے۔

(٢٩٠٩) وَلَا عُشْرَ فِي الْخَارِجِ مِنْ أَرْضِ الْخَرَاجِ.

قرجمه: اورعرنيس بخراجي زين كى بيداداريس\_

تشولیج: دجوب عشر کی شرا لکا میں سے ایک شرط زمین کاعشری ہونا ہے،خراجی زمین میں عشر واجب نہیں کیوں کہ حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کاارشاد ہے کہا یک زمین میں دوو ظیفے عشر وخراج جمع نہیں ہوسکتے۔

( 20/۲۹۱٠) وَالْجِزْيَةُ عَلَى ضَرْبَيْنِ جِزْيَةٌ تُوْضَعُ بِالتَّرَاضِى وَالصَّلْحِ فَتُقَدَّرُ بِحَسْبِ مَايَقَعُ عَلَيْهِ الْإِنَّفَاقُ وَجِزْيَةٌ يَيْتَلِئُ الْإِمَامُ بِوَضَعِهَا إِذَا غَلَبَ الْإِمَامُ عَلَى الْكُفَّارِ وَآقَرَّهُمْ عَلَى اَمْلاكِهِمْ فَيْ الْعَلَّهِ الْإِنَّفَاقُ وَجِزْيَةٌ يَيْتَلِئُ الْإِمَامُ بِوَضَعِهَا إِذَا غَلَبَ الْإِمَامُ عَلَى الْكُفَّارِ وَآقَرَّهُمْ عَلَى الْمُهْرِ فَيَعْ الطَّاهِرِ الْفِنَاءِ فِي كُلِّ سَنَةٍ ثَمَانِيَةً وَّارْبَعِيْنَ دِرْهَمًا يَأْخُذُ مِنْهُ فِي كُلِّ شَهْرٍ الْمَعْدَ وَعَلَى الْفَقِيرِ الْمَعْدَ وَعَلَى الْفَقِيرِ الْمُعْدَى الْمُعْدِدِرُهُمَا فِي كُلِّ شَهْرِ دِرْهَم. الْمُعْدَمِل النَّهُ وَعُلَى الْفَقِيرِ الْمُعْدَمِل النَّهُ وَعَلَى الْفَقِيرِ الْمُعْدَمِل اللَّهُ عَشْرَةً دِرْهَمًا فِي كُلِّ شَهْرِ دِرْهَم.

قرجمہ: جزیر کی دوسمیں ہیں ایک دہ جزیہ جومقرر کیا جائے رضا مندی اور سلے ہے ہی مقرر کیا جائے گا جس پر اتفاق ہوجائے اور ایک دہ جزیر جوابتدا ق مقرر کرے امام جب دہ عالب آئے کفار پر اور برقر ارد کھے ان کے مالکوں کو

ان کی ملکتوں پر چناں چہ مقرر کرے کھی مالداری والے پر ہرسال ۴۸ رورہم اور لے اس سے ہر ماہ جارورہم اور اوسط درجہ کے درجم اور اوسط درجہ کے آدی پر چوبیس درہم ہر ماہ دودرہم اور مزدوری کرنے والے فقیر پر بارہ درہم ہر ماہ ایک درہم ۔

جزيير كے احكام

تشویح: جزیدوه رقم جوغیر مسلموں کو اسائی حکومت میں سکونت اختیار کرنے کے لئے سالا نہ اوا کرنی پڑتی ہے اس کا مادہ جزی ہے جس کے معنی اوا کرنے کے آتے ہیں، جزید کی دو تسمیس ہیں: ایک وہ جو کفار پر ان کی رضامندی ہے مقرد کیا جا تا ہے، اس کی کوئی مقدار مقرر نہیں بلکہ امام کی دائے کے سپود ہے جتنا مناسب سمجے مقرد کروے اس جزید کوجزید کے جزیر اس کی کوئی مقدار مقرر نہیں بلکہ امام کی دائے کے سپود ہے جتنا مناسب سمجے مقرد کروے اس جزید کوجزید کے جزیر اس کی کا جزید وہ ہے جو قبر ااور غلبہ مقرد کیا جا تا ہے جب کہ مسلمان کفار پر غلبہ حاصل کر لیتے ہیں اور ان کی مملک کفار پر برقر اردکھا جا تا ہے اس جزید کی مقدار شعین ہے اور اسکے تین ورج ہیں (ا) اگر مالدار ہوتو اڑتالیس درہم لئے جا کیں گے چار درہم ماہانہ کے اعتبار ہے۔ (۲) اگر اوسط درجہ کا آدمی ہوتو چوہیں درہم لئے جا کیں گے ایک ماہانہ دو درہم کے جا کیں گے ایک درہم ماہانہ کے اعتبار ہے اس جزید کرج ہیں۔

(٢٦/٢٩١) وَتُوْضَعُ الْجِزْيَةُ عَلَى اَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمَجُوْسِ وَعَبَدَةِ الْآوْثَانَ مِنَ الْعَجَمِ وَلَا تُوْضَعُ عَلَى عَبَدَةِ الْآوْثَانِ مِنَ الْعَرَبِ وَلَا عَلَى الْمُرْتَدِّيْنَ وَلَا جِزْيَةَ عَلَى امْرَأَةٍ وَلَا صَبِيٍّ وَلَا زَمَنِ وَلَا عَلَى فَقِيْرِ غَيْرٍ مُعْتَمِلِ وَلَا عَلَى الْرُهْبَانِ الّذِيْنَ لَآيُخَالِطُوْنَ النَّاسَ.

حل لغات: عبدة الاوثان: اوثان وثن كى جمع بت عبدة الاوثان بت كے بند ب المجوس وہ قوم جوآگ كى بوجاكرتى ہے، يوگ عقيدہ كے اعتبار سے دو چيزوں كواصل مائتے ہيں ايك نوراورا يك ظلمت اوريہ دعوى كرتے ہيں كہ جتنى بھى دنيا ميں خير ہے وہ فعل نور ہے اور جتے شرور ہيں وہ ظلمت سے سرز دہوئے ہيں ب معتمل: عمل سے شتق ہے كام كرنے والا۔ الوهبان: راهب كى جمع ہے كرجاؤں كا كوششيں۔

فرجمه: اورمقرر کیاجائے گاجزیدامل کتاب پر مجوسیوں پر عجمیوں بت پرستوں پراور مقرر نہ کیاجائے گاعرب کے بت پرستوں پر نہ مرتد لوگوں پراور نہیں ہے جزیہ تورت پر نہ بچہ پر نہ اپانج پراور نہ ایسے فقیر پر جو برکار ہونہ ان راہوں پر جونہ ملتے جلتے ہوں لوگوں ہے۔

قشویج: اولا صاحب قدوری نے یہ بیان کیا ہے کہ جزید کن کفار سے لیا جاتا ہے، ٹانیا یہ بیان کیا ہے کہ کن کفار سے نیا جاتا ہے، ٹانیا یہ بیان کیا ہے کہ کن کفار سے نہیں لیا جاتا اول کی تفصیل یہ ہے کہ جزیدابل کتاب سے توسب سے لیا جائے گائیکن مثر کین میں پیخصیص ہے کہ مثر کین عجم اور مجوس سے تولیا جائے گا مگر مشر کین عرب سے تبول نہیں کیا جائے گا کیونکہ ان کا نفر بہت خت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم انہی کے درمیان مبعوث ہوئے اور آپ انہیں کی قوم کے ایک فرد سے پھر آپ کے مخاطبین اولین بھی

یمی مشرکین تصاور قرآن بھی انہیں کی زبان میں اتر اان تمام امور کا تقاضہ یہی ہے کہ وہ ایمان قبول کرتے اگر وہ اب بھی ہٹ دھرمی سے بازنہیں آتے تو ان کی دوہی صور تیں ہیں، جنگ یا اسلام۔

ٹانی کی تفصیل یہ ہے کہ مرتد پر جزبیاس لئے نہیں ہے کہ اگروہ مرد ہے تو یا تو دوبارہ اسلام قبول کرے یا تین دن کے بعداس قبل کردیا جائے گا ،اور جزبی کا مطلب یہ ہے کہ کفر کی حالت میں جزبیدد کے کرزندہ رہے اورزندہ رہے کا حق نہیں ہے خواہ عرب کا مرتد ہویا عجم کا۔

اور جزیہ چونکہ قل کے بجائے لیا جاتا ہے گویا جان کا بدل ہے اور قبل کا تھم صرف کفار مردوں کے لئے ہے اس وجہ سے بچوں عور توں اپانچ اور کام نہ کرنے کے لائق لوگ اور جورا ہب لوگوں سے اختلاط نہ کرتا ہو چونکہ وہ بھی نہیں کما سکتا اس لئے ان سب سے جزیہ نہیں لیا جائے گا۔

### (۲۹۱۲) وَمَنْ أَسْلَمَ وَعَلَيْهِ جِزْيَةٌ سَقَطَتْ عَنْهُ.

ترجمه: جوفض اسلام لي آيادراس كذمه جزيه موتواس كذمه عماقط موجائ كا-

تشویح: اس بات پر اتفاق ہے کہ اہل جزیہ میں ہے اگر کوئی اسلام لے آئے تو اس پر سے جزیہ ساقط ہوجائے گا البتہ جس شخص پر جزیہ واجب ہو چکا ہوا در پھر وہ اسلام لے آئے تو امام شافعیؒ کے نزیک ایسے شخص سے وہ واجب شدہ جزیہ وصول کیا جائے گا جب کہ جنفیہ مالکیہ اور حنا بلہ کے نزدیک جزیہ بیس لیا جائے گا۔

### ( ٢٩١٣) وَإِنِ اجْتَمَعَ عَلَيْهِ الْحَوْلَانِ تَدَاخَلَتِ الْجِزْيَتَانِ.

قرجمه: اوراگراس پردوسال كاجزيه يره جائوان مين تداخل موجائكا

تشریح: اگر کس سے چند سالوں کا جزیہ نہ لیا گیا تو امام صاحبؒ کے نزدیک سالہائے گذشتہ کا جزیہ ساقط ، ہوجائے گا اور صرف سال رواں کا جزیہ لیا جائے گا، صاحبین کے نزدیک ساقط نہ ہوگا، ائمہ ثلاثہ بھی ای کے قائل ہیں کیونکہ ہر سال کا جزیہ مستقل طور پر واجب ہے، لہٰذا تا خیرسے ساقط نہ ہوگا، امام صاحب بیفر ماتے ہیں کہ جزیہ بطور سزا واجب ہوتا ہے اور جب سزائیں آپس میں اکھی ہوجائیں توان میں تداخل ہوجاتا ہے لہٰذا جزیہا یک ہی سال کا واجب ہوگا۔

### (۲۹/۲۹۱۳) وَلَا يَجُوْزُ الْحَدَاتُ بِيْعَةٍ وَلَا كَنِيْسَةٍ فِي دَارِ الْإِسْلَامِ.

حل لغات: بيعة: كليسا، كرجا، يهوديون كاعبادت فانه، كنسية: نصاري كاعبادت فاند

ترجمه: اورجائزنبيس يبودونسارى كونياعبادت خاندينانا دارالاسلام يس-

تشریح: ندورہ چیزوں سے ان کی شان و شوکت برھے گی اور دوسرے دین کی اشاعت ہوگی اس لئے اجازت ندہوگی۔

#### (٨٠/٢٩١٥) وَإِذَا انْهَدَمَتِ الْبِيعُ وَ الْكَنَائِسُ الْقَدِيْمَةُ اَعَادُوْهَا.

ترجمه: اورا گرمنهدم موجا كي يراني كرجا كي تودوباره بناسكت يي-

تشویح: جب کفار ذی بن کردارالاسلام میں سکونت افتیار کے ہوئے ہیں تو ان کی ہر طرح کی حفاظت کی ذمہ داری ہمی سلمانوں پر ہے اس لئے منہدم دراری ہے اس لئے منہدم ہوجانے کے بعدان کودوبارہ بنانے کی اجازت ہے۔

(٨١/٢٩١٦) وَيُؤْخَذُ آهْلُ الذَّمَّةِ بِالتَّمَيُّزِ عَنِ الْمُسْلِمِيْنَ فِي زِيِّهِمْ وَمَرَاكِبِهِمْ وَسُرُوجِهِمْ وَقَلَانِسِهِمْ وَلَا يَرْكُبُوْنَ الْخَيْلَ وَلَا يَحْمَلُونَ السَّلَاحَ.

حل لغات: زى: زاءك سره اورياء كى تشديد كماته، بيئت، لباس مراكب: مركب كى جمع ب، سوارى سروج: واحد سرج زين ـ قلانس: واحد قلنسوة أولى ـ

ترجمه: اورعبدلیا جائے گاذمیوں سے متازر بے کامسلمانوں سے پوس کسوار یوں زینوں اورٹو پول میں اوروہ میں اوروہ میں ا

تشویح: ذمیوں کو دارالاسلام میں رکھا جائے گالیکن وہ ہرا عتبارے مسلمانوں سے متازر ہیں گے تا کہ ذلت کے ساتھ رہیں اوران کو احساس ہوا ور جلدی مسلمان ہوجا کیں اس بنا پران سے عہد لیا جائے گا کہ لباس ٹو پی ممامہ، جوتا میں متمیز رہیں اور یہ کہ مسلمانوں کی عزت کریں گے، اگر مسلمان بیٹھنا چاہیں تو ان کے لئے کھڑے ہو جا کی ساور نہ کوئی ہتھیار بنا کیں گے اور نہ اس کواٹھا کیں گے تا کہیں دوبارہ جنگ کرنے کی صلاحیت نہ پیدا کرلیں، اور مسلمانوں کے لئے مشکلات نہ بیدا کردیں۔

(٨٢/٢٩١٤) وَمَنِ امْتَنَعُ مِنَ الْجِزْيَةِ أَوْ قَتَلَ مُسْلِمًا أَوْ سَبُ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامِ أَوْ زَنْي بَمُسْلِمَةٍ لَمْ يَنْتَقِضْ عَهْدُهُ

قرجمه: جو خص بازر ہے جزید دینے سے یا تل کردے کی مسلمان کو یا گالی دے حضور صلی اللہ علیہ دسلم کو یا زنا کرے کسی مسلمان عورت سے تو نہ تو ہے گاس کا عہد۔

تشریح: جوذی جزینین دے رہا ہے تو جرااس ہے جزیدہ صول کیا جائے گا گر کسی مسلمان کوتل کردے تواس کے بدلہ اسے تل کردیا جائے گا اور کے بدلہ اسے تل کردیا جائے گا اور کے بدلہ اسے تل کردیا جائے گا اور مسلمہ سے زنا کرنے کی وجہ سے حدزنا کا مستحق ہوگا ،کین ان تمام صورتوں میں ذمی نے جو مہد کیا تھا وہ نہیں تو نے گا بلکہ ابھی بھی ذمی بحال رہے گا۔

(٨٣/٢٩١٨) وَلَا يَنتَقِضُ الْعَهْدُ إِلَّا بِأَنْ يَلْحَقَ بِدَارِ الْحَرْبِ أَوْ يَعْلِبُوا عَلَى مَوْضَع

#### فَيُحَارِ بُو نَنَا.

قرجمه: اورنبین ٹوٹا عہد مر یہ کہ چلا جائے دارالحرب میں یاکی جگہ پرغلبہ پاکر ہم سے لانے کو تیار دجا کیں۔

تشریح: ذی بھاگ کردارالحرب چلا جائے تو ذمیت کا عہد ٹوٹ جائے گایا دارالاسلام میں بی سمی جگہ پرذی لوگ غلبہ حاصل کر کے ہم سے جنگ کے لئے تیار ہوجا کی تو بھی عہد ٹوٹ جائے گا۔

(٨٣/٢٩١٩) وَإِذَا ارْتَدَّ الْمُسْلِمُ عَنِ الْاِسْلَامِ عُرِضَ عَلَيْهِ الْاِسْلَامُ فَاِنْ كَانَتْ لَهُ شُبْهَةٌ كُشِفَ لَهُ وَيُحْبَسُ ثَلَثَةَ آيَّامِ فَانْ اَسْلَمَ وَاِلَّا قُتِلَ.

قرجمہ: اور جب بھرجائے مسلمان اسلام سے تو پیش کیا جائے اس پراسلام، اگراس کوکوئی شبہ ہوتو اس کورور کیا جائے اور قیدر کھا جائے تین دن اگر اسلام لے آئے تو بہتر ہے، ورنہ آل کرویا جائے گا۔

مرتدين كےاحكام

تشریح: اگرکوئی محض اسلام سے چرجائے و دوبارہ اسلام پیش کیا جائے گا اور جوشکوک وشبہات اس کے دل میں ہیں ان کو دور کیا جائے گا اور تین دن قید میں رکھا جائے گاتا کہ اس کوسو پنے بچھنے کا موقع مل سکے اگر بات بچھ میں آ جائے تو ٹھیک ہے، ور نہ اس کوآل کرویا جائے گا کیونکہ جب ایک محض ایک مرتبہ اسلام میں داخل ہوگیا، اور اسلام کے کان سے وہ آگاہ ہوگیا اب اگروہ اسلام کوچھوڑ ناچا ہتا ہے تو دار الاسلام میں دہتے ہوئے اس کا یکمل نساد کا موجب ہے آگر اسلام چھوڑ ناچہ تو دار الاسلام میں دہتے ہوئے اس کا یکمل نساد کا موجب ہوئے اگر اسلام چھوڑ ناچہ تو وار الاسلام میں دہتے ہوئے اگر وہ اسلام چھوڑ نے گاتو وہ ایسا ہے جسے جم کا ایک مضو کی دہاں ہماری ولایت نہیں ہے اور دار الاسلام میں دہتے ہوئے اگر وہ اسلام چھوڑ نے گاتو وہ ایسا ہے جسے جم کا ایک مضو فاسد ہو چکا ہوا ب اگر اس عضو کو باتی رکھا جائے گاتو اس کا فساد دوسرے اعضاء کی طرف سرایت کر جائے گاتاں وجہ سے مرتد کوئل کرنا ہی ضروری ہے۔

### (٨٥/٢٩٢٠) فَإِنْ قَتَلَهُ قَاتِلٌ قَبْلَ عَرْضِ الْإِسْلَامِ عَلَيْهِ كُرِهَ لَهُ ذَلِكَ وَلَا شَيْءَ عَلَى الْقَاتِلِ.

ترجمه: پھراگرقل کردے اس کوکئ اس پر اسلام پیش کرنے سے پہلے تو یہ مردہ ہادر کھ داجب نہیں اسلام پیش کرنے سے پہلے تو یہ مکردہ ہادر کھ داجب نہیں اسلام

فتشوایہ: فرماتے ہیں کہ اگر مرتد پر اسلام پیش کرنے سے پہلے کی نے قبل کردیا تو ایسا کرنا مکروہ ہے، کیونکہ اسلام پیش کرنامتحب ہے، اور قاتل نے استجاب کے خلاف کیا ہے، اور چونکہ مرتد مباح الدم ہو چکا ہے اس لئے قاتل سے نہ قصاص لیا جائے گا اور نہ اس پردیت لازم ہوگی۔

#### (٨٦/٢٩٢١) وَأَمَّا الْمَرْأَةُ إِنَّا إِنَّهُ اللَّهُ الْمُرَّأَةُ إِنَّا إِنَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّم الكِنْ تُخْبَسُ حَتَّى تُسْلِم .

ترجمه: اوررى چرجانے والى عورت سول ندكي جائے بلكه قيدركى جائے يہاں تك كراسان ما الله الله الله الله الله

تشریح: اگرعورت اسلام ہے بھر جائے تواہے تن نہیں کیا جائے گاکیوں کہ حضور صلی اللہ اللہ ہے۔ عورتوں کے قتل ہے منع کیا ہے لیکن اس کوقید خانہ میں رکھا جائے گاس کے اسلام لانے تک کیونکہ وہ اللہ نے آئے کہا کہ اسلام لانے تک کیونکہ وہ اللہ نے آئے کہا کہ اسلام لانے تک کیونکہ وہ اللہ نے آئے کہا کہ اسلام کی ہے اسکے اقرار کے بعد چناں چہ قید میں ڈال کراہے تن پوراکر نے پر مجبور کیا جائے گا۔

(٨٧/٢٩٣٢) وَيَزُولُ مِلْكُ الْمُرْتَدِّ عَنْ اَمْوَالِهِ بِرِدَّتِهِ زَوَالاً مُرَاعَى فَاِنْ اَسْلَمَ عَادَتْ اِلنِي حَالِهَا.

**حل لغت**: ذوالا مراغی: مرائ رعایت بھے شتق ہے رعایت کی جائے گی بعنی معاملہ موقوف رہے گا۔ **قرجمہہ**: اور زائل ہوجاتی ہے مرتد کی ملکیت اس کے مال نے مرتد ہو۔ ن<sub>ن</sub> کی وجہ سے بزوال موقوف پھراگر اسلام لے آئے تولوٹ آئے گی اپنی حالت پر۔

تشریح: مرتد کے مال ہے اس کی ملکیت زائل ہوجاتی ہے گر بز دال سوتوف یعنی آگر وہ مسلمان ہوجائے تو اس کا مال داہس دیا جائے گا،صاحبین فرماتے ہیں کہ اس کی ملکیت زائل نہ ہوگی۔

(٨٨/٢٩٢٣) وَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ عَلَى رِدَّتِهِ اِنْتَقَلَ مَا اكْتَسَبَهُ فِي حَالِ الْإِسْلَامِ الِلَى وَرَثَتِهِ الْمُسْلِمِيْنَ وَكَانَ مَا اكْتَسَبَهُ فِي حَالَ الْإِسْلَامِ اللَّى وَرَثَتِهِ الْمُسْلِمِيْنَ وَكَانَ مَا اكْتَسَبَهُ فِي حَالَ ردَّتِهِ فَيْنًا.

قرجمہ: ادراگرمرجائے یا قتل کردیا جائے ردت ہی پر تو منتقل ہوجائے گی اس کی کمائی حالت اسلام کی اس کے مسلم در ٹاء کی جانب اوراس کی ردت کے زمانہ کی کمائی غنیمت ہوگی۔

تشویح: فرماتے ہیں کہ اگر مرتد ہونے کی حالت میں مرگیا یا مرتد ہونے کی حالت میں آلی کیا گیا تو اسلام کے زمانہ میں کمایا ہوا مال صلمان ورثاء میں تقسیم ہوگا اور کفر کے زمانہ میں کمایا ہوا مال ضلمان ورثاء میں تقسیم ہوگا اور کفر کے زمانہ کا مال شار ہوتا ہے اس لئے مرتد ہونے کے زمانہ کا مال فنیمت ہوگیا اور حربی کا کمایا ہوا مال ہاتھ آ جائے تو وہ فنیمت کا مال شار ہوتا ہے اس لئے مرتد ہونے کے زمانہ کا مال فنیمت ہوگا اور مرتد ہونا گویا کہ مرجانا ہے اور مرنے کے بعد اسکا مال ورثاء میں تقسیم ہوتا ہے اس لئے مرتد کا مال مسلمان ورثاء میں تقسیم ہوگا۔

(٨٩/٢٩٢٣) فَإِنْ لَحِقَ بِدَارِ الْحَرْبِ مُرْتَدًّا وَحَكَمَ الْحَاكِمُ بِلِحَاقِهِ عَتَقَ مُدَبَّرُوهُ وَأُمَّهَاتُ بَ الْمُولِةِ وَأَنْتَهَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ. هِ أَوْلَادِهِ وَحَلَّتِ الدُّيُونُ الَّتِي عَلَيْهِ وَانْتَقَلَ مَا اكْتَسَبَهُ فِي حَالِ الْإِسْلَامِ اللَّي وَرَثَتِهِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ.

ترجمه: اگر بھاگ گیا مرتد جوکر دارالحرب اور فیصله کردیا حاکم نے اس کے چلے جانے کا تو آزاد

ہوجائیں گے اس کے مدبر اور ام ولد اور فہ ری واجب ہوجائیں کے وہ قرض جواس کے ذمہ تھے (میعادی) اور نتقل ہوجائے گی اس کے دوراسلام کی کمائی اس کے سلم ورثاء کی جانب۔

تشریح: مرتد دارالحرب بھاگ جائے اور حاکم دارالحرب کے ساتھ ال جانے کا فیصلہ کرد ہے وہ موت مکمی کے درجہ میں ہوجائے گا اور اس کے تمام معاملات میں مردے کے احکام نافذ کے جائیں گے مثلاً آقا کے حقیقتا مرجانے کے درجہ میں ہوجائے گا اور اس کے تمام معاملات میں موت مکمی کی وجہ ہے آزاد ہوجا کیں گے اور جو قرض کی متعین تاریخ میں اداکر نالازم ہوجائے گا کیوں کہ انسان کے مرنے کے بعد اس کے مال میں فوری قرض اواکر نالازم ہوجائے گا کیوں کہ انسان کے مرنے کے بعد اس کے مال میں فوری قرض اواکر نالازم ہوتا ہے اور حالت اسلام میں جو مال کما یا تھاوہ مسلمان ورناء میں تقسیم ہوگا۔

(٩٠/٢٩٢٥) وَتُقْضَى الدُّيُونُ الَّتِي لَزِمَتُهُ فِي حَالِ الْإِسْلَامِ مِمَّا اكْتَسَبَهُ فِي حَالِ الْإِسْلَامِ وَمَا لَوْمَهُ فِي حَالِ الْإِسْلَامِ وَمَا لَوْمَهُ مِنَ الدُّيُونَ فِي رَدَّتِهِ. يُقْضِي مِمَّا فِي حَالِ ردَّتِهِ.

نیوجید: اوراداکے جائیں گے اس کے دوقرض جواس کولازم ہوئے ہوں دوراسلام میں اس کی دوراسلام کی دوراسلام کی دوراسلام کی کہ کا کی ہے۔
کمائی سے اور جوقرض لازم ہوئے ہوں اس کی ردت کی حالت میں قووہ اوا کئے جائیں گے،ردت کے زمانہ کی کمائی سے ان کی کہ ہونے کے دفت سے ہی مردہ شرویے: جب کوئی تخص اسلام سے ہی مرجائے اور دوبارہ اسلام نہ لائے قومر تد ہونے کے دفت سے ہی مردہ شارکیا جائے گا، اس لئے مرنے سے پہلے لیعنی اسلام کی حالت میں جوقرض لیا تھا وہ اسلام کی حالت میں جو مال کمایا تھا اس سے اداکیا جائے گا، اور مرنے کے بعد جو مال کمایا ہے اس سے اداکیا جائے گا، اور مرنے کے بعد جو مال کمایا ہے اس سے اداکیا جائے گا۔

(٩١/٢٩٢٦) ﴿ وَمَا بَاعَهُ أُوِاشْتَرَاهُ أَوْ تَصَوَّفَ فِيْهِ مِنْ أَمْوَالِهِ فِي حَالِ رِدَّتِهِ مَوْقُوفَ فِإِنْ أَسْلَمَ صَحَّتُ عُقُوْدُهُ وَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ أَوْ لَحِقَ بِدَارِ الْحَرْبِ بَطَّلَتْ.

ترجمہ: اور جواس نے بیچا یاخر بدا ہو یا تصرف کیا ہوا ہے مال میں مرتد ہونے کی حالت میں تو یہ سب موقوف ہول گے اگر اسلام لے آئے تو یہ سب مقود صحیح ہوجا کیں گے اور اگر مرجائے یا قتل کر دیا جائے یا چلا جائے وار الحرب تو باطل ہوجا کیں گے۔ باطل ہوجا کیں گے۔

تشریح: ارتداد کی حالت میں خرید وفروخت کی یا اپنے مال میں تصرف کیا تو بیسب موقوف رہیں گے اگر اسلام لے آئے نو ملکت اور معاملات بحال ہوجا کیں گے اور اسلام نہ لائے اور انقال ہوجائے یا قبل کردیا جائے یا دارالحرب بھاگ جائے تو مرتد ہونے کے دن سے ہی مردہ شار کیا جائے گا جس کی وجہ نے ارتداد کے بعد کے معاملات باطل ہوں گے۔

(٩٢/٢٩٢٤) وَإِنْ عَادَ الْمُرْتَدُّ بَعْدَ الْحُكُم بِلِحَاقِهِ إِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ مُسْلِمًا فَمَا وَجَدَهُ فِي يَدِ

#### وَرَكْتِهِ مِنْ مَالِهِ بِعَيْنِهِ أَخَذَهُ.

ترجمہ: اور اگر لوث آئے مرتد دار الحرب میں چلے جانے کے فیصلہ کے بعد دار الاسلام کی طرف مسلمان موکر توجو پائے اپ ورثاء کے تبضہ میں اپنامال بعینہ لے لے اس کو۔

تشریح: مرتد بھاگ کردارالحرب چلاگیااس کے بعدقاضی نے دارالحرب بھاگ جانے کا فیصلہ کردیا پھروہ مسلمان ہوکروالی دارالاسلام آیا تو اس کا جو بال ورقاء کے ہاتھ میں اپنی حالت پرموجود ہے، وہ دالیس نے لے اور جو مال خرج کرچکا ہے اس کو درثاء سے وصول نہیں کرسکتا۔

(٩٣/٢٩٢٨) وَالْمُرْتَدَّةُ إِذَا تَصَرَّفَتْ فِي مَالِهَا فِي حَالِ رِدَّتِهَا جَازَ تَصَرُّفُهَا.

ترجمه: اورمرتده مورت جب تصرف کرے اپنی مال میں اپنی روت کے زمانہ میں تو جائز ہوگا اسکا تصرف تخشر ہے: جب مرتده مورت کو تل نہیں کیا جائے گا بلکہ توبہ کرنے تک زندہ رکھا جائے گا تو ظاہر ہے کہ خرید وفروخت کی بھی اجازت ہوئی واپنے ورنہ زندگی کیے گزار کی اس وجہ سے اس کواپنے مال میں تصرف کی اجازت ہوگ۔

(٩٣/٣٩٢٩) وَنَصَارَىٰ بَنِيْ تَغْلِبَ يُؤْخَذُ مِنْ آمُوَالِهِمْ ضِغْفَ مَا يُؤْخَذُ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ مِنَ الزَّكُواةِ وَيُوْخَذُ مِنْ نُسَائِهِمْ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْ صِبْيَانِهِمْ.

قرجمہ: اور بنی تغلب کے نصاری سے لیا جائے گا ان کے مال سے اس کا دوگناہ جو لی جاتی ہے مسلمانوں سے زکوۃ اور لیا جائے گا ان کی عورتوں سے بھی اور نہیں لیا جائے گا ان کے بچوں سے۔

تشریح: نصاری بی تغلب کی سرز مین پراصولا خراج عائد تھالیکن جب ان لوگوں نے خراج کواپنا و پرذات سمجھ کردیئے سے انکار کردیا مگر ذکوۃ کے نام پردوگنا دیئے پرداضی تھے، چنال چہ گورز نے امیر المونین حضرت عمر سمجھ کردیئے سے انکار کردیا مگر ذکوۃ کے نام پردوگنا دیئے پرداضی تھے، چنال چہ گورز نے امیر المونین حضرت عمر استعواب کی آپ نے فرمایا ہذہ جزید سمو ہا ماشئتم لینی سے جن بیا ہی اور کوۃ الی معاہدہ ہوگیا اور بات طے پائی کہ ان سے جزید میں دوگن زکوۃ لی جائے اور صدقہ کے بی نام سے لی جائے چنا نچواس پرمعاہدہ ہوگیا اور چونکہ ذکوۃ عورتوں سے بھی دوگن ذکوۃ مقرد ہوئی اور ذکوۃ بچول پرنہیں ہے اس لئے بی تعلیب کی عورتوں سے بھی دوگن ذکوۃ مقرد ہوئی اور ذکوۃ بچول پرنہیں ہے اس لئے بی خراج بھی بچول پرنہیں

نوت: فى الحال نصارى بى تغلب كاوجوزىس بـ

(٩٥/٢٩٣٠) وَمَا جَبَاهُ الْإِمَامُ مِنَ الْخَرَاجِ وَمِنْ اَمْوَالِ بَنِى تَغْلِبَ وَمَا اَهْدَاهُ اَهْلُ الْحَرْبِ اِلَى الْإِمَامِ وَالْجُسُولُ وَيُعْطَى مِنْهُ الْمُمَالِكِينَ وَعُمَّالُهُمْ وَعُلَمَاؤُهُمْ مَايَكُفِيْهِمْ وَيُدْفَعُ مِنْهُ اَلْرُوَاقُ الْمُقَاتِلَةِ

#### وَذُراريهم.

حل لغات: جباه: (ن) جباً وجبواً جمع كرنا يسد: مفارع مجول باب (ن) سداً بندكرنا واحد تُغرّ مرحد القناطر: واحد قنطرة وه بل جوعده اورمضبوط بواورمستقل كے لئے بنایا میا بود اللحسور: جبسر كى جمع ب، بكسرائجيم فتجاوه بل جوورياوغيره پر بوتا ہا اورعارضي بوتا ہے عمال : عامل كن جمع ہو وقض جوكى كامور مالى وغيره كامتولى بود ارزاق: واحدرزق وظيف المحقاتلة: لانے والى جماعت تا تانيف كے لئے جماعت كى تاويلى كى وجہ سے واحد مُقاتِل. ذرارى: ذرية كى جم نسل آل واولا و

ترجمہ: اورجو کھے جمع کیا ہوا ہام نے خراج سے اور بنی تغلب کے اموال سے اور جو کچھ ہدیۃ دیا ہوا ہل حرب نے اہام کواور جزید کا مال خرچ کیا جائے گامسلمانوں کی بہتری میں چناں چہ بندگی جا کیں گی اس سے سرحدیں اور بنائے جا کیں گے اس سے بل اور دیا جائے گااس سے مسلمانوں کے قاضوں عاملوں اور عالموں کو اتنا جوان کے لئے کافی ہواور دیا جائے گااس سے باہدوں اور ان کی اولا دکا وظیفہ۔

تشویح: امر المؤمنین جورتم خراج اراضی سے یائی تغلب کے دو گئے حرسے حاصل کرے یا اس کواہل حرب کی طرف سے کوئی ہدیہ طے اور جو کچھرتم جزید سے حاصل ہووہ سب مسلمانوں کی مصالح میں خرج کی جائے گی جیسے مرحدوں کی اصلاح اور مستقل پلوں کی تعمیر عارضی بل اس سے مشتی جیں کمافی فتح القدیر، اور اس سے قاضوں عمال حکومت اور علاء کرام کوان کی ضروریات کی کفایت کی حد تک عطایا دی جا تیں گی اور اس میں سے جاہدین اور فوج اور ان کے عیال کا گذارہ دیا جائے گافتح القدیر میں ہے کہ مدرسین وطلب علم دین کو بھی اس میں سے دیا جائے گا۔

(٩٦/٣٩٣١) وَإِذَا تَغَلَّبَ قُوْمٌ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ عَلَى بَلَدِ وَخَرَجُواْ مِنْ طَاعَةِ الْإِمَامِ دَعَاهُمْ إِلَى الْعَوْدِ إِلَى الْجَمَاعَةِ وَكَشَفَ عَنْ شُبْهَتِهِمْ وَلَا يَبْدَأُ هُمْ بِالْقِتَالِ حَتَّى يَبْدَؤُهُ فَإِنْ بَدَواْ قَاتَلَهُمْ حَتَّى يُلْوَقَ جَمَاعَتَهُمْ وَإِنْ لَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ فِئَةٌ اَجْهَزَ عَلَى جَرِيْجِهِمْ وَاتَّبَعَ مُولِيَّهُمْ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ فِئَةٌ لَمْ يُنْجِوْزُ عَلَى جَرِيْجِهِمْ وَالنَّهُمْ فَرِيَّةٌ وَلَا يُقْسِمُ لَهُمْ مَالٌ وَلَا بَأْسَ بِأَنْ يُكُنْ لَهُمْ فِئَةً لَمْ يَتَبِعْ مُولِيَهِمْ وَلَاتُسْبَى لَهُمْ ذُرِّيَةٌ وَلَا يُقْسِمُ لَهُمْ مَالٌ وَلَا بَأْسَ بِأَنْ يُقْلِمُ وَلَا يَشْبَمُ اللهِ وَيَخْبِسُ الْإِمَامُ الْمُوالَةُمْ وَلَا يَوْدُهَا عَلَيْهِمْ وَلَا يَشْبَمُهَا حَتَى يَتُولُواْ فِيسَامُ لَهُمْ وَلَا يَوْدُهَا عَلَيْهِمْ وَلَا يَقُولُوا بِسَلَاحِهِمْ وَلَا يَرُدُهَا عَلَيْهِمْ وَلَا يَلُهُ وَيَخْبِسُ الْإِمَامُ الْمُوالَةُمْ وَلَا يَوْدُهُمَا عَلَيْهِمْ وَلَا يَقُولُوا بِسَلَاحِهِمْ وَلَا يَوْدُهُمَا عَلَيْهِمْ وَلَا يَوْدُ مَنْ اللّهِ وَيَخْبِسُ الْإِمَامُ الْمُؤَلِّلَهُمْ وَلَا يَوْدُهُمَا عَلَيْهِمْ وَلَا يَقُولُوا بِسَلَاحِهِمْ إِن احْتَاجَ الْمُسْلَمُونَ اللّهِ وَيَخْبِسُ الْإِمَامُ الْمُالَمُ لَى يَتُولُوا فَيَرُوا فَيَرُوا فَيَرُدُهَا عَلَيْهِمْ

حل لغات: تغلب: زبردی بضر جمالے۔ فئة: جماعت۔ اجھز علی الجویع: مار وُالنا جویع مجروح کے معنی میں ہے ذخی۔ مُولِی: پیٹےدے کر بھاگئے والا۔

قرجمہ: اور جب مسلط ہوجائے مسلمانوں کی کوئی قوم کمی شہر پراورنکل جائے امام کی اطاعت سے قود وقوت دے ان کو جماعت میں شامل ہونے کی اور دور کرے ان کے شبہ کواور ابتداء ندکرے ان سے لڑنے میں یہاں تک کدوہی

ابنداء کریں اگر وہی ابتداء کریں تو ہم ان ہے لڑیں گے یہاں تک کدان کی جماعت ٹوٹ جائے اگر ان کی اور جماعت ہمی ہوتو گر قار کر ہے ان کے زخیوں کو اور پیچھا کرے بھا گئے والوں کا اور اگر کوئی اور جماعت نہ ہوتو نہ گرفقار کر ہے ان کے زخیوں کو اور نہ بیچھا کرے بھا گئے والوں کا اور نہ قلیم کر ہے ان کا مال اور کوئی حرج نہیں ہے قال کرنے میں انہیں کے ہتھیاروں ہے اگر ضرورت ہواس کی مسلمانوں کو اور دو کے امام ان کا مال اور نہ دے ان کو ان کا مال۔ اور نہ قلیم کرے یہاں تک کہ تو ہریں ہیں دے دے ان کو ان کا مال۔

باغيول كےاحكام

تشریح: مسلمانوں کی ایک جماعت امام حق کی اطاعت سے باہر ہوکر کی شہر پر قابض ہوجائے ،امام ان کو اپنی اطاعت کی جانب بلائے اور اس سلمہ میں ان کے جوشبہات ہوں ان کو دور کرے اور چونکہ وہ مسلمان ہیں اس لئے جب تک وہ ہم سے جنگ شروع نہ کریں ہے اور اگر باغی جماعت ہم سے جنگ شروع کر دے تو اب ان سے قبال کیا جائے گا تا کہ ان کی جمیعت ٹوٹ جائے اور اگر ان کی کوئی ایک جماعت ہو کہ بیلوگ ان سے ل کر مفوظ ہوجا کیں تو ان کے زخیوں کو امام قل کر ڈالے اور جو فر ار ہوجا کیں ان کا پیچھا کرے تا کہ وہ بدحواس ہوکر دو بارہ جمع ہونے کی کوشش نہ کریں ، اور اگر ان کی کوئی اچھی خاصی جماعت نہ ہوتو ان کے زخیوں کوئل نہ کرے اور نہ بھا گئے والوں کا پیچھا کرے کوئی اس کے دار اس کی کوئی اس کے دار اس کی دور تا ہے اور وہ منتشر ہو گئے آگے صاحب کتاب فرماتے ہیں چوں کہ میلوگ مسلمان ہیں اس لئے ان کی اولا دکوغلام با ندی نہ بنائے اور نہ ان کا مال تقسیم کرے اور اگر ضرورت ہوتو آئیں کے ہتھیا راستعال کرے ان کی مالوں کوا ہے قبضہ میں لے لے اور جب تک وہ تا کب نہ ہوں مال ان کوند دے۔

(٩٤/٢٩٣٢) وَمَا جَبَاهُ اهْلُ الْبَغْيِ مِنَ الْبِلَادِ الَّتِي غَلَبُوا عَلَيْهَا مِنَ الْخَوَاجِ وَالْعُشْرِ لَمْ يَأْخُذُهُ الْإِمَامُ ثَانِيًا فَإِنْ كَانُوا صَرَفُوهُ فِي حَقِّهِ اَجْزَأَ مَنْ أَخِذَ مِنْهُ وَإِنْ لَمْ يَكُونُوا صَرَفُوهُ فِي حَقِّهِ فَعَلَى الْإِمَامُ ثَانِيًا فَإِنْ كُمْ يَكُونُوا صَرَفُوهُ فِي حَقِّهِ فَعَلَى الْإِمَامُ ثَانِيًا فَإِنْ لَكُمْ يَكُونُوا صَرَفُوهُ فِي حَقِّهِ فَعَلَى اللهِ تَعَالَى اَنْ يُعِيْدُوا ذَلِكَ.

ترجمه: اورجووصول كرليامو باغيوں نے ان شہروں ہے جن پروہ غالب آگئے تضرّراج يا عشرتونہ لے امام ان ہے دوبارہ پس اگر صرف كيا ہوانہوں نے صحيح موقعہ پرتو كافی ہوگااس كی طرف ہے جس سے ليا گيا ہے، اورا گراس كے موقعہ پرصرف نه كيا ہوتو ان لوگوں پرواجب ہے ديائة بيركہ دوبارہ اداكريں۔

نشریح: فرماتے ہیں کہ باغی جن شہروں پر قابض ہو گئے وہاں کے لوگوں سے خراج اور عشریاز کو ۃ وصول کر لی تو مالکوں کی جانب سے ادا ہوگئی اگر امیر المؤمنین دوبارہ ان شہروں پر قابض ہوجائے تو ان لوگوں سے دوبارہ خراج عشر زکوۃ نہ لے اب اگر باغیوں نے مصارف میں خرچ کردی تو مالک کی جانب سے زکوۃ ادا ہوگئی اور اگر باغیوں نے سے

مصارف میں خرج ندکی تو مالکین پر دیانة دوباره ادا کرنا ضروری ہے تضاء واجب نہیں ہے۔

نوف: عشر کے مصارف وہی ہیں جوزکوۃ کے ہیں اورجس طرح ادائے زکوۃ کے لئے بیضروری ہے کہ کی مستق زکوۃ کو بغیر کی معاوضہ خدمت وغیرہ کے مالکانہ طور پر قبضہ کرادیا جائے ای طرح عشر کی ادائیگی ہیں بھی تملیک ضروری ہے اورمصارف خراج مسئلہ (۱۰۵) ہیں گذر بچے ہیں۔ بروز اتو ار ۲۸/۲ مرات بارہ نے کر ۲۰منے۔ سے احمد غفرلہ

# كِتَابُ الْحَظْرِ وَالْإِبَاحَةِ

ماقبل سے مناسبت: اس سے قبل جہاد کے احکامات کو بیان فرمایا ہے اور جہاد میں مال نفیمت حاصل مونا ہے اور مال عنیمت میں بعض چیز وں کا استعمال جائز ہوتا ہے اور بعض کا ناجائز ای طرح جواز وعدم جواز مال نفیمت کے علاوہ دوسری چیز وں میں بھی ہوتا ہے اس لئے کتاب السیر کے بعد کتاب الحظر والا باحة لائے ہیں۔

منظو کے معنی رو کنااوراباحت کے معنی اطلاق وجواز ہے اس کتاب میں ان سیائل کو بیان کیا جائے گا جوممنوع اور مباح ہیں۔

(١/٢٩٣٣) لَا يَعِلُّ لِلرِّجَالِ لُبْسُ الْحَوِيْرِ وَيَحِنُّ بِلنساءِ.

قرجمه: حلال نبیں مردوا کے لئے ریشم کا کیر ایمنناا درحلال ہے ورتوں کے لئے۔

ریشم کے پہننے کا جواز وعدم جواز

تشویج: فرماتے ہیں کہ مردوں کے لئے رکیٹی کیڑا پہننا جائز نہیں ہے اور عورتوں کے لئے حلال ہے کیوں کہ حضرت علی فرماتے ہیں کہ نبی علیہ السلام باہرتشریف لائے اور آپ کے ایک ہاتھ میں رکیٹم اور دوسرے ہاتھ میں مونا تھا اور فرمایا کہ میدونوں میری امت کے مردوں پرحرام ہیں ان کی عورتوں کے لئے حلال ہیں۔

نوت: ریشم پہننا حرام ہے محرقلیل مقدار معاف ہے اورقلیل کی مقدار تین جارانگل ہے جیے نقش وزگاریاریشم کا بھالر۔

(٣/٢٩٣٣) وَلَا بَأْسَ بِتُوسُّدِهِ عِنْدَ أَبِي حَنِيْفَةَ رَحِمَةُ اللَّهُ وَقَالَا رَحِمَهُمَا اللَّهُ يَكُرَهُ تَوسُّدُهُ.

**حل لغت:** توسد: الوِسادةَ مرك ينچ كريركهنار

قوجمه: اورکوئی حرج نبیّس اس کا تکیدلگانے میں امام ابوحنیفه یے نزد یک اور صاحبین نے فرمایا کہ کردہ ہے ا**س کا تکیدلگانا۔**  تشویح: امام صاحب کنزدیک دیشم کا تکیدلگانے میں اور ایسے تکیہ پرسونے میں کوئی حری نہیں ہے امام محمد نے اس کو مکروہ کہا ہے اور صاحب کتاب نے امام ابو یوسف کو امام محمد کے ساتھ بیان کیا ہے اور جامع صغیر میں ارام صاحب اور امام محمد کے درمیان اختلاف ندکورہ، ندکورہ مسکد میں اکثر مشائخ نے صاحبین کے ول کو اختیار کیا ہے اور کی مسلم میں اکثر مشائخ نے صاحبین کے ول کو اختیار کیا ہے اور کی مسلم میں مسلم کے ہے۔

(٣/٢٩٣٥) وَلَا بَأْسَ بِلُبْسِ الْحَرِيْرِ وَالدِّيْبَاجِ فِي الْحَرْبِ عِنْدَهُمَا وَيَكُرَهُ عِنْدَ أَبِي حَنِيْفَةَ وَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى.

حل لغت: الديباج: رئيم كاوه كيراجس كاتانا ورباناريم كابور

قرجهد: اوركوئى حرج نبيس رئيم اورويباج بينغ مس الرائى مين صاحبين كزويك اور مروه بامام صاحب كيزويك -

تشویی : حریادر دیباج کا استعال صاحبین کے نزدیک جنگ کے موقع پرطال ہے کیونکہ اس کی چک سے دیمن مرعوب ہوجاتا ہے ادراس میں تلوار کا بین کرتی امام صاحب خالص ریشم کے بہننے کو جنگ کے اندر بھی ناجائز قرار دیتے ہیں کیونکہ اس کی ممانعت میں جواحادیث ہیں ان میں جنگ ادر غیر جنگ کی تفصیل نہیں ہے، البتہ حالت جنگ ادر حالت مرض میں ایسا مخلوط کیڑا پہننا جائز ہے جس کا باناریشم کا ہوا درتا ناغیرریشم کا ہو۔

فائدہ: جب فوجی جنگ کی تیاری کرے توریشم پہنے میں کوئی حرج نہیں اگر چدا بھی دشمن نہ حاضر ہولیکن اس میں فارنہیں پڑھ کا البتہ اگر وشمن کا خوف ہوتو اس میں نماز بھی پڑھ سکتا ہے۔

(٣/٢٩٣١) وَلَا بَأْسَ بِلُبْسِ الْمُلْحَمِ إِذَا كَانَ سَدَاهُ إِبْرِيْسَمًا وَلُحْمَتُهُ قُطْنًا أَوْ خَزًّا.

حل لغات: مُلحم: جس كا تانا ريشي اور بانا غيرريشي مور سدا: تانا، لحمته: بانار الابريسم: ريشم - خز: اون مراد ب تح خُزُورٍ .

ترجمه: اوركونى حرج نبيل ملحم كے منے من جب كم واس كا تا تاريشم كا اور با تارونى يا اون وغيره كا۔

تشریح: وه کپڑا جس کا تانارلیتی ہواور باناروئی یا اون وغیرہ کا ہوتو اس کا بہننا جائز ہے کیوں کہ کپڑا تانے سے نہیں بنآ بلکہ بانے سے نبتا ہے گئی اگر بانا سوت یا اون کا ہوتو وہ سوت یا اون ہی شار ہوگاریشم شارنہیں ہوگا، اس لئے اس کا استعال جائز ہے جنگ میں مجی اور و یہے ہی۔

(٥/٢٩٣٧) وَلَا يَجُوزُ لِلرَّجُلِ التَّحَلَّى بِاللَّهَبِ وَالْفِصَّةِ.

قوجعه: اورجا تزنيس مردك لئے زيور پنناسونے اور جا عدى كار

### سونے وجا ندی کے استعال کے احکام

تشویج: مردوں کے لئے سونے اور چاندی کا زیور جا تزنیں ہاس مدیث کی وجہ سے جو حضرت علی سے منقول مسئلہ(۱) میں گذر چی ہے، اور اس مدیث میں اگر چہ فقط سونے کا ذکر ہے لیکن چاندی بھی اس کی جنس سے ہے اس لئے جاندی کا بھی وہی تھم ہوگا۔

### (٢/٢٩٣٨) وَلَا بَأْسَ بِالْخَاتَمِ وَالْمِنْطَقَةِ وَحِلْيَةِ الْسَّيْفِ مِنَ الْفِطَّةِ.

حل لغات: الحاتم: الكوشى جمع مواتم. المنطقة: بركاجو كرير باندها جائ - حلية: زيور فوبعورتى کی کوئی چیز۔

عدر۔ قرجمہ: اورکوئی حرج نہیں اکوشی چے اور الوارے زیوریس جو موجاندی کا۔ قشریج: جاندی کی اگوشی اور جاندی کا کر بند (پنکا) اور جاندی کا وہ زیور جو آلوار پر چرد هادیا جائے تو جائز ہے

فاندہ: (۱) مردوں کے لئے جاندی کی انگوشی ایک مثقال کے (جارگرام کے بقدر) پہننا جائز ہے بعض معزات نے بغیر ضرورت کے انگوشی پہننے کو کروہ قرار دیا ہے لیکن انسان کی بات یہ کہ کروہ تو نہیں البتہ بغیر ضرورت رہ میں بینا اس کاترک افضل ہے۔

فانده: (۲) جاندی کے علاوہ باق کی اور دھات کی اگوشی مردوں کے لئے جائز نہیں ہے اور سونا اور جاندی کے علاوہ کی اور دھات کی انگوشی عورتوں کے لئے بھی جائز نہیں ہے۔

(٤/٣٩٣٩) وَيَجُوْزُ لِلنَّسَاءِ التَّحَلَّىٰ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ.

قرجمه: اورجائز عوروں كے لئے زيور يبنناسونے اور جاندى كا۔

تشويح: فرمات بي كمورول كي الحروف ادرجاندى كازيور كانتاجائز ب، صاحب جو برة فرمات بي كمورتوں كے لئے اجازت صرف مونے وجا ندى كے زيورات كى ہے درندسونے جا ندى كے برتنوں كے استعال اور ان میں کھانے اوران میں لے کرتیل لگانے میں عورتیں عدم جواز کے اندرمردوں کے مانند ہیں۔

(٨/٢٩٣٠) وَيَكُرُهُ أَنْ يُلْبِسُ الصَّبِيُّ الذَّهَبَ وَالْحَرِيْرَ.

ترجمه: اور مروه بيك بهايا جائ ي كوسونا اورديشم

تشويج: جس طرح سونا اورريشم مردول كو پېننا حرام بايي بى چھوٹے لزكوں كو پېنانا بھى حرام ہوگا جيسے

شراب پیاحرام ہا ہے ی پالنا بھی حرام ہے۔

(٩/٢٩٣١) وَلَا يَجُوْزُ الْآكُلُ وَالشَّرْبُ وَالْإِدِّهَانُ وَالتَّطَيُّبُ فِي آنِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ بِنرُجَالِ وَالنَّسَاءِ.

ترجمہ: اور جائز نہیں کھانا پینا تیل لگانا اور خوشبو استعال کرنا سونے جاندی کے برتنوں میں مردوں اور بورتوں کے لئے۔

تشویح: سونے اور چاندی کے برتنول میں کھانا اور پینا اور دیگر چیز ول میں استعمال کرنا ترام ہے مردول کے لئے بھی ای طرح سونے چاندی کا چیچا اور سلائی ،سرمدوانی ،شیشد، قلم ، دوات ، دستر خوان ، وضوکا طشت ،انگیشی سب کا بہی تھم ہے۔

(١٠/٢٩٣٢) وَلَا بَأْسَ بِاِسْتِعْمَالِ آنِيَةِ الزُّجَاجِ وَالرَّصَاصِ وَالْبِلُّوْرِ وَالْعَقِيْقِ.

حل لغات: الزجاح: شيشد الرصاص: رائك (ايك زم دهات) واحد رَصَاصَة. البلور: أيك م معدنى جوبركانام، معاف شفاف چكدار، العقيق: ايك مرخ رنك كافيتن يقر

ترجمه: اوركونى حرج نبيس كافي را تك بلوراور سرخ مبرول كرين استعال كرنے ميں۔

مختلف دھاتوں کے بنے ہوئے برتن استعال کر سکتے ہیں

تشویج: ندگورہ تمام برتن ہمارے نزدیک قابل استعال ہیں اور امام شافعیؒ نے ان کے استعمال کو کروہ قرار دیا ہے کیونکہ یہ نقاخر کے بارے میں سونے اور جاندی کے مثل ہیں ہم کہیں گے کہ ایسانہیں ہے لیعنی ان کے ذریعہ تفاخر نہیں ہوتا۔ ہوتا۔

(١١/٢٩٣٣) وَيَجُوزُ الشَّرْبُ فِي الْإِنَاءِ الْمُفَضَّضِ عِنْدَ آبِي حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَالرُّكُوْبُ عَلَى السَّرِيْرِ الْمُفَضَّض.

حل المفات: المفضض: جس پرچائدی چرهی بور این اسکے تناروں پرچائدی لگادی گی بو۔ سرج: زین۔ ترجمه: اور جائزے بینا جائدی چرھے برتن میں امام ابوطنیفہ کے نزدیک اور سوار بونا چاندی چرشی زین پر اور بیٹمنا جائدی چرمی جاریائی پر۔

تشویج: امام صاحب فرماتے ہیں کہ جب خالص جاندی کا برتن نہیں بلکہ برتن یا آلہ استعال کی اور چیز کا ہوادی کی ہوتو اس کا استعال جائز ہے بشرطیکہ جاندی کی جگہ سے پر ہیز کرے یعنی

آگر پینے کا برتن ہے تو جا ندی کی جگد منص ندلگائے بلکہ دوسری جگد مندلگائے ای طرح اگرزین پر جا ندی چڑھادی گئی ہوتو جا ندی کی جگہ پرنہ بیٹھے دوسری جگہ پر بیٹھے تو یہ جائز ہے اس طرح اگر چار پائی پر جا ندی چڑھادی گئی ہوتو جا ندی کی جگہ پر نہ بیٹھے تو جائز ہے ، اور اگر سونا چڑھادیا گیا ہوتو اس کا بھی یہی حکم ہے۔

(١٢/٢٩٣٣) وَيَكُرَهُ التَّعْشِيْرُ فِي الْمُصْحَفِ وَ النَّقَطِ.

ترجمه: اور مروه ب بردس آيت پرنشان لگانا قرآن مي اور نقط لگانا \_

### قرآن میں نقطے وغیرہ لگانا

تفتویج: حدیث میں حکم دیا گیا ہے کہ قرآن کوغیر قرآن سے خالی کرو،ای وجہ ہے آمین بھی نہیں لکھا جاتا تو قرآن پر نقطے لگا تا ای طرح ہردس آیت کے بعد نشان لگا تا اور جیسے رکوع مقرر کرتا سب مکروہ ہے لیکن مشائخ نے فر مایا کہ ہمارے زمانہ میں جمیوں کے لئے اعراب کا اور نقطہ کا ہونا ضروری ہے در نہوہ اس کے بغیر نہیں پڑھ سکیں گے اور قرآن کو بالکل جھوڑ بیٹھیں گے ای وجہ سے اعراب وغیرہ کالگا نامستحن ہے،خلاصہ کلام یہ ہے کہ یہ بدعت حسنہ ہے۔

فائدہ: ممانعت نزول قرآن کے زمانہ تک مخصوص ہے نیزان کے لئے بغیرا عراب کے پڑھنا آسان تھا توان کے حق میں میں معافل کے اختلاف کے حق میں میں میں میں میں میں میں میں میں اور ہمارے زمانہ میں میں اور مان ورکان کے اختلاف سے احکام میں اختلاف ہوجا تا ہے، ای وجہ سے اب بیسب امور متحن ہیں۔

(١٣/٢٩٣٥) وَلَا بَأْسَ بِتَحْلِيَةِ الْمُصْحَفِ وَنَقْشِ الْمَسْجِدِ وَزَخْرَفَتِهِ بِمَاءِ الدَّهَبِ.

حل لغت: زخوفه: خوبصورت بنانا، آراسته كرنا، مزين كرنا\_

توجمہ: اور کوئی حرج نہیں قرآن کوآ راستہ کرنے میں اور مجد کو منقش کرنے میں اور اس کو مزین کرنے میں سونے کے یانی ہے۔

تشریح: قرآن کریم کوسونے اور جاندی ہے آراستہ کرنے میں کوئی حرج نہیں کیونکہ اس میں قرآن کی تعظیم ہے جیمے مجد کوسونے کے پانی سے مزین کرنا جائز ہے لیکن بیز کین مجد کے مال سے نہ ہونی جا ہے مال سے کرے اگر متولی ضامن ہوگا۔

(١٣/٢٩٣٢) وَيَكُرَهُ إِسْتِخْدَامُ الْخِصْيَانِ.

حل الغت: حصيان: والمحض جس كفوط نكال لئے گئے بول واحد حصي. ترجمه: اور كروه بے ضى سے خدمت لينا۔

## خصی سے خدمت لینا مکروہ ہے

تشریح: جولوگ هیے نکلوا کر ججڑے اورضی ہوجاتے ہیں ان سے خدمت لینا کروہ ہے، کیونکہ ان سے خدمت لینا کروہ ہے، کیونکہ ان سے خدمت لی تا وہ بھی ججڑے بنیں مجے حالانکہ بیترام ہے خدمت لی جائے گی تو دوسر بین کے حالانکہ بیترام ہے کیوں کہ بیشلہ ہونا ہے، نیز ان سے خدمت لینے میں شہوت اُ بھرنے کا اندیشہ ہے۔

(١٥/٢٩٣٤) وَلَا بَأْسَ بِخِصَاءِ الْبَهَائِمِ وَإِنْزَاءِ الْحَمِيْرِ عَلَى الْخَيْلِ.

**حل لغات:** خصاء: باب (ض) کا مصدر ہے ضی کرنا۔ بھائم: بھیمة کی جمع ہے، چوپائے۔ انزاء: کودانا، جفتی کرانا۔ حمیر: حمار کی جمع گدھا۔

ترجمه: اوركوني حرج نبيس جوياؤل كوضى كرنے ميں اور گدھوں كو گھوڑى پر چڑھانے ميں۔

قشویج: جانورکوضی کرنے میں جانورکا بھی فاکدہ ہے کہ وہ خوب موٹا تازہ ہوتا ہے،اورانسانوں کا بھی فاکدہ ہے کہ اس کے شرسے محفوظ ہے جین نیز گدھے کو گھوڑی پر چڑھاٹا تا کہ نچر پیدا ہوجائے جائز ہے، کیول کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نچر پر سوار ہوئے ہیں فعل ممنوع کا دروازہ نہ کھل جائے اور علیہ وسلم نچر پر سوار ہوئے ہیں اگر میکام جرام ہوتا تو آپ نچر پر سوار نہ ہوتے کہ ہیں فعل ممنوع کا دروازہ نہ کھل جائے اور وہ جو ابن عباس کی روایت کے اندر آتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا کہ گدھے کو گھوڑی پر نہ چڑھا نمیں اس کے حصور سلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی کتر ت کو پیند فرمایا اس لئے حکم دیا در نہ تو خجر ہی بیدا ہوئے دہیں گے۔

(١٦/٢٩٣٨) وَيَجُوْزُ أَنْ يُقْبَلَ فِي الْهَدِّيَّةِ وَالْإِذُنِ قَوْلُ الْعَبْدِ وَالصَّبِيِّ.

ترجمه: اورجائزے بیک قبول کیاجائے ہربیاور اجازت میں غلام اور بچہ کا قول۔

تشویح: بچه یا غلام یا باندی کوئی ہدیہ لاتے ہیں کہ میرے آقانے یا میرے باپ نے بھیجا ہے یا وہ دوکان پر کوئی سامان خرید نے جاتے ہیں کہ ہم کوخرید وفر وخت کی اجازت ہے توان کا قول قبول کرلیا جائے گا کیوں کہ عادت یہی ہے۔ فائدہ: کسی نے کسی کے مکان پر دستک دی اور اندر آنے کی اجازت جابی بچہ نے آکر اجازت کی خبر دی تو اس کا قول قبول کرلیا جائے گا۔

(۲) جھوٹا بچہدوکان پراپنے کھانے پینے کی چیز لینے گیا تو اس کو بیچنا جائز ہے کیوں کہ آج کل عام طور سے عادت جاری ہے کہ والدین ان کو چند پیسے دے دیتے ہیں کہ وہ خرید کر کچھ کھالیں تو یہ اجازت ہے۔

(١٥/٢٩٣٩) وَيُقْبَلُ فِي الْمُعَامَلَاتِ قَوْلُ الْفَاسِقِ وَلَا يُقْبَلُ فِي اَخْبَارِ اللَّهَالَاتِ إِلَّا قَوْلُ الْعَدْلِ.

قرجمه: اور قبول كيا جائے گا معاملات ميں فاحق كا قول اور نبيس قبول كيا جائے گا، ديانات كى خبروں ميں مگر عادل محض كا قول ــ

تشویح: دیانات میں صرف ایسے مسلمان کا قول معتبر ہوگا جو عادل ہواور معاملات کا وقوع مختف قتم کے لوگوں کے درمیان ہوتا ہے تو اگراس میں عدالت کی شرط لگادی جائے تو حرج کثیر لازم آئے گااس وجہ سے بی تھم دیا گیا کہ فاسق کا قول بھی معاملات میں معتبر ہوگا یہ بات یا در ہے کہ معاملات سے مطلق معاملات مراد ہیں جن میں الزام نہ ہوجیعے وکالت مضار بت تجارت میں اجازت وغیرہ ان میں عادل فاسق کا فروسلم غلام وآزاد مر دو مورت سب برابر ہیں اور سب کا قول معتبر ہوگا ،اور دیا نات سے مرادوہ امور ہیں جواللہ اور بندوں کے درمیان جاری ہوتے ہیں جیسے عبادات حلت وحرمت وغیرہ ،ان میں فقط مسلم عادل کا قول معتبر ہوگا فاسق کا نہیں کیوں کہ فاسق تو خود ہی ایے جھوٹ ہولئے کی وجہ سے تمہم ہے تو اس خبر میں بھی وہ جھوٹ بول سکتا ہے۔

(١٨/٢٩٥٠) وَلَا يَجُوْزُ اَنْ يَّنْظُرَ الرَّجُلُ مِنَ الْاجْنَبِيَّةِ اِلَّا اِلَى وَجْهِهَا وَكَفَّيْهَا فَاِنْ كَانَ لَايَأْمَنُ مِنَ الشَّهْوَةِ لَمْ يَنْظُرُ اللَّى وَجْهِهَا اِلَّا لِحَاجَةٍ.

قرجمہ: اور جائز نہیں دیکھنامردکواجنبی عورت کابدن سوائے اس کے چہرے اور ہتھیلیوں کے پس اگر مامون نہ ہوشہوت سے قوندد کیھے اس کا چہرہ مگر ضرورت ہے۔

## مردوعورت کود تکھنےاور چھونے کےاحکام

تشویح: دونوں ہاتھ دونوں پاؤں اور چرہ کے علاوہ عورت کا پورا بدن نماز کا حجاب ہے اور اجنہوں سے
پورے بدن کا حجاب ہے حتی کہ آواز بھی حجاب میں داخل ہے اور دونوں ہاتھ اور دونوں یاؤں متنیٰ ہیں اور تنہا امام شافیٰ کی حجرہ کو بھی متنیٰ کرتے ہیں ان کے نزدیک نماز کا جو حجاب ہے وہی اجنبوں کا حجاب ہے مگر امام شافیٰ کا چرہ کو متنیٰ کرنا درست نہیں، کیوں کہ سورۃ الاحزاب آیت 8 میں ہے۔''اے نی! آپ اپنی عورتوں سے اپنی بیٹیوں سے اور مسلمانوں کی عورتوں سے کہد تر بحثے کہ وہ اپنی چرہ پر نیچ تک لئکا لیا کریں''اس آیت میں صاف صراحت ہے کہ اجنبیوں کے جاب میں چرہ داخل ہے اگر چرد کھو لئے کی شدید ضرورت پڑگئ مثلاً گوائی دینے کے لئے آنا ہے یا نکاح کرنے کے لئے ہونے والے شو ہرکو چرہ دکھلانا ہے توالی سخت ضرورت میں چرہ کھول سکتی ہے۔

(١٩/٢٩٥١) وَيَجُوْزُ لِلْقَاضِيْ اِذَا اَرَادَ اَنْ يَحْكُمَ عَلَيْهَا وَلِلشَّاهِدِ اِذَا اَرَادَ الشَّهَا دَةَ عَلَيْهَا وَلِلشَّاهِدِ اِذَا اَرَادَ الشَّهَا دَةَ عَلَيْهَا النَّظُرُ الِي وَجْهِهَا وَاِنْ خَافَ اَنْ يَشْتَهِيَ.

قرجمه: اور جائز ہے قاضی کیلئے جب وہ عورت برحكم لگانا جاہے اور گواہ كیلئے جب وہ عورت بر گوائ وينا

عاہے دیکھنااس کے جمرہ کواگر چہ خوف ہوشہوت ہونیکا۔

تشویح: قاضی اور گواد کو فیصله اور ادائے شہادت کیلئے عورت کا چہرہ دیکھنا جائز ہے اگر چہ شہوت کا خوف ہو تب بھی کیوں کدا گروہ خوف شہوت کیوجہ ہے دیکھنے ہے رکیں گے تو فیصلہ کیے کرے گا اور گواہی کیے دے گا تو فیصلہ اور ادائے شہادت کا درداز ہبند ہوجائے گا جس ہے لوگوں کے حقوق یا مال ہوں گے۔

797

(٢٠/٢٩٥٢) وَيَجُوزُ لِلطَّبِيْبِ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى مَوْضَعِ الْمَرَضِ مِنْهَا.

ترجمه: اورجائز بطبيب ك لئ يدكرو كي ورت كمرض كى جكرو

تشریح: اگر عورت بیار ہوا ورمرض نازک جگہ پر ہوتو طبیب کیلئے جائز ہے صرف بیاری کی جگہ کود کھے اوراس کا علاج کرے کیوں کہ یہ جواز بربناء ضرورت ہے تو بقدر ضرورت ہی ثابت ہوگا اور بہتر تو یہ ہے کہ مردخود علاج نہ کرے بلکہ کی عورت کو بتاد ہے وہ اس کا م کوانجام دے دے کیوں کہ اگر چورت کے لئے بھی جائز نہیں ہے کہ وہ کی کی شرمگا ہ یا ستر دکھے مگر بہر حال جنس کا جنس کی طرف د کھنا بھر بھی ہلکا ہے لیکن اگر کوئی عورت ایسی نہ ملے تو بھر سارے بدن کو چھپایا جائے! درصرف اس جگہ کو طبیب و کھے جہاں مرض ہے۔

(١٩/٢٩٥٣) وَيَنْظُرُ الرَّجُلُ مِنَ الرَّجُلِ إِلَى جَمِيْعِ بَدَنِهِ إِلَّا مَا بَيْنَ سُرَّتِهِ إِلَى رُكْبَتِهِ.

قرجمہ: اورد کھ سکتا ہے مرددوس سے مردکا سارابدن گرجوکہ اس کی ناف کے درمیان ہے اس کے گھنے تک۔ قشریع: اس عبارت میں مرد کے ستر کا بیان ہے احناف کے نزدیک مردکا ستر ناف کے نیچے سے گھنٹوں تک ہے یعن گھنا ستر میں داخل ہے اور ناف خارج ائمہ ٹلانٹہ کے نزدیک ناف ستر میں داخل ہے اور گھٹنا خارج ۔

(٢١/٢٩٥٣) وَيَجُوزُ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَنْظُرَمِنَ الرَّجُلِ اللَّي مَايَنْظُرُ اللَّهِ الرَّجُلُ.

قرجمه: اورجائزے ورت کے لئے یہ کرد کھے مرد کا تنابدن جتناد کھے سکتا ہمرد۔

تشویج: مرد کے بدن کا جو حصہ دوسرامر دد کھے سکتا ہے اس کوعورت بھی د کھے سکتی ہے، یعنی اس کا پیٹ اور بیٹے بشرطیکہ شہوت نہ ہو۔

(٢٢/٢٩٥٥) وَتَنْظُرُ الْمَرْأَةُ مِنَ الْمَرْأَةِ اللَّي مَايَجُوْزُ لِلرَّجُلِ اَنْ يَنْظُرَ اللَّهِ مِنَ الرَّجُلِ.

ترجمه: اورد كيم كتى بي عورت دوسرى عورت كا تنابدن جتناد كيم سكتا بيمرددوسر مردكا-

تشریح: مرد دوسرے مرد کے بدن کا جتنا حصد کھے سکتا ہے اتنا ہی ایک عورت دوسری عورت کا دیکھ سکتی ہے، کیوں کہ یہ ہم جنس ہیں،اورعمو ما شہوت نہیں ہوتی جیسے مرد کے دیجھنے میں دوسرے مرد کی جانب۔

(٢٣/٢٩٥٦) وَيُنظُرُ الرَّجُلُ مِنْ آمَتِهِ الَّتِيْ تَحِلُّ لَهُ وَزَوْجَتِهِ اللَّي فَرْجِهَا.

ترجمہ: اورمردد کھے سکتا ہے اپنی اس باندی سے جواس کیلئے حلال ہے، اور اپنی بیوی سے اسکی شرمگاہ کی طرف ۔ نشریع: مردا پنی بیوی اوروہ باندی جواس کے لئے حلال ہے سارا بدن دیکھے سکتا ہے خواہ شہوت ہویا نہ ہو کیوں کہ جب جھونا اور صحبت کرنا جائز ہے تو پھردیکھنا بدرجہ اولی جائز ہوگا مگر بہر حال نہ دیکھنا اولی ہے۔

فواند: من امته التى تحل له: اس قيد كااضافه اس وجه سے كيا كه ده باندى جس كا نكاح دوسرے سے كرديا اور ده دوسرے كى بيوى بن گئ تواب آقاس باندى سے محبت نہيں كرسكا لبذا ناف سے ليكر گھنے تك اس كے بدن كا دكھنا بھى درست نه ہوگا اس وجه سے فرمايا كه الى باندى جس سے محبت كرنا حلال ہواس كى شرمگاه ديكھنا جا ہے تو ديكھ سكتا ، ہوارى درست نه ہوگا اس وجه سے فرمايا كه الى باندى جس سے محبت كرنا حلال ہواس كى شرمگاه ديكھنا جا ہے تو ديكھ سكتا ، ہو ہرة النير ٣٨٦/٢٥)

(٢٣/٢٩٥٧) وَيَنْظُرُ الرَّجُلُ مِنْ ذَوَاتِ مَحَارِمِهِ اِلَى الْوَجْهِ وَالرَّأْسِ وَالصَّدْرِ وَالسَّاقَيْنِ وَالْعَصْدَنِينَ وَلَا يَنْظُرُ اللَّي ظَهْرِهَا وَبَطَنِهَا وَفَخْذِهَا.

ترجمه: اورد کی سکتاہے مردائی ذی رحم محرم عورتوں کے چرہ سرسیند پندلیوں اور بازووں کواورندد کی اس کی پیٹھ بیٹ اوردان کو۔

تشویح: جوعورتیں مرد کی ذی رحم محرم ہیں ان کا چہرہ سرسینہ پنڈلی، باز و، دیکھ سکتا ہے، اور بیٹ پیٹھ ران نہیں دیکھ سکتا اور ذی رحم محرم ہر دہ عورت ہے جس سے نکاح کرنا ہمیشہ کے لئے حرام ہے، خواہ نسب کی وجہ سے ہویا رضاعت سے یا مصاہرت سے اور مصاہرت نکاح کے ذریعہ سے ہویا زنا سے ہو۔

(٢٥/٢٩٥٨) وَلَا بَأْسَ بِأَنْ يَمُسَّ مَاجَازَ لَهُ أَنْ يَنْظُرَ اِلَيْهِ مِنْهَا.

ترجمه: اوركونى حرج نبين اس مين كه چوك اس عضوكوجس كود كيفنا جائز بـ

تشویح: ذی رخم محرم عورتوں کے جن اعضاء کو دیکھنا جائز ہے ضرورت پڑنے پران کو چھونا بھی جائز ہے، بشرطیکہ شہوت ابھرنے کا خطرہ نہ ہو کیوں کہ سفر وغیرہ میں عورتوں کوبس اورٹرین میں چڑھانے اورا تارنے میں ان کے ہاتھ اور پاؤں پکڑنے کی ضرورت پڑتی ہے اور ان کے چھونے میں شہوت ابھرنے کا خطرہ کم ہے، کیوں کہ احترام مانع ہے، اس لئے جن اعضاء کو دیکھنا جائز ہے ان کوچھونا بھی جائز ہے۔

(٢٦/٢٩٥٩) وَيَنْظُرُ الرَّجُلُ مِنْ مَمْلُوْكَةِ غَيْرِهِ اللَّى مَا يَجُوْزُ لَهُ اَنْ يَنْظُوَ اللَّهِ مِنُ ذَوَاتٍ مَحَارِمِهِ.

ترجمه: اورد کیسکتا ہے آئی دوسرے کی باندی کا تنابدن جتناد کھناجائز ہے اپن ذی رقم محرم عورتوں کا۔ تشریح: مرداپی ذی رقم محرم عورتوں کا جتنابدن دیکھ سکتا ہے اتنابی بدن دوسروں کی باندی کا دیکھ سکتا ہے،

انوار القدورى

کیوں کہ وہ باندی اپنے آتا کے کام کاج کے لئے باہرتکتی ہے اور اپنے آتا کے مہمانوں کی خدمت کرتی ہے، توجیعے مارم کے حق میں آزاد عورت کا حال ہے گھر کے اندر رہتے ہوئے وہی حال باندی کا گھرسے باہر ہے۔

(٢٤/٢٩٦٠) وَلَا بَأْسَ بِأَنْ يَمُسَّ ذَلِكَ إِذَا أَرَادَ الشِّرِي وَإِنْ خَافَ أَنْ يَشْتَهِيّ.

ترجمه: اوركوكى حرج نبين اس كوچون من جب استخريدنا جا باگرچشهوت كانديشهو

تشریح: صاحب کتاب فرماتے ہیں کہ شہوت کے باوجود بھی چھونا جائز ہے، جب کنریدنے کاارادہ ہوتا کہ پتا چل جائز ہے، جب کنٹریدنے کاارادہ ہوتا کہ پتا چل جائے کہ باندی کتنی گداز ونرم ہے بعض حضرات نے کہا ہے کہا گر شہوت ہوتو ہمارے زمانہ میں چھونے کو جائز نہیں کہا جائے گا۔

(٢٨/٢٩٦١) وَالْخَصِّيُّ فِي النَّظُرِ الِّي ٱجْنَبِيَّةٍ كَالْفَحْلِ.

ترجمه: اورخسي آدي اجنبي عورت كود كيضي من مردكي طرح ہے۔

تشویج: احتبیہ کودیکھنے میں جو تھم کمل مرد کا ہے وہی خصی کا ہے، کیونکہ وہ بھی جماع پر قدرت رکھتا ہے اور یہی مقطوع الذکر کا تھم ہے۔ کیوں کہ وہ بھی زکر گڑ کر کر کنی کوخارج کرسکتا ہے، اور جو بناؤ ٹی ججڑا ہے وہ بھی زکے تھم میں ہے۔

(٢٩/٢٩٦٢) وَلَا يَجُوٰزُ لِلْمَمْلُوْكِ أَنْ يَنْظُرَ مِنْ سَيِّدَتِهِ اِلَّا اِلَى مَايَجُوْزُ لِلْأَجْنَبِيِّ النَّظْرُ اِلَيْهِ

ترجمہ: اور جائز نہیں غلام کے لئے دیکھنااپنی مالکہ کے جسم کو گرا تنا حصہ کہ جس حصہ کو اجنبی دیکھ سکتا ہے۔ تشریح: غلام اپنی مالکہ کا اتنابدن ہی دیکھ سکتا ہے جتنا کہ دوسراا جنبی مرد دیکھ سکتا ہے کیونکہ فی الجملہ غلام اس سے نکاح کی صلاحیت رکھتا ہے کہ وہ آزاد کر دیتو نکاح جائز ہوجائے گا اور شہوت بھی پوری ہے اور غلام انسانر ہے جونہ محرم ہے اور نہ شوہراور یہاں ضرورت بھی نہیں کیول کہ غلام تو گھرسے باہر کام کاج کرتا ہے۔ فائدہ: غلام صرف مالکہ کے ہاتھ اور یاؤں دیکھ سکتا ہے۔

(٣٠/٢٩٦٣) وَيَغْزِلُ عَنْ امَتِهِ بِغَيْرِ اِذْنِهَا وَلَا يَغْزِلُ عَنْ زَوْجَتِهِ اِلَّا بِاِذْنِهَا.

قرجمہ: اورعزل کرسکتا ہے اپنی ہاندی ہے اس کی اجازت کے بغیراورعزل نہیں کرسکتا اپنی بیوی ہے مگراس کی اجازت ہے۔

كياعزل كرناجائز ہے؟

تشویج: عزل کے بیمغنی ہیں کدمردا بن عورت کے ساتھ سحبت کرے اور جب انزال کا وقت آئے تو عضو

مخصوص کواس کی شرمگاہ ہے با ہرنکال کر خارج شرمگاہ انزال کرے۔

عزل کے بارے میں احادیث مختلف ہیں بعض روایات سے اس کا جواز معلوم ہوتا ہے اور بعض روایات سے اس کا عدم جواز معلوم ہوتا ہے ، ان روایات میں تطبیق اس طرح ہے کہ عزل اگر کسی غرض صحیح سے ہوتو جائز ہے آزاد عورت کے ساتھ اس کی اجازت سے اس لئے کہ وطی اس کا حق ہے ، اور باندی کے ساتھ مطلقاً احادیث جواز اسی صورت پرمحمول ہیں لیکن میاس وقت ہے جب کوئی شخص اس کا م کو انفرادی طور پر انجام دے اور اگر کسی شخص کی عزل سے غرض فا سد ہومثلاً مفلسی کا اندیشہ یالڑکی ہونے سے بدنا می کا خیال ہوتو الی صورت میں عزل نا جائز ہے روایات ممانعت اسی پرمحمول ہیں۔

(٣١/٢٩٦٣) وَيَكُرَهُ الْإِحْتِكَارُ فِي أَفْوَاتِ الْآدَمِيِّيْنَ وَالْبَهَائِمِ اِذَا كَانَ ذَٰلِكَ فِي بَلَدٍ يَضُوُّ الْإِحْتِكَارُ بِآهُلِهِ وَمَنِ احْتَكَرَ غَلَّةَ ضَيْعَتِهِ أَوْ مَا جَلَبَهُ مِنْ بَلَدٍ آخَرَ فَلَيْسَ بِمُحْتَكِرٍ.

حل لغات: الاحتكار: مهنگا، يجي ك لئروكنا اقوات: قوت كى جمع ب، غذا البهائم: بهيمة كى جمع ب، غذا البهائم: بهيمة كى جمع ب، چوياي، ضيعة: زمين جلب: بابر سے لانا ـ

**ترجمہ**: اور مکروہ ہے روک لینا آ دمیوں اور چو پاؤں کی غذا کوالیے شہر میں جہاں تکلیف دہ ہورو کنا اہل شہر کے لئے اور جس نے روک لیاا پی زمین کے غلہ کو یااس کو جولایا ہے دوسرے شہر سے تو وہ رو کئے والانہیں ہے۔

### احتكاركابيان

تشریح: احتکارجس کی حدیث کے اندر ممانعت ہے، اس کی تعریف علامہ نو وی نے دیکھی ہے کہ غلہ کو مہنگائی کے زمانہ میں تجارت کی نیت سے خرید کرر کھ لینا اور فی الحال اس کی تیج نہ کرنا مزید گرانی کے انظار میں تا کہ چمیے زیادہ حاصل ہوں اور بدائع میں لکھا ہے کہ احتکاریہ ہے کہ اپ شہر سے غلہ خرید کرر کھ لینا اور اس کو فروخت بنہ کرنا جب کہ ان شہر کو ایسا کرنے سے لوگوں کو نقصان نہ پہنچا ہوتو یہ احتکار ممنوع شہر کو ایسا کرنے سے لوگوں کو نقصان نہ پہنچا ہوتو یہ احتکار ممنوع نہیں ہے، ایسے ہی اپ کھیت میں کافی غلہ بیدا ہوایا کسی دور در از علاقہ سے غلہ خرید کرا پے شہر میں لاکر اس کوروک لے تب بھی احتکار نہ ہوگا صاحب قد وری فرماتے ہیں کہ احتکار اور ذخیر ہاندوزی انسان کی ضرورت کی چیز وں میں بھی ہوتی ہے اور جانوروں کے کھانے کی اشیاء میں بھی ہوتی ہے۔

احتکارکن کن چیزوں میں منع ہے:

کھانے پینے کی چیزوں میں تمام فقہاء کا اس بات پراتفاق ہے کہ ان میں احتکار جائز نہیں لیکن ان کے علاوہ دوسری اشیاء میں احتکار جائز نہیں اس بارے میں فقہاء کے درمیان اختلاف ہے امام ابوصنیف اورامام شافعی کے نزدیک غذائی اجناس کے علاوہ دوسری اشیاء میں احتکار جائز ہے امام ابو یوسف کے نزدیک احتکار برضرورت کی چیز میں نا جائز ہے۔

## احتکار کی ممانعت کی علت شررہ:

یہ بات بھی یا در کھنی چاہئے کہ احتکار کی ممانعت ای وقت ہے جب اس کی ذخیرہ اندوزی کی وجہ ہے جوام کونقصان پہنچ عوام کونقصان پہنچ عوام کونقصان پہنچ عوام کونتے کے لئے نہ نکالے لیکن اگر اس کی ذخیرہ اندوزی سے عوام کونقصان ہیں پہنچ رہاہے بلکہ بازار میں اس چیز کی فراوانی ہے قواس صورت میں ذخیرہ اندوزی کرنے کی ممانعت نہیں اور اس یرکوئی گناہ نہیں۔

(٣٢/٢٩٦٥) وَلَا يَنْبَغِي لِلسُّلْطَانِ أَنْ يُسَعِّرَ عَلَى النَّاسِ.

نرجمه: اورمناسبنين بادشاه كے لئے يدك بهاؤمقرركرد يالوكوں ير..

تشویح: بادشاہ کنٹرول ریٹ مقرر نہ کرے کیوں کہ ٹن عاقد کا حق ہے تو بادشاہ کو مناسب نہیں کہ دوسرے کے حق میں دخل دے مگر تفصیل اس طرح ہے کہ جولوگ غلہ فروش ہیں جیسے ہمارے یہاں بنیے جولوگوں پرظلم وسم کرنے پر کمر بست ہیں اور بغیر کنٹرول ریٹ کے لوگوں کے حقوق کی حفاظت مشکل ہے تو اس وقت کنٹرول ریٹ مقرر کرنے میں کوئی حرج نہیں لیکن قاضی کو جائے جن کو فائد سے معاملہ حرج نہیں لیکن قاضی کو جائے جن کو غلہ کے معاملہ میں تجربا ورشعور ہوتا ہے کہ فرلیقین نقصان اور خسارہ سے محفوظ رہ سکیں۔

(٣٣/٢٩٦٢) وَيَكُرَهُ بَيْعُ السِّلَاحِ فِي آيَّامِ الْفِتْنَةِ.

قرجمه: اور مروه به تحيار بينا فتنك زمانيس ب

قشریح: فتنے کایام میں ایسے محض کے ہاتھ ہتھیار فروخت کرنا مکروہ ہے جس کے متعلق میں معلوم ہو کہوہ اہل فتنہ میں سے فتنہ میں سے جسے خوارج اور باغی وغیرہ کیوں کہ یہ معصیت پرتعاون ہے اور اگر یہ معلوم نہیں کہ یہ باغیوں میں سے ہے تو پھراس کے ہاتھ ہتھیار فروخت کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

(٣٣/٢٩٦٤) وَلَا بَأْسَ بِبَيْعِ الْعَصِيْرِ مِمَّنْ يَعْلَمُ أَنَّهُ يَتَّخِذُهُ خَمَرًا.

ترجمہ: اور کوئی حرج نہیں ہے شیرہ انگور بیچنے میں اس شخص کے ہاتھ جس کے بارے میں معلوم ہو کہوہ اس کی شراب بنائے گا۔

تشریح: کی فخص کے بارے میں معلوم ہے کہ بیشیرہ انگور کی شراب بنائے گا جیسے مجوی یا ذمی وغیرہ،اس کے باوجود بھی اس کے ہاتھ شیرہ انگور فروخت کرنا جائز ہے کیوں کہ معصیت شراب کے ساتھ وابستہ ہاور شراب اس کو متغیر کرنے کے بعد بنے گی برخلاف ہتھیار کے کیوں کہ معصیت ہتھیار سے بغیر تبدیلی کے قائم ہوتی ہے اس لئے ایام فتنہ میں ہتھیار کی بیچ مکروہ ہے اور شیرہ انگور کی جائز ہے۔

## كِتَابُ الْوَصَايَا

(یہ تاب ہوصیتوں کے حکام کے بیان میں)

**ماقبل سے مناسبت**: کتاب الوصایا کوصاحب قدوری اخیر میں اس وجہ سے لارہے ہیں کہ انسان کی دنیا میں آخری حالت موت ہاور وصیت مرنے کے وقت ہی کی جاتی ہے۔

وصایا جمع ہے وصیت کی وصیت کا استعمال معنی مصدری لینی ایصاءاور ما یوصی بہ بیعنی جس چیز کی وصیت کی جائے دونوں میں ہوتا ہے۔

وصیت کی تعریف شرعاً میں گئی ہے: وہ معاملہ جس کا تعلق مابعد الموت سے ہواور وصیت کا استعال بمعیٰ نصیحت یعنی امر بالمعروف اور نبی عن الممکر پر بھی ہوتا ہے، صاحب بحرالرائق نے لکھا ہے کہ وصیت اصطلاح شرع میں وہ نیک کام اور تبرعات ہیں جن کی تعلیق انسان اپنی موت پر کرتا ہے مثلاً کی شخص کو کہنا کہ میرے مرنے کے بعدتم میری فلاں چیز کے مالک ہو۔

## وصیت کے بھی ہونے کی شرطیں:

(۱) موصی (وصیت کرنے والا) آزاد عاقل بالغ ہو۔ (۲) موسی نے مرنے سے پہلے وصیت سے رجوع نہ کیا ہو (۳) موصی لہ (جس کے لئے وصیت کی گئی ہے) بوقت وصیت موجود ہو (زندہ ہو) (۴) موصیٰ لہموصی کا قاتل نہ ہو۔ (۵) موسی بہ (جس چیز کی وصیت کی گئی ہے) مباح اور جائز ہوحرام چیز کی وصیت کا اعتبار نہیں (۲) موصی بہ قابل تملیک چیز ہو۔

#### وصيت كاثبوت:

چوں کروصیت کاتعلق ابعد الموت ہے ہاور موت کے بعد انسان میں کسی بھی نعل کی خواہ وہ تملیک ہویا کھاور ملاحیت باتی نہیں رہتی لہذا وصیت کا جواز خلاف قیاس ہے مگر استحسانا اور ضرورة اسکو جائز قرار دیا گیا ہے اور وہ ضرورت میں بہت کی واجب الا داء چیزیں میں ہوت کی پر مغرور ہوتا ہے اور کا موں کو ٹالٹا رہتا ہے زندگی کے غرور میں بہت کی واجب الا داء چیزیں فرمیں رہ جاتی ہیں اچا تک موت پیش آنے کی وجہ سے تواس کی تلافی کے لئے شریعت نے میصورت نکالی ہے۔

(١/٢٩٦٨) الوَصِيَّةُ غَيْرُ وَاجِبَةٍ وَهِيَ مُسْتَحَبَّةٌ .

ترجمه: وصت واجب بيس بلكم سحب .

وصيت كاحكم

تشویح: بعض لوگ فرماتے ہیں کہ دصیت کرنا واجب ہے اس کئے مصنف ؒ نے فرمایا کہ دصیت کرنامتی ہے جب تک ہے آیت نازل نہیں ہوئی تھی کہ کس وارث کو کتنا ملے گا اس وقت تک ورثاء کے لئے دصیت کرنا واجب تھا لیکن جب آیت میراث نازل ہوگئی تو وارثین کے علاوہ دوسروں کے لئے دصیت کرنامتی کہ وارثین کوتو حصال ہوگئی تو وارثین کے وصیت کرکے مال دینا گویا کہ ہدیہ ہے اور ہدیددینامتی ہے۔

(٢/٢٩٦٩) وَلَا تَجُوْزُ الْوَصِيَّةُ لِلْوَارِثِ إِلَّا أَنْ يُجِيْزَهَا الْوَرَثَةُ.

ترجمه: اور جائز نہیں وصیت کرنا وارث کے واسطے مگریہ کہ جائز رکھیں اس کوسب ورثاء۔

## وارث کے لئے وصیت باطل ہے

تشریح: وارث کے لئے وصیت باطل ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ہر وارث کا حق متعین کردیا ہے،میت کواس سلسلہ میں زحمت کرنے کی ضرورت نہیں ہے، لیکن اگر عاقل بالغ ور ٹاء جا ہیں تو وارث کے لئے بھی وصیت نا فذ کر سکتے ہیں کیوں کہ امتاع وصیت تو حق ور ٹاء ہی کی وجہ سے ہے اور جب وہ خود ہی راضی ہیں تو مما نعت ختم ہوجائے گی۔

فائدہ: وارث کی تعریف: ورثاء جمع ہے وارث کی علماء فرائض کے عرف میں وارث وہ تخص کہاناتا ہے جو باتی رہے اس مخص کے فنا ہونے کے بعد جس سے اس کا نسب یا سبب ثابت ہو۔

(٣/٢٩٤٠) وَلَا يَجُوْزُ بِمَازَادَ عَلَى الثُّلُثِ.

ترجمه: اورجائز نہیں تہائی سے زیادہ کی۔

## تہائی سےزائد کی وصیت باطل ہے

تشریح: تجہیز وتکفین اور قرضہ کی ادائیگی کے بعد باقی ماندہ ترکہ کی تہائی سے زائد کی وصیت باطل ہے، البتہ اگر تمام ورثاء عاقل بالغ ہوں تو ان کی اجازت سے تہائی سے زائد میں بھی وصیت نافذ ہو تکتی ہے، ای طرح جو ورثاء عاقل بالغ ہوں ان کے حصہ میں ان کی اجازت سے نافذ کی جاسمتی ہے، البتہ نابالغ ورثاء کی اجازت کا شرعا اعتبار نہیں اور اگر تہائی سے کم مال کی وصیت کی ہے تو اس کے مطابق نفاذ ہوگا، احادیث میں صراحة ثلث مال کی وصیت کی ہے تو اس کے مطابق نفاذ ہوگا، احادیث میں صراحة ثلث مال کی وصیت کی جو از اور شمک سے زائد میں وصیت کی ممانعت وارد ہوئی ہے، مثل حدیث ابو ہر بریرہ: ان اللہ تصدق علیکم عند و فات کم بطات اموال کم زیادة فی اعمال کم. (ابن ماجہ ص: ۱۹۷)

قرجمہ: بے شک اللہ تعالی نے تم پر صدقہ فرمایا ہے تہاری وفات کے وقت تمہارے تہائی مال کے ذریعہ تاکہ تمہارے اعال (حند) میں اضافہ کرے یعنی مرنے کے بعد بھی تمہیں تمہارے مال کے ذریعہ اجروثواب ل سکے۔

(٣/٢٩८١)وَلَا تَجُوْزُ الْوَصِيَّةُ لِلْقَاتِلِ.

قرجمه: اورجا كرنبيس وصيت قاتل ك واسط\_

تشویج: قاتل کے لئے وصیت باطل ہے،لیکن اگر عاقل بالغ ورثاء چاہیں تو قاتل کے لئے بھی وصیت نافذ کر سکتے ہیں۔

(٥/٢٩٢٢) وَيَجُوزُ أَنْ يُوْصِيَ الْمُسْلِمُ لِلْكَافِرِ وَالْكَافِرُ لِلْمُسْلِمِ.

ترجمه: اورجائز ب يدكه وصيت كر مسلمان كافر كواسطاور كافرمسلمان كرواسط\_

مسلمان كاكافركے لئے وصیت كرنایا كافركامسلمان كے لئے وصیت كرنا

تشریح: کافرے مرادذی ہے، کیوں کہ حربی کافرے واسطے وصیت باطل ہے صورت مسلاہ ہے کہ مسلمان نوں ذی کے واسطے اور ذی مسلمان کے واسطے وصیت کرسکتے ہیں، کیوں کہ عہد و پیان کی وجہ سے ذی معاملات میں مسلمانوں کے برابر ہوگئے، اسی وجہ سے جانبین سے تبرع واحسان زندگی میں جائز ہے، تو اسی طرح موت کے وقت بھی جائز ہوگا۔

فائدہ: حربی مستا من کا حکم بھی ذی کے مثل ہے۔

(٢/٢٩٧٣) وَقَبُولُ الْوَصِيَّةِ بَعْدَ الْمَوتِ فَانْ قَبِلَهَا الْمُوْصٰى لَهُ فِيْ حَالِ الْحَيَاةِ أَوْ رَدَّهَا فَذَٰلِكَ بَاطِلٌ

قرجمہ: اوروصیت قبول کرنامرنے کے بعدہ، پس اگر قبول کرے اس کوموصیٰ لدموصی کی زندگی ہیں یااس کورد کردے تو یہ باطل ہے۔

تشریح: موسی کے مرنے کے بعد موسیٰ لہ کے دوکرنے یا تبول کرنے کا اعتبار ہے، موسی کی زندگی میں ردکیا یا تبول کیا تو اس کا اعتبار نبیں ہے، کیوں کہ تھم وصیت کا ثبوت بعد موت ہوتا ہے لہذا قبول بھی اسی وقت معتبر ہوگا۔

(٤/٢٩٧٧) وَيَسْتَحِبُ أَنْ يُوْصِى الْإِنْسَانُ بِدُوْنِ الثُّلُثِ.

قرجمه: اورمتحب بيكدوميت كرية وى تهالى سيم كى-

تہائی سے کم کی وصیت مستحب ہے

تشويح: حضور صلى الله عليه وسلم في حضرت سعد بن الى وقاص عان كي بارك اصرارك بعدفر مايا تما:

#### ''تہائی کی وصیت کراور تہائی بھی بہت ہے،اس لئے بہتریہ ہے کہ تہائی مال ہے کم کی وصیت کرے۔

(٨/٢٩٧٥) وَإِذَا ٱوْصٰى اِلَىٰ رَجُلِ فَقَبِلَ الْوَصِيَّةَ فِىٰ وَجْهِ الْمُوْصِىٰ وَرَدَّهَا فِىٰ غَيْرِ وَجْهِهُ فَلَيْسَ بِرَذٌ وَاِنْ رَدَّهَا فِیْ وَجْهِهِ فَهُوَ رَدِّ.

**ترجمہ**: اور جب وصیت کی کسی نے کسی کو (وصی بنایا) اور قبول کی اس نے وصیت موصی کے سامنے اور رد کر دی اس کے پس پشت تو میر د نہ ہوگی اور اگر رد کی اس کے سامنے قور و ہوجائے گی۔

تشریح: ایک خص نے کسی کوانی وصیت نافذ کرنے کاوسی بنایایا ہے قرض کی اوائیگی کا،وسی نے موسی کے سامنے تبول کرلیا تو وصیت پختہ ہوگئی اب اگر رد کرنا چاہے تو موسی کے سامنے رد کرے یا کم از کم اس کی زندگی میں رد کرنے کی خبر بھجوادے کہ میں تہباری وصیت نافذ کرنے کا ذمہ دار نہیں ہوں تا کہ زندگی میں اس کواطمینان ہوجائے کہ میرا مال میرے پاس والیس آگیا ہے،اب کسی اور کودینا چاہے تو دے سکتا ہے،اوراگروسی نے موسی کے سامنے ردنہ کیا اور نہ اس کی زندگی میں کردی مگر غائباندرد کی جسل موسی کی کوئی خبر نہیں پنجی تو وصیت ردنہ ہوگی بلکہ وہ مال موسی لدکی ملکیت میں داخل ہوجائے گا۔

(٩/٢٩८٢) وَالْمُوْصِلَى بِهِ يُمْلَكُ بِالْقَبُوْلِ اِلَّا فِي مَسْتَلَةٍ وَاحِدَةٍ وَهِيَ اَنْ يَّمُوْتَ الْمُوْصِىٰ ثُمَّ يَمُوْتَ الْمُوْصِلَى لَهُ قَبْلَ الْقَبُوْلِ فَيَدْخُلُ المُوْصِلَى بِهِ فِي مِلْكِ وَرَثَتِهِ.

ترجمہ: جس کی وصیت کی جائے وہ ملک میں آجاتی ہے قبول کرنے سے مگر ایک مسئلہ میں اور وہ یہ ہے کہ مرجائے موصی لیقبول کرنے سے پہلے تو داخل ہوجائے گی موصی لیہ موصی لیقبول کرنے سے پہلے تو داخل ہوجائے گی موصی بیموصی لیہ کے ورثاء کی ملک میں۔

وصیت کے قصیلی احکام کابیان

تشریح: موصی بہموص لہ کی ملک میں اس کے قبول کرنے ہے آتی ہے گرایک مسئلہ میں بلا قبول بھی آجاتی ہے، اوروہ یہ ہے کہموصی وصیت کر کے مرجائے پھرموصی لہ بھی موصی بہ کے قبول کرنے سے پہلے مرجائے تواس صورت میں موصیٰ بہاس کے ورثاء کی ملک میں آجاتی ہے گراسخسانا۔ قیاس کی روسے وصیت باطل ہوجانی چاہئے کیوں کہ ملک کا مجوب قبول کرنے ہوتا ہو تیا ہوگیا جسے مشتری بائع کے ایجاب کے بعد مجع قبول کرنے سے پہلے مرجائے۔ وجہ اسخسان یہ ہے کہموصی کی طرف سے اس کے مرجانے کے باعث وصیت پوری ہوچکی جواس کی طرف سے کسی طرح فنے نہیں ہوسکتی اوراس میں تو قف صرف موصی لہ کے تی وجہ سے تھا، جب وہ مرگیا تو یہ اس کی ملک میں آگی جسے اس بھے میں ہوتا ہے جس میں مشتری کے لئے خیار شرط ہواوروہ بھے کونا فذکر نے سے پہلے مرجائے۔ (الجو ہرة العیم جسے اس بھی میں ہوتا ہے جس میں مشتری کے لئے خیار شرط ہواوروہ بھے کونا فذکر نے سے پہلے مرجائے۔ (الجو ہرة العیم جسے اس بھی میں ہوتا ہے جس میں مشتری کے لئے خیار شرط ہواوروہ بھی کونا فذکر نے سے پہلے مرجائے۔ (الجو ہرة العیم جسے اس بھی میں ہوتا ہے جس میں مشتری کے لئے خیار شرط ہواوروہ بھی کونا فذکر نے سے پہلے مرجائے۔ (الجو ہرة العیم تعرار ال

(١٠/٢٩٧٤) وَمَنْ أَوْصَلَى اللَّى عَبْدٍ أَوْ كَافِرٍ أَوْفَاسِقٍ أَخْرَجَهُمُ الْقَاضِي مِنَ الْوَصِيَّةِ وَنَصَبَ غَيْرَهُمْ.

ترجمه: اورجس نے دصیت کی غلام یا کافریا فاسق کوتو خارج کردے ان کوقاضی وصیت سے اور مقرر کردے ان کے علاوہ کو۔

نشریح: اگرزید نے خالد کے غلام کو اپناوسی بنایا یاکسی کا فراور فاس کو وصی بنایا تو صاحب کتاب نے فرمایا ہے کہ قاضی ان بینوں کو وصیت سے خارج کردے گا اور ان کے علاوہ کو مقرر کردے گا، صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ ہائی قد دری کا پیکلام اس بات کو واضح کرتا ہے کہ وصیت سے معروضے ہوجائے گی، اس لئے کہ اخراج ای وقت ہوگا جبکہ وصیت سے ہوگئی ہوگئی ہو جسے ہوئے ہوئی اور کی مینوں کے اندراصل شفقت تو ہے لیکن اس میں نقصان ہے اور کی ہے تو اصل کے پائے جانے کی وجہ سے اخراج صحیح ہوگیا، اور وہ نقصان بیہ ہے کہ غلام کی جانے کی وجہ سے اخراج صحیح ہوگیا، اور وہ نقصان بیہ ہے کہ غلام کی دلایت تو آتا کی نظر کرم پر ہے اگروہ اجازت دید ہے تو باقی ہے ور نہ ختم اور کا فریمی نقصان کا باعث بیہ ہے کہ وہ کا فر ہے جس کو دین وشی اس بات پر ابھار کتی ہے کہ وہ مسلمان کے لئے شفقت کو چھوڑ و سے اور فاست میں بیکی ہے کہ وہ خیات کے ساتھ متبم ہے ان وجو ہات کی بنا پر قاضی ان کی جگہ اور کو مقرد کر سکتا ہے تا کہ شفقت کا پورا پورا فیور اخیال رہ سکے۔

(١١/٢٩٤٨) وَمَنْ أَوْصلَى إلَى عَبْدِ نَفْسِهِ وَفِي الْوَرَقَةِ كِبَارٌ لَمْ تَصِحّ الْوَصِيَّةُ.

نوجمه: اورجس نے دست کی اپنے غلام کو حالانکہ درناء میں عاقل بالغ موجود ہیں توضیح نہ ہوگی دمیت۔

تشریح، مرنے والے نے اپنے غلام کو وصی بنایا حالانکہ درناء میں بالغ آدمی موجود ہے، تو غلام کو دسی بنانا درست نہیں ہے، کیوں کہ بالغ کو اس بات کا حق حاصل ہے کہ غلام کو تصرف سے رو کدے لہذا غلام حق وصیت کو پورا کرنے سے عاجز ہوجائے گا اور اگر ورناء میں صرف جھوٹے نیچے ہوں تو غلام کونگراں اور وصی بنایا جاسکتا ہے، کیونکہ وارثین میں ایسا کوئی آدمی موجود نہیں ہے جو بذات خود تصرف وغیرہ پر قادر ہواس لئے مجبوری کے درجہ میں غلام وصی رہ

(١٢/٢٩٧٩) وَمَنْ أَوْصَلَى إِلَى مَنْ يَعْجِزُ عَنِ الْقِيَامِ بِالْوَصِيَّةِ ضَمَّ إِلَيْهِ الْقَاضِيْ غَيْرَهُ.

قرجمہ: اورجس نے وصیت کی اس کو جو عاجز ہے وصیت انجام دینے سے تو شامل کردے اس کے ساتھ قاضی کسی اور کو۔

**تشریح**: موص نے ایسے آ دمی کو وصی بنایا جو وصیت کو کما حقہ انجا منہیں دے سکتا تو قاضی کسی ایسے آ دمی کواس کے ساتھ شامل کردے جو دسیت الجھی طرح انجام دے سکے کیوں کہ ایسا کرنے میں کمل شفقت حاصل ہوجائے گی۔

(١٣/٢٩٨٠) وَمَنْ أَوْصَلَى إِلَى اثْنَيْنِ لَمْ يَجُزُ لِآحَدِهِمَا أَنْ يَّتَصَرَّفَ عِنْدَ إِلَى حَنِيْفَةَ وَمُحَمَّدٍ

رَحِمَهُمَا اللّٰهُ تَعَالَىٰ دُوْنَ صَاحِبِهِ اِلَّا فِی شِرَاءِ كَفَنِ الْمَیّْتِ وَتَجْهِیْزِهِ وَطَعَامِ اَوْلَادِهِ الْصَّغَارِ وَكِسُوتِهِمْ وَرَدٌ وَدِیْعَةٍ بِعَیْنِهَا وَتَنْفِیْذِ وَصِیَّةٍ بِعَیْنِهَا وَعِنْقِ عَبْدٍ بِعَیْنِهِ وَقَضَاءِ الدَّیْنِ وَالْخُصُوْمَةِ فِیْ حُقُوْقَ الْمَیّنتِ.

**حل لغات: ک**سوة: کپڑا، پوشاک و دیعة: وه چیز جوما لک کےعلاوہ کی اور کے پاس حفاظت کی غرض سے رکھی جائے۔ خصومة: مقدمہ دائر کرنا۔

قرجمہ: اورجس نے وصی بنایا دو کوتو جائز نہ ہوگا ان میں سے ایک کے لئے یہ کہ تصرف کرے طرفین کے بزوی کے دوسرے کے بغیر محکوم نے بوشاک بزویک دوسرے کے بغیر محکوم نے بوشاک مخصوص امانت کی واپسی خاص وصیت نافذ کرنے متعین غلام آزاد کرنے قرض اداکرنے اور میت کے حقوق میں مقدمہ دائر کرنے میں۔

تشویع: صورت مسئلہ بیہ ہے کہ ایک فیض نے دوآ دمیوں کو ایسے معاملات میں وسی بنایا جن میں رائے ادر مشورے کی ضرورت پرنی ہے جیسے خرید وفر وخت مضار بت وغیرہ ، تو ان دونوں وصوں میں ہے کی ایک کو دوسرے کی رائے کے بغیراس میں تصرف کا اختیار نہ ہوگا کیونکہ موسی ان دونوں کی رائے سے راضی ہوا تھا نہ کہ ایک کی رائے ہے، اس لئے دونوں کی رائے شامل ہونا ضروری ہے، لیکن صاحب کتاب نے چندصور تیں ایک بیان کی بیں کہ جہاں دو آدمیوں کو وسی کرنے کے باوجود ایک وصی کا نصرف کرنا جائز ہے، مثلاً کفن لانے اور تجہیز و تھین کرنے کے لئے دو آدمیوں کو وصی بنایا تو ایک آدمیوں کو فیض نخرید کر لاسکتا ہے، او تجہیز و تھین کرستا ہے، ای طرح چھوٹے بچوں کے کھانے اور ان کے کپڑوں کا معاملہ ہے اس طرح متعین امانت کو واپس کرنے کی وصیت دوآ دمیوں کو کی تو صرف ایک وصی بھی اس اس امانت کو واپس کرنے کی وصیت دوآ دمیوں کو کی تو صرف ایک وصی بھی اس اس امانت کو واپس کرنے کے لئے دوآ دمیوں کو وصی بنایا تو ان دونوں میں سے ایک بھی وہ ترض دے کرآ سکتا ہے یا قاضی کی عدالت میں مقدمہ چیش کرنے کے لئے دوآ دمیوں کو وصی بنایا لیکن ان عبر سے ایک بھی دو ترض دے کرآ سکتا ہے یا قاضی کی عدالت میں مقدمہ چیش کرنے کے لئے دوآ دمیوں کو وصی بنایا کیس تو شور ہوگا میں سے ایک نے دو درسرے کے بغیر مقدمہ چیش کردیا تو یہ جائز ہے کیونکہ اگر دونوں ہی عدالت میں بو لئے گئیس تو شور ہوگا ادر بیآ دار بہ بحل کے خلاف ہے۔

(١٣/٢٩٨١) وَمَنْ أَوْصَلَى لِرَجُلٍ بِثُلُثِ مَالِهِ وَلِلْآخَرِ بِثُلُثِ مَالِهِ وَلَمْ تَجُزِ الْوَرَثَةُ فَالثَّلُثُ بَيْنَهُمَا نِصْفَان.

ترجمه: کسی نے وصیت کی ایک کے لئے اپ تہائی مال کی اور دوسرے کے لئے بھی تہائی کی اور ورثا ہے اس کومنظور نہیں کیا تو تہائی ان دونوں میں آدھی آدھی ہوگ۔

تشویح: کس نے زید کے لئے بھی تہائی مال کی وصیت کی اور عمرو کے لئے بھی تہائی کی ،اور ورٹاء نے اس کو منظور نہیں کیا تو تہائی مال دونوں میں نصفا نصف ہوگا کیوں کی کل نفاذ وصیت فقط ثلث ہے اور ورٹاء نے ثلث سے زیادہ میں اجازت نہیں دی تو ایک ثلث زیداور عمرو کے درمیان آ دھا آ دھا ہوگا۔

(١٥/٢٩٨٢) وَإِنْ أَوْصِلِي لِأَحَدِهِمَا بِالثُّلُثِ وَلِلْآخَرِ بِالسُّدُسِ فَالثُّلُثُ بَيْنَهُمَا أَثَلَاثًا.

قرجمہ: اگرایک کیلئے تہائی کی دصیت کی اور دوسرے کیلئے چھٹے کی تو تہائی ان دونوں میں تین تہاک ہوگا۔ قشر ایج: اگر موصی نے خالد کے لئے تہائی مال کی دصیت کی اور بکر کے لئے چھٹے دھہ کی تو صرف ثلث ہی ان دونوں کو دیا جائے گا جس کی صورت یہ ہوگی کہ خالد کو ثلث میں سے سا اور بکر کو سا ملیں گے۔

(١٧/٢٩٨٣) وَإِنْ أَوْصِلِي لِآحَدِهِمَا بِجَمِيْعِ مَالِهِ وَلِلْآخَرِ بِثُلُثِ مَالِهِ وَلَمْ تَجُزِ الْوَرَثَةُ فَالتَّلُكُ بَيْنَهُمَا عَلَى اَرْبَعَةِ اَسْهُم عِنْدَ إِبِى يُوْسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى وَقَالَ اَبُرْحَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَقَالَ اَبُرْحَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَقَالَ اَبُرْحَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى لِلْمُوْصَلَى لَهُ بِمَا زَادَ عَلَى النَّلُهُ تَعَالَى لِلْمُوصَلَى لَهُ بِمَا زَادَ عَلَى النَّلُونَ اللَّهُ تَعَالَى لِلْمُوصَلَى لَهُ بِمَا زَادَ عَلَى النَّلُونِ اللَّهُ اللَّهُ تَعَالَى لِلْمُوصَلَى لَهُ بِمَا زَادَ عَلَى النَّلُونِ اللَّهُ اللهُ اللهُ تَعَالَى لِلْمُوسَلَةِ وَاللَّرَاهِمَ الْمُؤْسَلَةِ.

ترجمه: ادراگروصیت کردےایک کے لئے کل مال کی اردوسرے کے لئے تہائی کی تو تہائی ان دونوں میں چارحسوں پر ہوگا صاحبین کے نزد یک اور امام ابوطنیفہ نے فرمایا کہ تہائی ان میں آ دھا آ دھا ہوگا اور نہیں دلاتے امام صاحب موصی لہ کوتہائی سے زیادہ مگر محابات سعایت اور دراہم مرسلہ میں۔

تشریح: زید نے خالد کے لئے اپ پورے مالی کی وصیت کردی اور بکر کے لئے شک مال کی اور وراء نے امیاز تبییں دی تو صاحب کے زدیک خالد کے لئے ہے اور بکر کے لئے ہے ہوگا، اور امام صاحب کے زدیک خالد تے ہے اور بکر کے لئے ہے ہوگا، اور امام صاحب کے دراء اجازت نہ نہ کورہ میں دونوں ثلث کے اندر برابر کے شریک ہوں گے کیوں کہ ثلث سے زیادہ کی وصیت جب کہ وراء اجازت نہ دیں باطل ہے اور باطل کا بچھا عتبار نہیں تو ثلث تک باتی رہی پھرایک قاعدہ کلیے بیان کیا گیا ہے کہ خالد و برے حقق کا تناسب نہیں تناسب دیکھا تو جائے گا بلکہ دونوں کو برابر برابر ثلث میں شریک کردیا جائے گا اور صورت نہ کورہ میں وصیت ثلث مال سے بڑی ہوئی ہے جسیا کہ ظاہر ہے، نہ کورہ قاعدہ سے تین مسائل مشتی میں ۔ (۱) محابات نی البیح، زید کے دوغلام ہیں ان ہیں سے موئی ہے جسیا کہ ظاہر ہے، نہ کورہ قاعدہ سے تین مسائل مشتی میں ۔ (۱) محابات نی البیح، زید کے دوغلام ہیں ان ہیں سے کی بکر کے لئے کی اور یوں کہا کہ یہ غلام خالد کو فروخت کردینا مورو پے میں اور یہ دوسرا فروخت کردینا مورو پے میں کی بکر کے لئے کی اور یوں کہا کہ یہ غلام خالد کوفروخت کردینا مورو پے میں اور یہ دوسرا فروخت کردینا مورو پے میں اور یہ دوسرا فروخت کردینا مورو پے میں وربید وی اور ویں کہا کہ یہ غلام خالد کوفروخت کردینا مورو پے میں اور یہ دوسرا فروخت کردینا مورو پے میں اور یہ کی بیاں کہ دوسرا فروخت کردینا مورو پے میں اور یہ دوسرا فروخت کردینا مورو پے میں دوسرا فروخت کردینا مورو پے میں میں دوسرا فروخت کردینا مورو پے میں دوسرا فروخت کردینا کو میں دوسرا فروخت کردینا کی میں دوسرا کردینا کی دوسرا کی میں دوسرا کی میں دوسرا کی میں دوسرا کی میں دوسرا کی دوسرا کی دوسرا کی

ادر وہ تہائی دونوں موسی لہ کوان کے حق کے تناسب سے ملے گی تو کو یاز پدنے خالد کے لئے ہزار روپے اور بحر کے لئے پائی سورو پے وصیت کئے ہیں جن کا تہائی ۵۰۰ سر ہتو خالد کے لئے ۵۰۰ سر کا تہائی ۵۰۰ سر ہتو خالد کے لئے ۵۰۰ سر کا تہائی ۱۲۰ ہیں ہوں ہور سے میں سے ادر باقی قیمت موسی کے در تا ء کو دیں گے بہر حال اگر امام کے نز دیک بیصورت مستنی نہ ہوتی تو خالد اور بکر دونوں کے لئے ۵۰۰ میں سے آ دھا آ دھا ہوتا اور باقی قیمت موسی کے در تا ء کو دیے مگر یہاں امام صاحب نے اسے اس اصول کوچھوڑ دیا ہے۔

(۲) سعابی ک صورت بیہ ہے کہ زید نے اپنے دوغلاموں کے عتق کی وصیت کی اور زید کا کوئی مال ان دونوں غلاموں کے علادہ نیں ہے اور ان میں سے ایک کی قیمت دوہزار ہے اور دوسر نے کی ایک ہزار توبیو وصیت تہائی کے اندر علاموں کے علادہ نیں ہے اندر ان پر قیمت واجب ہوگی جو یہ کما کر ورٹاء کو دیں گے لیکن اس تہائی کے اندر دونوں کی قیمت دوہزار کے تناسب سے بنوارہ ہوگا اور ان دونوں کی قیمت کا مجموعہ ۱۰۰۰ ہے، جس کا تہائی ہزار ہے تو جس غلام کی قیمت ہزار ہے اس کی قیمت میں سے ۲۲۲ رو پے ساقط ہوجا کیں گے اور باتی دہ کما کر درٹاء کو دے گا اور جس غلام کی قیمت ہزار روپے ہے اس کی قیمت میں سے ۳۳۳ روپے ساقط ہوجا کیں گے، اور دوا پی بقیہ قیمت کما کر ورٹاء کو دے گا۔

س اوراجم مرسلہ: کا مطلب میہ کہ بیت تعین نہ کیا جائے کہ ملٹ اس کا ہے اور نصف اس کا ہے بلکہ وہ مطلقاً یوں کہتا ہے کہ دوسورو بے کی وصیت خالد کے لئے ہے اور بکر کے لئے سوکی اور اس کے پاس صرف یہی مال ہے تو مید وصیت صرف میں مال ہے تو میدوسیت صرف میں سے اول کو ۲۲ رویے اور دوسرے کو ۳۳ رویے ملیں گے۔

(١٤/٣٩٨٣) وَمَنْ اَوْصَلَى وَعَلَيْهِ دَيْنٌ يُحِيْطُ بِمَالِهِ لَمْ يَجُزِ الْوَصِيَّةُ اِلَّا اَنْ يَبْرَأُ الْغُرَمَاءُ مِنَ اللَّذِينِ.

قرجمہ: کس نے دصیت کی اور اس کے ذمہ اتنا قرض ہے جواس کے مال کومحیط ہے تو جائز نہ ہوگی د**صیت گر** میر کہ بری کر دیں قرضخو اہ قرض ہے۔

تنشویج: اگر کمی مخض پراتنا قرض ہو جواس کے مال کو محیط ہو تو اس کے لئے وصیت کرنا ناجائز ہے کیونکہ قرضہ وصیت برمقدم ہے، البتہ اگر قرضخو ابول نے مقروض کو قرض سے بری کردیا تو اب اس کی وصیت فرکورہ جائز ہوجائز کی کیونکہ قرض ختم ہونے کی وجہ سے مانع زائل ہو چکا ہے لہٰذا جس صورت میں جتنی وصیت جائز ہے وہ اب سب جائز ہوجائے گی۔

فائدہ: جس کا نہ کوئی دارث ہواور نہ اس پر قرض ہوتواس کے لئے انسل بیہ کہ اپنے ہاتھ سے صدقہ کرنے کے بعد جو مال باقی بیجے اس تمام کی وصیت کروئے و جائز کے بعد جو مال باقی بیجے اس تمام کی وصیت کروئے و جائز ہے کوئکہ در ٹاءموجو دنہیں ہیں۔

(١٨/٢٩٨٥) وَمَنْ أَوْصلَى بِنَصِيْبِ الْبِنِهِ فَالْوَصِيَّةُ بِاطِلَةً.

ترجمه: اورجس نے وصیت کی اپنے بیٹے کے حصد کی تو وصیت باطل ہے۔

تشریح: اگرموسی نے اس طرح دصیت کی کدمیرے بیٹے کومیری دراشت میں سے جتنا حصہ ملے گا وہی حصہ فلاں کے لئے وصیت کرتا ہوں تو بیدومیت باطل ہے، کیونکہ بیٹے کا حصہ بیٹے کی ملکیت ہوگا تو موسی کو بیت کہاں ہے کہ وہ غیروں کے مال کی وصیت کردے لہذا بیدومیت باطل ہوگی۔

(١٩/٢٩٨٢) وَإِنْ أَوْصَلَى بِمِثْلِ نَصِيْبِ ابْنِهِ جَازَتْ فَإِنْ كَانَ لَه ابْنَان فَلِلْمُوْصَلَى لَهُ التُلُثُ.

قرجمہ: اوراگروصیت کردے بیٹے کے حصہ کے مثل کی توجائز ہوگی اب اگراس کے دو بیٹے ہوں تو موصی لہ کے لئے تہائی ہوگا۔

تنسویج: اگرموسی نے اس طرح وصیت کی کد میرے بیٹے کا جتنا حصہ ہاتنے کی بیس نے فلال کے لئے وصیت کی توبید وصیت کی توبید میال موسی نے دوسروں کے مال کی وصیت نہیں کی بلکہ موسی برکو غیر کے مال سے ناپا ہے، اوراس بیل کوئی حرج نہیں کیونکہ فئی کامٹل ای فئی کا غیر ہوا کرتا ہے، معلوم ہوا کہ موسی نے دوسروں کے حق کی دوست نہیں کی بلکہ بیٹے کے حق سے موسی برکونا پا ہے اور موسیٰ برکا اندازہ لگایا ہے، آ گے فرماتے ہیں کہ اگر موسی کے دوسروسیٰ بیٹے تھے قو موسی لدکوتیسر ابیٹا شار کیا جائے گا اور تینوں کو ایک ایک تبائی ال جائے گی۔

(٢٠/٢٩٨٧) وَمَنْ اَعْتَقَ عَبْدَهُ فِيْ مَرَضِهِ اَوْ بَاعَ وَحَابِى اَوْ وَهَبَ فَلَالِكَ كُلُهُ جَائِزٌ وَهُوَ مُعْتَبَرٌ مِ

قرجمہ: اورجس نے آزاد کیا اپنا غلام اپنی بیاری میں یا بچ دیا اور کابات کی یا مبدکردیا تو بیسب جائز ہے جو تہائی سے معتر ہے، اورشر یک کیا جائے گااس کو اصحاب وصایا کے ساتھ۔

تشویح: یہاں قدوری کے نئے مخلف ہیں بعض نئوں میں ہے "فذلك كله جائز" اور بعض میں اس کے بجائے ہیں ہے "فذلك كله جائز" اور بعض میں اس کے بجائے ہیں ہے "فہو وصیہ" اور دونوں باتوں كا مال ایک ہے مرض الموت میں آزاد كرنا وصیت كورجہ میں ہے كيوں كمتن ایسے ذائد مناز میں احسان كرد ہا ہے جب كداس كے مال كے ساتھ دور اء كاحق متعلق ہوگيا ہے ،صورت مسلا ہے كہ مرض الموت میں كی نے اپناغلام آزاد كیا تو تہائی مال ہے آزاد ہوگا اس سے زائد آزاد نہ ہوگا مشلا اس كے پاس كل مال جھ ہزار ہے اور غلام كی قیمت جار ہزار ہے تو آ دھا غلام آزاد ہوگا جو میت كے مال كا تہائی ہے ، یعنی دو ہزار كے مطابق اور باتی آ دھا سی كر كے دارثین كود ہے گا اور اگر كی اور کے لئے دو ہزار دیے كی دصیت بھی كر كے واب غلام كا ایک ہزار یعنی آدھا آزاد ہوگا اور ایک ہزار کی حگا اور وصیت دالے کوا کی ہزار دیا جا ہے گا۔

قوله او جاع وحابى: مرض الموت مسكى في غلام الله ديا اور الله مس كابات كى مثلًا غلام كى قيت دو بزار تمى

ایک سومیں نے دیا تو یہ بیچنا جائز تو ہے کیکن مرض الموت میں ہونے کی دجہ سے اس کی حیثیت وصیت کی طرح ہوگئی یعنی یہ دو ہزارا گرکل مال کا تہائی ہے تب تو جائز ہے اور تہائی سے زیادہ ہے تو تہائی تک نفاذ ہوگا اورا گراور بھی وصیت کرر کھی ہے تو تہائی مال پرتقسیم کی جائے گی مثلاً دو ہزار کی دومری وصیت بھی کی ہے، تو بیل کر چار ہزار ہو گئے اور ملکیت کل چھ ہزار ہے تو محابات اور وصیت میں آ دھا آ دھا کم ہوجائے گا ایک ہزار وصیت والے کو دیا جائے گا اور ایک ہزار محابات والے کا

قولہ او و ہب: مرض الموت میں غلام ہبہ کر دیا تو بیر جائز ہے لیکن اس کی حیثیت بھی وصیت کی طرح ہوجائے گ جیسا کہ بالنفصیل ماقبل میں آچکا ہے، اور اگر اس کے علاوہ بھی وصیتیں ہیں تو سب کوحصوں پرتقسیم کریں گے۔

ویضرب به مع اصحاب الوصایا: لین اگر مریض نے اس کے علاوہ اوروں کے لئے بھی وصیت کی تواسی تہائی میں وہ بھی شریک ہوں گے، کما مرمفصلاً۔

(٢١/٢٩٨٨) فَإِنْ حَابِى ثُمَّ اَعْتَقَ فَالْمُحَابَاةُ اَوْلَى عِنْدَ آبِي حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَإِنْ اَعْتَقَ ثُمَّ حَابِى فَهُمَا سَوَاءٌ وَقَالَا الْعِنْقُ اَوْلَى فِي الْمَسْتَلَتَيْنِ.

قرجمہ: اگر پہلے محابات کرے پھر آزاد کرے تو محابات اولی ہوگی امام صاحب ؒ کے نزویک اوراگر آزاد کرے پھرمحابات کرے توبید دنوں برابر ہیں اور صاحبین نے فر مایا کہ آزادی اولی ہے، دونوں مسکوں میں۔

تشریح: اگر محابات اور عتق جمع ہوجا کیں تو اب کون مقدم ہوگا تو اس میں صاحبین اور امام ابو صنیفہ کا اختلاف ہے، صاحبین فرماتے ہیں کہ عتق ہر حال میں محابات سے اولی ہے، اور امام صاحب فرماتے ہیں کہ اگر پہلے مریض نے محابات کی ہواور اس کے بعد آزاد کیا ہوتو اس صورت میں تو محابات عتق سے اولی ہے، اور اگر اس نے پہلے آزاد کیا ہواور پھر محابات کی ہوتو دونوں برابر ہیں، برابر ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ثلث میں دونوں برابر کے شریک ہوں گے اور محابات کے مقدم ہونے کا یہ مطلب ہے کہ ثلث میں دونوں برابر کے شریک ہوں گے اور محابات کے مقدم ہونے کا یہ مطلب ہے کہ ثلث سے پہلے آزادی کو نافذ کریں گے اگر پھی نے جائے تو مابقیہ میں آزادی نافذ ہوں کو جائے تو مابقیہ میں آزادی نافذ ہوں کو جائے تو مابقیہ میں کہ مقدم ہونے کا یہ مطلب ہے کہ ثلث سے پہلے آزادی کو نافذ کریں گے اگر پھی نے و مابقیہ میں محابات کو جاری کو بابت کو جاری کو بابت کو جاری کریں گے ور نہیں۔

محابات کے اولیٰ کی مثال: مرض الموت میں دو ہزار کے غلام کو ایک سومیں فروخت کر دیا اور دوسرے غلام کو آزاد کردیا وہ دوسرے غلام کو آزاد کردیا وہ بھی دو ہزار کا تھا اور کل مالیت چھ ہزارتھی تو اب محابات کو ترجیح دے کر غلام کی ت<sup>ھ</sup>ا ایک سومیں نافذ کر دی جائے گی اور جس غلام کو آزاد کیا ہے دہ اپنی پوری قیت کما کردے گا۔

برابر هونے کی مثال: پہلے آزاد کیا پھر بحابات کی مثلاً آزاد کردہ غلام دو ہزار کا اور محابات کردہ غلام بھی دو ہزار کا ہے اور کل ملکیت چے ہزار ہے تو آزاد کردہ غلام کا آدھا آزاد ہوگا اور باتی آدھا لیے ایک ہزار کما کرمیت کے

ور ثا م کودے گا اور محابات کردہ غلام کی قیمت ایک ہزار مشتری کوادا کرنی ہوگی۔

آزادی کے مقدم هونے کی مثال: عابات پہلے کی ہو یا آزاد پہلے کیا ہو ہر حال میں آزادی کی جو یا آزاد پہلے کیا ہو ہر حال میں آزادی کو تیج دی جائے گی مثلاً کل ملکت چھ ہزار ہے اور آزاد کردہ غلام دو ہزار کا ہے تو اس غلام آزاد ہوگا اور محابات والے کوغلام کی پوری قیت دے کرخرید تا ہوگا۔

(٢٢/٢٩٨٩) وَمَنْ أَوْصَلَى بِسَهُم مِنْ مَالِهِ فَلَهُ آخَسُ سِهَامِ الْوَرَثَةِ اِلَّا آنْ يَنْقُصَ عَنِ السُّدُسِ فَيُتَمَّ لَهُ السُّدُسُ وَإِنْ آوْصَلَى بِجُزْءٍ مِنْ مَالِهِ قِيْلَ لِلْوَرَقَةِ آغُطُوهُ مَاشِئتُمْ.

قرجعه: کی نے وصیت کی اپنے مال کے ایک حصد کی تو اس کے لئے ورٹاء کے حصوں میں سے گھٹیا ہے گر میر کہ کم ہو گھٹیا چھٹے سے تو پورا کر دیا جائے گا اس کے لئے چھٹا ، اورا گروصیت کر دے اپنے مال کے ایک جزء کی تو کہا جائے گاورٹاء سے کہ دے دوجوجا ہو۔

تشویج: اگرموسی نے وصت ان الفاظ میں کی کہ میرے مال کا ایک حصد فلال کے لئے ہے، یا میرے مال کا ایک جزء فلال کے لئے ہے تو سہم (حصہ) اور جزء دونوں ہم من ہیں اور دونوں کے اندر جہالت ہے اور جہالت وصیت کے لئے نقصان دہ نہیں تو وصیت تو جائز دورست ہوگی گرید ابہام اس میں رہ گیا کہ کس کو کتنا ملے گا تو یہ فیصلہ موسی کی وضاحت پر موقوف ہے، اور اگرموسی وضاحت نہ کر سکا یہاں تک کہ اس کا انقال ہوگیا تو اب اس کے ور فاء موسی کے قائم مقام ہوگئے، لہذا در فاء اس کی وضاحت کردیں گے کہ ہم اور جزء ہے کیا مراد ہے ور فاء جو بھی وضاحت کردیں شخصی کہ تا کہ اس کا انقال ہوگیا تو اب اس کے ور فاء حت کردیں خواہ دو قلیل ہویا کثیر اس پر عمل کیا جائے گا ہے ہے اصل مسئلہ گر اہل کوفہ کی اصطلاح میں ہم بمعنی سدس مستعمل ہوتا تھا اس لئے امام صاحب وصاحبین نے دو میں ہو لئے کی صورت میں اختلاف ہوگیا، صاحبین فرماتے ہیں کہ اگر ہم بولا تو موسی کے ور فاء کے سہام کو دیکھا جائے گا ان میں سے جو ہم سب سے کم ہوا تا ہی حصہ موسی لہ کو دے دیا جائے گا لیکن اگر افقات سے کوئی جگدا ہی آجائے کہ اس سے کم ہوا تا ہی حصہ موسی لہ کو دے دیا جائے گا این میں سے جو ہم سب سے کم ہوا تا ہی حصہ موسی لہ کو دے دیا جائے گا گی تا اس سے کم کریں گے نہ نہیں دیا جائے گا ادر امام صاحب کے نزدیک صورت نہ کورہ میں موسی لہ کو سدت دیا جائے گا ادر امام صاحب کے نزدیک صورت نہ کورہ میں موسی لہ کو سدت دیا جائے گا ادر امام صاحب کے نزدیک سری نے میں اخترا ہیں ہوت کی اجازت کے بغیر تگدہ سے نہوں دیا جائے گا ادر امام صاحب کے نزدیک صورت نہ کورہ میں موسی لہ کو سدت دیا جائے گا ادر امام صاحب کے نزدیک صورت نہ کورہ میں موسی لہ کو سری دیا جائے گا ادر امام صاحب کے نزدیک صورت نہ کورہ میں موسی لہ کورہ دیا جائے گا ادر امام صاحب کے نزدیک صورت نہ کورہ میں موسی لہ کورہ دیا جائے گا ادر امام صاحب کے نزدیک صورت نہ کورہ میں موسی لہ کورہ دیا جائے گا در امام صاحب کے نزدیک صورت نہ کورہ میں موسی لے کورٹ کی اجازت کے کورٹ کے کہ تا نہ کی میں خوائی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کورٹ کے کورٹ کورٹ کی کورٹ کے کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کے کورٹ کی کورٹ کے کورٹ کی کورٹ کے کورٹ کے کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کے کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کے کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کے کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ

(٣٣/٢٩٩٠) وَمَنْ أَوْصَلَى بِوَصَايَا مِنْ حُقُوْقِ اللَّهِ تَعَالَى قُدَّمَتِ الْفَرَائِصُ مِنْهَا عَلَى غَيْرِهَا قَدَّمَهَا اللَّهِ عَالَى اللَّهِ عَلَى عَيْرِهَا قَدَّمَهُ الْمُوْصِى الْمُوْصِى أَوْ أَخْرَهَا مِثْلُ الْحَجِّ وَالزَّكُوةِ وَالْكَفَّارَاتِ وَمَالَيْسَ بِوَاجِبٍ قُدَّمَ مِنْهُ مَا قَدَّمَهُ الْمُوْصِى.

ترجمه: جس نے چندومیتیں کیں حقوق اللہ کی تو مقدم کیا جائے گا فرائف کوان میں سے اور وصیتوں پر مقدم کیا ہوان کوموں نے یا موخر جیسے تجے ، زکوۃ اور کفارات اور جو واجب نہیں تو ان میں مقدم کیا جائے گا اس کو جس کو مقدم کیا ہے موسی نے۔

## کونی وسیتیں مقدم ہوں گی اور کونسی مؤخر ہوں گی

(٢٣/٢٩٩١) وَمَنْ أَوْصلي بِحَجَّةِ الْإِسْلَامِ أَحَجُّوا عَنْهُ رَجُلًا مِنْ بَلَدِهِ يَحُجُّ رَاكِبًا.

قرجمہ: اورجس نے وصیت کی جج کرنے کی توج کے لئے روانہ کریں کی شخص کواس کے شہرے جوجے کے لئے جائے سوار ہوکر۔ لئے جائے سوار ہوکر۔

تشویج: زید کے اوپر ج فرض ہے اس نے مرض الموت میں وصیت کی کدمیری طرف سے ج کرادینا تو ایسی صورت میں ورثاء پر واجب ہوگا کہ اس کے مال سے جج کرائیں اور کی شخص کو منتخب کریں کہ وہ موصی کے شہر سے جج کرے اور یہ غیر جو جج کرے گا سوار ہوکر کرے گا کیونکہ زید کے اوپر پیدل چل کر جج کرنا لازم نہیں تھا بلکہ سوار ہوکر واجب تھا تو ای طریقہ سے غیرادا کریگا۔

(٢٥/٢٩٩٢) فَإِنْ لَمْ تَبْلُغُ الْوَصِيَّةُ النَّفَقَةَ اَحَجُّوا عَنْهُ مِنْ حَيْثُ تَبْلُغُ.

ترجمه: اگرند بنج وصيت نفقه كونوج كرائيس جهال سے ہوسكے۔

تشريح: اگرمريض نے وصيت كى كەمير ، مال سے جج كرايا جائے كيكن اس كے مال كاتها كى اتنائيس ب

کہ گھرے سوار ہوکر جج کرواسکے، تو ایسی صورت میں جس جگہ ہے جج ہوسکے دہاں سے جج کرایا جائے مثلاً اتنا مال نہیں ہے کہ دریڑھی تا جبورہ سے جج ہوسکے البتہ مبئی ہے جج ہوسکتا ہے تو ممبئی ہے جج کرایا جائے۔

(٣٢/٢٩٩٣) وَمَنْ خَرَجَ مِنْ بَلَدِهِ حَاجًا فَمَاتَ فِي الطَّرِيْقِ وَاَوْصَى اَنْ يُحَجَّ عَنْهُ حُجَّ عَنْهُ مِنْ بَلَدِهِ خَاجًا فَمَاتَ فِي الطَّرِيْقِ وَاَوْصَى اَنْ يُحَجَّ عَنْهُ مِنْ عَنْهُ مِنْ حَيْثُ مَاتَ. بَلَدِهِ عِنْدَ اَبِيْ حَيْثُ مَا وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَىٰ يُحَجُّ عَنْهُ مِنْ حَيْثُ مَاتَ.

ترجمہ: اور جو شخص نکلااپ شہرے جے کے لئے بھر مرگیا وہ راستہ میں اور وصیت کر گیا جے کرانے کی تو جے کرایا جائے وہاں کرایا جائے اس کے شہر سے اس کی جانب سے امام ابو حنیفہ کے نزدیک اور صاحبین ؒ نے فر مایا کہ جج کرایا جائے وہاں سے جہاں وہ مراہے۔

## حاجی راسته میں مرجائے اور جج کی وصیت کر کے جائے تو اب کیا حکم ہے؟

تشویح: زیدای گھرے نکلا اور صرف جی کے ارادہ سے نکلا تجارت وغیرہ مقصود نہیں اور وہ راستہ میں مرگیا اور یہ وصیت کر گیا کہ میری جانب سے جی کرایا جائے گالیکن اختلاف اس میں ہے کہ یہ جی کہاں سے کرایا جائے گا مرنے والے کے شہر سے یا اس جگہ سے جہاں اس کا انتقال ہوا ہے؟ حضرات صاحبین فرماتے ہیں کہ جہاں زید کا انتقال ہوا ہے وہیں سے زید کی جانب سے جی کرایا جائے گا اور صاحبین نے سے مماستحسانا بیان کیا ہے اور امام ابو حنیف والم زفر کا قول میہ ہے کہ زید کے شہر سے جی کرایا جائے گا۔

(٢٤/٢٩٩٣) وَلَا تَصِحُ وَصِيَّةُ الْصَّبِيِّ وَالْمُكَاتَبِ وَإِنْ تَوَكَ وَفَاءً.

ترجمه: اور يخ نبيس بياورمكاتب كى وميت اگر چدوه جهور جائ اتنامال جوكافى مو

## كن لوگول كى وصيت تصحيح نهيس؟

تشریح: پچاگر وصیت کرے توضیح ہے یانہیں؟ اس میں ہارااورامام شافع گا اختلاف ہے ہمارے نزدیک صیح نہیں ہے اورامام شافعی کے نزدیک آگر بچہ وجوہ خیر میں وصیت کرے تو جائز ہے، اورا آگر غلام یا مکا تب نے تعلیقا وصیت کی کہ جب میں آزاد ہو جاؤں تو میراا تنا مال فلاں کیلئے وصیت ہے تو یہ وصیت کے ہوگی کیونکہ عدم جواز حق آقا کی وجہ سے تعااور جب وصیت کی تعلیق آزادی پر ہوئی تواب آقا کا حق باقی ندر ہا، اور تجیز آمکا تب کی وصیت جائز نہیں ہے مثلاً وہ یوں کے آؤ صیت بائر نہیں مال جو رئر مرے تب بھی اس کی وصیت محلاً وہ یوں کے آؤ صیت بائر ہوگی اس کی وصیت میں گ

(٢٨/٢٩٩٥) وَيَجُوْزُ لِلْمُوْصِي الرُّجُوْعُ عَنِ الْوَصِيَّةِ.

ترجمه: ادر جائزے مومی کیلئے رجوع کرنادمیت ہے۔ وصیت سے ربوع کرنے کا بران

تشربیع: وصت کرنے کے بعد وصت کرنے والاموت سے پہلے اپنی وصیت میں کوئی تبدیلی کرنا چاہتا ہویا وصیت کوختم کرنا چاہتا ہوتو اس کوخل ہے کیوں کہ وصیت کھل ہوتی ہے موصی لاکے قبول کرنے کے بعد اور موصی لاموصی کے مرنے کے بعد ہی قبول کر سکے گاس لئے وصیت کوقبول کرنے سے پہلے وصیت سے رجوع کرسکتا ہے۔

(٢٩/٢٩٩٢) وَإِذَاصَرَّحَ بِالرُّجُوْعِ كَانَ رُجُوعًا.

ترجمه: اور جب صراحة رجوع كري تويدرجوع موجائ كار

تشویح: ماقبل میں آ چکاہے کہ موصی کیلئے وصیت ہے رجوع جائز ہے اب فرمارہے ہیں کہ رجوع کے دوطریقے ہیں (۱) صراحة رجوع کرلیا جائے مثلاً صاف لفظوں میں کہے کہ میں اس وصیت کو واپس لیتا ہوں (۲) کوئی ایسا کام کردیا جائے جور جوع پر ولالت کرے مثلاً پہلے کہاتھا کہ اس غلام کوفلاں کیلئے وصیت کردیا اور پھراس کو بچدے یا آزاد کردی ہر حال دونوں صور توں میں رجوع کرنا درست ہے قد وری کے بعض شخوں میں دونوں طریقے ذکور ہیں۔

(٣٠/٢٩٩٧) وَمَنْ جَحَدَ الْوَصِيَّةَ لَمْ يَكُنْ رُجُوْعًا.

ترجمه: اورجوا نكاركرے دصت كاتو يرجوع نه توكار

تشویح: یہاں سے بیمسلہ بیان کیا جارہ ہے کہ اگر موصی سرے سے وصیت ہی کا اٹکار کرد سے لینی یوں کیے کہ میں نے بھی وصیت کی بین ہے وہ یہ سکہ بیان کیا جارہ ہوگا تول ذکر کیا ہے وہ یہ میکہ بیا نکار دجوئ نہ موگا کیوں کہ میں نے بھی وصیت کی بینی ہے تو صاحب قد وریؓ نے یہاں پرامام محمد کا تقاضا کرتا ہے لیں ہوگا کیوں کہ کسی چیز سے رجوع کرتا پہلے اس چیز کے ہونے کا تقاضا کرتا ہے اور ان کا ایکار دجوع کا ان ایکار ورجوع کا نا جائے تو وصیت کے ہونے اور نہ ہونے دونوں کو مقتضی ہوگا اور بیمال ہے کہ ایک چیز ہو بھی اور نہ بھی ہو ۔ مبسوط کی روایت کے مطابق انمہ شاخ تول ہے ہے کہ انگار میں بھی رجوع کا معنی پایا جاتا ہے لکن المعتون کلھا علی قول محمد و بدیفتی کمافی المجمع.

(٣١/٢٩٩٨) وَمَنْ أَوْ صَلِّي لِجِيْرَانِهِ فَهُمُ الْمُلاَ صِقُونَ عِنْدَابِي حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى.

حل لغات: جیران: جار ک جمع ہے پڑوی، الملاصقون واحد ملاصق، اسم فاعل مصدر ملاصقة چيكانا، مراد مصل، ملا موا۔

پہ ترجمہ: اورجس نے وصیت کی اپنے پڑوسیوں کیلئے تو ملے ہوئے پڑوی مراد ہوں گے امام صاحب ؒ کے نزدیک۔

## ا قارب وغيرا قارب كيلئے وصيت كرنے كابيان

تشویح: ایک خفس نے وصیت کی کہ میرے مال کا تہائی میرے پڑوسیوں کیلئے ہوتواس سے کون سا پڑوی مرادہوگا؟ کیوں کہ پڑوی کئی قسم کے ہوتے ہیں(۱) جس سے قرابت کا پڑوی ہو(۲) زمین کا پڑوی (۳) گھر کا پڑوی ، مرادہوگا؟ کیوں کہ پڑوی کی قسم کے ہوتے ہیں(۱) جس سے قرابت کا پڑوی ہور تے ہیں کہ جران سے مرادوہ پڑوی میاں بالا تفاق گھر کا پڑوی مراد ہے پھراس کی تغییر میں اختلاف ہے امام صاحب فرماتے ہیں کہ جران سے مرادوہ پڑوی ہیں جن کا گھر موصی کے گھر سے مصل اور ملا ہوا ہوان کے درواز ہے قریب ہوں یا دور ہوں اور صاحبین نے فرما یا کہ جیران سے مراد ملاصقین بھی ہیں اور ساتھ ہی ساتھ وہ لوگ بھی اس میں داخل ہیں جوموصی کے محلہ میں دہج ہیں اور جو موصی کی محملہ کے نماذی ہیں۔

(٣٢/٢٩٩٩) وَمَنْ أَوْصَلَى لِاَصْهَارِهِ فَٱلْوَصِيَّةُ لِكُلِّ ذِيْ رَحِم مَحْرَمٍ مِنِ امْرَأَتِهِ.

حل لغت: اصھار جمع ہے صھر کی،سردامادعزیز قریب جاہشو ہرکا ہو جا ہے ذوجہکا، بہن کا شوہر لینی بہنوئی، ہمارے ملک میں،صبر،کا ترجمہ خسرے کرتے ہیں۔

قرجمه: اورجس نے وصیت کی سسرال والوں کیلئے تو وصیت اس کی بیوی کے ہر ذی رحم محرم کیلئے ہوگی۔

تشولیح: ایک خص نے اپنے اصبار کیلئے دصیت کی تواس وصیت میں کون لوگ داخل ہوں گے؟ فرمایا کہ بوی کے تمام ذی رحم محرم اس میں داخل ہوں گے لین اس کی بیوی کے اہل قر ابت میں سے ہروہ مرد داخل ہوں گے جسکی قر ابت اس کی بیوی کے اہل قر ابت میں سے ہروہ مرد داخل ہوں گے جسکی قر ابت اس کی بیوی کے ساتھ دائی نکاح قر ابت اس کی نوجہ کواس کے ساتھ دائی نکاح کر ابت اس کی نوجہ کواس کے ساتھ دائی نکاح کرنا حرام ہو جسے زوجہ کا باب اور بھائی اور ماموں اور بچا وغیرہ پس عورت کے ایسے قر ابتی اس کے شوہر کے اصبار ہیں اور بیاح رف ہے اور ہمارے ملک میں صبر کا ترجمہ خسر سے کرتے ہیں۔

(٣٣/٣٠٠٠) وَمَنْ أَوْصلي لَإِخْتَانِهِ فَا لَخَتَنُ زَوْجُ كُلِّ ذَاتِ رَحِم مَحْرَم مِنْهُ.

ترجمه: ادرجس في وصيت كى است دامادول كيلئ توداماد برذى رحم محرم عورت كاشو بربوگا-

تشویح: اگر کسی نے بیوصیت کی کہ میر ہانتان کو اتنامال دے دینا تو اختان میں ہراس عورت کا شوہر داخل ہوگا جوموصی کی ذی رخم محرم ہے جیسے بہن پھوچھی خالہ وغیرہ، اور اگرعورت وصیت کرے تو اس کے شوہر کے ذی رخم محرم اس میں داخل ہوں گے اس لئے کہ ان سب کوختن کہتے ہیں اس پر بعض مشائخ نے فر مایا ہے کہ بیا ہل کوفہ کا عرف ہے ور نہ ہمارے فرف میں اختان ہے صرف محارم عورتوں کے از واج مراد ہوں گے۔

(٣٢/٣٠٠١) . وَمَنْ أَوْصَى لَإِقَارِبِهِ فَالْوَصِيَّةُ لِلْإِقْرَبِ فَالْأَقْرَبِ مِنْ كُلِّ ذِي رَحِمٍ مَحْرَمٍ مِنْهُ

#### وَلَا يَدْ خُلُ فِبْهِمُ الْوَالِدَانَ وَالْوَلَدُ وَيَكُونُ إِلاِثْنَيْنِ فَصَاعِداً.

حل اخات: اقاد ب: رشته دار، نصاعداً ، ابنی اس او پرادریه باعتبار حالیت کے منصوب ہوا کرتا ہے۔

قر جمعه: ادر جس نے وصیت کی قرابتداروں کیلئے تو وصیت اقرب کیلئے ہوگی پھراس کیلئے جواس کے بعد
اقرب ہولینی موصی کا ہرذی رحم محرم ادر داخل نہ ہوں گے ان میں والدین اور اولا د، اور ہوگی دواور دو ہے زیادہ کیلئے۔

قشریح: زیدنے اپنے اقرباء کیلئے وصیت کی تو اس میں کون داخل ہوگا تو امام ابو حنیفہ کے زدیک جھے چیزوں کا است میں کا منتقب سے دور میں میں دور وہ میں میں دور وہ میں است کی آب

لحاظ ہوگا (۱) مستحق وہ ہوگا جوموسی کا ذی رخم محرم ہوگا (۲) وہ ذی رخم محرم خواہ باپ کی طرف ہے ہو یا مال کی طرف ہے لیاظ ہوگا (۱) مستحق وہ ہوگا جوموسی کا دارث نہ ہو (۳) اس میں الاقرب فالاقرب کا لحاظ ہوگا لہذا اقرب کا اور اس وصیت کا حقد ارصرف وہ ہوگا جوموسی کا دارث نہ ہو (۳) اس میں الاقرب فالاقرب کا لحاظ ہوگا لہذا اقرب کے ہوتے ہوئے ابعد کو وصیت نہیں ملے گی جسیا کہ میراث میں ہوتا ہے مثلاً میت کا بیٹا اور بیتا دونوں ہوں تو بیٹا عصبہ ہوگا اور دادا سما قط اور دادا کی موجود گی میں پر دادا سما قط ہوگا ، بھائی اور بھتیج ہوگا اور جھتے اور بھتے اور بھتے کا مدید ہوگا اور بھتے اور بھتے اور بھتے اس تھا وہ ہوں گے کول کہ اقرباء جمع کا صیفہ ہا اور میراث نے اندر جمع سے مراد دو ہوتے ہیں تو ای میال دو یا اس سے زیادہ ہوں گے کول کہ اقرباء جمع کا صیفہ ہا اور میراث نے اندر جمع سے مراد دو ہوتے ہیں تو ای طرت وصیت میں والد میں اور اولا دداخل نہ ہوں گی کیوں کہ طرت وصیت میں والد میں اور اولا دداخل نہ ہوں گی کیوں کہ طرت وصیت میں والد میں اور اولا دداخل نہ ہوں گی کیوں کہ طرت وصیت کے اندر بھی جمع ہیں جو بالواسط دشتہ دار ہوں اور والد میں اور اولا دراخل نہ ہوں گی کیوں کہ عرف لسانی میں قریب اس کو کہتے ہیں جو بالواسط دشتہ دار ہوں اور والد میں اور اولا دی براہ دراست دشتہ دار ہیں۔

(٣٥/٣٠٠٢) وَإِذَا أَوْصَلَى بِذَالِكَ وَلَهُ عَمَّانِ وَخَالَانِ فَالْوَصِيَّةُ لِعَمَّيْهِ عِنْدَ أَبِى حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللّهُ تَعَالَىٰ.

ترجمه: اور جب کی نے دصیت کی یہی اور اس کے دو چپادو ماموں ہیں تو دصیت اس کے چپاؤں کے لئے ہوگی ،امام صاحبؓ کے نزدیک۔

تشربیع: امام صاحبؒ کے نزدک وصیت میں میراث کے مثل الاقرب فالاقرب کا قاعدہ جاری ہے اور صاحبین کے نزد کے مثل الاقرب کا اور سے اور صاحبین کے نزد کیے یہ البندا اگر کمی نے اپنے اقرباء کے لئے وصیت کی اور اس کے اقرباء میں سے دو چھا اور دو ماموں موجود ہیں تو امام ابوطنیفہ کے نزد یک چھا ماموں سے اقرب ہیں، لبندا بوری وصیت دونوں چھالیس کے اور ماموں کو کچھ ند ملے گا اور صاحبین کے نزد یک وصیت کے چار حصے کردئے جا کیں اور ہرایک برابر کا شریک ہوگا۔

(٣٢/٣٠٠٣) وَإِنْ كَانَ لَهُ عَمٌّ وَخَالَانٍ فَلِلْعَمِّ النَّصْفُ وَلِلْخَالَيْنِ النَّصْفُ.

ترجمہ: اوراگراس کے ایک چپااور دو ماموں ہوں تو چپا کے لئے نصف ہوگی اور دو ماموں کے لئے نصف میں تشکیر ہیں تو تشکیر یا تشکیر نے اگر موصی نے اقرباء کے لئے وصیت کی تھی اور اس نے صرف ایک چپااور دو ماموں چپوڑے ہیں تو چونکہ اقرباء جمع کا صیغہ ہے، جس کے لئے کم از کم دوافراد در کار ہیں اور چپاصرف ایک ہے اس لئے وہ چپاصرف نصف

وصیت کا حقدار ہوگا اورنصف نے گیا تو اس کو دونوں ماموں لیں گے۔

(٣٤/٣٠٠٣) وَقَالًا رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى اَلْوَصِيَّةُ لِكُلِّ مَنْ يُنْسَبُ اِلَى اَقْصَىٰ اَبِ لَهُ فِي الْإِسْلَام.

قرجمہ: اورصاحبین نے فرمایا کہ وصیت ہراس کے لئے ہوگی جومنسوب ہواسلام میں اس کے آخری باپ ک طرف۔

تشریح: زید نے اپ اقرباء کے لئے وصیت کی تو صاحبین فرماتے ہیں کہ اقرباء میں وہ تمام حظرات داخل ہوں کے جواسلام کے اندر آخری باپ کی جانب منسوب ہوں گے اس کا کیا مطلب ہے؟ تو اس کی تفسیر میں دو تول ہیں (۱) لیعنی وہ پہلا باپ جواولا اسلام لا یا ہو جیسے حظرت علی (۲) پہلا وہ باپ جس نے اسلام کا زمانہ پایا ہواور وہ مسلمان نہ ہوا ہو جیسے ابوطالب۔ اس اختلاف کا فائدہ اس وقت ظاہر ہوگا کہ جب کوئی علوی اپنے اقرباء کے لئے وصیت کر نے وہ پہلی تفسیر کے اعتبار سے اقرباء میں وقت اولا دعلی داخل ہوگی اور اولا وجیفر اور اولا وقتیل ہی داخل ہوگی اور دوسری تفسیر کے اعتبار سے اس میں اولا وعلی کے ساتھ ساتھ اولا دجعفر اور اولا وقتیل بھی داخل ہوگی۔

خلاصۂ کلام ہے ہے کہ موصی ہے لے کرآخری باپ تک جواسلام کے اندر ہیں ،صاحبین کے نز دیک درمیان کی تمام اولا دخواہ مرد ہوں یاعور تیں اقر ب ہوں یا ابعد سب اس وصیت میں داخل ہوں گے۔

(٣٨/٣٠٠٥) وَمَنْ اَوْصَلَى لِرَجُلِ بِتُلُثِ دَرَاهِمِهِ اَوْ بِثُلُثِ غَنَمِهِ فَهَلَكَ ثُلُثَا ذَلِكَ وَبَقِى ثُلُثُهُ وَهُوَ يَخُرُجُ مِنْ ثُلُثِ مَا بَقِيَ مِنْ مَالِهُ فَلَهُ جَمِيْعُ مَا بَقِيَ.

ترجمہ: اورجس نے وصیت کی کسی کے لئے اپنے دراہم میں سے تہائی کی یااپنی بحریوں میں سے تہائی کی پیااپنی بحریوں میں سے تہائی کی پس اس کے دوتہائی ہلاک ہوگئے اور اس کا ایک تہائی باقی رہ گیا اور بیر (جوثلث باتی رہ گیا ہے) اس ماجی مال کے ثلث سے نکل سکتا ہے، تواس کے لئے باقی ماندہ پوراہے۔

تشریح: زید کے پاس پھودراہم یا پھو کمریاں ہیں اب دہ وصیت کرتا ہے کہ میرے دراہم کا ایک تہائی فلال کے لئے وصیت ہے یا کہتا ہے کہ میری کمریوں کا ایک ثلث وصیت ہے تو وصیت صحح ہے گراب یہ واقعہ پیش آیا کہ الن دراہم یا بکریوں میں سے دوثلث ہلاک ہو گیا اور صرف ایک ثلث باتی رہ گیا ہے اور اس ثلث کے مغاوہ موصی کے پاس اتنامال موجود ہے کہ وہ اس کے مقابلہ میں ثلثان یا اس سے زیادہ ہو اب موصی لہ کو کتنا دیا جائے گا؟ تو اس بارے میں ہمارا نہ ہب یہ ہے کہ دراہم میں سے اور بکریوں میں سے جوثلث باتی ہے وہ پورا ثلث موصیٰ لہ کو دیا جائے گا مثلاً کل محار راہم تھے، ان میں ثلث یعنی ۲۰۰۰ رباتی رہ، اور ۲۰۰۰ رہلاک ہوگئے تو ہمارے نز دیک ۲۰۰۰ رباتی موصی لہ کو دیئے جائیں گے۔

(٣٩/٣٠٠٢) وَمَنْ أَوْصَلَى بِثُلُثِ ثِيَابِهِ فَهَلَكَ ثُلُثَاهَا وَبَقِىَ ثُلُثُهَا وَهُوَ يَخْرُجُ مِنْ ثُلُثِ مَا بَقِىَ مَنْ مَالِهِ لَمْ يَسْتَحِقَّ اِلَّا ثُلُثَ مَابَقِىَ مِنْ الثَّيَابِ.

ترجمه: اورجس نے دصیت کی ایک تہائی کپڑوں کی پس ان کپڑوں میں سے دوثلث ختم ہو گئے اور ایک ثلث باقی رہ گیا اور یہ (ثلث باقی) اس کے ماقی مال کے ثلث سے نکل سکتا ہے، تو موصیٰ لیستحق نہ ہوگا مگر باقی ماندہ کپڑوں کے ثلث کا۔

تشریح: اگرموسی نے اپنے کپڑوں کے ثلث کی دصیت کی ہواورا تفاق سے ان کپڑوں میں سے دو ثلث ختم ہو جائیں اور صرف ایک ثلث باتی رہ جائے تو موسی لہ کو ماجی کا ثلث ملے گایا پورا ماجی ملے گاتو اس میں تفصیل ہے کہ اگر کپڑے مختلف انجنس ہوں تو ماجی کپڑوں کا ثلث ملے گااورا گرایک جنس کے ہوں تو پورا ماجی ملے گااس لئے کہ اتحاد جنس کی صورت میں کپڑے درا ہم کے مثل ہوگئے۔

(٣٠/٣٠٠٥) وَمَنْ أَوْصَى لِرَجُلِ بِٱلْفِ دِرْهَم وَلَهُ مَالٌ عَيْنٌ وَدَيْنٌ فَاِنْ خَوَجَ الْأَلْفُ مِنْ ثُلُثِ الْعَيْنِ وَدَيْنٌ فَالْ خَوْجَ الْأَلْفُ مِنْ ثُلُثِ الْعَيْنِ وَكُلَمَا خَوَجَ شَيْءٌ مِّنَ الدَّيْنِ الْعَيْنِ وَكُلَمَا خَوَجَ شَيْءٌ مِّنَ الدَّيْنِ الْخَذُ ثُلُثُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِي الْآلْفَ.

حل لغات: عين: نقر - دين: قرض يستوفى: استيفاءً بوراح وصول كرنا -

قر جمعه: اورجس محض نے دصیت کی کئی کے لئے ایک ہزار درہم کی اوراس کے لئے بچھ مال نقتر ہے اور پچھ قرض ہے پس اگر ہزارنگل جائیں نقتر کی تہائی ہے تو دے دیے جائیں گے موصی لہ کو اورا گرند نکلے تو دے دی جائے گ نقتہ کی تہائی اور جومقدار قرض کی وصول ہوتی رہے گی اس میں ہے ثلث لیتا رہے گا یہاں تک کہ وہ (موصی لہ) ہزار کو وصول کرے۔

تشویح: زیدنے وصیت کی کہ میرے مال میں سے ہزاررو پے بکر کودے دیے جائیں تو وصیت درست ہے،
لیکن زید نے پچھ مال تو نقد چھوڑا ہے اور پچھ مال وہ ہے جولوگوں پر قرض ہے تو بکر کو جو ہزار رو پے دیئے جائیں گے یہ نقد
میں سے دیئے جائیں گے یا قرض میں سے تو اس کا جواب دیا کہ اگر نقد مال اتناہو کہ جس کا ثلث ہزار ہوتا ہو مثلاً تین ہزار
میاس سے زیادہ نقد مال موجود ہے ، تو بکر کو ہزار رو پے اس نقد نال سے دیئے جائیں گے اور اگر نقد مال اتنائیں ہے بلکہ کم
ہے مثلا کل ہزار رو پے نقد ہیں اور باقی مال لوگوں پر قرض ہے تو بحر کو ہزار کا تہائی تو نقد میں سے دیا جائے گا اور باقی حصہ
اس کو قرض میں سے ملے گا جس کی صورت میہ وگی کہ جتنا قرض وصول ہوتا جائے اس کی تہائی بکر کودے دی جائے یہاں
تک کہاس کا حق پور امو جائے یعنی ہزار رو سے پور سے ہوجائیں۔

(٣١/٣٠٠٨) وَتَجُوْزُ الْوَصِيَّةُ لِلْحَمْلِ وَبِالْحَمْلِ اِذَا وُضِعَ لِلْقَلَّ مِنْ سِتَّةِ اَشْهُرٍ مِنْ يَوْمِ

الْوَصِيَّةِ.

انوار القدورى

حل لغات: الوصية للحمل: حمل كے لئے كسى چيزى وصيت كرے، الوصية بالحمل: حمل كوكى اور كے لئے وصيت كرے۔

قرجمہ: ادر جائزے وصبت حمل کیلئے اور حمل کی جب کہ وضع حمل ہو چھ ماہ سے کم میں وصبت کے دن ہے۔ حمل کے لئے اور حمل کی وصبیت کرنے کا بیان

تشویح: اگرکوئی بچہ پیٹ میں ہادراس کے کمی مورث کا انقال ہوجائے تو حمل کو بھی میراث ملے گی اور میراث اور وصیت کویا کہ دونوں بہنیں ہیں الہذا حمل کے لئے وصیت کی جائے ہوائز ہے اور ای طرح اگر حمل ہی کی وصیت کر دی جائے تو وہ بھی جائز ہے مثلاً کے کہ میری با ندی کے پیٹ میں جو بچہ ہے یہ فلال محض کووے دیا تو یہ بھی سی حج کے اور وصیت جائز ہے ، لیکن یہ وصیت حمل کے لئے یا حمل کی اس وقت جائز ہے جب کہ حمل پیٹ میں موجود ہوجس کی علامت یہ ہے کہ وصیت کے وقت سے جھ ماہ سے کم میں بچہ پیدا ہوجائے۔

(٣٢/٣٠٠٩) وَإِذَا أَوْصَى لِرَجُلِ بِجَارِيَةٍ إِلَّا حَمْلَهَا صَحَّتِ الْوَصِيَّةُ وَالْإِسْتِثْنَاءُ.

قرجمہ: اور جب وصیت کی کی کے لئے باندی کی اور اس کے مل کا استناء کرلیا توضیح ہے وصیت اور استناء۔ تشریح: اگر موصی نے باندی کی وصیت کی اور اس کے مل کا استناء کر دیا تو باندی کی وصیت ضیح ہے اور استناء بھی صیح ہے پس باندی موصیٰ لدکی ہوگی اور اس کا حمل موصی کے وارثوں کا ہوگا۔

(٣٣/٣٠١٠) وَمَنْ أَوْصَى لِرَجُلِ بِجَارِيَةٍ فَوَلَدَتْ بَعْدَ مَوْتِ الْمُوْصِى قَبْلَ آنْ يَقْبَلَ الْمُوْصَى لَهُ وَكُلَا الْمُوصَى لَهُ وَالْ لَمْ يَخْرُجَانِ مِنَ الثَّلُثِ فَهُمَا لِلْمُوْصَلَى لَهُ وَإِنْ لَمْ يَخْرُجَا مِنَ الثَّلُثِ فَهُمَا لِلْمُوْصَلَى لَهُ وَإِنْ لَمْ يَخْرُجَا مِنَ الثَّلُثِ صُرِبَ بِالثَّلُثِ وَاحَدَ بِالْحِصَّةِ مِنْهُمَا جَمِيْعًا فِى قَوْلِ آبِى يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ وَقَالَ اَبُوْحَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى يَأْخُذُ ذَلِكَ مِنَ الْأُمِّ فَإِنْ فَصُلَ شَىءٌ آخَذَ مِنَ الْوَلَدِ.

قرجمہ: اورجس نے وصیت کی کے لئے باندی کی پی اس نے بچہ جناموسی کی موت کے بعد موسی لہ کیا کے قبول کرنے سے پہلے بھر وصیت قبول کی موسی لہ نے اور وہ دونوں نکل جاتے ہیں تہائی سے تو وہ دونوں موسیٰ لہ کیلئے ہوں گے اور اور اور اور اور اور انکل جاتے ہیں تہائی سے تو وہ دونوں موسیٰ لہ کیلئے ہوں تو شامل کر لئے جا کیں گے تلث میں اور لئے کا موسیٰ لہ حصدان سب سے صاحبین کے قول میں اور امام ابو صنیفہ نے فر مایا کہ لئے کاموسیٰ لہ اپنا حصدماں سے پس اگر بچھ جائے تو لے گااس کو بچہ سے۔

تشویح: زیدنے خالد کے لئے اپنی باندی کی وصیت کی اور زید کی موت کے بعد تقیم ترکہ اور موسیٰ لہ کے قبول کرنے سے پہلے باندی نے ایک بچہ جنااس کے بعد موسی لہنے وصیت کو قبول کیا اور باندی اور بچہ کی قیمت اتی ہے قبول کرنے سے پہلے باندی نے ایک بچہ جنااس کے بعد موسی لہنے وصیت کو قبول کیا اور باندی اور بچہ کی قیمت اتی ہے

کہ یہ دونوں ترکہ کے تہائی سے نکل جاتے ہیں یعنی ترکہ ان کی قیمت کے علاوہ دوثلث یااس سے زیادہ موجود ہے تو ہاندی اور بچہ دونوں خالد کوملیں گے اور اگر ماں اور بچہ دونوں تہائی سے نہ تکلیں تو اس میں امام ابوصنیفہ وصاحبین کا اختلاف ہے امام صاحب فرماتے ہیں کہ وہ اپنی تہائی ماں سے لیگا اگر ماں سے اس کی تہائی بوری ہوجائے تو بہتر ہے ورندا گر بچھرہ جائے توس کی کو بچے سے بورا کرلیا جائے گا اور صاحبین کے نزدیک ماں اور بچہ دونوں سے اسکھے ٹمٹ کووصول کیا جائے گا

مثال: مثلاً زید کے پاس چوسودرہم ہیں اور ایک باندی ہے جس کی قیت تین سوورہم ہے اب زید نے اس باندی کی وصیت فالد کے لئے کردی تو وصیت سی ہے اور پوری باندی فالد کو ملے گی کیونکہ باندی پورے ترکہ اتہائی ہے، لیکن زید کی موت کے بعد تقسیم ترکہ سے پہلے اس باندی نے ایک بچہ جناجس کی قیت بھی تین سودرہم ہے اب کل ترکہ معمالہ دراہم ہوگیا جس کا تبائی چارسوہوتا ہے تو امام صاحب کے نزدیک پوری باندی فالد کودے دی جائے گی مگر ابھی اس کا ثلث پورانہیں ہوا لہذا بچہ کی قیمت کا ہے اور فالد کودیا جائے گا اب چارسوکی مالیت فالد کوئل بھی ہے، جو بارہ سوکا ثبت نے دوسودراہم ہیں اور بچہ دونوں کا ہے فالد کو دیا جائے گا اور مال کا ہے دوسودراہم ہیں اور بچہ کا تو فالد کوان دونوں کا دوثلث ملے گا۔

(٢٣/٣٠١) وَتَجُونُ الْوَصِيَّةُ بِجِدْمَةِ عَبْدِهِ وَسُكُنِي دَارِهِ سِنِينَ مَعْلُوْمَةٌ وَتَجُوزُ ذَلِكَ اَبَدًا.

ترجمہ: اور جائز ہے وصیت اپنے غلام کی خدمت کی اور اپنے مکان کی رہائش کی چند معین سالوں کے لئے اور جائز ہے ہیں۔ اور جائز ہے یہ بیٹ کے لئے ہیں۔

### منافع کی وصیت کرنے کا بیان

تشویح: انسان جس طرح اپن زندگی میں اپن چیز کے منافع کا مالک دوسروں کو بناسکتا ہے، ای طرح انسان کو بیکھی حق حاصل ہے کہ اپنی موت کے بعد کسی کو اپنی چیز کے منافع کا مالک بنائے اور جب منافع کی وصیت جائز ہے تو پھر چندایام کی کرے وہ بھی جائز ہے۔

(٣٥/٣٠١٢) فَانْ خَرَجَتْ رَقَّبَةُ الْعَبْدِ مِنَ الثَّلُثِ سُلِّمَ النَّهِ لِلْخِدْمَةِ وَانْ كَانَ لَا مَالَ لَهُ غَيْرُهُ خَدَمَ الْوَرَثَةَ يَوْمَيْن وَلِلْمُوْصِيٰ لَهُ يَوْمًا.

ترجمہ: پس اگرنکل جائے غلام کارقبہ تہائی سے قوموسی لہ کے سپر دکر دیا جائے گا خدمت کے لئے اور اگر نہ ہو مال غلام کے علاوہ تو خدمت کرے گاور ثاء کی دودن اور موصی لہ کی ایک دن۔

تشریح: زیدنے خالد کے لئے غلام کی خدمت کی وصیت کی تھی یا مکان کی رہائش کی وصیت کی تھی اور غلام ومکان کی تیت سے دوثلث یا اس سے زیادہ مال اور بھی موجود ہے یعنی غلام ومکان تہائی سے نکل جاتا ہے تو غلام ومکان

خالد کے سپر دکردیا جائے اور اگر موسی کے پاس اس غلام و مکان کے علاوہ اورکوئی مال نہ ہوتو پھر بیطریقہ اختیار کیا جائے گا کہ مکان کو تین تہائی تقسیم کر کے ایک تہائی موسی لہ کو دیا جائے گا اور دو تہائی ورٹاء کی ہوگی اور غلام وان سورت میں غلام ورثاء کی خدمت دو دِن کرے گا اور خالد کی ایک دن اور غلام کی تقسیم چونکہ ناممکن ہے اس لئے اس میں باری متر رکر دی جائے گی۔

#### (٣٦/٣٠١٣) فَإِنْ مَاتَ الْمُؤْصِي لَهُ عَادَ إِلَى الْوَرَثَةِ.

ترجمه: پراگرمرجائموس ليولوث آئ كاموس بدور اي جانب

تشریح: زیدنے خالدے لئے اپنے مکان میں رہنے کی وصیت کی تھی اور زید کے انقال کے اس رسیت کے مطابق خالدمکان میں رہتا ہے اور اب خالد کا انقال ہوگیا تو موصی برموص کے در تا عے حوالہ ہوجا ہے گا۔

#### (٣٤/٣٠١٣) وَإِنْ مَاتَ الْمُوْصِلِي لَهُ فِيْ حَيْوةِ الْمُوْصِيْ بَطَلَتِ الْوَصِيَّةُ.

ترجمه: اوراكرمر جائيموسى لموسى كى زندكى ين توباطل بوجائ كى دسيت.

تشریح: اوراگرزیدی زندگی میں خالد کا انقال ہوجائے تو وصیت کی بائل ہوجائے گی کیوں کہ موسی کے مرنے کے بعد موصیٰ لہ کہا ہی مرگیا تو مرنے کے بعد موصیٰ لہ کہا ہی مرگیا تو وصیت کون قبول کرنا وصیت کے بیچے ہونے کے لئے ضروری ہے اور یہاں موصیٰ لہ پہلے ہی مرگیا تو وصیت کون قبول کرے گا؟

### (٣٨/٣٠١٥) وَإِذَا أَوْصَلَى لِوَلَدِ فَكَانَ فَالْوَصِيَّةُ بَيْنَهُمْ لِلذَّكُرِ وَالْانْشَى سَوَاءٌ

توجمه: اوراگرومیت کی فلاں کی اولا دکے نئے تو وحیت ان کے درمیان لڑکے اورلڑکی کیلئے برابر ہوگ۔ تشویع: ابن، سے فقط بیٹا مراد ہوتا ہے، اور لفظ ولد سے بیٹا اور بیٹی دونوں مراد ہوتے ہیں، بالفاظ دیگر لفظ ولد هیقة مطلق اولا وکوشامل ہے، لہذا جب زید نے ولد خالد کے لئے وصیت کی تو خالد کے لڑکے اور لڑکیاں اس وصیت میں برابر کے شریک ہوں گے۔

#### (٣٩/٣٠١٢) وَإِنْ أَوْضَى لِوَرَثَةِ فَلَان فَالْوَصِيَّةُ بَيْنَهُمْ لِلذَّكْرِ مِثْلُ حَظَّ الْاَنْثَيَيْنِ.

قرجمہ: اوراگروصیت کرے فلال کے ورثاء کے لئے تو وصیت ان میں مرد کے لئے دوعورتوں کے حصہ کے برابرہوگی۔ برابرہوگی۔

تشریح: زیدنے فلاں کے در ٹاء کے لئے دصیت کی تو یہاں لڑ کے اورلڑ کی میں میراث کے مطابق بٹوارہ ہوگا یعنی جولڑ کی کو ملے گااس سے دو گنا لڑ کے کو ملے گا، کیوں کہ لفظ ور ٹاء کی صراحت اس کی جانب اشارہ ہے کہ زید کا ارادہ يى بكراركون كاحت الركول سے زيادہ موجيے ميراث مل موتا ہے۔

(٥٠/٣٠١٤) وَمَنْ أَوْصَلَى لِزَيْدٍ وَعَمَرِو بِثُلُثِ مَالِهِ فَإِذَا عَمْرُو مَيَّتٌ فَالثُّلُثُ كُلُّهُ لِزَيْدٍ.

توجیعه: سمی نے دصیت کی زیداور عمرو کے لئے اپنے تہائی مال کی اور عمر واس وقت مرچکا تھا تو ساری تہائی زید کے لئے ہوگی۔

تشریح: کرنے زیداور عمرودونوں کے لئے اپنے تہائی مال کی وصیت کی لیکن عمروز ندہ نہیں ہے بلکہ وہ وصیت کرنے ہے: کرنے ویداور کے اینے تہائی مال کی وصیت کا الل نہیں ہے اور زید چوں کہ زندہ ہے اور وصیت کا اہل ہیں مرچکا ہے تو پورا ثلث زید کا مزام نہ ہوگا اور اس کوثلث دیئے جانے ہے مانع نہ ہوگا۔

(۵۱/۳۰۱۸) وَإِنْ قَالَ ثُلُكُ مَالِيْ بَيْنَ زَيْدٍ وَعَمْرٍ و وَزَيْدٌ مَيِّتٌ كَانَ لِعَمْرِو نِصْفُ الثُّلُثِ.

فرجمہ: اورائر کے کہ میراتہائی مال زیداور عمرہ کے درمیان ہے اورزید مرچکا ہے تو عمرہ کے لئے تہائی کا ضف ہوگا۔

تشویع: اگرموسی وہ الفاظ استعال کرے جو ماقبل میں گذرے کہ میرے مال کا تہائی زیداور عمروکے لئے دصیت ہوتا استعال کرے اور یوں کے کہ میرے مال کا جہائی زیداور عور کے استعال کرے اور یوں کے کہ میرے مال کا تہائی زیداور عمروکے درمیان ہاور ان میں سے زید زندہ نہیں ہے فقط عمروزندہ ہے تو عمرو کے لئے ثلث کا نصف ہوگا کیوں کہ موسی ان دونوں میں سے ہرایک وثلث کا نصف کیوں کہ موسی ان دونوں میں سے ہرایک وثلث کا نصف دیتا جا ہتا ہے، اور ماقبل والے مسئلہ میں ایسا کوئی لفظ نہیں ہے جواس بات پر دلالت کرے کہ موسی ان دونوں میں سے ہرایک وثلث کا نصف دیتا جا ہتا ہے۔

(۵۲/۳۰۱۹) وَمَنْ اَوْصَلَى بِثُلُثِ مَالِهِ وَلَامَالَ لَهُ ثُمَّ اكْتَسَبَ مَالًا اِسْتَحَقَّ الْمُوْصَلَى لَهُ ثُلُثَ مَا يَمُلِكُهُ عِنْدَ الْمَوْتِ.

فرجمہ: اورجس نے وصیت کی اپنے مال کے تہائی کی اور اس کے لئے مال نہیں ہے چھر کچھ مال کمایا تومستحق موگا موسی لداس کی تہائی کا جس کا مالک ہوموسی موت کے وقت۔

تشربیج: زیدنے دصیت کی کہ میرے مال کا تہائی بحرکودے دینالکین ذید کے پاس مال نہیں ہے البتہ زید نے بعد دصیت مال کا تہائی موصی بعد دصیت مال کا تہائی موصی الکودیدیا جائے گا۔ لیکودیدیا جائے گا۔

# كِتَابُ الْفَرَائِضِ

(بیکتاب ہفرائض کے احکام کے بیان میں)

فرائض کے لغوی معنی ووجه تسمیه: لفظ فرائض جمع ہفریضة کی اوروہ مشتل ہے فرض ہے معنی چور مشتل ہے فرض ہے معنی کے حصت معین ہوتے ہیں اس لئے ان حصول کوفر ائن کہا جاتا ہے، پھر رفتہ رفتہ مفراث کو دفرائض 'اوراس فن کے واقف کارکوفرضی اورفر اض کہا جانے لگا۔

اصطلاحی تعریف: فقداور حماب کے ان تواعد کا جانا ہے جن سے ہرایک وارث کا حصر کہ ہے۔ معلوم ہوجائے۔

موضوع: علم فرائض کاموضوع تر کہ اور ورٹاء ہیں انہیں دونوں کی اوال سے آن ن میں بحث کی جاتی ہے۔

غرض وغایت: اس فن کی غرض وغایت قین کوان کے حقوق پہنچا تا اور تر کہ کی تقسیم میں غلطی سے بچنا ہے۔

موسوعی حکم : اس علم کا سیکھنا فرض کفا ہے بعنی بہتدر سفر شری (موجود و ذرانہ کے اعتبار سے ۸۵ کلومیٹر ۴۰ سینٹی میٹر کا ہوتا ہے ) مقامات کی مسافت میں کم از کم ایک عالم فرائض کا ہوتا ضروری ہے ورنہ ان بستیوں میں رہنے والے تمام لوگ گناہ گار ہوں گے۔

شرانط: اس علم کی تین شرطیل میں (۱) مورث کی موت (۲) مورث کی موت کے وقت وارث کا وجود۔(۳) میوانا کم کی جہت سے وارث بن رہا ہے قرابت کی وجہ سے یا فال می وجہ سے۔

اركان: اس علم كيتين ركن بين (١) وارث (٢) مورث (ميت) (٣) حق موروث يعنى تركه

اسباب: (۱)نب(۲) نكاح (۲) ولاء\_

علم فرانض کی فضیلت: علم الفرائض نهایت ایم اور بری نفیلتوں والاعلم ہے اس کی اہمیت کا اندازہ اس سے نگایا جا سکتا ہے کہ اللہ تعالی نے دیگرا حکام نماز، روزہ، وغیرہ اجمالاً نازل فرمائے ہیں اور ان کی تفصیل نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے کردی ہے اور دراشت کی تمام تفصیلات خود نازل فرمائی ہیں۔

(١/٣٠٢٠) اَلْمَجْمَعُ عَلَى تَوْدِيْثِهِمْ مِنَ الذُّكُورِ عَشَرَةٌ الْإِبْنُ وَإِبْنُ الْإِبْنِ وَإِنْ سَفَلَ وَالْآبُ وَالْجَدُّ اَبُوْ الْآبِ وَإِنْ عَلَا وَالْآجُ وَابْنُ الْآخِ وَالْعَمُّ وَابْنُ العَمِّ وَالزَّوْجُ وَمَوْلَى الْيَعْمَةِ. اَلْبِنْتُ وَبِنْتُ الْإِبْنِ وَالْآمُ وَالْجَدَّةُ وَالْاُحْتُ وَالزَّوْجُهُ وَمَوْلَاهُ النَّعْمَةِ.

حل لغات: ابن الابن: جير كابيالين بوتا - سفل: (نفر، مع، كرم) تينون بابون في تاب البتدنفر في منازياده بهترا ورمشهور ب حرم و سير هناويا كالمعدد سفالة بهي برس كمعنى في منازياده بهترا ورمشهور ب حرم و سير هناويا كالمعنى المنازياده بهترا ورمشهور ب حرم و سير هناويا كالمنازياده بهترا ورمشهور ب حرم كالمنازياده بهترا ورمشهور بالمنازيات المنازيات المنازيا

دنائت وتقارت کے ہیں۔ (البعد: واوا، نانا، دونوں پراطلاق ہوتا ہے مگرصاحب قدوری نے ابوالاب کہدکر بہ بات واضح کردی کہ یہاں صرف داوا مراد ہے نانا مراد نہیں ہے کیول کہ وہ ذوی الارحام میں سے ہے اس کووراثت نہیں ملتی، کوئی وارث نہ ہوتو اخیر میں تانایا مول کو مال ویاجاتا ہے۔

مولی المنعمة: جن کامیت کے ساتیم عماقت کا تعلق ہے لینی آزاد کرنے والا آقا اور اس کی اولا داس کومولی العماقہ ومولی النعامہ بھی کہاجا تا ہے۔

توجمہ: جن کے دارث ہونے پراتفاق ہے مردوں میں سے وہ دس میں بیٹا پوتا ،اگر چہ ینچ کا ہو باپ، جد لینی باپ کا باپ اگر چہا د پرتک ہو، بھائی ، بھتیجا، چچا، چچا ادبھائی ،شو ہرآ زاد کرنے دالا آتا ،اورعورتوں میں سے سات میں بیٹی ، یوتی ، مال ، جدہ سیجھ (دادی اور نانی اویر تک ) بہن ، بیوی ،آزاد کرنے دالی۔

## تركه درج ذيل ترتيب يقيم موكا

تشویح: صاحب قدوری نے اس عبارت میں مطلقا ان لوگوں کا تذکرہ کیا ہے جومیراث کے متحق ہوتے ہیں خواہ اصحاب فرائض کے اعتبار سے بین مع اس کے اقسام کے خواہ عصب ہیں کے اعتبار سے بین مع اس کے اقسام کے خواہ عصب ہیں کے اعتبار سے بیزاس چیز کو بھی ملحوظ نہیں رکھا ہے ، کہ ان اقسام میں سے کوئی قتم کے لوگ مقدم ہوں گے اور کون مؤخر بلکہ فی الجملہ بیان کردیا ہے۔ گریز کہ درن ڈیل تر تیب سے تقسیم ہوگا۔

(۱) تر کہ سب سے پہلے اصحاب فرائض کو ملے گا، اصحاب فرائض وہ ور ٹاء ہیں جن کے حصے شریعت میں متعین ہیں یکل بارہ افراد ہیں جا رہا اوپر تک (۳) اخیانی (ماں شریک) بھائی (۳) میکل بارہ افراد ہیں چارم داور آئھ کے ورتیں۔(۱) باپ (۲) جدمجے (دادا) اوپر تک (۳) اخیانی بہن (۱۱) ماں شوہر (۵) بیوی (۲) بیمی (۷) بیوتی نے تک (۸) حقیقی بہن (۹) علاتی (باپ شریک) بہن (۱۰) اخیانی بہن (۱۱) ماں (۱۲) جدء سیجے (دادی اور تانی) اوپر تک ۔

(۲) ذوی الفروش کے بعد تر کہ عصبہ سبی کو ملے گا عصبہ میت کے وہ رشتہ دار ہیں جوذ وی الفروض ہے بچا ہوا تر کہ لیے ہیں اور ذوی الفروض نے ہوتو سارا تر کہ لے لیتے ہیں عصبہ کی دوشمیں ہیں (۱) عصبہ ہبی ،عصبہ نسبی دہ ہیں جن کامیت کے ساتھ آزادی کا تعلق ہوتفصیل نسبی وہ ہیں جن کامیت کے ساتھ آزادی کا تعلق ہوتفصیل باب العصبات میں آئے گی۔

(۳) ذوی الفروض اورعصبسبی نه ہوں تو تر که عصبه مبنی کو سلے گا۔

( ٣ ) اگرمیت کوآزاد کرنے والا توت ہوگیا تو اس کے عصبہ بنفسہ کو یعنی اس کے بیٹے باپ بھائی بھتیجاور پچپااور چپازاد بھائیوں کوڑ کہ ملے گااگر میر بھی نہ ہوں تو اگر آزاد کرنے والا کسی کا غلام تھا تو اس کے آزاد کرنے والے آقا کوڑ کہ ملے گا، و ہکذا۔ (۵) اگر کسی طرح کے بھی عصبہ نہ ہوں تو ہاتی ما ندہ تر کہ دوبارہ نہیں ذوی الفروض کو صبہ رسد دیا جائے گا ( زوجین کو نہیں دیا جائے گا کیوں کہ وہ نہیں وارث نہیں ہیں سہی لینی رشتہ زوجیت کی وجہ سے وارث ہیں )

(۲) اگر ذوی الفروض اورعصبات میں ہے کوئی نہ ہوتو ذوی الارحام کوتر کہ ملے گاتفصیل ذوی الارحام کے باب بآئے گی۔

(2) ذوى الارحام بهى نه بول تومولى الموالات كوتر كدويا جائے گار

(۸) نہ کورہ بالا ور تاء میں نے کوئی نہ ہوتو وہ محض وارث ہوگا جس کے لئے میت نے اپنے غیر سے نسب کا اقرار کیا ہے بعنی کسی مجبول النسب کے بارے میں یہ کہا ہو کہ یہ میرا بھائی یا چیا ہے۔ اور اس کے اس اقرار سے اس کا نسب اس غیر سے تابت نہ ہوا ہوا در اقرار کرنے والے نے اپنے اقرار سے موت تک رجوع بھی نہ کیا ہوتو وہ مقرلہ بھائی یا چیا ہونے کی حیثیت سے وارث ہوگا۔

(۹) اگر ندکورہ بالا ورثاء میں ہے کوئی نہ ہواورمیت نے کسی کے لئے تہائی ہے زائد یا سارے ترکہ کی وصیت کی ہو تو تہائی ہے زائد یا سارا ترکہاس موصیٰ لہ کو دیا جائے گا۔

(۱۰) اگر مذکورہ بالالوگوں میں ہے کوئی بھی نہ ہوتو میت کا تر کہ بیت المال یعنی حکومت اسلامیہ کے خزانہ میں جمع کر دیا جائے گا جو عامۃ المسلمین کے فقراء وغر باء دسیا کین اور جاجت مندلوگوں پرخرچ کیا جائے گا۔اسلامی خزانہ میں بے راہ روی یا اس کی عدم موجودگی میں زوجین پر رد ہوگالیکن یا در ہے کہ ذوی الا رحام کی موجودگی میں زوجین پر ردنہیں ہوگا،لوگوں سے اس جگہ چوک ہوجاتی ہے۔

نوت: آج کل ہندوستان میں چوں کہ اسلامی خزانہ اور بیت المال نہیں ہے لہذا جب کوئی وارث کی تشم کا موجود نہ ہوتو پھرمیت کاتر کہ بجائے بیت المال کے فقراء برصرف کردیا جائے۔

(٢/٣٠٢١) وَلَا يَرِثُ أَرْبَعَةٌ ٱلْمَمْلُوكُ وَالْقَاتِلُ مِنَ الْمَقْتُولِ وَالْمُرْتَدُّ وَآهْلُ الْمِلَّتَيْنِ.

حل لغات: موتد: اسم فاعل از افتعال لوشے والا بیاصل میں مرتَدِدٌ تھا، دودال کے ایک جگہ جمع ہونے کی وجہ سے پہلی دال کی حرکت کو حذف کر کے ادعام کر دیا۔

قرجمه: اوروارث نبیس موتے چارآ دی غلام، قاتل ،مقتول کاوارث نبیس موتا مرید اور مختلف دین والے۔

## موانع ارث كابيان

تشریح: کمی ایما ہوتا ہے کہ دارث سب دراثت کے پائے جانے کے باد جودا پی ذات میں کی دصف کے پائے جانے کی دوجہ کے دراثت سے خردم ہوجا تا ہے ان اوصاف کوموانع ارث کہتے ہیں، صاحب کتاب نے موانع ارث چائے جانے کی دجہ سے دراثت سے خردم ہوجا تا جان ایمان کئے ہیں: (۱) رقیت: اگر دارث غلام ہے تو سب غلامیت کی دجہ سے اپنے مورث کی دراثت سے محردم ہوجا تا

ہے غلامی خواہ کسی بھی طرح کی ہو، چنانچے عبد خالص مکاتب مد برام ولد اور معتق البعض (رائح قول کے مطابق معتق البعض غلام کے حکم میں ہے ) میں ہے کسی کو دراخت نہیں ملے گی، غلام کے محروم ہونے کی وجہ بیہ ہے کہ غلام اپنے مال کا ماکنہیں ہوتا اس کا سارا مال آقا کا ہوتا ہے اس لئے اس کو دراشت دینا گویا اس کے آقاء کو دراشت دینا ہے، جومیت کا رشتہ دار نہیں ہے اور غیررشتہ دار کو بغیر کسیب کے دراشت دینا بالا جماع باطل ہے، اس لئے غلام کو دراشت نہیں ملتی۔

(۲) قتل: قاتل مقتول کا دارث نہیں ہوتا قبل کی یانچ قشمیں ہیں: عد، شبر عمد، خطا، شبہ خطا اور قتل بالسبب پہلی چار قسموں میں قاتل مقتول کی دراشت ہے محروم ہوتا ہے البتہ قبل بالسبب سے قاتل دراشت ہے محروم نہیں ہوتا مگر یا در ہے کہ قتل کی بیہ چاروں صور تیں اس ونت مانع ارث ہوتی ہیں جب کہ قاتل نے اپنے مورث کو بلاوجہ شرعی قبل کیا ہو، لہذا اگر قس شرعی وجہ ہے ہومشلا مورث کو قصاصاً قبل کر ہے یا حدز نامیں رجم کر ہے یا اپنی جان بچانے کے لئے مجبور ہو کر قبل کر نے قو ان صور توں میں قاتل دراشت سے محروم نہیں ہوگا۔

## قاتل كيول محروم ہوتا ہے؟

الله كرسول صلى الله عليه وسلم في ارشاوفر ما ياكه: الله الله يَوِف (ترندى ج٢ص ٣١) يعن قاتل وارد نهيس موتا اورفقه كا قاعده هي كه چيز كواس كه وتت سے موتا اور فقه كا قاعده هي كه من استعجل بالشي قبل أو انه عوقب بحر مانه. جوفف كى چيز كواس كه وتت سے ميلي لينا چا ہے تو وہ بطور سرز ااس چيز سے محروم كرديا جاتا ہے، اگر قاتل كو وراثت سے محروم نهيس كيا جائے گاتو لوگ ميراث كى خاطر مورث كونل كرين كے اور نظام عالم ته و بالا به وجائے گا۔

(۳) مسلمان مرتد کا دارث ہوگائیکن مرتد مسلمان کا دارث نہیں ہوگا ، کیوں کہ ارتد اد بمنز لیموت ہے تو جس طرح مسلمان اپنے رشتہ دار کا اس کے مرنے کے بعد وارث ہوتا ہے ، اس طرح وہ مرتد کے ارتداد کے بعد اس کا وارث ہوگا اور مرتد کے اموال مسلمان ورثاء میں تقسیم ہوں گے ، اور جس طرح مردہ زندہ کا وارث نہیں ہوتا اسی طرح مرتد کسی مسلمان کا دارث نہیں ہوگا۔

(۳) دو مختلف دین والے یعنی مسلمان غیر مسلم کا اور غیر مسلم مسلمان کا وارث نبیل ہوتا، کیول کہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سلمان کا وارث نبیل ہوتا، کیول کہ اللہ کہ اور خیر مسلم مسلمان کا فرکا وارث بخاری ۱۰۰۱/۱۰۰۱) یعنی نہ تو مسلمان کا فرکا وارث ہوگا اور نہ کا فرمسلمان کا، کفر سے مراو نبی سلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا انکار ہویا نہ ہو، البذا یہودیت، نصرانیت، مجوسیت، ہند ودھرم وغیرہ سب کفر ہیں، نیز قاویانی بھی مسلمان کا وارث مسلمان قادیانی کا وارث ہوگا، اس لئے کہ یہ بھی رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم کے آخری نبی مولے ان کا اور نہ مسلمان قادیانی کا وارث ہوگا، اس لئے کہ یہ بھی رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم کے آخری نبی مولے ان کا انکار کرتے ہیں، اس طرح کہ ملعون مرز اکو نبی مانتے ہیں۔

جس طرح مسلمان آپس میں ایک دوسرے کے وارث ہوتے ہیں ای طرح کفار بھی آپس میں ایک دوسرے کے

وارث ہوتے ہیں اگر چہوہ آپس میں اپنے ند ب کے اعتبار سے مختلف ہوں ، لہذا یہودی اپنے نصر انی رشتہ وار اور نصر انی اینے یہودی رشتہ دار کے وارث ہوں گے۔ قس علی ہذا۔

(٣/٣٠٢٢) وَالْفُرُوْضُ الْمَحْدُوْدَةُ فِي كِتَابِ اللّهِ تَعَالَى سِتَّةٌ النَّصْفُ وَالرُّبُعُ وَالثَّمُنُ وَالثُّمُنُ

ترجمه: اوروه تصح جومقرر بين كتاب الله مين جه بين آدها چوهائي، آشوان، دوتهائي، ايكتهائي، چصار

## فروضِ مقدرہ اوران کے ستحقین

تشریح: فروض فرض کی جمع ہے جس مے معنی ہیں حصہ قرآن پاک میں جو حصے ندکور ہیں ان کی تعداد کل چھ

 $\frac{1}{r}$  نصف (آدها) دومیں سے ایک (۱)

(۲) رائع (چوتھائی) جاریس سےایک ہم

 $\frac{1}{\Lambda}$  من (آشوال) آشھ میں سے ایک  $\frac{1}{\Lambda}$ 

(٣) ثلث (تهائی) تين ميں سے ايک ا

(۵) ثلثان (دوتهائی) تین میں سے دو <del>آ</del>

ان چیوحصوں کے متحق مختلف حالات میں کل بارہ افراد ہیں چار مردادر آٹھ عور تیں جن کا تفصیلی بیان مسئلہ(۱) میں ہو چکا ہے۔

(٣/٣٠٢٣) وَالنَّصْفُ فَرْضُ خَمْسَةٍ ٱلْبِنْتُ وَبِنْتُ الْإِبْنِ إِذَا لَمْ تَكُنْ بِنْتُ الصَّلْبِ وَالْآخِتِ لِآبٍ وَأُمَّ وَالْآخُتُ لِآبِ إِذَا لَمْ تَكُنْ ٱخْتُ لِآبٍ وَأُمَّ وَالزَّوْجُ إِذَا لَمْ يَكُنْ لِلْمَيَّتِ وَلَدٌ وَلَا وَلَدُ ابْنِ وَإِنْ سَفَلَ.

ترجمه: اورنصف پانچ آ دمیوں کا حصہ ہے بٹی، پوتی جب حقیق بٹی نہ ہوحقیق بہن باپ شریک بہن جب نہ ہوحقیق بہن اور شوہر جب نہ ہومیت کا بیٹا اور نہ پوتا اگر چہ نیچ کا ہو۔

تشريح: نصف پانے والے پانچ قتم كور تاء بين:

(۱) لؤکوں کی عدم موجود گی میں اگر صرف ایک لڑکی موجود ہوتو اس کوکل مال کا نصف ملے گا۔

(٢) حقیق اولا د کی عدم موجودگی میں پوتی اگرایک ہے تواس کوضف ملےگا۔

(m) الركيون و يوتيون كى عدم موجود كى مين حقيق بهن أكرايك بيتواس كونصف ملحكا\_

( م ) حقیقی بہنوں کی عدم موجود گی میں اگر علاقی بہن ایک ہے تواس کونصف ملے گا۔

(۵) اگر مرنے والی کی اپنی اولا دبیٹا بٹی خواہ ای شوہرہے ہویا دوسرے کے نطفہ سے نیز پوتا پوتی وغیرہ میں سے کوئی موجود نہ ہوتو شوہرنصف ( اللہ ) تر کہ کامشخق ہے۔

(۵/٣٠٢٣) وَالرُّبُعُ لِلزَّوْجِ مَعَ الْوَلَدِ وَوَلَدِ الْإِبْنِ وَإِنْ سَفَلَ وَلِلْمَزْأَةِ اِذَا لَمْ يَكُنُ لِلْمِيَّتِ وَلَدَّ وَلَا وَلَدُ ابْنِ.

قرجمہ: اور چوتھائی شوہر کے لئے ہے بیٹے یا پوتے کے ساتھ کو ینچے کا ہواور بیوی کے لئے ہے جب نہ ہو میت کا بیٹا اور نہ بوتا۔

#### ربع پانے والے دووارث ہیں:

تشریح: اگرمیت کی اولا دیا مذکر اولا دی خیج تک (بیٹا، بیٹی، پوتا، پوتی نیچ تک) ہوتو شوہر کور لع ملے گا یہ بات یا در ہے کہ اولا دعام ہے خواہ مذکر ہویا مؤنث اورای شوہرہے ہویا پہلے شوہرے البتہ اولا دکا میت کی وفات کے وقت زندہ ہونا ضرور کی ہے جواولا دیہلے دفات یا چکی اس کا اعتبار نہیں۔

(۲) اگرمیت کی اولا دیا ند کر اولا دکی اولا دینچ تک نه ہوتو ہو یوں کور بع ملے گاہوی ایک ہویا ایک سے زیادہ رائع میں سب برابر کی شریک ہوں گی۔

(٦/٣٠٢٥) وَالثُّمُنُ لِلزَّوْجَاتِ مَعَ الْوَلَدِ أَوْ وَلَدِ الْإِبْنِ.

ترجمه: اورش بويول ك ك بي بي يابوت كماته

تمن یا نے والا ایک وارث ہے

تشریح: مثمن پانے والاصرف ایک ہی وارث ہے، اگرمیت کی اولا دیا مذکر اولا د کی اولا د **( بیٹا، بیٹی، پوتا** پوتی ) نیچ تک ہوتو بیوی کوثمن ½ ملے گا یہاں پر بھی اگرایک ہے زیادہ ہوں تو ثمن ان سب میں برا برتقسیم ہوگا۔

(٧٨٣٢) وَالثُّلُثَانِ لِكُلِّ اثْنَيْنِ فَصَاعِدًا مِمَّنْ فَرْضُهُ النَّصْفُ إِلَّا الزَّوْجَ .

ترجمہ: اور ملثان ہردویا اس بے زائد کیلئے ہاں لوگوں میں ہے جن کا حصہ نصف ہے سوائے شوہر کے۔ ثلثاً ن یانے والے جا رسم کے ورثاء ہیں

تشريح: ثلثان بإن والح چارتم كورثاءين-

(۱) لڑکوں کی عدم موجودگی میں اگریٹیاں دویا زیادہ ہوں تو ان کو ثلثان ( دوتہائی ) ﷺ حصہ ملے گا جسے وہ آپس میں برابر برابرتقسیم کرلیں گے۔

(۲) صلبی اولا دکی عدم موجودگی میں پوتیاں اگر دویا دو سے زائد ہوں تو ان کو ثلثان ملے گا اور ثلثان ان کے درمیان برابر برابر تقسیم ہوگا۔

(۳) کڑیوں دیو تیوں کی عدم موجودگی میں حقیق بہن دویا دوسے زیادہ ہوں تو ان کوثلثان سلے گا۔ (۴) حقیقی بہنوں کی عدم موجودگی میں علاقی بہن دویا دوسے زیادہ ہوں تو ان کوثلثان ملے گا۔

(٨/٣٠٢٧) وَالنُّلُثُ لِلْاُمِّ اِذَا لَمْ يَكُنْ لِلْمَيِّتِ وَلَدٌ وَلَا وَلَدُ ابْنٍ وَلَا اثْنَانِ مِنَ الْإِخْوَةِ وَالْاَحْوَةِ وَالْخَوَاتِ فَصَاعِدًا وَيُفْرَضُ لَهَا فِي مَسْئَلَتَيْنِ ثُلُثُ مَا بَقِى وَهُمَا زَوْجٌ وَابَوَانِ وَامْرَأَةٌ وَابُوانِ فَالْاَحْوَةِ وَلَهُوَ لِكُلِّ اثْنَيْنِ فَصَاعِدًا مِنْ وَلَدِ الْاُمِّ ذُكُورُهُمْ وَلَهَا ثُلُثُ مَا بَقِي بَعْدَ فَرْضِ الزَّوْجِ أَوِ الزَّوْجَةِ وَهُوَ لِكُلِّ اثْنَيْنِ فَصَاعِدًا مِنْ وَلَدِ الْاُمِّ ذُكُورُهُمْ وَأَنَا ثُهُمْ فِيْهِ سَوَاءً.

قرجمہ: اورثلث ماں کے لئے ہے جب نہ ہومیت کامیٹا اور نہ پوتا اور نہ دو بھائی اور بہنیں یا اس سے زائداور مقرر کیا جاتا ہے اللہ ہے اللہ بن لیاں سے زائداور مقرر کیا جاتا ہے ماں کے لئے دومسکوں میں مابقیہ کا تہائی اور دہ ہے کہ ہوشو ہراور والدین یا بیوی اور والدین لیس ماں کے لئے ثلث ہے النی فی اس کے لئے ثلث ہے النی فی بھائی بہنوں سے جس میں مرداور عورتیں برابر ہیں۔

## ثلث پانے والے دوشم کے در ثاء ہیں

تشریح: ثلث پانے والے صرف دوقتم کے درثاء ہیں: (۱) اگرمیت کی کوئی اولا دیا بھائی بہنوں میں سے دویا زیادہ نہوں تو ماں کوثلث کل (پورے ترکہ کا تہائی) ملے گا۔

وَيفوض لها الى قوله او الزوجة: اگرميت نے اپنى مال كے ساتھ اپ باپ اور مياں يوى بيل ہے كى الك كوچھوڑا ہے تو مال كوشو ہريا يوى كا حصد دينے كے بعد بيج ہوئے تركه كا تہائى سلے گا اسى كوثلث مابقيد يا ثلث مابتى كہا جا تا ہے كتاب ميں اسى كوثلث مابقيد بعد فرض الزوج اوالزوجة كہا گيا ہے بيصرف دومسلوں ميں ہوگا۔

(۱) ایک عورت کا انتقال ہوجائے اور بسما ندگان میں شو ہراور ماں باپ کوچھوڑ جائے تو اولاً کل مال میں سے شوہر کو حصد دے دیا جائے گا اس کے بعد مابقیہ میں سے ایک ثلث ماں کو دیا جائے گا اور مابقیہ باپ کو دے دیا جائے گا جیسا کہ درج ذیل نقشہ سے واضح ہوتا ہے۔

•		مسئله ۲	
		ميتم	كريمه
باپ	ال	شو ہر	
٠٠. عصب	ثلث باقى	نصف	
r	1	٣	

(۲) ایک مرد کا انتقال ہوجائے اور پسماندگاں میں ایک بیوی اور مان باپ چھوڑ جائے تو ایسی صورت میں کل مال میں سے اولاً بیوی کا حصہ نکال لیا جائے گا اس کے بعد مابقیہ مال کا ثلث ماں کو دیا جائے گا اور و وثلث باپ کو ملے گا جیسا کہ اس نقشہ سے واضح ہے۔

مسئله ۱۲

,

باپ عصب	ما <i>ل</i> ثلث	يوى ربع
4	۳ _	٣

و هو لکل اثنین: اس عبارت میں ثلث کل پانے والے دوسرے وارث کا تذکرہ ہے وہ بیہ کہ اگراخیا فی بھائی بہن دویا دوسے زائد ہوں تو ان کوثلث ملے گا اوراخیا فی بہن حقد ارہونے اور حصہ پانے میں سب برابر ہوں گے بھائیوں کو بہنوں سے زیادہ نہ ملے گا۔

سوال: اگر مذكوره بالا دونون مسكون مين باپ كى جگهدادا بوتو مال كوكيا ملے گا؟

جواب: اس صورت میں اختلاف ہام ابو یوسٹ کے نزدیک باپ کی جگہ اگر دادا ہوتو بھی ماں کوثلث باقی ہی طے گا اور امام محمد کا مسلک یہ ہے کہ اگر باپ کی جگہ دادا ہوتو ماں کوثلث کل ملے گا اور اس پر فتو کی ہے۔

(٩/٣٠٢٨) وَالسُّدُسُ فَرْضُ سَنْعَةٍ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنَ الْاَبَوَيْنِ مَعَ الْوَلَدِ اَوْ وَلَدِ الْاِبْنِ وَهُوَ لِلْاَمَّ مَعَ الْاِخْوَةِ وَهُوَ لِلْجَدَّاتِ وَالْجَدِّ مَعَ الْوَلَدِ اَوْ وَلَدِ الْاِبْنِ وَلِبَنَاتِ الْاِبْنِ مَعَ الْبِنْتِ وَلِلْاَخُوَاتِ لِلْاَبِ مَعَ الْاَخْتِ لِلْلَابِ وَالْاُمِّ وَلِلْوَاحِدِ مِنْ وَلَدِ الْاُمِّ.

حل لغت: ولد الام: مال شريك بمالى بهن \_ (اخيانى)

ترجمہ: اورسدس سات لوگوں کا حصہ ہے(۱) والدین میں سے ہرایک کے لئے بیٹے یا پوتے کے ساتھ (۲) اور مال کے لئے بھائیوں کے ساتھ (۳) اور چھاہے دادی کے لئے (۴) اور دادا کے لئے ہمائیوں کے ساتھ (۳) اور چھاہے دادی کے لئے (۴) اور دادا کے لئے ہمائیوں کے ساتھ

(۵) اور پوتیوں کے لئے ہے بیٹی کے ساتھ (۲) اور علاقی بہنوں کے لئے ہے ایک حقیقی بہن کے ساتھ (۷) اور ایک اخیافی بہن کے لئے ہے۔ ا

سدس پانے والےسات قسم کے ورثاء ہیں

تشوایع: سدس پانے والے سات قتم کے ورثاء ہیں: (۱) اگر میت نے باپ کے ساتھ اپنی کوئی فدکر اولاد (بیٹا، پوتا، پر پوتا نیچ تک) جھوڑی ہوتو باپ کو چھٹا حصہ ملے گا فدکر اولاد کے ہوتے ہوئے مؤنث کا اعتبار نہیں۔ (۲) اگر مال کے ساتھ میت کالڑکا، لڑکی، پوتا پوتی (نیچ تک) ہیں سے کوئی ہویا میت کے بینوں قسموں (حقیقی ،علاقی ،اخیانی) کے بھائی بہنوں میں سے دویا زیادہ ہوں یا بعض حقیقی بعض علاقی اور بعض اخیانی ہوں نیز محض فدکر ہوں یا محض مؤنث ہوں تو اس صورت میں ماں سدس اللہ محصد کی سے مول تو اس صورت میں ماں سدس اللہ عدم کے جسے کہ میں جس کا میت سے رشتہ جوڑ نے میں جدہ صدی اس کو اسطانہ آئے جیسے باپ کی ماں وغیرہ۔

جدہ صححہ کی دوحالتیں ہیں: (۱) وارث ہونے کی (۲) محروم ہونے کی یہاں متن میں حالت اولی کا بیان ہاور حالت ٹانید کا بیان اگلی عبارت میں ہے۔ خیرا گرکوئی حاجب نہ ہوتو جدہ صححہ کوسدس ملے گاخواہ وہ پدری (دادی) ہویا مادری (ٹانی) اور خواہ ایک ہویا ایک سے زیادہ چھٹا حصہ ان میں برابر تقسیم کیا جائے گا۔ جدات کے سنحق ہونے کے لئے میضروری ہے کہ وہ فاسد نہ ہوں بلکہ صححہ ہوں اور مرتبہ میں برابر ہوں یعنی اگر ایک جدہ ایک واسط سے نانی ہوتو دوسری میں ایک ہی واسط ہے وادی ہوگی اور دور والی ساقط موجائے گی۔

(٣)باپ کی عدم موجودگی میں اور میت کی ذکر اولا و (بیٹا پوتا پنچتک) ہوتو دادا کو چھٹا حصہ ملےگا۔ (۵) اگر ایک صلی بیٹی ہوتو پوتیوں کوسدس ملےگا تا کہ دو تہائی جولا کیوں کا حصہ ہے وہ پورا ہوجائے۔ (٢) اگر حقیقی بہن ایک جقیق تو علاقی بہنوں کو سدس ملے گا یعنی لڑکیوں اور پوتیوں کی طرح بہنوں کو بھی ثلثان سے زیادہ نہیں ماتا ہے تو جب ایک حقیق بہن نے نصف لے لیا تو ثلثان کمل ہونے کے لئے سدس بچا سے علاقی بہنوں کوئل جائے گا تا کہ ثلثان کمل ہوجائے۔ (٤) اگر میت کے فروع مطلق یعنی بیٹا بیٹی پوتا پوتی وغیرہ میں سے اور اصول ندکر یعنی باپ دادا پر دادا وغیرہ میں سے کوئی موجود نہ ہوتو ایک اخیا تی بھائی یا ایک اخیا تی بہن کو چھٹا حصہ ملے گا۔

(١٠/٣٠٢٩) وتَسْقُطُ الْجَدَّاتُ بِالْأُمِّ.

ترجمه: اورساقط موجاتى بين جدات مال \_\_\_

### جدہ جارصورتوں میں محروم ہوجاتی ہے

تشویح: اس عبارت میں جدہ کی دوسری حالت محروم ہونے کا بیان ہے جدہ درج ذیل چارصورتوں میں ساقط ہوجاتی ہے، (۱) مال کی وجہ ہے تمام جدات ساقط ہوجاتی ہیں، خواہ پدری (دادی) ہوں یا مادری (نانی) (۲) باپ کی وجہ سے صرف پدری جدات (دادیاں) ساقط ہوتی ہیں مادری جدات (نانیاں) ساقط ہوجاتے گی مگر دادی وجہ سے وہ دادیاں ساقط ہوجاتی ہیں جودادا کے واسط سے ہیں، مثلاً داداکی ماں داداکی وجہ سے ساقط ہوجائے گی مگر دادی یعنی دادا کی بودی داداکی وجہ سے ساقط ہوجائے گی مگر دادی یعنی دادا کی بودی داداکی وجہ سے ساقط ہوجائے گی مگر دادی میں ہوئی دادا کی بودی داداکی وجہ سے ساقط ہوجائے گی مگر دادی میں ہوئی ہوئی ہوئیں۔ جنواہ باپ کی جو کی مان کی جانب کی اور قریب دالی دادث ہورہی ہویا نہیں۔

#### (١١/٣٠٣٠) وَالْجَدُّ وَالْلِاخُوَةُ وَالْاَخُوَاتُ بِالْاَبِ.

ترجمه: اوردادابهائى اورببيس باپى وجهت (ساقط موجاتى بى)

تشریح: اس عبارت میں دوسکے بیان کئے ہیں(۱) اگرمیت کے دادا کے ساتھ اس کا باب بھی موجود ہوتو دادا ساقط ہوگا اس کئے کہ باپ کارشتہ میت سے قریب ہاور وراثت کا قاعدہ یہ ہے کہ اقر ب کے ہوتے ہوئے ابعد ساقط ہوتا ہے اس طرح داداکی وجہ سے پردادامحروم ہوگا۔

(۲) حقیقی اورعلاتی بھائی بہنیں باپ کی موجودگی میں بالا تفاق محروم ہوجا کیں گی لیکن دادا کی موجودگی میں صاحبین کے نز دیک محروم نہیں ہوتے البتدامام اعظم ؒ کے نز دیک دادا کی موجودگی میں بھی ساقط ہوجاتے ہیں اوراسی پرفتو کی ہے۔

(١٢/٣٠٣١) وَيَسْقُطُ وَلَدُ الْأُمِّ بِأَرْبَعَةٍ بِالْوَلَدِ وَوَلَدِ الْإِبْنِ وَالآبِ وَالْجَدِّ.

ترجمه: اورساقط موجاتے ہیں اخیا فی بھائی بہن چاروار توں سے یعنی بیٹے پوتے باپ اور دادا ہے۔ تشریح: اگرمیت کی اولا دیا مذکر اولا دکی اولا دینچ تک ہویا میت کا باپ دادا اوپر تک ہوتو اخیا فی بھائی بہن بالا تفاق محروم ہوجائیں گے۔

(١٣/٣٠٣٢) وَإِذَا اسْتَكُمَلَتِ الْبَنَاتُ الثُّلُثَيْنِ سَقَطَتْ بَنَاتُ الْإِبْنِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ بِإِزَاقِهِنَّ أَوْ أَسُفَلَ مِنْهُنَّ إِبْنُ ابْنِ فَيُعَصِّبُهُنَّ.

ترجمه: اور جب لے لیس بیٹیاں پورا دوتہائی تو ساقط ہوجاتی ہیں پوتیاں مگریہ کہ ہوان کے بالقابل یا ان سے نیچکوئی پوتا کہ وہ ان کوعصبہ کردیتا ہے۔

### بوتیوں کے حالات میں سے ایک حالت کی تفصیل

تشریح: اگردویازیادہ لڑکیاں ہوں تو پوتیاں ساقط ہوجائیں گی کیوں کہ ثلثان لڑکیوں نے لیالیکن اگر پوتیوں کے ساتھ عصب بالغیر پوتیوں کے ساتھ عصب بالغیر ہوجائیں گی ذوی الفروض کودینے کے بعد باتی ماندہ ترکہان کول جائے گا اور وہ باہم اس طرح تقسیم کریں گے کہ پوتے کو دو ہرا اور یوتی کو کہرا حصہ ملے گا۔

<u> </u>	زير		
فريق الث	فريق ناني	فریق اول	
ابن (خالد)	این ( یکر )	این (عمرو)	بطن (۱)
اين اين	ابن	ا ا ابن بنت (نصف) ———	بطن (۲)
ابن	: للثلثين) ا <i>بن بنت</i> <del>ا</del>	ابن بنت سدس (تكملا	بطن (۳)
ابن بنت ابن بنت <del>I</del> I	ابن بنت 1 1	ابن بنت	بطن (۳)
ابن بنت	ابن بنت	این	بط <i>ن</i> (۵)
ابن بنت	اين	ابن	بطن (۲)

ا کہرا حصہ دیا جائے گا، نیز پوتے ہے اوپر کے بطن کی پوتیوں کو پوتے کے درجہ کی پوتیوں سے کوئی نضیلت حاصل نہ ہوگ اس لئے اوپراور پنیجے دونوں درجہ کی پوتیوں کو برابر حصہ ملے گا۔

(١٣/٣٠٣٣) وَإِذَا اسْتَكُمَلَتِ الْآخِوَاتُ لِآبٍ وَأُمَّ الثَّلُفَيْنِ سَقَطَتِ الْآخِوَاتُ لِآبٍ اِلَّا أَنْ يَكُونَ مَعَهُنَّ اَخْ لَهُنَّ فَيُعَصِّبُهُنَّ.

ترجمه: اور جب لے لیس حقیق بہنیں بورا دوتہائی تو ساقط ہوجا کیں گی علاتی بہنیں مگریہ کہ ہوان کے ساتھ ان کا بھائی کہ دوان کوعصہ کردیتا ہے۔

### علاتی بہن کی ایک حالت کی تفصیل

تشریح: اگرعلاتی بہن کے ساتھ دویازیادہ حقیقی بہنیں ہوں تو علاتی بہن ساقط ہوجائے گی اس لئے کہ بہنوں کا کل حصہ ثلثان ہے جس کو حقیقی بہنوں نے لیاہے۔

لیکن اگر علاقی بہنوں کے ساتھ علاتی بھائی بھی ہوتو علاتی بہنیں بھائیوں کے ساتھ عصبہ بالغیر ہوں گی، اور ذوی الفروض کی موجودگی میں مابقیہ ترکہ اور عدم موجودگی میں سارا ترکہ ان کو ملے گا اور وہ آپس میں اس طرح تقسیم کریں گے کہ ذکر کو دو ہرا حصہ اور مؤنث کو اکہرا حصہ ملے گا۔

صبیح مثال میت صبیح مثال میت میان ۲ معلاقی بھائی ماں علاقی بہن ۲ معلاقی بھائی محصب سدس محصب بالغیر عصب ا

### باب العصبات

#### (عصبات كابيان)

ماقبل سے ربط: دوی الفروض کا حصدادا کرنے کے بعد اگرتر کہ باقی ہوتو اس کے متحق عصبات ہوتے ہیں اس لئے دوی الفروض کے بیان سے فارغ ہونے کے بعد عصبات کو بیان فرمایا۔

وجه تسمیه: عصبهیمیت کوچارول طرف سے اپنے گھیرے میں لئے رہتے ہیں اس طرح کداو پرباپ کارشتہ ہوتا ہے نیچاڑ کے کا ایک طرف بھائی اور دوسری طرف چچا کا اس لئے ان کوعصبہ کہتے ہیں۔

اصطلاحی تعریف: عصبمیت کے دور شددار ہیں جن کا حصر آن وحدیث میں متعین نہیں ہے بلکہ و و تنہا ہونے کی صورت میں تمام تر کداور ذوبی الفروض کے ساتھ باقی ماندوتر کہ کے ستحق ہوتے ہیں۔

عصبه کی اولاً دوشمیں ہیں: (۱) عصبہ ہی۔ (۲) عصبہ ہی۔

(۱)عصبہ سبی ان لوگوں کو کہا جاتا ہے جومیت کے ساتھ ولا دیے کا تعلق رکھتے ہیں۔

(٢) سببسى: دەعصبىي جن كاميت كے ساتھ عاقت كاتعاق موتا ہے۔

عصب کی تین قسمیں ہیں: (۱) عصبہ بنفسہ (۲) عصبہ بغیرہ (۳) عصبہ مع غیرہ ۔

عصه بعنفسه: ہراس ندکررشتہ دارکو کہتے ہیں جس کا میت سے رشتہ جوڑنے میں مؤنث کا واسطہ نہ آئے اس تعریف کے واسطہ نہ آئے اس تعریف کے اعتبار سے وہ تمام رشتہ دارنکل مجئے جومؤنث کے واسطے سے میت کی طرف منسوب ہوتے ہیں مثلاً نواسہ کے لائر کی کے واسطے سے ہوتا ہے۔

عصبہ بنفسہ کی چارفشمیں ہیں: (۱) میت کا جزء مذکر یعنی میت کی نسل مذکر یا فروع مذکر جاہے نیچے کی ہوں جیسے لڑ کے، یوتے ، پڑیوتے وغیرہ۔

(۲) میت کے اصول ندکر جا ہے او پر کے ہوں جیسے باپ پھر دادا پھر پر دادا۔ (۳) میت کے اصول قریب کے فروع ندکر بھائی اور بھائی کی ادلاد ہیں جیسے قیقی بھائی پھر علاتی بھائی

پر حقیق بھائی کے لڑے پھر علاتی بھائی کے لڑے اس طرح نیجے تک۔

(۳) میت کے اصول بعید کے فروع ند کر اور اصول بعید میں دادا پر داداوغیرہ اور فروع ند کر ان کی اولا دھیے حقق بچا پھر علاقی جچا پھر حقیق جچا کے لڑے پھر علاقی جچا کے لڑے۔ باتی تفصیل سراجی میں آئے گی۔

(١/٣٠٣٣) وَاَقْرَبُ الْعَصَبَاتِ الْبَنُوْنَ ثُمَّ بَنُوْهُمْ ثُمَّ الْآبُ ثُمَّ الْجَدُّ ثُمَّ بَنُوْ الْآبِ وَهُمُ الْإِخْوَةُ ثُمَّ بَنُوْ الْجَدِّ وَهُمُ الْآعَمَامُ ثُمَّ بَنُو آبِ الْجَدِّ.

ترجمہ: عصبات میں سب سے قریب بیٹے ہیں پھر پوتے پھر باپ بھر دادا بھر باپ کے بیٹے ادروہ بھائی ہیں، پھرداداکے بیٹے اوروہ چچاہیں بھرداداکے باپ کے بیٹے (میت کے باپ کے پیچے تائے)

### عصبہ بنفسہ کے درمیان تریخ

تشریح: ماقبل میں ترتیب وارعصبہ بنفسہ کی چارفتمیں بیان کی گئی ہیں، وراثت میں یہی ترتیب کموظ رہتی ہے میت کا جزء فدکر میت کے اصول قد کر پر مقدم ہوتے میں اور اصول فدکر میت کے اصول قریب کے فروع فدکر پر مقدم ہوتے ہیں، اور اصول قریب کے فروع فدکر پر مقدم ہوتے ہیں، مطلب سے ہے کہ پہلی قتم والے عصبہ کو دوسری قتم والے حصبہ کو دوسری قتم والے ہوتے جی مطلب سے ہے کہ پہلی قتم والے حصبہ کو دوسری قتم والے پرترجیح دی جاتی ہوسکتے اور باپ دادا کی موجودگی میں باپ دادا عصبہ نہیں ہوسکتے اور باپ دادا کی موجودگی میں بھائی عصبہ نہیں ہوسکتے ،اور بھائی اور اس کے لاکے موجودگی میں بھائی عصبہ نہیں ہوسکتے۔

فائدہ:اگرعصبہ بنفسہ کی ایک ہی قتم کے متعدد افراد جمع ہوجا کیں تو ان میں جومیت سے زیادہ قریب ہوگا وہ عصبہ موگا اور دوردوردوردوردوالے ساقط ہوجا کیں گے مثلاً (۱) میت کا بیٹا اور پوتا دونوں ہوں تو بیٹا عصبہ ہوگا اور دوارا ساقط ہوجا کیں گے مثلاً (۱) میت کا بیٹا اور پوتا دونوں ہوں تو بیٹا عصبہ ہوگا اور دادا ساقط اور دادا کی موجودگی میں پردادا ساقط ہوگا۔ (۳) بھائی اور جیتیج میں بھائی عصبہ ہوگا اور جیتیجا ساقط (۴) چیا اور چیا کے لڑکوں میں چیا عصبہ ہوگا اور جیتیجا ساقط۔

(٢/٣٠٣٥) وَإِذَا السُّتُوىٰ بَنُوْ اَبِ فِيٰ دَرَجَةٍ فَاوْلَهُمْ مَنْ كَانَ مِنْ اَبِ وَأُمِّ.

ترجمه: اور جبباب كے بينے برابر مول درجه من تو زيادہ تحق دہ ہے جوباپ اور مال دونوں كى طرف سے مو

#### قوت قرابت كالصول

تشریح: ماقبل کے بیان سے میہ بات معلوم ہوگئ کہ اگر ایک ہی جہت کے متعدد دارث موجود ہوں تو ان میں قرب قرابت کے اعتبار سے ترکہ تقسیم ہوگا مثلاً بیٹا مقدم ہوگا پوتے پراب اس متن میں یہ بیان کررہے ہیں کہ اگر برابر

درجہ کے کئی عصبہ بنف جمع ہوجا کیں اور ان میں قرابت کے اعتبارے سے فرق ہوا یک دوقر ابت والا ہے اور دوسراایک قرابت والا تو ان کے مابین تقسیم کی کیا صورت ہوگی؟ اس کو بیان کیا گیا کہ رشتہ کی قوت کو دیکھا جائے گا جس کا رشتہ زیادہ قوی ہوگا اس کو ترجے ہوگی ، میت کے حقیقی بھائی کو علاقی بھائی پر حقیقی بہن کو جب بٹی یا پوتی کی وجہ سے عصبہ ہوتو علاقی بھائی بہن پر حقیقی جچا کو علاقی چچا پر حقیقی بھینچ کو علاقی بھینے پر ترجی اس لئے ہے کہ علاقی کا رشتہ صرف باب سے ہوتا ہوا و حقیقی کا باب اور مال دونوں سے لیعن حقیقی کے لئے مال کا رشتہ وجہ ترجی بنتا ہے۔

1	:	مسئله
	•	

			مثلأ
علاتی بہن	علاتی بھائی	حقيقى بعائى	•
عصب بغيره	عصب	عصب	
محروم	محروم	f	
		*	

#### مسئله: ۲

مثاأ

علاتی بہن	علاتی بھائی	حقیقی بهن	انوی
عصببغيره	عصبه بنفسه	عصبمع غيره	نصف
محروم	محروم	1	ſ

(٣/٣٠٣١) وَالْإِبْنُ وَإِبْنُ الْإِبْنِ وَالْإِخْوَةُ يُقَاسِمُوْنَ اَخَوَاتِهِمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظَّ الْأَنْثَيَيْنِ.

فرجمه: بيااور بوتااور بمائى تقسيم كرك دي عائي بهنول كوندكرك لئے مؤنث كے دوھے كے برابر

### عصبه بغيره كى تعريف اوران كامصداق

نشواجے: یہاں سے عصبہ بغیرہ کا بیان ہے، عصبہ بغیرہ وہ عور تیں ہیں جن کا حصہ شریعت نے ذوی الفروض ہونے کی حیثیت سے نصف یا ثلثان مقرر فرما دیا ہے وہ اپنے بھائیوں کی موجودگی میں عصبہ ہوجاتی ہیں، عصبہ بغیرہ کا مصداق صرف چارعور تیں ہیں (۱) بیٹی (۲) بوتی (۳) حقیق بہن (۴) علاقی بہن ۔ بیٹی جیٹے کی وجہ ہے، بوتی بوتی بوتی کی وجہ سے اور حقیق بہن حقیق بھائی کی وجہ سے اور علاقی بہن علاقی بہن علی کی وجہ سے عصبہ ہوجاتی ہیں اور دیگر ذوی الفروض کی موجودگی میں ساراتر کہ ان کول جائے گا اور وہ آپس میں اس طرح تعتیم کریں گے کہ مرابر ملے گا۔

#### وَمَنْ عَدَاهُمْ مِنَ الْعَصَبَاتِ يَنْفَرِدُ بِالْمِيْرَاثِ ذُكُورُهُمْ دُوْنَ أَنَاثِهِمْ.

قرجمه: اوران كے علاوہ ديگر عصبات تنها ہوتے ہيں ميراث پانے ميں ان كے مردنه كه ان كى عورتيں \_ تشريح: اويرك بيان معلوم مواكه جو بهائى خودعصبه موتا عوه انى بهن كوبهى عصبه بناديتا بيكن شرط ہیہ ہے کہ وہ بہن اصحاب الفرائض میں داخل ہو کرنصف یا ثلثان کی مستحق ہولہنداا گر کوئی بھائی خودعصبة تو ہے گراس کی بہن ذوی الفروض میں ہے ہیں ہے تو اس کواس کا بھائی باو جودخودعصبہ ونے کے عصبہ ہیں بنائے گا اور تمام کا تمام مال بھائی کو الل جائے گا بہن محروم ہوگی مثلاً چیااور پھوپھی بھائی بہن ہیں گر پھوپھی چونکہ اصحاب فرائض میں سے نہیں ہے اس لئے پورا مال بچا کو ملے گا، پھو پھی کو بچھنہیں ملے گا ای طرح چیا کی لڑ کی لڑے کے ساتھ لین جیتیجی بھیتیج کے ساتھ عصبہ بالغیر نہیں ہوگیاس لئے کہ بیسب عورتیں اصحاب فرائف میں ہے نہیں ہیں۔

وَإِذَا لَمْ يَكُنْ عَصَبَةٌ مِنَ النَّسَبِ فَالْعَصَبَةُ هُوَ الْمَوْلَى الْمُعْتِقُ ثُمَّ الْآقْرَبُ فَالْأَقْرَبُ مِنْ عَصَبَةِ الْمَوْللي.

قرجهه: اورجب نه بو (ميت كا)نسى عصبة آزادكرنے والامولى عصبه وتاہے پھرمولى كے عصبات ميں جو سب سےزیادہ قریب ہو۔

#### عصبه عبي كابيان

تشريح: عصبى دوقسمول سبى اورسبى ميس سيسبى كابيان ختم موااب دوسرى فتم سبى كابيان شروع موتاب، عصبهی ان لوگوں کو کہتے ہیں جن کامیت کے ساتھ عمّا قت کاتعلق ہے یعنی آ زاد کرنے والے آ قااوران کی اولا دیہ غلام آزاد کر نیوا لے کو آزاد کرنے کے عوض میں بطور نعمت آزاد شدہ غلام کی وراثت ملتی ہے جب کہ غلام کے شری ورثاء موجود ند ہول اسے ولاء عتق کہتے ہیں۔

عصبات سببیه کی ترتیب: اگرمیت کے درثاء میں نہتو اصحاب فرائض ہوں اور نہ بی نبی عصبات جن كي تفصيل گذشته صفحات ميں گذر چكى ہے توميت كا تركهاس كے سبى عصبات كوسلے گا۔

عصب بنی (مولی العماقه) میں بھی عصبات کی ترتیب وہی ہے جوعصبہ بنفسہ کی ہے یعنی اگر معتق موجود نہ ہوتو میراث معتِق کی فرع کو ملے گی پھرمعتق کی اصل کو پھرمعتق کی اصل قریب (باپ) کی فرع کو اور آخر میں معتق کی اصل بعید (دادایردادا) کی فرع کو تفصیل درج ذیل ہے۔

معتق كى فرع: اگرمتن موجودنيس بوكاتواس كارك، بوت (ينج تك) كوآزادشده غلام كاتركه

Ž

معتق کی اصل: اگرمین ک فرع موجود نه ہوگی تواس کے باپ دادا (اوپرتک) کوآزادشدہ غلام کا ترکہ ملے گا۔

معتق کے بعانی کوآزادشدہ غلام کی اصل موجودنیں ہے تو معتق کے بھائی کوآزادشدہ غلام کی وراثت ملے گی۔

معتق کے دادا کی فرع: اگرمتن کے بھائی بھی موجودنہوں تو آزادشدہ غلام کی ولاءاس کے بچا کو ملے گی۔

حاصل میکمعتق کے مذکر عصبات میں غلام کی ولاء دائررہے گی اوربس۔

اگران سب میں ہے کوئی نہ ہوتو دیکھا جائے گا کہ معتِق بھی منی کا غلام تھایانہیں اگر تھا تو اس کے آتا کو ولاء ملے گ اور وہ زندہ نہ ہوتو پھراس کے مذکر عصبات میں مذکورہ بالا ترتیب کے ساتھ ولا تقسیم ہوگی۔

ندکورہ بالاتفصیل سے بیمعلوم ہوگیا کہ آزادشدہ غلام کے شرعی در ٹاء کی عدم موجودگی میں غلام کی ولائمعیّق ادراس کے لڑکے بوتے باپ دادا بھائی اور چچاؤں میں دائر رہتی ہے معیّق کے مؤنث عصبات کو دلا نہیں ملتی ایساس لئے ہے کہ رسول اللّه صلی اللّه علیہ وسلم نے عورتوں کے حق میں ولاء کی نفی فر مائی ہے البستہ آٹھ صورتوں میں عورتوں کو دلاء ملتی ہے ، یہ آٹھ صورتیں استثنائی ہیں جن کا تفصیلی بیان انوار القدوری جلد دوم کتاب الولاء میں گذر چکا ہے۔

#### باب الحجب

### (ایک دارث کا دوسرے دارث کی دجہے محروم ہونے کابیان)

**ھاقبل سے ربط:** ماقبل میں ذوی الفروض اور ان کے تفصیلی احوال اور عصبات کا تفصیلی بیان نہ کور ہوا اب اس باب میں ججب کے اصول وقو اعد کو بیان کیا جار ہاہے جو در حقیقت ماقبل کے ابواب ہی کا تتمہ اور تکملہ ہے۔

حجب کے لغوی معنی: جب کانوی معنی روکناای سے ماجب دربان ، جاب، پرده۔

اصطلاحی تعریف: اہل فرائفل کی اصطلاح میں جب کی یہ تعریف بیان کی گئی ہے تخصوص شخص کا میراث کے لینے ہے دک جانا دوسر مے تحص کے موجود ہونے کی وجہ ہے۔

حجب كى اقسام: جبك دوسمين بين (١) جب نقسان (٢) جبر مان-

ججب نقصان کسی دارث کا دوسرے دارث کی وجہ ہے زیادہ جھے کے بجائے کم حصہ پانا جیسا کہ ماں کواولا دکی عدم موجودگی میں اور دویا دو سے زیادہ بھائی بہنوں کی عدم موجودگی میں ثلث الکل ملتا ہے لیکن مذکورہ ورثاء کی موجودگی میں ماں کا حصہ ثلث الکل ہے سدس کی طرف منتقل ہوجاتا ہے۔ جب نقصان پانچ افراد پرطاری ہوتا ہے، شوہر، بیوی، ماں، پوتی اور علاقی بہن تفصیل ہرایک کے احوال میں گذر اے۔

حجب حرمان: کسی وارث کا دوسرے وارث کی موجودگی میں وراثت سے بالکل محروم ہوجانا جیسے باپ کی موجودگی میں وراثت سے بالکل محروم ہوجانا جیسے باپ کی موجودگی میں بوتے وراثت پانے سے بالکل محروم ہوجاتا ہے اور سلی لڑکے کی موجودگی میں بوتے وراثت پانے سے بالکل محروم ہوجاتے ہیں اس ججب کے تعلق سے ورثاء کی دو جماعتیں ہیں ایک وہ جو بھی محروم ہیں ہوتی یہ چھافراد ہیں زوجین والدین لڑکے اور لڑکیاں۔

دوسری جماعت ان ورناء کی ہے جو بھی محروم ہوتے ہیں اور بھی نہیں ہوتے ،بیدرج ذیل افراد ہیں، دادا، دادی، حقیق بھائی، تعلق بھائی، علاقی بہن، اخیانی بھائی، اخیافی بہن، بوتا بوتی، تقیق بھی اور علاقی بھی اور حقیق اور علاقی بھائی، اخیاف بھائیوں اور جھیاؤں کے اور کو بھی اسی میں شار کیا جاتا ہے۔

(١/٣٠٣٩) وَيَحْجُبُ الْأُمُّ مِنَ النُّلُثِ إِلَى السُّدُسِ بِالْوَلَدِ أَوْ وَلَدِ الْإِبْنِ أَوْ آخَوَيْنِ.

قرجمه: اورمجوب، وجاتى ب ال تهائى سے مصلى طرف بينے يا يوتے يادو بھائيوں كے مونے سے۔

جن پر ججب نقصان طاری ہوتا ہے ان کی تفصیل کابیان

تشریح: مال کا حصہ ثلث الکل ہے مگر اولا دکی موجودگی میں دویا دو سے زیادہ بھائی بہنوں کی موجودگی میں ثلث ہے سدس کی طرف نتقل ہوجاتا ہے الہذا بیادگ ججب نقصان بن گئے۔

(٢/٣٠٨٠)وَ الْفَاضِلُ عَنْ فَرْضِ الْبَنَاتِ لِبَنِي الْإِبْنِ وَأَخَوَاتِهِمْ لِلذِّكَرِ مِثْلُ حَظَّ الْأَنْفَيْنِ.

ترجمہ: اورجوباتی چ جائے بیٹیوں کے جھے ہوہ پوتوں اور ان کی بہنوں کا ہمرد کے لئے دو کورتوں کے حصرے کرابر۔

تشویح: پوتی،اس کااصل حصطبی اولا دکی عدم وجه دگی میں نصف ہے اگر پوتی ایک ہوا وراگر بیٹیوں کی عدم موجودگی میں پوتیاں ایک سے زیادہ ہیں تو ان کو ثلثان سے گا اور ثلثان ان کے درمیان برابر برابر تقسیم ہوگا، گرایک لڑک کی موجودگی میں نصف یا ثلثان سے سدس کی طرف نتقل ہوجا تا ہے۔ اور اگر دویا زیادہ لڑکیاں ہوں تو پوتیاں ساقط ہوجا میں گی کیوں کہ ثلثان لڑکیوں نے لیالیکن اگر پوتوں کے ساتھ کوئی برابر کا پوتا یا میت کا پر پوتا سکڑ پوتا ہوتو ساقط ہونے والی پوتیاں ان کے ساتھ عصبہ بالغیر ہوجا میں گی ذوی الفروض کو دینے کے بعد باتی ماندہ ترکہ ان کول جائے گا اور وہ یہم اس طرح تقسیم کریں گے کہ پوتے کو دو ہرا اور پوتی کو اکبرا حسمہ ملے گا آگر بیٹیاں نہ ہوتی تو سب مال پوتے اور پوتیوں کو جب نقصان ہوا۔

(٣/٣٠٣١) وَالْفَاضِلُ عَنْ فَرْضِ الْاَخَوَاتِ لِلْآبِ وَالْاُمَّ لِلْاِخُوَةِ وَالْاَخُوَاتِ مِنَ الْآبِ لِللَّابِ وَالْاُمَّ لِلْاِخُوَةِ وَالْاَخُواتِ مِنَ الْآبِ لِللَّابِ وَالْاُمَّ لِلْاِخُوَةِ وَالْاَخُواتِ مِنَ الْآبِ لِللَّاكِرِ مِثْلُ حَظَّ الْاَنْشَيْنِ.

ترجمہ: اورجوباتی رہے حقیقی بہنوں کے حصہ ہے وہ علاتی بھائی بہنوں کا ہے مرد کے لئے دوعورتوں کے حصہ کے برابر۔

تشویج: حقیق بہنوں کی عدم موجودگی میں ایک علاقی بہن کا حصہ نصف ہوتا ہے دویا دو سے زائد ہوں تو اللہ ہوں تا ہے، البذا ایک حقیقی بہن کی موجودگی میں نصف یا شاتان سے سدس کی طرف نتقل ہوجاتا ہے، البذا ایک حقیقی بہن علاقی بہنوں کے ساتھ علاقی بہنوں کے ساتھ عصب علاقی بہنوں کے ساتھ عصب بالغیر ہوں گی اور ذوی الفروض کی موجودگی میں مابقیہ ترکہ اور عدم موجودگی میں سارا ترکہ ان کو ملے گا اور وہ آپس میں اس طرح تقسیم کریں گے کہ ذکر کو دو ہرا حصہ اور مؤنث کو اکہ احصہ ملے گا۔

(٣/٣٠٣٢) وَإِذَا تَرَكَ بِنَتَا وَبَنَاتِ ابْنٍ وَبَنِى ابْنٍ فَلِلْبِنْتِ النَّصْفُ وَالْبَاقِيْ لَبَنِيْ الْإِبْنِ وَبَنِي ابْنِ فَلِلْبِنْتِ النَّصْفُ وَالْبَاقِيْ لَبَنِيْ الْإِبْنِ

قرجمہ: اور جب چھوڑی ایک بیٹی اور چند پوتیاں اور چند پوتے تو بیٹی کے لئے نصف ہے اور باقی پوتوں اور ان کی بہنوں کا ہے ،مرد کے لئے دوعور توں کے حصہ کے برابر۔

تشویج: کسی مخص کا انقال ہوگیا اس نے صرف ایک بیٹی جھوڑی اور چند پوتے و پوتیاں تو بیٹی کوآ دھا ملے گا اور باقی آ دھا پوتے اور پوتیوں کیلئے بطور عصبہ ہوگا ،اس میں پوتے کے لئے پوتی کا دوگنا ہوگا اور پوتی کوایک گنا ملے گا۔

(۵/۳۰۳۳) ۗ وَكَذَٰلِكَ الْفَاضِلُ عَنْ فَرْضِ الاُخْتِ لِلاَبِ وَالْاَمِّ لِبَنِى الاَبِ وَبَنَاتِ الاَبِ لِلدَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الاُنْفَيْنِ .

ترجمہ: ای طرح جوباقی رہے تقیق بہن کے حصہ سے وہ علاقی بھائی بہنوں کا ہمرد کے لئے دوعورتوں کے بعد کے برابر۔

تشویح: اس ک تفصیل سئله (۳) میں گذر چی ہے۔

(٧/٣٠٢٣) وَمَنْ تَوَكَ إِبْنَى عَمِّ أَحَدُهُمَا أَخَّ لِأُمٌّ فَلِلْآخِ السُّدُسُ وَالْبَاقِيْ بَيْنَهُمَا نِصْفَانِ.

ترجمه: اورجس نے چھوڑے دو چھاڑا د بھائی جن میں سے ایک اخیافی بھائی ہوائی کے لئے چھٹا حصہ ہوگا۔ حصہ ہے اور باتی ان میں نفظ انصف ہوگا۔

تشريح: ايك آدي نے دو چهازاد بعالى جمور ايك جهازاد بعالى اس كا خيانى (مال شريك) بعالى بعى موتا

تھا تو اولاً اس اخیافی بھائی کوکل مال کا 🕂 حصہ ملے گا، پھر جو باتی بچے گا وہ دونوں بھائی بطورعصبہ کے آ دھا آ دھاتقسیم کریں گے۔

(2/٣٠٣٥) وَالْمُشَتَرَكَةُ اَنْ تَتْرُكَ الْمَرْأَةُ زَوْجًا وَاُمَّا أَوْ جَدَّةٌ وَاِخْوَةٌ مِنْ اُمِّ وَاَخًا مِنْ اَبٍ وَاُمِّ فَللزَّوْجِ النَّصْفُ وَلِلْامِّ السُّدُسُ وَلِاَوْلَادِ الْاُمِّ الثُّلُثُ وَلَاشَيْءَ لِلْإِخْوَةِ لِلْلَابِ وَالْاُمِّ

حل لغت: المشتركة: يمسكمشتركه به يونكهاس مين كن قتم كے بھائى بين اور مان دوادى كامسكه بھى بهائى كے حصے مين بهائى كے حصے مين بهائى كے حصے مين شريك فرمايا اور بعض نے شريك فرمايا اور بعض نے شريك فرمايا اور بعض نے شريك فرمايا د

ترجمہ: مشتر کہ مسلہ یہ ہے کہ چھوڑا عورت نے شوہر ماں یا جدہ (دادی یا نانی ) چندا خیافی بھائی اور حقیقی بھائی کوتو شوہر کے لئے نصف ہے اور مال کے لئے چھٹا حصہ اور اخیافی بھائیوں کے لئے تہائی اور پچھنیں ہے حقیقی بھائیوں کے لئے ۔ کے لئے ۔

تشریح: مسلمی تشریح: مسلمی تشریح اس طرح ہے کہ ایک عورت کا انتقال ہوا اس نے وارثین میں شوہر ماں یا جدہ کی ماں شریک بھائی اور حقیق بھائی چھوڑ ہے تو ترکہ کس طرح تقسیم ہوگا؟ چنا نچے فر مایا کہ شوہر کے لئے کل مال کا آ دھا ہے کیوں کہ اولا دکی عدم موجودگی میں شوہر کوکل مال کا نصف ماتا ہے، اور ماں کے لئے چھنا حصہ ہے کیونکہ میت کے تینوں قسموں حقیق، علاتی ، اخیافی بھائیوں بہنوں میں سے دویا زیادہ ہوں تو ماں کوسدس ملاکرتا ہے یا ماں کے نہ ہونے کی صورت میں جدہ ہو تو اسے بھی چھٹا حصہ ملے گا اور اخیا فی بھائیوں کو تہائی ملے گا کیوں کہ ایک سے زیادہ اخیا فی بھائی ہوں تو ان کو تلٹ میں ہے، اور حقیقی بھائیوں کو بچھ نہ ملے گا کیوں کہ وہ عصبہ ہیں اس لئے اصحاب فرائنس کے بچے ہوئے ترکہ سے ان کو ملتا ہے اور یہاں بچھ بیں بیاس لئے میڈوم رہیں گے۔

## باب الرد

(ردكابيان)

رد کسے لغوی واصطلاحی معنی: رد کے اغوی معنی کی بیرنا والی کرنا ، اونانا یہ مصدر ہے اور باب نصر ینصر سے دَدَّ یَرُدُّ دَدُّ استعمل ہے ، اور فن فرائض کی اصطلاح میں رد کے معنی جب ذوی الفروض کو حصہ دسینے کے بعد پچھ کر کہ نج جائے اور اس کو لینے کے لئے کسی متم کا عصبہ موجود نہ ہوتو ایسی صورت میں انہیں ذوی الفروض پر بچا ہواتر کہ ان کے سہام کے تناسب کے اعتبار سے لونا دیا جاتا کورد کہا جاتا ہے۔

**فاندہ**: ردصرف نسبی اصحاب فرائض پر ہوتا ہے ان کو'من پر دعلیہ' کہتے ہیں اور زوجین چوں کہ نسبی رشتہ دار نہیں ہیں اس لئے ان پر ردنہیں ہوتا ان کومن لا پر دعلیہ کہتے ہیں ردعول کی ضد ہے عول میں اصل مسئلہ سے حصے بڑھ جاتے ہیں اور ردمیں اصل مسئلہ سے حصے کم رہ جاتے ہیں یعنی ذوی الفروض کو دینے کے بعد کچھ نے جاتا ہے۔

نوت: اس باب میں رد کے علاوہ بھی بہت سے مسائل کا تذکرہ ہے اس لئے باب الردایک جزوی نام ہے۔

(١/٣٠٣٢) \* وَالْفَاضِلُ عَنْ فَوْضِ ذَوِى السَّهَامِ اِذَا لَمْ تَكُنْ عَصَبَةٌ مَرْدُوْدٌ عَلَيْهِمْ بِقَدْرِ سِهَامِهِمْ اِلَّا عَلَى الزَّوْجَيْنِ.

ترجمہ: جو مال بچاہوا ذوی الفروض کے جھے سے جب کہ نہ ہوعصب تو دے دیا جائے گا ذوی الفروض کو ال<sup>\*</sup> کے حصول کے موافق سوائے زوجین کے۔

### اصحابِ فرائض بررد جائز ہے یانہیں؟

تشریح: اصحاب فرائض پر رد کردینا جائز ہے یا نہیں، اس میں اختلاف کے دو دورگذرے ہیں دور اول کا ختلاف صحابہ کا اختلاف ہے چنانچہ اس بارے میں صحابہ کے دوگروہ ہوگئے ہیں۔ (۱) حضرات خلفاء راشدین اور بہم میں م جمہور صحابہ اس بات کے قائل تھے کہ مابقیہ ترکہ ذوجین کے علاوہ تمام ذوی الفروض پر رد کر دیا جائے گا۔

(۲) حضرت زید بن ثابت کے نز دیک ذوی الفروض پر رذہیں کیا جائے گا بلکہ بچاہواتر کہ بیت المال میں جمع کرنا ضروری ہوگا اور دور ثانی کا اختلاف ائمہ مجتہدین کا اختلاف ہے۔

(۱) ائمہ احناف کا مسلک ہیہے کہ زوجین کے علاوہ تمام اصحاب فرائض پررد ہوگا۔ (۲) حضرت امام مالک ّاور امام شافعیؒ کے نزدیک ذوی الفروض کو دینے کے بعد باقی ماندہ مال بیت المال میں رکھ دیا جائے گالیکن متاخرین شوافع نے بیت المال کے غیر منظم ہونے کی صورت میں حنفیہ کے تول کے مطابق فتویٰ دیا ہے، امام مالک کی بھی ایک روایت احناف کے مسلک کے مطابق ہے۔ (ردالمحتار ۵۵۲/۵ مکتبہ رشیدیہ یا کتان)

### زوجین پرردکب جائز ہوتاہے؟

فائدہ: اگرمیاں ہوی کےعلاوہ میت کا کوئی دوسراوارث نہ ہومثلاً ذوی الارحام مولی الموالات مقرلہ بالنسب علی الغیر اورموصیٰ لہجمیع المال نہ ہوں نیز بیت المال بھی نہ ہویا بیت المال تو ہولیکن شری نقط نظر سے غیر منظم ہواس میں جع شدہ مال صحیح مصرف میں خرچ نہ کیا جاتا ہوتو ان صورتوں میں متاخرین احناف نے زوجین پر'رد' کرنے کا فتویٰ دیا ہے۔ (ردالحتارہ/ ۵۵۲)

(٢/٣٠٣٤) وَلَا يَرِكُ الْقَاتِلُ مِنَ الْمَقْتُولِ وَالْكُفُرُ مِلَّةٌ وَاحِدَةٌ يَتَوَارَكُ بِهِ آهْلُهُ وَلَا يَرِكُ

الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ وَمَالُ الْمُرْتَدُ لِوَرَثَتِهِ الْمُسْلِمِيْنَ وَمَا اكْتَسَبَهُ فِي حَال ردَّتِهِ

قرجمه: اوروارث نبيس موتا قاتل مقتول كااور برقتم كاكفرايك بى فد ب باس كسب سے كافروارث ہوگا دوسرے کا اور وار شنبیں ہوتا مسلمان کا فر کا نہ کا فرمسلمان کا مرتد کا مال اس کےمسلم ورثا م کا ہے اور جو مال کمایا ہو اس نے روت کی حالت میں وہ غنیمت ہے۔ **نشو دیج**: ان تمام مسائل کی تفصیل کتاب الفرائض کے شروع میں گذر چکی ہے۔

وَإِذَا غَرَقَ جَمَاعَةٌ أَوْ سَقَطَتْ عَلَيْهِمْ حَائِطٌ فَلَمْ يُعْلَمْ مَنْ مَاتَ مِنْهُمْ أَوَّلا فَمَالُ كُلُّ وَاحِدٍ مُّنَّهُمْ لِلْإِحْيَاءِ مِنْ وَرَفَتِهِ.

ترجمه: اوراگرایک جماعت دوب جائے یاان پرد بوارگر جائے اورمعلوم ندہوکہ پہلے کون مراہے توان میں سے ہرایک کا مال اس کے زندہ ورٹاء کے لئے ہے۔

### ڈوب کرجل کراوردب کرمرنے والوں کے احکام:

تشريح: اگر چندر شة دارايك ساته كس حادث من مرجائين مثلاً كشي دُوب جائيا آگ لك جائيا دیوار حبیت وغیرہ گرجائے یا میدان جنگ میں لڑتے ہوئے سب شہید ہوجائیں یا چندرشتہ دار کہیں دور دراز ملک میں چلے جأس اوران کی سب کی وفات ہوجائے اور کسی طرح بیمعلوم نہ ہوسکے کہ کس کی وفات پہلے اور کس کی وفات بعد میں ہوئی ہے ( تقدیم وتا خیرا یک لمحہ کی بھی ہوتو اس کا اعتبار کیا جائے گا) تو دوسرے زندہ ورٹا میں ان کی وراثت تقسیم کردی جائے گی بیاوگ (ایک حادثہ میں مرغوالے) ایک دوسرے کے دارث نہیں ہوں گے یہی مختار مذہب ہے ای پرفتو کی ہے، ندکورہ تھم امام اعظم کا آخری قول اور امام مالک وشافعی کا مختار مسلک ہے حضرت علی اور عبداللہ بن مسعود کی ایک روایت بھی یہی ہے اور علامہ شامی نے اس کومعتد کہاہے۔

مثال: باپ زیداور بیناعمرایک ساتھ ڈوب کرمر گئے باپ نے اپنی بیوی رحیمہ اڑک کریمہ اور بوتا بحر (باپ کے ساتھ ڈو بنے والے بیٹے کا بیٹا) حچھوڑ ااورلڑ کے نے بیوی رفیقہ ماں رحیمہاورلڑ کا بمرحچھوڑ اتو باپ اور بیٹے کا ترکہ ووجگها لگ الگ تقسیم کیا جائے گا البتہ باپ کو بیٹے اور بیٹے کو باپ کی وراثت نہیں ملے گی تخ تج ہیہ۔

زير ابن الابن ( بكر) بنت (کربیمه) زوجه (رحيمه)

مسئله: ۲۳ مین مین زوجه(رفیقه) ام(رحیمه) ابن(کر) مثن سدس عصب

ادرحضرت علی وابن مسعودگی ایک روایت به ہے کہ جب ایک ساتھ کی رشتہ داربیک وقت وفات پا جا کیں تو اگران میں ہے ہیں ہوں کے اور اگر ایک جانب سے کی کو میں سے ہرایک دوسرے کا وارث ہوتو وہ آپس میں ایک دوسرے کے وارث نہیں ہوں گے اور اگر ایک جانب سے کی کو وراثت بل رہی ہوتو وہ وارث ہوگا۔

(٣/٣٠٣٩) وَإِذَا الْجَتَمَعَ لِلْمَجُوْسِيِّ قَرَابَتَانِ لَوْ تَفَرَّقَتْ فِيْ شَخْصَيْنِ وَرِثَ أَحَدُهُمَا مَعَ الْآخَرِ وُرِثَ بِهِمَا.

ترجمه: اور جب جمع ہوں مجوی کی الی دوقر ابتیں کہ اگر وہ متفرق ہوں دو شخصوں میں تو ایک دوسرے کا وارث ہوتا موگا مجوی ان میں ہے ہرایک کے ذریعہ ہے۔

**تشریح**: جب۔

(٥/٣٠٥٠) وَلَا يُوِتُ الْمَجُوْسِيُّ بِالْآنْكِحَةِ الْفَاسِدَةِ الَّتِي يَسْتَحِلُوْنَهَا فِي دِيْنِهِمْ.

ترجمه: اوروارث نه مول مح مجوى ان فاسدنكا حول سے جن كوه وطال يجھتے بين اين دين مين .

تشویج: مجوسیوں کوان فاسد نکاحوں کے سبب میراث نہیں ملے گی جن کووہ اینے دین میں حلال سمجھتے ہیں مثلاً اپنی ماں بٹی بہن سے نکاح کرناوہ حلال سمجھتے ہیں کیوں کہ فاسد نکاح مسلمانوں کے حق میں مثبت توارث نہیں تو مجوسیوں کے حق میں بھی نہ ہوگا۔

(٦/٣٠٥١) وَعَصَبَةُ وَلَدِ الزُّنَا وَوَلَدِ الْمُلَاعَنَةِ مَوْلَى أُمُّهِمَا.

فرجمه: اورولدز تا كاعصباورولد ملاعنه كاعصبان كى مال كا آقاب

تشریح: زناسے جوبچہ بیدا ہواشرگی اعتبار سے اس کاباپ نہیں ہے یا جس عورت سے اس کے شوہر نے لعان کرلیا تو اس بچہ کارشتہ باپ سے ختم ہوگیا اب وہ باپ ہی نہ رہا اس لئے نہ باپ وارث ہوگا اور نہ باپ کے رشتہ دار دارث مول گے ، بلکہ اس کا تعلق ماں کے ساتھ ہوگیا اس لئے ماں دارث ہوگی اور ماں کے رشتہ دار دارث موں گے اور میلز کا ماں کا دارث ہوگا۔

تنبیه: "مولی" آزاد کرنے والا اور عصبه دونوں کو عام ہے یعنی جب ماں اصلاً آزاد ہوتو میراث اس کے موالی کے لئے ہے۔ موالی کے لئے ہے۔

(٧٣٠٥٢) ﴿ وَمَنْ مَاتَ وَتَرَكَ حَمْلًا وُقِفَ مَالُهُ حَتَّىٰ تَضَعَ امْرَأْتُهُ حَمْلَهَا فِي قَوْلِ آبِي حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللّهُ تَعَالَىٰ.

ترجمه: اور جو شخص مر گیاحمل جیوژ کرتو موقوف رہے گااس کا مال یہاں تک کہ جنے اس کی عورت اپناحمل امام صاحب کے قول میں۔

### حمل کی میراث کابیان

**نشربیج**: اس عبارت میں صاحب کتاب حمل کی میراث کو بیان کرتے ہیں اولاً پیہ باتیں ذہن خیس رکھیں کہ حمل کوبھی میراث ملتی ہے مگراس کے لئے شرط میہ ہے کہ دہ زندہ پیدا ہومرا ہوا بچہ پیدا ہو گا تو اس کومیرا شنہیں ملے گی نیز میہ تھی شرط ہے کہ وہ مورث کی موت کے وقت یقینا پیٹ میں ہواور یہ بات اس طرح معلوم ہو کتی ہے کہ وہ اکثر مدت حمل کے اندر بیدا ہواور حمل کی کم از کم مدت چھ ماہ ہے اور احناف کے نزدیک اکثر مدت دوسال ہے چنانچے اگر مورث کی موت کے بعد دوسال کے اندر بچہ پیدا ہوتو وہ وارث ہوگا اس کے بعد پیدا ہوگا تو وار شبیس ہوگا کیوں کہ اس صورت میں بونت موت بچیر کا بیٹ میں ہونا نیٹنی نہیں، اب صورت مسئلہ مجھیں اگر عورت قریب الولا دت ہواور شو ہر کا انقال ہوجائے تو بہتریہ ہے کہ میراث تقسیم کرنے میں عجلت نہ کی جائے بلکہ تقسیم تر کہ کو وضع حمل تک ملتو می رکھا جائے تا کہ تقسیم میں کوئی پریشانی نہآئے اور قریب الولادت ہونے کا مدارع ف پر ہے اور بعض فقہاء نے ایک ماہ سے کم کوقریب اوراس ے زیادہ کو بعید کہا ہے، کیکن اگرور ٹاءا تنظار نہ کریں اور ولا دت ہے پہلے ہی تر کتقسیم کرنا چاہیں اور ولا دت میں ابھی دمیر ہوتو تر ک<sup>ہ تقسی</sup>م کردینا جاہے بلاوج تقسیم تر کہ میں در کرنا مناسب نہیں اس صورت میں تر کہ میں سے حمل کا حص**ہ روک** لیا جائے گا اور ایک حمل ہے عام طور پر ایک ہی بچہ پیدا ہوتا ہے مگر بھی زیاد دبھی پیدا ہوتے ہیں اس لئے سوال پیدا ہوتا ہے کہ کتنے بچوں کا حصدروکا جائے اس سلسلہ میں امام ابوضیفہ قرماتے ہیں کہ حیارلز کول یا چارلز کیوں میں سے جن کا حصہ زیادہ ہودہ حمل کے لئے زوک لیا جائے باتی تر کہور ٹاء کے درمیان تقتیم کر دیا جائے امام محد سے بیروایت مردی ہے کہ دو لڑکوں یا دولڑ کیوں کا حصہ مل کے لیئے روکا جائے ، تیسرا قول جومفتی بہ ہے خصاف ؒ نے امام ابو یوسف سے میدوایت کی ہے کہ ایک لڑے یا ایک لڑکی کا حصر تمل کے لئے روک لیا جائے کیوں کہ عمو ما ایک حمل سے ایک ہی بچہ بیدا ہوتا ہے اور ورثاء سے ضامن لے لیا جائے کہ اً کرینچے زیادہ پیدا ہوئے تو وہ ماخو ذیر کہ میں ہے زائد بچوں کا حصہ واپس کردیں گے، حمل کی توریث کا ضابطہ اور طریقه کیا ہے،اس بارے میں مزید تفصیل سراجی فصل فی انحمل میں ملاحظہ فرمائیں۔ (٨/٣٠٥٣) وَالْجَدُّ أَوْلَى بِالْمِيْرَاثِ مِنَ الْإِخْوَةِ عِنْدَ أَبِي خَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَقَالَ ٱبُوْيُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى يُقَاسِمُهُمْ إِلَّا اَنْ تَنْقُصَهُ الْمُقَاسَمَةُ مِنَ الثَّلُثِ.

قرجمہ: اوردادازیادہ حقدارہے میراث کا بھائیوں کے مقابلہ میں امام صاحب کے زویک اور فرمایا صاحبین نے کہ وہ بھائیوں کے برابریائے گامگریہ کم بہنچاس کو برابرتقیم کرنے میں تہائی ہے۔

## دادااور بھائی بہنوں کے درمیان تقسیم تر کہ کابیان

قشریح: اس عبارت میں صاحب کتاب دادا اور بھائی بہنوں کے درمیان تقسیم ترکہ کے بارے میں بیان کرتے ہیں، متن میں لفظ مقاسمة 'آیا ہے یہ باب مفاعلہ سے ہے جس کے لغوی معنی ہیں آپس میں تقسیم کرنا اور اصطلاح میں تقسیم ترکہ میں دادا کوایک بھائی کی مانند ہجھنا، دادا کی موجودگ میں حقیقی اور علاقی بھائی بہنوں کے محروم ہونے نہ ہونے کے بارے میں صحابہ کرام کی دورا کی تحسیں۔

پھلی رانے: حضرت ابو بکر کے زدیک داداکی موجودگی میں حقیقی اور علاتی بھائی بہن محروم ہوں گے ، صحابہ کرام کی ایک بردی جماعت ای کی تائید کرتی ہام اعظم ابوضیفہ نے ای کوافتیار فرمایا ہے اور یہی مفتی بقول بھی ہے۔ دوسری رانے: حضرت زیربن ثابت کے نزدیک حقیقی بھائی بہن کودادا کے ساتھ وراثت ملے گی ائمہ ثلا شاورا حناف میں سے صاحبین ای کے قائل ہیں۔

اب آپ کے سامنے مقاشمۃ الجد کی دوصور تیں بیان کی جاتی ہیں جوائمہ ثلاثۃ اورصاحبین کی رائے کے مطابق ہیں گرصاحبین کا قول مفتی نہیں ہے۔

(۱) دادا کے ساتھ صرف حقیقی اور علاتی بھائی بہن ہوں تو دادا کو مقاسمہ اور بچر سے ترکہ گی تہائی میں سے جو مفید ہوگا وہ ملے گالیعنی دادا کوایک بھائی فرض کرنے کی صورت میں زیاد وہڑ کہ ملتا ہے تو دادا کو مقاسمہ کے طریقے پرتر کہ دیا جائے گا اوراگر بورے ترکہ کی تہائی دینے میں دادا کوزیادہ ملتا ہے تو پورے ترکہ کی تہائی دی جائے گی۔

(۲) دادا کے ساتھ حقیق اور علاتی بھائی بہن ہوں اور ذوی الفروض میں ہے بھی کوئی ہو، تو اس صورت میں دادا کو مقاسمہ اور ثلث باقی اور سدس کل میں ہے جوزیادہ ہوگا وہ ملے گا یعنی اگر مقاسمہ کے طریقہ پر دینے میں دادا کو زیادہ ملتا ہے تو مقاسمہ کے طریقہ پر داوا کو دیا جائے گا اور اگر اصحاب فرائض کو دینے کے بعد جو مال بچاہا س کی تہائی (ثلث باقی) زیادہ ہے، تو دادا کو مابقیہ کی تہائی دی جائے گی اور اگر بورے ترکہ کا سدس زیادہ ہے تو دادا کو بورے ترکہ کا سدس دیا حائے گی اور اگر بورے ترکہ کا سدس دیا دادا کو بورے ترکہ کا سدس دیا حائے گی۔

(٩/٣٠٥٣) وَإِذَا اجْتَمَعَ الْجَدَّاتُ فَالسُّدُسُ لِآفَرَبِهِنَّ.

ترجمه: اورجب جمع بوجائين جدات توجها حصداس كوسط كاجوسب سيزياده قريب بو

#### دادی کے وارث ہونے کی صورت

تشریح: اگرکوئی حاجب نه ہوتو جدہ صحیحہ کو سدل ملے گاخواہ وہ پدری (دادی) ہویا مادری (نانی) اورخواہ وہ ایک ہویا ایک ہویا اور مرتبہ میں برابر ہوں لیعنی اگرا یک جدہ ایک ہویا ایک ہودور والی کوساقط ایک واسطہ سے دادی ہواگر ایک قریب کی ہوخواہ کسی رشتہ کی ہودور والی کوساقط کردیت ہے خواہ باپ کی جانب کی ہو یا مال کی جانب کی اور قریب والی وارث ہورہی ہویا ساقط۔

(١٠/٣٠٥٥) وَيَحْجُبُ الْجَدُّ أُمَّهُ.

ترجمه: مجوب كرديتا بدادا بي الكو

تشریح: داداکی وجہ سے دہ دادیاں ساقط ہوجاتی ہیں جوداداکے واسط سے ہیں مثلاً داداکی ماں داداکی وجہ سے ساقط ہوجاتی ہیں جوداداکے واسط سے ہیں مثلاً داداکی ماں داداکی وجہ سے ساقط ہوجائے گی مگر دادی کا میت سے رشتہ جوڑنے میں داداکا واسط نہیں آتا اس طرح پرداداکی وجہ سے پرداداکی ہوی (داداکی ماں) ساقط نہیں ہوگی اس طرح اوپر کی داد ہوں کا حال سمجھ لینا جا ہے۔

#### (١١/٣٠٥٦) وَلاَ تَرِثُ أُمُّ اَبِ الْأُمُّ بِسَهْمٍ.

ترجمه: اور دارت نبيس موتى مال كے باپ كى مال كرم بھى۔

تشویح: مال کے باپ کی مال، مال کی دادی ہوئی اور میت کی پرنانی ہوئی اور پرنانی جدہ فاسدہ کے دائرہ میں آئے گی اور شریعت نے جدہ صححہ کو ورثاء کی فہرست میں شار کیا ہے اور جدہ فاسدہ کو وارثین کی فہرست سے خلاج کر دیا ہے کیوں کہ وہ ذوی الارحام میں آتی ہے اس لئے فر مایا کہ نانا کی مال وارث نہ ہوگی۔

(١٢/٣٠٥٤) وَكُلُّ جَدَّةٍ تَحْجُبُ أُمَّهَا.

قرجمه: مرجده مجوب كرديق إنى مال كو

تشریح: دادی مال کے درجہ میں ہے اور مال ہوتو دادی اور نانی محروم ہوجاتی ہیں اس طررح دادی اپنی مال کو مجوب کردیتی ہے۔

# باب ذوى الارحام

( ذوى الأرحام كابيان )

اصحاب فرائض اور عصبات وغیرہ کی تفصیلی بحث سے فارغ ہونے کے بعد ذوی الارحام کو بیان کرتے ہیں، رَحِمْ، رِحْمْ کی جمع ہے اَرْحَام بچدوانی مطلقاً رشتہ داری، ذوالرحم، رشتہ دارخواہ رشتہ باپ کی جانب سے ہویا مال کی جانب ہے۔

اصطلاحی تعریف: میت کے وہ رشتہ دار جن کا حصہ قرآن وحدیث میں مقرر نہیں ہے نہ اجماع سے طے پایا ہے اور نہ وہ عصبات ہیں جیسے بھو بھی ، خالہ ، ماموں بھانجہ اور نواسہ۔

(١/٣٠٥٨) وَإِذَا لَمْ يَكُنْ لِلْمَيِّتِ عَصَبَةٌ وَلَا ذُوْسَهُم وَرِثَهُ ذُوُوالْأَرْحَامِ.

ترجمه: جب نه ميت كاعصباور نه ذوى الفروض تو دارث مول كياس كي ذوى الارحام

### ذوى الأرحام كى توريث مين اختلاف:

تشریح: جب ذوی الفروض اور عصبات نه ہوں تو ذوی الارحام کو وارث بنایا جائے یا نہیں تو اس سلسلہ میں دور صحابہ سے اختلاف چلا آرہا ہے چناں چہ اس بارے میں اکثر صحابہ دتا بعین کی رائے یہ ہے کہ ذوی الفروض اور عصبات کی عدم موجودگی میں ذوی الارحام کوتر کہ ملے گا ، احناف اور حنابلہ کا یہی مسلک ہے کیکن صحابہ میں حضرت زید بن ثابت گا مسلک یہ ہے کہ ایسی صورت میں ترکہ بیت المال (اسلامی سرکاری خزانه) میں رکھ دیا جائے گا ذوی الارحام کونیس دیا جائے گا امام مالک و شافعی کا یہی مسلک ہے۔

فائدہ: جونقہاء، نادارلا چاراور کمانے سے عاجز مسلمانوں کی امداد کی غرض سے بیت المال میں ترکدر کھنے کی رائے رکھتے ہوتا رائے دیکے شرط سے ہے کہ بیت المال شرعی نظم وضبط کے مطابق چاتا ہو مال سیح مصرف میں خرج ہوتا ہواب چوں کہ اس طرح کا کوئی بیت المال موجود نہیں اس لئے متاخرین مالکیہ نے تیسری صدی ہجری کے بعد ذوی الارجام کوترکہ دینے کا فتوی دیا ہے اور فقہاء شافعیہ کی بھی یہی رائے ہے، لبندا اب کوئی اختلاف باتی نہیں۔ (المواریث ص ۱۸۳)

(٢/٣٠٥٩) وَهُمْ عَشَرَةٌ وَلَدُ الْبِنْتِ وَوَلَدُ الْانْحَتِ وَبِنْتُ الْاَخِ وَبِنْتُ الْعَمَّ وَالْخَالُ وَالْخَالَةُ

#### وَٱبُوْ الْاُمِّ وَالْعَمُّ لِاُمُّ وَالْعَمَّةُ وَوَلَدُ الْاحْ مِنَ الْاُمَّ وَمَنْ اَوْلِي بِهِمْ.

**توجمه**: اوروه دس ہیں: بٹی کی اولاد، بہن کی اولاد، بھائی کی بٹی، چپا کی بٹی، ماموں، خالہ، نا نا،اخیافی چپا، پھوچھی،اخیافی بھائی کی اولا دادر جوان ہے متعلق ہوں۔

### ذوى الارحام كى اقسام كابيان

تشریح: اس عبارت میں ذوی الارحام کی اقسام کا بیان ہے، استحقاق ارث کے اعتبار سے عصبات کی طرح ذوکی الارحام کی بھی چارتشمیں ہیں۔

**پھلی قسم**: وہ ذوی الارحام ہیں جومیت کی طرف منسوب ہوتے ہیں لینی (۱) بیٹی کی مذکر ومؤنث اولا د (نواسہ،نوای، پرنواسہ، پرنوای ینچے تک)(۲) پوتی کی **ذ**کر ومؤنث اولا دینچے تک۔

دوسری قسم: وه ذوی الارحام بین جن کی طرف میت منسوب ہوتی ہے یعنی (۱) جدفاسد (نانا اور نانا کا باپ اوپرتک) (۲) جدو فاسده (نانا کی مال ،نانا کی مال کی مال)۔

**تیسری قسم**: وہ ذوی الارحام ہیں جومیت کے والدین کی طرف منسوب ہوتے ہیں لینی (۱) حقیقی علاقی اور اخیافی بہن کی مذکر ومؤنث اولا د۔

۔ (۲) حقیقی علاقی اورا خیافی بھائی کی لڑ کیاں اوران بھائیوں کےلڑ کوں اور پوتوں کی لڑ کیاں۔(۳) اخیافی بھائیوں کےلڑ کے اوران لڑکوں کی مذکر ومؤنث اولا د۔

٣) ماں کے حقیقی علاقی اوراخیافی بھائی (ماموں) اوران کے لڑکیاں نیچ تک۔ (٣) ماں کی حقیقی علاقی اور اخیافی بہنیں (خالہ) اوران خالا وُں کی نذکر ومؤنث اولا دینچے تک۔

فاندہ: علامہ شامی نے چوتھی شم کے ذوی الارحام کواور تفصیل ہے لکھا ہے وہ مندرجہ ذیل ہیں۔(۱) حقیقی اور علاقی چپا کی گڑکیاں اور ان سب کی اولا دینچ تک۔(۲) میت کے باب کے اخیافی چپا اور حقیقی علاتی اور اخیافی پھوپھیاں خالائیں اور ماموں۔(۳) پھر جتنی فالائیں اور ماموں۔(۳) پھر جتنی قسمیں گذری ہیں ان سب کی اولا دوراولا داخیر تک۔

(٣/٣٠٧٠) فَأَوْلَهُمْ مَنْ كَانَ مِنْ وَلَدِ الْمَيَّتِ ثُمَّ وَلَدِ الْاَبَوَيْنِ أَوْ اَحَدِهِمَا وَهُمْ بَنَاتُ الإِخْوَةِ

#### وَأَوْلَادُ الْاَخُوَاتِ ثُمَّ وَلَدُ اَبُوَى اَبُوَيْهِ اَوْ اَحَدِهِمَا وَهُمُ الْاَخُوالُ وَالْخَالَاتُ وَالْعَمَّاتُ.

ترجمه: ان میں سب سے اولی قوم ہے جومیت کی اولا دمو پھروہ جو ماں باپ کی یاان میں سے ایک کی اولا دمو اور وہ مجتبعیاں اور بہنوں کی اولا دہیں، پھروالدین کے والدین کی یاان میں سے ایک کی اولا دہے اور وہ ماموں خالائیں اور پھوپھیاں ہیں۔

## ذوى الارحام كى اقسام ميں ترجيح:

تشریح: اس عبارت میں ذوی الارحام کی اقسام میں ترجیح بیان کرتے ہیں امام اعظم سے دوروایت ہیں۔
(۱) وراثت کے لئے سب سے مقدم دوسری قتم ہے، پھر پہلی تیم (۲) وراثت کے لئے سب سے مقدم پہلی قتم ہے، پھر دوسری پھر چوتھی، جیسا کہ عصبات میں ترجیح کی بہی ترتیب ہے اس دوسری روایت پرفتو کی ہے۔
دوسری پھر تیسری پھر چوتھی، جیسا کہ عصبات میں ترجیح کی بہی ترتیب ہے اس دوسری روایت پرفتو کی ہے۔
صاحبین ذوی الا رحام کی تیسری قتم (یعنی بھائی بہنوں کی اولا د) کوجد فاسد یعنی دوسری قتم پر ترجیح دیتے ہیں۔
اعتراض: یصاحبین کا خرب الجو ہر قالنیر قوغیرہ میں جو مذکور ہے متعارض ہے اس لئے کہ '' باب الرد'' مسئلہ
(۸) میں صاحبین دادا کو بھائیوں کے ساتھ محروم نہیں کرتے اور یہاں محروم کردیتے ہیں (اس لئے فتو کی امام اعظم کے قول رہے)

(٣/٣٠ ٢١) وَإِذَا اسْتَوىٰ وَلَدُ ابِ فِي دَرَجَةٍ فَاَوْلَهُمْ مَنْ أَدْلَىٰ بِوَارِثٍ وَٱقْرَبُهُمْ ٱوْلَىٰ مِنْ ٱبْعَدِهُمْ.

ترجمه: اور جب برابر مول باپ کی اولا و درجه میں تو ان میں اولی وہ ہے جومیت کے زیادہ قریب ہو کمی وارث کے ذریعہ سے اور قریب والا اولی موگا بعیدی رشتہ والے ہے۔

## قوت قرابت وجهتر جيح هوگی

تشریح: اگرسباولا د برابررشته کی ہواور بعض وارث کی اولا د ہواور بعض ذو کی الا رحام کی تو وارث کی اولاد،
وارث ہوگی اور ذو کی الارحام کی اولا دمحروم ہوگی ، لینی قوت قرابت وجہ ترجیح ہوگی جیسے ایک بیٹی کی نواس ہے اور دوسر بے
بیٹے کی نواس ہے میت کے لئے دونوں کی رشتہ داری برابر درجہ کی ہے لیکن بیٹے کی بیٹی لیعنی بوتی وارث ہاس لئے اس کی
بیٹی لیعنی بیٹے کی نواس کو دیا جائے گا اور بیٹی کی بیٹی وارث نہیں ہے اس لئے اس کی نواس کو نہیں ویا جائے گا اس کے بعد
ایک قاعدہ بیان کیا ہے دہ یہ ہے کہ بعض اولا دمیت سے رشتہ میں قریب ہوں اور بعض دور تو قریب والی اولا دوارث ہوگی اور دور دالی محروم ہوگی لیعنی الاقرب کا قاعدہ جاری ہوگا جیسے نواس (بیٹی کی بیٹی) اور بوتی کی لڑکی ہوتو نواس وارث ہوگی اور بوتی کی لڑکی ہوتو نواس وارث ہوگی اور بوتی کی لڑکی ہوتو نواس

#### (٥/٣٠٦٢) وَأَبُوْ الْأُمُّ أَوْلَىٰ مِنْ وَلَدِ الْآخِ وَالْآخِتِ.

ترجمه: اورنا نااولى ہے بھائى بهن كى اولا دے\_

تشریح: میت کی بیتی مو، یا بھانجا مواور بھانجی مواور نانا موتو امام ابوطیفی کے نزدیک نانا مقدم موگا بیتی، بھانجا اور بھانجی سے، جیسا کہ مفتی بردوایت مسئلہ (۳) میں گذر چکی ہے کہ تم ثانی مقدم ہوگی تیم ثالث بر۔

(٢/٣٠٢٣) وَالْمُعْتِقُ اَحَقُّ بِالْفَاضِلِ مِنْ سَهُم ذَوى السَّهَامِ إِذَا لَمْ تَكُنْ عَصَبَةٌ سِوَاهُ.

حل لغت: سهم ذوى السهام: حصّ والاكاحمر

ترجمه: ادرآزادكرنے والازياده حقدارہ، بيج ہوئے مال كاذوى الفروض سے جب كه نه ہوكوكى عصباس كے علاوہ ۔

تشریح: آزادشدہ غلام مرااس نے اصحاب فرائض ادر عصبہ کے طور پر آزاد کرنے والے آقا کوچھوڑا، آقا کے علاوہ کوئی قربی عصبہ نہیں تھا تو ذوی الفروض کو جھے دینے کے بعد بقیہ مال آزاد کرنے والے آقا کو ملے گا، اور ذوی الارحام محروم ہوں گے۔

#### (٤/٣٠٦٣) وَمَوْلَى الْمُوَالَاتِ يَرِكُ.

قرجمه: اورمولى الموالات دارث بوتا -

تشریح: ذوی الفروض عصبات اور ذوی الارجام کی عدم موجودگی میں ترکه مولی الموالات میں تقسیم ہوگا، موالات کے معنی بیں دوئی کرنا اور فقد کی اصطلاح میں ایک خاص قتم کے معاہدہ کوموالات کہا جاتا ہے۔ احناف کے نزدیک میراث میں بیعقد معتر ہے شوافع کے نزدیک معتر نہیں۔

(٨/٣٠٢٥) وَإِذَا تَرَكَ الْمُعْتَقُ آبَ مَوْلَاهُ وَابْنَ مَوْلَاهُ فَمَالُهُ لِلْإِبْنِ عِنْدَهُمَا وَقَالَ آبُوْيُوسُفَ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى لِلْآبِ الْسُدُسُ وَالْبَاقِي لِلْإِبْنِ.

ترجمہ: اور جب جھوڑا آزادشدہ نے اپنے آتا کے باپ اور اپنے آتا کے بیٹے کو ، تو اس کا مال بیٹے کا ہے طرفین کے زدیک اور امام ابویوسف نے فرمایا کہ باپ کے لئے جھٹا حصہ ہے اور باتی بیٹے کے لئے ہے۔

تشویح: اگرمین کے متعدد عصبات ہوں مثلاً آزاد شدہ غلام نے اپنے آزاد کرنے والے کے باپ کو اور بیٹے کوچھوڑا دوسری صورت ہے کہ اس نے آزاد کرنے والے کے بیٹے اور دادا کوچھوڑا تو ان دونوں صورتوں میں طرفین کے نزدیک باپ اور دادا محروم ہوں گے اور تمام ترکہ معین کے لڑکے کو ملے گا برخلاف امام ابو بوسف کے کہ وہ دوسری صورت میں معین کے دادا کے محروم ہونے کے تو قائل ہیں گویا دوسرا مسئلہ تو متفق علیہ ہے کمر پہلی صورت میں ان کا

ند بسب سيب كدولا مكاجها حصر الباب كوسط كااور باقى ماندهار كوسط كامفتى بقول طرفين كاب

(٩/٣٠٢٢) فَإِنْ تَرَكَ جَدُّ مَوْلَاهُ وَاخَا مَوْلَاهُ فَالْمَالُ لِلْجَدُّ عِنْدَ اَبِيْ حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَالَ اَبُويُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَىٰ هُوَ بَيْنَهُمَا.

قرجمه: اگرآزادشده غلام نے آزاد کرنے والے کا دادااور بھائی جھوڑا تو مال دادا کا ہوگا امام صاحب کے نزدیک اور صاحبین نے فرمایا کہ مال دونوں کا ہوگا۔

تشویح: آزادشده غلام نے آقا کے دادااوراس کے بھائی کوچھوڑاتو امام صاحب فرماتے ہیں کہ سارامال دادا کے لئے ہوگا اور آقا کا بھائی محروم ہوگا کیوں کہ دادا کی موجودگی ہیں حقیقی یا علاقی بھائی بہنیں وارث نہیں ہو سے بلکہ محروم ہوگا کیوں کہ دادا کی موجودگی ہیں حقیقی یا علاقی بھائی بہنیں محروم ہوجائیں گے ملک دادا کی موجودگی ہیں حقیقی یا علاقی بھائی بہنیں محروم نہیوں کے بلکہ دادا کو ایک بھائی کے درجہ ہیں رکھ کرورا شت تقسیم ہوگی لہذا دادا اور بھائی کودلاء بھی نصفا نصف ملےگی۔

#### (١٠/٣٠٦٤) وَلَا يُبَاعُ الْوَلَاءُ وَلَا يُوْهَبُ.

ترجمه: اورند بي جائ ولا مكواورندمبدكيا جائد

### ولاء کی بیج اور مبد کے ناجائز ہونے کی وجہ:

تشویح: ولا والموالا قاورولا والعناقه (تحریفات انوارالقدوری جلدده مکتاب الولاء میں دیکھیں) گئے ود وجہ سے بہلی وجہ یہ کہ میا ہے حقوق شرعیہ ہیں جوقائل انقال نہیں ہیں دوسری وجہ یہ کہ اس بنے میں دھوکہ پایا جارہا ہے وہ اس طرح کہ مشتری کی طرف ہے شن کا ملنا بھینی ہے کیان دوسری جانب ہے معلوم نہیں کہ مشتری کو کچھ طے کا بھی یا نہیں کیوں کہ ممکن ہے کہ مشتری حصول ولا و سے پہلے ہی مرجائے اور اگر مشتری کو ولاء ملے بھی تو پہنیں کہ تنی کے علی کا تو مشتری کی طرف ہے وض کا مانا بھی نہیں ہے کہ کہ متوبی کی طرف ہے وض کا مانا بھی نہیں ہے ملکہ متوبم ہے اور میں دھوکہ ہے اور موالا ق کے مہد میں نا جائز ہونے کی صرف پہلی وجہ پائی جارہی ہے، کہ یہ قابل انتقال نہیں ہے البتداس میں دھوکہ والی وجہ ہیں ہو سکتی کیوں کہ دھوکہ تو صرف عقو ومعا وضہ میں حرام ہوتا ہے عقو و تیرع میں دھوکہ حرام اور نا جائز نہیں ہوتا۔

## باب حساب الفرائض

#### (مسئلہ بنانے کے قواعد کا بیان)

ضروری نوت: قرآن کریم کے اندروارثین کے جن حصول کی مقدار متعین کردی گئی ہے وہ کل چر ہیں جن

کودوکالموں میں پیش کیا جاتا ہے۔

كالم ثانى	كالم أول
ثلثان	نمف
ثلث	ربع
سدس	تمن

اب دونوں کا آموں میں پانچ اصول قائم ہوں گے(۱) اگر صرف ایک حصہ پانے والے آجا کیں تو اس حصہ کے ہمنام والے عدد سے مسئلہ بنا کیں گے مشافا اگر نصف پانے والے آجا کیں تو مسئلہ ارسے بنے گا، ربع پانے والے آجا کیں تو مسئلہ اس سے بنے گا، ثلث یا ثلثان پانے والے آجا کیں تو مسئلہ اس سے بنے گا، ثلث یا ثلثان پانے والے آجا کیں تو مسئلہ اس سے بنے گا۔

(۲) ایک کالم کے متعدوسہام پانے والے آجا کیں تو چھوٹے والے سہام کے عدد سے مسئلہ بنا کیں مے مثلًا نصف اور لعج پانے والے آجا کیں تو مسئلہ اسے بنے گا۔

(٣) كالم اول كاربع كالم ثانى كے كس سم سے بھى مل جائے تو مسئلة اس بينے گامشلا ربع پانے والے اور ثلث يانے والے آجائيں تو مسئلة اس بينے گا۔

(۵) كالم اول كائمن كالم ثانى كركسهم يعمل جائة مسلم ٢٣ سے باء

(١/٣٠٢٨) إِذَا كَانَ فِي الْمَسْئَلَةِ نِصْفٌ وَنِصْفٌ أَوْ نِصْفٌ وَمَا بَقِيَ فَأَصْلُهَا مِنَ اثْنَيْنِ.

ترجمه: جب مسئله مين دونصف جول ياايك نصف اور مابقيه جوتواصل مسئله دوسے بے گا۔

تشریح: جب مسئلہ میں دونصف ہوں مثلاً میت ایک شو ہرا وراکی حقیقی بہن جھوڑے یا ایک نصف ہواور باتی ہومثلاً شو ہراور چیا جھوڑے تو دونوں صورتوں میں مسئلہ دو سے بے گا۔

شرح اردو المختصر القدوري	roi	ری	انوار القذو
فَأَصْلُهَا مِنْ ثَلَثَةٍ.	ثُلُثُ وَمَا بَقِيَ أَوْ ثُلُثَانِ وَمَا بَقِيَ	وَإِنْ كِانَ فِيْهَا	(r/r·19)
a contract of the contract of	تهائی اور مابقیه یا دوتهائی اور مابقیه تواصل		
ان اور ما بقیه جیسے دولژ کیاں اور بچا دارث	، مثال مثلاً مال اور چیا دارث ہوں، ثلثہ	:    ثلث اور ما بقيه كِ	تشريح
•	•	نین ہے ہے گا۔	ہوں تو اصل مسئلہ
		سئله: ۳	4.0
عاطف		. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ميت
3.		٢ راد كياں	
عصب ا	· · · · · ·	علثان م	
د فر د تورر	وده درزد دروه وده دروروری	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(mlm )
سلها مِن اربعةٍ.	رُبْعٌ وَمَا بَقِيَ أَوْ رُبْعٌ وَنِصْفٌ فَأَه	وإن كان فِيها	(F/F•2•)
خويلد		مثله: ۳	مس ثال میت
عم			ઝું
عصب بنفسه	•		ربع
<b>m</b>		,	1
•		ئال:	بع اور نصف کی مز
		<b>سئلہ: ۳</b>	<del></del>
12	ایک بینی	<del></del>	ثال میت شه
<u>ड</u> ू. ।	<u> </u>	,	(F., 1
مِنْ ثُمَانِيَةٍ.	مَا بَقِيَ أَوْ ثُمُنَّ وَنِصْفٌ فَأَصْلُهَا	، كَانَ فِيْهَا ثُمُنَّ وَ	(١٧-٣٠٤) وَإِنْ
المرے نے گا۔	ن اور مابقیه یاثمن اورنصف تواصل مسئله	: اورا گرہواس میں ش	ترجمه

تشريح: شناور مابقيه كامثال:

٣

	مثله: ٨		
مثال ميت			ـــــــ زابر
زوجه	•		ابن
مثمن			عصب بنفس
1			۷
44.4	مئله: ٨		
فخمن اور نصف کی مژ	شال ميتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		ماجد
	بيوئ	ایک بیٹی	ي.
	1	۴	r ,
(0/r·Lr)	وَإِنْ كَانَ فِيْهَا نِصْفٌ وَثُلُثُ	وْ نِصْفٌ وَسُدُسٌ فَأَصْلُهَا	مِنْ سِتَّةٍ وَتَعُوْلُ إِلَى
	وَتِسْعَةٍ وَعَشَرَةٍ.		
	ه: ادراگر جواس مین نصف ادر ثلث یا	مف اور سدی تو اصل مسئله ۲ ر	بر برگار دعول کر رگا
سلوبست سات آ ٹھانو دس کی			عب، در و رح
			-
محول کے تع	غوى واصطلاحي معنى		
تشريح	<b>ج</b> : عول کے لغوی معنی زیادتی اور غلبہ۔	، بیں عربی محاورہ ہے عال المیز الزُ	) بیاس وقت بولا جاتا ہے
جب تراز د كاايك	، بلڑاد وسرے بلڑے میں زیادتی کی وجہ	ے اٹھ جاتا ہے۔	•
اصطلا	شى تعريف: مخرج سے حصول	کے بوھ جانے کی صورت میں مخر ر	ح کے اجزاء میں اضافہ کرنا
جيسے ايک خربوز ہ ج	جار میں تقسیم کرنا ہوتواس کے جار حصے کر	یں گے لیکن اگر لینے والے یا نچ ہو	جائیں تواس کے جارکے
بجائے پانچ ھے کر	کریں محے یہی مطلب مخرج کے اجزاء میر	ضافہ کا ہے اور اس کانام عول ہے۔	
	تاب فرماتے ہیں کہ 7 رکا عول ۱ ارتک آ		
مه	سنله عک		-
ميت			نزبت
شوج	بر حقیق بہ	-1 <u>.</u>	فيا في بهن
لصف	ف نمف	•	ىدى

- 6		•	Ar alima
ام		٢رحقيقي ببنين	میة
د <i>ی</i>	,	علثان	نصف
f		٣	. "
			مسئله ع
عشرت <u></u> ۱۰۲خیانی بهنیں		٢ رهيقي ببنيل	می <del>ن</del> شوہر
مُكث		فلثأن	نصف
r		۴	. "
•			مسئله عنا
ام .	۲راخیافی مبینیں	۲رحقیق بہنیں	مية شوير
1	۲	٣	<b>"</b>

(٦/٣٠٧٣) وَإِنْ كَانَ مَعَ الرُّبِعِ ثُلُثَ إَوْ سُدُسٌ فَأَصْلُهَا مِنَ اثْنَىٰ عَشَرَ وَتَعُولُ إِلَى ثَلْثَةَ عَشَرَ وَخَمْسَةَ عَشَرَ وَتَعُولُ إِلَى ثَلْثَةَ عَشَرَ

نوجمه: اوراگرمورلع كرساته مكث ياسدى واصل مسله باره سے بن كا، جوعول كرے كاتيره بندره سره كى طرف ـ

تشریح: اگرستلی ربع کے ساتھ ثلث یا سدس ہوتو اصل ستلہ بارہ سے بنے گا اور بارہ کاعول تیرہ، پندرہ اورسترہ آتا ہے بین طاق عدد میں عول آتا ہے، ہرا یک کی مثال ذیل میں درج ہے۔

•		مستله ۱۲
ظنر ظنر		
ایک اخیانی بهن	دوهيقي بهبني	بیوی
سدس	فلثان	ربع
r	٨	٣

. ظفیر				مسئله ۱۲
• معمر •	دواخيافی تبهنیں	ہنیں	روهيق ب	بيوی
	ثلث	(	ثلثان	ربلح
·	۴		۸ .	٣
				مسئله ع <u>کا</u>
<b>-</b> مظفر				ميت
	مان	الراخيافي تبهنين	دو حقیقی جہنیں	بيوى
	سدش	مُلث	ثلثان	ربلع
	r	۴	<b>A</b>	٣

(٤/٣٠٤٣) وَاِذَا كَانَ مَعَ الشُّمُنِ سُدُسَانِ أَوْ ثُلُثَانِ فَأَصْلُهَا مِنْ أَرْبَعَةٍ وَعِشْرِيْنَ وَتَعُوْلُ اِلَى سَبْعَةٍ وَعِشْرِيْنَ.

ترجمہ: اور جب ہوشمن کے ساتھ دوسدس یا دوثلث تواصل مئلہ چوبیں سے بنے گا ادرعول کرے گا ستائیس کی طرف ۔

تشریح: اگرشن کے ساتھ سدسان یا شان ہوں تو اصل مسئلہ ۲۲ رہے ہوگا اور جمہورامت کے نزدیکہ ۲۳ رکا عول صرف ۲۷ رآتا ہے، اس کے علاوہ نہیں آتا مگر حضرت عبدالله بن مسعود کے نزدیکہ ۲۲ رکا وول آتے ہیں (۱) ۲۷ رکا اسر جمہورامت کا فتوی حضرات جمہور کے قول کے مطابق ہے۔
۲۷ رکا عول عندالجمہور

	-		rr aluma		
کریمہ				ميتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	باپ	مآن	د ولژ کیاں	بيوى	
	سدس	سدس	ثلثان	متحمن	
	٣	۴	PI	٣	
				كاعول عندابن مسعود	

			منله ۲۳۰	<b></b>
سريمه ۲راخياني تبني <u>ن</u>	٢ر حقيقي تبهنيس	ام	این( کافریا قاتل)	
ثلث	ثلثان	سدس	محروم	تتمن
<b>A</b>	fM	~		٣
بائے گا جیسے	'' بنے گااورستر ہ سے عا کلہ ہو ،	،بارہ سے مسئلہ	نقهاءاوراحنا <u>ف کے</u> نزدیک	ليكن جمهبورف
• •	ہے گااورسترہ سے عاکلہ ہو۔	، باره سے مسکلہ	غهاءاوراحناف کےنزد یک معلله ع <u>ال</u>	ليكن جمېورو مس
افرو	ہے گااورسترہ سے عائلہ ہو۔ مراخیا نی بہنیں الش	،باره سےمئلہ فیقی بہنیں ثلثان	مثله ع <u>دا</u> ان ۲	لیکن جمہورہ مست میت بیوی ربع

(٨/٣٠८٥) وَإِذَا انْقَسَمَتِ الْمَسْئَلَةُ عَلَى الْوَرَثَةِ فَقُدْ صَحَّتُ وَإِنْ لَمْ تَنْقَسِمْ سِهَامُ فَرِيْقٍ مِنْهُمْ عَلَيْهِمْ فَاضْرِبْ عَدَدَهُمْ فِي أَصْلِ الْمَسْئَلَةِ وَعَوْلِهَا إِنْ كَانَتْ عَائِلَةٌ فَمَا خَرَجَ صَحَّتْ مِنْهُ الْمَسْئَلَةُ كَامْرَأَةٍ وَاَخَوَيْنِ لِلْمَرْأَةِ الرَّبْعُ سَهُمْ وَلِلاَحَوَيْنِ مَا بَقِى ثَلَثَةُ اَسْهُم وَلاَ تَنْقَسِمُ عَلَيْهِمَا قَاضْرِبْ اثْنَيْنِ فِي آصُلِ الْمَسْئَلَةِ فَتَكُونُ ثَمَانِيَةٌ وَمِنْهَا تَصِحُ الْمَسْنَلَةُ.

ترجمه: اورجب برابرتقسیم ہوجائے مسئلہ ورٹاء پر تو وہ تیج ہوگیاا دراگر تقسیم نہ ہوں ان میں ہے کہ ایک فراق کے حصان پر تو ضرب دے اس فرای کے عدد کواصل مسئلہ میں اور اس کے عول میں اگر عول والا ہو ہیں جو حاصل ضرب ہواں سے مسئلہ تج ہوگا جیسے ہوگا اور دو بھائی کہ ہوگا کہ بیوی کا ربع ہے ایک حصہ اور دو بھائیوں کے لئے بقیہ تین حصے ہیں جوان برقسیم نہیں ہوتے ایس ضرب دے دو کواصل مسئلہ میں توبیآ ٹھ ہوجائیں گے اور اس سے مسئلہ تھے ہوگا۔

تصحيح كابيان

نشویج: اگر ہرفریق کے حصان کے رؤس پر بلا کسرتقیم ہوجا کیں تو ضرب کی کوئی ضرورت نہیں۔ مسئلہ ۲ مثال مین

ماں باپ لاک لاک مدس سدس دعصب ثلثان ۲ ۲ ا ا اس مثال میں چھ ہے مسئلہ بنا ماں اور باپ کوا یک ایک سہام طے اور دونوں لڑکوں کو دو دوسہام طے ہر وارث پر سہام بلا کر تقییم ہو گئے اس لئے ضرب کی ضرورت نہیں پڑی، اور اگر ایک فریق پر کسر واقع ہواوران کے سہام ورؤس کے درمیان توانق کی نسبت ہوتو عدد رؤس کے وفق کو اصل مسئلہ میں ضرب دینے ہوراگر مسئلہ عائلہ ہوتو عول میں ضرب دینے ہوگا تھے ہوگا کا درو بھائی وارث چھوڑے، تو چوتھائی مال زوجہ کا ہے اور باقی دو بھائیوں کا میں میں باتی تین باتی تین حصے ہیں جوان دونوں پر برابر تقیم نہیں ہوسکتے، لہذا دوکواصل مسئلہ میں ضرب دی جائیگی اور اصل مسئلہ چار سے ہوتو دوکو چار میں ضرب دی جائیگی اور اصل مسئلہ چار سے ہوتو دوکو چار میں ضرب دینے ہے آٹھ ہوگئے ہیں آٹھ سے مسئلہ کی تھے ہوگا یعنی زوجہ کو دوسہام اور ہر بھائی کو تین تین سہام ملیں گے۔

ŧ			A c	مسد مثال میت
بھائی	<b>(P)</b>	بھائی		سمال می <del>ند.</del> بیوی
<b>r</b>		٣	المائية	<del>ا  </del> عول میں ضرب دیے
			70- 10- 41	وں با <i>ن حر</i> ب دیے مست
ذكرى				••••
ليال	7/7	ماں	باپ	شوہر
ان پ		سد <i>ی</i> <u>۲</u>	سد <i>ی</i> وعصبه <u>۲</u>	ر لع <u>۳</u>

وضاحت: بیمسکله عاکله ہے شوہر کوتین سہام باپ کو دوسہام اور مال کو دوسہام ملے ہیں ان میں ہے کی پر کسر واقع نہیں ہوتے اور عدد رؤس (چھے) اور سہام (آٹھ) میں توافق نہیں ہوتے اور عدد رؤس (چھے) اور سہام (آٹھ) میں توافق بالنصف ہے چھے کاوفق تین اور آٹھ کاوفق کے ارہے۔

پس چھے وفق 'س' کوول ۱۵رمیں ضرب دیا تو حاصل ضرب ۴۵ سے مسئلہ کی تھیج ہوئی پھر تھیجے سے خدکورہ بالاطریقہ پر ہرفریق کے سہام نکالے گئے۔

(٩/٣٠٢٦) فَإِنْ وَافَقَ سِهَامُهُمْ عَدَدَهُمْ فَاضْرِبْ وَفْقَ عَدَدِهِمْ فِي اَصْلِ الْمَسْئَلَةِ كَامْرَأَةٍ وَسِيَّةٍ الْمُورِبُ وَلَى عَدَدِهِمْ فِي اَصْلِ الْمَسْئَلَةِ كَامْرَأَةٍ وَسِيَّةِ الْحُوةِ لِلْمَرْأَةِ الرُّبِعُ وَلِلْإِخُوةِ ثَلَثَةُ اَسْهُم لَا تَنْقَسِمُ عَلَيْهِمْ فَاضْرِبْ ثُلُثَ عَدَدِهِمْ فِي اَصْلِ

الْمَسْئَلَةِ وَمِنْهَا تَصِحُ.

قرجمہ: اگر توافق ہوسہام اور عددرؤس میں تو ضرب دے وفق عدد کواصل مسئلہ میں جیسے ایک بیوی اور چھ بھائی بیوی کے لئے چوتھائی ہے اور بھائیوں کے لئے تین سہام ہیں جوان پر تقسیم نہیں ہوتے تو ان کے ثلث عدد لیعن ووکو اصل مسئلہ میں ضرب دے اس سے مسئلہ سیح ہوجائے گا۔

#### توافق اوروفق كى تعريف

**تشویح**: صورتِ مسئلہ بیجھنے ہے تبل یہ با تمی ذہن میں رکھیں۔ توافق – دوعد دوں میں سے جھوٹا عد د تو بڑے کو نہ کائے البتہ کوئی تیسراعد داییا ہوجو دونوں کوکاٹ دے توان دونوں عددوں کی آپسی نسبت کو'' توافق'' کہیں گے۔

وفق: تیسراعدد دونوں کو بھٹنی مرتبہ 'میں کا نتا ہے اس کواس عدد کا '' وفق' 'کہتے ہیں جیسے آٹھ اور ہیں ان میں سے ایک دوسر کے نہیں کا شاالبتہ چاران دونوں کو کا نتا ہے آٹھ کو دوبار میں اور ہیں کو پانچ بار میں تو ان دونوں عددوں میں '' تو افق بالربع'' کی نسبت ہوگی آٹھ کا وفق دوہوگا اور ہیں کا پانچ ، اب دیھو کہ اگر سہام ور نا ءاوران کے اعداد میں تو افق ہوتو ان کے دفق عدد کو اصل مسئلہ میں ضرب دیں گے۔

نوت: لفظ توافق تداخل كمعنى مين بھي استعال كياجا تا ہے۔

وضاحت: بھائی کے عددرؤس (چھ) اور سہام (تین) میں تداخل کی نسبت ہے عددرؤس کے ''دخل'' (دو)
کواصل مسکلہ (چار) میں ضرب دیا تو حاصل ضرب آٹھ سے مسکلہ کی تھیج ہوئی۔ پھر بیوی کواصل مسکلہ (چار) سے ملے
ہوئے سہام (ایک) کومفروب (دو) میں ضرب دیا تو حاصل ضرب (دو) بیوی کا حصہ نکلا اور بھائی کواصل مسکلہ (چار)
سے ملے ہوئے سہام (تین) کومفروب (دد) میں ضرب دیا تو حاصل ضرب (چھ) بھائیوں کا تھیج سے حصہ نکلانہ

(١٠/٣٠८٧) فَإِنْ لَمْ تَنْقَسِمْ سِهَامُ فَرِيْقَيْنِ أَوْ أَكْثَرَ فَاضْرِبْ أَحَدَ الْفَرِيْقَيْنِ فِي الْآخَوِ ثُمَّ الْجَتَمَعَ فِي الْفَرِيْقِ الثَّالِثِ ثُمَّ مَا الْجَتَمَعَ فِي أَصْلِ الْمَسْئَلَةِ.

. توجمه: اگرتقسیم نه بول دوفریق یااس سے زیادہ کے سہام تو ضرب دے ایک فریق کے عدد کو دوسرے میں پھر حاصل ضرب کو ضرب دے تیسر بے فریق کے عدد میں پھر حاصل ضرب کواصل مسئلہ میں۔

#### نسبت تباين كابيان

تشولیح: جب بھی دوعددوں کا تحقق ہوگا تو ان کے مابین چارنستوں تماثل، قد اخل تو افق تباین میں ہے کوئی ایک نسبت ضرور پائی جائے گی اس عبارت میں تباین کی صورت کو بیان فرمایا ہے لہذا اولا تباین کی تعریف جان لینا ضروری ہے۔

تباین: ایسے دوعد دول کی نبت کو کہتے ہیں جونہ تو برابر ہول نہ چھوٹا عدد بڑے عدد کو کانے اور نہ ہی کوئی تیسرا عدد دونوں کو کانتا ہے،
عدد دونوں کو کائے جیسے چار اور پانچ بین نہ برابر ہیں نہ چھوٹا بڑے کو کانتا ہے اور نہ ہی کوئی تیسرا عدد دونوں کو کانتا ہے،
صورت مسکلہ بیہ ہے کہ اگر کئی جماعتوں پر کسر واقع ہواور ہرا کی کے عدد رؤس میں تباین کی نبست ہوتو ایک عدد کو دوسرے میں ضرب دیا جائے پھر جو حاصل ضرب ہواس کو اصل مسکلہ دوسرے میں ضرب دیا جائے پھر جو حاصل ضرب ہواس کو اصل مسکلہ میں ضرب دیا جائے اس سے مسکلہ کی تھے ہوگی۔

		<u> </u>	مسئله ت
ار پیا	سراخيافي تبنين	۵ردادیاں	می <u>۔</u> ۲ربیویاں
٠ ٣	۴	r	٣
9.	<u>ir•</u> <u>~•</u>	<del>4•</del> 18	9.

وضاحت: دواور پانچ میں تاین کی نسبت ہاں گئے دوکو پانچ میں ضرب دیا، عاصل ضرب دی ہوا، پھر عاصل ضرب دی ہوا، پھر عاصل ضرب دی ہوگیا پھر حاصل ضرب دیں اورا گلے عدد میں بھی تباین کی نسبت ہے، اس لئے دی کو تین میں ضرب دیا تو حاصل ضرب تمیں ہوگیا پھر حاصل ضرب کو اصل مسئلہ بارہ میں ضرب دیا تو حاصل ضرب تمین سوسا تھے ہوگیا اس سے مسئلہ کی تھے ہوئی پھر ور ثاء کے سہام کی تخریج کے لئے اصل مسئلہ بارہ سے ملے ہوئے سہام کو مضروب تمیں میں ضرب دیا تو ہر فریق کا حصہ نکل آیا پھر حاصل ضرب کو عددروس پرتقسیم کیا تو ہر فرد کا حصہ نکل آیا۔

(١١/٣٠٤٨) فَإِنْ تَسَاوَتُ الْاعْدَادُ اَجْزَأَ اَحَدُهُمَا عَنِ الْآخَرِ كَامِرَأَتَيْنِ وَاَخَوَيْنِ فَاضْرِبِ الْأَغْدِ الْمُسْئَلَةِ. الْأَعْدَادُ اَجْزَأَ اَحَدُهُمَا عَنِ الْآخَرِ كَامْرَأَتَيْنِ وَاَخَوَيْنِ فَاضْرِبِ الْفَسْئَلَةِ.

قرجهه: اگر برابر ہوں اعدادتو کافی ہوگا ان میں سے ایک دوسرے کے لئے جیسے دو بیویاں اور دو بھائی پس نمرِب دے دوکواصل مسئلہ میں۔

#### نسبت تماثل كابيان

تشریح: اس عبارت میں نسبت تماثل مع مثال کے بیان کی ہے۔

تعاقل کی تعریف: ایک عدد کا دوسرے عدد کے برابراور ہم مثل ہونا جیسے ہ<sup>ہ</sup>۔ ۴ = دونوں برابراور ہم مثل ہیں،اس طرح کے دوعد دوں کے درمیان جونسبت ہوگی وہ تماثل کی نسبت کہلاتی ہے۔

صورت مسئلہ یہ ہے کہ دویا دو سے زیادہ فرایق پر کسرواقع ہوجائے اوران کے عددروً س اور عددروُ س کے درمیان میں تماثل کی نسبت ہوتوائی صورت میں کسی بھی ایک فرایق کے عددروُ س کو لے کراصل مسئلہ میں ضرب دیں مے تواس ہے مسئلہ کی تصحیح ہوجائے گی۔

مسئله تـ

اجمر ۲ربیویاں ۲ربیویاں ۱ ۲

وضاحت: وارث دو ہویاں اور دو بھائی ہیں تو اصل مسئلہ چارہ بنا اور برفر اِق پر کسر واقع ہے اس لئے دوکو چار میں ضرب دیا آئھ سے مسئلہ کی تھیج ہوئی جن میں دوسہام دونوں ہویوں کے اور چھ سبام دونوں بھائیوں کوملیس گے۔

(١٢/٣٠८٩) ﴿ وَإِنْ كَانَ اَحَدُ الْعَدَدَيْنِ جَزْءً مِنَ الْآخَرِ اَغْنَى الْآكُثُرُ عَنِ الْآقَلِّ كِمَارْبَعِ نِسُوَةٍ (اَخَهَ لُنِ اِذَا ضَرَبْتَ الْاَرْبَعَةَ اَجْزَاكَ عَنِ الْآخَرِ.

فری ہے۔ اوراگر دوعد دوں میں ہے ایک فریق کا عدد جزء ہود وسرے فریق کے عدد کا تو کفایت کرنے گا اکثر اللہ ہے۔ اور ا اقل سے جیسے جاربیویاں اور دو بھائی کہ جب تو ضرب دے جارکوتو کفایت کرے گا دوسرے ہے۔

#### نسبت تداخل كابيان

نشویج: اس عبارت میں نسبت تداخل کو سمجھایا ہے، تداخل کے لغوی معنی توایک چیز کا دوسری چیز میں گھسنااور اصطلاحی تعریف ہیہ ہے کہ دو مختلف عددوں میں سے چھوٹا عدداگر بڑے عدد کو کاٹ دیتو دونوں کے درمیان تداخل کی نسبت ہوگی مثلاً تین اور نوان میں تین نوکو تین بار میں کاٹ دیتا ہے، صورت مسئلہ یہ ہے کہ جب متعدد فریق پر کسروا تع بور ہی ہوتی موتر اعداد رؤس میں جو عدد بڑا ہواس کو اصل مسئلہ میں ضرب دیدو بیضرب دینا باقی اعداد کے لئے بھی کا فی ہوجائے گا صاصل ضرب اس مسئلہ کی تھی ہوگی۔

		مسئله تم
اجر		
	۲ربمائی	مهربيويان
	r ir	<del> </del>

(١٣/٣٠٨٠) فَإِنْ وَافَقَ آحَدُ العَدَدَيْنِ الْآخَرَ ضَرَبْتَ وَفْقَ آحَدِهِمَا فِي جَمِيْعِ الْآخَرِ ثُمَّ مَا الْجَتَمَعَ فِي الْمَسْنَةِ كَارْبَعِ نِسُوةٍ وَأُخْتٍ وَسِتَّةٍ آعْمَامٍ فَالسَّتَّةُ تُوَافِقُ الْارْبَعَةَ بِالنَّصْفِ فَاضْرِبْ نِصْفَ آحَدِهِمَا فِي جَمِيْعِ الْآخَرِ ثُمَّ فِي آصْلِ الْمَسْنَلَةِ تَكُوْنُ ثَمَانِيَةً وَّارْبَعِيْنَ وَمِنْهَا تَصِحُ الْمَسْنَلَةِ تَكُوْنُ ثَمَانِيَةً وَّارْبَعِيْنَ وَمِنْهَا تَصِحُ الْمَسْنَلَةِ تَكُوْنُ ثَمَانِيَةً وَّارْبَعِيْنَ وَمِنْهَا تَصِحُ الْمَسْنَلَةِ .

قرجمہ: اگرتوافق ہودونوں فریقوں کے عدد میں تو ضرب دے ایس سے ایک کے وفق سے دوسرے کے لل میں چھے: اگرتوافق ہودونوں فریقوں کے عدد میں تو ضرب دے ایس سے ایک کے وفق سے دوسرے کے لل میں اور ایک بہن اور چھ بچپا کہ چھاور چار میں تو افق بالنصف ہے، تو ان میں سے ایک کے نصف کو دوسرے کے کل میں ضرب دے پھرامسل مسئلہ میں ضرب دے تو بیاڑ تاکیس ہوں گے اور اس سے مسئلہ میں ضرب دے تو بیاڑ تاکیس ہوں گے اور اس سے مسئلہ میں ضرب دے گا۔

#### نسبت توافق كابيان

تشویج: نبست کی اقسام اربعہ میں سے توافق کا بیان ہے، توافق کی تعریف مسئلہ (۱۰) کے تحت گذر چک ہے،
قاعدہ یہ ہے کہ اگر وارثوں کی کئی جماعتوں پر کسر واقع ہواوران کے عددرؤس کے درمیان' توافق' کی نبست ہوتو کسی بھی
ایک جماعت کے عددرؤس کے وفق کو دوسری جماعت کے پورے عددرؤس میں ضرب دیں گے، پھر حاصل ضرب اور
تیسری جماعت کے عددرؤس کے درمیان نبست دیکھیں گے اگر توافق کی نبست ہوتو حاصل ضرب کو تیسری جماعت کے
عددرؤس کے وفق میں ضرب دیں گے پھر آخری حاصل ضرب کواصل مسئلہ میں ضرب دیں گے تو مسئلہ کی تھے ہوجائے گ۔

 بیویوں کا حصدایک میں ضرب دیا تو بارہ آئے گا جو چار ہیویوں کا حصہ ہے ای طرح بارہ سے بہن کے حصے دو میں ضرب ویں تو چوہیں آئے گا ای طرح بارہ سے چھ چچا کا حصدایک میں ضرب دیں تو بارہ آئے گا جو چھ جچاؤں کا حصہ ہے۔

(١٣/٣٠٨١) فَإِذَا صَحَّتِ الْمَسْئَلَةُ فَاضْرِبْ سِهَامَ كُلُّ وَارِثٍ فِي التَّرِكَةِ ثُمَّ اقْسِمْ مَا اجْتَمَعَ عَلَى مَا صَحَّتْ مِنْهُ الْفَرِيْضَةُ يَخُورُجُ حَقُّ الْوَارِثِ.

قرجمه: جب محیح موجائے مسئلہ تو ضرب دے ہروارث کے سہام کوتر کہ میں پھرتقسیم کرحاصل ضرب کواس پر جس سے مسئلہ میچ ہوا ہے تو ہروارث کاحق نکل آئے گا۔

### ہروارث کا حصہ معلوم کرنے کا طریقنہ

تشویح: ترکیس ہے ہر دارث کا حصر معلوم کرنے کا طریقہ سے ہدھی اور ترکہ کے درمیان نبست دیکھی جائے اگر تباین کی نبست ہوتو ہر دارث کو تھی ہے جوسہام طے ہیں ان کو پورے ترکہ میں ضرب دیا جائے پھر حاصل ضرب کھی پھنے ترکہ میں سے اس دارث کا حصہ ہوگا۔

# تر کہاور سے کے درمیان تباین کی مثال

وضاحت: تركمیں سے لڑك كا حصر معلوم كرنے كے لئے اس كھيج سے ملے ہوئے سہام (وو) كوتر كه است) ميں ضرب ديا چر حاصل ضرب (چوده) كھيج (چه) پرتقسيم كيا تو خارج قسمت ٢ ألى الرك كاتر كميں سے حصد مواد وسرى لڑك كو بھى اتنا ہى ملے گا۔

ماں کو تھے سے ہوئے سہام ایک کوکل تر کہ سات میں ضرب دیا پھر حاصل ضرب سات کو چھ پرتقیم کیا تو خارج تعسم ان کو تعسم کیا تو خارج تعسم ان کو جو ترک کے لیں کہ ترکہ (ے دینار) پورا تعسم ہوایا نہیں؟ سالم عددوں کو جوڑنے کا طریقہ تو واضح ہے اور کسور کو جوڑنے کا طریقہ یہ ہے کہ لکیر کے اوپر کے اعداد کو

#### جمع کریںا گران کا مجموعہ چھ ہوجائے تو وہ ایک کامل ہو گیا اس کوسالم اعداد میں جمع کر دیں۔

(١٥/٣٠٨٢) وَإِذَا لَمْ تُفْسِمِ التَّرِكَةُ حَتَى مَاتَ آحَدُ الْوَرَثَةِ فَإِنْ كَانَ مَا يُصِيبُهُ مِنَ الْمَيْتِ الْاَوْلِي وَإِنْ لَمْ تَنْفَسِمْ عَلَى عَدَدِ وَرَقَتِهِ فَقَدْ صَحَّتِ الْمَسْئِلَتَان مِمَّا صَحَّتِ الْاُولِي وَإِنْ لَمْ تَنْفَسِمْ صَحَّتْ فَرِيْضَةٌ الْمَسْئِلَتَيْنِ فِي الْانْحرى وَإِنْ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ سِهَام الْمَيِّتِ التَّانِي وَمَا صَحَّتْ مِنْهُ فَوِيْضَةٌ مُوَافَقَةٌ فَإِنْ كَانَتْ سِهَامُهُمْ مُوَافَقَةً فَالْمُسْئِلَةِ النَّانِيةِ فِي الْاولِي فَمَا اجْتَمَع صَحَّتْ مِنْهُ الْمَسْئِلَةِ الْمُسْئِلَةِ التَّانِيةِ فِي الْاولِي فَمَا اجْتَمَع صَحَّتْ مِنْهُ الْمَسْئِلَةِ الْمُسْئِلَةِ الْمُسْئِلَةِ النَّانِيةِ فِي الْاولِي فَمَا اجْتَمَع صَحَّتْ مِنْهُ الْمَسْئِلَةِ الْمُسْئِلَةِ الْمُسْئِلَةِ الْمُسْئِلَةِ الْمُسْئِلَةِ الْمُسْئِلَةِ اللَّالِي وَمُن الْمَسْئِلَةِ النَّانِيةِ وَمَن الْمَسْئِلَةِ النَّانِيةِ وَالْمُسْئِلَةِ النَّانِيةِ مَنْ الْمَسْئِلَةِ اللَّالُولِي مَصْرُوبٌ فِيمَا صَحَّتْ مِنْهُ الْمَسْئِلَةُ الثَّانِيةَ وَارَدُتَ مَعْرِفَة مَا الْمَسْئِلَةِ اللَّالُولِي مَصْرُوبٌ فِي وَفْقِ تَرَكَةِ الْمَيْتِ التَّانِي وَإِذَا صَحَّتْ مِنْهُ الْمُسْئِلَة الْمُسْئِلَة وَارَدُتَ مَعْرَفَة مَا الْمَسْئِلَة اللَّالِية وَارَدُتَ مَعْرَفَة مَا يَتَعَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُسْئِلَة الْمُسْئِلَة عَلَى ثَمَانِية وَارَدُتِ حَبَّةُ وَاللَّهُ اعْلَمُ بِالصَّوابِ الدَّرَاهِمِ قَسَمْتَ مَا صَحَّتْ مِنْهُ الْمَسْئِلَة عَلَى ثَمَانِية وَارْبَعِيْنَ فَمَا خَوْمَ الْمُسْئِلَة عَلَى ثَمَانِية وَارْبَعِيْنَ فَمَا الْمُسْئِلَة عَلَى ثَمَانِية وَارْبَعِيْنَ فَمَا الْمَسْئِلَة عَلَى ثَمَانِية وَارْبَعِيْنَ فَمَا عَلَى الْمُسْئِلَة عَلَى ثَمَانِية وَارْبَعِيْنَ فَمَا الْمُسْئِلَة عَلَى اللَّهُ الْمُسْئِلَة عَلَى ثَمَانِية وَارْبَعِيْنَ فَمَا الْمُسْئِلَة عَلَى اللَّهُ الْمُسْئِلَة عَلَى الْمُسْئِلَة عَلَى ثَمَانِية وَارْبَعِيْنَ فَمَا الْمُسْئِلَة عَلَى الْمُسْتَلِقُ الْمُ الْمُسْئِلَة عَلَى الْمُسْتَلِقُ الْمُعْلَى وَارِقُ مَا عَلَى الْمُسْتَلِقُولُ

قرجمہ: ابھی تقیم نہ ہوا تھا ترکہ کہ کوئی وارث مرگیا پس اگر ہووہ جو پہنچا ہے اس کو پہلی میت سے تقیم ہوجاتا ہے اس کے وارثوں کی تعداد پرتوضیح ہوجا ہیں گے دونوں مسکلے اس سے جس سے بچے ہوا ہے پہلا مسکلہ اورا گرتقسیم نہ ہوتو صحیح ہوگا میت ٹانی کا فریفنہ اس طریقہ سے جس کو ہم نے ذکر کیا ہے پھر ضرب دے گا تو ایک مسئلہ کو دوسر نے ہیں اگر نہ بو میت ٹانی کے سہام ہیں اوراس ہیں جس سے بچے ہوا ہے فریفنہ موافقت اورا گران کے سہام ہیں موافقت ہوتو ضرب دوسر مسئلہ کے وفق کو پہلے مسئلہ میں پس جو عاصل ضرب ہواس سے بچے ہوں گے دونوں مسئلہ اور جس کو پچھ ملا ہے پہلے مسئلہ سے وہ ضرب دیا جائے گا اس سے جس سے بچے ہوا ہے دوسر اسٹلہ اور جس کو پچھ ملا ہے دوسر سے مسئلہ سے دو ضرب دیا جائے گا اس سے جس سے بچے ہوا ہے دوسر اسٹلہ اور چا ہے واس حصہ کو معلوم کرنا جو پہنچتا ہے ہر ویا جائے گا میت ٹانی کے مسئلہ نے تابس کر پھر جو خارت قسمت ہو ہر ایک کو درا ہم کے حساب سے تو تقسیم کردے اس عدد کو جس سے بچے ہوا ہے مسئلہ اور تا کیس پر پھر جو خارت قسمت ہو ہر وارث کے سہام سے اس کا حصہ لے لے اور اللہ ہی درئی کوزیادہ جانے والا ہے۔

تشريح: يهال عمناخ كادكام كابيان -

مناسفہ کے لغوی: مناسخہ عامدرہے نئے ہے مشتق ہزائل کرنا، باطل کرنا، بقل کرنا، قال کرنا،

چند اصطلاحات: (۱) مورث اعلی مناخد میں سب سے پہلا مرنے والا۔ (۲) مانی الید: اس کا مختر من برایعنی میم اور بے نقط کی فا) میت کے حصہ کو کہتے ہیں جواسے اوپر کے ایک یا چند مورثوں سے ملا ہوا سے میت

ک لمی لکیری بائیں جانب لکھاجا تاہے۔

(٣) قبركا نشان: ہرمیت كا مانى الید نقل كرنے كے بعد نقل كے ہوئے حصے كوفوراً كير دیاجاتا ہے جس كی میات لسا بيہ وقى ہے كدوه مر چكاہے، اوراس میات كى علامت ہوتى ہے كدوه مر چكاہے، اوراس كے حصے نتقل ہو گئے ہیں۔

(۴) **المعبلغ**: منائحہ کے آخری حاصل خرب کو کہتے ہیں۔

الاحداد: تمام زندہ ورٹا وکو کہتے ہیں اخر میں اسے خوب لمبائی میں لکھ کراس کے بنچ تمام زندہ ورٹاء کے نام اور ناموں کے بنچ ان کے حصے لکھے جاتے ہیں۔

#### چند بدایات:

(۱) مناخه میں آئے ہوئے تمام افراد (وارث مورث) کے نام مع رشتہ لکھنا ضروری ہے (۲) ہردوسری میت کے وارث کی رشتوں کی دجہ اس لئے کہ ایک وارث کوئی رشتوں کی دجہ سے متعدد جگہوں سے وراثت مل سکتی ہے۔ (۳) تقیح ٹانی اور مافی الید میں جو بھی نسبت ہومیت کی لمبی کلیر کے درمیان واضح کردین چاہئے۔ (۴) اگرمیت کو متعدد جگہوں سے جھے ملے ہیں تو مافی الید لکھتے وقت متعدد حصوں کو اور الاحیاء کھتے وقت متعدد حصوں کو اور الاحیاء کھتے وقت ہروارث کے متعدد حصوں کو جوڑ لینا جائے۔

نوت: ان میں سے ہربات کالحاظ ضروری ہے ورنہ لطی ہو عتی ہے۔

# اصول مناسخه

یہلے میت اول کے مسئلہ کی تھیج گذشتہ تواعد کی روشی میں کرلی جائے اور میت اول کے ورثاء کو سہام دے دیے جا ئیں پھرمیت ثانی کے مسئلہ کی تھیج کی جائے اور میت ثانی کا حصہ جومیت اول سے ملاہے اسے میت کی لمبی لکیر کی بائیں جانب مانی الید کا نشان بنا کرلکھ لیا جائے پھرمیت ثانی کی تھیج اور مانی الید میں نسبت دیکھی جائے۔

ب جبان پیرود مان به و طایع بات به ریب مان الیداس طن کانتیج پر برابرتقسیم ہوجائے گااورآ کے پچھ کرنے کی (۱) اگرتماثل کی نسبت ہوتو الیں صورت میں مانی الیداس بطن کی تقیح پر برابرتقسیم ہوجائے گااورآ کے پچھ کرنے کی ضرورت نہیں بطن اول کی تقیح ہی دونوں بطنوں کی تھیج شار ہوگ۔ تماثل کی مثال:

#### مسئله ۳

ابن(جمال) بنت (جمیله)

سے جمال مگ		مسئله ۲
ابن (اکمل)		این( کمال)
.1		ŧ
-1	المبلغ ٣	
ا كمل	کال	جيله
1	f	<b>.</b>

وضاهت: تقیح نانی اور مانی الید میں تماثل کی نسبت ہے، اس لئے مزید کچونیس کیا عمیا جمیل کا ترکہ تین حصول میں تقسیم ہوااور ہرزندہ وارث کوایک ایک ملا۔

(۲) اگر تھے ادر مانی الید میں تو افق کی نسبت ہوتو دونوں کا وفق نکال لواور جس عدد سے وفق نکلے اس کو بینہما تو افق ککھ کر ظاہر کردو پھر تھے کے وفق کوطن اول کی تھے میں ضرب دے دو حاصل ضرب دونوں بطن کی تھے ہوجائے گی پھر مانی المید کے وفق کواس کے ورفاء کے سہام (جوان کواس مسئلہ کی تھے سے ملے ہیں) میں ضرب دے دو حاصل ضرب ہر وارث کا حصہ ہوگا او پھن اول میں ورثاء کو جو سہام اس بطن کی تھے سے ملے تھے ان کو تھے ٹانی کے وفق میں (جس کو تھے اول میں ضرب دے دو حاصل ضرب ان ورثاء کا حصہ ہوگا۔

### توافق كي مثال:

فاطمه	•	مئله دویج	مسئله <u>۱۲</u> باتی ۳ توافق کامثال میت
~~ ·	ام( بتول) ا	بنت(عثرت)	زوج ( کلیل )
	<u>F</u>	$\left(\frac{r}{q}\right)$	<del>اُ</del> ۸ مسئله <del>آ</del>
	<del>"</del> عشرت معن <del>9</del>	توافق بالثلث	
•	جده (بتول)	ابن(سلمان)	اب(کلیل)
	سدس	عصب	سدی
	<del>'</del>	ir	<del>"</del>

یرنظر انی کی جائے۔

٠	المبلغ ٣٢.	
بتول	سلمان	عليل
4	ır	ıı ı

حسب بیان سائل مرحومہ فاطمہ کاکل ترکہ بعدادا نیگی حقوق متقدم علی المیر اٹ وعدم موانع ارث ۳۲ مہام پرتقیم موکراس کے ورثاء فدکورہ بالا (جن کا شارتین ہے) کو تفصیل فدکور مندرجہ بالانقشہ کے مطابق اتنا ملے گا جواس کے پنچ درج ہے فقط واللہ سجانہ تعالی اعلم۔

العبدويم احمد فادم جامعہ ١٨/٤/١٥ (٣) العبدويم احمد فادم جامعہ ١٨/٤/١٥ (٣) اگريطن تانى كى تقيح اوراس كے مانى اليد عمل تباين كى نسبت ہوتو تقيح كى عدد كويطن اول كى تقيح عمل ضرب دو واصل ضرب دو واصل ضرب ہر دارث كا حصہ ہوگا اوربطن اول كے در تاء كے سہام كواك عدد اس كے در تاء كے سہام كواك عدد معزوب (جو بطن تانى كى تقیح ہے) عمل ضرب دے دو تو حاصل ضرب ہر دارث كے سہام ہوں كے مجر دونو ل بطن كے در تاء كے سہام ہوں كے مجر دونو ل بطن كور تاء كے سہام ہوں كے مجر دونو ل بطن كے در تاء كے سہام ہوں كے مجر دونو ل بطن كے در تاء كے سہام ہوں كے مجر دونو ل بطن كے در تاء كے سہام ہوں كے محمود ور تاء كے سہام ہوں كے محمود ور تاء كے سہام ہوں تو مسئلہ ہوگا اس در تاء كے سہام ہوں تو مسئلہ ہوگا اس در تاء كے سہام ہوں تو مسئلہ ہوگا اس در تاء كے سہام جوڑ كرد كھے لواكر دو مبلغ (جودونو ل تقیم كا مجمود اور ثوثل ہے ) كے برابر ہوں تو مسئلہ محمود ور تاء كے سہام جوڑ كرد كھے لواكر دو مبلغ (جودونو ل تقیم كا مجمود اور ثوثل ہے ) كے برابر ہوں تو مسئلہ محمود ور تاء كے سہام جوڑ كرد كھے لواكر دو مبلغ (جودونو ل تقیم كا مجمود کے اور تاء كے سہام جوڑ كرد كھے لواكر دو مبلغ (جودونو ل تقیم كا مجمود کو تاء كے سہام جوڑ كرد كھے لواكر دو مبلغ (جودونو ل تقیم كا مجمود كا محمود کو تاء كے سہام جوڑ كرد كھے لواكر دو مبلغ (جودونو ل تقیم كا محمود كا مورونو كا محمود کا حصہ ہوگا كورونو كے لائے كے ساتھ كے سہام ہوئے كورونو كے لوگوں كورونو كے كھورونو كے كورونو كے كورونو كے كورونو كورونو كے كورونو كے كورونو كے كورونو كورونو كے كورونو كے كورونو كورونو كے كورونو كے كورونو كے كورونو كورونو كے كورونو كورونو كے كورونو كے كورونو كے كورونو كورونو كے كورونو كے كورونو كے كورونو كورونو كے كورونو كے كورونو كورونو كورونو كورونو كورونو كورونو كورونو كے كورونو كورونو

تباین کی مثال

مسيح الرحمٰن			مسئله عالم الم
اخيافی بهن	علاتی بہن	ائت	زوجه
(محری)	(حيده)	(ساره)	(مەجبىن)
سدس ۲ ۱۳	سد <i>ی</i> ۲ ۱۳	(المغنى) الم	건, <u>r</u> ri
ساروسات	این.	7	مسئله ۲
اخیانی (محمدی)	ن (حيده)	علاتی مبر	زوج (حنیف)
سدس	ف	ف	نصف
<u>1</u> 7.	<u>r</u> 1/	<del>.</del>	<u> </u>

· ·	1	خ ۹۱	المبل	
ء <u>ف</u>	م	محمدي	حميده	مجير
١٨		<b>r•</b>	rr	rı
			رحوم سے الرحمٰن کاکل ترکہ بعدادا	
<u>قط</u> والتّد	، گاجواس کے نیچے درج ہے ف	قشه کے مطابق اتنا مل	لوره بالاكونتفصيل ندكور مندرجه بالا	تقتیم ہوکراس کے درثاء ند
				اعلم بالصواب-
			العبد،وسيم احمد ١١مر١٨٨ه	
			مول <i>صرف د</i> وبطنوں کے مناسخہ	_
جائے گا	ا کر ندکوره بالا قاعده جاری کیا	ن اول کے درجہ میں رکھ	ئے گا اور پہلے دونوں بطنوں کومیہ	ٹانی کے قائم مقام بنایا جا۔
- •			ہوتو <u>پہل</u> ے تینوں بطنوں کومیت اول	•
اسخه بهوتو	ئے، وہکذا، اگر کئی بطنوں کا منا	کر قواعد جاری کریں۔	) اور پانچو مي بطن کوميت ثانی مان	<b>چارول بطنول کومیت اول</b>
		م مہولت ہوتی ہے۔	ں چاہے اس سے منامخہ بنانے م	ببليتمام بطنون كالفجيح كركيخ
		ہتوں کی ہے۔	ونت تماثل ،توافق إورتباين تينون	ذی <b>ل</b> کی مثال بیک
			IFA FF	ء د م <b>سئله</b> د
		~ .		
	فاطمه	مئلہ ردیم	باقى	بطن اول ميت
• (	ام(رشیدن	بنت (اسرانه)	باتی۳ زوج (تکیل)	
	(Ja)	نصف	(8)	
	$\left(\frac{r}{\frac{r}{Y}}\right)^{r}$	(نصف ج		
				مسئله
	تحکیل مع <sup>ین</sup> ام (بنول) ثلث باتی <del>ا</del>	ش)	7)	; L
	(12)4	(الله ديا)	(16)	بطن ٹائی میت
	ام ربول) شانداتی	i i	روجبر سکیله) اب بع	
	ىت.بان <u>ا</u>	عصب <u>۲</u> ۲۱	ر <i>ن</i> <u>!</u>	
	<u>r</u>	<u>"                                     </u>	زوجه(شکلیهٔ) اب ربع <u>ا</u> <u>۲</u>	

1 1/4

ا مراندمف <del>و</del>		بينهما توفق بالثلث	ىلىم ¥ 	بطن ثالث
بنت(عائثه)	ابن عبدالكريم	ابن(عبدالوحيد) عص	مینه جده(نانی رشیدن)	٠٠٥٠
<u>                                      </u>	<u> </u>	<u>۲</u> ۲		

غ<u>م</u> ع<u>م</u> به غ<u>م</u> الم

#### المبلغ ١٢٨

العبدوسيم احمد خادم جامعه ٢٨/١/١٥

(١٦/٣٠٨٣) اَلْحَمْدُ لِلَٰهِ اَوَّلاً وَاخِرًا وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ الْمَسْنُولُ اَنْ يَنْفَع به عَلَى قَدْرِ الْإِخْلاصِ فِيْهِ إِنَّهُ اكْرَم مَسْنُول وصلَّى اللَّه عَلى خَاتِم الاَنْبِيَاْءِ وصفوة المرسلين، سيدنا محمد وعلى آله واصحابه وازواجه الطاهرات صلاةً وسلاما دائمين ماتعاقبت الاوقات وتواصلت البركات آمين يا رب العالمين.

آج مور ند ۲۲ مرر جب المرجب ۱۳۲۸ ه مطابق ۲ راگست ۲۰۰۷ و بروز دوشنبشب سرشنبه بح کر پندره منت پر،
رب ذوالجلال خالق السمو ات والارض کے بے پایاں احسان عظیم اور حضرات اسا تذه کرام وخلص احباب کی دعاؤں کی
برات سے بیشرح اپنے اختتام کو پنجی پروروگار عالم کی بارگاہ میں تصمیم قلب دعا گوہوں کدانند تعالی اسے قبول فرما کر
دت دارین کا ذریعہ بنائے۔

١٤/٣٠٨) رَبُّنَا تَقَبُّلُ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ، اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكُرُ.

حمد وشكر وفضل واحسان عطاء

فاص تیرے ہی لئے ہے اے فدا

العبدوسيم احمد غفرله دلوالديه خادم جامعداسلاميدريزهي تاجيوره ۲۲ربر ۲۸ ه